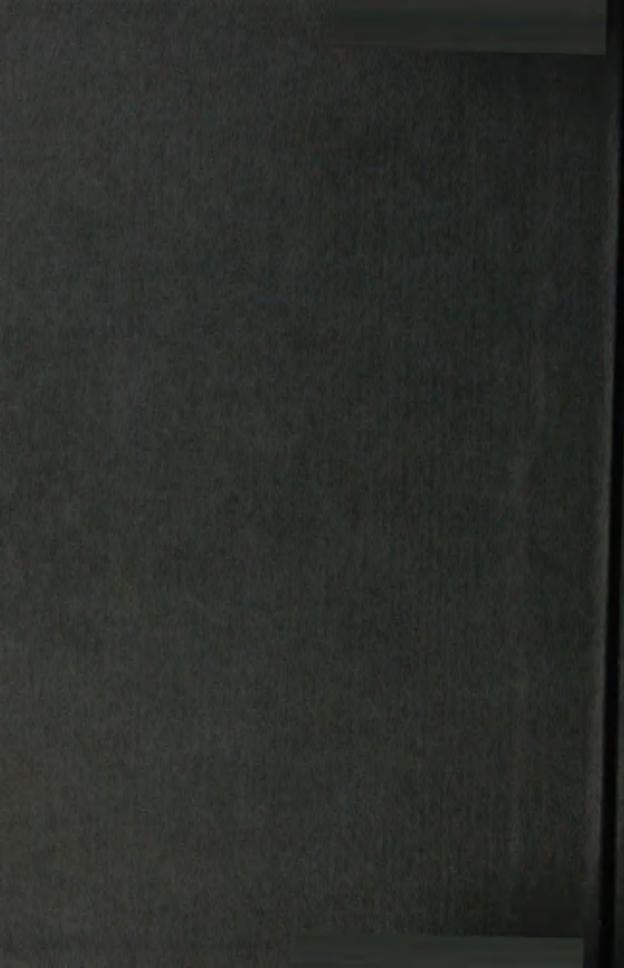
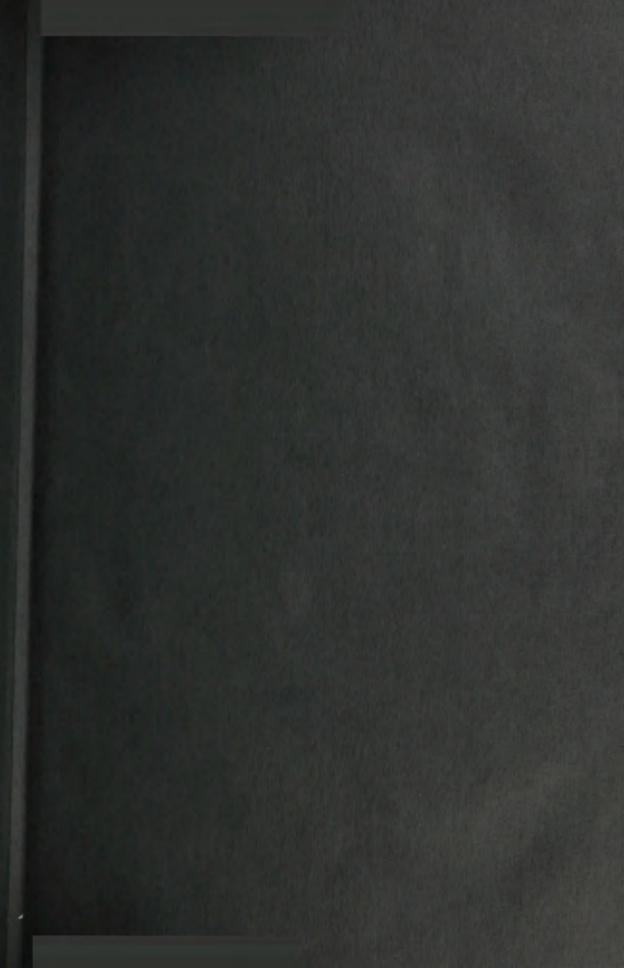


# Records of Early English Drama

## NORWICH 1540-1642

PLEASE RETURN TO RECORDS OF EARLY ENGLISH DRAMA 150 CHARLES STREET WEST TORONTO, ONT. M5S 1K9. ATTN:SALLY-BETH MACLEAN 416-585-4504

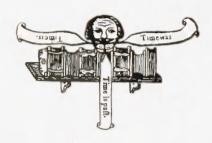






### RECORDS OF EARLY ENGLISH DRAMA

## Records of Early English Drama



# NORWICH 1540-1642

EDITED BY DAVID GALLOWAY

UNIVERSITY OF TORONTO PRESS

TORONTO BUFFALO LONDON

University of Toronto Press 1984
Foronto Buffalo London
Printed in Canada
USBN 0-8020-5648-2

### Canadian Cataloguing in Publication Data

Main entry under title:

Norwich 1540-1642

Records of early English drama)

Bibliography neludes index.

\_\_\_\_\_\_

SBN 0-8020-5648-2

Performing arts - England -Norwich (Norfolk) - History - Sources. 2. Theater - England - Norwich (Norfolk) - History - Sources. I. Galloway, David, 1919- II. Series. PN2596.N67N6 1984 790.2'09426'15 C84-098129-5

The research and typesetting costs of
Records of Early English Drama
have been underwritten by the
Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

### Contents

PREFACE vii

ACKNOWLEDGMENTS ix

INTRODUCTION
Norwich History and Character xv
The Government of the City xx
The Guild of St George xxvi
Plays, Players, and Other Entertainments xxx
The Music Makers
(with Carole Jansson) xxxvii
The Documents xliv
Editorial Procedures lxxv
Notes lxxx

SELECT BIBLIOGRAPHY lxxxix

MAPS xcv

THE RECORDS 1

SYMBOLS 2

#### APPENDIXES

- 1 Undated Documents 241
- 2 The Queen's Entertainment in Norwich in 1578 243
- 3 Kemps nine daies wonder 331
- 4 Kirkpatrick Papers 339
- 5 Days of Public Celebration in Norwich 346
- 6 Norwich Waits 352
- 7 Patrons and Travelling Companies 355

TRANSLATIONS 373

ENDNOTES 391

GLOSSARIES Introduction 401 Latin Glossary 404 English Glossary 408

INDEX 443

## Records of Early English Drama

The aim of Records of Early English Drama (REED) is to find, transcribe, and publish external evidence of dramatic, ceremonial, and minstrel activity in Great Britain before 1642. The general editor would be grateful for comments on and corrections to the present volume and for having any relevant additional material drawn to her attention.

ALEXANDRA F. JOHNSTON University of Toronto GENERAL EDITOR SALLY-BETH MACLEAN University of Toronto associate editor

### EXECUTIVE BOARD

JOANNA DUTKA University of Toronto
DAVID GALLOWAY University of New Brunswick
R.W. INGRAM University of British Columbia
STANLEY J. KAHRL The Ohio State University
IAN LANCASHIRE University of Toronto
PETER MEREDITH The University of Leeds
J.A.B. SOMERSET University of Western Ontario
PRUDENCE TRACY University of Toronto Press

### EDITORIAL ADVISORY BOARD

DAVID BEVINGTON University of Chicago
A.C. CAWLEY The University of Leeds
L.M. CLOPPER Indiana University
A.G.R. PETTI University of Calgary
RICHARD PROUDFOOT King's College, London
JOHN WASSON Washington State University (Pullman)

### Preface

This volume, in a sense, begins in medias res in the year 1540. The records from the 'beginnings' to 1540, edited by JoAnna Dutka, will form a separate collection in the Records of Early English Drama series.

During the 1530s and 1540s certain events occurred which symbolize the transition of Norwich from a pre-reformation to a post-reformation city. In 1538 the Dominican friars surrendered their monastery to the king's commissioners and, in the same year, the Benedictine priory was dissolved and the prior became dean of the 'new' cathedral foundation. In 1547 the guild of St George ceased to be a guild in the old medieval sense and became 'The Company and Citizens of St George.' The year 1540, however, is as good as any in which to begin because, just as the year 1576 (the year in which the first public theatre was built in London) is a landmark in the history of the English theatre, so the year 1540 can be regarded as a landmark in the history of public entertainment in Norwich. It was in June 1540 that Mayor Augustine Steward bought the Blackfriars Church for the city for eighty-one pounds, and the church has been a public hall ever since.

As R.W. Ingram, the editor of Coventry, has noted, 'The aim of the Records of Early English Drama is to collect written evidence of drama, minstrelsy, and ceremonial activity, not to interpret it. The nature of the material gathered here invites interpretation; I hope that I have almost entirely succeeded in resisting that invitation' (p xiii). Perhaps I have resisted that temptation somewhat less than Professor Ingram has, but I have been acutely aware that the transcripts of the documents themselves must be the core of the REED volumes, that introductions, glossaries, translations, and endnotes are but secondary aids to understanding, and that every reader will have his own ideas about how extensive those aids should be. Many readers will ask for interpretation. Yet wholesale interpretation and speculation, especially at this early stage in the publication of the REED series, is dangerous. Many books on the drama and theatre of medieval and renaissance Britain have been written in which a great deal of speculation and generalization has been based on very little evidence. Historians of Elizabethan and Jacobean drama and theatre,

I discuss some examples of this kind of speculation in my paper, 'Records of Early English Drama in the Provinces and What They May Tell Us about the Elizabethan Theatre' (Elizabethan Theatre VII, pp 82-110).

dazzled by the brilliance of Marlowe, Shakespeare, Jonson, and their fellow playwrights, have been apt to forget that there is a world elsewhere in the provinces. One of the purposes of REED is to provide us with the rich testimony of that world and to equip us with more solid bases of future research.

It will be obvious to a casual reader that the nature of the Norwich records, even after the year 1540, differs from that of the volumes already published by REED. Compared with the records of York, Chester, Coventry, and Newcastle upon Tyne, the Norwich records contain little guild and parish material, and it was tempting for me to try to account for the differences. York, Chester, and Coventry are associated with guild cycles from which several play texts survive. In Norwich, however, entertainment appears to have been more closely bound up with the city government and with the city guild of St George, although the Grocers linger sadly into the sixteenth century until the final sale of their disused and weather-beaten pageant in 1570. The time for extended discussion of the similarities and differences between the cities, towns, and villages of Britain will be when many more volumes of REED are published. Only then shall we be able to assess the pattern of entertainment in the country as a whole.

## Acknowledgments

When, like Herman Melville's Ishmael, there is November in my soul and I feel like bringing up the rear of every funeral I meet, I take refuge in reading 'acknowledgments' which, ostensibly, are the preludes and, in reality, the epilogues, to scholarly books. In this golden world of acknowledgments one can forget the meddling palpability of familiar life. Here, librarians are unfailingly courteous; archivists are ever ready to solve the knottiest puzzles of transcription; editors and press readers regard one's errors with self-effacing and tactful humility; colleagues offer unstinting support to one's endeavours; scholars respond immediately, in writing, to one's agonized queries; and wives, husbands, companions, and friends suffer, with angelic concern, one's compulsive bursts of self-doubt and prolonged absences of body and mind. Strangely enough, however, when I began to write these 'acknowledgments' I found that there was much that was real and true in this golden world.

In common with several editors of REED volumes, I began work on this one before REED came into being. I first began to collect records of plays and players in Norwich in the late 1960s with the encouragement of the late Arthur Brown who was, at that time, General Editor of the Malone Society. Later conversations with Richard Proudfoot, Professor Brown's successor in the Malone Society, and with Stanley Kahrl supported my belief that what was badly needed was a large-scale concerted effort on the part of scholars to provide accurate transcripts of the numerous provincial records which had never been transcribed at all, or which had been transcribed with varying degrees of accuracy but were not readily available in print. In 1972, conversations with Alexandra Johnston, who had arrived at similar conclusions because of her work on the York records, resulted in the conception of Records of Early English Drama.

To have been in on the ground floor – perhaps I should say the cellar – of the great enterprise has been a fulfilling experience and, for over ten years, I have profited from Sandy Johnston's advice, generous support, and friendship in many more ways than it is even possible to recall. Although many other duties now impinge on her time as General Editor, they have not obscured her eye for detailed comments on my own work, and I can only marvel that, in Blake's phrase, her 'Energy is Eternal Delight.'

Most of my travails on this volume over the past decade have been in Norwich, Toronto, and Fredericton. Naturally, the bulk of my original research was done in the Norfolk Record Office – easily the busiest of the dozen or so record offices in which I have worked – and I am especially grateful to Jean Kennedy, the County Archivist, and her staff for making it such an efficient and congenial place. So far as I can recall, everyone in the Record Office helped me at one time or another. In the early years of the 1970s, I would particularly mention the assistance of Brenda Cluer, Elizabeth Rutledge, Margaret Whittick, Jonathan Pepler, and Ian Dunn who supplied me with a number of fine old maps of Norwich and kept me in touch with the current cricket scores. In the later seventies, and early eighties when deadlines loomed, I have been especially grateful to Francis Meeres, Alan Jones, Susan Maddock, Diane Parsons, Simon Bailey, and Jane Alvey who transcribed substantial portions of the St George's Guild Surveyors' Accounts when an imminent departure for Canada left me bereft of the time to do so myself.

During the whole period in which I have been working on the Norwich records, Paul Rutledge, the Senior Assistant Archivist, has been a constant source of support and I owe him a very special debt. He has illuminated handwriting which, to me, was indecipherable, has suggested many secondary sources of information, and has directed me to relevant documents which I might otherwise have missed. Friends, acquaintances, and even strangers sometimes, in the floating web of conversation, contribute, directly and by implication, to one's work. In Norwich I have benefited especially from discussions with David Kirby, busy with his book on Yarmouth; with Margaret Pelling of the Wellcome Unit for the History of Medicine at Oxford, who searched some apprenticeship indentures for me during her quest for musical barber-surgeons; with A. Hassell Smith, Director of the Centre for East Anglian Studies at the University of East Anglia; and with the late Helen Sutermeister (Mrs Ian Dunn) whose death at a young age robbed the Norwich Survey of a fine and devoted scholar.

Two other libraries essential to my research – the Norwich City Library and the Colman and Rye Library of local history – are housed in the same building as the Norfolk Record Office. I should like to thank Philip Hepworth, the city librarian, and F.D. Sayer, the Colman and Rye Librarian, and their staffs for ministering to my needs for so many years. I am very grateful also to the Very Reverend Alan Webster and the Very Reverend David Edwards, successively deans of Norwich, who gave me permission to pore over the Dean and Chapter records, and allowed me the freedom of the Cathedral Library. Outside Norwich, I have benefited, as so many scholars have, from the expert guidance of the staffs of the British Library and Public Record Office.

All editors of REED volumes, by the very nature of the enterprise, lean heavily on that arsenal of activity, the REED office in Toronto. In the early days Cameron Louis checked most of my transcriptions, converted some of my fancies into facts, transcribed many of the repetitive entries on the waits' houses, and won most of our

paleographical arguments. At the same time Mary Blackstone checked my bibliography, searched out obscure references to find several items that I had missed, cleaned up inconsistencies of format, and frequently brought order to my cluttered papers. More recently Theodore DeWelles checked the final format of the bibliography for accuracy. Heather Phillips undertook extensive further checking of the transcriptions, particularly the Garter-Churchyard material, with gently-smiling discretion, helped to check the translations, and took a hand in the proof-reading of the volume. Anne Quick also checked transcriptions and transcribed some of the Dean and Chapter Accounts. Although she, too, was involved in the proof-reading, her major contribution to the volume has been the English glossary and, during our many discussions, she has lamented with me the fading of certain grammatical and syntactical traditions. Abigail Young compiled the Latin glossary, translated the Latin documents and the 'less Greek' of Garter-Churchyard - the text of which she also checked - and generally made me feel less of a pipe-smoking pariah. Willard McCarty helped with the Garter-Churchyard checking, but his major contributions were the preparation of the patrons' index, with the advice of Professors J. McConica, E.E. Rose, and Herbert Berry, and the compilation of the name index. He assisted those of us in Fredericton with the subject index and then merged the two. Elza Tiner ably seconded his work and assisted with the copy-editing of the introduction. Others who have laboured over various stages of the volume include: Annette Charge, Philippa Wallace Matheson, Darlene Money, Andrew Rossman, and Bill Rowcliffe. The toilsome and technical labour of typesetting is the work of Nancy Rovers-Goheen, who also copy-edited and checked the transcriptions for the appendixes. My daughter, Rosalind Galloway, produced the re-drawn map of the old city, thus demonstrating that children can be a blessing in one's old age. My trips to Toronto were always made pleasant by one of my countrywomen, Sheena Levitt, who presided over the administration of the office with tact, tea, and sympathy.

All roads through the long and varied tangle of volume production, from its tentative beginnings to its consummation, converge on Sally-Beth MacLean, the Associate Editor, and there is scarcely a facet of this volume with which she has not been involved. It was at times disconcerting to see my pristine typescript returned to me marked with queries, deletions, and admonitions, but she usually managed to persuade me in the end that my subtleties were, in fact, obscurities. She is indeed

arbiter elegantiarum.

The collective sagacity of the Executive Board has often caused me to change my opinions for the better, and I have received much individual help from its members. JoAnna Dutka has checked documents and ordered photo-copies for me in Norwich; J.A.B. Somerset has investigated possibly relevant material in Birmingham; Ian Lancashire has directed my attention to bibliographical items of which I was unaware, and has shown me many and varied acts of kindness. I have learned much from A.G.R. Petti's paleographical proficiency, and his friendship and counsel over the years. Prudence Tracy of the University of Toronto Press has been, of course,

the last member of the Executive Board to take this volume under her care. Little did I know, many years ago, that my baby-sitting role would one day be reversed.

I should like to thank particularly two members of the REED Advisory Board. John Wasson has helped me on many occasions in different parts of the world. Richard Proudfoot suffered – if that is the correct word – the translation of this collection from the Malone Society to REED, and has not failed me when I have sought his advice thereafter.

Too often the university in which one earns one's daily bread is taken for granted. I wish especially to acknowledge the large contribution that the University of New Brunswick has made in both cash and kind. R.H. Cockburn, department chairman since 1978, has willingly supported research applications, signed travel forms, and shown an interest in the enterprise beyond the purely administrative. Other colleagues who have helped include: William Bauer who has offered sage comment on various points of grammar, rhetoric, and logic; Leonard Smith who has explained a number of Latin cruces; Mary Ella Milham whose wide ranging advice has always been sound; and Father Marc Smith of St Thomas University who contributed a non-restrictive clause to the introduction and thus saved me from theological embarrassment. Ardean MacKinnon, the Administrative Secretary of the Department of English, and Trina Calhoun, the Graduate Secretary, have conducted much REEDrelated business with good will and devotion, and Mrs Calhoun also typed a large part of the introduction. The staff of the Harriet Irving Library at the University of New Brunswick, as always, have been helpful beyond the call of duty, and I should like to thank, especially, Janet Phillipps for tracking down books which I did not know existed. Most particularly, I wish to thank my long-standing friend and colleague, D.F. Rowan, who has read and endured most of what I have written over the past two decades. His contributions, human and scholarly, did not begin and will not end with the publication of this book.

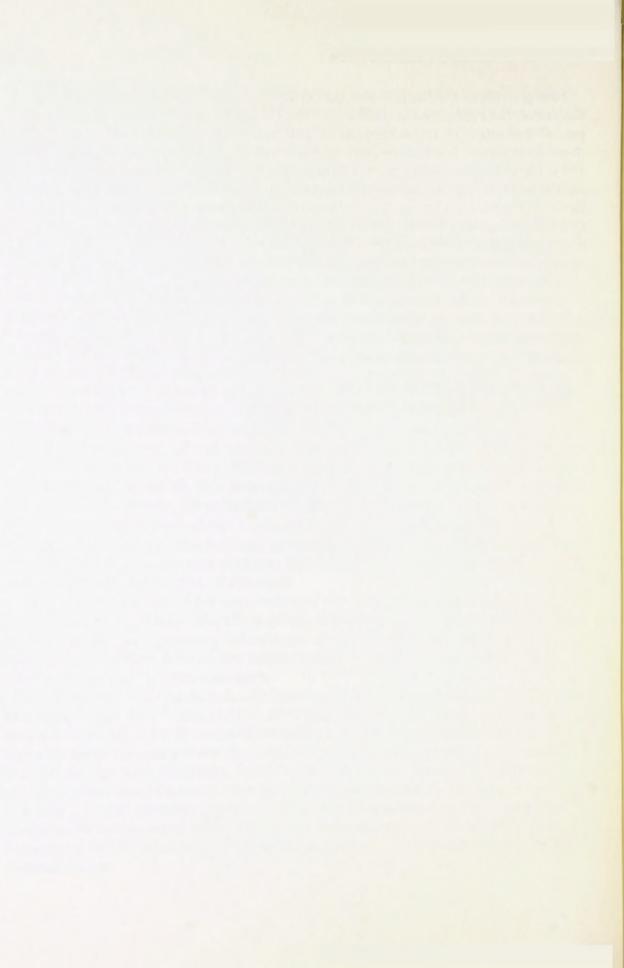
During the last stages of the preparation of the volume, Clayton Burns contributed much to the final product by pointing out errors and infelicities of expression in the introduction, gathering information about the patrons, and checking appendixes. The first draft of the subject index, in which he was assisted by Akpofure Oduaran, is largely his work.

The name of Carole Janssen should loom larger and more officially in the pages of this book than it does. From 1972 to 1977 she worked under my direction on her doctoral dissertation on the waits of Norwich, and I am much indebted to that dissertation for information about the waits and other musical activity. I am especially grateful for the brief distillation which she wrote for my benefit, and which I pillaged – often word for word – for the introductory section on 'The Music Makers.' It is only just that her name appears there below the heading. After her thesis was complete she continued to assist me in many ways as a research associate by visiting Norwich to double check extracts from the documents and to search out all sorts of entertainments.

I am grateful to the Norfolk Record Office, the Dean and Chapter of Norwich Cathedral, the Public Record Office, and the College of Arms for their permission to publish extracts from the documents in their possession. I wish to acknowledge also those agencies and institutions from which I have received financial assistance. Since 1971, I have received two leave fellowships and two summer research grants from the Canada Council and from funds supplied by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada. The University of New Brunswick has granted me two sabbatical leaves and two summer grants from the University Research Fund, and several travel grants for short editorial trips to Toronto. The University of Toronto and the SSHRCC combined to make possible a visiting professorship at the University of Toronto in 1977-8 - a pleasurable but all too fleeting year of teaching and research.

I regret that there are many others in the fleeting years whose aid I have not acknowledged, and others, no doubt, whom I have acknowledged inadequately. To all who have helped, however – and most of all to Eve to whom I dedicate this book – I can only say, with Thaisa in Shakespeare's *Pericles*,

My recompense is thanks, that's all; Yet my good will is great, though the gift small. (III.iv.16-17)



# Norwich History and Character

Norwich is (as you please) either a city in an orchard, or an orchard in a city, so equally are houses and trees blended in it, so that the pleasure of the country and the populousness of the city meet here together. Yet, in this mixture, the inhabitants participate nothing of the rusticalness of the one, but altogether of the urbanity and civility of the other. <sup>1</sup>

Over thirty years before Thomas Fuller published his Worthies in 1662, Norwich had its Florists' Festival, <sup>2</sup> and today, although most of the orchards have gone, the gardens bloom. As Fuller says, 'The Dutch brought hither with them, not only their profitable crafts, but pleasurable curiosities. They were the first who advanced the use and reputation of flowers in this city'<sup>3</sup> when they fled from the persecutions of the duke of Alva in the Netherlands in the fifteen sixties and seventies. Over four centuries later the continuity of the years persists and the 'pleasure of the country and the populousness of the city meet' under the brightly-coloured awnings of the stalls in the vast market-place, encircled by the architecture of six hundred years. Other English cities have their ancient cathedrals, castles, and guildhalls, but in no other, perhaps, is the past so alive in the present.

In the middle ages Norwich had fifty-six parish churches within its walls. It lost fourteen during the sixteenth century, and five more during the Second World War. Even now, however, it has thirty-two, as well as the cathedral – more pre-Reformation churches than London, York, and Bristol put together – but worshippers are few and

developers are hungry for the sites.

The churches are more than just museums of church art; they are records in stone, marble, and alabaster of the social and economic history of the city, the wealth of whose dignitaries is manifest in the magnificence of their tombs and monuments. The church of St Peter Mancroft – which visitors often mistake for the cathedral – its tower soaring in Perpendicular glory above the market-place, is, as Nikolaus Pevsner says, 'the Norfolk parish church par excellence.' Here have worshipped dignitaries for five and a half centuries – many of them perpetuated in silver plate, oak furnishings, and brass memorials on the walls. There is not a pre-Reformation church in Norwich which does not reflect the civic pride of the past. In the church

of St Andrew, for example, are monuments to mayors Robert Suckling (1572 and 1582) and Francis Rugge (1587, 1598, and 1602), and – most magnificent of all – the alabaster tomb of Robert's son, Sir John Suckling (d. 1627) and his wife. He reclines on his right elbow, she on her back, on a black slab supported by four skulls. Children kneel in prayer around them. <sup>5</sup>

In 1962 Pevsner wrote that Norwich was 'distinguished by a prouder sense of civic responsibility than any other town of about the same size in Britain.' This sense of responsibility is embodied not only in its churches but in its municipal buildings and in the private houses of its citizens for whom the worship of Mammon bought certain comforts when they were alive and not just marble tombs in a dimmer religious light after they were dead. Only a stone's throw from Robert Suckling's monument in St Andrew's Church is his fourteenth-century house, enlarged and altered in the sixteenth and seventeenth centuries, and the property of the city since 1924. Two hundred yards to the east of the church is the beautifully restored Strangers' Hall, the property of the city since 1922, and testimony to the substantial lives of Norwich merchants from the fourteenth to the eighteenth century. Of particular interest to those who pursue records of early English drama is the half-timbered, leaning house (c 1540), opposite the Erpingham Gate of the cathedral, the home of Augustine Steward, who was diverted by three pageants in his honour when he was inaugurated as mayor for the third time in June 1556. 7

By the end of the fourteenth century Norwich enjoyed great economic prosperity – a prosperity based largely on the manufacture of worsted cloth which was exported in large quantities to the continent of Europe. The resulting wealth, however, was concentrated in the hands of comparatively few merchants who, in the early fifteenth century, embarked on ambitious building programmes. Like many other cities, Norwich suffered during the Wars of the Roses – a suffering graphically described in the Paston Letters – yet the wealth of the merchants produced magnificent buildings such as St Peter Mancroft.

In 1523-7 Norwich paid £1,704 in taxes - more than any provincial city in England. In the early sixteenth century lavish spending on buildings continued; several churches were wholly or partly rebuilt, and an ornate new council chamber was added to the Guildhall. Yet the agrarian troubles of the early sixteenth century grew partly from the greed of landlords and merchants who saw in wool the el dorado of their hopes, and the fighting between Kett's rebels and government troops in 1549 caused the destruction of some buildings in the city. By this time, also, the city's worsted exports had dwindled, and soon the boom in exports was to collapse in the country as a whole. 10

Unfortunately, whatever the Norwich weavers may have thought, the quality of their work did not surpass 'hem of Ypres and of Gaunt,' and when, in 1554, the Norwich mercer, Thomas Marsham, persuaded a few weavers from the Netherlands to settle in Norwich, these russell weavers 'showed how traditional industry could be improved by using workers and techniques from abroad.' In 1565 thirty households

of Dutch, Flemish, and Walloon weavers came to Norwich, and by 1579 there were about 6,000 aliens in a total population of over 16,000. As a result, Norwich recaptured much of the export market, but most of the 'new draperies' were produced by aliens until after 1600.

The general expansion in trade in the latter part of the sixteenth century contributed to Norwich's continuing to be, in wealth and population, the second city of the realm, and local gentry found that they could buy imported luxuries, such as food, medicine, and clothes, in Norwich as well as in London. The sense that Norwich is a true capital and not just a distant appendage of London persists to this

day.

Of course, there is another side to the picture. When, in 1570–1, the Norwich authorities undertook a census of the poor, they found 2,359 people whom they classed as 'poor' and the mayor, John Aldrich, blamed the 'foolish pity' of the mercantile classes for the situation. Stern as sixteenth-century measures against rogues, tramps, beggars, and bone-idle persons seem to us, Norwich must have been attractive to the rural poor who flocked to the city. In 1549, the year of Kett's rebellion, Norwich became the first provincial city in the country to levy compulsory contributions for the relief of the poor – an action which was probably not entirely altruistic, as many of the local poor had been only too ready to participate in the revolt. Before 1570, however, the city's achievements in poor relief were respectable when compared with the general feelings of apathy and opposition in the country as a whole. In many ways the Norwich census of the poor was a landmark.

Determined though the city fathers were to avoid supporting the work-shy, the census made it clear that there were a number of families in Norwich who urgently needed assistance, as well as some who were receiving aid unnecessarily. In consequence, full provision was made for all categories of poor, whether they were old or young, indigent, unemployed, or work-shy.<sup>14</sup>

The success of the Norwich scheme had its effect on the central government, and when the government introduced a scheme for compulsory poor relief in 1572, the act 'included many of the aspects which had been seen to function so successfully in Norwich.' 15

### Norwich and National Events

During most of the Tudor period and most of the reign of James 1, 'Norwich was a world in itself: urban unrest was limited, the city was capable of handling its own affairs, and communications to and from either Westminster or Whitehall were infrequent.' 16 Of course, there were celebrations on coronation days, for the visit of a monarch, and for days of national triumphs such as the defeat of the Spanish Armada, but the growing struggle between crown and parliament, between the church of England and the nonconformists, had little direct effect on the city until, in 1635,

the struggle was underlined dramatically by Archbishop Laud's appointment of the repressive Matthew Wren to the see of Norwich, an appointment which threatened the very survival of Puritanism in the city. Even during the 1640s, events in Norwich did not noticeably affect the national political struggle, but events in London and Westminster did have profound repercussions in Norwich.<sup>17</sup>

If nonconformity (with a small 'n') often ruffled the national scene in the country as a whole, from Norwich came few convulsive incidents. In the 1520s Thomas Bilney (c 1491–1531), who was born in or near Norwich, denounced saint and relic worship, although in essentials he was an orthodox Roman Catholic and was burned in London on 19 August 1531 – a martyr to what G.R. Elton calls 'those poor stirrings of Protestantism.' Before being taken to London he was imprisoned in the crypt of the Norwich Guildhall. Foxe's Book of Martyrs portrays him 'holding his hand in the candle flame to try his courage for the coming fire.' 19

In 1549 Robert Kett's rebellion, local though it was, typified widespread popular revulsion against enclosures and brought swift and severe retribution from the central government, although religious grievances played a much smaller part in the up-

rising than they did in risings in other parts of the country.

Among the many deviants from Elizabeth's church settlement was Robert Browne (c 1550–1633), who 'believed that the godly should covenant together to worship God in the simplest possible way. Each congregation was to settle its own body of doctrine and each member was to be a judge of the faith and works of every other. The minister was not essentially different from other members of the congregation.'20 Edmund Freake, bishop of Norwich, had Browne imprisoned in 1581, and in 1582 Browne fled to Middleburgh in Holland with his followers. Nearly twenty years later he received ironic dismissal in Sir Andrew Aguecheek's line, 'I had as lief be a Brownist as a politician.'21

The event which would have made the most cataclysmic impact on the national – and international – stage, had its ostensible purpose succeeded, was the duke of Norfolk's entanglement in the Ridolfi plot for the restoration of Catholicism in England, the proclamation of Mary, queen of Scots, as heir to the throne, and the marriage of Mary to Norfolk. The duke, however, 'too ready to enter into secret machinations and equally ready to desert them in a panic,' 22 fled from London to his splendid estate at Kenninghall at the height of the crisis in September 1569. Throughout the country men expected Norfolk to lead a movement which would put back the clock in religion and politics.... But instead of taking the field proudly as Surrey's son, Norfolk lay paralysed by fear for his own safety at Kenninghall,' before he decided to submit to the queen.

It is difficult to say what the duke's chances would have been had he taken decisive action, but he was popular in the country as a whole, enjoyed the moral support of a large section of the nobility, and men would have flocked to his banner in East Anglia – where his retainers felt a fierce loyalty toward him – and in the Midlands and the North. The merchants of Norwich would probably have sat on the fence for

as long as possible, but they were never put to the test, for Norfolk submitted to the queen, was imprisoned in the Tower, and executed on 2 June 1572. 'It is almost incredible,' wrote William Camden,

how dearely the People loued him, and how by his naturall benignity, and courteous actions, (qualities well becomming so great a Prince) hee had gained the hearts
of the Multitude: Diuers of the wiser sort (as they were affected) passed their censures diuersly, some from an apprehension they had of great feare and danger
might haue ensued, had hee suruiued; others, commiserating the case of one so
nobly borne, so gentle by nature, so comely of personage, of so manly an aspect,
so compleat in all parts, to perish so pittyously one, who had not the subtill
sleights of his Aduersaries, and the slippery hopes he had conceiued, vnder a colour
of benefitting his Countrey and Common-wealth, diuerted from the first-begun
course of his life ...<sup>25</sup>

Norwich – and the county of Norfolk – remained 'a world in itself,' and Thomas Howard, fourth duke of Norfolk, might have been happier had he remained there, for he once told Queen Elizabeth that he had 'a very slight regard' for Mary, that his own 'revenues in England were not much less than those of the Kingdom of Scotland ... and that when he was in his Tennis Court at Norwich he thought himself in manner equal with some kings.' 26

# The Government of the City

Anyone who tries to condense a description of over one hundred years of the government of an important city into a few pages should constantly remember William Blake's dictum, 'To generalize is to be an idiot.'

The early history of civic government in Norwich properly belongs to the volume of records from the 'beginnings' to 1540, but a constitutional structure, which was defined in a 'Composition of 1415,' survived with little alteration for 420 years, and to discuss the government of the city between 1540 and 1642 without mentioning the Composition is like discussing the development of tragedy in the western world without referring to Aristotle's *Poetics*.

Throughout this whole period the city was governed by the mayor, twenty-four aldermen – they were officially called aldermen after 1417 – two sheriffs, and sixty councilmen, all of whom, with the exception of the aldermen, were elected for one-year terms.

At the end of the fourteenth century Norwich was a thriving city, the chief centre of the worsted weaving industry, and governed by four bailiffs and twenty-four citizens. In 1404 it received a royal charter, making it the fourth city in the realm – apart from London – to be made a county.<sup>2</sup> The citizens could now choose a mayor; two sheriffs replaced the four bailiffs; and the Twenty-Four were now recognized as an official governing body. The Composition of 1415 set forth in great detail the election procedures for civic officials and their functions and, among other things, regulations governing the various craft guilds and their apprentices.<sup>3</sup>

### The Mayor

The mayor occupied the pinnacle of status and power. Supreme in all civic affairs, he was responsible for maintaining the laws and liberties of the city, keeping the general peace and order, directing the aldermen in the preparation of legislation, presiding over all elections and city functions, carrying out the regulations with respect to food, and dispensing justice as the 'chief justice of the peace in the city' in his Mayor's Court. He was also, from old times, the King's Escheator, and in this capacity it was his duty to protect the rights of the Crown and report to the Privy Council any danger of loss or dishonour.<sup>4</sup>

The annual election of the mayor took place on 1 May. There was no fixed day for his inauguration, but it was usually during the last two weeks of June, and often on Midsummer Eve (23 June). The inauguration was a civic holiday of feasting, music, dancing, and pageantry which normally attracted large crowds from the surrounding countryside.<sup>5</sup>

The mayor was elected from the body of aldermen. The Composition of 1415 had decreed that candidates for the office had to be 'two suffisant persones ... sweche as ben honourable and profitable for ye Cite of which iche of hem hab ben Meir or Shreve of ye Cite and of wiche nouther hath ben Meir thre 3er aforn.' The Twenty-

Four would then elect one of the candidates.

Although the electoral process for candidates for civic office in Norwich was more broadly based on freemen's participation than in most other cities, in practice the government was oligarchical and, to a large extent, self-perpetuating. In the reigns of James I and Charles I there were several challenges to the old guard, and freemen began to ignore seniority as a qualification for a seat on the mayor's chair. On 1 May 1619, for example, the king wrote to the mayor Richard Rosse condemning the electoral disturbances caused by the promotion of young men above their seniors and ordering that, in future elections, the senior alderman must be promoted. For the next twenty years the election of the mayor was a formality.<sup>7</sup>

### The Sheriffs

A royal charter of 1404 replaced four bailiffs with two sheriffs. The office of sheriff was the key to municipal preferment – the road which led to a man's becoming an alderman and probably mayor. The sheriffs were chosen annually on 8 September – one by the mayor, sheriffs, and aldermen, the other by the common councillors and freemen. As Evans says, 'once elected sheriff, nothing short of aldermanic displacement at the hands of his peers or his constituency, or the untimely intervention of

God, could stop the man from eventually becoming mayor.'8

The sheriffs sat in the mayor's court where they served the mayor's warrants as well as the king's or queen's writs, and were, under the mayor, the heads of the judicial department of city administration. It is clear from the Composition of 1415 that 'profits' from 'plees of rent, lond and tenementz' would go into the sheriff's pocket, but, in spite of the perks, being a sheriff was a drain on his purse and time, and if he had higher aspirations he would need the wealth to go with them. Walter Rye maintains that, in the second half of the seventeenth century 'the city revenues were continually fed by the selection of men who could not conveniently serve the office, compounding with them for the heaviest possible fine, and 'repeating the operation on a second or even a third victim.' There is evidence of this practice at an earlier date, but the magistrates seem to have given the nominee ample warning of his candidature and a chance to plead exemption.' 10

After his year in office, the sheriff was normally re-elected to the common council where, within a short time, he had a very good chance of becoming an alderman.

### The Aldermen

The Composition ordained that the Twenty-Four should be elected annually in the week following Passion Sunday (the fifth Sunday in Lent), but, as tenure was for life, the annual choice was merely an annual confirmation. Six were elected by the freemen for each of the four great wards – Conesford, Mancroft, Wymer, and Overthe-Water. Most of the aldermen had already served as sheriffs, and in 1620 an ordinance was passed making it compulsory for them to be elected from the ranks of the sheriffs or ex-sheriffs. 12

Like other seekers after important offices in the city, aldermen, of course, had to be 'suffisaunt' and 'worthy.' If the mayor decided that the freemen had not elected such a person, he could challenge the election, but there is only one instance in the reign of Elizabeth when the mayor used his prerogative.<sup>13</sup>

Sachse says that the mayor and aldermen in the assembly formed a 'sort of upper house,'14 but it might be more accurate to say that they formed a kind of minor cabinet. Almost without exception, the aldermen were substantial tradesmen and master craftsmen, and lists of the trades to which they belonged provide a rough economic barometer to the business life of the city. During our period, the prosperity of Norwich depended more heavily on the textile trades than on any others. In 1424 twenty-three of the twenty-four were merchants or mercers. Over two hundred years later, of the twenty-eight aldermen who served between 1630 and 1635, eight were merchants and two were mercers. The others, of whom seven were grocers, consisted of three drapers, two scriveners, two hosiers, one baker, one dyer, one ironmonger, and one landed gentleman, Sir Peter Gleane 15 - an indication of how power based on trade was becoming more diverse. 'In Elizabethan Norwich,' writes Evans, 'a greater variety of trades were represented in the magistracy than in most other cities and this occupational diversity increased after 1600 despite the city's increasing dependence on the textile industry. As a consequence, political office was open to any man who possessed adequate wealth regardless of the trade he practised. Many trades provided enough wealth to satisfy this qualification.'16

The life of the conscientious Norwich alderman was a busy one. Each of the four great Norwich wards was divided into three smaller ones, each represented by two aldermen; but although the alderman was a link between his ward and city in the giving and receiving of orders and did represent the needs of the ward, his connection with his ward was not so close as it was in most cities – London, for example.<sup>17</sup>

Among the civic duties which an alderman might undertake were: treasurer for the river and streets, the Children's Hospital, and Bridewell; inspector of poor-houses and workhouses; supervisor of repairs to the 'castle ditches' and city gates; and, of course, attendance at the mayor's court. Aldermen received negligible honoraria, and, although the cynic might assume that politicians of all ages feather their financial nests with transactions which seldom appear in the official records, there seems to be little doubt that the Norwich alderman, on the whole, was a hard-working public servant who could expect little or no monetary gain for his efforts.

### The Common Council

The Composition of 1415 prescribed that the freemen should elect not only the aldermen but the sixty common councillors in Passion Week. For each of the four great wards there was a rough proportional representation – twelve councilmen for Conesford, sixteen for Mancroft, twenty for Wymer, and twelve for Over-the-Water. All freemen were eligible to vote but, of course, were not eligible for election unless they were 'suffisaunt.'

The mayor was required to call the members of the council to an assembly at least four times a year, but, in practice, meetings were more frequent – sometimes, on the average, once a month – depending on the volume of business. <sup>18</sup> For most of our period a majority of aldermen and thirty-one councillors were the quorum. The council elected the more senior administrative officials such as recorders, stewards, common clerks, coroners, and clavors, <sup>19</sup> approved the administration of municipal property and the granting of citizenship, and ratified city ordinances and changes to the constitution. Normally, however, it did not initiate legislation, and even when it did initiate some matter of policy it usually left the execution of that policy to the smaller and much less cumbrous mayor's court.

Throughout most of the period 1540–1642, disputes between the council and the inner circle of mayor and aldermen were rare; in fact, the only dispute in the forty-four-year reign of Elizabeth was a minor one about the election of a town clerk in 1579. In Norwich, however, in the reigns of James I and Charles I – as in other towns and cities – there were several election controversies in which the freemen challenged oligarchical authority. Nevertheless, the constitutional structure of 1415 survived the storms remarkably well.

Election to the common council was the first official step which a freeman could take toward municipal advancement, but for those without the money, the ambition, and the competence to become sheriff, alderman, or mayor, the routine meetings of the assembly were probably dull distractions from the daily business of making a living, and an ordinance of 1615 which forbade councilmen to leave their seats before the business of the day was over was not, apparently, very effective.<sup>20</sup>

### The Mayor's Court

Like the English common law and Topsy, the administration of justice in the city of Norwich 'just grew.' It is clear from the Composition of 1415 that there was a kind of mayor's court at that time, but, as Sachse says, it 'was not formally established: it grew, moulded by circumstance,'21 and, as late as 1542, the 'Convocatio Aldermanorum' appeared to be a deliberative assembly rather than a judicial bench. By the mid-sixteenth century, however, the convocation was greatly concerned with the preservation of peace and meting out punishment to the wrongdoer, and exercised an authority vested in the mayor, as chief justice of the peace, and a number of aldermen as associate justices. In 1452 a charter had granted that the mayor would

be the chief justice of the city and that all aldermen who had been mayor would be justices - on the average, about one third of the aldermen.

The jurisdiction of the mayor's court covered the county of the city, except for the cathedral precincts, the castle, and the adjoining shire-hall, which were part of the county of Norfolk. Although the precincts had been incorporated into the city after the dissolution of the priory in 1538, the city could exercise only 'such liberties ... as were not contradictory to the ancient privileges of the Prior and Convent.'22

The mayor, of course, presided in the mayor's court, as chief magistrate of the city, and swore to maintain its 'lawes libertes fraunchises gode customes and ordenaunces' and to do justice to rich and poor alike.<sup>23</sup> The court normally met on Wednesdays and Saturdays in the Guildhall, at which sessions most of the routine business was done; but there were often extra sessions to transact special business and, of course, such things as holidays and plagues could cause postponements and cancellations of the meetings. Much of the work, however, was done by aldermen, singly or in groups, who would report to the court.

On legal matters the court relied on the advice of the recorder, the steward, and the town clerk. The recorder was the official legal consultant; the steward, who acted as chief judge in the sheriff's court, often counselled the mayor's court; the town clerk, in conjunction with the recorder, was a legal agent and adviser to the corporation, and it was he, apparently, who took care of most of the legal bookkeeping and who arranged with the various constables the procedures by which malefactors would be brought to justice. Two sergeants at mace were the mayor's special attendants; they were particularly resplendent on ceremonial occasions and were pledged to serve the mayor in more mundane matters such as overseeing markets and making summonses. Marshals and beadles were often appointed as the occasions demanded, but the day-to-day tasks of apprehending dubious characters fell to the twenty-four ward constables who were elected annually by the assembly. Needless to say, they were not popular with their neighbours in the wards, and many sought to evade office.<sup>24</sup> As 'most senseless and fit men,' their duties among many others were to 'comprehend all vagrom men' and no doubt, like Dogberry, they were often 'writ down an ass' when they condemned people 'into everlasting redemption.' 25

The business which came before the mayor's court was almost as varied as the life of Norwich itself. The mayor and aldermen were the guardians of public morality, and we can read in the Court Books of fines for swearers, drunkards, unlicensed ale-house keepers, ballad sellers, wife beaters, michers, players at slide-groat and tennis, and frequenters of bowling alleys. Adulterers and bawds, male and female, were often whipped and sent to the house of correction, and Shakespeare's bawd, Pompey, on being told that the law will not allow his trade in Vienna, no doubt sums up many of their reactions: 'Does your worship mean to geld and splay all the youth of the city?' Thomas Benson, cobbler, expresses an eternal attitude of defiance to authority when, on 17 June 1607, he is brought before the court because he 'did yesterday about viij<sup>t</sup> of the Clocke in the fforenoone Bid a Turd in mr Mayors tethe.' 27

Although, during the period, there are several acts against the profanation of the Lord's Day, there are – surprisingly perhaps – few entries touching upon Sabbatarianism. No doubt, as in all ages, punishments, to some extent, depended on the mood and temperament of the officers of the court. Wretches did not always hang that

jurymen might dine.

The mayor's court, however, was not solely – nor even primarily – concerned with the misdemeanours of petty disturbers of the peace. It was concerned, also, with such things as the administration of poor relief, the supervision of the Children's Hospital for homeless children, and the supervision of the Great Hospital for the aged and infirm. It supervised conditions of apprenticeship and the ordinances of the crafts through which the city controlled its trade and industry. It supervised not only the means of production, but of distribution as well and, for example, regulated – and drew much revenue from – the 'common stalls' in the extensive market-place. The court, too, took responsibility for public health; it licensed tooth-pullers, surgeons, and apothecaries, appointed a physician to attend the poor at St Giles Hospital, and sometimes insisted that the patient be cured before the physician received his fee. Education also came within the scope of the court's activities; it appointed the headmaster and ushers of the local grammar school, and administered the Archbishop Parker scholarships – founded in 1567 – which provided funds for schoolboys to study at Cambridge, usually at Bene't (Corpus Christi) College.

On a more mundane level, the court suppressed nuisances such as the 'extraordinary noise' of the cooper's shop, and swine running loose in the streets. It dealt with fire hazards such as fireworks and houses made of combustible material. It saw that streets were kept in 'comely and decent order,' that rivers and drains were cleaned, and that buildings, public and private, were kept in good repair. 'In con-

clusion,' writes Sachse,

the Aldermen of Norwich in their Court acted in all respects as the guardians of a little state which, given the status of a county, they could rule as they saw fit. Unmolested by virtually every local official, they were checked by only two real forces: the Common Council and Whitehall. The keynote of this regimen was the economic interests of the city. To be rid of the liability of vagrants, to bar the gates against the 'foreigner,' to keep the populace soberly at work, to create employment, to spare the poor rate: these are the clearest impressions gleaned from the Minutes. In its dual rôle of permanent Court of Petty Sessions and administrative board, the Court acted and reacted not as a group of political and religious theorists, but of hard-headed and successful shopkeepers.<sup>29</sup>

## The Guild of St George

For six centuries, and probably longer, the name of St George has been intimately associated with the city of Norwich and, until its dissolution in February 1732, the activities of the guild of St George were interwoven with the activities of those who governed the city.

Three churches in Norwich still bear St George's name – St George Colegate, St George Tombland, and, although, since 1969, the Roman Catholic Church no longer observes his feast universally, the Roman Catholic church of St George Fishergate. Several buildings in the city carry representations of the 'saint,' inside and out. There are bas-reliefs and statues in the churches named after him and, in the church of St Gregory, there is a fine mid-fifteenth-century wall painting which shows St George killing the dragon, with the princess in the background holding a lamb. As a fitting symbol of the alliance of city and guild, their two coats of arms, on either side of the royal arms much defaced, are carved into the outside wall of the council chamber at the east end of the Guildhall. Throughout the years, inn signs have swung in the wind in various parts of the city – and, indeed, of the country – and, as the aggressively patriotic Faulconbridge says,

Saint George, that swing'd the dragon, and e'er since Sits on's horseback at mine hostess' door, Teach us some fence! <sup>1</sup>

The guild of St George, founded, like thousands of others for religious and social purposes, in the year 1385,<sup>2</sup> received a charter from Henry V in 1417 which made it 'a perpetual community.'

While retaining its religious and charitable character, it became a body with a constitution. It had rights, and the power to plead and to be impleaded. The authorised personality of the Gild was symbolised by the right to possess a common seal, engraven with the image of St. George, with which to strengthen its acts ... Through the charter, the prior of the Cathedral and the mayor and sheriffs of the city were given power to dismiss gild members for misconduct.<sup>3</sup>

After a number of riots, disturbances, and rebellions against the ruling body of the city in the first half of the fifteenth century, in which the St George Guild and the influential Bachery Guild took part,<sup>4</sup> Sir William Yelverton, justice of the King's Bench and recorder of Norwich, produced a 'mediation' between the St George Guild and the civic authorities in 1452.

By his 'mediation' it was agreed that the Aldermen of the City should become Brethren of the Gild and that any Common Councillor should have the same privilege, should he so desire. Henceforth, the activities of the Gild were strictly limited to the observance of devotional exercises, social functions and mutual aid; so that, as a Gild, it had no voice in the government of the city.<sup>5</sup>

If the guild as such had no official 'voice' in the government of the city, however, some of its members were the government of the city, and those who governed treated the guild almost as though it were a part of the city government itself.

Edward VI's act of Parliament in 1547, which ordered the dissolution of the chantries, religious fraternities, and small charitable and educational foundations with which medieval England abounded, left the 'Fraternity and Gild of St George' untouched, although from then on its name became the 'company' of St George.

The Guild Day was celebrated with splendid pageantry on 23 April, unless that day fell in Holy Week or Easter Week, when the celebrations took place sometime in May. The ceremonies began on the evening before Guild Day with evensong in the cathedral, and the feast-day proper began with the procession, at whose head marched a man who carried a gilded, wooden sword, the handle of which was carved in the form of a dragon's head. According to tradition, Henry V had presented the sword to the guild with his charter of 1417. The central figure, of course, was St George himself on horseback, wearing a coat of armour beaten with silver, and behind him rode the Lady Margaret in purple and red satin with a chain of jewels and a gold flower set with pearls.

After the procession, which included a ride to St William's Wood by Thorpe St Andrew, the whole fraternity gathered in the cathedral for mass in honour of St George, the king or queen, and the guild;<sup>7</sup> then came the great feast. When the feast was over, the company returned to the cathedral to pray for the soul of their founder, Henry V, and for all benefactors and departed brethren. On the day following came requiem mass and the office of *Dirige* followed by 'the election of the alderman (the outgoing mayor of the city), two masters and twenty brethren to

constitute a common council and assembly to govern the Gild.'8

George and Margaret seem to have disappeared from the procession soon after the accession of Queen Elizabeth, for, on 5 May 1559, it was 'agreed that at the ffeast nexte to be holden for the company and fellowshipp of Saynt George for dyuerse cawses Weyed and considered Ther shalbe neyther George nor Margett But for pastyme the dragon to com In and shew hym selff as in other yeares.'9

Unlike the dragon of legend, the Norwich dragon survived St George – at least in the procession – and took an honoured place in the Guild Day parades at the annual inaugurations of the mayors of the city. He even survived the dissolution of the guild

itself in 1732.

Although prosperous Norwich merchants were the core of the guild's membership, there were several comparatively poor members as well.

All were equally members of the same Gild and conformed to the same rules; all wore the same livery, with the exception of the city aldermen and clerics; all had the same duties to perform, unless specially excused; all shared the same privileges; all would meet and associate at the feast and general assemblies; and all united as one body for worship in the Cathedral church.<sup>10</sup>

Some members were influential in the county of Norfolk and in the country as a whole. Henry V's 'good old knight,' Sir Thomas Erpingham (1357–1428), who fought at Agincourt; Sir John Fastolfe (1378–1459), who took part in the campaigns in France under Henry V and Henry VI; William de la Pole (1396–1450), earl, then duke, of Suffolk and reputed lover of Henry VI's queen, Margaret of Anjou; and various members of the Paston family, were all brethren of the guild. The church supported the guild, and among its members were several parish priests, some bishops of Norwich, and an archbishop, Matthew Parker (1504–75), who became a brother in 1543 when he was dean of Stoke by Clare.

The guild feasts were splendid sartorial and culinary occasions and, on 8 June 1562, there was an especially glittering company of 'honorable and worshipfull parsonages' who included 'the Duke of Norffolk his grace: with my Lady his wyfe'; his sons, the earl of Surrey and Lord Thomas Howard; the earls of Northumberland and Huntingdon; Lord Thomas Howard, Viscount Bindon; the Lords Willoughby, Neville, Scrope, Wentworth, Berkeley, and Sheffield; twenty knights; forty gentlemen; the mayor, aldermen and a number of common councillors; and other less exalted members of the guild.<sup>11</sup>

Other towns than Norwich had their St George processions, but no other town in England was so linked in the popular imagination with the saint's name. For Sir Walter Scott the two are almost synonymous when, in *Marmion* (1808), he introduces Sir Ralph de Wilton, disguised as a palmer, who has visited famous shrines all over the Christian world:

'To stout Saint George of Norwich merry Saint Thomas, too, of Canterbury, Cuthbert of Durham, and Saint Bede, For his sins' pardon hath he prayed.' (Canto I, stanza XXV)

In 1835 the Municipal Corporations Act swept away much of the pageantry of the towns and cities of Britain. When a writer in the Edinburgh Review of February 1843 laments that 'municipal institutions remain, but the pomp, pride and circumstance that surrounded them are gone,' it is to a memory of Norwich that he turns:

Who that has seen a Norwich guild twenty years ago, does not remember Snap Snap, as necessary to the Mayor as his gold chain? - the delight and terror of

children, the true representative of the dragon slain by St. George, patron of the city, who used to be borne, like a barbarian monarch in a Roman triumph, at the heels of the civil power, opening his wide and menacing jaws with no more felonious intent than the reception of the half-pence which it was the touchstone of courage to put into that blood-red and fearful gulf.... The religious significancy of Snap had been lost for ages. The Protestant and prosaic people saw in him nothing but a child's toy; the enlightened thought such toys absurd and disgusting – and he is no more. With him are gone the whifflers, the last depositaries of an art so long forgotten beyond the walls of the venerable city .... 12

## Plays, Players, and Other Entertainments

Not only do the written records of the city of Norwich provide rich and varied testimony to the playing-places in which Tudor and Stuart actors strutted and fretted their hours, but tangible evidence of those playing-places remains to this day in buildings which have survived the centuries.

After the dissolution of the Blackfriars' house in 1538, the city bought the monastic buildings for eighty-one pounds and thus acquired a civic centre which has been the focus of its main celebrations from that day to this. The nave of the Blackfriars Church (the common, or new, hall) – now St Andrew's Hall – could accommodate festivities far grander than those which took place in the old, cramped quarters of the Guildhall, although its assembly chamber continued in use for more modest celebrations. The cathedral and its precincts, the grammar school, and the yard of the Red Lion – its dimensions not much changed from what they were in Shakespeare's time – were all playing-places at some time or another and have survived. A snapdragon (c 1795 version) of the kind which graced the processions of the guild of St George hangs on its wires, blank-eyed and open-mouthed, from the roof of the keep of the Castle Museum.

The White Horse ('Powles howse'), the King's Arms, the gameplace, the pageant house, and the duke of Norfolk's magnificent palace have gone, and so, probably, have Mr Castleton's 'place' where the prince's players performed an interlude in 1544–5, and the place at 'Thorpp' where the earl of Essex's players played illegally in June 1585.<sup>3</sup>

### Local Entertainment

In spite of the manifold evidence that there was much entertainment of various kinds in Norwich and other cities and towns of Britain, so far only meagre evidence of the exact nature of that entertainment has come to light, and most of what little we do have is 'local.' The names of the plays, for example, which the travelling professional companies performed, with very rare exceptions, refuse to reveal themselves.

If we ignore the Grocers' play, which was performed after 1540, but also performed and, of course, written earlier,4 we find that in the century between

1540 and 1642 there are only six occasions on which pieces of entertainment – three of them local – appear by name in the Norwich records. During a triumph for the coronation of Edward VI (19 February 1547) 'a pageant of kyng salamon' is carried in procession, and at the inauguration celebrations for Augustine Steward's third term as mayor there were pageants in the parishes of St Peter Hungate, St John Maddermarket, and St Andrew's, the texts of which survive. The Churchyard/Garter entertainments for the queen's visit in August 1578 might be described as both local and national, and the last local entertainment is a 'play' of Rhodon and Iris by Ralph Knevet, presented at a Florists' Feast in Norwich on 3 May 1631, but we learn of it from Knevet himself and not from the records.<sup>5</sup>

Sometimes it is impossible to determine whether records of performances are by local players or travelling companies. When, on 4 February 1576, the mayor's court granted leave to the waits to play 'commodies,' 'Interlutes' and 'tragedes,' their subsequent performances – if they gave any – were obviously local; but when the Chamberlains' Accounts for 1542–3 record a payment to 'certen gameplayers playeng ouer the semble chamber' we do not know whether the players were local or not.

The performance of plays seems to have been part of the training of the boys of Norwich Grammar School, and the ordinances of the school (8 April 1566) lay down that the 'Schollers' are to learn 'without booke' 'som lerned dyalog and commodie or twoo commodies at the least ... so as they maye be able to playe the same at Christmas following at the appoyntment of Mr Mayor.' Twenty years earlier in fact, in 1546-7, 'Master byrde scolemaster of the Grammarscole' had received ten shillings 'for his scolers playeng an Interlude in the chappell of the Comon halle the sonday after Twelth Day,' and in 1564-5, 'Mr Waterhall and Mr ffavsytt Skolemasters' were paid forty shillings 'when ther Skollers played ther interlude before Mr Mayor and his bretherne at the comon hall.'

The boys of the grammar school undoubtedly played before the mayor and his brethren and other dignitaries on many more occasions than are mentioned in the records. In fact, L.G. Bolingbroke says that they played before the mayor 'until the end of the seventeenth century, and perhaps later,' although there is no definite record of their doing so between 1564-5 and 1642. It is very likely, however, that the schoolboys took part in the pageants for Augustine Steward in June 1556, two of which were written by 'Mr Boucke Skoolemaster,' and in the pageants which Churchyard and Garter presented to the queen in August 1578.

There was a company of players – and, incidentally, a bearward – under the patronage of Thomas Howard, fourth duke of Norfolk, although probably the most local thing about them was their patron, and they are found playing not only in Norwich (1556–7, 1558–9) but in other parts of the country as well. The children of Norfolk's Chapel, however, played before the mayor and his brethren when they 'dyned at my lorde of Norffolks in Cristemas tyme' (1564) and again at Christmas a year later (1565). No doubt plays were often performed in the great hall of Norfolk's

palace in Norwich, 'the greatest mansion to be found outside London and Westminster,' but I can find no evidence to support Neville Williams' assertion that the palace had a 'playhouse,' if by 'playhouse' he means a building or hall equipped solely or mainly for the staging of plays.

### The Travelling Companies

Norwich, as befitted the second city of the realm, was a popular stopping-place for the London companies on tour. In 1539-40 the king's players received ten shillings on St Nicholas Day 'at the comandement of Master Mayer,' in 1541-2 some unspecified players played an interlude in the common hall and, as the sixteenth century wears on, the visits of the travelling companies become more frequent. 11

In the early seventeenth century the visits of the travelling companies continue unabated, but the Mayor's Court Books take over from the Chamberlains' Accounts as our chief source of information as official payments from the city decline and more and more players seem to fall foul of the law. 12

The fact that the Court Books record an increasing number of thespian transgressions during the first three decades of the seventeenth century probably has something to do with the increasingly puritan temper of the city government. E.K. Chambers prints nearly ninety pages of 'Documents of Control' in his Elizabethan Stage (vol 4, pp 259-345), beginning with 'An Acte concernyng punysshement of Beggers and Vacabundes' in 1531 and ending with a minute of the Privy Council ordering the pulling down of the Blackfriars Theatre in London in 1617. Governments, however - even city governments - are made up of people with individual tastes and attitudes and, although the players undoubtedly were often a nuisance, in contrast to the state of affairs in London there appears to have been no official civic reaction against them in Norwich until 10 February 1589, when the assembly passed an act ordering that 'no ffreeman of this Citie shall go to, or bee present at any playe or enterlude within the seid Citie or lybertyes therof vpon payne of xvj d for euery one offendyng.... The arguments against plays have a familiar ring; they profane the Sabbath; they are allurements to vice and sin; they incite quarrels, brawls, and even murder - perhaps the Red Lion affray of 15 June 1583 was fresh in the memory.

Either the freemen of Norwich did not take the assembly's order very seriously or they took it very seriously indeed, because for over twenty-five years there seem to have been no punishments for illicit attendance at plays, and during this period many companies were given official leave to play in the city. On 11 September 1616, however, Mr 'Grenefild' presented to the mayor's court eight citizens who had frequented stage plays, and one of them, Edward Ward, had even been 'at ij or three playes.' From now on there is evidence that the city authorities were taking a much harder line, although the fines of sixteen pence apiece imposed on Stephen Hovell and Edmund Cawston on 16 February 1620 do not seem to be unduly harsh for such a heinous crime.

In fairness to the city fathers it should be said that players and other travelling entertainers do seem, increasingly, to have disrupted the life of the city in the early years of the seventeenth century, and there are more and more instances of travelling companies directly flouting the directives of the corporation, although the reasons given for their being forbidden to play must sometimes have appeared flimsy to the players themselves. On 2 May 1621, for example, the Lady Elizabeth's company is refused permission because 'there are letters lately received for musters And that the businesses for Subsedyes & other matters of Importance are not yet fully dispatched." Francis Wambus of the same company caused the authorities a great deal of trouble when, on 24 April 1624, he brought into the mayor's court 'A Bill signed with his Maiesties hand' authorizing his company to play interludes. The court invoked an order from the Privy Council, dated 27 May 1623, whereby the mayor and justices 'are authorised & required not to suffer any players to shewe or exercise any playes within this City or liberties hereof.' The irrepressible Wambus, however, said that he would play notwithstanding, that he would 'try whether the kinges Command or the Counselles be the greater,' and accused the mayor to his face of flouting the king's authority. Wambus was packed off to prison for a month until, on 26 May, he was discharged. Three months later, on 18 September 1624, he was in Norwich again, flourishing a letter from Sir Henry Herbert, the master of the Revels, which said that 'yt was my Lord Chamberlyns pleasure that he should be set at liberty, and demanding recompense for his imprisonment. On 25 September, however, the members of the court decided that the imprisonment 'was occasioned by their [the players'] owne miscariage, therefore yt was by generall consent agreed that nothinge should be gyven vnto them in that respect. G.E. Bentley writes that the 'affair in which Wambus figured at Norwich must be fairly characteristic of the adventures of the provincial companies, though none of the other town clerks seems to have had the admirable loquacity of the one at Norwich.'13 The Wambus affair takes up over one thousand words of the Court Book.

The growing concern of the Privy Council about the problems which the travelling companies were causing all over the country is exemplified in the growing concern of the government of the city of Norwich. In their letter of 27 May 1623 to 'our very Loueing ffrinds the Maior and Iustises of the Cytye of Norwich,' their lordships made the point that 'multitudes of people & familyes are ... apt to bee drawne away from ther buisnes & labour' and 'manufators are in the mean tyme in such sort neglected as Causeth dayly very great & aparent Losses & damage to that Cyty in particuler and by Consequence noe small hurt & prediuice to the Commonwellth in generall' – a point which must have had a telling effect on the hard-headed business minds of the city fathers.

At times it seems to have been almost as difficult for the mayor and his brethren and the Privy Council to distinguish claims of the players who had legitimate licences from those who did not as it is for modern scholars to sort out those claims. As early as June 1584, about fourteen months after the founding of the queen's company, and a year after the affray in Norwich, when there were disturbances around the

Middlesex theatres, the city of London obtained leave from the Council to suppress plays, pointing out 'that in the previous year, when toleration was granted to this company alone, all the playing-places were filled with men calling themselves the Queen's players.' 14 On 22 September 1591 the mayor of Norwich gave a reward of ten shillings to 'lorde shandos players' and, shortly afterward, gave a reward of twenty shillings to 'a nother Company of his men that cam with lycens presently after saying yat thos that Cam before were counterfetes & not the Lord Shandos men.' Mayors, however, were not always easily deceived for, on 10 August 1611, 'Raph Reue' tried to pull the wool over the mayor's eyes by showing letters patent from the king 'Commanding all Mayors and others officers to permitt Phillipp Rocester ... to practise and exercise certaine Children in the quallity of playing, which Reeue at the first affirmed that he was Phillipp Rocester ... but perceiving him selfe discouered confessed his name was Reeue.'

When entries on players appear in the Court Books, of course, it usually means that the players are in trouble, but the Court Books refer to players only three times in the period from 1539-40 to 1582-3. In the same period, however, there are over fifty payments to players in the Chamberlains' Accounts, and the accounts are missing between 1567 and 1580.15 The accounts record that in 1543-4 and 1544-5 the mayor had no 'leysor' to see the prince's and Sussex's players, and in 1549-50 he can certainly be pardoned for deciding that it was not 'mete' for the king's players 'to playe ... by reason of the late commocion' (ie, Kett's rebellion). The first sign of serious trouble develops only when, on 7 June 1583, the earl of Worcester's players request that they be licensed to play in the city. The mayor refuses, in order to 'avoyd the meetynges of people this whote whether for fear of any infeccon as also for that they came from an Infected place .... 'The players receive a reward of twenty-six shillings and eightpence and promise to depart and not to play, but, contrary to their promise, they 'dyd play in their hoste his hows.' They are banished from the city 'vppon payn of Imprysonment' and told that they will never receive a reward again.

From 1583 on, records of disputes between the players and the civic authorities gradually increase, and in the seventeenth century it is fairly common for payments to be made to players on condition that they do not play. Even when they do play, the restrictions on their activities are usually made clear. On 11 April 1599 Pembroke's players are licensed to 'vse theire facultie two dayes and two nightes and [not] ' to vse same after nyne of the Clocke on eyther nighte. The actual days on which the company can play are often stipulated. On 20 April 1614, for example, the mayor's court gave the queen's players leave to play only on Wednesday, Thursday, and Friday in Easter week. Needless to say, the court usually makes it clear that there are to be no plays on the Sabbath, although this condition, presumably, is normally understood. Occasionally, the players seem to expect that they will not be allowed to play, and, in fact, on 2 March 1614, the Lady Elizabeth's players 'Sayd they Came not to aske leaue to play But to aske the gratuetie of the Cytty.'

The reasons for the apparent lack of conflict between the travelling players and the government of the city until the last few years of the sixteenth century are difficult to determine exactly. When the companies were comparatively few and, perhaps, had closer relationships with their patrons, the mayor and his brethren were more likely to tolerate – and even welcome – their presence, and the influence of one powerful patron permeated the life of the city. The Guildhall was only about two hundred and fifty yards from the gates of the duke of Norfolk's palace, and the common hall was, almost literally, across the street. It may be that the palace and the catholic, but somewhat rustic, tastes of the duke – until he lost his head in 1572 for dabbling with the idea of marriage to Mary, queen of Scots – had a mellowing effect on the mayor's attitude to plays and players. As the number of travelling companies grew, however, it probably became more difficult and time-consuming for the mayor's court to control their activities and sort out the legitimacy of their claims. The increasingly puritan bias of the city fathers probably added to their feelings of antipathy for the players, although, even in the decade before the outbreak of the Civil War, there is little in the records to suggest that there was an overwhelmingly puritan bias in the political sense.

### Beyond the Fringe

On the outskirts - and far beyond the outskirts - of what we should now regard as the 'legitimate' theatre swarmed hosts of itinerant entertainers: 17 a Turk dancing on ropes at the New Hall (1589-90); Roger Lawrence with the king's warrant 'to shewe two beastes called Babonnes' (5 October 1605); Humfry Bromely wanting to show a child with two heads (5 June 1616); John Moore, a bearward, given 'leaue to play with his Beares vntill Satterday night next' (10 January 1621); John Dowman showing his 'feates of activity' contrary to the mayor's command (5 October 1622); William Denny using 'slight of hand vsually called Iuglinge,' being punished 'and sent to Ipswich with a passe' (17 April 1624); Edward Knoffe 'authorised to shewe a bay nagge which can shewe strange feates' (2 October 1624); Thomas Gibson bringing a licence 'to shewe the pictures in wax of the Kinge of Sweden & others' (28 September 1633); Adrian Provoe and his wife, a woman without hands, bringing a licence 'to shew diverse workes ... with her feet' (13 July 1633); Bartholomew Cloysse with six assistants bringing a licence 'to shew diuerse rare engins' (17 May 1634); Mathew Duphen, Conrad Blantes, and John Cappemaker bringing a licence 'to shewe Two Dromedaries' (19 July 1634); William Gostlynge with a licence 'to shew the portraiture of the City of Ierusalem' (28 March 1635); Robert Browne and George Hall exhibiting a licence from the master of the Revels 'to shewe an Italian motion, but because it 'is noe Italian motion but made in London' are not allowed to show it (9 October 1639); and, perhaps appropriately, the last entry before the puritan storms break into open war is that of poor Robert Browne - whether the man with the 'Italian motion' is not certain - who wanted 'to shewe puppinge playes but was denyed the same' (9 October 1641). In the wealth of testimony, however, to the

infinite resilience of human beings trying to make their livings by skill, cunning, and pure bluff, the most mysterious remains that of John Wheately of London, weaver, who showed a licence from Sir Edmund Tilney, the master of the Revels, allowing him 'the shewinge of a beast called A Basehooke' (12 July 1600).

Just as, in the hundred years between 1540 and 1642, the numbers of travelling companies and, incidentally, the numbers of players who got into trouble, multiply dramatically in the second half of the period, so do the numbers of travelling entertainers - if the evidence of the Norwich records is a reliable guide. In the first half of the period, until the 'Turke wente vponn Roppes at newhall' in April 1590, the only record of entertainers is that of a reward of thirteen shillings and fourpence to certen spanyardes and ytalyans who dawnsyd antyck (.) & played dyuerse proper bayne ffeetes at the Comon Halle byfore Master mayer and the Cominalte' on St James' Eve (24 July) 1547. As with the players - although it is dangerous to generalize - it appears that the mayor and his brethren, at least until the last years of the sixteenth century, often welcomed the skillful entertainer and gave him a reward when he played before them. There is no record of a travelling entertainer in the Mayors' Court Books at all until the dramatic entrance of the 'Basehooke' on 12 July 1600, and it does not appear that the members of the court were particularly disturbed at the thought of allowing this 'straunge beast' to be shown. In fact, although wandering musicians were often punished and ordered to leave the city, there is no record of other travelling entertainers being refused permission to perform until, on 9 October 1616, 'Iohn De Rue & Ieronimo Galt ffrenchmen' are forbidden to show a woman dancing on ropes and the 'strange feates' of a baboon because the lycence semeth not to be sufficient.' Throughout the period it is the official - or those who pretend to belong to the official - companies of players who fall foul of the city authorities more than the mere entertainers. The credentials of many of the entertainers, in fact, seem to have been just as respectable as those of many of the travelling players. The William Peadles, father and son, for example, members of a famous family of rope dancers, who appeared in Norwich in June 1616 and June 1618, had already danced before Queen Anne at Greenwich on 28 February and 4 March 1615.18

# The Music Makers

In the year 1404, when William Appleyard became the first mayor of Norwich, minstrels were part of his retinue, and by 1408 the records of the guild of St George suggest that the 'minstrel waytes of the city' had become official servants of the corporation. By the year 1540 they were well on the way to having a virtual monopoly over ceremonial music in the city.

The terms of the waits' contracts with the corporation included the annual provision of winter and summer liveries, the embellishment of silken flags for their instruments, and elaborate banners. Perhaps the most valuable part of each livery was a silver chain from which hung the seal of the city. Two of these chains, each consisting of twenty-eight links of alternating lions and castles with the badges suspended from them, are today on display in the Treasury Room of the Norwich City Hall. The chains were distributed among the waits on bond and recalled from time to time for weighing – to discourage clipping and even, no doubt, pawning. Occasionally, the city recalled the musical instruments, much to the consternation of Benjamin Holderness, for example, on 27 November 1622, when he confessed to the mayor's court that 'he hath sold one of the Citties Sackbuttes to a man ... whose name he remembereth not, for iij li. x s ... Because he saith yt had taken a hurt by a fall....'

In 1540 four waits shared the responsibility of sounding the night watch from 1 November to 2 February. In that year their annual salaries, which included grants for liveries, totalled £9 6s. 8d. In the fiscal year 1548-9 the city granted them £10 13s 4d, after four of them had complained that 'they have not sufficiente lyving or stypende for their paynes.' In 1552-3 a fifth wait was added to the band and two years later, in 1554-5, their wages went up to fifteen pounds - 'iij li. A pece.' In 1582-3 rapid inflation and, no doubt, the rise in the social status of the waits pushed the payments for wages and liveries up to five pounds apiece, at which figure they remained until well after 1642. The last increase, however, brought with it extended duties, for the waits had to begin their annual watch two weeks earlier - on the feast of St Luke (18 October). Apart from the basic amounts the waits received for their regular duties, they received extra fees for playing at special civic celebrations and on days of national rejoicing. From sources such as these, in fact, each wait could usually earn an extra pound or two a year.

Because the waits were servants of the corporation 'for life or pleasure,' they were entitled to the rights and privileges of other civic employees. When they could no longer work, for example, they drew old-age pensions, and, if they died in 'chains,' their widows and families received pensions. After Peter Spratt, Jr died in 1617, the durable 'Widow Spratt' drew a pension until her death over thirty years later.

The fringe benefits which the waits received were not confined to pensions for themselves or their widows. By an act of assembly on 8 April 1587, the mayor and council agreed to the waits' petition for housing at the Suffragan's Tenements, properties on lease to the city in the parish of St George Tombland where other minor officials such as the sword-bearers, mace-bearers and water-bailiffs lived at a nominal rent. Some of the waits and their families lived there until the mid-seventeenth century, but the stipulations that they were to keep the houses in good repair and not open ale-houses on the premises were not always taken seriously.

As the sixteenth century ran its course, the activities of the Norwich waits became increasingly varied. The core of their responsibilities, of course, centred on feast-days such as Corpus Christi Day, Guild Day, and Coronation Day, and on a host of other days when, for example, the citizens offered thanks to God and sovereign for the defeat of the queen's enemies at home and abroad – days which celebrated the defeat of the Spanish Armada (1588), the overthrow of the conspiracies of Throckmorton (1583) and Babington (1586) and, in the reign of James I, the Gunpowder Plot (1605).

The waits had key positions 'in tyme of processyon,' in keeping, perhaps, with the maxim of Sir Francis Bacon, 'Let the Musicke likewise be Sharpe, and Loud, and Well Placed.' At the more popular stations such as the Market Cross and Tombland, they often performed from scaffolds, so that they could not only be heard against the din of the 'shoting of the Greate Gunes' and fireworks, but seen 'amid moche turmoylinge'

of spectators.

In 1553, the year in which the company of waits expanded from four to five, the worthy burgesses of Norwich recognized that music, for its own sake, should be a regular part of life and not merely a spur or accompaniment to civic or national fervour, for, on 3 May, the mayor's court ordered that, from May until Michaelmas, the waits were to give concerts 'every Sondaye at nighte and other holly dayes at nighte ... vppon the nether leades' of the Guildhall, and 'shall betwixte the howres of vij and viij of the clok at nighte blowe & playe vppon their Instrumentes the space of haulf an howre to the Reyoysing and comforte of the herers thereof.' These concerts became an institution and continued every year, except during outbreaks of plague, until, in 1629, they were swept away in a flood of Sabbatarian unction.

If the waits' first duties were to the mayor and his council, these duties – when civic obligations permitted – did not prevent their hiring themselves out, singly or as a group, to those who could pay them for performing at private dinners or family functions such as weddings and anniversaries, and even for the casual entertainment of customers in taverns and inns. Nor, apparently, were their talents strictly musical,

for, in 1556, as part of the inaugural celebrations in honour of Augustine Steward, the waits presented a complete lord mayor's pageant. Their show, one of three presented for the occasion, was a tableau vivant of the popular emblem, Veritas Filia Temporis. On 4 February 1576, at a time when the professional dramatic companies were burgeoning, the mayor's court granted leave to the waits to play interludes, comedies, and tragedies 'which shall seme to them mete,... so farre as they do not play in the tyme of devine service and Sermones' – a grant which suggests that the waits had dramatic, as well as purely musical, aspirations.

The apparent alacrity with which the corporation allowed the waits to take part in extra-curricular activities may not have been entirely the result of altruism. In fact, it may have been a manoeuvre to keep them at home – especially during the summer when they were not restricted by the schedule of the watch. Unlike the waits of other towns in East Anglia – King's Lynn, Newmarket, Wymondham, and Ipswich, for example – there is no evidence that, after the early years of the sixteenth century, the waits of Norwich ever went on tour. They had plenty of work at home.

Their work at home, for some waits, however, was not merely to supply music, for several of them combined music with other trades. Robert Thacker, wait and water-bailiff, managed to hold two civic appointments from 1580 to 1589. At various times one finds references to waits who were also tailors, weavers, dyers, blade-smiths, and barbers; barbering was a trade which had long been associated with fiddlers and minstrels. The book of Innkeepers and Tipplers, 1587–97 (NRO: 17.d) and references in other civic documents show that innkeeping and waiting formed a lucrative, although not always mutually supportive, combination of occupations. At various times the waits – Leonard Pitcher, John Atkins, Thomas Moody, Arthur Jackson, and Thomas Quashe – kept inns in the city.

The association of many of the waits with inns and taverns, as well as their pay from the city, may have helped them to survive the blow which the act of Parliament of 1642 dealt to most forms of entertainment in the country. In Norwich the waits do not appear to have suffered the deprivation described by the anonymous author of *The Actor's Remonstrance* (1644):

Our Musicke that was held so delectable and precious, that they scorned to come to a Taverne under twentie shillings salary for two houres, now wander with their Instruments under their cloaks, I meane such as have any, into all houses of good fellowship, saluting every roome where there is company, with Will you have any musicke Gentlemen?<sup>4</sup>

Although the waits were closely associated, in several ways, with the inns and taverns of Norwich, they were no mere untrained fiddlers and strummers on stringed instruments. As early as 1533-4, the corporation had insisted that they should be able to read music.<sup>5</sup> After an apprenticeship which usually lasted for seven years, the prospective wait served for a probationary period, after which he had to perform to the satisfaction of the fully-fledged waits and sometimes to the satisfaction of a jury composed of the mayor and alderman. Waits were chosen not only for their

musical skill but on the merits of their personal conduct, and when, on 8 August 1612, Edward Jefferies succeeded Leonard Pitcher 'deceased,' he did so 'vpon Condicion that he be found to be fittinge for his place and be of honest behavior and good conuersacion.'

The collection of instruments on which the waits performed contained nearly all the instruments commonly found in sixteenth- and seventeenth-century England. Their first concerts from the 'nether leades' of the Guildhall in the early summer of 1553 were probably on woodwinds, with the 'loud noyse' being reserved for ceremonial occasions. As late as 1569, when the city bought three new 'pypes' for the waits, the official band seems to have been made up of shawms and hautboys. On 24 January 1583, however, when the waits petitioned the assembly for an increase in salary, they alleged 'that they bee at greatter chardges then heretofore by providing of sondry sortes of Instrumentes whiche heretofore haue not been by them used. 'As a result perhaps, the next inventory of city goods, in 1584–5, reveals an astonishing array of instruments: two trumpets, four sackbuts, three hautboys, five recorders 'beeying A Whoall noyse,' one 'old Lyzardyne,' and four drums, to which list was added a tenor cornett in 1608.

The waits also played a variety of stringed instruments which, unlike the woodwinds and brass, they seem to have bought or made for themselves and used for the amusement of private patrons. When the cathedral singingman, Thomas Quashe, became a wait on 13 June 1612, one of the conditions of his acceptance was that he 'promyseth to provide a treable violin.' The wills and inventories of the waits and other musicians record not only viols and violins of various sizes, but virginals, lutes, bandoras, citherns, harps, flutes, and bagpipes, to say nothing of the pricksong books in which the music was set down.

Waits often sang in the choir of Christchurch Cathedral and, after 1572, some of the patents granted to them appear in the Dean and Chapter Ledger Books. The Dean and Chapter Receivers' Accounts record payments of between eight and ten pounds a year to Anthony Wilson, William Brewster, Michael Knott, Peter Spratt (senior and junior), Arthur Jackson, Peter Sandlyn, Thomas Moody, and Thomas Quashe. At times the waits' services were probably instrumental as well as vocal, because with the growing penchant for large choirs, cornetts and sackbuts were used to enrich a weak tenor cantus firmus.

Between March 1583 and June 1587 one of the greatest of secular Elizabethan composers, Thomas Morley, was magister puerorum at the cathedral, and the waits, Anthony Wilson and Peter Spratt, senior, who were singingmen at the time, probably had the opportunity of interpreting the beauty and expert workmanship of his madrigals, canzonets, and ballads. Morley was but the star in a group of less distinguished, but extremely competent, composers such as Edmund and William Inglott, Osberto Parsley, Richard Carleton, and William Cobbold, all of whom were at various times organists or choirmasters at the cathedral. William Inglott, who succeeded William Cobbold at the organ in the year 1608, was known for his skill

not only on the organ but on the virginals, and two of his pieces found their way into the Fitzwilliam Virginal Book. Osberto Parsley served the cathedral for over fifty years as singingman, organist, and choirmaster. He was primarily a composer of religious music – notable among his works is a motet for five viols, 'Spease Noster' – but, occasionally, cheerfulness prevailed and he produced works in a lighter vein, such as 'Perslis Clocke' written for five voices. His life and work were highly respected and when he died in 1585 he was honoured by a monument in the bay of the north nave aisle of the cathedral, the inscription on which reads, in part:

Here lies the Man whose Name in Spight of Death Renowned lives by Blast of Golden Flame Whose Harmony survives his vital Breath, Whose Skill no Pride did spot whose Life no Blame

The music of Richard Carleton, choirmaster from 1591 to 1604, seems to owe much to Morley's profitable association with the cathedral, and in 1601 Morley published an entire volume of Carleton's pieces, Madrigalls to fine voyces, and included Carleton's 'Calm was the air' in The Triumphes of Oriana. William Cobbold, organist at the cathedral from 1594 to 1608, while Carleton was the choirmaster, like Carleton wrote madrigals and contributed 'With wreaths of rose and laurel' to The Triumphes of Oriana.

The concord of sweet sounds which Morley and his fellow musicians created in the cathedral did not always have the effect of filling their personal lives with brotherly harmony, and references to waits, singingmen, and other musicians sprinkle the books of the mayor's court, the quarter sessions, and the dean and

chapter minutes with their unmusical misdeeds.

On 25 September 1583 Thomas Morley and the five waits came before the court of quarter sessions to complain that one of their colleagues, Robert Ambrye, a singingman, abused them as they came from 'Mr Chauncellors hous ... calling them ffydlyng & pypyng knaves and beeyng reproved for playeng at vnlaufull games saied he wold playe though the deane & whoso euer else sayed nave and \...\) further he [drew his daggard and] did [also] strike Morley on the face and drew his daggar also at hym. Ambrye was 'commytted to prison vntill he fynde sureties for his good behavyor.' The dean and chapter sometimes had great difficulty in controlling their unruly musicians, even in the cathedral itself, for, on 27 April 1606, Arthur Jackson, wait, singingman, and epistoler, 'made complaynte against mr Sadlington thee gospeller saying he dyd stryke him in the church and that he called him and the rest of the quire roages and rascalls.'8 On 17 March 1620 the dean and chapter reprimanded Peter Sandlyn, wait and singingman, for 'malipertnes and sawcines' toward the dean.9 Twenty years later, on 5 May 1639, Sandlyn was in trouble again when he was admonished because, in the absence of the regular organist, William Cobbold, he 'vndertooke to play on the Organ, while being 'in drinke.' 10 Perhaps the most persistent offender, however, was Thomas Quashe, wait, singingman, and

innkeeper, who, on 9 July 1614, appeared before one of the prebendaries, Dr Edmund Suckling, because of his 'notorious absence ... from devine prayers.' He received an admonition, but on 16 December 1615, he was before Suckling (now dean) again because he 'hath of Late byn notoriously negligent notwithstanding the seuerall admonishions to him geven.' The dean said that if Quashe did not behave he would not receive the forty shillings increase in salary which had recently been granted to him. On 23 March 1617 the incorrigible Quashe was before the dean once more, but either the dean was very soft-hearted or Quashe had a very smooth tongue, because he got off with an admonition to 'execute [the] his place with diligence ... vppon payne of losse of his place.' He probably did lose his place for a time because, on 9 October 1620, we find him being 'admitted singinge man in the sayd Church by mr deane aforesayd.' The dean 'aforesayd' was still Suckling.

The wait, the singingman, the cathedral organist and choirmaster, and the city drummer enjoyed the comparative social security of civic and ecclesiastical recognition, and, of course, were exempted from the legislation of the period against vagabonds. In the city, however, lived many other musicians - some sheltered by the respectability of also being occupied in reputable trades such as barbering, others eking out an existence on the verge of poverty and the law. Swarms of itinerant minstrels, ballad-singers, and ballad-sellers visited Norwich to snap up unconsidered trifles, and even those with 'passports' were usually sent packing. On 26 May 1554, William Mason of Norwich, musician, was 'sett vppon the pillory with a paper vppon his hedd for devysing of vnfitting Songes, &c. and two weeks later on 9 June, Robert Gold 'was sett vppon the pillorye and his eare nayled to the same for devysing of vnfitting songes against the quenes maiestie. On 21 August 1588, John Gyrlyng, 'late of Shouldham Mynstrell,' came to Norwich to live 'only by mynstrellsye' but was ordered to depart 'with his wyfe & famylye or else he shalbe punisshed as A rogue according to the statute.' In spite of the commands of the mayor's court, however, several musicians risked punishment by failing to comply with them. Richard Rogers, 'Ballattsinger,' who on 9 August 1600 was commanded to leave the city, persuaded Widow Drye to appear before the court on 13 September with a 'wrighting' from Rogers 'that he myght haue leave to marrye the said widdowe. The mayor was not impressed, said that he had 'nothing to doe with making of marriages,' and ordered them both out of the city, Rogers 'being no better than a rogishe vagrante.

Roguish vagrants are not part of civic ceremonies – except in the sense that ragtag and bobtail often bring up the rear of processions – and when one thinks of the grandeur of the public demonstrations of pride in the city, one thinks inevitably of the waits in their wine-coloured, russet, or tawny liveries, their badges of silver bearing the arms of Norwich, and the twenty-eight links of their silver chains. One thinks of them attending the mayor on guild days, coronation days, days of thanksgiving, triumphs, proclamations, perambulations of the city, and, of course, at the lavish reception of the queen in August 1578.

When Queen Elizabeth came to Norwich, the waits were in the foreground of the festivities which Thomas Churchyard and Bernard Garter had devised for her entertainment – from the time when they 'cheerefully and melodiouslye welcomed hyr Maiestie into the Citie,' until their moving performance six days later when the queen bade farewell with tears in her eyes. The piercing awareness, which characterizes so much Elizabethan poetry and music, that the scythe 'delves the parallels in beauty's brow' and that one can only achieve eternity in the capture of a fleeting moment in art, vibrates in the consort songs which Garter entrusted to the waits – 'From slumber softe,' 'It seemeth strange,' and 'What vayleth life, where sorrowe soakes the harte' – the bitter-sweet notes of which floated into the queen's ears as she turned away from her city.

The very fame of the Norwich waits was indirectly responsible for what is, perhaps, the most poignant episode in the four-hundred-year history of their company, for Sir Francis Drake requested their presence on his ill-fated voyage to Portugal in April 1589. They went, elegantly dressed in new 'cloakes of Stamell cloath,' equipped with gleaming new instruments, and with ten pounds to 'beare their chardges.' Three of them never returned.

Eleven years later, Will Kempe, brimming over with the warmth of his reception after his nine-day dance from London to Norwich, left us with a lasting tribute to the waits of the city:

...such Waytes (vnder Benedicite be it spoken) fewe Citties in our Realme haue the like, none better. Who, besides their excellency in wind instruments, their rare cunning on the Vyoll, and Violin; theyr voices be admirable, euerie one of them able to serue in any Cathedrall Church in Christendoome for Quiristers. 15

# The Documents

The tangible evidence of brick, stone, and timber which, in spite of the erosion of the centuries, still anchors Norwich firmly to its past, is mirrored in its records, which stretch back to the mid-twelfth century.

One marked characteristic of the Municipal History of the City of Norwich is the mature and normal progress of its development. Nothing is done by fits and starts. Every successive change admits of easy explanation as arising out of natural conditions not only of the local community but of the contemporary national tendencies. No doubt this is true of many other cities and towns, but in Norwich more than in most others the orderly course of development went on undisturbed by external interference. It is a case of a community which practically from first to last was left to work out its development in its own way.<sup>1</sup>

The building of the Guildhall, begun in 1407, went on for the next twenty-five years or so, 'but the whole was not perfected until 1453, when the windows of the council chamber were glazed, and the chequer table placed in it.' From the early years of the fifteenth century the municipal records were kept in the Guildhall, and there they remained, safe and dry, until, in 1894, the corporation acquired the old castle and, during its conversion into a museum, provided a muniment room to which the valuable collection of records was moved in 1898. The present home of the records is the Norfolk (formerly the Norfolk and Norwich) Record Office, which opened in the new Central Library in January 1963.

During 1845-7 Mr Goddard Johnson carried out a comprehensive listing of the records which he produced in a 'Repertory,' beautifully written on vellum. The notice of the records in the *First Report* (1874) of the Historical Manuscripts Commission, however, is a summary piece of work which contains several inaccuracies. In 1898 Hudson and Tingey's *Revised Catalogue of the Records of the City of Norwich* appeared and, with annotations and interleaved additions, is still the basic catalogue

of the Record Office for material up to the year 1835.

Within each year, the text of this collection follows a standard order. That order is reflected in this section of discussion and description. Antiquarian documents are identified in the left margin of the text as either Antiquarian Compilations (A) or Antiquarian Collections (AC).

### Civic Records

### ASSEMBLY MINUTE BOOKS AND ASSEMBLY PROCEEDINGS

The Norwich Assembly Minute Books run, with some gaps, from 1492 to 1834. Apart from entries which are missing because of damage, they are complete from 1492 to 1613. Then there is a gap of eleven years, after which the series runs from 1624 to 1631 before a gap of over fifty years to 1683.

The Assembly Proceedings run from 1431 to 1835, with a gap between 1587 and 1613. In the period 1540–1642, therefore, they overlap with the Assembly Minute Books in the years 1540–87 and 1624–31.

The Assembly Minute Books are the working books of the assembly which reflect decisions about the almost infinitely varied business which comes before the government of any large city. They are more or less formally set out, meeting by meeting, but, as in the early Chamberlains' Accounts, there are many deletions, interpolations, and marginal jottings. Generally speaking, the text becomes cleaner as the years go on, until in Book V (1585–1613), the entries are, for the most part, formal ones with few erasures and interlineations, and are almost indistinguishable in character from the Assembly Proceedings. After a gap of fourteen years, however, the Minute Books make their appearance again with the stained and damaged Book VI, which has all the characteristics of the draft 'wastebooks' of the mayors' court, and indeed is, for the most part, in the same execrable hand.

The Assembly Proceedings might be called the 'tidied-up' versions of the Assembly Minute Books – although Minute Book v is very tidy. They are clear, clean texts with formulaic headings and erasures are very rare. Rambling marginal headings in the Minute Books usually give way to correspondingly succinct ones in the Proceedings. Flourished initials in the Proceedings are often elaborate, especially in Book IV (1583–7).

In the overlapping books there are a few examples of the dates of corresponding entries varying by a few days. Occasionally, entries in the Minutes are not in the Proceedings, but, so far, in a spot check, I have found no entries in the Proceedings which are not in the Minutes. The entries under a given date are not always in the same order in both sets of books, especially the entries during the period of the assembly draft book (1624–31).

Because the less-edited Minute Books, perhaps, take us closer to the unrefined realities of assembly business, I have given the Minute Book entries for the overlapping period 1540-87, with cross-references to the corresponding entries in the Proceedings. For the period 1624-31, however, I have given the Proceedings entries, with cross-references to the Minute Books, because the draft Minute Book is in such a wretched state. So far as I can tell, all the differences between the two are merely in 'accidentals' and words and phrases which do not materially change the sense.

### Assembly Minute Books II

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf c; 1510-50; Latin and English; paper; ii + 268 + ii; 210mm x 310mm (written area variable); gatherings irregular, some single sheets separately mounted, single folded leaf (440mm x 200mm), attached to back binding containing 'dyuers thynges' and large loose leaf (410mm x 290mm) with names of those appointed to different offices in year 2 Henry VIII; no signatures or catchwords; modern ink foliation; fairly good condition but many leaves damaged at edges; some minor flourished initials, black and brown inks; dark buckram binding with medium calf spine (19th c.?), loose covers, title on spine: ASSEMBLY BOOK | 1510 to 1550.

### Assembly Minute Books III

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf c; 1551-68; English, with Latin headings and a few Latin entries; paper; ii + 250 + ii; 200mm x 300mm (written area variable); collation difficult (tight binding), irregular gatherings, no signatures or catchwords; modern ink foliation; fair condition many leaves repaired with 'new' paper on fore-edges and as backing, loose fragments (especially marginal headings) stuck on 'new' backing, edges frayed (some words and letters missing), some damp stains; no decoration, some minor flourished initials, black and brown inks; dark buckram binding with medium calf spine (19th c.?), loose covers, modern flyleaves, title on spine:

### Assembly Minute Books IV

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf c; 1568-85; English, with Latin headings and some Latin formulaic entries; paper; iv + 277 + iii; 300mm x 200mm (230mm x 150mm), single columns, with some official lists in double columns, average 30 lines; mostly gathered in 6's with some gatherings in 4's or 2's, no signatures or catchwords; 16th c. foliation; many discolourations and stains, some fraying or clipping of outer edges (most frequent in first 13 and last 20 leaves) with occasional loss of letters, many leaves repaired with new (19th c.?) paper on fore-edges or mounted on new paper; some decorated initials, black and brown inks; early 19th c. buckram cardboard binding with calfskin spine and corners, loose boards, title on spine: ASSEMBLY | BOOK | 1568 to 1585.

#### Assembly Minute Books V

Norwich, Norfolk Record Office, shelf 16, case c; 1585–1613; English, with Latin headings and some Latin formulaic entries; paper; iii + 439; 292mm x 200mm (230mm x 150mm), average 35 long lines; collation impossible, mostly single leaves mounted on new paper, no signatures or catchwords; contemporary foliation (some modern pencil foliation where original illegible or missing); some fragmentary single leaves, occasional missing letters at frayed edges, all leaves repaired (20th c.?); some flourished initials, black and brown inks; modern light hermitage calf binding (much damaged), 17th c. calf binding backed and stuck in just before back cover, 17th c. title on spine: ASSEMBLY | 1585 | to | 1613; 20th c. title: NORWICH ASSEMBLY | BOOK | 1585 to 1613.

Book contained in medium buckram box case with title on spine: NORWICH | ASSEMBLY | BOOK | 1585 1613.

### Assembly Minute Books VI

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf c; 1624-31; English, with Latin headings and some Latin formulaic entries; paper; ii + 118 + ii; 310mm x 190mm (270mm x 150mm); collation

impossible (tight binding), several single leaves separately mounted on new (19th c.) sheets, no signatures or catchwords; modern pencil foliation; poor condition (many tears, stains, erasures), clumsily repaired with translucent (almost opaque) paper pasted over holes with occasional obliteration of text; no decoration; medium buckram binding with medium calf spine and corners (damaged), title: ASSEMBLY | BOOK | 1624 | TO | 1631.

### Assembly Proceedings II

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf d; 1491-1553; Latin and English; parchment; 400mm x 280mm (written area variable); collation erratic; original foliation (beginning on modern f 20) and modern foliation; good condition, some leaves torn and frayed; large capitals and some decorated initials, more elaboration in later section (f 231 following); calf binding with board covers resembling buckram, title on dark brown label on spine, gilt lettering: NORWICH | - | ASSEMBLY PROCEEDINGS | 1491 to 1553.

### Assembly Proceedings III

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf d; 1552-83; English, with some Latin headings; paper, original sheets stuck on both sides of heavy bond paper backings; iii + 369 + iii; 400mm x 290mm (250mm x 200mm), average 40 long lines; modern collation, mainly 12's (original sheets on modern backing); 18th or 19th c. black ink foliation (1-329 beginning on modern f 10, ff 317-20 numbered twice) and modern pencil foliation; good condition, some frayed edges and missing letters along edges; no decoration, some flourished initials at beginning of headings and paragraphs; modern buckram case (20th c.) over leather embossed binding, title on spine (case): NORWICH | ASSEMBLY PROCEEDINGS | 1553 TO 1583.

### Assembly Proceedings IV (with Apprenticeship Indentures)

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf d; 3 September 1583-21 August 1587 (Proceedings), 28 July 1625-1 November 1749 (Indentures); English, with Latin headings and a few Latin entries; paper; Indentures: iv + 394 (last 187 ff blank, unfoliated), Proceedings (begin at end of volume): iv + 50 (ff 48v-50v blank, ff 2-11 missing, ff 4,6,7,9 are bound into Assembly Proceedings III where they retain their own foliation and are also foliated as 325-8 of the Proceedings; I have not been able to trace ff 2, 3, 5, 8, 10, 11); 400mm x 265mm (300mm x 180mm), average 35 long lines (Proceedings), 40 lines (Indentures); collation difficult, some gatherings of 8's, some single leaves, no signatures, catchwords on ff 20v, 35v, 38, 44v of Proceedings; fairly good condition, original folios on 19th c. backing, some originals frayed and stained, top left section (90mm x 130mm) in Proceedings missing from f 24v (approximately 60 words); decoration and elaborate initials, drawings of humans, satyrs, and animals in Proceedings, no decoration and drawings in Indentures but some flourished initials; 16th or 17th c. dark leather binding with tooled border and crest set into 19th c. medium leather border, 19th c. barred spine, two brass buckles (one damaged), title (on spine): (top) NORWICH | ASSEMBLY BOOK | 1583-1587; (middle) APPRENTICESHIP | INDENTURES | 1625-1749.

### Assembly Proceedings V

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf d; 1613-42; English, with Latin headings and lists of civic officials; paper; i + 412; 420mm x 265mm (410mm x 260mm), average 50-60 long lines; collation impossible, single leaves resewn on bands, no signatures or catchwords; contemporary (1-374 beginning on modern f 10) and modern foliation; good condition, some frayed edges

and loss of letters, leaves repaired with new paper on fore-edges; some flourished initials in headings; rebound 1938 with new oak boards covered with hermitage calf, loose buckram cover, title on spine: ASSEMBLY | BOOK | 1613-1642.

### CHAMBERLAINS' ACCOUNTS

The collection of Norwich Chamberlains' Accounts, with the Mayors' Court Books, is the largest single source of information for the material in this volume. Indeed, the payments and receipts of the chamberlains of the city are ample evidence of the multifarious activities and responsibilities of one of the three or four most important cities in England in the sixteenth and seventeenth centuries. There is hardly an aspect of city life they do not reflect. One can search most of the collections of other documents year by year and, for long periods, find no evidence of musical or dramatic activity. Every year for which the Chamberlains' Accounts survive, however, yields payments to entertainers, and one is aware, especially, of the ubiquitous presence of the waits.

The Chamberlains' Accounts run, with a few gaps, from the year 1384 until the year 1835. Between 1540 and 1642 the following years are missing: 1550–1, 1555–6, 1567–80, 1595–6, 1605–6. During this period the accounts run from Michaelmas to Michaelmas until 1614; then from Michaelmas 1614 to Our Lady 1616; and after that from Our Lady to Our Lady. The accounts were normally audited in the May or June following the end of the financial year, although, occasionally, they were audited in April or July. Between the end of a financial year ending at Michaelmas and the audit, therefore, there was a gap of about nine months before the audit, and a gap of about two months before the audit for a year ending at Our Lady. During the gap, money owing for the previous year came in and payments for that year went out. It is quite common, therefore, to find payments dated as though they are in the wrong year – as, for example, the payment to 'the Lord Abonye his men the 18th of Aprill 1611' under the year 1609–10.

The 1537–46 volume of accounts runs to Michaelmas 1546; the volume for 1541–50 begins at Michaelmas 1541; thus the accounts for the years 1541–2 to 1545–6 overlap in the two volumes. The accounts for 1541–2 in the 1541–50 volume seem to mark the beginning of an attempt to present them in the tidier and more ordered manner which is characteristic of the later volumes. The 1537–46 volume does not display the more chaotic and illegible features of most waste and draft books such as one finds, for example, in the draft Mayors' Court Books for 1628–9 and 1629–34, but it does have many marginal notes and deletions and insertions, and the entries are run on instead of being on separate lines. The book for 1541–50 is written throughout in the same, although not always clear, hand, entries follow the same order of grouping year after year, marginal headings are consistent, deletions are few, and each entry begins on a separate line. Entries are often similar in their wording to the corresponding ones in the book for 1537–46, but, generally speaking, are more concise. Even if we discount accidentals, I have come across none that are identical. Relevant entries from both books are printed in the text.

### Chamberlains' Accounts VI

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf a; Michaelmas 1537-46; English; paper; i + 234 + i; 310mm x 220mm (235mm x 165mm), average 26 long lines; mainly gathered in 20's, no signatures or catchwords; modern (probably 20th c.) ink foliation; good condition, some stains and fraying; some moderately flourished initials; soft medium calf binding on buckram cards (probably 19th or early 20th c.), title on spine: CHAMBERLEYNS | ACCOUNTS | 1537 TO 1547. The accounts in Book VI end at Michaelmas 1546. The audit date is 28 April 1547, thus accounting, presumably, for the title on the spine '1537 TO 1547.'

### Chamberlains' Accounts VII

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf a; 1541-50; English; paper; i + 352 + i; 303mm x 200mm (180mm x 95mm), consistently 27-30 long lines; collation irregular (tight binding), no signatures or catchwords; modern (19th or 20th c.) ink foliation; very good condition, same hand throughout; no decoration or flourished initials; late 17th or early 18th c. heavy dark leather binding with elaborate tooling, newer dark leather spine, ribbed and tooled, title on spine: CHAMBERLAIN'S ACCOUNTS 1541-9. The accounts in Book VII end at Michaelmas 1550, although the title on the spine gives '1549.'

### Chamberlains' Accounts VIII

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf a: Michaelmas 1551-Michaelmas 1567; English; paper; i + 363 + i; 300mm x 200mm (250mm x 140mm), 33 long lines; mainly gathered in 12's (some stubs), no signatures or catchwords; very good condition, same hand throughout, clipping has caused loss of marginal letters on versos of ff 41-6 and occasionally elsewhere; modern probably 20th c. ink foliation; some flourished initials and word headings, some 'gothic' marginal headings; 17th or 18th c. medium calf binding, tooled and bordered with elaborate decoration, ribbed spine with decoration, contemporary title on front: THE | CHAMBERLINS | ACOMPTE; title on spine (19th c.): THE | CHAMBERLINS ACOMPTE | 1551-1567. The accounts for 1553-4 are faithfully duplicated, apart from a few accidentals, in the same or a very similar hand in a separate buckram-bound volume of 22 folios.

### Chamberlains' Accounts IX

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf a: Michaelmas 1580-9; English; paper; iii + 317 + iii; 303mm x 210mm (250mm x 140mm); 30 long lines; collation extremely irregular, no signatures or catchwords; 19th c. (?) ink foliation; good condition, slight stains and fraying (only loss of letters on f 317v, top left), warrant on loose leaf (264mm x 172mm) dated 12 September 1580; modestly flourished initials, no decoration; 18th or early 19th c. medium calf (worn) on spine and corners of medium buckram cards, title on spine: CHAMBERLEYN'S | ACCOMPTES | 1580-1589.

### Chamberlains' Accounts X

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf a: Michaelmas 1589-1602; English; paper; i + 315 + iii; 305mm x 200mm (240mm x 130mm), 36 long lines; collation irregular, some half sheets (tight binding), no signatures or catchwords; modern (19th c.?) ink foliation; good condition, some stains, fraying, ff 32-5 loose; modestly flourished initials; 17th or early 18th c. worn medium calf binding, frayed front and spine edges, tooling worn smooth, title on spine (on modern label): CHAMBERLAIN'S ACCOUNT | 1589-1602.

### Chamberlains' Accounts XI

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf a; Michaelmas 1602-Annunciation 1625; English; paper; ii + 420 + iii (+folded sheet, 575mm x 440mm, dated feast of the Annunciation, 1625, containing 'An abstract of the sugers' due to the Cittye A° 1617') + ii; 305mm x 200mm (260mm x 140mm), average 30-2 long lines; gatherings irregular, no signatures or catchwords; modern pencil foliation; good condition, some stains, fraying and clipping (especially in early folios), some inserted sheets; some modestly flourished initials; probably 18th c. medium calf (?) binding on card covers, soft calf spine, defaced and damaged, title on spine: CHAMBERLINES | ACCOUMPTES | 1603 TO 1625.

### Chamberlains' Accounts XII

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf a; Annunciation 1625-Annunciation 1648; English; paper; iii + 494 + ii; 305mm x 200mm (280mm x 130mm), 40 long lines; collation irregular, no signatures or catchwords; modern (19th or 20th c.) ink foliation (to f 255), then modern pencil foliation; good condition, some stains and frayed edges; modestly flourished initials; late 17th or 18th c. medium stained calf binding, front cover loose, gilt title on label: CHAMBERLINS | ACCOMPT | 1625-1648

### MAYORS' COURT BOOKS

'Of all the varied manuscripts treasured by the Corporation of Norwich there is none more valuable to the student of local government under the Stuarts [and, one might add, the Tudors] than the Minutes of the Court of Mayoralty. Extending in an almost unbroken series from 1510 to 1835 they record the decisions and transactions of a bench of magistrates who possessed the initiative in governing and policing a city rivalled, in early Stuart times, only by London and Bristol.'4

The books for the period 1540-1642 are complete and the only gaps are from 1644-54 and from 1758-67.

Four draft books – numbers XVII (1628–9), XVIII (1629–34), XIX (1634–9), and XXI (1639–44) – are to a large extent duplicate entries for the corresponding dates in the other books. However, as one might expect, the draft books are in a much worse condition and are often very difficult to read, not just because of the numerous stains, tears, and fraying, but because the handwriting of the various scribes (especially the dominant one) is usually execrable. There are many erasures, interlineations, and marginal jottings, but very few of the marginal headings which are almost invariable in the 'fair' copies. Naturally, there are no flourished initials, although occasionally the semblance of one peeps through the scrawl. Several entries in the fair books are not in the draft books and vice versa, and sometimes the 'corresponding' dates vary by a day or two.

I have come across no entry identical to both sets of books, but the majority vary only in accidentals such as spelling, capitalization, and abbreviations, and in words and phrases which do not materially change the sense. Interlineations and erasures are rare in the fair books. I have given collations in the footnotes for three entries MCB XX, ff 26v, 45v, 266v) in which the information in the draft books varies slightly from that given in the fair books. For obvious reasons, I have used the fair books as my 'copy text.'

Books III (1534-40) and V (1540-9) run concurrently with Book IV (1534-49), and it is tempting to class them as draft books. Generally speaking, however, they have 'cleaner,' more legible texts, more marginal headings, fewer marginal jottings, and fewer erasures and interlineations than the four draft books. The text of Book V is even cleaner than that of Book III, and some of its entries have all the characteristics of formal fair copy. Very few of the entries in Books III and V are duplicated in Book IV, so these books give us much more information which is not available elsewhere than do the draft books proper. The two entries in this volume from Book V are not in Book IV, and the entry from Book IV is not in Book V.

### Mayors' Court Book IV

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 1534-13 April 1549; English, with some Latin entries and headings; paper; ii (modern) + 72 + iv (last 2 flyleaves modern); 400mm x 280mm (320mm x 210mm); collation irregular, many half sheets; modern pencil foliation; good condition, many loose sheets edged on 19th c. paper, some stains and tears; flourished initials for formulaic headings; medium calf binding (stained), enclosed in buckram with band of hermitage calf (40mm) at bottom, title on spine: Court Book | From AD 1534 | to 1549; title on buckram cover spine: NORWICH | COURT | BOOK | 1534-1549.

### Mayors' Court Book V

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 19 May 1540-9 (jottings of earlier dates, pp 568v-76v); English, with some Latin entries and headings; paper; iii + 575 (?) + ii; 305mm x 200mm (245mm x 155mm), 35 long lines; gathered in 4's, no signatures or catchwords; modern ink pagination (alternate pages); good condition, some stains and loose leaves (edged) at beginning and end; few flourished initials; 18th or early 19th c. soft calf spine and corners on buckram, title on spine: COURT BOOK 11540 TO 1549 [decorated border].

### Mayors' Court Book VI

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 21 September 1549-27 April 1555; English, with some Latin headings and entries; paper; iii + 421 + ii (+ chaplain's letter on folded half-sheet); 302mm x 205mm (250mm x 150mm), 35 long lines; collation irregular, mainly gathered in 12's, no signatures or catchwords; modern (19th c.?) ink pagination (alternate pages); good condition, some frayed edges (pp 1-7), a few stains and letters lost (pp 3, 4, 5); no decoration, minor flourished capitals; 18th or 19th c. soft medium calf spine and corners on buckram boards, title on spine: COURT BOOK | 1549 TO 1555.

### Mayors' Court Book VII

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 1555-10 June 1562; Latin and English; paper; iii + 637 + ii; 300mm x 200mm (230mm x 140mm), 30 long lines; collation irregular, mainly gathered in 8's, no signatures or catchwords; modern (19th c.?) ink pagination (alternate pages); good condition, some edges missing (pp [iii]-3), a few letters missing; no decoration, a few mildly flourished initials; 18th or 19th c. soft medium calf spine and corners on buckram boards, paper title on spine: COURT BOOK | TO | 1555 to 1562.

### Mayors' Court Book VIII

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 4 July 1562-5 June 1569; English, with some Latin headings; paper; iii + 705 + iii; 295mm x 210mm (230mm x 140mm), 30 long lines; collation irregular, mainly gathered in 8's (some half-sheets), no signatures or catchwords; modern (19th c.?) ink pagination (alternate pages), good condition; no decoration, mildly flourished initials; 19th or early 20th c. buckram binding with studded hermitage calf band (35mm) at base, title on spine: NORWICH | COURT BOOK | 1562-1569.

### Mayors' Court Book IX

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 13 June 1569-16 June 1576; Latin, with some English; paper; i + 729 (some loose sheets and slips); 335mm x 220mm (280mm x 150mm), 35 long lines; collation difficult, mainly gathered in 12's, no signatures or catchwords; modern (19th c.?) ink pagination (alternate pages); good condition, some stains and fraying (especially pp 1-20, 727-9); flourished initials and headings, black and brown inks; 17th c. (probably) hard skin binding, stained and frayed, back corners battered, title on spine: (1569 | to | 1576) Court Book; also paper sticker 1569 | to | 1570.

### Mayors' Court Book X

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 20 June 1576-22 November 1581; English, with some Latin headings and entries; paper; iv + 781 + ii; 295mm x 195mm (230mm x 145mm), 35 long lines; collation difficult (binding tight), no signatures or catchwords; modern (19th c.?) ink pagination (alternate pages); good condition, stained and slightly frayed at beginning and ending; elaborately flourished initials; soft medium calf binding, narrow (50mm) decorated tooling front and back, some damage, splits at spine, title on spine: Cou(...) | to | 1582; paper sticker: 1576 | 1581.

#### Mayors' Court Book XI

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 20 June 1582-1 July 1587 (entries for 1640-6 on scraps inside loose backing of back binding); English, with some Latin entries and headings; paper; ii + 719 (duplicate p 62); 297mm x 200mm (230mm x 140mm), 30 long lines; collation irregular, mainly gathered in 12's, some half-sheets, no signatures or catchwords; 19th c. ink pagination (alternate pages); fair condition, some gatherings separated from spine, some loose leaves and stains, top right corner (85mm x 30mm) of p 47 missing; flourished initials, brown and black inks; 17th c. vellum on loose backing, torn at spine and stained, title: Court Book; label on spine: 1582 | to | 1587.

### Mayors' Court Book XII

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 5 July 1587-14 June 1595; English, with some Latin entries and headings; paper; ii + 968 + ii; 275mm x 195mm (140mm x 205mm), single columns; collation irregular, basic gatherings of 12's, no catchwords or signatures; 19th c. ink pagination (alternate pages); good condition, some stains and tears, sections with words (especially corners) missing (pp 913-68), slight fraying; flourished initials; 18th or early 19th c. medium soft calf spine and corners on buckram over board binding, title: COURT BOOK | 1587 to 1595.

### Mayors' Court Book XIII

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 12 November 1595-18 June 1603; English, with

some Latin entries and headings; paper; ii + 400 + ii; 290mm x 200mm (240mm x 140mm), 28 long lines; collation irregular, basic gatherings of 6's, no signatures or catchwords; 19th c.(?) ink pagination (alternate pages), with some modern where original number omitted (eg, 21\*; 2 pp numbered 743a and b between pp 744 and 745); good condition, stains and tears mainly in early pages (pp 1-34), p 1 loose and torn, pp 2, 77-8 damaged, words missing; moderately flourished initials; 18th or early 19th c. medium soft calf spine and corners on buckram over board binding, front and back covers loose, title on spine: COURT BOOK | 1595 TO 1603.

### Mayors' Court Book XIV

Norfolk, Norwich Record Office, case 16, shelf a; 22 June 1603-22 March 1614; English, with Latin headings; paper; ii + 465; 297mm x 195mm (220mm x 140mm); mainly gathered in 6's, no signatures or catchwords; 19th or early 20th c. ink foliation, pagination to p 43; good condition, stains and fraying (pp 463-5), a few letters missing; moderately flourished initials; 17th or 18th c. light (stained) calf binding, section (140mm x 40mm) missing from back cover, title on spine in 18th or 19th c. black ink: Court Book | 1603 | to | 1615.

### Mayors' Court Book XV

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 29 March 1615-21 June 1624; English, with Latin headings; paper; ii (i modern) + 535 + i (modern); 293mm x 200mm (260mm x 150mm), 35 long lines; collation difficult, basic gatherings of 12's, no signatures or catchwords; 19th or 20th c. ink foliation; good condition, some stains (especially at beginning and end); moderately flourished initials; 17th or 18th c. skin binding on modern backing, some tears and stains, 19th c. (?) ink title on spine: 1615 to 1624 No 15.

### Mayors' Court Book XVI

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 3 July 1624-14 June 1634; English, with Latin headings; paper; ii + 481 + viii; 255mm x 135mm, 40 long lines; collation irregular, basic gatherings of 12's, no signatures or catchwords; 19th c. ink foliation (one duplicate numbering corrected as f 7\*); very good condition, some stains, f 472 loose; moderately flourished initials; 18th or 19th c. medium soft calf spine and corners on buckram over board binding, title on spine: COURT BOOK 11624 TO 1634.

### Mayors' Court Book XVII

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 18 June 1628-29 July 1629; English, with Latin headings; paper; 77 leaves; 270mm x 160mm (230mm x 120mm), 30 long lines; single gathering, no signatures or catchwords; modern pencil foliation; fair condition, some tears, stains, and loose slips, some words illegible; no decoration; stained frayed binding of single folded sheet from old chamberlains' account dated 1599 'for Mr Coryes somne,' back section missing, title (on front): The Court Booke begun I in June 1628. Rough drafts of books, some entries identical or approximate to entries in MCB XVI, other entries omitted.

### Mayors' Court Book XVIII

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf a; 17 August 1619-13 August 1634; English, with Latin headings; paper; iii + 288 (281-8 missing) + ii; 315mm x 190mm (280mm x 140mm), 35 long lines; collation irregular, different sized sheets and half-sheets, no signatures or catchwords; modern pencil foliation; fair condition, some stains and loose leaves edged (especially at beginning

and end); no decoration; medium soft calf spine and corners on buckram over board binding, some fraying, title on spine: COURTIBOOK | 1629 To 1634. Draft entries.

### Mayors' Court Book XIX

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf b; 13 August 1634-16 May 1639; English, with Latin headings; paper; ii + 330 + ii; 310mm x 200mm (260mm x 140mm), some irregularity in size, 35 long lines; collation very irregular, many half-sheets, no signatures or catchwords; modern pencil foliation; fair condition, stains and fraying, occasional loss of letters, some edging; no decoration; medium soft calf spine and corners on buckram over board binding, some fraying, title on spine: COURTIBOOK 11634 TO 1639. Draft entries.

### Mayors' Court Book XX

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf b; 18 June 1634-16 September 1646; English, with Latin headings; paper; ii + 488 + ii; 296mm x 195mm (245mm x 140mm), 35 long lines; collation irregular, basic gatherings of 8's, no signatures or catchwords; modern ink foliation; very good condition, slight stains and fraying near beginning and end, a few letters missing at edges; no decoration, moderately flourished initials; medium soft calf spine and corners on buckram over board binding, some fraying, front cover split at bend, title: COURT BOOK | 1634 TO 1646.

### Mayors' Court Book XXI

Norwich, Norfolk Record Office, case 16, shelf b; July 1639-24 July 1644; English, with Latin headings; paper; vi (i-iv stubs) + 184 + ii; height varies from 290mm to 310mm, width from 180mm to 200mm (290mm x 140mm or 150mm), 37 long lines; collation irregular, gatherings varying from 1's to 20's, no signatures or catchwords; modern ink foliation; fair condition, frayed and torn, some edging (especially f 145 following), small sections missing; no decoration; medium soft calf spine and corners on buckram over board binding, slight fraying at corners, title on spine: COURT | BOOK | 1639-1644.

### CLAVORS' ACCOUNTS

There are four books of Clavors' Accounts in the Norfolk Record Office, which, with a few gaps, cover the period from 1550 to 1733. The third book contains, bound as one volume, what were once, apparently, separate books 3 and 4.

The accounts consist of records of receipts for money which is to be paid into the city hamper and money which is to be paid out. The receipts come from a variety of sources. In Book I they consist of such things as: fees from foreigners who are to become freemen of the city; fines for all sorts of minor offences such as playing at dice, cards, or bowls; fines for the non-appearance of civic officials at civic functions and for 'indictments,' the nature of which is not usually specified; levies for the maintenance of the city walls when aldermen are sworn into office; gifts to the city for the use of the poor.

Up to folio 50v and June 1584 the accounts are receipts. Payments begin on the same date as the receipts on folio 51 and run to Jun 1599 and are for such things as: gratuities to musicians and players; beadles' wages; the whipping of rogues and vagabonds; poor relief; minor repairs to the council chamber; and, on one occasion, the

burying of a dead dog. On folio 110v the receipts continue from where they left off earlier and run from 1 July 1584 to 23 December 1601.

Book II begins with a few rough draft payments for the years 1555-6 and 1558-9 (ff 1-2), and then receipts and payments are set out formally, both within the same year, until 1645-6, apart from a few interruptions from an occasional rough note.

Thus there are receipts for the same years (1555–1601) and payments for the same years (1555–99) in both Books I and II. The two books, however, do not duplicate entries and seem to serve rather different purposes. Those of Book I, on the whole, seem to reflect the 'grass-roots' life of the city; those in Book II reflect more closely the life of 'city hall' itself: money owing from earlier accounts; personal debts to the city; customs' duties on strangers' goods; and payments, not to minor officials such as beadles and whippers of rogues, but to chamberlains and town clerks, and to prosperous citizens in repayment of loans.

The period of the annual accounts closely approximates the mayoral year, which runs from midsummer to midsummer, although some accounts in Book II, up to 1568-9, run from Pentecost to Pentecost. The last payments or receipts of the financial year are usually dated between the middle and end of June, and first receipts and payments of the new year towards the end of June or the beginning of July.

Many of the entries or groups of entries in Book I have separate headings which give the day, month, and year. Some do not, and it is often impossible to assign a more specific date than that of the year itself, unless, of course, there is a date within the entry. The entries in Book II are simply dated by year, except for a few between 1555 and 1566 where, occasionally, there are dates for individual entries.

Book III, which contains only one relevant entry, is a mixture of many kinds of material in many different hands. It shows most of the usual characteristics of 'waste' or 'draft' books, and many of the entries are not in chronological order; folio 1, for example, has single entries for the years 1628, 1629, 1647, and 1710. The accounts then run from 1625 to 1697 and then, beginning on folio 88v, from 20 November to 2 December 1704.

What is probably the old Book 4 begins on folio 94 in the year 1625-6 and runs to 20 February 1716/17. After the 1670s entries become briefer and there are a few gaps.

The accounts from 1625-50 are mainly payments to city officials - mayors, chamberlains, town clerks - and various payments by warrant. From 1651 they are mainly receipts from city officials and from bonds and other securities. After 1670

payments and receipts are mixed up together.

The accounts in Book III which cover the same years (ie, 1625-46) as those in Book II contain a number of entries for payments for the same services, but also payments for services not recorded in Book II. Sometimes the wording of the corresponding entry is similar, but often it is radically different. Book II seems to be based, at least partially, on the rough draft entries of Book III, but in Book II they are tidied up, summarized, and presented in a more regular format. Book IV (an old Book 5) continues from 1646-7 where Book II leaves off.

#### Clavors' Accounts I

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf d; 5 July 1550-23 December 1601; English, with Latin headings and occasional Latin entry or part entry; paper; i + 148 + i; 195mm x 288mm (110mm x 250mm), average 35 long lines; apparently gathered in 8's, no signatures or catchwords; modern pencil foliation; good condition, some discolouration, slight fraying at edges; no decoration, some flourished initials in headings; old (17th c.?) loose back and front covers of parchment stuck to light hermitage calf binding with board backing (probably late 19th c.), title (front): No 11 The Clauors Book | From AD 1550 to 1601; title on spine: Clavors | Book | 1550-1601.

### Clavors' Accounts II

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf d; 1555-1646; English; paper; ii + 154 + ii; 200mm x 290mm (110mm x 220mm), average 30 long lines; gathered mainly in 8's, no signatures or catchwords; modern pencil foliation; good condition, some discolouration; no decoration, some flourished initials in headings; old (17th c.?) loose back and front covers of parchment stuck to light hermitage calf on board backing (probably late 19th c.), good condition, title (front): No 2 | The Clavors Book | from AD 1555 to 1646; title on spine: Clavors | Book | 1555-1646.

### Clavors' Accounts III (old books 3 and 4)

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf d; 1625–1717; English; paper; ii + 152 + ii; 285mm x190mm (average 260mm x 110mm), no signatures or catchwords, average 35 long lines, fold inside back cover contains 16 loose sheets of receipts and memoranda dated between 1635 and 1717 and measuring from 150mm x 37mm to 162mm x 57mm; gathered in 8's, no signatures or catchwords; modern pencil foliation; good condition, some discolouration; no decoration; old (17th c.?) loose back and front covers of parchment stuck on medium coloured hermitage calf on board backing (probably late 19th c.), title (front): Nos 3 & 4 | Two Books of the | Claviours Accou(...) | One begining AD 1625 and ending 170. | The other begins AD 1626 and ends in 1717; title on spine: Clavers Accounts | 1625–1697 | & 1704 | 1625–1717.

#### FOREIGN RECEIVERS' ACCOUNTS

The Foreign Receivers' Accounts, in three 'collections,' run with various gaps from 1548 to 1717.

The first collection (1548-90) consists of original paper rolls stuck on later

paper backing to form a buckram-bound volume of 151 folios.

The second collection consists of loose paper rolls, each of from two to five membranes, attached by string and tied between stiff cardboard covers inside a modern buckram binding. The annual entries in each roll are for the years 1555–6, 1596–7, 1619–26, 1627–8, 1633–7, and 1638–9.

The third collection is an unfoliated book of accounts, consisting of about 250 folios, which run from 1643 to 1717, although there are a few odd pieces of paper of later date, the last of which is dated 1793-4. This collection is bound into the

same buckram volume as the rolls for 1548-90.

The accounts for the year 1555-6 are in both the first and second collections and are in the same hand, although there are some differences in accidentals and minor differences in the wording of some of the entries.

The accounts are mainly records of money received for the sealing and enrolling of apprentices' indentures, and of sums paid to the city of Norwich for 'entry and admission of all such persons as have bene admitted to the liberties ffreedomes and ffrauncheses of the same City.'

Foreign Receivers' Accounts I

Norwich, Norfolk Record Office, case 17, shelf c; Michaelmas 1548-50 to Michaelmas 1590; English; paper; ii + 151 + ii; original roll 410mm x 310mm, with backing 430mm x 330mm (180mm x 300mm), number of lines variable; original rolls stuck on later (19th c.?) backing (original tie holes can be seen), gatherings of backing irregular, some half-sheets; no signatures or catchwords; modern pencil foliation; condition varies from good to very bad, many stains on lower halves of most folios (probably water damage), bottom third of ff 1, 2, 3 torn away, several loose folios, several folios repaired by stitching, f 112 stuck in horizontally and folded to fit width of book, stains and occasional tears affect parts of text up to f 129, all versos blank except for fragments on f 42v and 151v; elaborate flourished initials in headings; medium coloured buckram board binding with border of light hermitage calf (42mm broad around base), binding probably early 20th c., title on spine: NORWICH | FOREIGN | RECEIVERS' | ACCOUNTS | 1548-1590.

Foreign Receivers' Accounts II

Norwich, Norfolk Record Office, case 17, shelf c; Annunciation 1622 to Annunciation 1623; English; paper; 5 membranes attached at top by string; 405mm x 310mm (270mm x 350mm) average 53 long lines; writing continuous (rectos only); no decoration, some flourished initials at beginning of headings; tied with other rolls between stiff card boards inside 20th c. buckram binding.

### QUARTER SESSION MINUTE BOOKS

The Minute Books of the Norwich Quarter Sessions run, with some gaps, from 1509 to 1846. The following years in the period 1540-1642 are missing: 1541-2, 1550-3, 1556-60, 1617-29. After 1629, Books X (1629-36) and XII (1636-64) carry on the entries to 1664, Books XI (1639-54) and XIII (1654-70) carry on to 1670. Thus the years 1639-64 overlap, but in those years I found no duplicate or corresponding entries. Book IX also overlaps Books X and XII for the years (1630-9) which it covers. It has many of the characteristics of a waste book, and, so far as I can see, some of its notes and jottings are rough drafts for the formal minutes of Book X. In each book, however, many of the entries have nothing in common with entries in the other book.

The composition of the court of Quarter Sessions was usually indistinguishable from that of the mayor's court, in that the mayor as chief magistrate and the aldermen-justices were members of both courts and often referred cases from one court to the other. The recorder and steward were legal advisors and ex officio justices of the Quarter Sessions, which – unlike the mayor's court, which tried only misdemeanours – could deal with felonies, such as armed robbery, manslaughter, and murder.

### Quarter Session Minute Books VI

Norwich, Norfolk Record Office, case 20, shelf a; 1581-16 June 1591; Latin and English; paper; ii + 381 (2 modern unnumbered leaves inserted after f 235); 295mm x 200mm (250mm x 180mm), average 35-40 long lines; modern gatherings of 12's (new backing and edging) but many insertions, no catchwords or signatures; modern pencil foliation; several loose leaves on newer edging, some stains, tears, and fraying especially at beginning and ending, some loss of words or letters (ff 3-146); no decoration, black and brown inks; 16th or 17th c. calf bindings on newer (18th c.?) calf backing inside late-19th or 20th c. buckram binding, original torn with a few holes and part of edges missing, ink annotations on original cover: No [5] (6) | 1581 to 1591 | [space] | 1581 | to 1591, [left side] No 6; title on buckram spine: NORWICH | QUARTER SESSIONS | MINUTE BOOK | 1581 TO 1591.

### MAYOR'S BOOK OF OATHS

The Mayor's Book 'was gevyn to this Cyttye by me Augustyne Stewarde in Anno Domini 1526.' Thirty years later, in June 1556, when Steward became mayor of Norwich for the third time, the texts of the three lord mayor's shows (see pp 38-43) were copied into his book.

The entries in the Mayor's Book are mostly 'official' and 'ceremonial.' They include lists of mayors and sheriffs; descriptions of the activities of the company of St George; the forms of oaths for the swearing-in of aldermen, constables, coroners, freemen, justices of the peace, mayors, and sheriffs; charters and proclamations; and regulations about civic dress. After 1889 especially, the entries are usually very brief and include the names of some mayors and sheriffs, some notes about visits of members of the royal family, and a note about the declaration of war on 3 September 1939. The last entry, dated 18 September 1949, notes the seven-hundredth anniversary of the founding of the Great Hospital.

Norwich, Norfolk Record Office, case 17, shelf b; 1526–1949; English, with some Latin; parchment; ii + 103; 330mm x 250mm average (written area variable), maximum 50 long lines; collation difficult, basic gatherings of 6's, several half-sheets; modern ink pagination (pp 197–202 numbered 203–7); many stains, a few edges trimmed or torn, some letters missing; little decoration, some elaborate initials, brown and black inks, many heading entries in copper-plate hands; soft medium brown calf binding on boards, faint tooled frame on front, frayed 18th or early 19th c. spine and corners, contemporary or late 16th c. 'Oaths' on front.

### LIBER ALBUS

This handsome book of colourfully illuminated red and blue initials was 'compiled in the time of Thomas Ingham, Mayor of the City of Norwich,' in 1426. There are about 250 entries, which run from 1426 to 1633, mainly concerned with the government of the city and official city business. There are royal charters, proclamations, and ordinances; regulations governing various trades, crafts, and occupations; records of property transactions; records of disputes between the city and the dean and chapter.

The book, in fact, is a kind of history in microcosm of the city of Norwich and its relations with church, crown, and commerce.

Norwich, Norfolk Record Office, case 17, shelf b; 1426-1633; Latin and English; parchment; xiv + 185 + i (front flyleaf mostly missing); 410mm x 270mm (310mm x 200mm), average 35 long lines; mainly gathered in 16's, no signatures or catchwords; 15th c. red gothic foliation (last folios numbered 179, 180, 184, 185, 182, 183, 181, 180); good condition, some stains and holes (bad stain at foot of f 172); illuminated (red and blue) initials in prefatory material ff [iii] -[vii]v, some flourished initials elsewhere; worn dark leather binding on boards (probably 16th c.), lower quarter of front leather missing, title on spine on patch of newer leather: LIBER | ALBUS.

### REGISTER OF FREEMEN

The Register of Freemen, 1548-1713, is the second of five registers of admissions which cover the period from 1317 to 1837. The first register (1317-1549) is usually known as the 'Old Free Book.'

The Register is divided into sections, each of which is headed by the name of a craft, and contains the names of all the crafts beginning with the same letter. 'Each entry consists of a statement (1) of the name of the freeman, (2) of his trade, (3) of his father's or his master's name, (4) whether admitted as non-apprentice (either by purchase or by order of the Assembly) and (5) of the date of admission.'5

Norwich, Norfolk Record Office, case 17, shelf c; 1548-1713; Latin and English; paper; ii (modern) + 290 + ii (modern); 390mm x 290mm (330mm x 190mm), many blanks and double columns, maximum 65-70 lines; gathered in 14's, no catchwords or signatures; contemporary roman and 18th or 19th c. arabic ink foliation; good condition, loose sheets edged, some stains and fraying at beginning and ending; flourished initial headings, black and brown inks; modern buckram binding edged at base with hermitage calf, title on spine: NORWICH | LIST OF FREEMEN | 1548-1713;

#### APPRENTICESHIP INDENTURES

The Norwich Apprenticeship Indentures cover a period from 1510 to 1749, with gaps between 1525 and 1542 and between May 1581 and September 1583. The bulk of the indentures are in the Enrolment Books I and II and in Book IV of the Assembly Proceedings - a total of nearly 500 folios. There are also some indentures in the thirty-six membranes of Court Roll 22, and in eight folios of Book IV of the Chamberlains' Accounts. Four folios which should have been in Assembly Proceedings IV have found their way into Assembly Proceedings III (see note to document description of Assembly Proceedings IV, p xlvii).

Although Apprenticeship Indentures 11, 1583-1625, is by far the largest single collection of indentures, the only relevant volumes are Apprenticeship Indentures I

and Assembly Proceedings IV.

### Apprenticeship Indentures 1

Norwich, Norfolk Record Office, case 17, shelf d; 13 July 1548-13 May 1581; mainly English, some Latin entries and headings; paper; 140 leaves; 395mm x 280mm (300mm x 210mm), average 30 long lines; gathered in 16's, no signatures and catchwords; modern pencil foliation (3 unfoliated + i-xxv + 1 unfoliated blank + 1-111); generally good condition, few letters missing because of stains, clipping, or fraying in ff 95-111, first 3 folios loose, badly damaged; no decoration, some flourished initials, especially in headings and marginalia; medium colour 16th c. leather binding with medium 19th c. leather edging and spine, spine reinforced with leather thong and supports, title on spine: APPRENTICESHIP | INDENTURES | 1548-1581.

### CITY REVENUES AND LETTERS

This handsomely-bound volume, which is also called Liber Ruber Civitatis, 'was made the xvij Daye of ffebruarye' in the tourth year of Queen Elizabeth's reign, during the mayoralty of William Mingay (1561-2), and the purpose 'for which cause this Booke was Chieflye made' was to set forth the whole 'Revenue of this Cittie of Norwiche.'

As time went on, however, the successors of Mingay and his colleagues departed from the spirit of their predecessors and the book became a useful place in which to record matters that did not readily fit anywhere else. Most of the entries between 1561-2 and 1577-8 are, in effect, clavors' accounts, and there is a long list of city properties in 1562. There are rates for rivers and streets and a copy of the grant of 1547 for the Great Hospital. During the first half of the seventeenth century, there is a series of letters to the mayor and corporation from prominent citizens of other towns and cities, from various noblemen, and from members of the privy council as a whole. The last entry, dated 29 September 1673, is a declaration of thirteen persons that they have no obligation to obey the Solemn League and Covenant.

Norwich, Norfolk Record Office, case 17, shelf b; 1561-29 September 1673; English, some Latin headings; paper; ii + 202 + ii; 390mm x 275mm (written area variable), mainly single columns, average 25 lines, ranging to 50 lines, one-third of leaves blank; collation difficult (tight binding), apparently gathered in 8's and 12's, no signatures or catchwords; modern pencil foliation (from both front and back of book), some errors; very good condition, occasional discolouration; elaborately flourished initials in 16th c. hands, various black and brown inks; original beautifully decorated 16th c. calf bindings front and back (none left on spine), stuck to dark 19th c. calf, backed by boards, title (upside down on spine): CITY | REVENUE | AND LETTERS.

### LANDGABLE RENTS AND RENTS OF ASSIZE

There are four books of 'Landgable [ie, ground] Rents and Rents of Assize' in the Norfolk Record Office which cover a number of years in the period before 1642. Books I and II are for 1541-9; Book III is for 1558-70; Book IV is for 1606-26. The books are all in the same box which also contains about fifty pieces of paper of

vastly differing sizes, and of dates ranging between 1540 and 1630, with lists of

names, properties, and rents paid.

Books I, II, and III are frayed volumes, with paper pages torn in places, and containing respectively 16, 54, and 39 folios. Books I and II are numbered; the numbers have been torn away in several places in Book III. Book I lacks covers; Books II and III have loose and damaged covers of parchment. Book IV, the only relevant volume, is in the best condition of the four (see description below) and lists, by parish and street, ground rents in the city of Norwich for the twenty years ending at Michaelmas 1626. Most of the rents are either one quarter or one half penny a year, so the total amount is usually five or ten pence. There is an 'Index Nominum et Locorum' for Book IV, probably prepared in the late nineteenth or early twentieth century, on legal-sized sheets of notepaper, and handwritten in ink.

Landgable Rent Book IV

Norwich, Norfolk Record Office, case 18, shelf d; 1606-Michaelmas 1626; English; paper; i + 80 + i; 305mm x 200mm (260mm x 130mm), average 26 lines; collation difficult, seems to be mainly gathered in 16's, no signatures or catchwords; ink foliation (probably 19th c.); edges frayed, especially at corners, few letters missing on f 1; no decoration, some flourished initials in headings, black and brown inks; dark beige parchment binding backed with stiff paper, probably 17th c.; title on front cover: Langoll Rentes | No 4 | Langall Rent Book for Twenty Years ending at Mich 1626.

### CHAMBERLAINS' VOUCHERS

There are seven bundles, with an average of about 300 sheets in each, dated from 1618–19 to 1626–7 with ostensibly the years 1620–1 and 1624–5 missing. One stray voucher, dated 5 June 1616, found its way into the private collection of Hamond papers (NRO: \$119C). Apparently, the years in each bundle run from Michaelmas to Michaelmas, although the Chamberlains' Accounts themselves, after 1616, run from Our Lady to Our Lady (see introduction to Chamberlains' Accounts, p xlviii). However, some sheets from the missing years are actually in later or earlier bundles, and there are even a few vouchers dated '1628' in the 'year' 1626–7. About ten per cent of the documents are undated and unless, of course, they can be dated because they mention the name of the mayor or some other civic official, there appears to be no reason why they should be placed in one year rather than another.

The contents of the vouchers are almost as varied as the life of the city itself. The majority are scraps of paper, usually signed by the mayor or chamberlain, acknowledging payment of city taxes or rents on city property, or authorizing the clavors to pay Mr So-and-So for his services. Sometimes, Mr So-and-So does not get paid promptly, and there are several letters among the vouchers reminding the mayor that the wheels of city government grind slowly. Services rendered are, among other things, for repairs to the Guildhall, the New Hall, the Great Hospital, Bridewell,

roads, bridges, walls, and gates. There are wages for civic officials, pensions, scholarships to Bene't (Corpus Christi) College, Cambridge, and sums of money for clothes for the poor.

Norwich, Norfolk Record Office, case 21, shelf b (boxes 1 and 2); 1618-23 (box 1) and 1623-7 (box 2); English; paper; numerous single sheets in 7 bundles; sizes various (400mm x 150mm to 70mm x 40mm); most sheets in good condition; no decoration.

### INTERROGATORIES AND DEPOSITIONS

Much of the material for a legal, social, and political history of the city of Norwich, which includes interrogations, depositions, prison returns, grand jury presentments, petitions to the Court of Mayoralty, and regulations governing jails and jailers, is contained in books and bundles of loose papers that span a period from 1549 to 1835. Before 1549 depositions were usually entered in the Mayors' Court Books.

Within the period 1540–1642 there are three boxes of interrogatories and depositions which cover the period 1549–1600. Boxes 1 and 3 contain three books each; box 2 contains two books. The average size of the books is 150 folios. The two relevant books, those for 1549–54 and 1554–67, are in box 1.

It is doubtful whether the eight collections should really be called 'books.' Four of the five books in boxes 2 and 3 are bound with vellum, and so is the 1549–54 volume in box 1, the other three have no covers. Even in the bound volumes, however, there are several loose sheets and many gatherings of different sizes, and the general impression of all the books is that of collections of papers which may, or may not, happen to be bound.

Generally speaking, the entries in the books are chronological, but they do not always follow a strict sequence of dates. It is, of course, a question, writes Walter Rye,

whether these depositions were taken as a preliminary to an issue in the Mayor's Court (or Court of Aldermen), or to a trial in the Court of Sessions of the Peace (Quarter Sessions).... But the probability is that the minor offences were dealt with by a Mayor's Court without being sent to a Session. The depositions as to many of the offences noted relating to treasonable words were no doubt taken for transmission to the Privy Council ...<sup>6</sup>

As with the records of any court of justice or its preliminary hearings, these reflect human greed, cunning, chicanery, pathos, generosity, and even tragedy, and range from matters of petty thievery and disputes about property, to treasonous remarks about Queen Mary's marriage to Philip II of Spain and a Dilham merchant's being captured at sea by the French.

Interrogatories and Depositions I

Norwich, Norfolk Record Office, case 12, shelf a (box 1); 21 September 1549-30 August 1554; English; paper; i + 138 (+ 2 loose, unfoliated sheets); 310mm x 210mm (200mm x 150mm),

average 30 long lines; gatherings vary from 2's to 24's, many half-sheets, no signatures or catchwords; black ink foliation, probably late 19th or early 20th c.; condition varies, some folios in very good condition, others badly stained and frayed, some letters missing at edge of few sheets; no decoration, occasional flourished initials; 16th or 17th c. vellum binding, damaged and stained, title (front): 1549 to 1554.

### Interrogatories and Depositions II

Norwich, Norfolk Record Office, case 12, shelf a (box 1); 6 March 1554-11 June 1567; English; paper; 156 leaves (2 loose, unfoliated); 310mm x 210mm (220mm x 150mm), average 32 long lines; gatherings vary, some loose single sheets, some gatherings in 2's, (ff 1-74 single gathering with smaller gatherings inside), no signatures or catchwords; black ink foliation, probably late 19th or early 20th c. (first 40 leaves unfoliated); condition varies, some folios in very good condition, others badly frayed and stained, some letters missing at edge of few sheets; no decoration, occasional mildly flourished initials; no binding.

### MISCELLANEOUS PRESENTMENT

This scrap is part of a bundle of loose papers labelled '17th Century Presentments' in a box with some rolls of Sheriffs' Tourns. The presentments are on about fifty scraps of paper which vary in size from about 100mm x 100mm to 320mm x 220mm. Some of them are undated, a few are sixteenth century, but most of them are dated in the 1620s and 1630s.

Norwich, Norfolk Record Office, case 5, shelf d; early 16th c.(?); English; paper; single sheet; 160mm x 90mm; no decoration.

### SHERIFFS' TOURN DOCUMENT

This single sheet is one of a number of rolls which cover the period from 1542-1713. It is a record of the tourn (or circuit) which the sheriff made twice a year. He presided at the hundred court held in the Guildhall and imposed fines for such offences as 'noying' the highway, taking part in 'evill rule,' selling wine contrary to statute, and falsely pretending to be freemen.

Norwich, Norfolk Record Office, case 5, shelf d; 13 May 1555; English; paper; single membrane; 400mm x 305mm (350mm x 280mm), double columns, 56 lines; a few flourished initials.

### Guild Records

### ST GEORGE'S GUILD

1	Rules, Regulations, List of Members, etc	1441-1517
-	Rules, Regulations, List of Members, etc	1452-1602
3	Rules, Regulations, List of Members, etc	1602-1720

1 parcel of Copies of City Charters (17.a)

4	Book of Livery	1645-1719
5	'Waste Book' (Minute Book)	1689-1724
6	'Waste Book' (Minute Book)	1724-1731
	4 volumes of Copies of City Charters (17.a)	

The books of the 'Gild and Fraternity of St George' in Norwich cover a period from 1441 to 1731.

The first two books provide an unbroken record of the meetings of the guild – the election of officers, the arrangements for the annual feast, regulations governing dress and conduct, the swearing-in of new members, funds for the relief of members who had fallen on hard times, and fines for various misdemeanours such as refusing to pay guild dues or failing to appear at meetings and ceremonies. Mary Grace transcribed the material in these books from the formal foundation of the guild in 1452 to 1547, the year of the change in its constitution at the Reformation.<sup>7</sup>

### St George's Guild Book I

Norwich, Norfolk Record Office, case 17, shelf b; 27 March 1452-11 June 1602; mainly English, some Latin; paper and about 7% parchment; i + 388 + i; 400mm x 280mm (320mm x 180mm), single columns with occasional double columns of lists; mainly gathered in 20's, no signatures or catchwords; 18th or 19th c. black ink foliation (1-187 beginning p 15) and pagination (1-388 on rectos only); generally good condition, some fraying at edges and corners, few letters missing; no decoration, flourished initials (some elaborate) in headings and beginnings of some entries; 15th or 16th c. board binding, leather worn away except for worn pieces on spine, fragment of buckle remains, title on patch of 20th c. leather on spine: ST. GEORGE'S | GILD | 1452-1602; faint title on front board: St Georg(...) (.....) | from 1452 to 1602.

### St George's Guild Book II

Norwich, Norfolk Record Office, case 17, shelf b; 21 June 1602-3 December 1729; English, with Latin in formal headings; paper; vi + 840; 370mm x 245mm (300mm x 180mm), single columns with occasional double columns of lists; mainly gathered in 12's, no signatures or catchwords; pagination (on rectos to p 765) with 18th or 19th c. black ink foliation (ff i-vi, 1-421); good condition, occasional letters missing because of clipped edges, 3 stubs at beginning and 1 at end, approximately 50mm; no decoration, flourished initials (sometimes elaborate) in headings and beginnings of some entries; 20th c. light calfskin binding, title on dark leather label on spine: ST GEORGE'S | COMPANY | RULES ETC | 1602-1729.

## St George's Guild Surveyors' Account Rolls

The Surveyors' Account Rolls for the Guild of St George run, with many gaps, from 1421 to 1549. The rolls for the period 1540 to 1549 are complete.

Norwich, Norfolk Record Office, case 8, shelf f; dates run Michaelmas-Michaelmas; English, single columns. 1540-1: parchment, 3½ membranes, 1140mm x 310mm, no entries on dorsos. 1541-2: paper, 3 membranes, 1140mm x 310mm. 1542-3: paper, single membrane, 1160mm x 310mm.

1543-4: parchment, 2 membranes, 800mm x 310mm. 1544-5: paper, 4 membranes, 410mm x 300mm, no entries on dorsos. 1545-6: paper, 4 membranes, 410mm x 300mm, entries on 1, 2, 3, 3d, 4. 1546-7: parchment, 5 membranes, 410mm x 310mm, no entries on dorsos. 1547-8: paper, 4 membranes, height varies from 320mm to 400mm, width 300mm, dorsos blank. 1547-9: NRO Catalogue & label tied on to roll give '1548-49'; actually two rolls; that for 1548-9 not relevant.

### St George's Guild Receivers' and Treasurers' Accounts

These so-called 'rolls' are not rolls at all, but simply an unbound paper book of forty-seven folios, which has been rolled up. Originally it seems to have consisted of twenty-four sheets, folded in half and placed inside one another to form a single gathering. The conjunct leaf of folio 1 (ie, f 48) is now missing.

Two sets of accounts, the receivers' and the treasurers', alternate annually throughout the book.

The Receivers' Accounts record such items as dues payable, gifts and levies from members of the company, and routine payments for wages and expenses. Among the annual payments are those for the standard-bearer and the bearer of the dragon. Perhaps other payments such as those for the repairing of windows, the preparing of trestles, the moving of timber, and the perfuming of the hall, were connected with the annual feast, but I have included only those which, obviously, have a direct bearing on the entertainment at the annual celebrations.

A large part of the treasurers' accounts are records of members' debts to the company, records of payments towards the cost of the annual feast, payments for wine and bread, and for the relief of guild members in distress.

The Receivers' Accounts, from which the entries are taken, run from the feast of the Annunciation to the feast of the Annunciation. The Treasurers' Accounts run from and to various dates between the middle of June and the end of the first week in July. There are no Treasurers' Accounts for 1590-1, but no leaves appear to be missing from the book.

Norwich, Norfolk Record Office, case 8, shelf f; 1581-92; English; paper; 47 leaves (last leaf missing); 200mm x 305mm, average 25 long lines; single gathering of 46 plus 1 (f 1 loose); modern pencil foliation; fair condition, some discolouration, edges frayed (especially on outside of ff 1, 47), a few letters torn away on outer margins of ff 12, 23, 40, 47; no decoration, some flourished initials; no binding or title.

### St George's Guild Bills and Accounts

This item is the second of 109 separate bills and accounts, mostly on single sheets of widely varying sizes, which have been pasted onto paper and bound – probably in the 1950s – into a reddish-brown buckram binder (450mm x 300mm). Several of the sheets are undated. The dates run from 1619 to 1689, although the last two sheets are '169 (blank)."

Norwich, Norfolk Record Office, case 8, shelf g; 1619; English; paper; single sheet; 180mm x 110mm (110mm x 50mm); no decoration.

### St George's Guild Inventory

Norwich, Norfolk Record Office, case 8, shelf g; 21 April 1550; English, paper, on backing of thicker paper (probably 19th c.); single sheet; 575mm x 280mm (530mm x 180mm), 58 long lines; damage at lines 4, 17, 34, 49 where MS has been folded horizontally; no decoration.

## Alderman Clarke's Notes on the History of St George's Guild

Alderman Clarke's notes on St George's Guild (NRO: 8.g) consist of a bundle of ten single sheets of paper which vary in size from 400mm x 320mm to 190mm x 120mm. The latest sheet is dated 30 July 1735; the earliest date to which Clarke refers is a 'charter granted by Hen. 5th 1424' [an error for 1417]. Five sheets are undated.

In addition to the ten sheets, there are eight little 'books,' each of which consists of single sheets of about 240mm x 180mm folded in half to form 'books' of between four and twelve folios.

The books contain abstracts and jottings about the history of the guild from its beginning as a 'voluntary society' in 1385 to an account of its 'Demolition,' dated May 1731. There seems to be no reference to anything relevant, however, which is not included in my transcripts of the original documents, and Clarke's transcripts of payments to the 'waits,' a 'Draggon bearer & his Man,' '4 Trumpeters,' '5 Whiflers,' and 'Two Standard bearers,' seem to refer to late seventeenth- or early eighteenth-century entries from the books of the guild.

### GROCERS' ACCOUNTS (KIRKPATRICK PAPERS)

The manuscripts of the antiquary John Kirkpatrick (d. 20 August 1728), preserved in thirteen boxes in the Norfolk Record Office, touch on nearly every aspect of the life of the city's past. There are notes on the tenure of property in forty-five parishes; extracts from the Assembly Minute Books, leet rolls, and various account rolls; notes on constables and musters and militia; monuments; the Great Hospital; the kings of England from Saxon times; the Tombland fair; the waits; coins, weights, and measures; and maps and plans. There is also a fragile and torn book of notes for Kirkpatrick's Ecclesiastical History (box 12, file 83).

The sizes of the papers on which Kirkpatrick made his notes vary almost as much as the nature of his material; some small slips of paper measure only about 40mm x 10mm; some large sheets measure about 600mm x 550mm. Many entries are undated and, apparently, out of harmony with the remainder of the bundles in which they find themselves.

The relevant documents (box 11, file 68) are 'Notes on Various Norwich Companies and Guilds.' In addition to the two versions of the Grocers' play and accounts, there are, among other jottings, extracts from the Russell Weavers' Book, Bakers' By-laws and Regulations (1638), and over one hundred pieces of paper containing jottings about other guilds (tailors, butchers, hatters, goldsmiths, cutlers, etc) from the fifteenth to the seventeenth century.

The document which Kirkpatrick calls the 'Grocers' Book' consists of the two versions of the pageant itself and the accounts which are transcribed in this volume.

The pageant is written on folios 1-5v (f 3v is blank); the accounts are on folios 6-8; folio 8v is blank.

The accounts are not in chronological order. They begin at 1546, move to 1547, then back to 1534. After that they run chronologically, year by year, to 1543, then on to 1546 and 1557, back to 1556, and then to 1557, 1558, 1559, 1563, and 1565.

Kirkpatrick gives marginal foliations which appear to derive from the original manuscript. His first entry, under the year 1546, is annotated 'f 9,' and his second, under the same year, is annotated as 'f 20.' The entry under 1534 has the marginal foliation f 34, and Kirkpatrick follows with entries under f 42, f 65, and f 66. The fact that the folio numbers, unlike the dates, follow one another chronologically seems to suggest that Kirkpatrick is following the order of the entries in the original, and is selecting from the Grocers' book those which refer to the pageant.

Transcriptions of the accounts from the year 1540 are printed below (pp 3-53) arranged in chronological order. Those before 1540 will be printed in the earlier volume of the Norwich records, which will run from the 'beginnings' to 1539. The complete accounts, in the order in which Kirkpatrick presented them, are printed in Appendix 4.

Norwich, Norfolk Record Office, case 21, shelf f (box 11, file 68); early 18th c. transcript (original book began on 15 June 1533); English; paper; 4 sheets folded in two; sheets 410mm x 330mm, folios 330mm x 205mm; unfoliated; some discolouration, but generally good condition; no decoration; no binding.

### **Ecclesiastical Records**

### NORWICH CATHEDRAL DEAN AND CHAPTER RECORDS

Few people appear to realize the full range of the dean and chapter records, which run from 1131 to the mid-twentieth century and which were deposited in the Norfolk Record Office in 1975. The records contain over nine hundred medieval manorial rolls; obedientiary rolls dating from the thirteenth to the sixteenth centuries; one hundred and twenty-seven royal charters and letters patent dating from the reign of William II; surveys of about sixty parishes; nearly one hundred treasurers' and receivers' rolls; over one hundred maps and plans; wills, administrations,

and probate inventories; records of lawsuits - civil and criminal; chapter books, ledger books, and forty-six volumes of visitation books; about four thousand early deeds; and numerous other documents of diocesan administration.

### Dean and Chapter Minute Books

The two earliest extant books of Norwich cathedral cover a period of eighty-three years – from 8 April 1566 to 8 May 1649. The second book (1614–49) contains a convenient 'Index contentorum ...,' which lists each group of entries chronologically under its date, with a line or two about the contents – for example, under 30 September 1614 we hear of 'A howse allocated to mr Wells for his residence.' From 30 September 1614 to 30 July 1625, there are about 150 entries, after which, unfortunately, the index stops.

The hands in both volumes are many and varied and, for the most part, neat and

legible, although at times they tail off into spidery obscurity.

The books provide us with a record of the many matters – usually routine but also colourfully varied – with which the meetings of the chapter had to deal: the appointments of deans, prebendaries, vergers, beadles, and singingmen; the presentations of livings; the allocation of dwellings within the cathedral precincts; repairs and alterations to buildings; payments of wages; disciplinary measures against organ-blowers who were drunk on duty, cooks who were guilty of 'negligence and rudeness,' and petty canons who got serving maids with children.

### Minute Book I

Norwich, Norfolk Record Office, R229A; 8 April 1566-7 October 1614; English, with Latin headings and some formal entries in Latin recording installation of deans and prebends; paper; ii + 191 + xi (12 folios and end leaves blank except for two brief entries on f viii; one entry, dated 11 December 1601, crossed out and one entry on f xi); 200mm x 155mm (170mm x 110mm average) average 26 long lines; mainly gathered in 8's, no signatures or catchwords; modern (probably 19th c.) ink foliation; good condition, some discolouration but text not affected; no decoration, some flourished initials at beginning of headings, black ink throughout, except for some marginal notes in red; medium coloured calf binding (probably 18th c.) in good condition, re-spined, probably in mid-19th c., title (front): The jst Chapter Book; paper title on spine: 1st Chapter Book.

### Minute Book II

Norwich, Norfolk Record Office, R229A; 30 September 1614-8 May 1649 (entries for 30 September, 1 and 7 October 1614 repeated from Book I, first 'new' entry 10 December 1614); English, with Latin headings and some formal entries in Latin recording installation of deans and prebends; paper; i + 179 + xi (final ff [vii] -[x] contain partial chronological index of entries); 260mm x 200mm (written area variable), average 30 long lines; collation difficult (basically in 12's), no signatures, occasional catchwords that seem to bear no relationship to gatherings; modern (probably 19th c.) foliation; good condition, some discolouration but text not affected; no decoration, some flourished initials at beginning of headings, ink mainly black, some brown and red, especially in marginal notes; medium coloured brown calf binding (torn and peeling), new

(early 20th c.) calf spine, paper title on spine: 2nd Chapter Book.

Dean and Chapter Receivers' (and Treasurers') Account Rolls

The Receivers' Account Rolls run from 1538 to 1687. There are gaps from: 1545-8; 1550-4; 1555-6; 1557-8; 1561-2; 1568-9; 1570-4; 1576-7; 1579-80; 1585-6; 1587-9; 1592-3; 1593-4 (part missing); 1594-7; 1606-7; 1609-12; 1613-14; 1616-21; 1635-6. From 1621-2 until 1687 the rolls are Receivers' and Treasurers'. After 1640-1 there are no rolls until 1665. From 1538-45, the rolls are Prebends' Receivers' Rolls. The accounts for 1539-40 and 1623-30 are bound into the third volume (Liber Tercius) of four Libri Miscellaneorum. The accounts for 1580-1 and 1619-46 are in a separate, bound, unfoliated volume.

The accounts contain records of rents received from rectories, manors, and grounds throughout the diocese; salaries of deans, prebendaries, choirmasters, singingmen, sacristans, janitors, and other minor officials; payments to carpenters, plumbers, and various other workmen; and payments for supplies such as beer, wine, bread, and candles.

Norwich, Norfolk Record Office, R230B; dates run from Michaelmas to Michaelmas; Latin; parchment (except Roll 46, paper); single columns; entries on dorsos of all membranes; all membranes attached at top; original parchment covers sewn on to last membrane of all rolls except Roll 34, no wrapper.

```
Roll 20, 1563-4:
                  6 membranes; 800mm x 276mm (640mm x 276mm)
Roll 22, 1565-6:
                  6 membranes; vary in size between 800mm x 269mm (710mm x 269mm)
                  and 573mm x 277mm (490mm x 277mm); some decorated initials
Roll 26, 1574-5:
                  8 membranes; 760mm x 280mm (520mm x 280mm)
Roll 27, 1575-6:
                  9 membranes; 768mm x 290mm (650mm x 290mm)
Roll 28, 1577-8:
                  7 membranes; 750mm x 290mm (650mm x 290mm)
Roll 29, 1578-9:
                  7 membranes; 660mm x 295mm (570mm x 295mm)
Roll 30, 1580-1:
                  7 membranes; 740mm x 295mm (660mm x 295mm)
                  9 membranes; 650mm x 300mm (550mm x 300mm)
Roll 31, 1581-2:
Roll 32, 1582-3:
                  6 membranes; 740mm x 290mm (660mm x 290mm)
Roll 34, 1584-5:
                  6 membranes; 690mm x 285mm (620mm x 285mm)
                  7 membranes; 770mm x 284mm (660mm x 284mm)
Roll 35, 1586-7:
Roll 36, 1589-90:
                  6 membranes; 830mm x 290mm (730mm x 290mm)
Roll 37, 1590-1:
                  5 membranes; 870mm x 299mm (770mm x 299mm)
                  7 membranes; 690mm x 290mm (620mm x 290mm)
Roll 40, 1597-8:
Roll 41, 1598-9:
                  7 membranes; 790mm x 310mm (690mm x 310mm)
Roll 42, 1599-1600:
                  7 membranes; 680mm x 300mm (630mm x 300mm)
Roll 43, 1600-1:
                  8 membranes; 820mm x 290mm (740mm x 290mm)
Roll 44, 1601-2:
                  8 membranes; 790mm x 285mm (690mm x 285mm)
                  7 membranes; 810mm x 280mm (720mm x 280mm)
Roll 45, 1602-3:
Roll 46, 1603-4:
                  13 membranes; 410mm x 310mm (380mm x 310mm)
Roll 49, 1607-8:
                  8 membranes; 600mm x 296mm (530mm x 296mm)
```

Roll 50, 1608-9:	7 membranes; 630mm x 310mm (570mm x 310mm)
Roll 51, 1612-13:	6 membranes; 660mm x 275mm (570mm x 275mm)
Roll 52, 1614–15:	7 membranes; 600mm x 270mm (490mm x 270mm)
Roll 53, 1615-16:	7 membranes; 610mm x 270mm (540mm x 270mm)
Roll 56, 1621-2:	3 membranes; 670mm x 280mm (610mm x 280mm)
Roll 57, 1622-3:	3 membranes; 740mm x 300mm (670mm x 300mm)
Roll 58, 1623-4;	2 membranes; 700mm x 305mm (640mm x 305mm)

## Dean and Chapter Ledger Books

Entries in the Dean and Chapter Ledger Books run unbroken from the secularization of the monastic cathedral in 1538 to the end of the great depression in 1932.

If the Chapter Minute Books record the many routine - and, occasionally, not so routine - matters which came before the meetings of the chapter, the Ledger Books. in a sense, codify the decisions taken. They contain copies of leases issued to tenants - especially in Book I when the rearrangement of monastic estates was going on between 1538 and 1560. Under the monastic system, different kinds of properties had been divided up and allotted to different obedientiaries such as the sacristan. cellarer, and almoner. In fact, although there is no overall chronological order, different gatherings represent the different groupings and there is a chronological order within the groupings themselves.

All the books contain general regulations about the election of bishops; the institution of deans, prebendaries, petty canons, singingmen, vergers, and sextons; appointments to livings; annuities and legacies; rents, repairs, and the pulling-down of tenements. Book IV, especially, contains entries on leases and indentures.

### Ledger Book I

Norwich, Norfolk Record Office, Q227A; 1538-62; English and Latin; paper; v + 447; 310mm x 205mm (230mm x 120mm), 35 long lines; irregular gatherings, no signatures or catchwords; 16th c. foliation; many loose gatherings, 5 loose blanks at beginning and loose sheet jottings for 1698, 1723, and 1731, some fraying and stains; no decoration, some mildly flourished initials; medium calf binding with board backing (17th or 18th c.), frayed and damaged, front cover loose, title (front): The first Le(....) Book of the Dean | and Chapter of Norwich; title on spine: LIB | Primus.

#### Ledger Book II

Norwich, Norfolk Record Office, Q227A; c 1559 (main entries begin in 1566)-1731; English and Latin; paper; ix + 162 + i; 305mm x 200mm (250mm x 150mm), average 30 long lines; mainly gathered in 8's and 12's, no signatures or catchwords; 16th or 17th c. foliation, (small roman to f ix, then arabic), black and brown inks; fair condition, text clear, except for several lines (6?) missing from bottom of ff 4-4v; no decoration, some mildly flourished initials; 17th or 18th c. loose calf board binding, damaged and frayed, title (front): The | Second Ledger | book.

## Ledger Book III

Norwich, Norfolk Record Office, Q227A; 1565-1631; English and Latin; paper; iii + 489 + xv; 390mm x 270mm (320mm x 210mm), average 53 long lines; mainly gathered in 12's and 16's

(independent gatherings seem to have been bound later), some catchwords, no signatures; probably 17th (possibly 18th) c. black ink foliation; fairly good condition, tears and stains in first five folios and in table of leases at end, f iii loose; no decoration, mildly flourished initials; 17th or 18th c. medium calf binding, loose but not detached, frayed and torn in places, title (front): C (.) he third Le(..) er Book of the | Dean and Chapter of Norwich.

Ledger Book IV

Norwich, Norfolk Record Office, Q227A; 25 March 1630-5 December 1665 (undated lease at beginning, a few entries for 1698, 1723, 1731 on f 449v); English, with some Latin; paper; i + 449 + ii (tables and lists of contents from f 440 passim); 420mm x 270mm (380mm x 200mm), average 60 long lines; mainly gathered in 12's; 17th or 18th c. black ink foliation; good condition, few stains, loss of a few letters by clippings of margins (eg, f 129); no decoration, some flourished initials, black and brown inks; medium calf binding on board backing, some damage, torn edges, title on spine: L.B. | Quarto.

#### Miscellaneous Documents

#### AFFRAY AT NORWICH

The depositions of the 'affray' in Norwich on 15 June 1583, which begin on the lower half of mb 150 and continue to the bottom of mb 152 are part of Roll 219, which consists of 160 membranes and is one of 503 Controlment Rolls (KB 29) in the Public Record Office which date from 3 Edward III to 1835.

Some of the words on mb 151 are faint but not illegible. Some letters from eight words on mb 151d are missing because of fraying of the right-hand margin, but several which, at first sight, appear to be missing, are legible when the roll is smoothed out.

The 'Affray' document came before the Queen's Bench in the Trinity term of 1584, about one year after the depositions were taken in Norwich on 15 and 17 June 1583.

London, Public Record Office, KB 29/219; 26 Elizabeth I (1583-4); English and Latin; parchment; 160 membranes attached at top with leather thongs; length varies from 600mm to 800mm, average width 225mm, single columns with very few exceptions, average 50 lines; numbered in 16th c. ink writing '[primo]' 'secundo,' etc to 'septimo,' then viijo, ixo, etc, a few numbers missing, perhaps because of frayed edges, mbs 153-60 unnumbered; generally good condition, some discolouration and frayed edges make a few words and letters difficult or impossible to read; writing continuous on both sides of each membrane; no decoration.

#### CONSISTORY COURT WILLS

Before 1858 the probate of wills was the function of the ecclesiastical courts. The Norfolk Record Office holds 242 volumes of registered copies of the wills of the

Norwich Consistory Court for the period 1370-1857, and boxes of loose papers which comprise the original wills from 1519 to 1857. There are a number of gaps in the collections of both the copies and the originals. Sometimes the wills exist only in the copies or only in the originals, but for many of them, both the copies and the originals survive.8

Original wills are not normally issued to searchers unless there are special reasons, such as the need for comparison of signatures, the examination of armorial bearings on a seal, or when, for example, no registered copy exists. Several of the wills are too fragile to be issued at all.

Of the four wills described below, three (306/Moyse alias Spicer, 10/Jerves, and 304/Belward) are in bound volumes of registered copies; the other (O.W./247) exists only in a single sheet in a box of original wills.9

It is difficult to say exactly when the original wills were copied into the register. Some of the books are in the same hand throughout, however, and it would appear that the wills were copied in batches, year by year. Almost invariably, the registered copies are faithful transcripts of the originals, except for a few accidental variants.

#### John Lancaster

Norwich, Norfolk Record Office, 10/Jerves; 10 January 1558, probate 10 March 1558; English, probate Latin; paper; x + 373 + ii (15th c. illuminated MS, parchment) + i; 310mm x 200mm (230mm x 130mm), average 27 long lines; gatherings irregular; ink foliation, probably 18th c.; flourished initials at beginning of will and probate; dark leather binding, tooled border, crest front and back, protective thongs on spine, front cover loose and badly damaged, title (paper label on front cover): Ie(.)vys 1 j(....) T.

#### Robert Sommer

Norwich, Norfolk Record Office, 306/Moyse alias Spicer; 23 December 1580, probate 30 September 1581; English, probate Latin; paper; 576 leaves (f 1 missing); 300mm x 200mm (200mm x 130mm), 30 long lines; mainly gathered in 24's, no signatures or catchwords; probably 18th c. ink foliation; text clear, some frayed edges; some moderately flourished initials; loose dirty paper binding (probably 17th or 18th c.), title on spine: (20th c. ink): 82) Moyse alias | Spicer.

## Susan Jefferies

Norwich, Norfolk Record Office, 304/Belward; 3 June 1619, probate 12 January 1626; English, probate Latin; paper; iv + 418 + i; 310mm x 200mm (230mm x 140mm), 30 long lines; gatherings irregular, no signatures, catchwords on rectos and versos throughout; 17th or early 18th c. ink foliation; good condition, edges frayed but no loss of text, front flyleaves loose; mildly flourished initials, very elaborate 'I' on f 1; parchment binding, loose and damaged, title on spine: Belward I 1625 | 120.

## Norwich, Norfolk Record Office, O.W./247; 20 November 1630, probate 8 February 1631; John Carr English, probate Latin; paper; single sheet; 300mm x 300mm (260mm x 250mm), 31 long lines; some fraying at edges, 3 or 4 letters illegible because of stain at top right corner.

## CONSISTORY COURT INVENTORIES

There are nearly 17,000 probate inventories from the Norwich Diocesan Archives, dated from 1553 to 1849, in the Norfolk Record Office. Nearly 11,000 in forty-seven boxes, are in the period 1553-1642. No inventories survive for the years 1600, 1620, 1627, and 1641, and the survival rate for the other years varies enormously – from, for example, one in 1607 to 342 in 1611. The average is about 200.

Most of the inventories are single sheets, or two or three sheets which have been stitched together to form a single long sheet. Each box contains the inventories for one year or, occasionally, for two or three successive years, but the Record Office normally issues them separately unless there is a special reason for the researcher's

wishing to see, for example, all the inventories for a single year.

Each inventory bears, or should bear, a short endorsement in Latin showing when and by whom it was exhibited, and the inventories are boxed by the year of exhibition. Where the dates of exhibition are unknown (eg, Munds, 2A/5), the inventories are boxed by the dates of their headings. My transcriptions are under the dates of the headings, but I have given the dates of the exhibitions in footnotes.

#### Robert Munds

Norwich, Norfolk Record Office, 2A/5; 22 December 1584, exhibition date missing; English; paper; 3 sheets stitched together; 810mm x 150mm (2 sheets 370mm x 150mm; 3rd sheet fragment, 70mm x 150mm), writing space 800mm x 120mm, 108 long lines; no decoration.

#### Robert Thacker

Norwich, Norfolk Record Office, 5/89; 22 September 1589, exhibition 3 October 1589; English, Latin exhibition; paper; 2 sheets stitched together; 760mm x 150mm (650mm x 120mm) 100 long lines; no decoration.

#### Edward Jefferies

Norwich, Norfolk Record Office, 28/88; 24 October 1617, exhibition 3 November 1617; English, Latin exhibition; paper; 2 sheets stitched together; 780mm x 150mm (690mm x 120mm), 88 long lines; no decoration.

#### Susan Jefferies

Norwich, Norfolk Record Office, 32/262; October 1625, exhibition 12 January 1626 (day of month in heading illegible); English, Latin exhibition; paper; 3 sheets stitched together; 1130mm x 160mm (880mm x 120mm), 108 long lines; no decoration.

## Robert Strowger

Norwich, Norfolk Record Office, 45/129; 26 August 1633, exhibition 9 October 1639; English, exhibition Latin; paper; single sheet; 400mm x 300mm (2 folios each 400mm x 150mm: inventory on f 1; ff 1v-2v blank), writing space 360mm x 120mm, 55 long lines; no decoration.

## Thomas Quashe

Norwich, Norfolk Record Office, 44/168; 27 December 1638; exhibition date missing; English;

#### lxxiv

#### THE DOCUMENTS

paper; 4 membranes stitched at top; 400mm x 150mm (340mm x 120mm average text area), average 50 long lines; continuously written on rectos, dorsos blank; no decoration.

#### Miscellaneous

## AC Regulation for Wait's Instruments

W.C. Ewing (ed), Notices and Illustrations of the Costume, Processions, Pageantry etc. Formerly Displayed by the Corporation of Norwich (Norwich, 1850).

## A Rewards to the Queen's Retinue

London, College of Arms, W.C. Ceremonies 111; 1664; English; paper; ii + 232 + vi; 400mm x 270mm; collation impossible (tight binding); no decoration; brown leather-covered board covers (18th c.?), renewed spine, covers stamped in gold with arms and motto of Sir Edward Walker, shelfmark and title on squares of leather (probably from original binding). On flyleaf iir: 'Collected by Sir William Le Neue! Knight Clarenceux King of Arms! Digested by! Sir Edward Walker Knight Garter! Principall King of Arms. | 1664.

## **Editorial Procedures**

## Principles of Selection

It is the historian who has decided for his own reasons that Caesar's crossing of that petty stream, the Rubicon, is a fact of history, whereas the crossing of the Rubicon by millions of other people before or since interests nobody at all. 1

If the historian creates the 'facts' of history, chance is one of the arbiters which has decreed which records, from whence 'facts' are drawn, survive. The voluminous records of the city of Norwich have been less subject to the providential interference of fire and flood than most, and the REED editor can be blasé when, for example, the hundredth reference to a city wait materializes. Editors labouring with 'envy' in 'less happier lands,' however, may wish to preserve every fragment and scrap which could be connected remotely with dramatic or musical activity.

The civic ceremonies of Norwich were many, and range from the wait Leonard Pitcher's sounding of a single trumpet to announce a single proclamation, to the masques, music, orations, and fireworks which went on for six days when the queen visited the city in August 1578. For important occasions streets were swept, broken windows were mended, doors were repaired, wood for fires was collected, and Falstaffian amounts of wine were ordered. The sweeping of streets and mending of windows, although undoubtedly given higher priorities when the visits of grandees to the city were imminent, are in themselves routine chores, and I have not recorded items such as these unless, occasionally, they are necessary to provide a context for the entertainment which was planned. On civic occasions such as mayors' feasts, it was usual for the waits to play their musical parts, but I have not recorded entries about such feasts unless there is documentary evidence that they did so, and then only the part of the entry which mentions the waits.

The Norwich records tell us much about the ubiquitous waits, apart from their official and semi-official duties,<sup>2</sup> and sometimes allow us to place them in the wider environment of the dates of their births and deaths; their alter egos as tailors, water-bailiffs, or innkeepers; their appearances before the courts to answer for their transgressions; and the pensions which their widows received after their instruments were silent. I have not recorded such activities, as they were not directly related to the

office of wait. I have recorded, however, the numerous repetitive entries for waits' liveries and the rents of their houses, because these were part of the perquisites of 'waiting.' 3

Some of the waits doubled as regular singingmen in the choir of the cathedral, and annual payments for their stipends appear in the Dean and Chapter Receivers' Accounts. I have not included these payments for performing routine duties, nor have I included the general regulations and the patents governing the appointments of singingmen. When, however, the waits performed at the cathedral on special occasions, as 'city waytes,' I have recorded the performances.

Strictly speaking, the entries in the Quarter Session Minute Books VI which record the appearances of John Bentley, John Singer, Richard Tarlton, and the 'murderer,' Henry Browne, before the court in the weeks following the 'affray' at the Red Lion, are not 'dramatic' and do not qualify for inclusion. I have included them, however, because Bentley, Singer, and Tarlton were well-known actors of the queen's men, the leading professional company of the day, and, in any case, the story of the 'affray' would be incomplete without them.

It could be argued that the itinerant jugglers, tumblers, and sleight-of-hand men and women have little to do with 'legitimate' drama and music, but they were professionals of a sort whose object was to make money and to entertain, so they are admitted to the record. I have not admitted, however, the people – mostly local – who took part in, and were often punished for, various 'unlawfull games' such as cards, dice, and slide-groat, and who frequented bowling alleys. These, I have assumed, are 'beyond the fringe.'

The extent to which an editor selects and rejects, of course, can affect the relative significance which the reader may give to certain kinds of entertainment. The decision to exclude mayors' feasts, for example, unless the entries contained definite evidence of dramatic or musical activity, may give the impression that such events were less important and less frequent than they were. Similarly, the inclusion of the petty crimes of members of the travelling companies may suggest that they affected the life of the city much more than they did. The repetitive entries on the waits' houses, although they loom large in this volume, were of little significance in the civic scheme of things.

I have tried to follow certain principles and to be as philosophical about them as I could, but I admit that I was sometimes tempted to include entries such as Peter Sandlyn's playing the cathedral organ while 'in drinke,' to the exclusion of a few waits' houses, although the Sandlyn entry did not conform to my 'principles.' As Oliver Edwards once said to Samuel Johnson, 'I have tried too in my time to be a philosopher; but I don't know how, cheerfulness was always breaking in.'4

## Dating the Documents

The entries are arranged chronologically by years which begin on Michaelmas Day (29 September) and end on Michaelmas Eve (28 September). As every schoolchild,

university student, lawyer, politician, and publisher knows, autumn is the beginning of the year, and the further back one goes in history the more the rhythms of the seasons rule the lives of the people. Even today, in agricultural counties such as Norfolk, when large farming corporations and technological growth have destroyed much of the intimate contact between the labourer and the soil, Michaelmas is still a time for taking stock, for counting profits and losses, and for planning for the spring. Only a few decades ago, the harvest fairs, the thanksgivings in churches filled with the fruits of the soil, and the convergence on Norwich of country people with pockets laden with earnings of the harvest, permeated the life of the county.

Compared to the difficulties in choosing 'years' for the dating of the York, Chester, and Coventry documents, the records of Norwich present few problems, and Michaelmas to Michaelmas - even if we forget the agricultural rhythms - seems to be the obvious year to choose. The various guilds of York, Chester, and Coventry had many different accounting years. In this volume, however, the only original guild accounts are those of the guild (or company) of St George. The majority of the accounts in this volume run from Michaelmas to Michaelmas - the Chamberlains' Accounts up to 1614 (about seventy-five per cent of their total), the Foreign Receivers' Accounts, the St George's Guild Surveyors' Accounts, and the Dean and Chapter Receivers' Accounts. The Chamberlains' Accounts from 16165 and the St George's Guild Receivers' Accounts6 run from Our Lady (25 March) to Our Lady, and the Clavors' Accounts from June to June. The entries in the Foreign Receivers' Accounts, the Clayors' Accounts I (1550-1601), and in all the other documents, with very few exceptions, are dated by day, month and year, so there is no difficulty about deciding to which year they belong. The only problems are with those few accounts whose accounting years do not run from Michaelmas to Michaelmas and which are also not dated by day and month. For the period from 25 March to 28 September, therefore, the Chamberlains' Accounts from 1616 and the St George's Guild Receivers' Accounts belong to the accounting year following the year of the editorial heading. For the period from about 18 June<sup>7</sup> to 28 September the Clavors' Accounts belong to the accounting year following the year of the editorial heading. An entry in the Clavors' Book I, for example, dated 22 July 1584 and under the editorial heading 1583-4, belongs to the Clavors' accounting year 1584-5. Accounts which are dated by year only are entered under the Michaelmas to Michaelmas year.

All dates in the entries themselves, of course, and in the editorial headings are Old Style (according to the Julian Calendar). Dates between 1 January and 24 March, however, conform to the modern practice of a calendar year's beginning on 1 January. Thus 4 February 1578, for example, would be 4 February 1579 in an editorial heading. Dating by regnal years in the documents has been converted to actual calendar years.

The above section on the dating of the documents is concerned with general policies and problems. Specific points are discussed in the descriptions of the individual documents or, where appropriate, in the endnotes.

I can only hope that, as a result of my dating policy, I shall not have to retreat

behind the arras – as Falstaff did in *I Henry IV* – crying, 'their date is out, and therefore I'll hide me' (II.iv.497).

## Layout

Each entry is preceded by a heading with year, MS or book identification, and folio, membrane, or page number; antiquarian sources are noted in the margin as Antiquarian Collections (AC). Italics indicate information supplied by the editor. Where documents from different MSS appear under the same year, they follow the sequence established in the Documents section of the Introduction.

I have tried to preserve the general layout of the MS originals. Headings, marginalia, and account totals, so far as possible, are printed in the approximate position in which they appear in the MSS. Some payments (especially in the Chamberlains' Accounts), however, appear in the right-hand margins opposite the middle of the entries. Because of limitations of space on the printed page, such payments have been placed after the last lines of the entries to which they refer. Right-hand marginalia have had to be set in the left margin of the text, but this transposition is indicated by the symbol <sup>®</sup>. The lineation of the original has not been retained in continuous prose passages.

Emendations and scribal errors are noted at the foot of the page, where are also noted duplicate entries in related MSS. I have omitted underlinings in the Grocers' Records which were, apparently, an idiosyncrasy of the antiquarian Kirkpatrick's method of transcription. Peculiarities of MSS (such as decay or damage that affects the readings), scribal idiosyncrasies, and problems of dating are discussed more extensively in the endnotes or document descriptions.

## Punctuation

The punctuation of the MSS has been retained. Virgules have been indicated as / and //. MS braces have not been reproduced unless they are a significant feature of the MS layout. Diacritics used to distinguish 'y' from 'p' and 'u' from 'n' and line-fillers have been omitted.

## Spelling, Capitalization, and Expansion

The spelling and capitalization of the original MSS have been preserved. 'ff' has been retained for 'F'; the standard and elongated forms of 'I' have been uniformly transcribed as 'I.' Ornamental or very large capitals in all MSS have been transcribed as regular capitals. Where it has been difficult to tell whether a letter is upper or lower case, I have opted for the lower case.

Abbreviated words have been expanded according to scribal practice, with italics to indicate letters supplied. Where there is insufficient evidence in the MS to judge

individual scribal spelling habits, abbreviations in Latin have been expanded to standard classical forms and in English to modern British forms. Abbreviations still in common use (eg, 'Mr,' 's,' 'd,' 'lb,' 'etc' or '&c,' and 'viz') and ones cumbersome to expand, such as those typical of weights and measures ('ob'), have been retained. Generally a punctus is supplied where there is some sign of abbreviation in the MS. 'xp' and 'Xp' have been expanded as 'christ' and 'Christ.' The sign has been expanded as 'es' in the English records except when it follows an 'e.' Otiose flourishes such as those found in Pand our have been ignored.

English words in Latin passages have not been declined. Place names, personal names, and surnames have only been expanded to normal spelling where that is ascertainable. All superlineated letters have been lowered to the line except when they are used with numerals (eg, x°, xxiij<sup>ti</sup>).

## Notes

## Norwich History and Character

- Thomas Fuller, The Worthies of England, John Freeman (ed) (London, 1952), p 419.
- See p lxxxiv, n 5.
- 3 Fuller, p 419.
- 4 North-East Norfolk and Norwich (Harmondsworth, 1962), p 249.
- Pevsner, p 237; Noel Spencer and Arnold Kent, The Old Churches of Norwich (Norwich, 1970), p [3].
- 6 Pevsner, p 205.
- 7 See endnote to NRO:17.b pp 139-43, p 392.
- 8 Green and Young, Norwich: The growth of a city, p 18. I have found this little book especially valuable for its account of the social and economic history of Norwich from the 'beginnings' to 1972.
- For a brief account of Kett's rebellion see Appendix 5.
- For brief accounts of the slump in the cloth industry in the country as a whole, and the government's attempts to deal with the situation, see S.T. Bindoff, Tudor England (Harmondsworth, 1950), especially pp 140-4; and G.R. Elton, England under the Tudors (London, 1955), pp 238-51.
- 11 Green and Young, pp 21-2.
- Green and Young say that 'during the reign of Elizabeth 1 apprenticeship to 74 distinct crafts in the City is recorded' (p 23). Percy Millican, The Register of Freemen of Norwich, 1548–1713, pp xxi-xxii, lists over two hundred trades in which 10,461 freemen were engaged. The worsted-weavers (2,929) are by far the most numerous; next come the tailors (1,063), the cordwainers (639), and the grocers (551). Some trades have only one freeman engaged in each; among these trades are a comb-maker, a fingerbread-maker, a horse-leech, a tuftmockado-maker, and a surgical instrument-maker. Incidentally, there are twelve musicians.
- Pound, The Norwich Census of the Poor, 1570, p 7. Further information in this paragraph is drawn from Pound, pp 7-8.
- 14 Pound, p 19.
- 15 Pound, p 21.

Evans, 17th Century Norwich, pp 63-4. See Evans, pp 88-96, 102-4, 105 ff.

Elton, p 113.

Ian Dunn and Helen Sutermeister, The Norwich Guildhall, p 15.

Wallace Notestein, The English People on the Eve of Colonization, 1603-1630 (New York, 1962; repr. 1965), pp 149-50.

Twelfth Night, III.ii. 31-2. All Shakespeare quotations in this edition are cited from

G. Blakemore Evans (ed), The Riverside Shakespeare (Boston, 1974).

Later, Browne 'conformed' and spent forty-two years (1591–1633) as rector of Achurch-cum-Thorpe Waterville in Northamptonshire. Perhaps, however, his non-conforming instincts survived, because when he was over eighty he came to blows with the parish constable and behaved so obstinately before a magistrate that he was sent to Northampton jail where he died. He did live, of course, to see groups of congregationalists establish themselves in New England.

Elton, p 297.

Kenninghall is twenty miles southwest of Norwich.

Neville Williams, All the Queen's Men, pp 126-7.

William Camden, The Historie of the Most High, Mighty, and Ever-glorious Empresse, Elizabeth: or, Annalles of all such remarkable things as happened during her blest raigne over her kingdomes of England and Ireland (London, 1625), Book 2, p 300. Williams, All the Queen's Men, p 125.

## The Government of the City

Anyone who writes on almost any aspect of the history of the city of Norwich will almost certainly be indebted to William Hudson's and J.C. Tingey's edition of The Records of the City of Norwich, and I am no exception. I have relied heavily, also, on W.L. Sachse's excellent introduction to his edition of Minutes of the Norwich Court of Mayoralty, 1630-1631, and on the first three chapters of John T. Evans' discriminating survey of Seventeenth-Century Norwich. Two unpublished theses by John F. Pound are essential reading for anyone who wishes to study the social and economic history of sixteenth- and seventeenth-century Norwich in detail: a master's thesis on 'The Elizabethan Corporation of Norwich' and a doctoral thesis on 'Government and Society in Tudor and Stuart Norwich, 1525-1675.' The appearance of his book on the social and economic history of seventeenth-century Norwich will make much of this material more easily available. A. Hassell Smith's County and Court: Government and Politics in Norfolk, 1558-1603, although not specifically concerned with the Norwich city government, is valuable reading for anyone who wishes to study the subject, because it places that government in the broader perspective of the politics and government of Norfolk as a whole, in the reign of Queen Elizabeth, and discusses the interaction of local and national politics and administration.

- 2 The other cities were Bristol (1373), York (1396), and Newcastle upon Tyne (1400).
- 3 The Composition of 1415 is printed in full in Hudson and Tingey, Records, vol 1, pp 93-108.
- 4 Evans, pp 56-7.
- 5 The festivities sometimes ended in disaster, as they did on 19 June 1611, for example. P. Browne, in *The History of Norwich, from the Earliest Records to the Present Time* (Norwich, 1814), p 33, writes:
  - 1611. The guild kept with great spendour: a grand pageant on tombland, and in the evening a fire-work, some part of which breaking, the crowd of people was so great that no less than 33 persons were trodden down and pressed to death, on which an order was made, that no more fire-works should be played off on rejoicing nights.

The parish registers of S.S. Simon and Jude, St Peter Mancroft, and St Giles record the burials of victims who 'weare all slayne at the fyer worke in Tumbland' (S.S. Simon and Jude, 19 June 1611).

- 6 Hudson and Tingey, Records, vol 1, p 95.
- 7 For a discussion of what he calls 'The Breakdown of Harmony and the Puritan Crisis, 1620–1640, see Evans, Chapter III, pp 63–104.
- 8 Evans, p 72.
- 9 Sachse, Minutes, 1630-1631, p 19.
- 10 Rye, Extracts, p 98.
- 11 Sachse, Minutes, 1630-1631, p 13.
- 12 Evans, p 53.
- 13 Evans, p 53.
- 14 Sachse, Minutes, 1630-1631, p 13.
- 15 Sachse, Minutes, 1630-1631, p 20.
- 16 Evans, p 32.
- 17 For a discussion of the similarities and differences between the governments of Norwich and London, see Evans, especially pp 27-9.
- The year 1586-7, for example, was a heavy one for meetings, because the council met twenty times. Six of these meetings were general sessions four in Passion Week (3-6 April) for the election of aldermen and councillors; one on 3 May for the election of the mayor; and one on 8 September for the election of the sheriffs. Between 19 June and 30 September 1590 the council met on eleven occasions on the average once every nine or ten days (Assembly Minute Books, V, 1585-1613, passim).
- The word 'clavors' or 'clavers,' seems to refer to those officials who kept the city chest and disbursed payments on the authority of the chamberlains. It probably derives from the Latin 'clavis' ('key') or 'clavus' ('that which shuts or fastens'). See Charlton T. Lewis and Charles Short, A Latin Dictionary (Oxford, 1975).
- Charlton 1. Lewis and Charles Shock, 12 20 See Assembly Proceedings V entry for 15 September 1615, ff 37-7v.
- 21 Sachse, *Minutes*, 1630–1631, p 14.
- 22 Sachse, Minutes, 1630-1631, p 17.
- 23 Hudson and Tingey, Records, vol 1, p 123.

Sachse, Minutes, 1630-1631, p 56.

Sachse, Minutes, 1630-1631, p 23.

Much Ado about Nothing, III.iii.23, 25; IV.ii.87, 56-7.

Measure for Measure, II.i.230-1.

MCB XIV, f 177.

Sachse, Minutes, 1630-1631, p 39.

## The Guild of St George

King John, II.i.288-90.

There has been some controversy over the date of the founding of the guild. See Mary Grace, Records of the Gild of St. George, pp 8-9.

Grace, pp 9-10.

The Bachery 'was a devotional gild which worshipped and maintained a light in the chapel of the Blessed Virgin Mary in the Fields where the gild had been kept, immemorially, on the feasts of the Blessed Virgin and on other gild days. The members wore a livery for decency, which was of their own buying, and contributed towards the support of the light and in alms. The origin of this gild is unknown, and our only knowledge of its existence is based on references found in other records. The name, however, suggests that the members were bachelors of knightly rank striving to raise the status of their devotional gild; or they may have been unmarried tradesmen, or even the more influential of the brethren of the Taylors' Gild which also worshipped in the chapel in the Fields' (Grace, p 7). The Bachery Guild was probably the most influential guild in Norwich before 1452. It quarrelled with the craft guilds and tried to usurp the power of the governing body of the city. It appears to have been merged into the guild of St George in the Settlement of 1452.

Percy Millican, The Register of the Freemen of Norwich, px.

- See Grace, pp 14-21, for a description of the 'worship and ceremonies' at the feast of St George.
- Thorpe St Andrew is a parish about one and a half miles east of the boundary of the old city, on the road to Great Yarmouth. St William's Wood was the place in which, according to legend, a child named William was crucified by the Jews in 1144. The extent of the resplendence of the 'mass,' of course, depended on a number of factors such as the religious leanings of the bishop of Norwich and of the monarch who happened to be on the throne.
- Grace, p 20.
- St George's Guild Books 1, p 214.
- Grace, p 23.
- St George's Guild Books I, pp 229-30.
- On the Changes of Social Life in Germany,' Edinburgh Review, 77 (1843), 143-4.

## Plays, Players, and Other Entertainment

- 1 The nave of the Blackfriars Church measures about 125 x 70 feet, and the chancel, which became the chapel of the common hall and is now called the Blackfriars Hall, measures about 100 x 33 feet. Audiences of over 2,000 people have attended music festivals in St Andrew's Hall in the nineteenth and twentieth centuries. The Assembly Chamber of the Guildhall measures about 36 x 30 feet, but, although the Guildhall as a whole was small compared with the Blackfriars buildings, it was very large for its time. For a succinct history of the Blackfriars buildings, see Helen Sutermeister, The Norwich Blackfriars, and for a similar history of the Guildhall, see Dunn and Sutermeister, The Norwich Guildhall.
- 2 See endnote to PRO: KB29/219 mbs 150-2, pp 394-5.
- 3 See endnote to NRO: 16.a p 450, p 395.
- 4 See endnote to NRO: 21.f f [6v], p 391. Mayors' Court Books V, p 4 (19 May 1540), notes that Thomas Nicholas gave 'to the cominaltie his pageant called the moremayd,' but this statement may simply mean that Nicholas donated a pageant wagon with a canvas figure of a mermaid. It does not, I think, imply that he arranged for a pageant to be staged.
- 5 The text of Knevet's 'play' of 1,800 lines is printed in The Shorter Poems of Ralph Knevet, A Critical Edition, Amy M. Charles (ed) (Columbus, Ohio, 1966). Amy Charles calls it 'an occasional piece whose high spirits, charm, and humor reflect its author's intention of suiting it to the occasion for which it was written.' It 'recounts the misfortunes and intrigues of shepherds and shepherdesses named for flowers appropriate to their characters, and thus complements the interests of the Florists for whose feast it was intended. It is the freshest, most winsome of Knevet's writings and despite the marks of haste, conveys a sense of spontaneity and joie de vivre not found in the others' (pp 24-5).

There appears to be no external evidence in the Norwich records of the existence of Knevet's floral piece, nor any evidence of the existence of a society of florists at this time. Norwich, however, even in the seventeenth century, was noted for its gardens, and a floral festival would certainly be in keeping with the character of the city.

- 6 Bolingbroke, 'Players in Norwich,' p 6.
- 7 See Appendix 2, pp 247-330.
- 8 They played in Exeter in 1556-7 (Murray, EDC, vol 2, pp 59-60), in Great Yarmouth in 1556-7 (David Galloway and John Wasson (eds), MSC XI (Oxford, 1980-1), p 14), and in Ipswich in 1557-8 (W.W. Greg (ed), MSC II, Part III (Oxford, 1931), p 261).
- 9 Thomas Howard, Fourth Duke of Norfolk, p 45.
- 10 These are probably the royal company of players of interludes, which began in the reign of Henry VII (see Chambers, ES, vol 2, pp 77-85). Chambers (p 81) writes that 'the glamour of the King's badge doubtless added to the liberality of the company's reception in many a monastery, country mansion, and town hall.

NOTES

11 There are no payments to players in the Chamberlains' Accounts between 1567 and 1580, of course, because the accounts are missing for those years. The largest number of visits recorded in one year is seven – in 1584–5 and 1609–10.

- 12 The Chamberlains' Accounts, for example, record payments to the Lady Elizabeth's company between 1612–13 and 1621–2, but from the Court Books we gather that the company was in Norwich every year between 1613–14 and 1623–4, with the exception of 1617–18; in fact they were in Norwich twice in 1619–20.
- 13 Bentley, JCS, vol 2, p 614.
- 14 Chambers, ES, vol 2, p 106.
- 15 The Clavors' Accounts record three payments between 1540 and 1583 which are not in the Chamberlains' Accounts to Lord Brayes' players (8 December 1550), to the marquis of Dorset's players (8 December 1550), and to Lord Ambrose Dudley's servants (8 January 1564). Between 1563-4 and 1586-7 there are over two dozen payments to players in the Dean and Chapter Receivers' Accounts, and about a dozen between 1566-7 and 1579-80 the period in which the Chamberlains' Accounts are missing. It is impossible to determine the exact number because some of the payments are simply to 'the servants of various magnates.'
- 16 Most of the palace was pulled down in 1711, and what was left disappeared in the late 1960s to make way for a multi-story car park. For a discussion of the duke's powerful influence in the city and in the county of Norfolk, see Hassell Smith, County and Court, pp 21-44.
- 17 For the sake of convenience I use the word 'entertainers' to mean any performers who were not musicians or stage-players, although, of course, I realize that the edges of the definition are blurred and that a person could be a musician, stage-player and entertainer rolled into one.
- 18 David Cook and F.P. Wilson (eds), MSC VI (Oxford, 1961 (1962)), p 144. For information about the Peadle family, see Bentley, JCS, vol 2, pp 521-3.

## The Music Makers

1 'Some of the Waits ... resided in King Street, in tenements on lease from the City in the latter part of the sixteenth century and the earlier part of the seventeenth century. Their tenements were part of those known as the Suffragan's Tenements, which were on the west side of the street, extending from Queen Street to Bank Street. The Suffragan's Tenements were so called because they were built by a suffragan bishop, John Underwood, who was suffragan to Bishop Nix. In 1536 he leased the property to the City for 99 years at a pepper-corn rent. The houses ... were demolished in 1883 for the purpose of widening the street' (George A. Stephen, 'The Waits of the City of Norwich,' p 60).

<sup>2</sup> Francis Bacon, 'Of Masques and Triumphs,' The Essayes or Counsels, Civill and Morall, of Francis Lord Verulam, Viscount St. Alban (London, 1625; STC: 1147),

p 224.

- 3 There are payments to the waits of Norwich at Thetford in 1497-8, 1509-10, 1510-11, 1511-12, and 1512-13, but I can find no record of their having gone anywhere else. There is a record of a payment 'To ffive Trumpeters which Cam from Norwich, however, at Stiffkey on 29 December 1634 (see Galloway and Wasson, MSC XI, pp 97, 104, 107-8).
- 4 Quoted in Gustave Reese, Music in the Renaissance (London, 1954), p 883.
- 5 Chamberlains' Accounts 1531-7, f 82v.
- 6 The drums, of course, were for the city drummer and were not normally waits' instruments.
- 7 For a brief history of the music and musicians of the cathedral, see Noel Boston, The Musical History of Norwich Cathedral. Boston gives some biographical details of Osberto Parsley (pp 30-4), Edmund and William Inglott (pp 66-70), and William Cobbold (pp 68-9), all of whom are mentioned below. For patents see, for example, Ledger Book III, 1565-1631, for patents to Anthony Wilson (f 76v) and William Brewster (f 106).
- 8 Dean and Chapter Minute Book I, f 159v.
- 9 Ibid, f 25v.
- 10 Dean and Chapter Minute Book II, f 140v.
- 11 Dean and Chapter Minute Book I, ff 187-7v.
- 12 Dean and Chapter Minute Book II, f 8.
- 13 Ibid, f 17.
- 14 Ibid, f 33.
- 15 Kemps nine daies wonder, sig C4v.

## The Documents

- 1 Hudson and Tingey, Records, vol 1, Preface (np).
- 2 Dunn and Sutermeister, The Norwich Guildhall, p 2.
- 3 According to P. Browne, The History of Norwich, p 139, the records were deposited in the Guildhall in 1440.
- 4 Sachse, Minutes, 1630-1631, p 11. There is a book of 'miscellaneous matters' (1415-56) which came before the mayor and is classed as Book I in the Norfolk Record Office Handlist. Like Sachse, however, I take the Court Books proper to begin with Book II in 1510.
- 5 Millican, The Register of the Freemen of Norwich, p xvi. Millican's introduction describes the register in some detail.
- 6 Rye, Depositions, p 95.
- 7 Grace, Records of the Gild of St. George.
- 8 For a brief introduction to the subject, see M.A. Farrow (ed), Index of Wills Proved in the Consistory Court of Norwich and Now Preserved in the District Probate Registry at Norwich, 1370-1550 and Wills Among the Norwich Enrolled Deeds, 1298-1508, Norfolk Record Society Publication 16, Part I (London, 1943), pp ix-xiv.
- 9 I am grateful to Miss Jane Alvey, assistant archivist at the Norfolk Record Office, for

NOTES

checking the three registered copies against their originals, and I am grateful to the Norfolk Record Office for allowing me to examine the rather fragile original will of John Carr (0.w./247).

## Editorial Procedures

1 Edward Hallett Carr, What is History? The George Macaulay Trevelyan Lectures Delivered in the University of Cambridge, January-March 1961 (London, 1961), pp 5-6.

<sup>2</sup> See above, pp xxxvii-xliii.

3 A widow's pension, of course, was a 'perquisite' of her husband's 'waiting,' but I have drawn the line when the wait could no longer perform his earthly duties.

- 4 Boswell, Life of Johnson, 17 April 1778, p 957. In keeping with REED policy, I have not searched collections of family papers, of which there are several in the Norfolk Record Office. The Norfolk Record Society has already published The Correspondence of Lady Katherine Paston, 1603-1627, Ruth Hughey (ed), vol 14 (London, 1941); The Knyvett Letters (1620-1644), Bertram Schofield (trans and ed), vol 20 (London, 1949); and The Papers of Nathaniel Bacon of Stiffkey, Volume I, 1556-1577, A. Hassell Smith, Gillian M. Baker, and R.W. Kenny (eds), vol 46 (London, 1978 and 1979). It has also published The Letter Book of John Parkhurst, Bishop of Norwich, Compiled During the Years 1571-5, R.A. Houlbrooke (ed), vol 43 (London, 1974 and 1975), the MS of which is in Cambridge University Library (Ee.ii.34).
- The accounts from Michaelmas 1614 to Our Lady 1616 form a single accounting 'year' (see p xlviii).
- 6 The St George's Guild Receivers' Accounts alternate annually with the Treasurers' Accounts which run from June/July to June/July (see p lxv), but there are no relevant entries in the Treasurers' Accounts.
- 7 The accounting year sometimes begins and ends a few days earlier or later and occasionally up to two weeks later (see p lv) than 18 June, but 18 June is the most frequent date.



# Select Bibliography

Allen, Bruce Halliday. 'The Administrative and Social Structure of the Norwich Merchant Class 1485–1660,' PhD thesis (Harvard, 1951).

Bayne, A.D. A Comprehensive History of Norwich Including a Survey of the City: And Its Public Buildings; Civil and Municipal History: Including Complete Lists of Mayors and Sheriffs, and Notices of Eminent Citizens; Political History: Including Complete Election Returns and Lists of Members of Parliament; Religious History: Including Memoirs of Bishops and Deans - Rise and Progress of Nonconformity; Commercial History: Including the Substance of Prize Essays on the Manufactures and Trade of Norwich (London, 1869).

Bentley, Gerald Eades. The Jacobean and Caroline Stage: Dramatic Companies and Players. 7 vols (Oxford, 1941, 1956, 1968).

Bergeron, David M. English Civic Pageantry 1558-1642 (Columbia, South Carolina, 1971).

Blomefield, Francis. An Essay towards a Topographical History of the County of Norfolk, Containing a Description of the Towns, Villages, and Hamlets, with the Foundations of Monasteries, Churches, Chapels, Chantries, and Other Religious Buildings ... An Historical Account of the Castles, Seats, and Manors, Their Present and Ancient Owners ... Collected out of Ledger-Books, Registers, Records, Evidences, Deeds, Court-Rolls, and Other Authentick Memorials. 2nd edn. Vols 3-4 (London, 1806).

Bolingbroke, Leonard G. 'Players in Norwich, from the Accession of Queen Elizabeth until Their Suppression in 1642,' Norfolk Archaeology: or, Miscellaneous Tracts Relating to the Antiquities of the County of Norfolk, 13 (1898), 1-20.

- 'Pre-Elizabethan Plays and Players in Norfolk,' Norfolk Archaeology: or, Miscellaneous Tracts Relating to the Antiquities of the County of Norfolk, 11 (1892), 332-51.

Boston, Noel. The Musical History of Norwich Cathedral (Norwich, 1963).

Breitenbach, Edgar. 'Guild Days in Norwich,' The Quarterly Journal of the Library of Congress, 29 (1972), 2-13.

Browne, Thomas. Posthumous Works of the Learned Sir Thomas Browne, Kt. M.D. Late of Norwich: Printed from His Original Manuscripts. Viz. I. Repertorium:

Or, the Antiquities of the Cathedral Church of Norwich (London, 1712).

Chambers, E.K. The Elizabethan Stage. 4 vols (Oxford, 1923: rpt 1974).

[Chambers, John], A General History of the County of Norfolk Intended to Convey All the Information of a Norfolk Tour, with the More Extended Details of Antiquarian, Statistical, Pictorial, Architectural, and Miscellaneous Information; Including Biographical Notices, Original and Selected. 2 vols (Norwich, 1829).

Cozens-Hardy, Basil and Ernest A. Kent. The Mayors of Norwich, 1403-1835 Being Biographical Notes on the Mayors of the Old Corporation (Norwich, 1938).

Darroch, Elizabeth and Barry Taylor (comps and eds). A Bibliography of Norfolk History (London, 1975).

Davis, Norman (ed). Non-Cycle Plays and Fragments. EETS, Supplementary Text 1 (London, 1970).

Dunn, F.I. 'The Norwich Grocers' Play and the Kirkpatrick Papers at Norwich,' Notes and Queries, ns 19 (1972), 202-3.

Dunn, Ian and Helen Sutermeister. The Norwich Guildhall (Norwich, nd).

Dutka, JoAnna. 'Mystery Plays at Norwich: Their Formation and Development,' Leeds Studies in English, ns 10 (1978), 107-20.

Evans, John T. Seventeenth-Century Norwich: Politics, Religion, and Government. 1620-1690 (Oxford, 1979).

Fitch, Robert. 'Norwich Pageants. The Grocers' Play,' Norfolk Archaeology: or, Miscellaneous Tracts Relating to the Antiquities of the County of Norfolk, 5 (1859), 8-31.

Galloway, David. 'Records of Early English Drama in the Provinces and What They May Tell Us about the Elizabethan Theatre,' The Elizabethan Theatre, 7 (Port Credit, Ontario, 1980), 82-110.

Grace, Mary. Records of the Gild of St. George in Norwich, 1389-1547: A Transcript with an Introduction. Norfolk Record Society Publication, 9 (London, 1937).

Green, Barbara and Rachel M.R. Young. Norwich: the Growth of a City (Hunstanton, Norfolk, 1981).

Halliwell [-Phillipps], J.O. (ed). Contemporary Depositions Respecting an Affray at Norwich in the Year 1583. In Which Queen Elizabeth's Company of Players, Then Acting at the Red Lion Inn, Were Involved (London, 1864).

- Illustrations of the Life of Shakespeare in a Discursive Series of Essays on a Variety of Subjects Connected with the Personal and Literary History of the

Great Dramatist. Part the First (London, 1874).

– (comp). The Norfolk Anthology. A Collection of Poems, Ballads, and Rare Tracts Relating to the County of Norfolk (Brixton Hill, 1852). - Outlines of the Life of Shakespeare. 9th edn. Vol 1 (London, 1890).

Harrod, Henry, 'A Few Particulars Concerning Early Norwich Pageants,' Norfolk Archaeology: or, Miscellaneous Tracts Relating to the Antiquities of the County of Norfolk, 3 (1852), 3-18.

The Historical Manuscripts Commission. [A. Jessop]. 'The Manuscripts of Miss Buxton, at Shadwell Court, Norfolk, Report on Manuscripts in Various Collections, ser no 55, vol 2 (London, 1903), 251-2.

- Henry Thomas Riley. 'The Corporation of the City of Norwich,' The First Report

of the Manuscripts Commission (London, 1874), 102-4.

The History of the City and County of Norwich from the Earliest Accounts to the Present Time. 2 pts (Norwich, 1768).

The History of the City of Norwich, from the Earliest Records to the Present Time. (Norwich, 1869).

Holden, H.R. 'Norwich Pageants That Were Famous throughout the Kingdom,' East Anglian Magazine, 4 (1938), 80-2.

[Holinshed, Raphael]. Holinshed's Chronicles of England, Scotland and Ireland. Vol 4

of 6 vols (London, 1808).

Hudson, W[illiam], and John Cottingham Tingey (eds). The Records of the City of Norwich. 2 vols (Norwich, 1906, 1910).

- (comps). Revised Catalogue of the Records of the City of Norwich as Arranged in the Muniment Room, in the Castle Museum (Norwich, 1898). [As updated and annotated in the Norfolk Record Office copy; see also the Norwich City Records, pre-1835 Sectional List, a typescript of which is in the Norfolk Record Office].

J., W.H. 'Accounts of the St. George's Company,' Norfolk and Norwich Notes and Queries upon Matters of History, Genealogy, Archaeology, Folklore, Literature,

&c, Relating to County and City, ser 2 (Norwich, 1896-9), 187.

Janssen, Carole A. 'The Waytes of Norwich and an Early Lord Mayor's Show, Research Opportunities in Renaissance Drama, 22 (1979), 57-64.

- 'The Waytes of Norwich in Medieval and Renaissance Civic Pageantry,' PhD thesis (University of New Brunswick, 1977).

Johnson, Goddard. 'Chronological Memoranda Touching the City of Norwich," Norfolk Archaeology: or, Miscellaneous Tracts Relating to the Antiquities of the County of Norfolk, 1 (1847), 140-66.

Kirkpatrick, John. History of the Religious Orders and Communities, and of Hospitals and Castle of Norwich ... Written about the Year 1725. Dawson Turner

(ed) (London, 1845).

- The Streets and Lanes of the City of Norwich: A Memoir by John Kirkpatrick. Now First Printed from the MS. Collections of Anthony Norris (by Permission of W. Rye, Esq.). William Hudson (ed) (Norwich, 1889).

Le Strange, Hamon (comp). Norfolk Official Lists, from the Earliest Period to the

Present Day, Compiled from Original Sources (Norwich, 1890).

L'Estrange, John. Calendar of the Freemen of Norwich from 1317 to 1603, (Edward II. to Elizabeth Inclusive). Walter Rye (ed) (London, 1888).

- 'Norwich Apprentices and Workmen's Tools in the Sixteenth Century,' The

Norfolk Antiquarian Miscellany, 2 (1883), 1-15.

- 'Old Sports and Pastimes,' Norfolk and Norwich Notes and Queries (Norwich, 1896-9), 188-9.

 (ed). 'Players in Norwich, 1623–1640,' The Eastern Counties Collectanea: Being Notes and Queries on Subjects Relating to the Counties of Norfolk, Suffolk, Essex, and Cambridge, 1 (1872–3), 152–3.

Mackerell, Benjamin. 'Account of the Company of St George in Norwich. From Mackerell's History of Norwich, MS 1737,' Norfolk Archaeology: or, Miscellaneous Tracts Relating to the Antiquities of the County of Norfolk, 3 (1852), 315-74.

- 'History of the City of Norwich: Both Ancient and Modern.' 2 vols. Norfolk Record Office MS (1737).

Mason, R. Hindray. The History of Norfolk from Original Records and Other Authorities Preserved in Public and Private Collections (London, 1884).

Messent, Claude J.W. The City Churches of Norwich (Norwich, 1932).

Millican, Percy (ed). The Register of the Freemen of Norwich 1548–1713: A Transcript with an Introduction, an Appendix to Those Freemen Whose Apprenticeship Indentures Are Enrolled in the City Records, and Indexes of Names and Places (Norwich, 1934).

Moynes, Jon C. 'The Reception of Elizabeth I at Norwich,' 2 vols. PhD thesis (Toronto, 1978).

Murray, John Tucker. English Dramatic Companies 1558-1642. 2 vols (London, 1910).

Nelson, Alan H. 'On Recovering the Lost Norwich Corpus Christi Cycle,' Comparative Drama, 4 (1970-1), 241-52.

- The Medieval English Stage: Corpus Christi Pageants and Plays (Chicago, 1974).

Nichols, John. The Progresses and Public Processions of Queen Elizabeth among Which Are Interspersed O[t]her Solemnities, Public Expenditures, and Remarkable Events during the Reign of That Illustrious Princess Collected from Original Manuscripts, Scarce Pamphlets, Corporation Records, Parochial Registers, etc. etc. 3 vols. Burt Franklin: Research and Source Works Series, 117 (1823; rpt. New York, nd).

The Progresses Processions, and Magnificent Festivities of King James the First His Royal Consort, Family and Court Collected from Original Manuscripts, Scarce Pamphlets, Corporation Records, Parochial Registers, etc. etc. Comprising Forty Masques and Entertainments; Ten Civic Pageants Numerous Original Letters ... 4 vols. Burt Franklin: Research and Source Works Series, 118 (1828; rpt New York, nd).

Norfolk and Norwich Archaeological Society. Extracts from Original Manuscripts Belonging to the Norwich Corporation and Other Documents (Norwich, 1846).

Parry, Philip Haydn. 'The Queen's Progress to Norwich in 1578: An Edition of Two Contemporary Descriptions. With an Introduction; Commentary, and Photographic Copies of the Original Texts.' MA thesis (Birmingham, 1972).

Pound, John F. The Elizabethan Corporation of Norwich. MA thesis (Birmingham,

1962).

 (ed). The Norwich Census of the Poor, 1570. Norfolk Record Society Publications, 40 (1971).

- 'Government and Society in Tudor and Stuart Norwich, 1525-1675, Ph D thesis (Leicester, 1975).
- Rye, W[alter]. A Calendar of the Documents Relating to the Corporation of Norwich Preserved in the Free Library There (Norwich, 1908).
- (ed) Depostions Taken before the Mayor & Aldermen of Norwich, 1549-1567.

  Extracts from the Court Books of the City of Norwich, 1666-1688 (Norwich, 1905).
- (ed). 'Extracts from the Records of the Corporation of Norwich,' Ars Quatuor Coronatorum Being the Transactions of the Quatuor Coronati Lodge No. 2076, London, 15 (1902), 205-12.
- A History of Norfolk. Popular County Histories (London, 1885).
- 'MSS. in the Public Record Office Relating to Norfolk,' Norfolk Archaeology: or, Miscellaneous Tracts Relating to the Antiquities of the County of Norfolk, 7 (1872), 137-52.
- Norwich Houses before 1600 (Norwich, 1916).
- 'St. Peter Mancroft, Norwich: Its Parish History in the Sixteenth and Seventeenth Centuries,' The Norfolk Antiquarian Miscellany, 2 (1883) 321-63.
- Sachse, William L. (ed). Minutes of the Norwich Court of Mayoralty 1630-1631.

  Norfolk Record Society, 15 (London, 1942).
- (ed). Minutes of the Norwich Court of Mayoralty 1632-1635. Norfolk Record Society, 36 (London, 1967).
- Saunders, H.W. 'Gloriana in 1578,' Annual Report of the Friends of Norwich Cathedral, 3 (1932), 12-19.
- A History of the Norwich Grammar School (Norwich, 1932).
- Smith, A. Hassell. County and Court: Government and Politics in Norfolk, 1558–1603 (Oxford, 1974).
- Smith, Lucy Toulmin. 'The Walloon Church at Norwich in 1589,' The Norfolk Antiquarian Miscellany, 2 (1883), 91-148.
- Stephen, Geo[rge] A. Guide to the Study of Norwich: A Select Bibliography of the Principal Books and Articles on Norwich in the Norwich Public Library (Norwich, 1914).
- The Waits of the City of Norwich through Four Centuries to 1790 (Norwich, 1933) [Also printed in Norfolk Archaeology, 25 (1933), 1-70].
- Sutermeister, Helen. The Norwich Blackfriars: An Historical Guide to the Friary and its Buildings up to the Present Day (Norwich, 1977).
- Tingey, J.C. 'Some Notes upon the Craft Guilds of Norwich, with Particular Reference to the Masons,' Ars Quatuor Coronatorum Being the Transactions of the Quatuor Coronati Lodge No. 2076, London, 15 (1902), 197-204.
- Turney, Harold W. 'Norwich Miracle Plays,' East Anglian Magazine, 10 (1951).
- The Victoria History of the Counties of England. The Victoria History of the County of Norfolk. Vol 2 of 2 vols. William Page (ed) (1906; rpt London, 1975).
- Wickham, Glynne. Early English Stages: 1300 to 1660. 3 vols in 4 pts (London, 1959, 1963, 1972, 1981).

Williams, J.F., and B. Cozens-Hardy (eds). Extracts from the Two Earliest Minute Books of the Dean and Chapter of Norwich Cathedral, 1566-1649. Norfolk Record Society, 24 (London, 1953).

Williams, Neville. All the Queen's Men: Elizabeth I and Her Courtiers (London, 1972).

- Thomas Howard Fourth Duke of Norfolk (London, 1964).

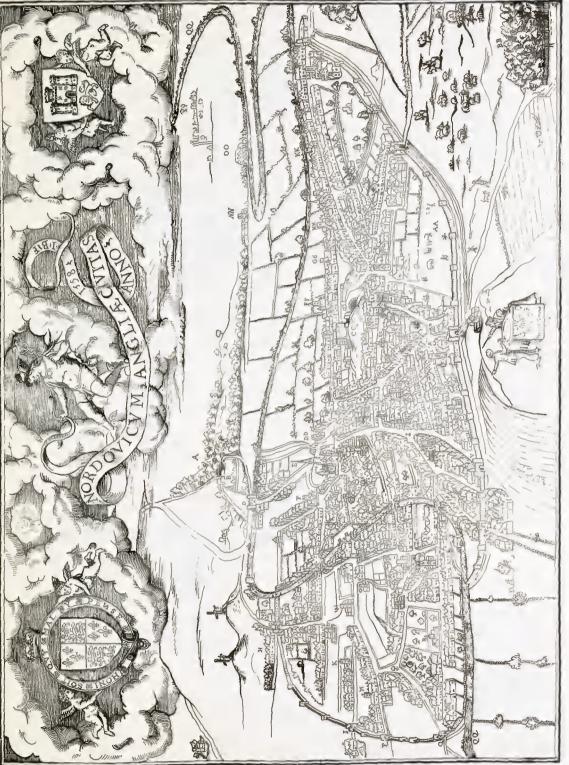
Withington, Robert. English Pageantry: An Historical Outline. 2 vols (Cambridge, 1918).

Woodes, Nathaniell. An Excellent New Commedie, Intituled: The Conflict of Conscience. Contayninge, a Most Lamentable Example of the Dolefull Desperation of a Miserable Worldlinge, Termed, by the Name of Philologus, Who Forsooke the Trueth of Gods Gospel, for Feare of the Losse of Lyfe, & Worldly Goods (London: R. Bradocke, 1581). STC: 25966. [John S. Farmer (ed). Tudor Facsimile Texts, 54 (1911; rpt New York, 1970); Herbert Davis (ed) and F.P. Wilson (gen ed), Malone Society Reprints, 87 (Oxford, 1952)].

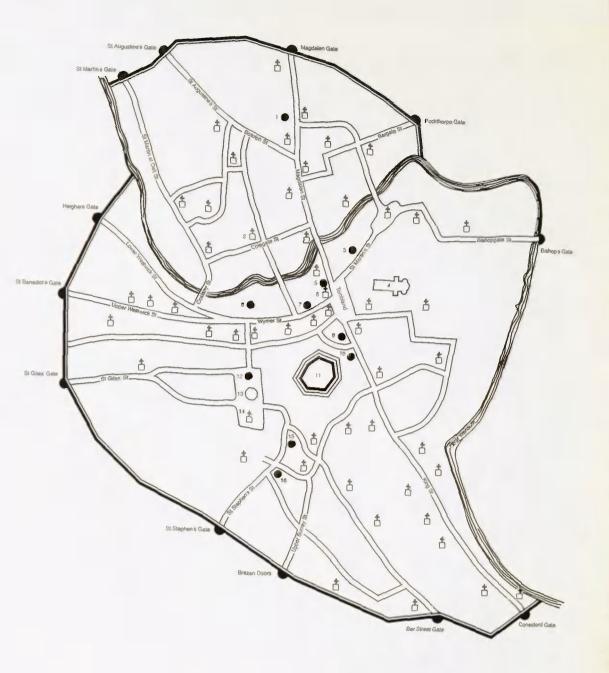
Wright, R.R. Medieval Theatre in East Anglia: A Study of Drama and the Community in Essex, Suffolk and Norfolk, 1200-1580, with Special Reference to Game, Interlude and Play in the Late 15th and Early 16th Century. M. Lit.

thesis (Bristol, nd).

Young, John Riddington. The Inns and Taverns of Old Norwich. (Norwich, 1975).



Map of Norwich from William Cuningham, The Cosmographical Glasse, Book I, through courtesy of Norwich Public Libraries



Map of Norwich c 1600

Key for map (asterisk indicates places no longer in existence)

<sup>\*1</sup> Pageant House 2 St George Colegate \*3 White Horse ('Powles House') 4 Cathedral 5 Augustine Steward's House 6 St George Tombland 7 St Andrew's and Blackfriars' Halls (common or new halls) \*8 Duke of Norfolk's Palace \*9 Waits' houses \*10 King's Arms 11 Castle 12 Guildhall \*13 Market Cross 14 St Peter Mancroft \*15 Red Lion \*16 'Castleton's House'?

## RECORDS OF EARLY ENGLISH DRAMA

# Symbols

Antiquarian Compilation

AC	Antiquarian Collection of material from diverse sources
EDC	English Dramatic Companies
ES	Elizabethan Stage
JCS	Jacobean and Caroline Stage
MCB	Mayors' Court Books
MSC	Malone Society Collections
PRO	Public Record Office
*	(after folio, page, or membrane number) see endnote
<b>(</b> )	lost or illegible letters in the original
[ ]	cancellation in the original
(blank)	a blank in the original where writing would be expected
0 0	matter in the original added in another hand
r 7	matter in the original written above the line
LJ	matter in the original written below the line
^	caret mark in the original
	ellipsis of original matter
İ	change of folio or membrane in passages of continuous prose

# The Records

	1539-40	
	Chamberlains' Accounts VI NRO: 18.2 f 37v (Fees and Wages)	
	And to the iiij Waytes ffor ther Wages & lyueryes ix li vj s viij d	
	f 45v (Expenses)	
	And payd to Iohn Hoode laborer ffor the cariage off tymber & makyng a stage ffor a game iiij d	1
	f 46v (Expenses)	
	And paid to the kynges pleyerz on Seynt Nicholas at the comandement of Master Mayer x s	1.
	Mayors' Court Books V NRO: 16.a p 4 (19 May 1540)	
	This daye it is agreed that master Mayer shall have of the comon goodes xl s towardes his charges & expences & rewardes giffen to the kynges servantes Mynstrell gamepleyerz	2
	Memorandum that Thomas Nicholas of his godemynde [that] hath gyuen to the cominaltie his pageant called the moremayd / the xxiiij <sup>tie</sup> daye off Maye anno xxxij regni regis henrici viij in the presens off Master Sotherton & Thomas Conye	2.
AC	Grocers' Guild Records NRO: 21.f f [6v] *	
	Assembly at Guyldhalle 16 Aprell 1540. elect officers. Mr Nych	30
	The state of the s	

Sotterton Alderman At thys assembly ye Surveyours toke vpon them to set forth ye Pageant & to bere all Charges of ye same. to pay yeCharges on Corpus Christi day., the house ferme of ye Pageant. & ye Bedell hys Fee. & they to have for these forsayd Charges & forther Labours 20s. 28s. 6d. assesd.

5

1540-1 Chamberlains' Accounts VI NRO: 18.a

f 58v

10

ffees & Wages

...And to the iiij waytes ffor ther wages & Lyuerye[z] ix li. vj s. , <sup>r</sup>viij d¹ ...

St George's Guild Surveyors' Account Rolls NRO: 8.f single mb

15

20

25

30

35

Payementes & charges off the Georg & oyer

Off Whiche the seid accomptauntes have paied within the tyme off this accompte thes sommes ffollowing That is to Save paid to the Georg ffor his labour ffyndyng hym selff vi s. viii d. and payd to the standard berer ffyndyng hym selff ffor his labour ii s. vi d. and paid to the Margaret ffoteman ffor his ffee viii d. and payd to the berer off the baner ffor his ffee viij d. and payd to the dragon berer ffor his ffee xij d. and payd ffor beryng vp & leieng vppe off the Dragon on the Chamber j d. and paid to the ij ffotemen to the Georg ffyndyng them selffes vi s. viij d. and paid ffor mendyng off the dragon ij s. j d. and paid ffor mendyng off the Coberd 'i d.' & makyng clene off the Sworde the spere hede & the Georges Sworde ix d. and paid ffor laces rebonde ffor the Georges & Margetes horsez & ffor the dragon viii d. and paid ffor gloves ffor the Georg & his compenye xvij d. and paid ffor horse mete ffor bothe dayez vi d. and payd to a Sadeler ffor ij Sadelles & abytte ij s. and paid ffor an hoseclothe geven to Skevyn when he shuld aben the Georg ij s. viij d. and paid to adryan Mase ffor his horse ffor the Georg & ffor the horse ffor the Marget xx d. and paid to the Marget ffor hir Shoez & glovez xij d. and payd

1 / v of vpon overwritten

<sup>1 /</sup> Sotterton written over Sotherton 4 / second e of Bedell overwritten

5

10

15

20

25

30

35

40

ffor agalon wyne gyffen to Sir Iohn Germyn ffor hauyng his gown ffor the George viij d. and

Summa xxxj s. viij d. probata

Charges off the procession & others And paid to them that bare the halywater stopp Crosse Candelstykkes Canypie the braunche ij Iudaces & torches xviij d. and paid for hauyng off aubes ij s. and paid ffor Ringeng ij s. and paid ffor keping off the auter & to Iohn walby ffor keping off the procession ij s. iiij d. and payed to Robert ffenne ffor dityng of iiij angelles & the awlter xx d. and paid to the iiij bedemen viij d. and payd ffor offryng off the George & off the Margaret on bothe dayez iij d. and paid to xxv prestys keping the dirige & masse viij s. iiij d. and paid to Pigge ffor iiij tapers & iiij [processiona] Candelstykkes xiiij d. and paid for the makyng of iiij torches & for ij librae Waxe putte therunto xxiij d. and paid ffor ij Iudaces v Candelles ffor the braunche & ij precessioners xij d.

Summa xxij s. x d.

ffees & Wages

x s. j d.

xxj s. x d.

... and to the waytes ffor ther ffeez vj s. viij d.

Minute expences

...and paid to Thomas Bathcom ffor makyng off ij Iudas iij s. iiij d. and paid ffor the dragon & mendyng of it ij s. and paid ffor peyntyng of the ij Iudas & the ffanes with sharping off the yrons off the [ffaves] ffanys ij s. j d.... and paied ffor the dressing of the Sperehede the Sworde & Georges Sworde viij d....

1541-2 Chamberlains' Accounts VI NRO: 18.a f 79v (Fees and Wages)

...And to the iiij Waytes of the Citie ffor ther Wages & lyueryes ix li. vj s. viij d...

f 88 (Expenses)

...And payd ffor Sedge 'ij d' ffor the comon halle tyme of an enterlude & ffor drynk ffor 'ij d' the pleyers & ffor makyng of astage 'ij d' & to Henry Spark ffor serten cariage 'v s' don in the tyme of Master Sotherton Mayer ffor the cominaltie oweng to hym v s vj d...

Chamberlains' Accounts VII NRO: 18.2 f 10 (Fees and Wages)

. . .

Item to the iiij<sup>or</sup> waightes for ther wages euery of them xxvj s viij d and for ther lyuerys euery of them xx s ix li. vj s. viij d

. .

f 36

wytson weke

Item payd for sedge to strowe the Halle ther whan the prynces players playd an enterlude ther ij d drynke for the players vj d ij d to ij laborers that fechyd barrelles and tymbyr and made a scaffold for them ij d

10

5

. . .

St George's Guild Surveyors' Account Rolls NRO: 8.f single mb

15

20

Payementes and charges of the Georg & other Off Whiche the seid accommptauntes have paied Withyn the tyme of this accompte thes sommes of money ffollowing that is to seye to the Georg ffor his ffee & labour ffyndyng hym selff vj s. viij d. and paied to the standerdberer ffor hys ffee ffyndyng hym selff ij s. vj d. and paid to the ij ffotemen to the Georg ffyndyng them selff vi s. viij d. and paid to the ffoteman of the Margaret viij d. and paid to the berer of the baner viij d. and to the berer of the dragon xij d. and payed ffor glovez ffor the Georg & hys compeny xviij d. and paid to Nicolson Sadeler ffor the trymmyng of ij horsez ffor the Georg & Margaret ij s. and paved to Moraunt ffor clothe to couer the dragon iii s. ii d. and to Moton steyner ffor newe peyntyng of the dragon x s. and paid ffor a payer off shoez & gloves ffor the Margaret xij d. and paid ffor agalon wyn gyffen ffor to haue an horse ffor the Margaret viii d, and paid ffor Rebonde & lacez ffor the Margaretes horse & the dragon viij d. and paid ffor a comb 'xvj d.' otys ffor Mr Rugges horse tyme of kepyng of hym after thende of the ffest & to 'ij d.' Rysyng ffor dityng of hym with ij d. giffen ffor goyng

25

xij d.

35

30

Summa xxxviij s. x d.

xxxviij s. x d.

ffor Rysyng xx d.

5

10

15

Charges off the procession & otheres xij d.

And payd to the berers of the halywaterstoppe Crosse Candelstykes Canapie braunch ij iudaces & torchez xviij d. and paid ffor havyng of avbes halywaterstoppe Crosse & Candelstykes ij s. and paid to the sexten ffor Rynging ij s. and paid ffor dressing 'viij d.' of the auter & kepyng 'iiij d.' of the same xij d. and paid to Rud & other clerkes ffor kepyng of the precession ij s. and to ffenne ffor ffyndyng the iij angelles xij d. and paid ffor the offrynges of the georg & margaret bothe dayez iij d. and paid to the iiij<sup>re</sup> bedemen on thegyeldaye viij d. and paid to xxij prestes kepyng the obite vij s. iiij d. and paid to Pigge ffor iiij li. waxe to the torches & ffor makyng therof ij s. viij d. and paid ffor makyng of the Iudaces braunches & precessionalles xij d. and paid ffor iiij tapers & iiij candelles ffor the obytes xij d. Summa xxij s. v d.

xxij s. v d. ffees & Wages

...and to the Waytes ffor ther ffees ffor the seid tyme vj s. viij d....

1542-3
Chamberlains' Accounts VI NRO: 18.2
f 104v (Fees and Wages)

20

...And to the iiij waytes ffor ther wages & lyuerye viij li. vj s. viij d fnemore this yeer ffor one of them dyed within the yeer 1...

25

30

35

## f 114v (Minute Expenses)

...And paid at the commandement of Master Meyer to certen gamepleyers pleyeng ouer the semble chamber ouer & beside iiij s viij d gathered emonges the compenye with ij d paid ffor preparyng a stage ffor them & ij d for perfume spent in the Counsell Chamber ffor to avoide the stronge Savor ther by reason of a chymney in the prison wheroff the Swote was brent ij s iiij d And paid to a Carpenter ffor vj dayes 'iij s vj d'worke preparyng tymber worke ffor the wrestlyng place & to 'iiij s vj d'vj laborers ffor ij dayes euery of them castyng doun an olde butte & makyng a new butte & preparyng the bankes & grounde mete ffor the peple viij s...

wrestlyng place & saynt Iamys daye

### f 115

...And paid to a a carpenter & ij laborers ffor 'xv d ob.' oone dayes worke takyng down the wrestlyng place & ffor caryeng 'viij d' the tymber Inne & oute & ffor newe peyntyng 'ij s' of the gorgyn ffor canvas 'ij s ij d' & peynttyng 'xvj d' of ij apyrns ffor ij giantes & for iij 'xij d' men beryng them viij s. v d ob...

## f 115v

Rewardes

...And to master Rogers late mayer ffor Rewardes gevyn by hym to mynstrelles & messengers of noble men tyme of his mayraltie xl s...

Chamberlains' Accounts VII NRO: 18.2 f 51v (Fees and Wages)

. . .

xlvj s viij d

Item to iij of the iiij or wayghtes for ther wages and lyuerys euery of them [xxvj s viij d] vij li.

Item to the iiij wayght for halff yere wages who dyed after Estern xiij s iiij d / and to the other newe wayght who was amyttyd at Mydsomer toward a lyuery vj s viij d xxx s.

f 52

5

10

15

20

25

30

35

40

ijs

iiii d

Item to the sayd iiij<sup>t</sup> wayght for hys quarter wages endyd at Myhelmes

vj s. viij d

annuytes

f 71°

Interludes

Item paid to the Erle of Arnedelles players who playd on Myhelmes day in the begynnyng of this accommpt an enterlude in the sembly chambyr of ye guldhall vj s viij dw wherof was gatherd amonges the Aldermen iiij s viij d and so was paid by the accomptauntes

Item paid for perfume for the chambyr whyche saverd sore ij d and to a laborer yat swept ye chambyr and made a scafold vpon the fourmes ther ij d

31 / f 71 to f 71 to in MS

3 / a a dittography

Tryvmphis

Seynt Iamys

The next day

day

In primis Smythes tylers Masonz & lymebrenners with ther ij baners Carpenters gravours Ioyners Sawers sevemakers bowers ffletchers whelewightes & basketmakers I baner 30 Reders Cleymen redesellers & Carters I baner Bochers glovers parchemynmakers I baner Tanners I baner Cordwaners Coryours coblers & colermakers I baner Wollenweuers lynen Weuers ffullers shermen & 35 wolchapmen 11 baners Couerlightweuers dornyxweuers & girdelers I banere Bakers bruers Innekepers vynteners Coupers & Cokes I banere

ffishemongers ffresshwaterffishers beyng kelemen barbours wexchaundelers & Surgeons	ij ban <i>er</i> s I ban <i>er</i>
haburdaisshers Cappers hatters bagmakers poyntemakers	
pynners wyerdrawers & Armerers	I baner

10

15

20

25

30

35

col b

Saynt lukes Gilde viz Pewtrers brasers belle ffounders	
Plomers glasers & Peynters	I baner
Taillours hosiers Skynners & broderers	I baner
Goldsmythes Sadelers dyers & Calaundrers	I baner
Worstedweuers	I banere
Grocers & Raffemen	I baner
Mercers drapers lawers & Skryveners	I baner

St George's Guild Surveyors' Account Rolls NRO: 8.f single mb

Payementes & charges off the Georg & other

Off Which the seid accomptauntes have paied within the tyme of this accompte thes Sommes of money that is to Saye to the Georg ffor his ffee & labour ffyndyng hym selff x s. and payd to the standerd berer ffor his ffee ffyndyng hym Selff ij s. vj d. and paid to the ij ffotemen to the georg ffyndyng thym Selff vj s. viij d. and payed to the ffoteman of the Margaret viij d. and payd to the berer of the [berer] baner viij d. and to the berer of the Dragon xij d. and paied ffor glouez ffor the Georg & his compeny xviij d. and to Nicolsen Sadeler for trymmyng of ij horses ffor the Georg & Margaret , 'ij s.' and payed ffor Shoez & glovez ffor the Margaret xij d. and paid ffor Rebondes laces and ffor the horse ffor the [margaret] , 'stet' & dragon xx d. and paied [ffor shoez 'xij d.' & gloves 'deble' to the margaret &] ffor a galon wyne '[viij d.]' ffor to have an horse ffor the Margaret [xx d.] viij d.

xxvij s. viij d. & [xx] d. viij d.

Charges off the procession &

other

nota ij s.

Summa xxviij s iiij d And payd to the berers of the halywaterstoppe Crosse Candelstykkes Canapie braunchez ij Iudaces & torches xviij d. and payd ffor havyng of the aubes halywaterstoppe Crosse & Candelstykkz 'ij s' [xviij d.] and paid to the Sexten ffor Rynging ij s. and paid ffor dressing of the auter & kepyng of the same xij d.

23 / h of thym written over e

10

15

20

25

30

35

and paid to Rud & other clerkes ffor kepyng of the procession ij s. and to ffenne ffor ffyndyng the iij angelles xij d. and paid ffor the offeryng of the Georg & Margaret iij d. and payd to the iiij<sup>re</sup> bedemen on the gilde daye viij d. and paied to xxj prestes kepyng the obite vij s. iiij d. and paid to Pigge ffor makyng the torches & waxe therto xviij d. and ffor makyng ij Iudaces braunches & precessionalles xij d. and ffor iiij tapers iiij Candelles ffor the obytes xiiij d. and paid ffor mete ffor the horse ffor ij dayes & one nyght vj d. and ffor makyng of xij li. waxe xij d.

xxj s. xj d. ffees & Wages Summa xxij s. xj d.

...and to the waytes ffor ther ffeez duryng the seid tyme vj s. viij d....

Mynute Expences

...and paid ffor lynyn clothe ffor the dragon & ffor a bag ffor money ix d.... and paid ffor DCC naylez ffor the dragon vij d.... and paid ffor steyneng of the 'iiij s.' dragons hede & other reparacions therof & ffor 'vj d.' Canvas iiij s. vj d.... and paid ffor makyng clene the Swordez the mailes & spere hede xij d....

AC Grocers' Guild Records NRO: 21.f f [6v]

Assembly at Comon Halle 5 May 1543. officers elected. Charges of Pageant & Corpus Christi day. last yere. 23/8. assessd now. 24/. Charges of Pageant &c undertook for 20/: Agreed yat every man beyng a Grocer in rollyd within yeCyty of Norwiche shall ye Sonday next aftyr Corpus Christi day come to ye Comon Halle Chappell. at 9 ofye Clocke in yefoor noone & ther here Mase

. .

1543-4 Chamberlains' Accounts VI NRO: 18.2 f 137 (Fees and Wages)

...And paid to the iiij<sup>re</sup> waytes ffor ther wages & lyueryes ix li. vj s. viij d...

26 I second y of yeCyty and i of Norwiche overwritten

ff 155v-6

xij day

Edenburgh & Leth & boleyn

Bolevn

The sonday after ... And paid in expences of makyng 'xiiii d' a stage at the comon halle the sondaye after xij ffor an Interlude ther to be plaid by Tryympphes ffor my lord of Sussex pleyers & geven 'vij s iiij d' to the seid pleyers in Reward viii s iiii d And in expences & charges of ffyers makyng of a Tryvmphe made ffor the victorye had at 1 Edynburgh & litthe with xvj d goven to the iiij re waytes 'playeng' at the Crosse in the tyme of procession & at Tomlond v s iiii d And in like expences of ffyers in the market and at Tomlond made in tyme of procession solemly had At the tryumphe made ffor the opteyneng of Boleyn viz ffor wode 'vij s iiij d' & astill ffor the seid ffyers & at Master Meyers gate

> ffor iii barrelles 'ix s' of doble bere & ffor brede 'iii s' to the waytes 'iii s' with xij d to Suclynges laddes xxij s iiij d...

5

10

15

25

30

35

Chamberlains' Accounts VII NRO: 18.2 ff 103v-4

ffees & wages

Item to the iiijor wayghtes for ther lyuerys iiii li. | 20 Item to the sayd iiijor wayghtes for ther hole yeres wages v li. vi s. viij d euery of them xxvj s viij d

annuytees

f 118v

Tryvmphis Scotlond

Item to the iiij or wayghtes playing at Tomlond and at the Crosse in ye market in the tyme of processyon xvi d

f 119

Interludes

Item paid on the sonday after Twelth day to vj laborers that caryed xij long popill plankes from the Comon Inne to the Comon Halle to make a scaffold for an Interlude to be playd ther by my lord of sussex men vi d Item to a Carpenter yat made ye scaffold with brede and drynke as well for the players as for the laborers viii d & Carpenter

and paid to ffen ffor

Item ther was govyn to the sayd players in reward x s of the whyche was gatherd of Master Mayer and his brothern ij s x d and so was paid by the accomptant [vij s x d] vij s ij d

Rewardes

Item gaf to the prynces players the xviij day of novembyr in reward by cause yat Mr Mayer hadeno leyser to se them playe iij s iiij d

St George's Guild Surveyors' Account Rolls NRO: 8.f single mb\*

10

15

20

Off Whiche the seid accomptauntes have payed withyn the tyme of this accompte thes Sommes off money that is to Saye to the Georg ffor his ffee & labor ffyndyng hym selff x s. and payd to the standerd berer ffor his ffee & labor ffyndyng hym Selff ii s. vi d. and payed to the ij ffotemen to the Georg ffyndyng them selffes vj s. viij d. and paid to the ffoteman of the Margaret xij d. and payd to the berers of the baner 'viij d. 1 & dragon 'ij s. 1 ij s. viii d. and payd ffor gloves ffor the Georg & his compenye xix d. and to Nicolson ffor trymmyng of ij horses ffor the Georg & [dragon] Margaret ij s. and payed ffor Shoez & gloves ffor the Margaret xij d. and paid ffor Rebondes & laces ffor the margaretes horse & for the dragon xij d. and paid for wyne goven to haue an horse ffor the Margaret viii d. and ffor an horse ffor the Georg & a man attendyng vpon the horse ffor bothe dayez [xviii d.] xxiij d. Probatum Summa [xxx s. vij d.] xxxj s. [vij d.]

25

30

35

40

xxx s. vij d. & v d.

Charges off the procession & other

and paid to the berers of the halywater stoppe Crosse candelstyckes Canapie braunche ij Iudaces & torches xviij d. and payd ffor hauyng of aubes halywaterstoppe Crosse & Candelstykkes ij s. and to the Sexten ffor Rynging ij s. and paid for dressing of the aulter & kepyng therof xvj d. and paid to Rud & other clerkes ffor kepyng of the procession ij s. and paid to Robert ffen ffor ffyndyng the iij angelles xij d. and paid ffor the offeryng of the Georg & Margaret bothe dayez iij d. and paid to iiij bedemen on the yeldedaye viij d. and paid to the gilde prest & xxij other prestes kepyng the obyte viij s. and paid to Pigge ffor lyghtes to the obyte ij s. iij d. and ffor makyng of ii Iudaces the braunche & precessionalles xij d. and ffor makyng of iiij tapers iiij Candelles & (blank) torches & ffor waxe therto ffor the obytes xiiij d. and paid ffor horse mete j daye & j nyght iiij d.

Summa xxiij s. vj d.

ffees & wages Mynute expences ...and to the waytes ffor ther ffeez duryng the seid tyme vj s. viij d.

...and paid to Iohn Cok ffor money by hym 'paid' to on \(\ldots\) which shuld have ben Georg xl d. and payd ffor mendyng the helmet & makyng clene of the same xvj d. ffo\(\ldots\)...\\ clene of the Sword & mendyng the Scaberd xvj d. ffor newe makyng the heltes & ffor Silkes laces ffust \(\ldots\)...\\ napys & ffrenge xviij d. ffor j yerde iij quartes di. of lynen clothe ffor the neke of the dragon x \(\ldots\)...\\ the lambe j d

10

5

1544-5 Chamberlains' Accounts VI NRO: 18.2

f 177 (Fees and Wages)

15

20

25

...And paid to the iiij<sup>re</sup> waytes ffor ther wages & lyfferyes ix li

f 195\* (Minute Expenses)

xj die Ianuariis

...& goven to the pleyers to therle 'v s' of Sussex by commandement of Master maier in Reward by cause thei pleyd nat beffore master Maier ffor that Master Meier & his brethern wer at no leysor & the comon hall also occupied with the kynges whete ... and goven in Rewarde 'vj s viij d' to my lord princes players playeng an interlude at Master Cas(...)ldens place before Master Maier & diuers of his bredern & comoners vpon thassencion daye ... And govyn in Reward 'iij s iiij d' to ij of the Kynges menstrall &c...

ffestum Ascensionis domini

xxj die Iunij

Chamberlains' Accounts VII NRO: 18.2 f 158

30

Item to the iiij<sup>or</sup> wayghtes for ther wages euery of them xxvj s viij d and to them euery of them xx s. for ther lyuerys ix li. vj s. viij d

Annuytees

35

ff 175-5v

Rewardes

Item gaf in reward the xj day of Ianuary to my lord of

10

15

20

25

sussex players bycause Master Mayer | And hys brothern war at no leyser to se them playe and also the Comon halle at yat tyme occupyed with the Kynges Greyne

VS

enterludes

Item gaf in reward to my lord prynces players playeng an Interlude vpon ye Assencion Day in Master Castyldens place byfore Master Mayer & his brothern and certen Comyners vj s viij d

11) (4

St George's Guild Surveyors' Account Rolls NRO: 8.f single mb

Payementes

Off Whiche the seid accomptauntes have payd Withyn the tyme of this accompte thes Sommes of money following that is to Saye to the Georg ffor hys ffee & labor ffyndyng hym selff x s. and to the Standerd berer ffor his ffee & labor ffyndyng hym selff ij s vj d. and to the ij ffotemen of the Georg ffyndyng them selffes vi s. viii d. and to the ffoteman of the Margaret xii d. and to the berers of the baner 'viii d.' & dragon 'ii s.' ii s. viii d. and ffor gloves ffor the Georg & his compenye xix d. and to a Sadeler ffor trymmyng of ij horses ffor the Georg & Margaret ij s. and ffor shoes & gloves ffor the margaret xij d. and paid ffor Rebondes [poyntes] & laces ffor the Margaretes horse & ffor the dragon xix d.1 and ffor wyne goven to haue an horse ffor the Margaret & ffor an horse ffor the 'xxj d.' Georg ij s. v d. and to aman attendyng vpon the horse ffor bothe dayes iiii d, and paid ffor horsemete ffor the Georges & margaretes horse bothe dayes xvij d.

nota xix d.

33 s. [10d.] 2 d. Procession & other charges Summa xxxiij s. ij d. probata
And also payd to the berers of the halywater stoppe Crosse
Candilstikkes Canapie braunche Iudaces & torches xviij d. and
paid ffor tohaue albis Crosse Candelstykkes & holywaterstoppe
tyme of procession ij s. and to the Sexten ffor Ryngyng ij s. and
paid ffor dressing [xij d.] 'viij d.' the aulter & kepyng 'iiij d.'

35

<sup>15 /</sup> I of ffoloweng written over r

<sup>22 /</sup> Margarett added in margin in much later hand

<sup>25 /</sup> wyne goven underlined

<sup>35 /</sup> xij d., viij d., iiij d. underlined

nota xij d.

therof [xvj d.] 'xij d.' and paid to Rud & other clerkes ffor keping the procession ij s. and paid to ffen ffor ffyndyng the angelles xij d. and paid ffor the georges and Margarettes offeryng ffor bothe dayes iij d. and paid to iiij bedemen on the gilde daye viij d. and paid to the gildeprest 'viij d' & [xxiij] 'xxij' other prestes kepyng the obite viij s. and paid to pigge ffor lightes at the generall obite nibil hoc anno and paid ffor makyng of ij Iudaces the braunche & precessionalles xij d. and ffor makyng of iiij tapers iiij [Candelles] 'ij s. ij d.' & iiij torches & ffor v li. 'ij s. j d.' of waxe therto ffor the obytes iiij s. iij d.

23 s. [8 d.] ffees & wages Summa xxiij s. viij d. probata ...and to the Waytes ffor ther ffees ffor theseid tyme [vij li. xvj s.] vj s. viij d.

mynute expences

...and paid ffor the 'vij d.' makyng of a fframe ffor Saynt Georges aulter at Cristes churche ffor waynscot 'xiij d.' to the same xx d. and paid ffor newe peynting & reparyng of the dragon ij s. and paid ffor the makyng clene of the Georges Sworde & trymmyng of the Spereshede which was broken in the Soket xxij d....

20

10

15

AC Grocers' Guild Records NRO: 21.f f [6]

Charges paid on Corpus Christi day. 1544-70d. paid 'to' 1545.—20d paid 2 yeres howse farm of ye Pageant. 4/.

...

1545-6
Chamberlains' Accounts VI NRO: 18.2
f 229v (Triumphs)

30

Saynt Iamys day waytes banners ...to the iiij or wayghtes ffor ther paynes ij s & to iij Mynstrelles At Cristes chirchegate xij d ... to herrysons wiff ffor makyng of iiij banners ffor the waytes ij s iiij d...

35

1 / xvj d. underlined 16 / xiij underlined 15 / vij d. underlined 25 / dash after 1544 written over 7

10

15

Chamberlains' Accounts VII NRO: 18.2 f 197v

ffees and wagis

. . .

Item to the iiij<sup>or</sup> wayghtes for ther wages euery of them xxvj s. viij d / and for ther lyuerys euery of them xx s ix li. vj s. viij d

Annuytees

. . .

f 215\* (Triumphs)

Item to the iiij<sup>or</sup> wayghtes for ther paynes Item to iij Menstrelles at Crystchurche gate

ij s xij d

. .

f 217 (Fees and Wages)

...And paid to the iiij<sup>re</sup> waytes ffor the wages xxvj s viij d euery of them & ffor ther lyueryes euery of them xx s ix li vj s viij d...

St George's Guild Surveyors' Account Rolls NRO: 8.f mb 2

20

25

30

35

Payementes

Off Whiche the seid accomptauntes have payed withyn the tyme of this accompte the sommes of money ffolowyng that is to Saye to the Georg ffor his ffee & labor ffyndyng hym Selff x s. To the standerd berer ffor his ffee & labor ffyndyng hym Selff ij s. vj d. To the ij ffotemen of the Georg ffyndyng them Selff vj s. viij d. To the Margaret ffor her Shoes & Gloves xij d. and to her ffoteman ffor his labor xij d. To the berers of the baner 'viij d.' & dragon 'ij s.' ij s. viij d. To Nicolson Sadeler ffor trymmyng of ij horses ffor the Georg & margaret ij s. ffor Rebondes laces & poyntes ffor the same horses xiiij d. ffor the hier of an horse ffor the Georg 'viij d.' & ffor the Margaretes 'xij d.' horse xx d. To Nicolson ffor horsemete vij d. ffor gloves ffor the Georg & his compenye xviij d. and to a man attendyng to the the horse bothe dayes iiij d.

Summa xxxj s. j d.

xxxj s. j d.

xxx s. j d.

36 / the the distography

Procession & other charges

And also payd to the berers of the halywaterstoppe Crosse Candelstykkes the braunce Iudaces & iiij torches & Canapie xviij d. and paid ffor xv albis Crosse & Candelstykes tyme of the precession ij s. To the Sexten ffor Ryngyng ij s. To hughson ffor kepyng of the awter ij d. To Robert ffenne ffor ffyndyng of iij angelles xij d. To hym more ffor trymyng of the aultier viij d. To Rudde ffor Syngyng at the precession ij s. and paid ffor the offeryng of the Georg & Margaret bothe dayes iij d. and paid to the gilde preste 'viij d.' & xx other prestes kepyng the generall obite vij s. iiij d. and to the iiij bedemen on the gildedaye viij d. To the Chaundeler ffor iij li. waxe ffor the iiij torches xv d. and ffor makyng of the same torches xij d. and paid ffor makyng of the braunche ij precessionalles & ij Iudaces xij d. and payd ffor iiij Candelstykkes with iiij tapers ffor the generall obyte xiiij d.

xxij s. ffees & Wages Mynute expences Summa xxj s.
...and to the waytes ffor ther ffees ffor theseid tyme vj s. viij d.
...
...and paid to Richerd Steynor ffor amendyng off the dragon

mb 4

1] S....

...and ffor anewe lyne to the dragon ij d. and paid to Tillen Smyth ffor a Soket of Iron & other thinges ffor the Suer Steyeng of the baner at cristes churche xiiij d.... and paid ffor dressyng of the ij swordes & helmette xj d...

AC Grocers' Guild Records NRO: 21.f

Payements 1546. f. 20. 38 Henry 8 – on Corpus Christi day for ye offryng at yeComon Halle. 4d. & to ye 4. Waightes. 1d ... Item to ye Surveyor. for Dates Almondes & perfumes for ye Gryffyn. 5d

f [6v]

Assembly at Comon Halle 6 June 1546. Officers.

25-6 / and paid ... xj d added between two lines as separate entry after account was added.

Amount is listed at the end of line following long blank space.

32 / in marginalia: 54 of 1546 overwritten 33 / es of Almondes written over s

38 / O of Officers written over o

25

20

5

10

15

30

for charges of Corpus Christi day &c for 3 yeres. &c. assessd 51s. 6d. Assembly. ther 10. June 1546.

f [7]

f. 42.

The 3<sup>d</sup> Assembly holden at y(.) Comon Halle on Pentecost Sonday ....

10

5

Accordyngly, were chosen 4 Aldermen & 8 Comyners, who chose Mr Wylliam Rogers for ther Alderman. 2 Wardeyn. & 2 Surveyors for settyng forth ofye Processyon on Corpus Christi day & for yePageant yf it go forth ye next yere &. 1 Bedell

15

1546 - 7

Assembly Minute Books II NRO: 16.c f 228v (11 May 1547)

20

Item it is orderd & enacted that the pageantes shall not be sette forth this yere at the daye appoynted 'accustomed' & that Master Maier shall nat be dampnyfied by fforce of any acte therof made to the Contrary ffor non executyng theroff

25

30

35

Assembly Proceedings II NRO: 16.d f 218v (11 May 1547)

This daye it is agreed that master Mayer shall cause suche costes tobe don in the Rever as shall be thought best by his discrescion & non other accessement tobe made but as shall be thought best by hym & yet neuerthelesse he shall not incurre in any penaltie nor be dampnyfied ffor non execucion of ony Acre made to the

Contrarye & also it is agreed that the pageantes shall not be sette fforthe thisyeere vpon diuers & many vrgent causes &

Rever & pageantes

(.)ageaites

<sup>11 /</sup> first y of Accordyngly written over i

<sup>23 /</sup> illegible letter form (flourish?) at end of shall

consideracions declared ffor & in the same

### Chamberlains' Accounts VII NRO: 18.2 f 230v

ffees and wagys

Item to the iiijor wayghtes for ther wages every of them iiijor nobylles & for a lyuery xx s. ix li. vj s. viij d 5

10

## f 249 (Triumph for Edward VI's coronation)

Item to the iiij or wayghtes for ther paynes 1] S Item to iii Menstrelles at Cryschurche gate xij d Item to iiij or men yat holpe home the gonnys & set 15 them ageyn in ther old place viii d Item to Robert Nycholles for his horses caryeng a pageant of kyng salamon about processyon xij d Item to iii men that toke payn aboute the forsayd pageant and to ij men yat bare the moremayde 20 xx d for sope nayles lyne peyntes & oyer thynges for ye pageant x d ij s vj d Item for mete & drynke for iiij persons with chargis of havyng the pageant out & Inne xiiij d 25

## f 249v\*

Rewardes and Interludes

In primis gaf in reward to the quenys players who playd an Interlude at the comon Halle on the tewysday 30 in the vit weke after Myhelmes whose matter was the market of Myscheffe x s of the whyche was gatherd amonges the pepyll ther vi s iiii d and so was payd by the iii s viii d accomptant Item paid for fechyng of tymbyr & makyng the scaffold 35 ij d at the ovyr ende of the Halle Item gaff in reward to my lord prynces players who playd an Interlude at ye Comon Halle on seynt xiii s iiii d Katerynes day Item for makyng of the scaffold and for drynke for 40 v d the players

Item gaf in reward to Master byrde scolemaster of the Gramar scole for his scolers playeng an Interlude in the chappell of the Comon halle the sonday after Twelth Day

x s

#### f 250

5

Item gaf in reward on the sonday beyng sent Iamys Evyn to certen spanyardes and ytalyans who dawnsyd antyck(.) & played dyuerse proper bayne ffeetes at the Comon Halle byfore Master mayer and the Cominalte xiij s iiij d Item for a fferkyn of bere for them & oyers ix d Item to dyuers men yat removyd the tabylles trustylles & ffourmes & set them ageyn whan all thynges was don iiij d

15

10

# St George's Guild Surveyors' Account Rolls NRO: 8.f mb 3

20

25

30

35

Payementes

Off Whiche theseid accomptauntes have payed Withyn the tyme of this accompte thes sommes off money ffolowyng that is to saye to the Georg ffor his ffee & labor ffyndyng hym selff x s. and to the Standerd berer ffor his ffee and labor ffyndyng hym selff ij s. vj d. To the ij ffotemen of the Georg ffyndyng & trymmyng them Selffes vj s. viij d. To the Margaret ffor her shoez & gloves xij d. and to her ffooteman ffor his labor xij d. To the berers of the baner & dragon ij s. viij d. To a Sadeler ffor trymmyng of ij horses ffor the Georg & Margaret ij s. ffor Rebondes laces & poyntes ffor the same horses viij d. ffor the hier of ij horses ffor the George & Margaret ij s. ffor horsemete vj d. ffor gloves ffor the Georg & his compeny ij s. ij d. To a man attendyng to the horses bothe dayes iiij d. and to a woman attendyng vpon the Margaret iiij d.

xxj s. x d. xxix s. iiij d.

Procession & other charges

Summa xxxj s. x d. probatur Also payd to the berers of the halywaterstoppe Crosse Candelstykkes the braunche Iudaces iiij torches & canopye xviij d. and paid ffor xv albis ffor the berers of the premysses tyme off procession ij s. [iiij d.] to the Sexten ffor Ryngyng ij s. To hughson ffor keping of the awter iiij d. To ffenne ffor settyng

<sup>3 /</sup> sonday after Twelth Day: 9 January 35 / in marginalia: xxix s. iiij d. underlined 39 / ffenne written in later in space left blank

fforthe of iij angelles xij d. To hym more ffor trymmyng of the altar viij d. To Rudde ffor Syngin at the precession ij s. and payd ffor the offeryng of the Georg & margaret bothe daye iij d. and paid to the gilde prest & other xxij prestes kepyng the generall obyte viij s. To the iiij bedemen on the yeldedaye viij d. To the chaundeler ffor [iiij] iij li. of waxe ffor the torches 'with the making' xxij d. [and ffor makyng of the same] (blank) and paid ffor makyng of the braunche ij precessionalles & ij Iudaces 'xiiij d.' [xviij d.] and paid ffor iiij Candelstykkes with iiij tapers ffor the generall obite xvj d. and payd ffor the brekeffaste of the George & his compenye xx d.

xxiiij s. v d. Summa xxiiij s. v d.

5

10

15

20

25

30

35

40

ffees & wages

...and to the iiij Waytes ffor ther ffees ffor theseid tyme vj s. viij d....

Mynute expences

...and paied ffor mendyng of a golde fflower sette with peerles which the marget hadde & was hurte ij s. and paid ffor makyng cleene of the Georges Sworde iiij d. and paid ffor drynke ffor the Georg after he hadde playde j d. and payed ffor the skoryng of the Sperehede to the Standerd ij d. and payed ffor redde velvet ffor the chekys of the Georges fhorse brydill xx d.... and payed ffor a ffurre sparre ffor a banershaft & shotyng the same & ffor new birelles of jron ij s. and paid to Beswell ffor peyntyng the same vj s. viij d....

mb 5

...ffor mendyng of the hiltes of the Sworde & ffor Skoryng of the helmet of laten xvj d. ffor markyng of the pewter xij d. ffor the Iron & gravyng of the marke ffor the same xvj d. ffor the Siluer & workyng of 'oone of' the Scotchyns belongyng to the bedemen vj d. ffor makyng & gildyng of iiij parcelles of the harnes yat belongith to the Georges horse iij s....

AC Grocers' Guild Records NRO: 21.f f [6]

Paid 1 Edward 6. Paid on Corpus Christi day for ye offryng at ye Comon Halle at ye Mesers Guyld 4d. & to ye 4 Wayghtes 1d. and perfumes for

ye gryffyn. 3d. paid sonday next after Corpus Christi day to Sir Kemp prest of yeComon Halle for certen this yere. 5/. — paid House farm of ye Pageant. 2/.

. . .

#### 1547-8

Chamberlains' Accounts VII NRO: 18.a f 261

1 26

Item to the iiij<sup>or</sup> wayghtes for ther wages euery of them
iiij<sup>or</sup> nobylles & for a lyuery xx s.
ix li. vj s. viij d

annuytees

St George's Guild Books I NRO: 17.b p 168 (15 March 1548)

15

20

25

Also it is ordered and agreed./ That on the even of Sainct George./ By the howre of Three of the clokke in the afternoon. / The Mayour. Shereves with all the rest of the aldermen of the same Cittie / after the Sommoning of the Waytes. / and every other Brother Citesen of the seide Company after the olde custome. / shall Repare to the seide Cathedrall Church of the holy Trynytye of Norwich / Their to assemble them selves. / and there to here suche Dyvyne Servyce / as then shalbe there seide or song. / And from thens to Repayre to the seide Common hall. / there to take parte of the ffeast makers provysion / Excepte it fall within the vtas of Eastern as bifore is reherceid / or otherwise licensed by the seide Alderman and assembly

St Georges even

30

35

#### 1548-9

Assembly Minute Books II NRO: 16.c f 250 (15 March 1549)

...

This day is moved by Mr Mayor to the [commons] cominaltie

24 / illegible writing over y of Servyce

vppon the supplicacion of Iohn leeke Edwarde leeke Iohn fflecher and Mathew plome, for that they have not sufficiente lyving or stypende for their paynes vsing them self. to be the waytes of this Cittie / Whereas before this tyme they have hadde of the Cittie betwixte them ix li, 'vj s viij d for their wages & lyveries' that is to say xlvj s viij d a pece / whiche now is thoughte very litell / '& therevppon they complayneth' It is ord(...) d & graunted &

agreede 'by this house' that they shall have yerely tenne poundes thirtene shillinges & foure pence / that is [eythe] eche of them [j] liij s iiij d a pece / to be paid at our lady nexte viij s iiij d to every of them. and so fromthensfurth quarterly with the whiche graunte the waytes be contented.

Assembly Proceedings II NRO: 16.d f 227v (15 March 1549)

This 'Daye' is moved by Master Mayor to the Commonaltie vpon the supplicacion of Iohn leek Edward leek Iohn ffletcher & Mathue Plome waytes &c ffor that thei haue sufficiente lyuyng or Stypende ffor ther paynes vsing them selves tobe the Waytes of this Citie where before this tyme they have hadde bitwext them ix li vi s viii d of this Citie which is euery of them xlvj s viii d whiche is thought very litill Wherupon this dayevpon consideracons movyng &c It is graunted & ordered that they shalhaue atwyxt them x li xiij s iiij d Whiche is euery off them liij s iiij d tobe paied euery of them viii s iiii d the quarter & the ffirst tobe gyuen at the annunciacion of our ladye next coming &c

Chamberlains' Accounts VII NRO: 18.2 f 290

Item to the iiij or waightes for ther wages the fyrst quarter xxvj s. viij d / And for ther wages the iij last quarters v li. / and to them for ther lyueryes iiij li. x li. vj s. viij d Summa

Annuytees

Mynute expences ff 298v-9

Item the xj day of decembyr to ye Kynges players playeng

20 / thei haue: not omitted

the waytes.

30

5

10

15

20

25

35

Morley

an Interlude in the comon Halle on the sonday monday	
& Tewysday XX s	
Item to a carpenter yat made certen scaffoldes iiij d	
Item paid to my lord protectors players who playd an Interlude at the comon Halle the xiiij day of decembyr x s wherof Received of Master Rogers then Mayer	5
v s and so payd by the accomptant   v s	
Item for charcole candyll drynke and mennys labores yat made ye scaffold & kept the dores xiiij d	10
Item payd for a scaffold makyng at ye Comon halle for an enterlude playd ther ye sonday byfore Candylmes	
& for drynke & charcole iiij d	
Item the reward was payd by Master Mayer but payd	15
to ij men yat kept the dores	
Mayors' Court Books V NRO: 16.2 p 534 (8 December 1548)	20
Item it is orderd that the kynges players shall make an interlude at the hall late the Blak ffreres at the charges of the Citie & they to have ffor the same xx s of the common goodes	0.5
Managa' Count Pooks III NDO 14	25
Mayors' Court Books IV NRO: 16.2 f 62v (19 June 1549)	
Wher william Morley of late ffor certen Wordes this daye hadde by hym to Edward leek oone of the Waytes concernyng the Blowyng of the Waytes at the gates of the aldermen ayenst the ffeste of	30
the Maier shireffes &c Whiche he confessed was commytted to Warde this daye &c vpon trust of amendement promysed by mediacion of ffrendes is remitted	
<del></del>	35
1549-50 Chambarlaine' Accounts WIL NDO 10	
Chamberlains' Accounts VII NRO: 18.a f 322	
	40
Item to the iiij or wayghtes for ther wages euery of them	

xxxiii s. iiii d and euery of them for a lyuery xx s. Summa x li. xiij s. iiij d Annuytees f 338 (Minute Expenses) 5 Item to the iiij or wayghtes , 'pypyng' at Crystchurche Tomlond and market place 11 5 Item paid ther by the sayd commandment to Master Thomas 10 Codde Mayer to gyf in reward to the kynges players for yat it was thought good not mete for them to playe as the tyme than requeryd by reason of the late commocion X S f 350 (Inventory of City Goods in Guildhall) 15 Item a scaffold at the west dore with certen loose tymbyr lyeng vpon the same for the wayghtes to stond on 20 St George's Guild Books I NRO: 17.b p 185 (11 April 1550) This day Receyuid out of the possession of Mr Augusten Stywarde alderman 25 A gowne of Crymesen veluet wrought pirled with golde. A Dobelette of Crymesen veluet Ierken fasshyon Item a gowne of tawny veluet for a margaret with a peir wyde sleves and a placarde Item a pendaunt clothe with a redde crosse 30 Item Receyued from William Morley, a veluet Ierken with gylte nayles Item a Box with v peces of evydences and a keye,

Item a Grayle of parchemente noted with claspes of copper and

35

Item a Mannell with Claspes of sylver

Item a Dragon

gylte

Item a cappe of russette veluet

Item an apern of fyne mayle with

Item a cote armour of white dammaske with a redde cros

Item twoo cootes of satten of brydges for the henchemen of white and redde lyned with

ij gussettes and a gorgett

fustyane

Item Receyued from Henry humfre	ey, A dobelet with s	sleves of	
Crymesen dammaske.	1 '-1	C 1.1 -	
Item a coote Armour of white dam.	maske with a cros o	i reade	
dammaske	with a grac and a r	coce	5
Item a Ierken of Crymesen veluette vppon it	With a cros and a r	0026	3
Item twoo Cotes of grene breges Sa	tten		
Item twoo Cotes of white and redd			
Item a Coote of redde bokeram and			
Item twoo cotes of Breges Satten o	~		10
Item a cappe of russette veluet			
Item a helmette of Latten Gylte			
Item a horse harneis of black veluet	with the bokylles	of copper	
and gilte			
Item a horse harneis for a lady of C	rymesen veluet and	flowers	15
of golde with a bytte to it /			
Item fowre skutchens of sylver put	nowe into the boxe	e with	
writinges			
Memorandum for twoo more skutc	4 .		
ben, and in whose custodye, to the	ntent they may be i	estored,	20
p 187 (21 April 1550)			
p 107 (21 11pm 1550)			
Thenvent	arve.		
Inprimis a Grayle of parchemyn no			25
Item a Mannell with clospes of sylve			
gyven huntyngdon	gyven Mr huntir	ıgdon	
Item a vestymente of blak veluet			
with all thinges that long therto	T. Soterton	xvj s	
Item a doublet of ffustyan with			30
redde dammaske sleves	Mr flechard	iiij s	
I a Ierken of Crymesen veluet	T Soterton	v s ij d	

solde for

ff wolmere

I Sutton

Woodecoke

xvj d

35

40

vij s viij d

iij s iiij d

v s vj d

Twolman	iiij s iiij d	
	3	
R Mastersham	v s	5
L Soterton	ii s	
	,	10
Mr Fletcher	v s viij d	
		15
L Soterton	vj s viij d	
Mr fletcher	xij s vj d	20
Mr Rogers	xl s	
		25
R Mastersham	xvj d	
ff wolmer	iij s iiij d	30
solde for	vj d	
		35
		40
	R Mastersham  L Soterton  Mr Fletcher  L Soterton  Mr fletcher	R Mastersham v s  L Soterton ij s  Mr Fletcher v s viij d  L Soterton vj s viij d  Mr fletcher xij s vj d  Mr Rogers xl s  R Mastersham xvj d  ff wolmer iij s iiij d

Item a Draggonne Item a doblet of Ierkyn fashon of Crymesen veluet  Item a gowne of tawny velvet  with wyde sleves of redde veluet, and a plackarde therto belonging Item ij grene cootes of satten for the henchemen  Item a bow with evydences vj of the lande & howses Item ij candelstyckes and certen waxe xj li henry allon barbor Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto Item a belle in the Chamberleyns custody  Twolman  Xij s viij d Item ij s iiij d Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto Item a belle in the Chamberleyns custody  Twolman  Xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging  Xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves Item a lerken of Crymmesen velvett Item a cappe of Russet velvet Item a cappe of Russet velvet Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse  vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd Item ij cootes of St Thomas worsted for the henchemen  iiij s iiij d	banner berer it is with Cooke			
Item a doblet of Ierkyn fashon of Crymesen veluet  Item a gowne of tawny velvet  with wyde sleves of redde veluet, and a plackarde therto belonging Item ij grene cootes of satten for the henchemen  Item a box with evydences vj of the lande & howses Item ij candelstyckes and certen waxe xj li henry allon barbor Item a greate Massebooke of parchemyn  R Mastersham ij s vij d  Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a belle in the Chamberleyns custody  Twolman  Xij s viij d  Item a ji s vij d  Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto Item a belle in the Chamberleyns custody  Twolman  Xviij s xiij d  Item a ji s vij d  Item a ji s vij d  Item a vestyment of grene dammaske with all thinges therto belonging  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves Item a lerken of Crymmesen velvett  Item a cappe of Russet velvet  Item a coote Armor of white Dammaske with a  redde crosse  vij s vij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd Item ij cootes of St Thomas worsted for				
Crymesen veluet  Item a gowne of tawny velvet  with wyde sleves of redde veluet, and a plackarde therto belonging Item ij grene cootes of satten for the henchemen Twolman Twolman Twij s viij d  Item a helmehette of latten Item a helmehette of latten Item a box with evydences vj of the lande & howses Item ij candelstyckes and certen waxe xj li henry allon barbor Item a greate Massebooke of parchemyn R Mastersham Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman Xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves Item a Ierken of Crymmesen velvett V s ij d Item a cappe of Russet velvet Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse Vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd Item ij cootes of St Thomas worsted for				
Item a gowne of tawny velvet  with wyde sleves of redde veluet, and a plackarde therto belonging Item ij grene cootes of satten for the henchemen Item a helmehette of latten Item a helmehette of latten Item a helmehette of latten Item a box with evydences vj of the lande & howses Item ij candelstyckes and certen waxe xj li henry allon barbor Item a greate Massebooke of parchemyn R Mastersham Ij s vj d Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman Xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves Item a Ierken of Crymmesen velvett V s ij d Item a cappe of Russet velvet Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse Vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd Item ij cootes of St Thomas worsted for	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Edward Sellers	xiij s iiij d	
with wyde sleves of redde veluet, and a plackarde therto belonging Item ij grene cootes of satten for the henchemen Twolman Tw				5
Item ij grene cootes of satten for the henchemen Twolman xij s viij d Item a helmehette of latten Mr Quasshe iij s iiij d 10 Item a helmehette of latten Mr Quasshe iij s iiij d 10 Item a how with evydences vj of the lande & howses Item ij candelstyckes and certen waxe xj li henry allon barbor Item a greate Massebooke of parchemyn R Mastersham ij s vj d Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20 Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s Item a Ierken of Crymmesen velvett xy d Item a cappe of Russet velvet xy d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for				
Item ij grene cootes of satten for the henchemen Twolman xij s viij d Item a helmehette of latten Mr Quasshe iij s iiij d 10 Item a box with evydences vj of the lande & howses Item ij candelstyckes and certen waxe xj li henry allon barbor Item a greate Massebooke of parchemyn R Mastersham ij s vj d Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20 Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging		Mr Fletcher	xl s	
the henchemen Twolman xij s viij d Item a helmehette of latten Mr Quasshe iij s iiij d Item a how with evydences vj of the lande & howses Item ij candelstyckes and certen waxe xj li henry allon barbor Item a greate Massebooke of parchemyn R Mastersham ij s vj d Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves Item a Ierken of Crymmesen velvett Item a cappe of Russet velvet Item a cappe of Russet velvet Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s vij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd Item ij cootes of St Thomas worsted for	1			
Item a helmehette of latten Mr Quasshe iij s iiij d 10  Item a box with evydences vj of the lande & howses  Item ij candelstyckes and certen waxe xj li henry allon barbor  Item a greate Massebooke of R Mastersham ij s vj d Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto  Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20  Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d 30  Item a cappe of Russet velvet xvj d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s viij d Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for		Twolman	xij s viij d	
Item a box with evydences vj of the lande & howses  Item ij candelstyckes and certen waxe xj li henry allon barbor  Item a greate Massebooke of parchemyn R Mastersham ij s vj d  Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto  Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20  Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d 30  Item a cappe of Russet velvet xvj d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for		Mr Quasshe	iij s iiij d	10
the lande & howses  Item ij candelstyckes and certen  waxe xj li henry allon barbor  Item a greate Massebooke of  parchemyn  R Mastersham  ij s vj d  Item a vestymente of grene  dammaske with all that long therto  Item a vestement of Crymesen  veluet with all that long therto / Twolman  Viij s iiij d  20  Item a belle in the Chamberleyns  custody  Twolman  Twolman  Xviij s x d   St George's Guild Inventory  NRO: 8.g  single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging  Xvj s  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves  Item a lerken of Crymmesen velvett  V s ij d  Item a cappe of Russet velvet  Item a cappe of Russet velvet  Item a coote Armor of white Dammaske with a  redde crosse  vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget  Item an Apern of bridges for the for the henchemen of white & redd  V s vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for			,	
Item ij candelstyckes and certen  waxe xj li henry allon barbor  Item a greate Massebooke of  parchemyn  R Mastersham  ij s vj d  Item a vestymente of grene  dammaske with all that long therto  Item a vestement of Crymesen  veluet with all that long therto / Twolman  viij s iiij d  20  Item a belle in the Chamberleyns  custody  Twolman  Twolman  xviij s x d   St George's Guild Inventory NRO: 8.g  single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves  Item a Ierken of Crymmesen velvett  v s ij d  Item a cappe of Russet velvet  Item a cappe of Russet velvet  Item a coote Armor of white Dammaske with a  redde crosse  Vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd  Item ij cootes of St Thomas worsted for				
waxe xj li henry allon barbor  Item a greate Massebooke of parchemyn R Mastersham ij s vj d  Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto  Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d  Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves Item a Ierken of Crymmesen velvett V s ij d Item a cappe of Russet velvet Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse Vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd V s vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for				
Item a greate Massebooke of parchemyn R Mastersham ij s vj d Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20 Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d 30  Item a cappe of Russet velvet xvj d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for	•			
parchemyn R Mastersham ij s vj d  Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto  Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20  Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d Item a cappe of Russet velvet xvj d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d Item an Apern of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for				15
Item a vestymente of grene dammaske with all that long therto Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20 Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves Item a Ierken of Crymmesen velvett vs iij s Item a cappe of Russet velvet xvj d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35 Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for		R Mastersham	ij s vj d	
dammaske with all that long therto  Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20  Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d   St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d Item a cappe of Russet velvet xvj d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35 Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for	*		J J	
Item a vestement of Crymesen veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20 Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d Item a cappe of Russet velvet xvj d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35 Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for				
Veluet with all that long therto / Twolman viij s iiij d 20  Item a belle in the Chamberleyns custody Twolman xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold) 25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d 30  Item a cappe of Russet velvet xvj d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for				
Item a belle in the Chamberleyns custody  Twolman  Xviij s x d  St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  25  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging  Xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves  Item a Ierken of Crymmesen velvett  V s ij d  Item a cappe of Russet velvet  Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse  vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd  Item ij cootes of St Thomas worsted for		Twolman	viij s iiij d	20
St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s  Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d 30  Item a cappe of Russet velvet xvj d  Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for			3 3	
St George's Guild Inventory NRO: 8.g single sheet (21 April 1550) (Goods sold)  Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d 30 Item a cappe of Russet velvet xvj d Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35 Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d Item ij cootes of St Thomas worsted for		Twolman	xviij s x d	
Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s  Item a Ierken of Crymmesen velvett v s ij d  Item a cappe of Russet velvet xvj d  Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd v s vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for			J	
Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s  Item a Ierken of Crymmesen velvett v s ij d  Item a cappe of Russet velvet xvj d  Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd v s vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for				
Imprimis a vestyment of blak velvet with all thinges therto belonging xvj s  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s  Item a Ierken of Crymmesen velvett v s ij d  Item a cappe of Russet velvet xvj d  Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd v s vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for	St George's Guild Inventory NRO: 8	.g		
therto belonging xvj s  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s  Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d  Item a cappe of Russet velvet xvj d  Item a coote Armor of white Dammaske with a  redde crosse vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for		-		25
therto belonging xvj s  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s  Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d  Item a cappe of Russet velvet xvj d  Item a coote Armor of white Dammaske with a  redde crosse vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for				
therto belonging xvj s  Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves iiij s  Item a Ierken of Crymmesen velvett vs ij d  Item a cappe of Russet velvet xvj d  Item a coote Armor of white Dammaske with a  redde crosse vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for	Imprimis a vestyment of blak velvet v	with all thinges		
Item a Doublet of ffustyan with redde Damaske sleves  Item a Ierken of Crymmesen velvett  Item a cappe of Russet velvet  Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd  Item ij cootes of St Thomas worsted for			xvi s	
Item a Ierken of Crymmesen velvett  Item a cappe of Russet velvet  Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd  Item ij cootes of St Thomas worsted for	Item a Doublet of ffustyan with redd	le Damaske sleves		
Item a cappe of Russet velvet  Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse  redde crosse  Vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget  iij s iiij d  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd  Item ij cootes of St Thomas worsted for	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			30
Item a coote Armor of white Dammaske with a redde crosse vij s viij d  Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd vs vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for				
Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd v s vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for		iske with a	3	
Item an Apern of fyne Male with ij gorgettes and a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd v s vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for	redde crosse		vii s viii d	
a gorget iij s iiij d 35  Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd v s vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for	Item an Apern of fyne Male with ij g	orgettes and	3	
Item ij cootes of satten of bridges for the for the henchemen of white & redd v s vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for		O	iii s iiii d	35
henchemen of white & redd v s vj d  Item ij cootes of St Thomas worsted for		the for the	JJ	
Item ij cootes of St Thomas worsted for	-		v s vi d	
	Item ij cootes of St Thomas worsted	for		
			iiij s iiij d	

36 / for the for the dittography

Item a covering for a peire of brekenders	V S	
Item a lacket of white ffustyan with a redde crosse	ij s	
Item a horse [har()] harneis of black velvet	v s viij d	
Item a \\se harneis of redde veluet	vj s viij d	
Item a horse harneis for the margaret of	vy o viii a	5
crymesen velvet	xij s vj d	,
Item a Banner clothe stayned in the staffe	xls	
Item an old banner and a Staffe therevnto	xvj d	
Item a Standerd clothe of white sylke a sperehed & a	xvj u	
bastard (sworde)	111 - 1111 a	
Item vj Skutchens with St George crosse	iij s iiij d	10
Item a Doublet of Ierken fasshon of	vj d	
crymmesen veluet	xiij s iiij d	
Item a gowne of tawney velvet with wyde sleves of	2 2	
red velvett & a plakord	xl s	15
Item ij grene cootes of Satten for the Henchemen	xij s viij d	
Item a helmette of latten	iij s iiij d	
Item a greate Masebooke of Parchemyn	ij s vj d	
Item a vestmente of crymeson velvet with all that	2) 0 1) 4	
long therto	viij s iiij d	20
Item a Bell in the Chamberleyns Custodye	xviij s x d	20
Sum of thenventary	Aviij 5 A d	
of the goodes sold xj li iij s iiij d		
of the goodes sold xj ii iij s iiij d		
1550-1		25
Clavors' Accounts I NRO: 18.d		
f 52 (8 December 1550) (Payments)		
Item to Mr Stywarde for the rewarde of my lorde Bray	res	
players gyven to them in the absence of Mr Mayour by		30
same Mr Stywarde	vį s viij d	
	, , , , ,	
f 52v (8 December 1550)		
		35

the day and yere beforewritten payed also out of thamper to Mr Mayor for a rewarde by him gyven to my lorde

Marques dorset players being here within the Cittie vj s viij d

4 / MS torn before se harneis

10

15

20

-1	-	50	7	2
L	Э	)	T	-2

Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.2 f 7v

fees and wages

To the waytes viz Iohn Goodwyn Edwarde leeke Mathewe plome for their iii wages the hoolle yere, v li. / And for their iii lyveryes lx s. To aulde leeke his wages iii quarters xxy s. To Robert Mundes at the commaundemente of Master xlivs Mayor and his brethern for the lyverey xx s

f 18v

Item Rewarded to my lorde Marques seruantes Gameplayers for a playe at the gyldehall of zacheus and for a fyrken of beere x d xxsxd

1552 - 3

Assembly Minute Books III NRO: 16.c f 24v (10 March 1553) (Citizens sworn)

Robertus Sokelyn Mynstrell non apprentice

f 2.5

This Daye Iohn Sokeling and Roberte Sokeling be admytted to be of the company of the waytes of the Cittie and they and eyther of them to have take & Receyve , 'yerely' like wages fees profightes & enterteignemente as the other waytes have and to enter at the feste of thanuncyacion of our lady nexte commyng after the Date hereof /

Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.2 f 26v

Of Robert Sokelyn for the iiii th tenemente

28-33 / corresponding entry, Assembly Proceedings II, f 257. 40 / in marginalia: S of Suffragans clipped off

XX S

30

25

35

40

XX S.

(Juffragans tenementes

Waytes

f 28v

()ees and (.)ages

To the waytes of the Cittie viz. Iohn Goodwyn Edwarde Leeke Mathewe plome and Robert Mundes, for their quartor wages at christmas xxxiii s iiii d. And to Edwarde Leeke Mathewe plome and Robert Mundes ther wages at our Lady xxv s, And to Leeke plome and Mundes with Iohn Sokelyng and Robert Sokelyng, for their fyve wages thalf yere iii li. ii s iii d Summa vij li. xx d To them for Lyveryes fyve, this yere v li.

f 36v

fforreyn paiementes Inprimis payed and gyven to the waytes of the Cittye by comaundemente of Mr. Mayor and his brethern towardes the Reneweng of their Instrumentes

v li

10

15

20

25

30

35

f 44v

Of [Rob] Iohn Sokeling for the iiijth tenemente

XX S.

Suffraganes tenementes

f 46v

ffees and wages

To the waytes of the Cittie, viz. Edward Leeke Mathewe plome, John Mundes John Sokeling and Robert Sokeling, ffor their hooll yere wages that is to saye, every of them xxxiij s iiij d, by yere Summa viij li vi s viij d

To Mr Henry Crooke Late Mayor for thannuytie graunted every Mayor for Rewardes messangers and mystrelles by yere

xl s

()nnuities

2 / in marginalia: F and W of Fees and Wages clipped off 36 / in marginalia: a of annuities clipped off

10

Mayors' Court Books VI NRO: 16.a p 242 (3 May 1553)

. . .

This daye It is Agreed by this house that the waytes of the cittie shall have libertye and lycens every Sondaye at nighte and other holly dayes at nighte bytwixte this and Michaelmas nexte comyng to come to the guyldehall And vppon the nether leades of the same hall nexte the counsaill house shall betwixte the howres of vij & viij of the clok at nighte blowe & playe vppon their Instrumentes the space of haulf an howre to the Reyoysing and comforte of the herers thereof

The Waytes

Foreign Receivers' Accounts I NRO: 17.c f 12 (10 March 1553)

15

20

Item the seid accomptaunt is also charged with certen personnes admytted the x<sup>th</sup> daye of Marche viz....

Of Roberte Sokeling Mynstrell non apprentice xx s

The fifte Assembley

1553-4

Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.2 f 57 (Rewards)

25

To the wayghtes of the Cittye at Mr Mayors commaundemente that daye iij s iiij d

. . .

Mayors' Court Books VI NRO: 16.a p 352 (26 May 1554)

30

35

...

Willelmus Mason is this daye sett vppon the pillory with a paper vppon his hedd for devysing of vnfitting Songes. &c Willelmus Mason de norwico Musysion Ricardus Sturmyn de norwico blaksmythe, et matheus harman de norwico predicta worstedweuer venerunt in propriis personis suis. coram prefato

Mason

27 / that daye: coronation of Queen Mary 37 / predicts for predicto

Gold

maiore &c. Et Recognouerunt se debere domine Regine videlicet prefatus Willelmus pro seipso x li. et vterque dictorum Ricardi et Mathei v li &c soluendos &c Cum condicione &c. quod ipse idem Willelmus personaliter comparebit coram Maiore &c pro tempore existenti de tempore in tempus vsque festum Sancti michaelis Archangeli proximum futurum ad Respondendum super hijs que sibi obicientur Et interim se bene [gere] geret erga dominam Reginam et cunctum populum suum. Et nisi fecerit &c. Tunc concedunt. &c.

p 354 (9 June 1554)

10

5

This daye Robert Gold was sett vppon the pillorye and his eare nayled to the same for devysing of vnfitting songes against the quenes maiestie

15

Interrogatories and Depositions I NRO: 12.a (box 1) ff 130-1\* (20 May 1554)

20

25

30

Iames Wharton of Estwynche in the countye of Norffolk Mynstrell, / seruante to the righte honnourable the lorde Russell examyned the [xixth] 'xxt day' of Maye in the first yere of the reign of our souereign Lady Mary by the grace of god Quene of England ffraunce and Ireland defendor of the feith and in earth vnder god cheif heade of the church of England and Ireland / Before Henry Crooke Mayor of the cittye of Norwich Thomas Marsham Augusten Styward Richard davy , 'herry Bawn' Iohn Balle, Alexander Mather Aldermen of the same Cittye, and Iohn Corbette Esquyer touching certen vnfitting songes vnreverentely supposed to be song at the seid Cittye the tenth daye of Maye last passed; by [i] ij of the seide Iames apprentyces called [Robert] 'Rauf' Grene and Robert Marche against the Masse and the godly procedinges of the Catholike faythe of the churche, touching therein the homnor and dignytie of the Quenes highnes 'onor' seid Souereign Lady, [as] vppon' Whiche examynacion '& his answer to the same' the seid examynate saith thatt he ne vet his seid apprentyces did not sing eny suche vnfitting songes, 'to his knowlege' And further requyrd if [t]he[y] had eny bookes

10

15

20

25

30

3.5

of songes; And he seyd, yea, Then, '[t]he[y] was requyred to shewe' the seid bookes of Songes [if he had eny of them to enforme and learne his apprentyses], And theroppon there was [conveyed] 'delyuid by hym' vnto us 'a Bydseke [of the seid Iamys and with his own assent] and' vppon serche thereof [A Byesacke,] And in [the said bye sacke] one very evell and lewde song was found in the seyd, fysekke' [as we thinke], And the seid examynate [beng] being further exanyned sayth that he and his apprentyces hath not song the seid song openly and that they hadd not redd it [over] aboue two seuerall tymes, And further examyned saith that he knowith not what person devysed and made the said song But he saith that he hadd it of a Mynstrell at Wyndham at one castelten hows [Mynstrell] at the signe of the [Wassell] Wastell xiii daies now passed Whiche | Mynstrell playeth vppon a Harpe, and is callid Robert Gold, [abowt xiii] daies now passid and] and further he k[noweth] 'ain' not, 'declare' But [this] touchyg ye premysses this' examyned, [He] saith that there is wrytten vnder the coppye of the seid song on William Mason by name [and further he cannot declare any thing touching the premisses], butt he seith he knowith not the seid Maison

Iames Wharton

1554-5
Assembly Minute Books III NRO: 16.c

f 63 (21 April 1555)

Iohannes Sokling mynstrell non apprentice

XX S

Iurati Ciuis

f 64v (29 April 1555)

This daye yt is agreed by the hoale assemble that wher as the fyve waytes hath had hertofore euery of them [fyve] xxxiij s iiij d for thir wages and xx s for thir lyvery / yt is nowe Agreed that euery of them shall haue for thir wages & lyuerys iij li. A pece / that is to sey xxxiij s iiij d for thir wages & xxvj s viij d for thir lyvery /

1 / as of was written over ere 32-6 / corresponding entry, Assembly Proceedings III, f 24v

	Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.a f 64v		
	Of Iohn Sokeling for the iiij <sup>th</sup> ten <i>emen</i> te	XX S	
Suffragans Ten <i>ementes</i>			5
	f 66v		
ffees and wages	To the v waytes, viz Edwarde Leeke Mathewe place Iohn Sokeling and Robert Sokeling for their hoo every of them xxxiij s iiij d Summa  To every of them fyve for a Lyverey graunted		10
	this yere by act assembley xxvj s viij d	vj li. xiij s. iiij d	
	To Mr. Thomas Marsham for an annuytie graunt Mayor for Reward messangers and mynstrelles b		15
	Foreign Receivers' Accounts I NRO: 17.c f 18 (20 April 1555)		20
The xiiij <sup>th</sup>	Item of Citezens admytted by assembley holde Aprell Annis primo et secundo viz	n the xx <sup>t</sup> of	
Assembley	Of Iohn Sokeling Mynstrell non apprentice	XX S	
			25
	Sheriffs' Tourn Document NRO: 5.d single sheet (13 May 1555) (Fines)		
In sancte Stephyn	Item (blank) Mason the Mynstrell	iij d	30
	1555-6 Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.2 f 89		35
	Of Iohn Sokeling for the iiij <sup>th</sup> tenemente	xx s	
Suffragans Ten <i>ementes</i>			

# AC Grocers' Guild Records NRO: 21.f

f [7v]	
AD. 1556.	
Payde for a yard & 1/2. of Yellow Buckram to	5
make a Gote for yel endon bearer.	6d.
for manyinge of payintyings ye say as contract	2d.
tot pay ney ngo or gy ray ngo y or any man	3/4.
for ye hyer of a Heare & Crowne for ye angell	
a for caryong or yeary real.	4d. 10
for periamys for your decision.	0d.
paid him that bare ye Pendon.	2d.
	2d.
for a Splytter yat Shadowed ye gryffon.	3d.
for ye dynners ofye angell & pendon berer.	2d. 15
total. 9/3d.	
1556-7	
Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.a	20
f 90v	
***	
Item to the v waytes viz Edwarde Leeke Mathewe plome Iohn	
Mundes Iohn Sokelinge and William Browster for viij li. vj s vii	j d
their hooll yeres wages every of them xxxiij s iiij d	25
Item to every of them v. for a Lyverye granted by act	
assembley every one xxvj s viij d vj li. xiij s iii	i d
	J
f 91	30
	30

35

Annuyties

ffees and wages

Item paied to Mr Augusten Stywarde for Annuitie	
graunted him being Mayor for Rewardes to messangers	xls
& mynstrelles	

f 97 (Rewards)

Item gyven vnto the Quenys players XX S. Item to the duke of Norffolks players XX S. 40 Item to the erle of Oxenfordes players xiij s iiij d

5 / for written over by

8 / second y of gyldynge written over i

Item to the v waytes for their paynes at that tyme in rewarde

iii s iiii d

Mayor's Book of Oaths NRO: 17.b pp 139-43\* (June 1556)

5

10

This paggeaunte waightes off the

There was a skaffowllde made at Sainte Peters of Howndegate was doone be the cherche styelle Rownnde Lyke a pavyllioun Richelie adorned full Cytte of Norwich of targettes with A morien on the toppe staunding naked with a targett and a greate darte in his haunde within the which stoode an aumcyente personnage whoo representted Tyme having the speche to the Mayor as he cam forby followinge the procession as ffollowerh

15

The brutes of fame to me remaine for to disclose at Large My dawghter trewth Apperethe playne in euery course of Age

col a

20

The Auncyent vsse and coustome then at Roome hathe been of owllde to Reverenns all soche wourthie men As dyd ther weallthe vpphollde

25

Ther glorie & ther fame was faire tyll fortune tourned herr wayes whenn wourthie Men defrauded werr of theire deserved praysse

30

But what of Roomme sythe yow have broughte whos vertewes doethe Excell A man in whom what grace hathe wrowghte Vnnethe Mye tonnge can tell

35

Suche one whome nature so did frame To seeke the peoples heallthe goodwill and wisdoomme tawhte ye same To Awgmennt the commonn wealthe

A man that well deserueth I saye of highe and Lowe degree hys Lyberall porte hathe bene your stay In Somme Adversetye

5

His travayle aye thous do ye fynde where he may yow Avayle I Tyme his Actes shall bringe to mynde tyll all dekay & ffayle

10

#### col b

Whose vertues shine to geve yow light whose treuthe assurethe hym so that neither Loue nor enveous might his faith cann make forgoe

15

Watt showld I boste his worthi lieffe or counte from whens he camme his dedes his giftes his vertews riffe declare his famous name

20

Embrace therfore ye ellders all where wisdomme doethe abide this man whome ye elect do call this yere to be your guyd

25

And pray that he may longe Indure an happi lieffe too Leede your Cytte so may haue a suer & faithfull frennd at neede

30

## Compounde be Mr Boucke Skoolemaster |

There was in the parrisshe of St Iohns a greate pageannt stonndinge betwene Mr persses and Richarde Bates whichwas like a greate Castell with a greate gate thervnder like a Cytte gate & ouer the gate a greate Castell with towers made for Armes of the Cyttye & ye lyonn being cowched vnder the gate & vppon euery tower a Morrian with his darte & his targett & at the castell gate stoode A perssonage Richelie apparreilled like an orrator who had thes wordes followinge to ye Mayor which after he had spoken / he gaue ye verses followinge in paper foulde in a stycke of cannell with

35

Rosemary & gyllevers gylte & so passinge throughe the Gate all ye greate ordennans with a grete nombre of chambers wer shott offe/

Alhayle wourthye Counsull condinnglie Electe This Cyttye to gouerne to Rule and protecte / In suche coomlye order as doethe Appertaine All visse to abanndonn and vertewe maintayne /

Your Lanterne must shyne suche Lighte for to make As others of yow good Exaumple maye take / fere god and serue hym, Cawsse others do the same The neclegence wherof deseruethe greate blame

10

15

20

25

30

35

40

Prouyde for the poore that Impotente bee As Charryte maye moue yow theire nede when ye see for who so the hungrie and thirstie shall feede God will rewarde him, seven follde for his deede /

Cause yoothe to be trayned and seasoned in Tyme In vertew and Labour from synne vice and Cryme But when men be Careles and soffer yowthe stylle The Cyttie ys plaged in wreke of soche eavelle

Cause euery man walke according to his callinge In quiet and conncorde withoute strieffe or brawlinge for smalle things by Loue & concorde Increase And greate things by discorde & mallise shall seace

Geue not your sentence, for mede or for feare when wisdome hathe tryed Lette Iustice appere Indefferent to all menn as yow shall parceyve His cause to Inquire, trewe Iudgement to have

Se that your affection geue place vnto reasonn Leste flatterie dant yow in wourkinge his treasonn so shall this wealle pieblicke florisshe as A Rose when ye shall allthings bye wysdome dispose

To Councell the wise, to folley yt soundethe for whatt nedethe councell where wisdome aboundeth Therfore to conclude take this Simple tokenn The better to remembre thos thinges I have spokenn quod Bucke!

There was a pageaunte standinge in ye parrishe of St Andrews against william barkhams Richelie apparrelled wherin was an orratour & fower younge Maydes Richelie apparreilled who represented the fower Carnall vertews & the orratour begonne with thes sentences followinge to the said Mayor & after they had all spokenn the orratour againe to the said Mayor & presented him with A braunche with a Roll of their declaracionn clad in A braunche of Rosemarye /

As soone As fame her trummpe had blownne
Wythe Ioifull sounde vn to this Townne
to all Estates to haue ytt knownne
A wourthie wighte off good Renownne
by grave aduysse and vertues choisse
of hyghe and Lowe had wonne the voysse

To have the seate and rulinge Chaire
As he of All they thoughte Moste ffytte
to gouerne them and bee their Mayor
and of theire cawsse as Iudge to sytte
suche prouffe theye hade yat they him thoughte
the meteste manne that cowllde be soughte

Wee thoughte yt thenn that wee wer bounde to seeke him owte wher so hee bee and nowe we trouste that wee haue founde eaven yow Hym sellffe suche hope haue wee geue eare therfore I humblie praye and Here the woordes thay haue to saye

These fower here as thay doo stannde presente them selves on yow too waighte thay shalbe Allwaie at yowre hannde and guyde yow safe in wayes full straighte yf yow keepe them no kinde of power cann dommaige at annye owre

sequitur Prudentia |
Prudentia
I am a vertewe that Prudence highte
amonnge the goode hadde so in pryce

27 / H of Hym written over yo

10

5

15

20

25

30

35

I maye nott be owghte off your seighte All thinge woorke yow by mine advice for wannte of me yf you doo varrye in that attempte you shall miskarrye by me you shall all things ffore see and woorke therin the soundeste waie Reffuse me not for I am shee thatt will yow serue bothe nighte and daie now speke the reste & shewe cawsse whie yow too Receyve he not dennye

#### 10

5

#### Iustitia

Too suche as vertew hathe Assigned To sytte as Iudge in annye cawsse allthoughe yt growe by the vnkinde or els parhapps by doubtfull Lawes withowte my lore yf they geue domme thai ar vnwourthie off ther Roome my name ys Iustice I am shee withe you to dwell I have dessire for this I know that yow ar hee doo wisshe to woorke as I requyre therfore I meane for good and Ill at all assaies to serue yow styll

# 15

20

#### fortitudo

Withe owte me well yow cannot be

# 25

and passe suche stormes as yow maie finde for yow shall knowe that I am she that Cleped ys the hardie mynde to doo thos things that righte allowe thoughe might gainsaie with frowninge browe The stooburne eke that feare no Lawes I will sobdewe to yowre beheste ther shall be none but I will cawse to Lyve in order wythe the reste Receiue me nowe I hvmmblie praye and I will sarue as I best maye

## 30

Temperantia Thoughe I be laste that make mye sute wherby I seeme to be the woorste yett yf yow Lyke to gathar frute

# 35

10

15

of all the reste then chewse me fyrste yf yow wannte me and haue the rest the wisse will Iudge you wannte the best My name ys called Temmperaunce that doo all thinge with staed mynnde for good svccesse or greate mischaunce for pleasannte Caullme or stormie winde I bannishe quite the Raging will and keepe allways my vertew styll

Nowe Haue yow harde what wee cann doo and knowe the effecte of owre dessire yf yow doo geve conncennte therto then this as Laste wee doo require as wee do meane take in good parte This simple gyfte gevenn with good Harte

finis quod & Cordalle

# AC Grocers' Guild Records NRO: 21.f f [7v]

...

AD. 1557. Payde upon Corpus Christi daye for settyng furth ye Prosession.

Paid: for ye hyer of an Angelles Cote & for 2 Crownys

& hearis to bearis to beare ye arms

Paid for a Crowne & heare to hym that bare ye Gryfon.

paid to 3 Lades yat bare ye Gryfon arms & Grocerye

paid for beryng ye Pendon.

paid for 6. oz. perfume. for Orenges, fyges, allmondes dates Reysens, preunis, & aples to garnyshe ye trie with.

for collerd thryd to bynd yeflowers for theyr brekfastes yat daye.

• • •

### 1557-8

Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.a f 106v

Of young Suckeling for the iiij<sup>th</sup> tenement

Suffragans ... Tenementes

18 / & written in different ink and possibly different hand 31 / 1st e of Orenges overwritten

20

25

30

8d

4d. 2d.

2d.

2/.

10d. 2d. 8d.

XX S.

35

f 109v

ffees and wages

Item to the v waytes viz Edwarde Leke Mathew Plomme Iohn Mundes Iohn Suckelyng & William Brewster for ther hole yeres wages at xxxiij s iiij d euery of them and for ther Lyueryes at xxvj s viij d a pece xiij li. vj s. viij d

. . .

f 110

Annuites

Paied to Mr Henry bacon Late Mayor for an annuitie to euery Mayor for rewardes to Messengers Mynstrelles and others

xls.

5

10

15

• • •

AC Grocers' Guild Records NRO: 21.f

. . .

AD 1558. Paid on Corpus Christi day: atye Offeryng
4 d. & to yeWayghtes 2 d
for hier of 1 angelles Cote, 2 Crowns & 1 heare
8d
to 3 laddes at super.
4d.
for apples &c at super. 12 d & Pendon Bearer 2 d.
perfumes 2/4 d. It for Natmygges, Clows maces &
gylden of Sertayne roses & for Colard thred

Summa. 6/2 d.

6d 20
14d.
25

NB. 1559. no Solemnite

...

Will of John Lancaster of Great Yarmouth, minstrel NRO: 10/Jerves ff 11v-12 (10 January 1558; probated 10 March 1558)

35

30

...Item I giue & bequeathe to Iohn Massy thelder one of my vialles Called A meane basse Item I will yf either of my prentisse or bothe that ys to saye Thomas Ielons and Lancelott Hill will bye my lowde Noyse and my Still Noyse that they shall have them for xl s and yf they do that Refuse I will they shalbe solde to the best proffe towarde the fullfillinge & payenge of thies my

10

15

20

25

30

legacyes Item I giue & bequeathe to Thomas Ieleons and to
lancelot hill all my smalle Instrumentes that lieth abought in my
howse & my pricksonge bookes evenlye to parte betwyne them
Item I give and bequeathe to the foresayed Thomas Ieleons
and to the foresayed Lancelott Hill my two basse vialles

1558-9

Chamberlains' Accounts NRO: 18.a f 145

ffees and wages

Item to the v waytes viz Mathew Plome Iohn Mondes William
Brewster Iohn Mason and Mihell Knott for ther hole yeres
wages at xxxiij s iiij d euery of them and for lyueryes for iiij
of them at xxvj s viij d a pece and the v<sup>th</sup> havyng none yat
he cam newly In

xiij li. xiij s. iiij d

f 145v

Annuites

Rewardes

proclamacions Receyved Paied to Mr Iohn Aldriche Late Maior for an Annuite to euery
Mayor for Rewardes to Messengers Mynstelles and others xl s.

f 155v

Paide and geven in Rewarde to the Duke of Norffolks Players at the Commaundement of Mr Aldriche then beyng Mayor

Item to my Lorde Robarte Dudleye his players at the commaundement of Mr ffletcher then beyng Mayor

Item to Mr Bucke for his paynes in makinge and playing an Interlude by the commaundement of Mr Iohn Aldrich then Mayor

Mayors' Court Books VII NRO: 16.a p 303\* (10 June 1559) (Queen's Writs)

Thre proclamacion concernyng common Interludes

...

XX S

xiii s iiii d

XX S

35

Clavors' Accounts I NRO: 18.d f 58 (Payments)

. . .

Memorandum paid to Cobolde the Golde Smyth in parte of payment [ffor ma] of ix s iiij d for making of the trompettes vj s viij d More payde the xviij<sup>th</sup> of Ianuary in full payment of ix s iiij d for making of trompenttes to Cobolde ij s viij d

. . .

Register of Freemen NRO: 17.c f 2 col a (16 January 1559)

Richardus ffryer Mercer Apprentice Roberti Suclyng Iuratus & admissus est Civis die & Anno supradictis

Apprenticeship Indentures I NRO: 16.d f 52

20

25

30

35

40

10

15

Memorandum Quod secundo die mensis [Iulij] Augusti Anno Regni Elizabeth modo Regine Anglie &c. Primo Michaell knott citezen of Norwich Rowemason inrollith an Indenture Dated the xvjth daye of ffebr, 'u' ary in the first yeare of the reign of the quenys highnes aforesayed Sealed by Thomas knott the sonne of hammond knotte of Catton in the County of Norffolk husbondman / wherby the sayd Thomas hath put him selfe apprentyce to the sayed Michaell knott vnto Rowmasons crafte and with him to dwell tarry and abyde from the feaste of all Seyntes last past before the date hereof vntyll thend & tearme of Seaven yeares from thense next followinge and fully to be complete / By all whiche sayed tearme the sayed Thomas knotte grauntith by thes presentes the sayed Michaell knotte as his Master well and faythfully to serue &c. And the sayed Michaell knott grantith by thes presentes the sayed Thomas knott his apprentyce in the sayed crafte whiche he vseth after the maner that he maye to teache and enforme or cause to be taught and enformed &c. and in dew maner to chastyce him findinge vnto his sayed apprentyce meate drynke lynnen wollen &c. Allso the sayede Michaell knote further grauntith to teache the sayed Thomas knott to pley in and vppon the vyoll vyolettes and harpe as allso to synge

Rowmason

36 / crafte: craste? f not crossed

playnesonge & pryksonge at his owne proper costes and charges within the foresayed tearme And to paye & delyuer or cause to be payed and delyuerd vnto the sayed Thomas at thend of the foresayd tearme iij li a suffycient vyoll a vyolet and a harpe one trowell onn plumbe rewle on hameraxe on square and doble apparell &c. in Wollen & lynnen &c.

...

# St George's Guild Books I NRO: 17.b p 214 (5 May 1559)

10

15

20

25

30

35

40

Congregacio &c. ibidem tenta Quinto die Maij Anno Regni domine Elizabethe dei gracia Anglie ffrauncie et hibernie Regine fidei defensoris &c. Primo Coram henrico Bacon Aldermanno This Daye it is fully condecended and agreed that at the ffeast nexte to be holden for the company and fellowshipp of Saynt George for dyuerse cawses Weyed and considerid Ther shalbe neyther George nor Margett But for pastyme the dragon to com In and shew hym selff as in other yeares /

NB No George nor Margett ye dragon to shew hym selfe

1559-60

Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.a

f 167v

ffees and Wages

Item to the v Waytes viz Mathew Plome Iohn Mondes William

Browster Mihell knott and Iohn Mason for ther hole yeares wages at xxxiij s iiij d euery of them and for ther Lyueryes euery of them xxvj s viij d xv li. [\lambda...\rangle]

/ I1. [(....)]

f 168

Annuites

Payed to Mr Richarde ffletcher Late Mayor for an Annuitie to euery Mayor for Rewardes to Messengers Mynstrelles and others

xl s

f 176v

Paied to Mundes the Wayte for his paynes taking at the Muster

iij s iiij d

Rewardes	Item in Rewarde to my lady of Suffolks players by the comaundement of Mr Mayor & others	vj s viij d	
	1560-1 Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.2 f 192v		5
ffees and wages	Item to the v Waytes for ther hole yeares Wages at xxxiij iij d euery of them and for ther Lyueryes euery of them xxvj s viij d	s xv li.	10
	f 193 (Fees and Wages)		
	Item to Mr Robarte Mychell Late Mayor for Rewardes to Mynstrelles players and others	xl s.	15
	f 204v		20
Rewardes	Item to my Lorde of Oxfordes players Item to my Lorde Ambrose players Item to my Lorde Robardes players Item to the Quenes maiesties players	vj s viij d x s xx s	25
	Item to my Lorde Welobyes players	x s	
	Interrogatories and Depositions II NRO: 12.a (box 1) f 2 (9 July 1561)		30
	Robarte Mundes of Norwich Sworne and Examined the daye of Iuly Anno 1561 confesseth and saythe [As] That Edwarde Boston servant to Mr Thoms Parker A standing by this Deponent in the howse of Mr Parker as I tewnyng a payer of Virginalles this deponent sayde to the boston yt ys A wonderfull thing to here men talke now a	llder <i>man</i> ne was e sayde	35
	to Whom the [sad] sayde boston answered yf that you has mocheas I haue done yt Wolde make the eres to burne	ad harde	40

10

your hed Wy sayde this deponent What have you harde Wheronto he Answered yt was my fortune for bein a place this other daye. Wheras one sayde that he coulde not lerne that in the tyme that. Criste ded preche there was neyther advlteror nor fornycator but now adayes there ar none that preche but advlterors and fornycators / to that this deponent Answered What saye you then to my lorde busshopp / then answering ageyne sayde yat partie that spake thos wordes sayde that my lorde busshopp ys A. Whoremaster then this deponent askyd hym What was he that tolde you this / he answered one Iohn Seman A. Worsted sherman And further this deponent sayth not /

by me Robert Mvndes

1561-2

Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.a f 217 (Fees and Wages)

15

20

Item to the v waytes for ther hole yeares wages at xxxiij s iiij d euery of them and for ther Lyveryes euery of them xxvj s viij d

xv li.

Item to Mr William Myngaye Late Mayor for Rewardes to Mynstrelles players & others

xls.

f 228

25

Rewardes

Item in Rewarde geven to the Quenes players at one tyme xs vj d.

30

Register of Freemen NRO: 17.c f 2 col b (14 January 1562)

Iohannes Crotche Mercer Apprentice Roberti Sucklyng Aldermani admissus est Ciuiis die mercurij xiiij die Ianuarij Anno Quarto Regine Elizabeth

0	NORWICH 1562-3	
	1562-3 Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.a f 242 (Fees and Wages)	
	Item to Mr William ffarrour Late Mayor for Rewardes to Mynstrelles playars & others xl s.	5
	f 259v	
	Payed and geven in Rewarde to my Lorde Robartes	10
ewardes	players xxvj s viij d	
AC	Grocers' Guild Records NRO: 21.f f [7v]	15
	Assembly 13. May. 1563 — Yt was enquyryd by Mr Aldriche for ye [Processyyon] Provysyon of Pageant to be preparyd ageynst ye daye of Mr Davy his takynge of his Charge of Mayralltye. and yt ys agreyd by ye Consent of ye Companye ther present yt ye sourveyours shall furnysh ye same & prepare a devyce ageynst yeday.	20
	Charge was 6/8 d.	25
	1563-4 Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.2 f 271v (Rewards)	23
	Item to Mr Richard Davy late Mayor for Rewardes to Mynstrelles players & others xl s.	30
	f 277v	
resentes nd Rewardes	Item in Rewarde to the Quenes players  Item in Rewarde to my lorde Robartes players  xx s  xx s  xx s  xx s  xx s  xx s	35
	f 278	40
	1 2/0	

Perambulacion with other Charges

Item to Mondes the wayte for his horsehyere at that tyme viij d

	Clavors' Accounts I NRO: 18.d f 60v (8 January 1564) (Payments)		
	Item to my Lord Ambrose Dudley his Servauntes for		
	playeng A game in the freechamber	XX S	5
	Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A R mb 4d	.oll 20	
	Et in Regardo dato per specialem mandatum decani seru domini Roberti Dudley vulgariter nuncupatis the Lord F Players prout in libri parui predicto plenius patet		10
Regard <i>a</i>	Et in Regardo per mandatum decani dato Servientibus d Regine vocatis the Quenys Players prout in supradicto	omine	15
	libro patet	xs.	
	1564-5 Assembly Minute Books III NRO: 16.c f 192v (13 April 1565)		20
Pagent <i>es</i>	Also yt ys agreid that Souche pagentes as were wonte to tyme of whitson holydayes shall be Set forthe by occupain tymes paste haue bene vsyd /		25
	Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.a f 289		30
ffees and wages	Item to Mr Nicholas Norgate Late Mayor for Rewardes to Mynstrelles player and others	xl s.	
	ff 304v-5*		35
Presentes and Rewardes	Item geven in Rewarde to the Childerne of the Chapell when Mr Mayor and his bretherne dyned at my lorde of Norffolks in Cristemas tyme	vj s viij d	40
	13 / libri parui for libro paruo 24-6 / corresponding entry, Assembly Proceedings III, f 121v		

10 / Qnes for Queenes, no brevigraph

Item geven to Mr Waterhall and Mr ffavsytt Skolemasters when ther Skollers played ther interlude before Mr Mayor and his bretherne at the comon hall | x1sItem payed for Torches to Show lighte in the Chappell when they played 111 5 5 Item geven to my lorde of Lecytors players at the commaundement of Mr Nicholas Norgate Mayor with vj d paid for brede and Drynke for them xx s vi d Item in Rewarde geven to the Qnes players at the 10 commaundement of Mr Mayor with iiii d payed for brede & Drynke and ij d to one to kepe the Dore xxvii s ii d Item in Rewarde geven to my Lorde of Hunnesdons players at the Commaundenent of Mr Mayor with iiij d for brede & Drynke xx s iiii d 15 Mayors' Court Books VIII NRO: 16.a p 302\* (2 June 1565) 20 Syluer games shewed of one Robart Bulletowte of Pulham † This day Mr Mayor ded Lycence Robarte Bulletowte of Pulham Maudelyn to Shewe certeyne games of Syluer to be played at Pulham by the Lycence of Sir Edmond Wyndam Knight William Paston and Raphe Shelton Esquers 25 Clavors' Accounts I NRO: 18.d f 61\* (Payments) 30 Item in Rewarde to the Childerne of ye Chappell at my lorde of Norffolks When Mr Mayor And the Aldermen dyned yer vi s viii d in Cristmas 35 AC Grocers' Guild Records NRO: 21.f f [8] \* ff. 65. Inventory. of ye particulars appartaynyng to ye Company 40 of ye Grocers. Ad. 1565. A Pageant. yat is to saye a Howsse of Waynskott. paynted & buylded on a Carte witth fowre whelys.

35

40

f 66...

a square toppe to sett over ye sayde Howsse.	
a Gryffon gylte with a fane to sett on ye sayde Toppe.	
a bygger Iron fane to sett on ye ende of ye Pageante.	
IIIJ XX . iij. small Fanes belongyng to ye same Pageante	
A Rybbe Colleryd Redd.	5
a Cote & hosen with a bagg & capp for dolor stayned	
2 Cotes & a payre hosen for Eve stayned	
a Cote & Hosen for Adam stayned.	
a Cote with hosen & tayle for ye cerpente stayned	
with a whitte heare.	10
a Cote of yellow buckram with ye Grocers arms for	
ye Pendon bearer.	
an Angelles Cote & over hoses of apis Skynns	
3 paynted clothes to hange abowte ye Pageante.	
a face & heare for ye Father.	15
2 hearys for Adam & Eve	
4 headstallis of brode Inkle with knopps & tasselles	
6 Horsse Clothes stayned with knops & tassells.	
Item. Weights, &c.	
Item yt is to be noted, that for asmuch as for ye space of 8 yeris,	20
ther was neyther Semblye nor metynge in ye meane season ye	
Pageant remaynynge 6. yeris in ye Gate house of Mr John	
Sotherton of London, vntyll ye ferme came to 20 s. and bycaus	
ye Surveiors in Mr Sothertons tyme, wold not dysburs ani moni	
therfor, ye Pageaunt was sett owte in ye strete & so remayned at	25
ye Blak fryers brydge in open strete when both yt was so (.)	
weather beaten, yat ye cheife parte was rotton wherupon. Mr John	
Aldrich then Maior ye yer 1570, together with Mr Thomas Whall	

weather beaten, yat ye cheife parte was rotton wherupon. Mr John Aldrich then Maior ye yer 1570, together with Mr Thomas Whall Alderman offred. yt to teCompani to sell for ye some of 20 s. and when no person wold buy yt for yat price, and yat yt styll remayned, & nowe one pece therof rent off & nowe another as was lyke \(\cdot\) to come to nothinge. Nicholas Sotherton then offycer to Mr Maior was requested to take yt in peces for ye dept

dewe to hym for ye seyd Housse ferme therof for 6 yeris aforesayde at 3 s. 4 d. a yere. who accordinglye dyd take downe

ye same & howsed yt accordinglye.

**1565-6 Assembly Minute Books III** NRO: 16.c f 220v\* (8 April 1566)

Item the high Master shall yerely appoint betwixt hallowmas & 43-p 54, l. 6 / corresponding entry, Assembly Proceedings III, f 139v

at the least to be lerned without booke by the seid Schollers / so as they maye be able to playe the same at Christmas following at the appoyntment of Mr Mayor And for the better accomplisshement herof the cittie shall beare the chardges of the Apparell in that behalff requisite / Item all and singuler the Schollers of the seid Schoole shalbe present and stond in coomly araye at the seid Schoole the daie that Mr Mayor newelect Repayreth vnto Christes churche and so to the hall to take his oth. And som one of the seid Schollers appointed by the Master for that purpose shall make A pitthye and short oracion in Latyn commending Justice and Obedyence [as] or souche like matter at the discressyon of the seid Master And euery Scholler of the seid Schoole that can make verses shall ageynst the same daie have in readynes Syxe verses at the least subscribed with his name which shalbe affixed vpon the west dore of the cathedrall churche ageinst the Retourne of the seid Mayor And if eny of the seid Schollers be negligent in that behalff or be not present as is aforeseid Then he shalbe poonisshed at the discression of the head Master Except he have souche reasonable Excuse as the seid Master shall allowe /

Christmas som lerned dyalog and commodie or twoo commodies

Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.a f 319

Item to the v waytes for ther hole yeares wages at xxxiij s iiij d euery of them and for the Lyvery euery of them xxvj s viij d by yeare which amounte in all to

xv li.

ffees and wages

Item to Mr Thomas Sotherton Late Mayor for Rewardes to Mynstrelles players and others

xl s

. . .

f 336v

35

5

10

15

20

25

30

Presentes and Rewardes

Item in Rewardes geven to the Chylderne of my Lorde of Norffolk his Chapell in Cristmas when

vj s viij d

HOLHIGII 1909 0		
Mr Mayor and his brethern dyned yer		
Item in Rewarde geven to other officers of his		
	s iiij d	
Item in Rewarde geven to the Cokes and Skullery of my		
Lorde of Norffolk his howse on St Georges Daye	X S	5
Item in Rewarde geven to the Quenes maiesties players who		
they played before Mr Mayor and his bretherne xxvj	2	
Item payed for breade and Drynke and for keping the Door		
the same Tyme	xij d	4.0
Item in Rewarde geven to my Lorde of Lecytor his players when they played before Mr Mayor and his bretherne	xx s	10
Item payed for breade and Drynke at the same tyme	viij d	
them payed for breade and brytike at the same tyme	viij d	
		15
Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll mb 3d*	22	
Et in ffeodo Henrici Byrd Grammatici Ludimagistri ad xiij l		
vj s viij d per annum videlicet in Allocatione huiusmodi ffed		20
hoc Anno vt in precedenti xiij li. vj s	. Viij d.	
mb 4d		
		25
Et in Regardo per predictum Computantem per mandatum dicti decani soluto Lusoribus vocatis the Quenis players proper eundem librum papiri patet vi s		2,
V) S	. viij d	
		30
		50
1566-7		

Regarda

ffeoda et vadia

1566-7
Chamberlains' Accounts VIII NRO: 18.2
f 350

35

40

Item to the fyve waytes for ther hole yeares wages at xxxiij s iiij d euery of them and for ther Lyvery euery of them xxvj s viij d by yeare which amounte in all to xv li

ffees and wages

Item to Mr Henry Bacon late Mayor for Rewardes to Mynstrelles players and others

xl s

• • •

St George's Guild Books I NRO: 17.b p 249 (9 May 1567)

Mathew Plomb dispensed with for C s Thys daye Mathew Plomb, 'one of the waytes of this cittie' vpon speciall Sute and request made to this hows is privileaged and discharged from bearing the ffeast for ever and he hath graunted in consideracion of the same priviledge to pay to thuse of this company C s in maner and fourme following That is to say xx s in hand and to be bound in obligacion to pay xx s at Lammas next and so xx s every quarter vntill the seid ffyve poundes shalbe fully satisfied contented and payed

Robert Mundes dispensed with for C s The same day allso Robert Mundes an other of the Watyes of this Cittie vpon his speciall Sute and Request made to this hows is likewise privileaged and discharged from bearing the ffeast for ever And he hath graunted in consideracion of the same his priviledge to pay to thuse of this company [C]C s in maner and fourme following That is to say xx s in hand and so to be bound in an obligacion to pay xx s at Lammas next & so xx s every quarter vntill the seid C s shalbe fully satisfied contented and payed

20

5

10

15

### 1568-9

Mayors' Court Books VIII NRO: 16.2 p 668 (31 January 1569)

25

lxxv s tobe payed by ye Chamberlyne for iij new Pypes †
This Daye it ys also agreid yat the Chamberlyne shall paye for iij
newe pypes for the waytes lxxv s and fo A. new Inventory tobe
made of them and ther Collers /

30

35

#### 1571-2

Clavors' Accounts I NRO: 18.d f 67v\* (Payments)

Item payed to Mr Owen hoptons Musicions at Souche tyme as the Iustices of assise were here iij s iij d

4,12 / in marginalia: C s underlined 9,10,17,18 / xx s underlined

8,16,19 / C s underlined 35 / Mr appears to be written over Sr

#### 1574-5

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 26 mb 6

Quod in denarijs per dictum Computantem solutis pro
Regardo dato seruientibus Comitis Successex vocatis
the erle of Sussex players vt per librum papiri inter alios
manu decani et decani et prebendariorum signatum et
penes Auditorem remanentem patet xiij s iiij d

Regarda

10

#### 1575-6

Assembly Minute Books IV NRO: 16.c f 123v (3 February 1576)

Robertus Thacker Musicion non apprentice xx s which xx s vpon a request made by mr mayor in the behalfe of the same Thacker in consyderacon that he is a common 'officer' they ar content to remytt and forget()e the same xx s.

Ciues Iurati

20

25

30

35

15

Mayors' Court Books IX NRO: 16.a p 682 (4 February 1576)

Licence graunted

to the waytes

This daye the hole company of the waytes of this Cittie did come here into this courte and Craved that they myght haue leve to playe commodies [I] and [act] vpon Interlutes & souch other [pa] places and tragedes which shall seme to them mete, which Peticion by the hole concent of this courte is graunted to them so farre as they do not play in the tyme of devine service and Sermones

Mayors' Court Books X NRO: 16.2 p 7 (23 June 1576)

Richard bengemyn Lycensed to play certayne sylver games This daye by the concente of this Courte Lycens is geven to Richard Bengemyn to shewe and playe certeyne Syluer games within the libertie of the Cittie 'viij dayes' [on certeyne holy dayes] betwyn this and Michelmas next so that it benot on the

8 / decani et decani et dittography
36 / Sylver games see p 393, endnote 52 NRO: 16.a p 302

Sabothe	daye.	and	also	that	he	shalbe	[layd	in]	bonde.	for
obsueruy										

## Foreign Receivers' Accounts I NRO: 17.c f 101 (3 February 1576)

5

At thassembly holden in the Guildhall the thred daye of februaryt Of Robert Thacker musicion no apprentis XX S

10

# Register of Freemen NRO: 17.c

f 3v col a (3 February 1576)

Robertus Thacker musicion non apprentice admissus at Iuratus est ciuis tercio die ffebruarij Anno regni domine Elizabeth Regine xviijuo

15

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 27 mb 7

20

25

Quod in Regardo dato Seruienti domini Hunsdon vocato the lord Hunsdons payer vt per librum papiri manu decani et prebendariorum signatum Signatum et penes auditorem remanentem patet

VS.

Regarda

1577-8

Assembly Minute Books IV NRO: 16.c f 165 (25 July 1578)

30

A rewarde to the wayghtes

And it is also agreed that for this Present tyme the v wayghtes shall have ther wages which shalbe dew to them for the yeare that shall end at mid somer next euery of them xxvj s viij d And further that euery of them shall have xiij s iiij d for this yeare geven them in rewarde towardes the making vpp of the same Liveries And whereas Present occasion doth minister cause for the Setting forth of Shewes at the Quenes maiesties comyng rewardes and

35

25 / signatum Signatum dittography 24 / payer for player 33-p 59, l. 10 / corresponding entries, Assembly Proceedings III, f 280v

10

15

for the borrowing of certeyn Money presentes to be geven to serteyne of the councell & officers & seruantes to her maiestie and many other cawses, great sommes of mony are to be occupied it is agreid by the whole concent of this howse that iiij<sup>or</sup> or v hundreth Poundes shalbe taken vpp and borrowed, and that souch persons as shalbe bound for the repayment thereof shall have counterbound from the Cittie to be saved harmeles and the mony to be repayed ageyne out of souch stockes as do belonge to the Cittie at souch tyme as they shall have ther money paid which is Dew from Mr Iohn Chamberlyne of Elyngham & his suertes

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 28 mb 5d (Extraordinary Payments)

Quod in Regardo dato Seruientibus Comitis Leicestrie xx s ac seruientibus domini Sheffeld iij s iiij d Ludendo coram Decano et Prebendarijs hoc Anno vt in dicto Libro Papiri manu dictorum decani et Prebendariorum signato Patet xxiij s iiij d

Soluciones Extraordin*arie*  mb 6

Quod in Regardo dato willelmo Brewster Petro Sprat Roberto Thacker et alijs socijs suis vocatis the waytes Ciuitatis Norwici ex concensu decani et Prebendariorum vt in libro predicto manu sua signato ac penes dictum Auditorem remanentem Patet

• • •

Soluciones Racione Regine Maiestatis apud Norwicum mb 6d

Quod in denarijs per dictum Receptorem solutis tam pro regardo dato diuersis officiarijs et Seruientibus Regine Maiestatis quam ... ... xl s Auledis Regine vocatis the Quenes Musicions ... vj s viij d Osbarto Parseley pro canticis per ipsum compositis et factis xx s Auledis Ciuitatis Norwici vocatis the waytes ...

1578-9

Assembly Minute Books IV NRO: 16.c f 168v (8 December 1578)

Georgius mannyng musicion venit et probauit libertatem dicti

42-60, l.2 / corresponding entry, Assembly Proceedings III, f 283

20

25

30

35

patris sui cui super sacramentum suum concedatur & sic Iuratus est ciuis

. . .

### f 173 (31 March 1579)

5

The Chamberlyne & his Councellors to sell certeynethinges yat were prepared ageynst the Quenes comynge †
This Daye by the hole concent of this assembly it is agreed that the Chamberlyne of the Cittie & thos yat be the Chamberlyns Councellors shall have Authoretie to sell somoche of the apparrell & other stuff & thinges that were prepared for shewes ageynst the Quenes maiestes commyng to this Cittye as they shall thynke good & the Chamberlyne to Receyue the mony for the same /

10

15

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 40v\*

Paymentes

Paied to Robert Thacker one of the Waytes as monye [lent]

'paied' forthe citie to buye A new Sacquebutt as by warrant
appereth

vj li xiij s iiij d.

20

Register of Freemen NRO: 17.c f 3v (8 December 1578)

25

Georgius mannyng musicion Apprentice admissus (...) ac Iuratus est ciuis Die et Anno predictis

30

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 29 mb 6

35

Et in denarijs per dictum Computantem solutis in nomine Regardi dati Willmo Brewster, Petro Sprat, Roberto Thacker, et alijs socijs suis vocatis the waytes of the Citie of Norwiche pro pueris suis ludendo coram decano et alijs pre bendarijs prout in quodam libro papiri manu decani & pre bendariorum signato patet xj s viij d

Expense necessarij cum Regardis

9-14 / corresponding entry, Assembly Proceedings III, f 285v
35 / Willmo for Willelmo: brevigraph omitted 39 / in marginalia: necessarij for necessarie

V S

1579-80

Mayors' Court Books X NRO: 16.2 p 515\* (5 March 1580)

a mynstrall

The same daie Iohn Gyrlynge of Kynges Lynne callyng him sellfe a musition and beyng founde in this Cytie exercysyng the ydle trade of mynstralsy, is commaunded not herafter to vse the same within this Cytie vndre paine to be punished accordynge to the tenor of thestatute against suche roagyng mynstralsy lately made and provided /

1580-1

Chamberlains' Accounts IX NRO: 18.a ff 14-14v

ffeez and Wagys

Item to Robert Thacker Waterbailiff for his whoalle yeeres ffee xl s.

Item to the same Robert for his Lyverye xx s.

Item to Robert Thacker Peter Spratte Thomas knott Anthony wyllson and Iohn Mannyng Waytes for their whoalle yeres ffee euery of them xxxiij s iiij d by yere viij li. vj s. viij d Item to the seid waytes for their Lyveryes every of them xxvj s viij d by yeere vj li. xiij s. iiij d

f 15 (Fees and Wages)

Item to Mr Some late Maior for rewardes gyven to Minstrelles players and others xl s

Presentes & Rewardes f 31\*

Item to the Erle of Oxenfordes lades for playing before Mr maior & his brethren xl s

Presentes & Rewardes f 32

Item to knott and Spratt Trompeters on the perambulacion daye last

Item to the v Waytes for playeng at Mr Maiors the same daye v s Item in Reward gyven to the Earle of Leicesters players xl s Item in Reward gyven to the Lord Chamberleynes Players xl s	
	5
Register of Freemen NRO: 17.c f 3v col b (21 September 1581)	
Iohannes Mannyng Musicion [ad] non apprentice admissus est die & anno predictis	10
Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 30 mb 4d	
Et in Denarijs per dictum computantem solutis nomine Regardi dati Petro Spratt Roberto Thacker & alijs socijs suis vocatis the waytes of the Citie in tempore ffesti Natalis Domini prout in quodam libro papiri manu Decani & prebendariorum signato	15
patet v s.	20
Et in Regardo per dictum decanum dato & soluto seruientibus diuersorum Magnatum vocatis Gameplayers ludendo coram decano & prebendarijs infra tempus huius Computi videlicet	
Seruientibus domini Shefelde xiij s iiij d Seruientibus Comitis leicestrie xx s et Seruientibus Comitis Sussex xx s In toto prout in supradicto libro patet liij s iiij d	25
Will of Robert Sommer of Carleton, musician  NRO: 306/Moyse alias Spicer	30
f 306* (23 December 1580; probated 30 September 1581)	

Roberti Sommer

Expense necessarij

...Item I give vnto Edwarde Sommer my brother Two Harppes
One Vyall, One Basetenor, one paire of Bagpipes...

	Chamberlains' Accounts IX NRO: 18.a f 47v		
	Item to Robert Thacker Peter Spratt Anthony Mannyng & Rychard Graves Waytes, for their was ffee euery of them xxxiij s iiij d in all Item to the seid waytes for their Lyveryes euer xxvj s viij d by yeere	vhoalle yeres viij li. vj s.	
fees and Wagys		.,,	1
	f 48		
	Item to Mr christofer Layer late Maior for Rewigeven to Mynstrelles Players and others	ardes by hym xl s	1
	Item to Peter Spratt and his ffellowes the Wayte horssys for ij of them to ryde the perambulacio paynes at Mr Maiors at dynner that daye		
	f 64v		2
	Item to the Earle of Darbye his Players in Rewa	ard at Mr. Maiors xxxiij s iiij d	2
	St George's Guild Accounts NRO: 8.f f 2		
fees and Wagys	Item to the Waytes for their ffee	[v s] viij s iiij d	3
Total Wagys	Item to the Standerdbearer for his fee Item to one which did beare the dragon	ij s vj d xij d	
	f 2v		3
ecessary ayementes	Item for amendyng and payntyng the Dragon Item for ij yardes dimidium of Sultwiche for	vj s viij d the Dragon xv d	4

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 31 mb 7

Quod in huius modi Regardo dato et soluto Petro Spratt Roberto
Thacker et socijs suis vocatis the waytes of the Cittie tempore
ffesti Natalis domini prout in dicto libro manu decani et
Prebendariorum signato patet

V s.

Quod in Regardo per dictum decanum dato ac soluto servientibus
diuersorum magnatum vocatis Gameplayers ludentibus coram
decano et Prebendarijs infra tempus huius Computi videlicet
Servientibus Comitis Wigornie vj s. viij d. servientibus Comitis
Oxonie xiij s. iiij d, Servientibus Comitis Sussex x s. et
Servientibus domini Hunsdon x s. In toto vt In dicto libro manibus
decani et Prebendariorum signato patet

xl s.

5

10

15

20

25

30

35

40

Expense necessarij

> 1582-3 Assembly Minute Books IV NRO: 16.c f 234v (24 January 1583)

The waytes ffeez & Lyueryes augmented to xxv li. by yere fforasmocheas the Waytes of this Citie haue made humble request to this hows to haue their ffee augmented alleging that they bee at greatter chardges then heretofore by providing of sondry sortes of Instrumentes which heretofore haue not been by them vsed This daye by whoalle consent of this hows it is graunted and agreed That from hencefurth they shall haue for their whoalle yeres wages euery one of them Three poundes & euery of them for A lyverye ffourtye shillinges to bee payed them by the Chamberleyn quarterly the first quarter to begyn at the ffeast of the Annuncyacion of our Lady next vpon condicion that they shalbe begyn their Watche yerely at the ffeast of St Luke the Euangelist and so contynue vntill the ffeast of the Purificacion of our blessed Lady Mary the vyrgyn yerely

Chamberlains' Accounts IX NRO: 18.a f 77

Item to Robert Thacker Peter Spratt Anthony willson Iohn Mannyng and Richard Graves waytes, for one quarters fee ended at Christmas 1582 to every of them viij s iiij d in all for

15 / in marginalia: necessarij for necessarie 21-33 / corresponding entry, Assembly Proceedings III, f 332v

20

25

30

35

40

that quarter xlj s viij d And to every of them for three quarters ended at 'michael' [Christ]mas 1583 'augmented by thassemblye' xlv s in all for those three quarters xj li. [x] v s. in all for the whole yere

xiij li [x] vj s viij d

Item to them for their levereyes

x li.

ffeese and wages.

f 77v (Fees and Wages)

Item to Peter Sprat and his fellowes the waytes aswell for horsses for ij of them to ryde the perambulacion as for their paynes at Master Maiors at dynner that day

x s.

. . .

f 97

Item payed to the Erle of woorceter his players in reward to them gyven xxvj s viij d

Item to the Erle of Hunsdon his players in reward to them gyven xx s

Gyftes and Rewardes by warrent & commaundement

f 97v

Item to the Queens Maiestes Players in reward to them gyven xl s.

Mayors' Court Books XI NRO: 16.2 p 157 (7 June 1583)

Whereas Iames Tunstall Thomas Cook Edward Brown William Harryson & dyvers others to the number of x players of Interludes & servauntes as they say to the honorable therle of Worcester made request to mr maior & this hows to bee lycenced to play within this citty, whiche mr maior & this hows refuzed to graunt as well to avoyd the meetynges of people this whote whether for fear of any infeccion as also for that they came from an Infected place & for other causes mooving this hows. Nevertheles this hows for ther Lord & master his sake dyd gyve them in reward xxvj s viij d wherevppon they promysed to depart & not to play. Notwithstandyng which promyse & contrary to the sayd

Players

prohibicion the sayd players [dyd players] dyd play in their hoste his hows. Wherefore it is ordered that their Lord shalbee certyfyed of their contempt & that hensforth the sayd players shall never receive any rewarde of the citty whensoeuer they shall come agayn And that they shall presently depart owt of this citty & not to play vppon payn of Imprysonment. But afterward vppon their submyssion & earnyst intreaty, it is agreeyd that their Lord shall not bee certyfyed thereof.

# Quarter Session Minute Books VI NRO: 20.a f 44v

xvij° Iunij 1583

10

15

20

25

30

35

40

[bec] Iohannes Bentley & Iohannes [he] Syngar lusores domine Regine [tene] committuntur prisone †
Hac die per consideracionem Thome Gleane Maioris Roberti Sucklyng Thome Peck Thome Layer Simonis Bowde & christoferi Layer Iusticiarorum Iohannes Bentley & Iohannes Syngar generosi committuntur gaole [pro suo bono gestu] quousque inuenerint securitatem pro se bene gerendo

xixº die Iunij Anno 1583

Iohannes Bentley de [L] Ciuitate Londonie Generosus Thomas Bloome de [eadem] Ciuitate Norwici Mercer et Georgius Drury de eadem haberdassher coram Thoma Gleane Maiore et alijs Iusticiarijs domine Regine ad pacem infra Ciuitatem predictam conseruandam assignaverunt et recognoverunt se debere Domine Regine videlicet predictus Iohannes pro seipso xl li. & vterque predictorum Thome & Georgij xx li. levari &c cum Condicione sequenti videlicet. Quod si idem Iohannes personaliter apparebit coram Iusticiarijs dicte domine Regine ad proximas generales Sessiones pacis infra guihaldam dicte Ciuitatis [tei] tenendas et interim se bene geret uersus dictam Reginam & cunctum populum suum Quod tunc &c. Alioquin &c.

f 45

xix° die Iunij Anno 1583

Iohannes Syngar de Ciuitate Londonie Generosus Iohannes Cope de Ciuitate Norwici Taillor & Iohannes Quasshe de eadem Yoman coram Maiore & Iusticiarijs predictis & recognoverunt se debere domine Regine videlicet predictus Iohannes Syngar pro seipso xl li. et vterque predictorum Iohannes Cope & Iohannis Quasshe xx li. levari &c. cum Condicione sequenti videlicet Quod si idem

ad proximas Sessiones

(..) proximas Sessiones

10

15

20

25

30

35

40

Iohannes personaliter apparebit coram Iusticiarijs dicte domine Regine ad pacem infra Ciuitatem predictam et interim se bene geret uersus dictam Reginam & cunctum populum suum Quod tunc &c Alioquin &c.

### f 48 (19 June 1583)

ad apparendum pro bono gestu comparuit ante Sessionem & tenetur de novo †

Iohannes 'xx li.' Bentley de ciuitate London generosus, Thomas 'xx li.' Bloome de [eadem] ciuitate Norwici Mercer et Georgius drury de eadem ciuitate Norwici haberdasher ad apparendum pro bono gestu apparuit ante Sessionem & tenetur de novo †

Iohannes 'xl li.' Syngar de ciuitate London generosus Iohannes 'xx li.' Cope de ciuitate Norwici Tayllo & Iohannes [xx li.] Quasshe de ciuitate Norwici yoman

# f 48v (1 July 1583) (Names of prisoners)

ponit se.

Henricus Browne pro suspeccione felonie & homicidij remittitur prisone vsque ad proximam Sessionem

# f 49 (1 July 1583)

Iohannes Bentley de Ciuitate London generosus Ricardus Tarleton de eadem Generosus & Iohannes Syngar de eadem generosus recognouerunt se debere Domine Regine videlicet predictus Iohannes Bentley pro seipso [x li.] xx li. et vterque predictorum Ricardi Tarleton & Iohannis Syngar x li. levari &c cum Condicione sequenti Quod si idem Iohannes personaliter comparebit coram Iusticiarijs Domine Regine ad proximas generales Sessiones pacis infra guihaldam dicte Ciuitatis tenendas ad respondendum obijciendis Quod tunc &c Alioquin &c. Iohannes Syngar de Ciuitate Londonie generosus Ricardus Tarleton et Iohannes Bentley de eadem Generosus recognoverunt se debere Domine Regine videlicet predictus Iohannes Syngar pro seipso xx li. et vterque

ad proximas Sessiones ad proximas Sessiones

predictorum Ricardi et Iohannis Bentley x li. levari &c. cum Condicione sequenti Quod si idem Iohannes Syngar personaliter comparebit coram Iusticiarijs Domine Regine ad pacem dad proximas generales Sessiones pacis' infra guihaldam dicte Ciuitatis tenendas ad respondendum obijciendis Quod tunc &c Alioquin &c.

f 53(b)v

10

15

20

xxvij die Iulij 1583 coram Thoma Glean maior in plena Curia

Henricus Brown 'xl li.' de ciuitate Norwici yoman Nicholaus Pype 'xx li.' de eadem ciuitate Baker & Andreas ffayrclyff 'xx li.' de Trows iuxta Norwicum in comitatu ciuitatis Norwici Berebrewer cognouerunt se de debere domine regine videlicet predictus Henricus pro se ipso quadraginta Libras & vterque predictorum Nicholai et Andree pro se ipsis viginti Libras levari &c cum condicione sequenti quod si predictus Henricus Brown personaliter apparebit coram Iusticiarijs domine regine ad proximas generales Sessiones pacis infra Guihaldam dicte ciuitatis tenendas ad respondendum eis que ei tunc & ibidem obijcientur quod tunc &c alioqui &c.

ad apparendum ad respondendum obiectis.

f 56 (23 September 1583)

25

30

Recogniciones

ad apparendum obiectis defuit

Iohannes 'xx li.' Bentley de ciuitate London generosus Ricardus ad respondendum x li. Tarleton de eadem generosus & Iohannes x li. Synger de eadem generosus

ad apparendum () biectis defuit

Iohannes 'xx li.' Syngar de ciuitate London generosus Ricardus ad respondendum'x li. Tarleton de eadem generosus & Iohannes 'x li. Bentley de eadem generosus

35

f 56v

ad respondendum obiectis comparuit et

exoneratur

Henricus 'xl li. Brown de ciuitate Norwici yoman Nicholaus 'xx li.' Pype de eadem Baker & Andreas 'xx li.' ffayrlyff de

40

16 / de not cancelled

23 / alioqui for alioquin: brevigraph omitted

Bonus gestus uersus lohannem Supersedimentum

ffees and Wagys

St George's Guild Accounts NRO: 8.f. f 7

Item to the v Waytes for their ffee

Item to the Standerdbearer for his fee Item to hym which did beare the Dragon

f7v

Item to Henry Radoe for A hoope of yron for the dragon and for

viii s iiii d

ij s vi d

xviij d

naylles for ye same viij d

Item to A Couper for putting in hoopes to sett it owt in the bellye vj d

Item to A Carpenter for amending the Dragon and for the stuff [which] wherwith it was doone iij s vj d

Item for payntyng of ytt vj s viij d

Necessary Payementes

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 32 mbs 5-5d (Necessary expenses)

10

Et in Regardo dato et soluto petro Sprat Roberto Thacker & socijs suis vocatis the waytes of the Citie tempore ffesti Natalis Domini prout in dicta shedula papiri manu decani signata remanenti patet | Et in Regardo per dictum decanum dato et soluto tam seruientibus domine Regine quam seruientibus diuersorum mangnatum vocatis Gameplayers infra tempus huius Computi prout in dicta shedula papiri manu decani et prebendariorum signata ac penes Auditorem Remanenti patet

V S. 15

xlv s.

Affray at Norwich PRO: KB29/219 mbs 150-2\* (15-17 June 1583)

25

30

35

40

20

Anglia

Memorandum quod die veneris proximo post Crastinum sancte Trinitatis isto eodem Termino coram domina Regina Apud westmonasterium Robertus Sucklyng Maior &c deliberauit hic in Curia quasdam examinaciones coram eo & alijs socijs presentibus [coram] Iusticiarijs domine Regine ad pacem infra Ciuitatem Norwicum capt(...) que sequintur in hec verba Quod decimo quinto die Iunij 1583 Quod The examynacion of henrye Browne taken before mr Roberte Sucklyng Maior &c Thomas Sotherton & Thomas Pecke Iustices &c Quod This examynate sayeth That he this examynate beinge at the play this Afternone word was brought into the play that one of her maiesties seruauntes was abused at the gate wherevpon this exanynate with others went owt and one in a blew cote Cast Stones at Bentley and brocke his heade beinge one of her

10

15

20

25

30

35

40

maiesties seruantes wherevoon this examynate sayed villan wilt thowe murder the quenes man and the fellowe called this examynate villan agayne and therevpon this examynate stroke hym with his Sworde and hyt hym on the legg Quod Note this blowe was geven at Bloomes backgate betwee the red lyon & mr davyes howse Quod henrye Browne being further examyned the sevententh day of Iune 1583 beifore mr Thomas Gleane Major mr Robert Sucklinge mr Thomas Sotherton mr Thomas peck mr Thomas laver mr Symone Bowde & mr christofer layer Iustices &c sayeth as followethe Quod Beinge examined how manye of the players went from of the Stage on Satturdaye to Stryke the man wyche was Slayne he sayeth there were but two of the players wich went viz Bentley and one other in a black dublyt called Synger and Tareton also was going but he was Stayed by the way and being examyned whoe dyd Stryke the man wiche was killed besydes this examynate hee sayethe the other man wyche went owte with bentley Strake the man with an Armynge Sworde one blowe vppon the shoulder & followed the fellowe wiche fled ffrom the whyte horse gate in St Stephans vnto mr Roberte Davyes howse henrye Browne further examyned the sayed day and yere saeth Quod That after that (.) he this examynate had Stricken the man Synger dyd Stricke the man & this examynate sayed to hyme give hym noe more for he dowted he had ynoughe already and wen they came frome the man agayn Synger sayed to this examynate be of good Chere for yf all this matter bee layed on the thowe shalt have what ffrendshipe we can procure thee and he further sayeth before he dyd Strycke the man he dyd see Bentley thrust at hym twice with his naked Raper the one thrust was about thee knee but hee knoweth not where the other thrust was Quod The examynacion of william kylbye of Pockthorpe worstedweuer taken the seven, 'tenth' daye of Iune 1583 before the sayd Maior and Iustices Quod ffyrst this examynate sayeth that on satturnday last in the after noone he was at a play in the yard at the red lyon in St Sephans and hee dyd see three of the players rvnne of the Staige with there Swordes in there handes being in the scaberdes and hard a noyse of Skufflinge at the lyon gate wherevpon this examynate went out of the gate to se what the matter was and he dyd see a man at mr Robert Davyes howse leaninge agaynst a Stone bledinge wiche as this examynate dyd then here say was hurt

in the Skufflinge wiche was at the lyon gate and one Edmunde kerrie towld this examynate that two of the players dyd Rvnne after the man withe there wepons drawn and kerrie tooke one of the players in his armes & woold have Stayed hym but one ran at hym with his sworde and he feering some daunger to hym selfe lett thother goe and ffled hym selfe Quod Being demaunded whether they were in there play or noe he sayeth they had begonne the play & one of them Ran owt in his playing apperell but he knoweth not the names of the players Quod Thomas holland of Norwiche carver examyned the sayd day and yere sayeth That on Satturdaye last in the after noone he beinge without the Red lyon gate dyd see' one of the quenes players in his playinge apperell in the gate howse Stricke a man vppon the heade withe the hyltes of his Sworde and brake his heade but what his name was whose heade was broken he knoweth not but as he hard he was Called mr wynsdon And the sayde wynsdon and a man in a blew cote went from the gate and Stode over the way and the people Standing at the gate dyd Stay the quenes servante and desyred hym to be content wherevpon he havinge his raper drawen out of the Skaberd dyd fput' yt vp and sayde he had doone and withdrawing hym selfe a lyttle frome the peple ran over the way towardes wynsdon and hym that had the blewe cote and they Ran away but the Player overtooke hym that had the blewe cote at the cockey nere mr Davyes howse with his raper drawn and thrust at hym that had the blew cote into the legg whereat hee that 'had' the blew cote cryed oh you haue mayned me and at the cockey tooke vp a Stone and therwe at the quenes seruaunt but whether he dyd hurt hym or not he knoweth 'not' but then came one Browne Sir william Pastons serugunt & Strake a Blaw at hym that had the blew cote with his Sworde drawen but whether he dyd hurt hym or not he knoweth not Then agaynst mr Davyes corner one in a black dublet with an Arminge Sworde drawnen Straike at hym in the blew cote vppon the shoulder wherevpon he that had the blewe cote fell downe and then they all three wiche pursued hym that had the blewe cote came backe agayne & Browne sayde to the other two hee is sped I warrant hym and the other two men sayed what soeuer thou hast doen wee will bere the out Quod Edmunde Brown of Norwiche draper examyned the sayd day and yere sayeth Quod That on Satturday last he was at the play at the reed lyon and while the players were in playeng one wynsdon would have intred in at the gate but woold not have payed vntyll

10

15

20

25

30

35

15

20

25

30

35

40

he had been within & therevpon the gate keper and hee Strykynge Tarleton came out of the stayge and would have thrust hym out at the gate but in the meane tyme one Bentley he wich played the duke came of the Stage and wyth his hiltes of his Sworde he Strooke wynsdon vpon the heade and offered hym an other Strype but Tarleton defended yt wherevpon wynsdon ffled out of the gate and Bentley pursued hym and then he in the blacke dublet wich kept the gate ran vp into the stayge and brought An Armynge Sworde and as he was goinge out at the gate he drew the Sworde and ran out at the gate and this examynate went owte to se the matter and in the Strete Almoste At mr Robert Davyes howse he dyd se the men in the Blacke dublett Stricke twoe blowes vppon the showder of the man in A blewe cote but this examynate searchinge the man dyd see his cote cut but not his ffleshe in that place but he sayeth that he that had the blewe cote had received his deathes wounde before blacke dublet Strooke hym but whoe gaue hym hys deathes wounde he knoweth not and he sayeth the wounde whereof he' supposeth the man dyeth was a Thrust a bove his knee Quod Edmunde knee of yelverton in the Countye of Norffolk yoman examyned the sayde, 'day' and yere before the said Maior and Iustices, 'sayeth' Quod That on Satturnday last he was at the play at the red lyon in St Stephens and there was one mr wynsdon who wold haue Come in at the gate agaynst the will of the gate keper and in Thrustinge spilt the monye out of the gate kepers hand as this examynate dydhere reported but this examynate sayeth that he dyd see the monye when yt laye vppon the grounde and was in gathering vp wherevpon one Bentley whoe played the Duke in the play havinge a raper in his hand beinge vpon the stage and vnderstanding of the Stryffe at the gate went of the Stage and one Tarleton an other of the Players went of the staige also and one in a blacke dublet and an other in a tawnye cote but wynsdon ran out of the gate into the Strete toward mr Robert Davyes and Bentley pursued hym with his raper drawen But Tarelton would haue Stayed Bentley and when he was withoute the gate Tarelton Stayed but the man in the blacke dublyt and he in the tawnye cote ran after Bentley but betwen the lyon , 'back' gate and mr Davyes backe gate he dyd se a man in a blewe cote cast stones but he dyd not see the stones hyt anye man but he dyd se Bentlyes head blead and he dyd also se bothe the man in the blacke dublett and hym in the tawnye cote stricke with there naked Swordes and the man in the tawnye cote dyd stricke at his

legg but whether he dyd hurte the man in the blew cote or noe he knoweth not because this examynate stode so far of as he could not well deserne yt Quod Beinge asked what men they were in the blacke dublett and tawnye cote hee sayeth he knoweth not his name in the blacke dublett but he in the tawnye cote is mr Pastons man whose name is henr Browne Quod Alsoe this examynat(.) dyd heare say that Browne commeng from the hurt man should save that he had sped hym and he wiche told hym 'this' is Thomas Osborne of kyrbye Bydon gent. Quod Elizabeth the wyff of Robert Davy of Norwiche Grosser examyned the sayed yere and daye sayeth Quod That on Satturnday in the afternon(.) there was a man hurt and wounded at her gate whome for pyttye sake shee tooke into comforte hym and there cam in a woman whoe as yt was sayed wa(.) fermor to the manns master and shee called hym George and the sayde George sayed he would fayne speake with his master and the woman desyred this examynate to see well to hym and his Charges should be answered and one mr wynsd(..) comen after cam in and he denyed hym to be his maister but sayed he ha(.) been his seruante aboute xv or xvjo yeres past and the sayed George saye(.) it was foot he but yte was his other master and after a whyle one of the other wynsdons Cam to hym and he allsoe sayed he was not his seruante but he had been hym aboute three or iiijor dayes Shee sayeth he had twoo woundes or prickes but shee knoweth not whoe dyd hurt hym Quod Margerye the wyff of Thoma(.) Bloome examyned the sayed daye and yere sayeth Quod That on Satturnda(.) in the after noone shee founde a man in a blewe cote ly bleedinge At mr Atkyns backgate and shee went to hym and stopped his wounde wyth her fyngar and the() sent for a Surgeon and after hee spake and Called for his maister wich was one wynsdon she sayeth that she asked hym whoe dyd hurt hym and he sayd a fellowe in a red cote and she saeth that he had twoo woundes or prickes but she dyd see noe man hurt hym but sayeth when hee sayed it was a red co(...) that dyd hurt hym shee thought it had been one of the Quenes seruantes but no(..) of them had one there cotes at that tyme Quod Nicholas Thurston examyned before the sayed Maior and Iustices &c Quod That Beinge at the play on Satturnday and seinge one of the players wich played the Duke goe of the Staige he followed after and in the Strete nighe the cockey by mr Robert Davyes howse this examynate standinge by mr Dawdes backgate he dyd se the sayed player pricke at the man wich was Slane but whether he dyd hurt hy(.) or noe he

10

15

20

25

30

35

10

15

20

25

30

35

40

knoweth not Quod Thomas Holland confesseth Quod That one of the Quenes men rynninge out of there playe for that there was a quarreling at the 'gate the' Quenes man drew his raper at one that stode a lyttle from the gate wiche he percevinge rvn awaye and the quenes man following hym thrust hym into the legg and the fellowe sayed o thou hast mayned mee but recovering hym selfe agayne threw a Stone at the quenes man and hyt hym and after that the quenes man rvn after hym and thrust at hym and henr Browne following stroke hym on the legg and turned backe agayne and sayed to the quenes man I have sped hym and the quenes man sayed well don boy we will beare the out in yt and one other in a Blacke dublytt dyd stricke at hym before that on the backe but he this examynate knoweth not hym that stroke hym on the backe Quod Edmunde Browne confesseth Quod That hee see one in a blacke dublytt Strycke the man in the blew cote on the shoulder but the ffellowe ffell not downe and this examy nate saved to hym you ha(..) done ill to cut the man and he saved no I haue not cut hym Quod | George Iackson of Norwiche bearebruer sworne and examyned the xvijth day of Iune 1583 before mr Robert Davye and mr lawrenc wood Coroners of the Cittye of Norwiche sayethe and deposeth Quod That on satturnday last being the xvth day of this instant Iune he went toward the red lyon in St Stephans and he dyd se a man rynninge hastylye owt of the lyon gate and an other man in a blacke dublytt dyd rune owte of the same gate after hym with a Sworde or raper drawen in his hand and rvnning styll after the partye aboute the cockey by mr Davyes howse because he could not ouer take the partye he pricked his weapon out of his hand at the party but he dyd not hyt hym he sayeth he knoweth neyther of the sayd partyes after hym came one of the players in his players apperrell with a players berd vppon his face with a Sworde or a raper in his hand drawen as far as the backe gate of Thomas Bloome and there a Straunge man in a blew cote (as he remembreth fell at wordes and the sayde man fled frome the playeer and he ran after hym and Stroke hym with his Sworde but whether he dyd hurt hym or noe he knoweth not but therevpon he that had the blew cote when he had got almost to the cockey ftoke vp a Stone and threwe at the player and the player dyd gyve two or three thrustes with his Sword at the man and hit hym but whether he drew blode or noe he knoweth not but he that had the blewe cote ran from hym vntyll he came almoste at mr Davyes corner the player still pursuinge hym and one brown alsoe with his

at the legg of hym that had the sayd blew cote and further he cannot saye Quod William Drake of Norwiche Grosser sworne and examyned the sayd day and yere sayethe Quod That his brother Stephane Drake being at the play on Satturday last dyd tell this examynate that there was a man slayne and this examynate asked hym how yt Came to passe and he sayed that a man in a white hat \(\ldots\) misvsed the players and was thrust out at the dores and dyd owt rvn the players and the man wiche was slayne dyd quarrell with the players and threw Stones at hym and as hee thought the player was dazeled for he could not Stricke hym wherevpon one of mr Pastons Servantes sayed wilt thou misvse the Quenes men and therewith ran after the man and strake hym as he ran from hym wherevpon the people cryed out to Browne 'mr pastons man sayeng' houghe hym not then he turned his blowe to a thruste and gave hym that thrust and one other with his naked sworde and this examynate sayeth that his brother sayed he never sawe man bleed so muche as hee hee dyd after mr Pastons man had pricked hym he sayeth his brother dyd not knowe browe fnor whose servaunte he was but three or ffower of mr Pastons Servauntes Comynge by this examynates howse his brother sayed that he wych kylled the man had Suche a cognoscence and further he sayeth not Quod Symon Sumpter of Norwiche baker Sworne and examyned the sayed day and yere sayeth Quod That Stephan Drake dyd tell hym all the matter in suche sorte as william Drake hath above declared Quod Thomas Crowe of horton Ouod confesseth that one in a tawny cote and a cognoscenc on his sleve stroke at hym that is deade and hit hym on the knee and after that blud followed and after that one of the quens men hit hym on the back and thrust hym twyce or thyce vnder (....) the syde and therevpon the fellowe cryed O lorde I am mayned Quod Stephen Drake sayeth That one in a tawney cote thruste hym that is deade into the legg with his sworde and that his legg bled presentlye vppon the same Thruste and that the fellowe in the tawny cote myndinge to Stricke at hym lyftinge vp his Sworde to fe't' che the blowe some cryed to hym Oh houghe hym not and with that he drew backe hys Sworde & dyd not stricke hym but thrust hym into the legg Quod These two were sworne and examyned before the Coroners at the tym of the takinge of the Inquysycion vppon the vew of the dead bodye

drawen sworde ran after the sayd man and brown Strake a blowe

5

10

15

20

25

30

35

10

15	83	-4
----	----	----

Chamberlains' Accounts IX NRO: 18,a f 105v

Suffrigans Tenementes

Of Robert Thacker for the vith tenement there

XX S.

f 108 (Fees and Wages)

Item to Robert Thacker Peter Sprat, Iames Wilson Iohn Mannyng and Richard Graves waytes of this city to euery of fthem for their whole yeres ffee iii li. xv li. x li. Item to them for their lyvereyes

f 108v

15

ffeeze and wages. ...

Item to mr Thomas Glean late major towardes rewardes by him gyven to mynstrelles players and suche lyke this yere xl s and to him [for] toward the charge of the dynner on the perambulacion day xl s in all iiii li Item to Peter Sprat & his fellowes waytes for their horsshier & paynes on the perambulacion day X S

20

f 110v

25

...to the Lord of Oxfordes players xx s...

Gyftes and

Rewardes

Item to Thomas Carman for mony by him layed owt to my Lord Morleyes players xiii s iiii d...

30

f 153

Of [Iohn Balles] 'Robert Thacker' for the whoalle yeeres ferme of The vith Tenement thear grauntyd to hym by Indenture from our Lady 1584 for xxj yeeres This beeyng the second yere of his terme And he to paye yerely therfor at our Ladye & Mychaelmas

35

Suffragans Tenementes

> Clavors' Accounts I NRO: 18.d f 85 (19 October 1583) (Payments)

40

Paied to the Players of the Lord Shandowes given them

	in Rewarde	ХS	
	Item gyven in Reward to the Lord Staffordes players	ХS	
	f 86v (22 July 1584) (Payments)		5
	Paied to Mr Maior for monye gyven to the Erle of Arundelles players	xl s	
	St George's Guild Accounts NRO: 8.f f 11		10
	Item to the v. waytes for their ffee	viij s iiij d.	
ffeese and wages	Item to the standerdbearer for his ffee Item to him which did bear the dragon	ij s vj d. xviij d.	15
	f 11v		20
	Item for makeng of the dublet whiche the standardbear weareth, mandilion facion Item for yncle for the same Item for tournyng the hat, & for A new felt and edgeng the same	xiij d. ij d.	25
Necessarie paymentes			
	f 12 (Necessary Payments)		30
	Item for amendyng the standerd where it was broken, and settyng on the head and scooryng the same  Item for frindge for ye pendent and for setteng the same  Item for A furren [poldle] 'Pole' for ye dragon	xj d. e on vj d. x d.	
	Item for naylles & other thinges for the same Item for canvas for the same Item for cloth for the wynges and for an owld sheet	vij d. vij d.	35
	to amend it	xij d. xviij d.	
	Item to A ducheman for amending the same Item to Yves for payntyng it	x s.	40

	NORWICH 1584-5	17
	1584-5 Chamberlains' Accounts IX NRO: 18.a f 124v (Inventory of City Goods)	
	At the markett Crosse Inprimis A Lectorne & iij Seates for the Waytes	5
	f 125	10
Store remayning	In the chamber ouer thold Counsell chamber	
vpon ye last accompt	Item vij Tymbrelles	
	f 125v	15
	Item iiij drummes	
	Item ij payer of drumme stickes	20
	Item iij gylt Typstaves & j dozen of belles & spangles	
	f 128	25
	In the Newhalle	
Store remayninge	Item A payer of organes with A Ladder to go vpp to them	30
accompt	f 129v	
	In the Custodye of the Waytes	
	Inprimis ij Trompettes Item iiij Sagguebuttes	35
	Item iij haukboyes Item v Recorders, beeyng A Whoall noyse Item vj fflagges	
	Item one old Lyzardyne Item v. Collers of Sylver	40

#### f 156

fforreyne Receiptes . . .

Of Mr Thomas Layer Maior for 'xxiiij li. of' goonnepoulder which his seruant had at A shew vpon the water that night when he tooke his chardge at x d the li.

5

10

15

25

30

35

40

xv li.

x li.

XS

11 5

. . .

#### f 157v

. . .

Item to Robert Thacker Peter Spratt Iames wyllson Iohn Mannyng and Richard Graves waytes of this Citie to euery of them for their whoalle yeeres ffee then due lx s.

Item to them for their Lyveryes

ffees and Wagys

f 158 (Fees and Wages)

. . .

Item to Mr Iohn Sucklyng late Maior for Rewardes by hym given to Mynstrelles players and sutche like this yeere xl s and to hym toward the chardge of the dynner on the perambulacion daye xl s in all this yeere iiij li.

. . .

Item to Peter Spratt and his ffellowes waytes for their horshyer & paynes on ye perambulacion daye

Item to ij Trompeters the same tyme for horshyer

...

f 160

Item to Graves the wayte for A mouthpiece for his Trompett bought at London ij s vj d

Store provyded

Rewardes

f 162

Item to A Trumpettor which cam from Yarmouth to serve in Graves rometh on the daye of the perambulacion iiij s

Item to the Erlle of Leicestres Players in reward commaunded by Mr Maior and the court of Aldermen to thentent they should not playe in the Citie xl s

. . .

<sup>4 /</sup> that night: when the mayor took office in June 1585

10

15

f 162v

Rewardes

Item given to therle of Oxefordes Players to thintent they should not playe in this citie

XX S

Mayors' Court Books XI NRO: 16.2 p 450\* (26 June 1585)

Erle of Essex players This daye it is ordered that for a smocheas the Erle of Essex players wer forbidden to playe and not with stonding they did playe at Thorpp after they had the cities reward yf they shall hereafter com to this citie they shall neuer haue reward of this citie

Clavors' Accounts I NRO: 18.d f 86v (22 July 1584) (Payments)

Paied to Mr Maior for monye gyven to the Erle of Arundelles players xl s

20

f 87v (12 June 1585) (Payments)

. .

Item given owt of the hamper to therle of Essex players x s

25

Quarter Session Minute Books VI NRO: 20.2 f 113v (26 July 1585)

pax conceditur

Brigitta vxor Iohannis Barwick de Norwico yoman petijt securitatem pacis uersus Iohannem Amrye de eadem ciuitate musicion & Katherinam Amrye vxorem eius, cui super sacramentum suum conceditur & Iurata est.

35

40

30

St George's Guild Accounts NRO: 8.f f 15

. . .

Item to the v Waytes for their ffee

viij s. iiij d

ffees & Wagys

Item to the Standerdbearer for his fee

ij s. vj d

	Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 34 mb 5	
	Et in Regardo dato & soluto Petro Sprat, Roberto Thacker & socijs suis vocatis the waytes of the Cittie tempore ffesti Natalis Domini infra tempus huius Computi prout in dicta shedula papiri patet	5 S.
Regarda	Et in Regardo per dictum decanum dato et soluto tam seruientib domine Regine quam seruientibus diuersorum Mangnatum vocata gameplayers infra tempus huius Computi prout in shedula predic signatu & Remanenti patet xxx	is 10
	Inventory of Robert Munds, musician NRO: 2A/5 single sheet* (22 December 1584)	15
	in the parlor chamber	
	Item a Trummpett v	S 20
	in the Shopp./	
	Item a payer of virgynalles x	S 25
Store remayneng vpon the last Accompt	1585-6 Chamberlains' Accounts IX NRO: 18.a f 175v (Inventory of City Goods)	
	In the markett Crosse Inprimis A Lectorne and iij Seates for the Waytes	30
	f 176v	3:
	Item vij Tymbrelles	
	Item iiij Droommes Item ij payer of droommestickes	4(
	***	

Mannyng and (blank) waytes of this Citie to euery of them for

xv li.

their whoalle yeeres ffee then due [(.)] lx s

Item to them for their Lyveryes ffees and Wagys x li. f 196 (Fees and Wages) Item to Mr Thomas Layer late Major for Rewardes by hym given to Mynstrelles players and sutche like this yeere xl s and to hym toward the chardge of the dynner on the perambulacion daye xl s in all this yeere iiij li. 10 Item to Peter Spratt and his ffellowes waytes for their horshyer and paynes on the perambulacion daye XS. f 197v 15 Item to Peter Paschall drummer and to Robert Cockett Tryumphs & Scooryng of and Brand for setting owt the flagges that daye xij d in all xij d. Goonnys Item to Peter Paschall drummer & to Surreys man and Brand 20 and Hampton to help them to drye powder & tend the fflagges and for beere for them xx d. Item to the waytes x s & to A Trompetter iij s iiij d at Mr Maiors commandement for their paynes taken the daye of the disclosing xiii s iiii d of the late conspiracye 25 f 199 Rewardes Item in Reward gyven to the Erlle of Arundelles Players at 30 xxvj s viij d. Mr Majors command Item in Reward at Mr Maiors commandment given to therle XX S. of Oxenfordes Players 35 f 199v Item to her Maiestes Players at like commaundement xls.

5

40

f 200v

	1 2007		
	Item to Spencer Peterson for headyng and amending the droommes as appere by his bylle	e xx s.	5
Bylles of Reparacions	Item to Mr Iohn Tesmond for amendyng Graves cheane beeyng one of the Waytes	xij d	
	St George's Guild Accounts NRO: 8.f f 19v		10
	Item to the v Waytes for their Whoalle yeeres ffee due a same ffeast	t the viij s. iiij d.	
ffees and Wagys	Item to the Standerdbearer for his ffee Item to the dragon bearer	ij s. vj d. xij d.	15
	ff 20-20v		20
Necessarye Payementes	Item to Nycholas the Ioynor for amendyng the dragon Item for naylles for the same Item to Nokes for payntyng the dragon and for cloath	ij s. vj d. iiij d.	
	to amend it  Item for an elne of Sultyche for ye same  Item for A Staffe and lynes to carrye the dragon	x s. vj d. vij d. I v d.	25
	1586-7		30

Assembly Minute Books V NRO: 16.c f 27 (8 April 1587)

for the Suffraganes tenementes

the Chamberleyn This daye [the Wayt] it is agreed that [Ro] the Chamberleyn and & his Counsellors his Counsellors shall talk & take order with the waytes for the Suffraganes tenementes which they demaund to have in leasse

> 14 / same ffeast: Annunciation 34-6 / corresponding entry Assembly Proceedings IV, f 44v

# Chamberlains' Accounts NRO: 18.2 f 227

Of Robert Thacker for the whoalle yeres ferme of the vith	
Tenement thear grauntid to hym by Indenture from	
thannuncyacion of our Ladye 1584 for xxj yeeres This beeyn	g
the thred yere of his terme And he to paye yerely therfor at	0
Mychaellmas and our Ladyra	XX S.

5

10

15

20

25

30

35

40

f 230

Item to Robert Thacker Peter Spratt Jamys Wyllson Thomas Mannyng and (blank) waytes of this Citie [for] to euery of them for their whoalle yeres ffee then due flx s xv li. Item to them for their Lyveryes x li.

ffees and Wagys

# f 230v (Fees and Wages)

Item to Mr Thomas Peck late Major for Rewardes by hym gyven to Mynstrelles Players and sutche like this yeere xl s and toward the chardgys of the dynner on the perambulacion daye this yere xl s in all iiij li.

Item to Peter Spratt & his ffellowes waytes for their horshyer & paynes on the perambulacion daye XS

# f 232v (Rewards)

Item to Mr Tesmond Gold smyth for mending iii of the Waytes cheanes which wer broken 1]. S.

# f 233

Item to Sir Thomas Cycylles Players at Mr Maiors commaundement XS Item to the Lord Admyralles Players by like commaundement XXX S Item to the children of the Queens Chapell by like commaundement XX S

NORWICH 1586-7

87

£	2	5
Τ.	4	2

Item for amending the Ladder which the waytes goe vppon to the Scaffold

vi d

5

necessarye Payementes

f 25v

Item for paynting the Dragon vi s viii d Item for amending her where she was broken 111 S 10 Item for Soultyche for the same dragon vii d Item for lynes for her hed and wynges v d

15

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R 230A Roll 35 mb 5

20

Et in Regardo per dictum decanum & Capitulum dato Petro Sprat Roberto Thacker & Scijs suis vocatis be wates of the Cyttie tempore ffesti natalis Domini vt shedula papiri manu Decani et VS. prebendariorum signata patet

Regarda

Suffragans

Tenementes

Et in Regardo dato Seruientibus domine Regine ac Seruientibus diuersorum Magnatum vocatis gameplayers infra tempus huius Computi vt in dicta shedula papiri patet

xxxvi s. viii d. 25

1587 - 8

Chamberlains' Accounts IX NRO: 18.2 f 261v

30

35

Of Robert Thacker for the whoalle yeeres ferme of the vjth Tenement theare grauntyd to hym by Indenture from [Mychaelmas] thannuncyacion of our Lady 1584 for xxj yeeres This beeyng the iiij<sup>th</sup> yeere of his terme & to paye yerly at XX S. Mychaelmas & our ladye

f 2.65

40

Item to Robert Thacker Peter Spratt Iamys Wyllson Thomas

19 / Scijs for Socijs

89 NORWICH 1587-8 Mannyng & (blank) Iackson waytes of this Citie to euery of them for their whoalle yeeres ffee [1] lx s xv li. x li. Item to them for their Lyveryes ffees and Wagys Item to Peter Paschall Droommer for A fee of xiij s iiij d given hym by Mr Maiors court and here Allowed for A quarter endid iii s. iiii d. at mychaelmas 1588 f 265v 10 ffees and wagys Item to Mr ffrauncys Rugg late Maior for Rewardes by hym gyven to Mynstrelles and Players and sutche like this yeere xl s and toward his chardgys for the dynner on the perambulacion daye this iiij li. yeere xl s in all 15 Item to Peter Spratt and his ffellowes waytes for their horshyer and paynes on the perambulacion Daye XS. f 268 20 Item to Mr Richard fferror Alderman for iii yardes and A half of broad Tawnye cloathe for A Cloake for the Trompettor at xxix s ii d viij s iiij d ye yard 25 Item to Sir Thomas Cycylles Players at Mr Maiors commaundement XX S Item to the Erlle of Leicesters Players by lyke commaundement xl s 30 Mayors' Court Books XII NRO: 16.a p 149 (20 June 1588)

Rewardes

[This daye] for asmucheas (blank) yeoule Minister of the parishe of Saint Martyn at thoke did appeare before vs the last courte daye and there complayned agaynst Robert Thacker for making of 'a' lybell, and because he had not sufficient proffe there then, he promysed to bring in the next courte Anthonye wylson and William Inglett who (as he sayed) wold testifie that the seid Thacker dyd saye the sayd libell in wylsons hows This daye the seid wylson and Inglett cam and appeared befor vs and doe declare that they neuer hard the seid Thacker declare anye thing touching

35

40

youle & Thacker the seid libell in wylsons hows. & therto they offer to depose /

p 181 (21 August 1588)

This Daye Iohn Gyrlyng late of Shouldham Mynstrell beeyng coom into this Citie with his wyfe & children to inhabit lyvyng only by mynstrellsye is commaundid to depart this Citie with his wyfe & famylye or else he shalbe punisshed as A rogue according to the statute [And] whervpon he desyreth to be permitted to inhabit in this Citie till Mychaelmas next & he wilbe bound then to depart and that he [will] nor his servantes shall in the meane tyme playe vpon their instrumentes within this Citie whervpon he is bound as followeth

5

10

15

20

25

30

35

Iohannes Gyrlyng de Ciuitate Norwici Mynstrell recognauit se debere Domine Regine xx li levari &c. cum Condicione sequente viz That if the seid Iohn [sh] before the ffeast of Saint Michaell tharchaungell next insuing shall with his wyfe and famylye depart owt and from this Citie & liberties therof & not inhabitt therin after the seid ffeast Quod tunc &c. Alioquin &c. /

p 185 (4 September 1588)

This daye it is agreed that mr Chamberleyn shall give to the [D] Erle of Leicesters players xl s So as they pley not aboue ij [daies] tymes and then depart which they have promysed to doo

p 187\* (7 September 1588)

This daye vpon compleynt made by the Erle of Leicesters men ageynst William Storage A Cobler for leawd woordes vtteryd ageynst the raggyd staff is commytted to pryson

St George's Guild Accounts NRO: 8.f f 30

viii s iiii d 40 Item to the waytes for their whoalle yeres fee then due

ij s vj d Item to the Standard bearer for his fee

Iohn Gyrlyng to depart this Citie

therle of Leicestres players

xl s given to

William Storage commytted to prison

ffees and wagis

Item to the Dragon bearer

[xii d] xviii d

f 31 (Necessary Payments)

Payed for paynting of the Dragon vi s. viii d Item for peces sennowes and nayles to the same vi d

Item for an ell of soultiche for the dragon vij d

1588-9

Assembly Minute Books V NRO: 16.c f 53v (10 February 1589)

15

20

25

30

35

40

10

Whearas heretofore dyuerse gameplayers have resorted to this Citie of Norwiche playing their gamys and interludes vpon the Sabaoth dayes aswell in tymes of preachinges as other dyvyne servyce to the prophanyng of the Sabaoth daye in great offence of allmightie god and the common welth and at the same playes also som querelles and brawlles haue arysen wherby murder hath insuyd as experyence hath taught to the great displeasure of allmightie god offence of good people and breache of her Maiestes peace and also for that the same playes and interludes bee but provocacions and allurementes to vyces and synnes ffor Reformacion wherof [and] Bee it this daye ordeyned and enactyd by the whoall Assembly That fromhencefurth no ffreeman of this Citie shall go to, or bee present at any playe or enterlude within the seid Citie or lybertyes therof vpon payne of xvi d for euery one offendyng wherof xij d to bee to the poore of this Citie and iiij d to the presenter to bee levyed by dystresse [or] by Mr Maiors Sergeaunt and to be sould within three dayes [and fo] by the taker and for want of A distresse the partye offending to bee commytted to pryson by Mr Maior till the same payed /

ageynst gameplayers

> Chamberlains' Accounts IX NRO: 18.2 ff 302-2v

this is voyde bicause he hath this hous with the pece of Brames hous & all for the Summe of xxxiij s iiij d as is hereafter mencioned † [Of widow Thacker for the whoalle yeeres ferme of the vjth

Suffragans Tenementes Tenement thear grauntid to Robert Thacker decessed by Indenture from thannuncyacion of our Ladye 1584 for xxj yeeres This beeyng the v<sup>th</sup> yere of her terme & shee to paye yerely therfor at Mychaelmas & our Ladye]

[xx s.]

Of Roger Brame for the ferme of the corner Tenement and other Tenementes adioyning nothing this yere bicause the same bee graunted to iij of the waytes of this Citie for Cs by yere and here chardged for one whoall yeres ferme of one of the seid Tenementes received of Robert Thacker due at Mychaellmas 1589 | xxxiij s. iiij d Of Peter Spratt for the whoalle yeeres ferme of an other of the same Tenementes grauntid to hym also Payeng yerly at four lady and Mychaelmas xxxiij s. iiij d Of Anthony wyllson for the whoall yeres ferme of an other of the same Tenementes grauntid to hym Payeng yerely at the seid ffeastes xxxiij s iiij d

f 305v

20

25

30

35

10

15

Item to Robert Thacker Peter Spratt Iamys wyllson Thomas Mannyng & Arthur Iackson waytes of this Citie to euery of them for their whoalle yeeres ffee lx s and although iij of them dyed in Portugall voyage (beeyng desired by Sir ffrauncys Drake for the same voyage) yett it was agreed that their wives should bee paid sutche monye as was due to them at Mychaellmas 1589 xv li. Item to them for their Lyveryes x li.

ffees & wagys

f 306

Item to Peter Paschall droommer for his fee xiij s iiij d

ffees & wagys

Item to Mr Symon Bowde late Maior for Rewardes by hym given to Mynstrelles and Players and sutche like this yeere xl s and toward his chardges for the dynner on the perambulacion daye this yere xl s

f 308\*

Tryvmph

Item to the waytes for their Servyce then xx s.

10

15

20

25

30

35

40

f 308v (Rewards)

Item in Reward given to her Maiestes Players at Mr Maiors commaundement which then was Mr Bowd at ij seuerall tymes viz the x<sup>th</sup> of December 1588 & the thred of Iune 1589 [x] iiij li. Item to the Erle of Sussex Players the viij<sup>th</sup> of Marche 1588 in Rewarde xx s. Item in Reward given to the Lord Shandows players x s.

f 309

Cloakes for the waytes Payed to Mr Pettus Alderman the xxvij<sup>th</sup> of Ianuary 1588 for cloath for all the waytes cloakes and for their Lace making and other thinges bestowyd vpon them when they went the Portugall voyage by the request of Sir ffrauncys Drake which monye was payed by warrant xxxix li. ix s iiij d.

Mayors' Court Books XII NRO: 16.a p 233\* (25 January 1589)

...

This daye [it is agreed] was redd in the court A letter sent to mr Maior and his brethren from Sir ffrauncys Drake wherby he desyreth that the waytes of this Citie may bee sent to hym to go the new intendid voyage wherv [nto] [pon] the waytes beeying here called doo all [therto] assent whervoon it is agreed that they shall haue vj cloakes of Stamell cloath made them redy before they go And that A wagon shalbe provided to carry them and their instrumentes And that they shall haue iii li. to buye them [certeyn] [Three] new howboyes [% one treble Recordor] and x li. to beare their chardgys And that the citie shall hyer the wagon and paye for it Also that the Chamberleyn shall paye Peter Spratt x s for A [Sackbutt] Saquebutt Case And the waytes to delyuer to the Chamberleyn before they go the Cities cheanes /

go to London to Sir ffrauncys drake.

The waytes to

Foreign Receivers' Accounts I NRO: 17.c f 146 (22 September 1589)

At Thassemblye holden the xxij<sup>th</sup> of September 1589 †
Of Iohn Reve Bladesmyth Apprentice xiij s iiij d

41 / Iohn Reve: city drummer

	Register of Freemen NRO: 17.c f 111v col a (22 September 1589)		
	Iohannes Reve Bladesmith apprentice admissus es Septembris Anno predicto	et Ciuis xxij die	
	St George's Guild Accounts NRO: 8.f f 34v		
Jecessarye aymentes	Item for payntyng the dragon	vj s. viij d	1
	f 35		
	Item to the v Wayttes for their Whoalle yeeres ffe		1
fees and wagys	then due	viij s. [v] iiij d	
ices and wagys	Item to the Standerdbearer for his fee Item to the Dragon bearer	ij s. vj d [x] ij s.	20
	Inventory of Robert Thacker, musician NRO: 5/8 single sheet (22 September 1589)	89	
			25
	In the parler		
	Item j violente to playe one	vj s. viij d	
			30
	1589-90		
	Chamberlains' Accounts X NRO: 18.a f 12		
	Of Roger Brame for the fferme of the Corner tene other Tenementes adioynyng which were graunted the waytes of the Citie for Cs a yeare and here charthet tenement wherin the wedow Thacker now dwelling the tenement where	d to iij of arged for	35
	one whoole yeare ended at the ffeaste of St Michell 1590	xxxiij s. iiij d	40

15

20

30

35

40

Of Peter Sprat for the whoole yeares fferme of another of the same tenementes graunted to hym paying yealy at xxxiij s. iiij d. our lady and Michelmas

# f 15

Item to Peter Spratt Arthure Iackeson Thomas holdres & Thomas knot waytes of this Citie to (blank) xv li. Item to them for ther lyueryes

ffees & wages

f 15v

Item to Peter Pascall Drommer for his ffee

xiij s iiij d

x li.

ffees & wages

Item to Mr christofer Layor late Mayor for Rewardes by hym geven to mynstrelles and players this yeare xl s and towardes his Charges for the dynner on the perambulacion daye this yeare [xl s] nota xl s.

#### f 31

Perambulacion Charges.

Item to the waytes of the Citie ryding abowte with the company & playing at ye Dyner VS.

Item to Peter Sprat for his horsehyer and the keping hym all myght xx d

f 32v

Charges on the dayes of Alteracion the Queenes Reigne & the expell the Spanyshe Navye. † Payed to the waytes of the Cittie by Mr Mayors Commaundement for ther paynes taking aswell on the daye of the alteracion of her Maiestes Reigne as on the daye of thankes geveyng for dryvingawaye and discomforting the houge and greate navy of Spanyardes XX S Item to thre Trumpeters for thos ij dayes iii s. iiii d

2 / yealy for yearly 29 / myght for nyght 10 / holdres for holdernes: brevigraph omitted

Cittie plate

Rewardes and

Iohn Mufford

Giftes

Amended

Item more [more] to the ffluter and drommer for thos too dayes ij s vi d Item to the waytes for Torches and lightes thos too nyghtes playing at Mr Mayors gates And at the Aldermens gates xx d 5 Payed to Mr Tesmonde Alderman for mending the Cover of the great Salte that remayneth with Mr Mayor & for sylver putt to iiii s Item payed more to hym for making a lyon to sett on one of the waytes Collers and for mending the Lynkes of an other coller ij s 10 f 34 Item to Mr Richard ffarror alderman for a Clokecloth 15 that was geven to Elyas the Trumpiter XXX S. Item in Reward geven to the Earle of Essex players by Mr Mayors commaundement XX S. Item in Rewarde geven the laste of ffebruary to the 20 Earle of Sussex players XX S. Item in Rewarde geven the xxijth of Apriell to the Quenes men when the Turke wente vponn Roppes at newhall xl s. Item in Rewarde geven the vijth of Iune to the lorde Bewchams players XX S. 25 Item in Rewarde geven to the waytes of the Citie for ther vsuall ffee for bringing the Alderman of the ffeaste home to his howse after the ffeaste is done iii s iiii d Item in Rewarde geven to hym that ded bare the standard 30 ij s. vi d. at the ffeast Mayors' Court Books XII NRO: 16.2 p 441 (10 June 1590) 35 This daye Iohn Mufford one of the Lord Beauchampes players [b] beeing forbidden by mr maior to playe within the liberties of this Citie and in respect therof gave them among them xx s and yett notwithstonding they did sett vpp billes to provoke men 40 to com to their playe and did playe in christechurche Therfor the

seid Iohn Mufford is commytted to prison /

	St George's Guild Accounts NRO: 8.f f 39v (Necessary Payments)		
	[Item to Peter Spratt Elias and his companye	viij s iiij d]	5
	f 40 (Fees and Wages)		
	Item to the v waytes for their whoalle yeres fee then due.	viij s iiij d.	10
	Item to the Standerdbearer for his fee Item to the Dragon Bearer	ij s vj d ij s.	
	Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R23 mb 5	OA Roll 36	15
	Et in Regardo dato Petro Spratt & socijs suis music remigrantibus per aquam vsque domum magistri Ti dictum papirum patet		20
Regarda			
	1590-1 Chamberlains' Accounts X NRO: 18.a ff 56-6v		25
Suffragans Tenementes	Of Thomas holdernes for the whole yeares fferme of tenement that was late in the ferme of Philipp lews at Michelmas last past and holden at will paying the	gar dewe	30
	yis yere	xiij s. iiij d.	
	Of Arthure Iackeson for the whole yeares ferme of lyttell tenement parcell of thos tenementes and hopaying ther yearly Of Peter Sprat for the whole yeares ferme one of the tenementes graunted to hym paying yearly therfor	lden at will xiij s iiij d hose	35
	lady and Mychaelmas	xxxiij s. iiij d	
			40
	f 59		40
	***		

Item to Peter Sprat, Arthure Iackeson, Thomas holders,

	Thomas knott, and Leonard Pitcher for ther whole year ffees beyng the waytes for the Cittie at iij li a pece	xv li.	
	Item more to thesame v waytes for ther lyverys	x li.	
ffees and wages.	Item to Peter Pascall drummer for his ffee	kiij s. iiij d	5
	f 59v		
	Item to Mr Thomas Pettus late Mayor for Rewardes by geven to mynstrelles and players the tyme of his mayral		10
	f 83v (Armoury)		
	Item to A drummer & a fluter both dayes	ij s.	15
perambulacion	Payed to Robert Golthorpp the xxj daye of Iune for the of certeyne Aldermen the Chambleynes Councellers the new ffestmakers & diuerse other that ded ryde the perawith the trumpiter charge & the waytes & the charge of ryd before to laye ope the waye	olde & mbulacion	20
	f 85		25
Rewardes			
	Item in rewarde geven to her maiestes players the xxiij <sup>th</sup> of Iune	xl s	
	Item in rewarde geven to the Erle of Sussex player		
	the v <sup>th</sup> of Iune Item geven in Reward to the Erle of worcitors Players	XX S.	30
	the xxxj of marche	XX S.	
	Item more in Reward to the lorde Borrowes players		
	the xxv <sup>th</sup> of August	XX S	
	Item more in rewarde to the lorde shandos players		35
	the xxij <sup>th</sup> of September	X S.	
	Item more in rewarde to a nother Company of his men t with lycens presently after saying yat thos that Cam bef		
	counterfetes & not the Lord Shandos men at mr Mayors		
	commandment	XX S	40

10

15

20

25

30

f 85v

Rewardes

Item in Rewarde geven to the waytes of the Cittie for ther sarvice & paynes taking the daye of ye [alteracion] 'Coronacion' of the Quenes maiestes Reyne & the day for the repulse of the Spanyardes xx s

Item for Cresettes that were carryed aboute with the waytes thos too nyghtes when they played at the Aldermens howses iij s iiij d

Register of Freemen NRO: 17.c f 4 col b (21 September 1591)

Arthurus Iackson Musitian non apprentice admissus est Ciuis xxj die Septembris Anno predicto

St George's Guild Accounts NRO: 8.f f 44 (Necessary Payments)

Item for v. elles of Sowtage for the dragon iij s ix d
Item for lathnayles for the dragon iij d

f 44v

Item to Rychard Herde paynter for paynting of the dragon iiij s
...

Item to the v waytes for their fee then due viij s iiij d

Necessarye paymentes

Item to the Standerd bearer for his fee

Item to the Dragon Bearer

ij s vj d

ij s

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 37 mb 4

Et in denarijs per dictum receptorem solutis et datis Petro Spratt et socijs suis musicis ciuitatis pro Laboribus suis die coronationis Regie die subvertionis Hispanorum et tempore Auditi pro duobus Annis finitis hoc Anno vt per dictam scedulam patet xxviij s. vj d

Regarda

40

35

# 1591-2

Assembly Minute Books V NRO: 16.c f 98 (24 February 1592)

. . .

Arthur Iackeson remitted xx s Wheareas Arthure Iackeson one of the waytes of this Cittie was appoynted to paye for his ffreedom xl s thisdaye vpon humble sute made to this assembly there is xx s remytted hym & the other xx s he payed here in open sembly to Tho Carman & Iamys grondy /

10

5

Chamberlains' Accounts X NRO: 18.a f 97v

Of Arture Iexson for the whole yeares ferme of the corner tenement parcell of the Suffregans tenementes & a pece of grounde with a stable parcell of the late ffryars graunted to Thomas Mody by Indentur from Mychaelmas for xxj<sup>ti</sup> yeares this beyng the (blank) yere of his terme and to paye yearly at our lady & Mychaelmas

20

lij s.

15

Suffregans Tenementes

...

Of (blank) Pytcher. for the whole yeares fferme of the tenement that was late in the fferme of Thomas holdernes holden at will paying therfor at our lady & Mychaelmas xiij s. iiij d

25

f 98

Of Thomas holdernes for the whole yeares ferme of one other Lyttell tenement parcell of thos tenementes and holden at will paying therfor at our lady and Michelmas xiij s. iiij d Of Peter Spratt for the whole yeares ferme of one of thes tenementes holden at will paying therfor at our lady and Mychaelmas xxxiij s iiij d

30

35

f 100v

. . . .

Item to Peter Spratt, Arthur Iackeson, Thomas knott Thomas holdernes & Leonarde Pytcher' for ther whole yeares wages beyng waytes for the Cittie at iij li. a pece xv li.

8 / Tho for Thomas, no brevigraph

ffees	and	wages
YY	ma b. or	

Item more to the same waytes for ther Lyveryes euery of them xl s

x li.

. . .

f 101

Item to Peter Pascall drummer for his ffee

xiij s. iiij d.

ffees and wages.

Item to Mr Robt yarham late Mayor for Rewardes by hym geven to mynstrelles and players in the tyme of his mayralte xls.

. . .

f 110

Armory

Item to Reve the drum maker for newe heading too
of the best drummes in ye Armory
Item for a new Lyne to brace one of thos drummes
Item for new hoopes at the heades & snares for the
drommes
Item for brases and poyntes for them
Item for the workemanshipp in trymmyng vpp of thos
ij drommes
Viij s.

. . .

f 110v (Armoury)

25

30

35

40

Item for makyng a new Trumpet of olde peces that had bene the waytes Instrumentes

VS.

...

Perambulacion

Payed to Robert Golthorpp the v<sup>th</sup> of Iune for the dynner of certeyne Aldermen the Chamblyns Councellors the olde and new ffeaste makers and diuerse others that ded ryde the perambulacion with the trumpiters charge & the waytes charge & the charge for one that ded ryde before to Laye open the waye as nede required

- - -

f 112v

...

Itm in Rewarde geven to the waytes of the Cittie for ther Servis

Done the Coronacion Daye & the daye of thanke geveyng

for the over throw of the Spanyardes

xx s.

Item for ther Cressettes and lightes to playe in the Streetes thos

Rewa	rdes &
other	paymentes

Ordynary paymentes

Suffregans tenementes

too nyghtes iii s iiii d Item to the trumpitor & drummer thos ij dayes iij s. iiij d Item in Rewarde geven by Mr Mayors commaundement to her 5 maiestes players the xxvijth of maye 1593 although they played not Item in Reward to the Erle of worcitors players the xv of Aprell by Mr Mayors commaundement. Although they played not 10 St George's Guild Accounts NRO: 8.f f 46 (Necessary Payments) Item to Richard herde for paynting the dragon And that long 15 to it VISVId f 47 20 Item to the v waytes for ther ffee then due viii s iiii d Item to the Standerd berer for his ffee ij s vi d Item to Nicholas Goodwyn for carryng aboute the Dragon ij s vj d 25 1592 - 3Chamberlains' Accounts X NRO: 18.a f 127 30 Of Thomas holdernes for the whole yeares fferme of one other lyttell tenement parcell of thos tenementes holden at will and paying therfor at our lady and Mychaelmas xiii s. iiii d. Of Peter Sprat for the whole yeares fferme of one of thos tenementes holden at will paying therfor at our lady & 35 Mychaelmas xxxiii s. iiii d f 130 40

Item to Peter Spratt, Arthur Iackeson, Thomas knott, Thomas holdernes, & Robert Pytcher for ther whole yeares wages xv li. beyng waytes for the Cittie at iij li. a pece

10

15

20

25

30

35

x li.

Item more to the same waytes for ther lyveryes euery of them xl s

ffees and wages ...

f 130v

Item to Peter Pascall the drummer for his whole yeares ffee xiij s. iiij d

ffees and wages

Item to Mr Thomas Gleane late Mayor for Rewardes by hym geven to Mynstrelles and players in the tyme of his Mayraltie xl s.

f 143v

Payed to Robert Golthorpp the ffyrste of Iune for the dynner of certen Aldermen the Chamberlyns councellers the olde & new ffeastemakers & diuerse others that ded ryde the perambulacion with ther trumpeters charge & the waytes Charge & the Charge of one that ded ryde to laye open the waye as nede requyred

iij li viij s. iiij d

Shoting of the Greate Gunes

perambulacion

Item to a trumpitor for sounding the trumpet that daye & for settings the ordynans into a yarde on the ffeaste even ij s vj d

Payed in Reward geven to the lorde admiralles players by mr mayors commandment xx s

f 144

Item in Rewarde to the wayte of the Cittie for ther service on the Coronacion daye & the daye after for the delyvery of the spanyardes 

XX s

Item for torches & Lynkes bought for the waytes for thos too nyghtes to playe aboute ye Cittie 

iii s iiii d

Rewardes

Item in Rewarde geven to a trumpiter for thos too dayes ij s vj d.

24 / ffeaste even: mayor's feast 32 / wayte for waytes

1	5	9	3	-4
-	~	1	~	

Chamberlains' Accounts X NRO: 18.2 f 155

Of Arthur Iackeson for the whole yeares ferme of the corner tenement parcell of the Suffragans tenementes and a pece of grounde with a Stable parcell of the gray fryers graunted by Indentur from Mychaelmas (blank) for xxjii yeares this beyng the (blank) yere of that terme & to paye at our Lady & Mychaelmas

lij s 10

5

## f 155v

Suffregans Tenementes

Of Thomas holdernes for the whole yeares ferme of one other lyttell tenement parcell of thos tenementes holden at will & paying therfor at our lady & Mychaelmas X11] S. Of Peter Sprat for the whole yeares ferme of one of thos tenementes holden at will paying therfor at our Lady xxxiii s iiii d and Mychaelmas

20

15

#### f 158

Item to Peter Spratt, Arthure Iackeson, Thomas knott, Thomas holdernes, and Robert Pytcher, for ther whole yeares wages beyng waytes for the Cittie at iij li. a pece xv li. Item more to the same waytes for ther lyveryes euery x li. of them xls

ffees and wages

® for iii quarter & no more

Item to Peter Pascall the Drummer for his whole yeares ffee XS.

30

25

f 158v

ffees and wages

Item to Mr Clement hyrne late Mayor for rewardes by hym geven to mynstrelles & players in the tyme of his mayraltie

xls. 35

f 169

Item to hendricke the ducheman for a payer of drome stickes

vj d.

40

Armory

10

d

## f 169v

Shoting of the greate ordinans the Coronacion Day	& the ffeast
Day.†	
Item to a Trumpeter '& dromer' that tyme	iij s. vj
***	

Item to the trumpeter and drommer at that tyme for ther paynes iij s. vj d

# f 171

Item in Rewarde to the waytes for ther service done on the Coronacion daye & the daye for the delyvery of the Spanyardes as in former yeares XX S 15 Item for lynkes for bothe thos nyghtes that they played aboute in s iii d. the Cittie Item in Rewarde geven the xviii daye of octobr to her maiestes players by Mr Mayors commaundement xls. Item in Rewarde geven by Mr Mayors to the Lorde shandos 20 players XS. Item in Rewarde geven the xxiii of Novembr by mr Mayors commaundement to the Lorde Morlyes players XX S. Item in Rewarde geven the xxx of Marche by mr mayors & his bretheren commaundement to the Lorde of worcitors XX S. 2.5 players Item more in Rewarde the xv of September by Mr mayor an his brotherens commaundement to the Erle of Darbyes Players xx s.

1594-5
Chamberlains' Accounts X NRO: 18.2
f 182

Of Arthur Iackeson for the whole yeares ferme of a corner tenement parcell of the Suffragans tenementes and a pece of grounde with a Stable parcell of the gray fryers graunted by Indentur from Mychaelmas for xxj<sup>ti</sup> yeares this being the (blank) yeare of that terme and to paye at our Lady & Mychaelmas lij s.

Suffragans Tenementes

Rewardes

40

30

35

1593-4

Chamberlains' Accounts X NRO: 18.2 f 155

Of Arthur Iackeson for the whole yeares ferme of the corner tenement parcell of the Suffragans tenementes and a pece of grounde with a Stable parcell of the gray fryers graunted by Indentur from Mychaelmas (blank) for xxi<sup>ti</sup> yeares this beyng the (blank) yere of that terme & to paye at our Lady & Mychaelmas

lij s 10

5

# f 155v

Suffregans Tenementes

Of Thomas holdernes for the whole yeares ferme of one other lyttell tenement parcell of thos tenementes holden at will & paying therfor at our lady & Mychaelmas XIII S. Of Peter Sprat for the whole yeares ferme of one of thos tenementes holden at will paying therfor at our Lady and Mychaelmas xxxiii s iiii d

20

15

## f 158

Item to Peter Spratt, Arthure Iackeson, Thomas knott, Thomas holdernes, and Robert Pytcher, for ther whole yeares wages beyng waytes for the Cittie at iii li. a pece xv li. Item more to the same waytes for ther lyveryes euery of them xls x li.

XS.

ffees and wages

for iii quarter & no more

Item to Peter Pascall the Drummer for his whole yeares ffee

30

35

25

# f 158v

ffees and wages

Item to Mr Clement hyrne late Mayor for rewardes by hym geven to mynstrelles & players in the tyme of his mayraltie

xIs.

#### f 169

Item to hendricke the ducheman for a payer of drome 40 vi d. stickes

Armory

#### f 169v

Shoting of the greate ordinans the Coronacion Day & the ffeast Day.†

Item to a Trumpeter '& dromer' that tyme iij s. vj d

...

Item to the trumpeter and drommer at that tyme for

Item to the trumpeter and drommer at that tyme for ther paynes iij s. vj d

# f 171

Item in Rewarde to the waytes for ther seruice done on the Coronacion daye & the daye for the delyvery of the Spanyardes XX S as in former yeares 15 Item for lynkes for bothe thos nyghtes that they played aboute iij s iiij d. the Cittie Item in Rewarde geven the xviii daye of octobr to her maiestes players by Mr Mayors commaundement xls. Item in Rewarde geven by Mr Mayors to the Lorde shandos 20 players XS. Item in Rewarde geven the xxiij of Novembr by mr Mayors commaundement to the Lorde Morlyes players XX S. Item in Rewarde geven the xxx of Marche by mr mayors & his bretheren commaundement to the Lorde of worcitors XX S. 25 players Item more in Rewarde the xv of September by Mr mayor an his brotherens commaundement to the Erle of Darbyes Players

# 1594-5 Chamberlains' Accounts X NRO: 18.a f 182

Of Arthur Iackeson for the whole yeares ferme of a corner tenement parcell of the Suffragans tenementes and a pece of grounde with a Stable parcell of the gray fryers graunted by Indentur from Mychaelmas for xxj<sup>ti</sup> yeares this being the (blank) yeare of that terme and to paye at our Lady & Mychaelmas lij s.

Suffragans Tenementes

Rewardes

40

30

35

# f 182v

Of Thomas holdernes for the whole yeres ferme of one other tenement parcell of thos tenementes holden at will & paying therfor at our Lady and Mychaelmas xiii s. iiii d Of Peter Sprat for the whole yeares ferme of one of thos tenementes holden at will paying therfor at our Lady & Mychaelmas xxxiij s. iiij d Of Thomas knott for the whole yeares ferme of one other of the same tenementes holden at will paying therfor at our lady & Mychaelmas xxxiii s. iiii d

f 185

15

20

5

10

Item to Peter sprat, Arthure Iackeson, Thomas knott, Thomas holdernes, and [Robert] , 'Leonard' Pytcher for ther whole yeares wages beyng waytes for the Cittie at iii li. a pece xv li. Item more to the same waytes for ther lyveryes euery of them xls x li

ffees and wages

# f 185v (Fees and Wages)

Item to Mr Christofer Some late Mayor for rewardes geven to 25 mynstrelles and players in the tyme of his Mayraltie xls.

# f 196

30

35

Item to a trumpeter & a drumer yos dayes 11 8 vi d Item for bere for them

Shoting of the greate ordnance the Coronacion day (.) the ffeast Daye† Item to a trumpiter that daye

ij s vj d.

# f 197v

perambulacion

40 xii d Item for a horse hyere for the trumpeter

10

15

20

25

30

35

40

# f 198v

#### Rewardes

Item in Rewarde geven to her maiestes players the xxv<sup>th</sup> of Iune by Mr Mayor command & ye Aldermen XXX S. Item in Rewarde to my lorde Mountegles players by the lyke commaundement ve xxxth of lune Item in Rewarde geven to the lorde bechehams payers by the lyke commaundement ve xth of April XX S.

f 199

Item in Rewarde geven to the waytes of the Cittie for ther sarvis at the Coronacion daye on the daye kepte for the repulse XX S. of the Spanyardes

Rewardes

Musicians.

Mayors' Court Books XII NRO: 16.2 p 909 (13 November 1594)

The same daye certeyne musicians whoe broughte Sir Arthure Heuinghams lettere to mr maior and his brethren wer demaunded how longe they had served him, And one of them confessed he was his Retayner & wore his liverye And the reste confessed they wer reteyned with him but yesterday being the xij of this moneth

p 910 (16 November 1594)

Thomas Belte de Ciuitate Norwici musisian Recognauit se debere domine x li. levare De terris tenementis bonis Catallis terris & tenementis ad vsum domine Regine cum condicione sequenti That is the sayde Thomas Belte shall within xiiii dayes next ensuying with his wife Childerne & seruant departe and no more to dwell in this Cittie nor yet wythin the liberties of yis Cittie That then this recongnit tobe voyde Alioquin &c 'Thomas belt'

Thomas Belte to Depart the Cittie

> 1596-7 Chamberlains' Accounts X NRO: 18.2 ff 208v-9

Of Arthure Iackson for the whole years ferme of a corner

30 / levare for levari

Suffragans tenementes

tenemente parcell of the suffragans tenementes & A pece of grounde with a stable parcell of the graye ffryers graunted by Indenture from Mychaelmas (blank) for xxj yeares this beinge (blank) yeare of that terme & to paye at our Ladye & Mychaelmas lij s.	
Of [R] Leonarde Pytchard for the whole yeres ferme of one of the tenementes holden at will payinge at our Ladye & Mychaelmas xiij s iiij d	
Of Thomas Holdernes for the yeres ferme of one other tenemente holden at will & paye as aboue xiij s iiij d l Of Peter Spratt for the whole yeres ferme of one other other of those tenementes holden at will payinge at our Ladye &	1
Mychaelmas  Of Thomas knott for the whole yers ferme of one other of the same tenementes holden at will & paye at our Ladie & mychaelmas  [this] 'here' is to be abated 'iij s iiij d' for that this accoumptant	1:
hath not received [any p()] more then xxx s of knotes howse	20
f 210v	
Item to Peter Spratt Arthure Iaxson Thomas Knott Thomas Holdernes & Leonard Pytcher for theire whole yeares wages waytes for the Cittie at iij li. eche of them xv li.  Item to the same waytes for their lyveries euery of them xl s x li.	25
	30
f 211	
Item to him more for rewardes gyven to musycions xls.	
f 217v	3.5
Payde to the lord Shandoes players the 27 <sup>th</sup> of december 1596 x s.  Item to the lorde Burrowe his men 13 <sup>th</sup> of Aprill vppon	

Rewardes & other ... paymentes

commaundement

ffees and wages

ffees & wages

X S. 40

Item to knott the wayte for charges he was at when he went out of his howse allowed him by my counsell xl s.

. . .

f 218

Rewardes and paymentes

Players

Item to Reve the Trumpettor to mende one of the waytes instrumentes ij s vj d

10

Mayors' Court Books XIII NRO: 16.a p 110 (4 December 1596)

5

This 'daye' lycence & leave was graunted by this courte to the Lords whilloughby & Bewchampe there players to playe within this Cittie vntill wensdaye next behauinge them selves well & Kepinge mete & convenient howers /

15

. . .

p 148 (2 July 1597) (Players)

20

This daye lycens ys graunted to the Lord of Huntington his players to playe one daye & not vppon the Saboath daye

25

Dean and Chapter Minute Book I NRO: R229A f 123v (9 December 1596)

The sayd daye and place the sayd deane and chapter dyd allowe x s to the waytes of the cytye at christmas.

30

1597-8

Assembly Minute Books V NRO: 16.c f 184 (24 February 1598)

35

40

...

This daye Iohn Reve of this Cittie Grocer made his humble peticione to this Assemblye that he may be the Trumpeter for the said Cittie & to have a yearlye ffee for his [s(..)d] paynes to be taken therein, & also that he maye have the amendinge keepinge & Repayringe the drumes & Trumpettes belonginge to this Cittie to be kepte in good order fytt & alwayes in redines for martiall affayres at his Costes & charges vppon Reedinge of which said

A yerlye ffee of xl s graunted to Iohn Reve /

officio cum x s Petro Spratt et socijs' iii li. 1598-9 Chamberlains' Accounts X NRO: 18.2 5 ff 253v-4 Of Arthure Iaxon for the whole yeares fearme of a Corner Tenemente parcell of the Suffragans Tenementes & a peece of ground with a Stable parcell of the gray ffryers graunted by 10 Indenture from Mychaelmas (blank) for xxitie yeares this beinge the (blank) yeare of that tearme & to pay at our Ladye & Mychaelmas lij s. Suffragans Tenementes Of Thomas Holdernes for the whole yeares fearme of one other 15 Tenemente houlden at will & pay as aboue xiii s iiii d1 Of Peter Spratt for the whole yeares fearme of one other of those Tenementes houlden at will payinge at our Lady & Mychalmas xxxiii s iiii d 20 f 256<sup>th</sup> (Fees and Wages) Item to him moore for rewardes given to musicians xls. Item to John Reve Trumpetor for the Cittie for his fee xls. 25 f 256v Item to Peter Spratt Arthure Iaxon Thomas knott Thomas 30 Holdernes and Leonard Pitcher waytes for the Cittie for theire whole yeares at iij li. eche of them xv li. Item to the same waytes for theire Liveryes euery of x li. them xls 35 ffees and wages. f 260v ...and for wyne & for the waytes dynners & others that did attende & for horsse hyre v li. xiij s viij d 40

1 / that dayes: perambulation day

Item to the waytes for that dayes attendaunce VIS. Rewardes and other paymentes Mayors' Court Books XIII NRO: 16.a p 310 (11 April 1599) 5 This daye the Earle of Penbroke his players haue lycens to vse Players lycensed theire facultie two dayes and two nightes and [not] to vse same after nyne of the Clocke on eyther nighte / 10 p 349 (15 August 1599) This daye Robert Ludkin of this Cittie Skynner ys appoynted to Ludkin appoynted the be one of the drummers for this Cittie and ys not at any tyme 15 Cittie drummer hereafter to be imployed to serue in any other place but only for the Cittie / Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 41 20 mb 6d Et in denarijs solutis ... et Petro Spratt et socijs suis musicis Regarda ciuitatis Norwici pro oblacionibus suis x s... 25 1599-1600 Chamberlains' Accounts X NRO: 18.a f 271 30 Off Arthure Iackson for the whole yeres ferme of a Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & a pece of ground with a stable parcell of the graye ffryers graunted by Indenture from Michaelmas (blank) for xxj yeres this being the yere of yat terme paieing at our Lady & Michaelmas lij s 35 Suffragans Tenementes Off Thomas Houldernesse for the whole yeres ferme of th'other tenement, houlden at will paieing yerelie as aboueseid xiij s iiij d Off Peter Spratt for the whole yeres ferme of an other of those Tenementes houlden att will paieing at our Ladie 40 & Michaelmas XXXIII S IIII d

34 / the vere: caret indicates year number omitted

#### f 273

FFARE	and	Wages
11662	and	MATRCZ

Item to Peter Spratt Arthure Iaxson Thomas knott Thomas Holdernesse and leonard Pitcher waytes for the Cittie for the whole yeres at iii li. each of them xv li. Item to the same waytes for their Liueryes euerie of them xls x li.

f 273v

10

15

20

25

30

35

5

# ffees and Wages

Item to him for rewardes given to Musitians xl s Item to Reve trumpeter for the Cittie for his whole yeres ffee xl s

#### f 277v

Item to Reve the Trumpeter for mending of the waytes instrumentes as by his bill appereth xsvd

Payement by Bylls

# f 278v

Payde to Robert Galthorpe for the Diett of iiijxx & v persons that roade the Circuit the Cittie the daie appointed & for the waytes Dinners & others that ded attend & for horsse vi li. ix s v d Item to the waightes for that Daies attendance VI S

Rewardes & other paiementes

## f 279

Item to Edward wright for ij Daies videlicet the Commocion Daie & the Daie kept for the Spaniardes & for one to attend him xij s & breade & beere xiiij d to Cappon for those twoe Daies ij s & to the waytes for their Attendance for those ij Daies xx s & for Lightes ij s vj d xxxvij s viij d

Rewardes and paiementes

Mayors' Court Books XIII NRO: 16.a p 418\* (8 March 1600)

40

xl s giuen to Kempe /

It ys this day Ordered by Mr Mayor and Courte that xl s be given

to (blank) Kempe the Lord Chamberleyne his seruante /

p 433 (19 April 1600)

p 479\* (12 July 1600)

5

10

Players /

This day lycens ys given to the Lord Crumwell his seruantes to playe on Monday next./

a straunge beast showen

This day Iohn wheately of London wever did shewe a Lycens made by Edmond Tylney esquire Master of the Revells for the shewinge of a beast called A Basehooke./

15

p 486 (2 August 1600)

Players to playe /

This day the Quenes maiestes players made peticion to haue leaue to playe for iiij or dayes [which was graunted] so that they play not on the saboth daye /

p 489 (9 August 1600)

25

20

Rogers to departe.

This daye Richard Rogers Ballattsinger ys commaunded to departe this Cittie & liberties thereof and yf he be founded here after Satterday next then to be whipped out of the Cittie /

30

p 498 (13 September 1600)

Widdowe Drve

The Wyddowe Drye this day brought to mr mayor a wrighting from Richard Rogers a ballett synger that he myght haue leave to marrye the said widdowe / mr mayor answered he hadd nothing to doe with making of marriages but willed hir to follow hir husbonde & that neyther of them after marriage shall tarry in Norwiche / he being no better then a rogishe vagrante

35

40

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 42

Et in Denarijs solutis Petro Spratt et socijs suis musicis

mb 6d

NORWICH 1599-1600 ciuitatis hoc Anno XS. Regarda 1600-1 Assembly Minute Books V NRO: 16.c 5 f 245v (27 March 1601) Spratts Lease A Draught of a Leasse made to Peter Spratt of a Tenement to be ingressed parcell of the Suffragans Howses this Daie Read to be ingrossed against the next assemblie / 10 Chamberlains' Accounts X NRO: 18.2 f 288 15 Off Arthure Iackson for the whole yeares fearme of a Corner Tenemente parcell of the Suffragans Tenementes & a peece of grounde with a Stable parcell of the graye ffryers graunted by Indenture from Mychaelmas (blank) for xxi tie yeares this beinge the (blank) yeare of that tearme & to paye at our 20 Ladye & Mychaelmas Lij s f 288v Suffragans Tenementes./ Off Thomas Holdernesse for the whole yeares fearme of an other 25 Tenemente there houlden at will & payinge yearly as aboue xiii s iiii d Off Peter Spratt for the whole yeares fearme of an other Tenemente Letten to him by Indenture from the feast of th'annunciacion of our Ladye 1602 for xviij ten yeares this 30 beinge the first yeare of his tearm & to paye yearelye at xxxiii s iiii d Mychaelmas & our Ladye 35 f 291

> Item to Peter Spratt Arthur Iackson Thomas knott Thomas Houldernesse and Leonard Pitcher waytes for the Cittie for there whole yeares fee at iij li. each of them

Item to the said waytes for there Liveries euery of them xl s x li.

xv li.

40

ffees and wages

Item to Reve the Trumpetor for the cittie for his whole

yeares fee

xl s

f 297v

5

Paide to Robert Galthropp for the dyett of them that wente the perambulacion at the daye appoynted vij li iiij s Item to the waytes for there paines & for there horsse heyre x s.

Rewardes & other ... paymentes

10

f 298\* (Rewards and Other Payments)

T

Item to Edward wright for ij daies videlicet the Commocion daye and the daye kept for the ouerthrowe of the Spaniardes & for one to attende him xiij s iiij d for bread & Beare xiiij d to Capon for those two dayes ij s and to the waytes for there attendaunce those two dayes xx s and for there Lightes ij s vj d in all xxxviij s viij d

20

15

Mayors' Court Books XIII NRO: 16.a p 576 (2 May 1601)

20

players leaue

This daie the Earle of Huntington his Players and men were sutors to haue leave to plaie Mondaie tuisdaie and vpon their good demeanor on Wedsondaie also /

25

- - -

p 581 (13 May 1601)

30

Leaue to Players

players to haue

leaue

This daie the Earle of Hertfords seruantes & plaiers were sutors to have leave to plaie in Norwich & it was graunted them for iij daies /

35

p 596 (17 June 1601)

whereas my lord of Hertfordes players were suters to have leave to plaie at the signe of the whight horsse in Tomelland but for this daie, it is ordered that no players or playes be made or vsed in the seid house either now or hereafter /

40

Regist	ter of	Freemen	NRO: 17.c
f 112	col a	(13 March	1601)

Robertus Ludkyn Skynner Apprentice Thome Harman admissus erat Ciuis xiijo die marcij Anno Regine Elizabeth xliijo

5

10

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 43 mb 7

Regarda

Et in denarijs ... similiter solutis Petro Spratt et Socijs suis musicis hoc Anno

XIS

1601 - 2Chamberlains' Accounts X NRO: 18.2 f 308

15

20

25

30

35

40

Of Arthure Iaxson for the whole yeares ferme of a corner tenemente parcell of the Suffragans tenementes & a pece of grounde with a stable parcell of the gray ffryers graunted by Indenture from Michaelmas (blank) for xxi yeares this beinge the (blank) yeare[s] of his terme & to paye at our Ladie & Michaelmas

lij s

Suffragans tenementes

f 308v

Suffragans Tenementes Of Thomas Holdernes for the whole yeres ferme of an other tenemente holden at will paying yerely as before xiii s iiji d Of Peter Spratt for the whole yeares ferme of an other tenemente letten to him by Indenture from the feast of the Anunciacion of our Ladie 1601 for xviij<sup>en</sup> yeares this being the second yeare of his terme & to paye yerely at Michaelmas xxxiij s iiij d & our Ladie

f 310

ffees and wages

Item to Peter Spratt, Arthure Iaxson, Thomas Knott Thomas Holdernes & Leonard Pytcher waightes for the cyttie for the whole yeares fee at iij li. eche of them xv. li.

Item to the said waightes for their lyveries euery of them xls.

f 310v

ffees and wages

Item to Reve Trumpeter for the Cittie for his whole xls. veares ffee

f 312

10

Christe Church /

Paide for xxv<sup>tie</sup> yardes of newe Mattes & one short matte for the maiors officers v s ij d & to Peter Sandlyne for his paynes iiij d vsvid in all

15

ff 314-14v

Paimentes by warrant & comaundes

Item to mr major that he gaue to the Earle of Huntingtons servantes xx s to the Earle of Lyncoln his servantes xx s to the Quenes Trumpeters xv s And to wharloe for mendinge the Citties plate iii s in all lviij sl Item paid the iiii<sup>th</sup> of Iune by mr maior his Comaundment vnto her maiestes men for a benevolence xls. Item payd to the Carryer for a letter sent to mr Alcock

about the Earle of Darbys men the xth of Iune 1602

Paimentes by warrant & comaundmentes

f 315

30

35

20

25

XS

Paide to the wyddow Galthropp for the dyett at the perambulacion vij li. ix s vi d Item to the waightes for their attendance yat daye & their horsse hier ix s viii d

Rewardes & other paymentes

Item for ij dayes to him viz. the Commocion daye & the daye kept for the overthrowe of the Spannyardes & for one to attend him xiii s for settinge out the auncyent & bread & beare xxxix s ii d

ij s & for helpe to carry the peces out & inne xx d to the waightes for their attendance ij dayes xx s and for their lightes ij s vj d xxxix s ij d	
Mayors' Court Books XIII NRO: 16.2 p 642* (2 December 1601)	5
This A'daye' Brunt ffynche vsher vnto Iohn Cooke Master of defence hath Leave to playe his prise within this Cittie soe as theire be noe misorder vsed /	10
p 663 (27 February 1602)	
This day ys graunted to the Earle of Darbye his seruantes to shewe theire deuises & sportes /	15
p 690 (10 June 1602) (Players)	
It ys this daye ordered & agreed vppon that yf therle of Darby his players shall playe in this Cittie contrary to Mr Maiors Commaundment then they shalbe committed to prison /	20
Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 44 mb 7	25
Et in denarijs similiter solutis Petro Spratt et alijs suis socijs	
	30
1602-3 Assembly Minute Books V NRO: 16.c f 285v* (9 August 1603)	
Notwithstandinge the vnruly multitude not regardinge his highnes proclamacions nor magistrates commaundment nor the contagious disease of the plague nor contented with iij or iiij or	35
nightes shewes sportes and metinges contynewinge for the most part of the afternones and nightes whereby greate multitudes were gathered together aswell of those of out of syck howses as others & thereby the plague muche increased	40
	waightes for their attendance ij dayes xx s and for their lightes ij s vj d xxxix s ij d xxxix s

10

15

20

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a

Of Arthure Iackson for the whole yeares fearme of a Corner Tenemente parcell of the Suffragans Tenemente & a peece of ground with a stable parcell of the graye ffryers graunted by Indenture from Mychaelmas 1595 for xxj tie yeares this beinge the viiite yeare of that tearme to paye at our Ladye Lij s & mychaelmas

Suffragans Tenementes

f 8v

Of Leonard Pytcher for the whole yeares tearme of one other of the Tenementes houlden at will & paye yearely at our Ladye & Mychaelmas

xiii s iiii d.

Suffragans Tenementes Of Thomas holdernes for the whole yeares fearme of an other Tenemente holden at will payinge yearely as before xiii s iiii d Of Peter Spratt for the whole yeares fearme of an other Tenemente Letten to him by Indenture from the feast of thannunciacion of our Ladye 1601 for xviijth yeares this beinge the third yeare of his tearme & to paye yearely at our Ladye & Mychaelmas xxxiij s iiij d

25

30

35

40

f 10v

Item to Peter Spratt Arthure Iaxon Thomas knott Thomas Holdernes & Leonard Pytcher weightes for the Cittie for there whole yeares fee at iii s each of them xv li. Item to the said waightes for there Liveries euery of them xls x li.

fees and wages

Item to Reve Trumpetor for the Cittie for his fee for iii quarters of a Yeare XXX S.

f 14

Item to the Lord Evers seruauntes the 3 of Iune 1603 given by Mr Maiors commaundement XX S. Item to the Earle of Huntingtons servauntes by Commaundment

Paymentes by warrantes & Commaundment from Mr Major the 4 of June 1603

XX S

f 15v

Rewardes & other paymentes

Item to him for two dayes videlicet the Commocion daye & the daye kept for thankes givinge for the overthrowe of the Spaniardes & for one to attend him & for carryinge the peeces out & in & for settinge out the ancientes & one to attend them for those two dayes & for bread & Beere xvii s viii d Item to the waites for there attendaunce those two dayes & for there lightes xxij s vi d

f 16 (Rewards and Other Payments)

15

10

5

Item to the waites for there attendaunce those two dayes

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 45 mb 6d

20

Et in denarijs solutis Petro Spratt et alijs suis socijs musicis pro le Offeringes XS.

25

1603 - 4

f 26v

Assembly Minute Books V NRO: 16.c f 291 (10 February 1604)

30

This daye Lycence graunted to Peter Spratt to assigne over his terme of A certen tenemente which he hath of this Cittie by lease /

Peter Spratt

Regarda

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a

35

Of Arthur Iaxson for the whole yeares fearme of A Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & A pece of

6 / him: Edward Wright

17 / two dayes: proclamation of James and Gowne's conspiracy

	ground with A stable parcell of the gray ffriers graunted by Indenture from Michaelmas 1595 for xxj <sup>tie</sup> yeares this being the ix <sup>th</sup> yeare of that tearme to pay at our Lady & Michaelmas	e : lij s	
Suffragans Tenementes /	Of Leonard Pytcher for the whole yeares fearme of one other of the Tenementes houlden at will and pay yearely at our La & Michaelmas	er ady s iiij d	ž
	Of Thomas Houldernes for the whole yeares fearme of an ot Tenement houlden at will payenge at our Lady & Michaelmas xiij s Of Peter Spratt for the whole yeares fearme of an other Tenement from the feast of thannuncyacyon of our Lady 16 for xviij yeares this beinge the ffourth yeare xxxiij s	s iiij d 601	10
			15
	Item to Peter Spratt, Arthur Iaxon Thomas knott Thomas Howldernes & Leonard Pytcher waightes for the Citty for the whole yeares fee at iij li. euery of them Item to the seid waightes for their Liveries euery of them xl s in all	xv li. x li.	20
ffees and wages /	f 32* (Armoury Charges)		25
	Item to the waightes for their paynes the xxiiij <sup>th</sup> Day of Mai 1603 beinge the Coronacion Day of his Maiestie  f 32v	rch xx s	30
	Item the Thred Day of May 1604 to the Earle of Huntington		

Paimentes by warrantes & Commaund

> servantes for A reward gyven to them xx s & the xv<sup>th</sup> of May 1604 to the Lord Chandois servantes xij s And to the Lord Vries servantes the third of Iune 1604 xx s All at mr Maiors Commaund lij s

f 34 40

Item to the waightes for their attendance at the perambulacion

NORWICH 1603-4 & for their horse hyer XS Rewardes & other paymentes Mayors' Court Books XIV NRO: 16.a f 44 (20 June 1604) 5 This daye Thomas Salter ys appoynted one of the waytes for this cittie in the place & steede of Thomas Knotte & Peter Spratt the Thomas Salteres Peter Spratt younger appoynted one other of the said Company of waites in lunter waites the place & steede of Peter Spratt thelder his father 10 Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 46 mb 11d 15 Et in denarijs per dictum Computantem similiter solutis Petro Regarda Spratt et alijs suis socijs Musicis pro eorum oblacionibus x s ... 1604-5 20 Chamberlains' Accounts XI NRO: 18,2 f 47\* Of Arthure Iaxon for the whole yeares fearme of A Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & A pece of 25 ground with a stable parcell of the Gray ffryers graunted by Indenture from Michaelmas 1595 for xxitie yeares this beinge the Tenth yeare of that tearme to pay at our Lady & Michaelmas lijs Suffragans Tenementes Of Leonard Pytcher for the whole yeares fearme of one other 30 of the Tenementes holden at will & pay yerely at our Lady & Michaelmas xiii s iiii d Of Thomas Houldernes for the whole yeares fearme of an other Tenement holden at will payenge at our Lady & 35 xiii s iiii d Mychaelmas Of , 'Iohn Hoath' [Peter Spratt] for the whole yeres ferme of an

other Tenement from the feast of the Annunciacion of our Lady 1601 for xviij yeares this beinge the ffyfth

yeare

xxxiii s iiii d

40

f 49

	Item to Arthure Iaxon Leonard Pytcher Thomas Houldernes Peter Spratt & (blank) wayghtes for the Cytty for their whole	
	yeares fee at iij li. each of them	li. 5
	Item to the same waightes for their Lyveryes to euery of them	
		li.
ffees and wages		
tices and wages		
	f 50v	10
Guyldhall		
daylonan	Item to Pytcher for soundynge of diuerse proclamacions	
	this yeare iij	S
	***	
		15
	f 53	
Armorie Charges		
	Item to the waightes for their paynes that Day xx s for	
	ffyerworke at Mr Mayors gates ij s vj d xxij s vj	d
		20
	f 54	
Paimentes by warrantes &	Item the viij of Aprill 1604 to the Duke of Lenox his servantes	
Command	for A benevolence by Comaund from Mr Mayor xx o	S 25
	Item to the Lord Shandoyes servantes for a benevolence	
	from Mr Mayor xx	S
	***	
	f 54v	2.0
	1314	30
Paymentes by	Item to the Earle of Harford his servantes by Comand from	
warrant &	mr Mayor xx	S
command		
		35
	C # # / 72 2 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	33

f 55 (Perambulation Day)

Item to the Waites for the attendance that day & for their horses x s

Rewardes & other paymentes

18 / that Day: Coronation Day

a child sent to

Lyn by passe

Mynstrell

126	NORWICH 1604-5	
	f 55v (Rewards and Other Payments)	
	Item for the amendinge of Peter Sprattes Sackbote as by A bill apper v s vj d	5
	Mayors' Court Books XIV NRO: 16.a f 94 (13 July 1605)	
vagraunt whipped /	Iohn Balsomme of Kynges Lynne fydler taken vagrant and Roginge within this Citty was this daye whipped at the poste and sent to Lynne by pasporte /	10
	1605-6 Mayors' Court Books XIV NRO: 16.2 f 105v (5 October 1605)	15
The Kinges warrant to shewe Babonnes /	This Day Iohn watson Ironmonger brought the kynges maiesties warrant graunted to Roger Lawrence & the deputacion to the seid watson to shewe two beastes called Babonnes /	20
	f 106v (12 October 1605)	
Iobn Mondford whipped /	Iohn Mundford apprentice with Leonard Pytcher this day whipped in the Chamber for runnynge away & absentinge himselfe from his masters service /	25
		30
	f 110v (16 November 1605)	
Wilham Nynges his wife not to sell ballettes	William Nynges his wyfe was Commaunded that neyther he nor his wife shall singe nor sell any Ballettes within this Cytty after this day vpon payne of whippynge /	35
	f 144 (16 August 1606)	
Iobn Balsham	A pasport this day made to Iohn Balsham A child of thage of vj yeares & sent to his father Iohn Balsham of kynges Lynne	40

10

15

20

25

35

40

### 1606-7

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a f 66v

Of Arthur Iaxon for the whole yeares fearme of A Corner tenement parcell of the Suffragans Tenementes and A peece of ground with A [Shudd] stable parcell of the gray ffryers graunted to him by Indenture from Michaelmas 1595 for xxj<sup>tie</sup> yeares this beinge the xij<sup>th</sup> yeare of his tearme and to pay at our Lady & Michaelmas

Suffragannes Tenementes

Of Leonard Pytcher for the whole yeares fearme of an other the Tenementes houlden at will & pay yearely at our Lady & Michaelmas xiii s iiii d

Of Thomas Howldernes for the whole yeares fearme of an other Tenement holden at will & pay at our Lady & Michaelmas xiij s iiij d

f 69

Item to Arthure Iaxon Leonard Pytcher Thomas Houldernes
Peter Spratt & Thomas Salter waytes for the Cytty for their
whole yeares fee at iij li. eche of them xv li.
Item to the same wayetes for the Lyveris euery of them xl s x li.

Fees and wages

f 70

Guildehalle

Item to Pytcher for soundinge of six proclamacions

Vj S 30

f 72

Item payd the xvij<sup>th</sup> of September 1606 beinge A musteringe day to two Drummes and two fyfes at ij s per day eyther of them viij s...

Armory chardge / ...

...to the waytes for their paynes & for lyghtes xx s in all

39 / to the waytes: on Coronation Day

	To the waytes for their paynes xx s in all	
	f 72v (Armoury Charge)	
	To the waytes for their paynes that day x s in all	5
	f 76	
Paymentes in generall	to the wayetes for them selues & their horse hyer xj s viij d	10
	Mayors' Court Books XIV NRO: 16.2 f 170v (15 April 1607)	15
Iobn Knyuet	Iohn Knyvett of Aye A Ballet synger ys comaunded to depart the Cytty presently And yf he be found here after Satterday next Then to be whipped /	20
and William Cockes to departe /	f 171 (18 April 1607)	20
Mody a wayte /	Thomas Modye is this daye allowed to be one of the waytes of this Cittie in the place of Thomas Salter /	25
	1607-8 Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.2 f 78 (Inventory of City Goods)	30
Store in the Inward Armory	Item two Post hornes Item one ould Trumpett	
	Item ffyve brasen ffiffes	35
Store in the	f 78v	
Inward Armory	Item two Drummes with fringe /	40
	1 / To the waytes: on Coronation Day 6 / that day: Gowrie's conspiracy 11 / to the wayetes: on perambulation day 17 / Aye: presumably Eye in Suffolk	

xv li.

x li.

	NORWICH 1607-8		129
In the owtward Armory	Item two ould decayed Drummes		
	Item two endes of ould brasse Trumpettes		
	6.70		
Store in the	f 79		
owtward Armory	Item Twelue payer of Drumme stickes /		
			10
Store in the	f 79v		
workinge chamber	Item ffyve Drummes		
			1 4
	f 102v		15
	Of Arthure Iaxon for the whole yeares fearme of A Cor Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & A pe of ground with A stable parcell of the Gray ffryers gran to him by Indenture from Michaelmas 1595 for xxj <sup>tie</sup> y this beinge the xiij <sup>th</sup> yeare of his terme & to pay at our Lady & Michaelmas	ece ted	20
Suffragans		,	
Tenements	f 103		2:
	Of Leonard Pytcher for the whole yeares fearme of an other Tenement holden at will & pay yearely at our Lac & Michaelmas	dy xiij s iiij d	30
		Anj 5 mj d	3(
	Of Thomas Holdernes for the whole yeares fearme of an other Tenement holden at will and pay at our Lady &	ו	
	Michaelmas	xiij s iiij d	
			3
	f 105v		
Fees and wages /			

Item to Arthure Iaxon Leonard Pytcher Thomas Holdernes Peter Spratt & Thomas Modye waytes for the Cytty for their

Item to the same waytes to euery of them for their Liveries xls

whole yeares fee at iij li. ech of them in all

in all

#### f 106

Fees and wages

Item to Mr Mayor for rewardes gyven to Musysians

xls

\* \* \*

f 107

Guildhall ...t

...to Pytcher for soundynge of diuerse proclamacions this yeare vj s...

10

5

f 108v

Armory charges

Item for the newe headynge of ij Drummes and amendinge of two other and newe brasynge of them xij s

ijs <sub>15</sub>

Paymentes by warrant and command

f 110v

Item the iiij<sup>th</sup> of Iune 1608 which was given by mr Mayor to A noble man his servantes xx s & to A Company of other players xxx s in all

20

Item the xxvj<sup>th</sup> of Iuly 1608 which was gyven vnto the servantes of the Lord Evers President of yorke xx s

25

...

Paymentes by warrant and command f 111

Item the xxiij<sup>th</sup> of November 1608 for Instrumentes for the weites by warrant viij li. vj s vj d

30

f 111v

35

Charges of the Armory ...to the waytes for that dayes attendance xx s in all ...paid to the waytes for their attendance xx s. ...paid to the waytes x s in all

36 / that dayes: Percy confederacy 37 / for their attendance: on Coronation Day 38 / to the waytes: on day of deliverance from Gowrie's conspiracy

10

20

25

30

35

40

f 112 (Perambulation Day)

...to the waytes & for their horses xj s viij d ...

Payments in generall

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 49 mb 7d

...

Regarda Et in denarijs solutis ... ad Spratt alijsque musicis Ciuitatis
Norwici x s....

1608-9

Assembly Minute Books V NRO: 16.c f 381 (12 April 1609)

81 (12 April 1609)

Spratt his graunte

This daye by thole assembly is graunted to Peter Spratt thelder one annuytie of iiij li. to be payd him quarterly during his naturall lyef / the fyrst payment to beginne at Midsomer next /

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a f 123

...

Of Arthure Iaxon for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & a peece of grounde with a stabell parcell of the Grayfryers graunted to him by Indenture from Michaelmas 1595 for xxj<sup>ti</sup> yeares this being the xiiij<sup>en</sup> yeare of his tearme to pay at our Lady and Michaelmas

Suffragans Tenementes

Of Leonard Pitcher for the whole yeares fearme of an other Tenement holden at will and pay at our Lady and Michaelmas xiii s iiii d

inchaelmas xiij s iiij d

f 123v

Of Thomas Houldernes for the whole yeares fearme of an other Tenement holden at will and pay at our Lady & michaelmas xiij s iiij d

Suffragans Tenementes

	f 126		
fees and wages	Item to Arthure Iaxon Leonard Pitcher Thomas Houldernes P Spratt and Thomas Moody waytes for the Citty for their who yeares fee at iij li. a peece  Item to the same waytes to euery of them for their liveryes x in all	le xv li.	
	f 130v		1
Armory	Item to the waytes for their attendance vppon the v <sup>th</sup> of November 1608  Item for the like vppon the Coronation day  Item to the said waytes vppon the v <sup>th</sup> of August 1609 at the Commandement of mr Mayor	XX S XX S	1
Perambilacion	Item to the waytes for the hyer of v horses Item given them for their paynes	v s vj s	2
rerambiladon	f 132		
Payments in generall	Item to Pitcher for sounding of viij proclamations this yeare	viij s	2
Payments in generall	f 132v  Item to Peter Spratt for halfe a yeares pencion given him by Citty ended at Mychaelmas 1609	the xl s	3
Payments by warrant	Item paid vnto Sir Iohn Pettus knight mayor of the said Citt which was given vnto the Lord of Lyncolnes men by warrant Item more given vnto the Lord of Sussex men by warrant	y xx s. xx s	3

Mayors' Court Books XIV NRO: 16.2 f 226v (12 November 1608)

Item bought for the weightes of this Cittie and now delyuerd to them, three hooboys, where ij contertenors and a treble / vj li.

Item A tenor cornett xl s Item iiij or treble buckelles iiij s / Item

40

for the chest & packinge & other charges ij s vj d / in all viij li. vj s vj d

. . .

f 229v (24 December 1608)

5

Iaques Babell /

Iaques Babell A ffrenchman did shewe A lycense from Lords of the Counsell to play vppon A Roape and other activities dated in Aprill 1607 /

10

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 50 mb 6d

Et in denarijs solutis diuersis musicis Norwici vocatis the waightes x s ...

15

Regarda

1609-10

Assembly Minute Books V NRO: 16.c f 390 (15 January 1610)

20

whereas there was heretofore graunted to Peter Spratt an annuytie of iiij li. payeable quarterly by even porcions to the said Peter And whereas the said Peter dyed of late a little before the ende of a quarter fully expired. It is agreed neuertheles that his wiffe shall enjoye & be paid xx s for the said quarter /

25

The widdowe

Sprat

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a f 145

30

. . .

Of Arthure Iaxon for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and a peece of ground with a stable parcell of the Gray ffryers graunted to him by Indenture from mychaelmas 1595 for xxj<sup>ti</sup> yeares this being the xv<sup>th</sup> yeare of his tearme to pay at our Lady and Mychaelmas

35

Suffragans Tenements

Of Leonard Pitcher [s] for the whole yeares fearme of an other Tenement holden at will and pay at our Lady and mychaelmas xiij s iiij d

40

lij s

. . .

#### f 145v

Of Thomas Houldernes for the whole yeares fearme of an other Tenemente houlden at will and pay at our Lady & Michaelmas xiii s iiii d

5

10

15

20

25

30

35

xl s

Suffragans Tenementes

f 148

Item to Arthur Iaxon Leonard Pitcher Thomas Houldernes Peter Spratt and Thomas Moody waytes of the Citty for their whole yeares ffee at iii li. a peece xv li. Item to the same waytes to euery of them for their liveries xl s in all x li.

fees and wages

f 148v

fees and wages

Item to Sir Thomas Hyrne late mayor for rewardes given to musitians

f 151 (Payments by Warrant)

Item paid Pitcher for thre proclamacions the ixth of September 1609 [one] for the kings dere, the xxijth of September 1609 for adjourning the terme, and the xxvj of September for proroging the parlament 111 S. Item more paid Pitcher for sounding of seaven proclamacions VII S

ff 151v-2

Item paid vnto the Quenes players the xvth of October 1609 by warrant XXX S Item paid the third of May 1610 vnto the lord Abnes his men xl s and vnto the Lord Bartletts men xx s in regard that they should not play, by warrant I iii li. Item paid the xvth of August 1610 vnto the Shandoffes men in 40 regard that they did not play as by warrant Item paid vnto the Lord Evers his men the xxth of October 1610 for the like as by warrant XX S

payments by warrant

	Item paid vnto the Lord Abonye his men the 18 <sup>th</sup> of Aprill 1611 for the like as by warrant Item to my Lord Mountegle his men the 27 <sup>th</sup> of Aprill for the like as by warrant	xx s	
	1610-11 Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.2		
	f 164 Of Arthur Iaxon for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and a peece	of	1
Suffragans Tenementes	grounde with a stable parcell of the gray ffryers graunted to by Indenture from Mychaelmas 1595 for xxj <sup>ti</sup> yeares this be the xvij <sup>th</sup> yeare of his tearme to pay at our Lady and Mychaelmas	him	1.
	f 164v	22) 0	
Suffragans Tenements	Of Leonard Pitcher for the whole yeares fearme of an other Tenement houlden at will & pay at our Lady and Mychaelmas xiij s	iiij d	20
	Of Thomas Houldernes for the whole yeares fearme of an other Tenement Houlden at will and pay at our Lady and Mychaelmas xiij s	iiij d	2:
food and ware	f 167		
fees and wages	Item to Thomas Quashe Leonard Pitcher Thomas Houlderne Peter Spratt & Thomas Moody waytes of the Citty for their whole yeares fee at iij li. a peece Item to the same waytes to euery of them for their Liveryes	s xv li.	3(
	xl s in all  f 167v	x li.	35
fees and wages	Item to mr Ramsey late Mayor for rewardes given to Musitians	xl s	4(

f 169

Item paid vnto the master of the Children of the Kinges Revelles the xith of August 1611 as by warrant doe appeare

Payements by warrant & comand

Mayors' Court Books XIV NRO: 16.2 f 317v (2 March 1611)

Quenes players

The Quenes players had leave given them to play for one weeke so that they play neither on the saboth day nor in the night nor more then one play on a day /

f 335v (10 August 1611)

15

20

25

30

5

10

Raph Reue came this day into the Court and shewed forth the Kings Maiesties Letteres Pattents Comanding all Mayors and others officers to permitt Phillipp Rocester and certaine others named in the said Letteres Pattents to practise and exercise certaine Children in the quallity of playing, which Reeue at the first affirmed that he was Phillipp Rocester one those that weare named in the letters Pattents but perceiving him selfe discouered confessed his name was Reeue, and for that he could not shew forth any Letters of Deputacion, he was enjoyned to departe the Citty with the rest of his Company and not to play at all vpon paine of punishment /

Raph Reeue /

1611-12 Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a f 182

Of Leonard Pytcher for the whole yeares ferme of an other Tenement houlden at will And pay at our Lady & xiii s iiii d Michaelmas

Of Thomas Houldernes for the whole yeares fearme of an other Tenement houlden at will & pay at our Lady & xiii s iiii d Michaelmas

Suffragans Tenements

40

35

f 184v

Fees & wages

Item Vnto Thomas Quashe Leonard Pytcher Thomas Houldernes
Peter Spratt & Thomas Moody wayghtes of the Citty for their
whole yeres fee at 3 li. A peece xv li.
Item to the same waightes to euery of them for their lyveries
xl s, in all x li.

...

f 186

10

15

20

25

30

Inprimis payd vnto the Master of the Kynges Revelles the xxiij<sup>th</sup> of May 1612 As by warrant appeareth xx s

Paymentes by warrant & commaund /

Mayors' Court Books XIV NRO: 16.2 f 362 (20 May 1612)

. .

This day Nicholas Longe with certen others made request to have leave to play in the Cittie and shewed forth the Kinges Maiestes letteres Pattentes made to v particuler persons, gevinge them authoritye to teach & instruct children in the facultye or quallity of playinge for the Queenes Maiestes revells. And for that none of those v were here present, but that the said Longe shewed forth a deputacion from Phillip Rosseter one of the said companye made to himself and the rest, and there Commission was onlye to teach and instruct. Therfore by the consent of the Court they had xx s geven them but enioyned not to play within the Cittye nor "in" the liberties of the same./

Nicholas Longe /

f 363v (13 June 1612)

Thomas Quash./

Thomas Quash was this day nominated to be one of the waightes of the Cittie in the place & stead of Arthure Iaxson deceased and he is approved by the Consent of the whole Court and he promyseth to provide a treable violyn.

f 368 (8 August 1612)

40

35

It is agreed by the Court that Edward Iefferye shalbe one of the

Edward	
leffe, 'r	'ye.

Cittye waytes in the roome and place of Leonard Pytcher deceased, vpon Condicion that he be found to be fittinge for his place and be of honest behavior and good conuersacion./

1612 - 13

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a.

Paymentes by warrant & commaund /

Item the second of Aprill 1613 for certen Banquettinge stuffe which was for the Lord Everes As by warrant xxix s vi d

Item to the Lady Elizabeth hir Players the xixth of Aprill 1613 As by warrant xl s Item to the Lord Evers his Players the xxth of Aprill 1613 by

warrant

XX S

5

10

15

20

f 188v

Payments in generall /

Item to Peter Spratt for soundynge before the proclayminge of two Proclamacions

11 5

f 199v

25

35

Of Thomas Holdernes late Iohn Cliffords for the whole yeres ferme of an other peece of ground with A little shudd therevppon built graunted vnto him from Michaelmas 1600 for xxj yeres this beinge the xiii th yere of his terme & pay at our Lady & XVIII S Michaelmas

30

Grav firvers

f 201

Of Peter Spratt (late Leonard Pytchers) for the whole yeres ferme of an other Tenement houlden at will & pay at our Lady & Michaelmas xiij s iiij d

Suffragans tenements

Of Thomas Holdernes for the whole yeres ferme of an other Tenement houlden at will and pay at our Lady & 40 xiij s iiij d Michaelmas

f 203v

Fees and wages

Item payd vnto Thomas Quashe Leonard Pytcher Thomas Holdernes Peter Spratt & Thomas Moody waightes of this Cytty for their whole yeres fee at iij li. A peece Item to the same waightes to euery of them for their Liveryes xl s in all

xv li.

...

x li.

f 204

10

15

20

Fees & wages

Item to Mr Blosse late Maior for Rewardes gyven to musicians

xl s

...

f 205

...

Armory

Item payd for worke done about the Armory and other Chardges there this yeare As by the particulers thereof seene & allowed of by the said Auditors may appere °& for other moneys payd to [wright] the waytes & to wright for extraordinary paynes vpon dayes of Solempnities by warrantes ° ix li. xv s iiij d

25

Register of Freemen NRO: 17.c f 5 col b (23 September 1613)

...

Thomas Quashe Musician filius Iohannis Quashe admissus est Ciuis 23° Septembris Anno predicto

30

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R 230A Roll 51 mb 5d

35

Expense extraordinarie Et in denarijs solutis diuersis personis videlicet ... Et x s datis musici vocatis le Weightes pro oblacionibus suis...

37 / musici for musicis

1613-14

Assembly Proceedings V NRO: 16.d

f 19 (21 March 1614)

\*Agaynst goeynge to Stage playes\* Whereas Ioseph Moore and other Stageplayers servantes to the Lady Elizabeth Came lately to this Cytty and here attempted to play without leave from Master Major, At which their said playes were many outrages & disorders Commytted As ffightynges whereby some were wounded, and throweynge about & publishinge of sedicious Libelles much tendynge to the disturbance & breach of his Maiestes peace./ ffor the preventynge therefore of the like abuses and disorders hereafter, Yt vs this day agreed that the Lawe made in the tyme of Master Bowdes Majoraltie for restraynynge of Cittizens from goeynge to stage playes & enterludes shall from henceforth be putt in execucyon, And further yt ys agreed that such of the poorer sorte which shall offend in that kynde not beynge of abilitie to contribute wekely towardes the releif of the poore shall be sent to Bridwell, And yf any suite shalbe brought against the Maior for the tyme beynge by any person or persons for the Cause abouesaid the said suite shalbe [defrayed] defended at the Chardge of the Cytty /

5

10

15

20

25

30

35

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a f 217v

Gray Fryers

Of Thomas Holdernes late Iohn Clyffordes for the whole yeres ferme of an other peece of ground with a lyttle shudd therevppon built graunted vnto him from Michaelmas 1600 for xxj<sup>tie</sup> yeares this beinge the xiiij<sup>th</sup> yeare of his terme and pay at our Lady & Michaelmas xviij s

f 219v

Suffragans Tenementes Of Peter Spratt (late Leonard Pytchers for the whole yeres ferme of an other Tenement holden at will & pay at our Lady & Michaelmas xiij s iiij d

13-14 / the Lawe made in the tyme of Master Bowdes Maioraltie: see Assembly Minute Books V, f 53v 34 / opening parenthesis between Spratt and late MS

NORWICH 1613-14	Tur
Of Thomas Holdernes for the whole yeres ferme of an other Tenement holden at will and pay at our Lady & Michaelmas xiij s iiij d	
	5
f 222	
Item payd Vnto Thomas Quashe Peter Spratt Thomas Moody Beniamyn Holdernes and Edward Iefferies waites of this Cytty for their whole yeres fee at iij li. a peece xv li.  Item to the same waytes to euery of them for their Liveryes xl s in all x li	
f 222v	15
Item to mr Cocke late Maior for Rewardes given to Musicians xl s	
Mayors' Court Books XIV NRO: 16.2 f 416v (22 December 1613)	20
Beniamyn Houldernes was this day nominated and Chosen by the Court to be one of the waites of this Cytty in stead of Thomas Houldernes deceased	25
•••	
f 423v (23 February 1614)	
Iames Dickon Inioyned not to singe Ballades nor to sell eyther Ballades or Alminackes in the markett after this day vppon payne of whippynge by his owne Consent./	30
f 424 (2 March 1614)	35
Nicholas Longe and other Players Servantes to the Lady Elizabeth his Maiesties Daughter Authorised to play by the Kynges Maiestie vnder the great Seale Came this day into the Court and beinge	

demaunded wherefore their Comeinge was, Sayd they Came not

to aske leave to play But to aske the gratuetie of the Cytty./

Plaiers.

Dickon Balladseller

Fees & wages

Fees and wages

Beniamyn Holdernis one of the Waytes. f 430v (20 April 1614)

...

Players

Swynnerson one of the Quenes players in the name of himselfe & the rest of his Company desyred leave to play in the Cytty accordynge to his Maiestes Letteres patentes shewed foorth, And mr Maior & Court moved them to play onely on wednesday Thursday & fryday in Easter weke

f 435 (18 May 1614)

10

15

Stage players.

Iohn Garland william Rowley Thomas Hobbes & others of the Duke of yorke his servantes shewed forth his Maiesties Letteres Patentes vnder the great Seale givinge them authoritie to play / And the Court apoynted them three dayes this weke & tuseday wednesday Thursday ffriday & Satterday the next weke to play, & they thankfully accepted the same /

---

f 450 (27 September 1614)

20

25

Ciprian de Roson Inioyned to depart

Ciprian de Roson with his wife & two assistantes who shewed forth A lycense vnder the seale of the Master of the Revelles authorisinge them to shewe [forth] feates of activity together with A beast Called an Elke nowe enioyned to depart the Cytty this present day vppon payne of whippynge

...

1614-15 Mayors' Court Books XV NRO: 16.2 f 7 (6 May 1615)

30

35

40

Thomas Swynnerton produced this day Letters Patentes Dated the x<sup>th</sup> of Aprill Anno Septimo Iacobi whereby hee & others are authorised to play as the Quenes men videlicet Thomas Grene christofer Brestiner Thomas Haywood Richard Pyrkyns Robert Pallant Thomas Swynnerton Iohn Duke Robert Lee Iames Hoult & Robert Brestiner

\*Gameplayers.\*

f 9v (27 May 1615)

An exemplificacion of a Patent brought vnder the great Seale

Stage players.

bearinge teste 27° Aprilis Anno Nono made to Iohn Townesend & Ioseph More sworne servantes to the Lady Elizabeth and the rest of the Company to play Stage playes &c Durante bene placito, Thexemplificacion of the patent ys test 31° Maij Anno xj° / They are tollerated to play on monday & tuseday next / ffrauncis Parker musician late of Romeford in Essex beinge taken wandringe & suspected for michinge ys committed to Bridwell till wednesday after Trinity Sonday

°Frauncis Parker °

f 13 (17 June 1615)

10

5

I 13 (17 June 1015)

° Players °

William Hovell william Perry & Nathan May brought into this Court Letteres signed with the kynges hande with the privy Signet affixed to lycence them to play, Teste 27 ffebruarij Anno xijo Iacobi./

...

Register of Freemen NRO: 17.c f 5v col a (21 September 1615)

20

15

Beniamin Holdernes Musician non apprentice admissus est Ciuis xxj° Septembris 1615

25

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 52 mb 6

...

Et in x s datis musici communiter vocatis the waytes pro oblacionibus suis ...

30

1614-16

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.2 f 235v

Gray Friers

Regarda

35

40

Of Thomas Holdernes late Iohn Cliffordes for one yeres ferme & a halfe of an other pece of ground with A little Shudd there vpon built graunted to the said Clifford from Michaelmas 1600 for xxj<sup>tie</sup> yeres this beinge the xvj<sup>th</sup> yere of his terme & pay at our Lady & Michaelmas xviij s

f 240v\*

Item payd vnto Thomas Quashe Beniamyn Holdernes Peter Spratt Thomas Moody & Edward Iefferys waites of this Citty for their fee for one yeare & a halfe ended at our Lady 1616 Item to the same waites to euery of them for their liveryes xl s [due at Midsomer 1615]

yt ys thought fyt to allowe this guift for A yere & A halfe videlicet to end at our Lady 1616

Fees and wages

10

f 241

Fees and wages

Item to mr Thomas Pettus late Maior for Rewardes given to musitians at christmas 1614 xl s and to mr Peter Gleane nowe Maior for the like at christmas 1615 xliiii s in all

15

f 245v

Payments by warrant and commund.

Item to the Lady Elizabethes servantes the vth of June 1616 vpon their promise to desist from playinge within the libertyes of this Cytty As by warrant xl s

25

30

35

20

1615-16

Assembly Proceedings V NRO: 16.d

f 50v (3 June 1616)

Thomas Moody his Lease graunted.

The Comittees for Thomas Moodies peticion doe Certify that the howse mencioned in his peticion ys out of Reparacions yt ys nowe ordered that he shall have A Lease of the same at the former Rent of lij s per Annum To hould from Michaelmas next for xxi tie yeres yf he solonge live and contynew one of the waytes of this Citty So as he sufficiently repayre the same within two yeares And to enter such further Covenantes & bond for repayringe the howses and pavinge the Streetes as master Major & Court of Aldermen shall thinke fitt with Reentry for none payment & not performance of Reparacions within the terme./

10

15

Beniamyn Holdernes his Lease graunted. Beniamyn Holdernes havinge exhibited A Peticion for two Tenementes in St Georges of Tombeland, yt ys ordered that the same shalbe graunted vnto him from St Michaell next for xxj<sup>tie</sup> yeares yf he liue solonge and contynewe one of the waytes of this Citty At the ould Rent and vnder such Covenantes as master Maior & Court of Aldermen shall like of especially for reparinge the howses & pavinge the Street And Bond to be entred in such somme as the said Court shall limit for performance of payment & Covenantes with A Covenant to dischardge the Citty against the wedowe Allen As master Swordbearer hath already entred touching Mistris Benbricke./

...

## f 55v (1 August 1616)

° Lettres touchinge players. ° Yt ys thought fitt that Letters shalbe sent to the Lordes of the Councell for repressinge of Players comeynge to this Cytty./

(16 August 1616)

20

\*Leases to be ingrossed\* The Indenture drawen betwen the Cytty & Beniamyn Holdernes & the Indenture betwen the Citty & Thomas Moody are ordered to be ingrossed against the next Assembly.

\* Comittements. \*

All former Comittementes are ordered to stand in force vntill the next Assembly./

25

30

35

40

# Mayors' Court Books XV NRO: 16.2 f 62 (30 March 1616)

...

A Patent was this day brought into the Court by Thomas Swynerton made to Thomas Grene christofer Beeston Thomas Hayward Richard Pirkyns Robert Pallant Richard Pirkyns Thomas Swynerton Iohn Duke Robert Lee Iames Hoult & Robert Beeston Servantes to Quene Anne & the rest of their associates bearinge Teste xv° Aprilis Anno Septimo Iacobi But the said Swynerton Confesseth that hee himselfe & Robert Lee only are here to play the rest are absent he was desired to desist from playing & offered a benevolence in mony which he refused to accept And mr Reason one of the Princes servantes came in at the same tyme affirminge that they had A patent, And theise two Companyes haue leaue to play ffower dayes this next weke but not at Powles but in the Chappell nere the newhall /

Two companyes of players.

f 65v\* (24 April 1616)

Disorder at Pockthorpe Thomas Thaxter sayth that vpon Monday last there was A Company gathered together in Pockthorpe to the number of iiijxx persons And one Richard ffowler of Pockthorpe did procure one ffurnys to be drumer to the said Company And the said ffurnys said that the said [that] ffowler tould the said ffurnys he had Sir Edward Hassettes Consent therein And that one Richard Payne of Pockthorpe was Ancient bearer And this Examinate was hired to Ride by the said ffowler who gaue him iiij d for his paynes & one Iohn Trash caryed the hornes The said Thomas Thaxter ys therevpon committed to Bridwell till further order /

5

10

15

20

25

30

35

40

f 70 (29 May 1616)

. . .

Thomas Swynerton came this day into the Court & affirmed himselfe to be one of the players to the Quenes Maiestie & bringinge with him no patent desyred to have leave to play here [at] But because the same Company had liberty to play here at Easter last as by an order 30° marcij 1616 may appeare whereby they were restreyned to the newhall But that restreynt was afterward mittigated & thay had leave to play two of the fower dayes then graunted vnto them at Powles howse & the other two at the newhall yet they are agayne returned hether Therefore there ys no leave graunted vnto him wherevpon yt was sayd vnto him yf yow will play yow must doo yt at your perill without our leave his answer was wee will adventure the perill & we meane on monday next to play in the Cytty, yet afterward this howse offered him a gratuitie to desist he was content to accept the same & promised desistance accordyngly /

f 71v (5 June 1616)

A Child with ij heades.

\* The Quenes

Players"

Humfry Bromely hath libertie to shewe in some howse within this Citty A strange Child with two heades And that by the space of two dayes and no more But he ys forbidden to sound any Drumme or vse any other meanes to drawe company then onely the hangynge vpp of the picture of the said Child [& not] /

f 72 (5 June 1616)

Iohn Towneshend did this day bringe into the Court his Maiesties

15

20

25

30

35

40

"The Lady Elizabeth hir players." Letters patentes made to himselfe & Ioseph Moore servantes to the Lady Elizabeth & other of their Company authorisinge them to play bearinge teste the xxvij<sup>th</sup> of Aprill Nono Iacobi And craved leaue to play within this Citty they haveinge bene formerly here vpon the xxvij<sup>th</sup> of May 1615 are required to accept of a gratuity to be sent vnto them to the whight horse in Tombeland yt ys thought fitt (.)hat there shalbe sent vnto them forty Shillynges which ys an extraordynary gratificacion by reason they are absolutely forbidden to play

f 73v (12 June 1616)

Bromeley

Humfry Bromely ys enioyned with his now marryed wife Mary the Daughter of one Richard Awsten dwellinge nere Black ffryers Bridge to depart this Cytty & not returne to make aboade within the liberties of the same vpon payne of beinge punished as A vagrant, he sayth he was borne at Shrewsbury in Shropshire & Intendith to make his aboad at walsingham in Norffi /

f 74 (15 June 1616)

\*A strange sight \* Abell Gary brought into this Court A warrant signed by his Maiestie & vnder his Maiesties signet Aucthorisinge the said Abell to shew A Child mencioned in the said warrant And they haue leave to shewe the same till wednesday next at night & no longer And they are forbidden to vse any Drumme or Trumpet other then A Trumpet at the windowe of the howse where they shewe.

f 74v (17 June 1616)

° Peadles & other Dancers on Roaps° William Peadle senior william Peadle Iunior & Abraham Peadle brought this day a warrant vnder his maiesties Signett and signed with his maiesties hand Dated the xiiij<sup>th</sup> of May in the ffourtenth yere of his Maiesties Reigne whereby they with the rest of their Company are lycensed to vse dancinge on the Roape and other feates of activity And they have leave accordingly to play within this Citty on wednesday Thursday ffriday & Satterday & no longer./

f 81 (20 July 1616)

This day Martyn Slaughter brought into this Court A Patent Teste 17° Ianuarij Anno Nono Iacobi made to Thomas Grene christofer Beeston Thomas Heyward Richard Pirkins Robert "Slaughter a Stage player. \* Pallant Thomas Swynnerton Iohn Duke Robert Lee Iames Howlt & Robert Beeston to play &c./ This Patent hath ben twise shewed singe Easter, this ys the Third tyme, The said Martyn Slaughter ys not named in the Patent therefore hee hath no leave to play./

5

10

f 86 (31 August 1616)

A Patent was this day brought by Ioseph Taylor berynge Teste the xxxth of March Anno 8° Iacobi made to Iohn Garland william Rowley Thomas Hobbes Robert Dawes Ioseph Taylor Iohn Newton & Gilbert Reason with the rest of their Company to play &c They are permitted to play but not to sound A Drumme for fower Dayes./

15

20

f 88v (11 September 1616)

\* Frequentors of Stage playes.

"Players"

Grenefild presented mr Iohn Anguishe for beynge at the play yesterday & Edward ward at ij or three playes and Edmund Gostlynge Ioseph Norgate Robert Stockyn Richard Cupas Robert Cupas & william Gray Taylor

25

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 2 single sheet\* (5 June 1616)

30

35

To william Lyn Chamberlyn of the Cyttey of Norwich

These are to require you to paye the Lady Elizabethe Her players for a benevolence bestowed vpon them in Consideration that they should nott play within the Cytty fforty shillins and this shall be your warrant Dated this 5 of Iune 1616

Peter Gleane: Maior:

4 / musici for musicis

	Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 53 mb 6	
Regarda	Et in x s datis musici civitatis Norwici pro oblacionibus suis	
	**	-
	1616-17	
	Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.2	
	ff 259v-60	
Fees & wages.	***	10
	Item paid vnto Thomas Quashe Beniamyn Holdernes Peter Spratt Thomas Moody & Edward Iefferies waites of this Citty for their whole yeares fee due at our Lady 1617   xv li.	
	Item to the same waites to euery of them xl s for their liveries	
	then due x li.	15
	***	
	f 260v (Fees and Wages)	
	Item to the said Sir Thomas Hyrne Maior for Rewardes given to musitians at christmas xl s	20
	f 261v	
		25
	Item paid for worke done about the Armory & other Chardges	200
Armorey.	there and for monyes paid to the waites & to Edward wright for extraordinary paynes vpon dayes of solempnitie this yeare As by the particulares thereof seene & allowed of by the said	
	Auditors may appeare xv li. viij s ix d	30
	***	
	f 263	
	1 203	
	Item paid vnto Iohn Danyell one of the Company of the Quenes	
	Maiesties Players for A gratuitie to the end they might forbeare	35
Payments by	to play within this Cytty As by warrant appeareth xxx s	
warrant and	···	
comaund.		
	f 263v	40
	···	
	Item paid vnto Peter Spratt the third of December 1616 for his	

Paimentes by warrant & command.

Sagbutt mendinge As by warrant may appeare

v s vj d

XV S

5

10

15

20

25

30

35

40

...

f 264

Item paid vnto Peter Spratt the waite for his quarters wages payable vnto him at Midsomer 1617 As by warrant

Paiments by warrant & command

\* French Players\*

Mayors' Court Books XV NRO:16.2 f 93v (9 October 1616)

. . .

The same Day in the afternoone Iohn De Rue and Ieronimo Galt ffrenchmen brought before mr Maior in the Counsell Chamber A Lycence Dated the 23<sup>th</sup> of ffebruary in the xiij<sup>th</sup> yeare of the Reigne of Quene Elizabeth & in the yeare of our Lord 1616 thereby authorisinge the said Iohn De Rue & Ieronimo Galt ffrenchmen to sett forth & shewe rare feates of Activity with Dancinge on the Ropes performed by a woman & also A Baboone that can doe strange feates, And because the lycence semeth not to be sufficient they are forbidden to play./

. . .

f 106 (8 January 1617)

Minstrells\*

Robert Barnewell of Hyngham George Middes of Thetford Edward Kecham of Thetford Iames Kecham of Thetford Minstrelles taken vagrant in this Cytty are enioyned to depart this Cytty vpon payne of beinge punished as A vagrant./

...

f 129v (17 May 1617)

Thomas Spratt

Thomas Spratt Minstrell havinge A wife in Colchester ys ordered forthwith to depart this Cytty & not returne to make abode here at any tyme hereafter or to vse the roagishe life of Minstrelsey vpon payne of beinge punished as A vagrant./

...

f 132v (31 May 1617)

This day Robert Lee brought into the Court an Exemplificacion of A Patent bearinge Teste xv<sup>to</sup> Aprilis Anno 7° Iacobi And the

15

20

25

30

35

40

° The Quenes Players ° Exemplificacion ys dated Septimo Ianuarij Anno 9° Iacobi whereby Lycence ys gyven to Thomas Grene christofer Beeston Thomas Hayward Richard Pirkyns Robert Pallant Thomas Swynnerton Iohn Duke the said Robert Lee Iames Howltt & Robert Beeston Servantes to Quene Anne to play &c, They are licenced to play in this Cytty in whitson weeke next, Monday Tuseday & wednesday in Powles howse & no longer

f 133 (4 June 1617)

wheras Thomas Swynaerton and Martin Slaughter beinge two of the Queens Maiestes Company of playors havinge separated themselves from their said Company, have each of them taken forth a severall exemplification or duplicate of his Maiestes Letters patentes graunted to the whole Company and by vertue therof they severally in two Companies with vagabondes and such like idle persons, have and doe vse and exercise the quallitie of playinge in diverse places of this Realme to "the" geat abuse and wronge [f] of his Maiestes Subiectes in generall and contrary to the true intent and meaninge of his Maiestie to the said Company And whereas William Perrie haueinge likewise gotten a warrant whereby he and a Certaine Company of idle persons with him doe traviall and play vnder the name and title of the Children of hir Maiestes Revelles, to the great abuse of hir Maiestes service And wheras also Gilberte Reason one of the prince his highnes Playors having likewise separated himself from his Company hath also taken forth another exemplification or duplicate of the patent granted to that Company, and lives in the same kinde & abuse And likewise one Charles Marshall, Humfry Ieffes and William Parr: thereof prince Palatynes Company of Playors haueinge also taken for the an exemplification or duplicate of the patent graunted to the said Company and by vertue [of] therof liue after the like kinde and abuse wherefore to the end such idle persons may not be suffered to continewe in this Course of life These are [in his] therfore to pray, and neuerthelesse in his Maiestes name to will and require you vpon notice given of ani(.) of the said persons by the bearer herof Ioseph More whome I have speciallye directed for that purpose that you Call the said parties offendors before you and therevpon take ther said seuerall exemplifications or duplicates or other ther warrantes

19 / geat for great

by which they vse ther saide quallitie from them, And forthwith to send the same to me And also that you take goode and sufficient bonds of every of them to appeare before me at Whitehall at a prefixt daye to answeare ther said Contemptes and abuses whereof I desire you not to fayle And these shalbe your sufficient warrant in that behalfe Dated at the Courte at Therbaldes this 16<sup>th</sup> daye of Iuly in the fowertenth yeare of the raigne of our soveraigne Lord the kinges Maiestie of England ffranc and Irelande and of Scotland the nine and fortieth 1616

To all Iustices of peace Maior Shreiffes Balitfes Constables and other his Maiestes officers to whome it may appertayne,

Penbrook

10

5

these Deliverid

this was deliuerid to mr maior by Henry Sebeck quarto Iunij 1617

15

## f 133v (7 June 1617)

This day Henry Sebeck shewed forth to this Court a patent vnder the great Seale of England Teste 27° Aprilis Anno 9° Regis Iacobi whereby Lycence ys giuen to Iohn Townesend and Ioseph moore sworne Servantes to the Lady Elizabeth with the rest of their Company to play &c, They have therefore libertie to play for the tyme formerly giuen to Lee & his Company videlicet monday Tuseday & wednesday, And the said Lee & his Company are comanded to desist as aforesaid accordinge to the Lord Chamberlyns warrant before mencioned vnles this howse shall take other order to the contrary

25

20

f 142v (16 July 1617)

30

• Peter Sandlyn •

\* stage plaiers. \*

Peter Sandlyn ys thought fitt to be allowed one of the waites of this Cytty in stead of Peter Spratt deceased yf he shalbe Certified before Candlemas next by the ffower other waites of this Cytty to be sufficient to supply that place./

35

1617-18 Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.2 f 255

40

Gray Friers

Of Thomas Holdernes late Iohn Cliffordes for the whole yeares fearme of an other pece of ground with A little shudd therevpon

NORWICH 1617-18	153
built graunted to the said Clifford from Michaelmas 1600 for xxj <sup>tie</sup> yeares this beinge the xvij <sup>th</sup> yeare of his terme & pay at Michaelmas & our Lady xviij:	
f 257	5
Of Peter Spratt for the whole yeares ferme of an other Tenement there (late in the occupacion of Leonard Pytcher) holden at will And pay at Michaelmas & our Lady xiij s iiij of Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of two other Tenementes there, letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj tie yeares yf he liue so longe this beinge	
the first yeare of his terme & pay at Michaelmas & our Lady xxxiij s iiij o	15
f 267 (Inventory of City Goods) In the Inward Armory.	20
Item Two Post Hornes. Item one old Trumpet.	
Item Three Brasen ffifes /	25
f 267v	
Item Six Drumbe Collers /	30
	30
f 268	
Item nyne paire of Drumbe stickes /	35
Item nyne Drumbes good & badd /	33

In the outward Armorey./

Inward Armory

Suffragans Tenements

Store in the inward Armory

f 268v

ffyve Silver Chaynes guilt & fiue fflagges Instrumentes in the custody of fower Sackbuttes and three Recorders the waites Three Cornettes and fine Howb'o'yes

#### f 278v

...

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & A pece of ground with A stable parcell of the grey ffriers due at our Lady 1618 letten to him from Michaelmas 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares yf he liue solonge this beinge the second yeare of his terme & pay at Michaelmas & our Lady

lij s

Suffragans Tenements

f 279

10

5

...

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares yf he liue so longe this beinge the second yeare of his tearme and pay at Michaelmas & our Lady xxxiij s iiij d

Suffragans Tenements

f 282

20

25

15

Item paid vnto Thomas Moody Thomas Quash Beniamyn Holdernes Peter Sandlyn & (blank) Iefferys waites of this Citty for their yeares wages due at our Lady 1618

Item to the same waites to euery of them xl s for their liveryes then due

xv li.

x li.

Fees & wages.

f 282v

30

Item to the said Mr Iohn Myngay Maior for Rewardes gyven to Musitians at christmas

xl s

Fees & wages

f 286

35

40

Item paid to Mr Edgbastian for the Dynner vpon the b(...)t

perambulacion day Anno Domini 1617 as by his note appeareth

xj li. v s to Mr william Lynn for vj li. of suger at xx d the pound

x s & to Staller and Spencer for markynge out the boundes

iiij s vj d and to the waites for their paynes that day

xx s in all

xij li. xix s vj d

Perambulation Chardge. Item to Thomas Mawfery for the Dynner the last perambulacion day beinge the xxj<sup>th</sup> of May 1618 xj li., to Staller & an other A

10

15

25

30

35

40

horse hyer & their paynes taken about markynge out the boundes the day before iiij s ij d, for horse hyer for the Chamberlyns & for Suger x s and to the waites for attendynge that day xx s in all xiij li. xiiij s ij d

Item paid to George Brand for mendinge the Cytty Drumes As by warrant dated the xvj<sup>th</sup> of Iuly 1617 appeareth xxiij s

Item to the waites the v<sup>th</sup> of August beinge Gowries day As by warrant appeareth xx s

Paymentes by warrant and comaund.

f 286v

Item to the waytes for their attendance the ffifth of November 1617 xx s

Paymentes by warrant & comaund,

f 287

Item to the waites for their paynes the xxiiij<sup>th</sup> of March 1617 20 As by warrant appeareth xl s

Paymentes by warrant & comaund

Mayors' Court Books XV NRO: 16.2 f 157 (29 October 1617)

Edward Iefferis the sonne of Edward Iefferys late one of the \*Edward Iefferis.\* waites of this Citty deceased ys allowed of to Ioyne with the

waites of this Cytty vntill our Lady next And then this Court will Consider of his admittance accordynge to such proofe as they shall finde of his sufficiency for that purpose /

,

f 171 (31 January 1618)

Peter Sandlyn who before was admitted vpon probacion for one of the waytes of this Cytty ys nowe fully admitted of that Society And there was deliuered vnto him his Chayne & flagge for which he ys answerable to the Cytty./

Peter Sandlin one of the waites.

f 180v (11 April 1618)

Yt ys thought fitt that the waites shall haue xl s for their paynes

° xl s to the waites. ° & attendance vpon the last Coronacion day which mony shalbe paid them by the Chamberlyns./

. . .

## f 187v (23 May 1618)

5

This day Iohn Towneshend brought A Lycence signed by his Maiestie and vnder his privie Signet Dated the xx<sup>th</sup> day of March 1617 whereby Alexander ffoster Iohn Townsend Ioseph Moore & ffrancis womus servantes to the Lady Elizabeth are lycensed to play in the Citty of London '&' by the space of xiiij<sup>en</sup> dayes at any one tyme in the yeare in any other Citty &c And by the same yt ys expressely mencioned that there shalbe but one Company as Servantes to the Lady Elizabeth lycensed or permitted to play. This Court therefore thinketh fitt that they shall haue liberty to play here by the space of the next whole weke & no longer And they promise to leaue playinge in the end of the weke and not to come agayne to play duringe this whole yeare.

10

15

"The Lady Elizabeth her Players."

20

f 192v (15 June 1618)

.

This day William Peadle senior and William Peadle Iunior brought A lycence vnder his Maiesties hand and privie Signet to dance on Roapes &c They are therefore permitted to play to morrowe and the next day beinge Tuseday & wednesday next./

25

f 194 (16 June 1618)

. . .

30

Edward Bridge servant to the Duke of Lenox Dennys Vere servant to the Lord Walden Mathew Aldred servant to the Lord Awbney Edward Rippen servant to the Lord of Hertford & two others who this yeare came to this Citty as Trumpiters to performe service at the ffeast had this day given vnto them xl s as a gratuity And required not hereafter to travell to this Cytty about the like busynes /

35

...

f 203 (22 August 1618)

40

This day Thomas wyatt & Ioane his wife brought into this Court

34 / ffeast: probably the mayor's annual feast

° xl s given to the Trvmpiters °

\* william Peadle licensed to

dance on Roapes

wyatts Lycence

° Players of Comedies, ° A lycence dated the xxvj<sup>th</sup> of Iune last vnder the hand & seale of George Buck knight maister of the Revelles for the shewynge of one Peter williams a man monstrously deformed And he hath liberty to shew him this present day & no longer./

5

f 204 (29 August 1618)

10

This day Robert Lee Philip Rossiter william Percy & Nicholas Longe brought into the Court A Commission signed with his Maiesties hand & vnder his privy Signet Dated the last day of October Anno xv° Iacobi Regis whereby they and their Company are lycenced to play Comedyes &c by the space of ffourten dayes in any Citty &c./ They are therefore appointed to play by the Consent of this howse for three dayes, and for further tyme they are not./

15

Inventory of Edward Jefferies, musician NRO: 28/88 single sheet (24 October 1617)

20

in the parlor in the howse the intestate late dwelt

20

Item one vyolynxv sItem one base vyoll & a treble vyollxxv sItem a treble violyn & a bandorexiij s iiij dItem one old Lute & a flute & ij old instrumentesvj sItem xx tie old & newe [of] singing & musick Bookesxx s

25

1618-19

30

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.2 f 298

35

Of Thomas Moody for the whole yeres ferme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes, and of a pece of ground with a stable parcell of the Grey ffryers due at our Lady 1619 letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (yf he liue so longe) this beinge the Third yeare of his tearme and pay euery halfe yeare xxvj s

Suffragans Tenements

19 / exhibition date 3 November 1617

#### f 298v

Suffragans Tenements Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxjtie yeares (yf he liue solonge) this beinge the Third yeare of his tearme & pay euery halfe yere xxxiii s iiii d xvi s viii d

5

ff 301-1v

10

Fees & wages.

Item paid to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamyn Holdernes Peter Sandlyn & Ieffryes waites of this Citty for their yeares wages due at our Lady 1619 | Item to the same waites to euery of them xl s for their xli. Liveryes then due

15

Fees & wages.

generall.

f 305v

20

Item paid the waites for their attendance and paynes the vth of August 1618 xx s and the vth of November xx s and the xxiiijth Payments in iiii li. of March xl s in all

25

Item paid to Peter Wytherick the xxvth of May 1619 for the perambulacion dynner that day xj li. ij s, to the waytes for their Horses & paynes that day xx s, for Horse hyer for the Chamberlyns & vnder chamberlyn iiij s vj d and to Ambrose kynge for his horse Hyer & for two dayes worke about markinge xij li. x s out the Cytty boundes iij s vj d in all

30

f 306

Paiments by

Perambulacion

Chardge.

Item paid to Brand the Drummer for headinge the drummes as by 35 XXVI S his bill appeareth

Mayors' Court Books XV NRO: 16.a f 234v (1 May 1619)

40

This day Iohn Towneshend & others brought into this Court a Patent signed with his Maiestes handes & privy Signet authorisinge

The Lady Elizabeth her Players.

15

20

25

30

35

40

him & others the Servantes of the Lady Elizabeth to play &c which patent ys teste xx° Marcij 1617 /

## f 240v (9 June 1619)

This day Nicholas Longe brought a Bill signed vnder his Maiestes hand authorisinge him and others to exercise & [purchase] practise the youthes & Children of the Revelles of Quene Ann to play &c Teste vltimo die Octobris Anno xv° Iacobi Regis, And because yt ys conceiued that the said Patent ys determined by death of the late Quene Ann, therefore mr Maior & this Court doe forbeare to giue any allowance to the same, yet the said Longe did boldly affirme that yf he might not haue permission they would notwithstanding play yf they could gett a place to

touching the children of ye Revels \*

° Nicholas Longe

f 244v (23 June 1619)

play in./

There was this day allowed to Edward Bridge servant to the Duke of Lenox Robert Trevaile servant to the Earle of Leicester Dennis Vere servant to the Lord of walden, Abraham Rogers servant to the Lord Thomas Howard & Robert Broone Servant to the Lord Marques of Buckingham xx s as a gratuity And they are required not at any tyme hereafter to travaile hether vpon like occation./

° 20 s giuen to the Trumpiters. °

xx s was this day borrowed out of the hamper to give to the Trumpiters ffor repayment whereas there must be a warrant made to william Quashe./

. . .

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 1 single sheet

ffor paintinge of the dragon

for paintinge the fooles cote & his capp & vissard & the club iiij s
for Refreshinge of the stander staffe

for 6 pendantes gilt vpon silke and for the george paintinge

Sum xvij s ij d

AI

<sup>33 /</sup> no year date; in 1618–19 bundle 40 / AI presumably Austin or Augustine Isborne who has signed some of the other vouchers as scribe

Will of Susan Jefferies NRO: 304/Belward f 304v\* (3 June 1619; probated 12 January 1626)

...I giue and bequeath vnto my Sonne Edward ... One violin one Basevioll and a Treble violl one Treble violin and A Bandora, one ould Lute one flute and ij old other Instrumentes, Twenty Newe and old Musick Singinge Bookes,...

1619-20

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a f 317

10

15

5

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & of a pece of ground with a Stable parcell of the Grey ffriers due at our Lady 1620 letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxi yeares (yf he liue so longe) this beinge the iii th yeare of his tearme and pay every halfe yeare xxvi s lii s

Suffragans Tenements

f 317v

20

25

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj yeares (yf he liue so longe) this beinge the iiii the yeare of his tearme & pay euery halfe yeare 16 s 8 d xxxiij s iiij d

Suffragans Tenements

f 319y

Fees & wages

30

35

40

Item paid to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamyn Holdernes Peter Sandlyn & (blank) Iefferys waites of this Cytty for their yeares wages due at our Lady 1620 Item to the same waites to euery of them xl s for their Liverves x li. then due

f 320

Fees & wages

Item to the said Roger Geywood Major for rewardes given to musicians at Christmas xl s

f 324v

Payments in generall

Item paid the waites for their attendance and paynes the vth of August 1619 xx s, the vth of November xx s and the xxiiijth of march xl s in all

iiij li.

Perambulacion Chardge

Item paid to Peter witherick the xxxth of May 1620 for the perambulacion dynner viij li. vj s viij d & [for a messe of meate that was sent to the Ryver viij s], to the waites for their horse hyre & paynes xx s, for horses for the Chamberlyns, & fto1 Steward for his horse & paynes ij dayes about markinge out the Citty Boundes x s viij d and to the Servantes in the howse ix li. xviii s viii d xvi d in all

10

5

f 325v

15

Item paid to Beniamyn Holdernes and Peter Sandlyn for mendinge their Sackbyttes As by warrant appeareth xiii s vi d

Payments by warrant

\* Stage Plaiers. \*

20

Mayors' Court Books XV NRO: 16.2 f 277 (8 February 1620)

This day Ioseph Moore & others brought a patent Teste 27° Aprilis Anno Nono Iacobi authorisinge them to play &c And

they have leave to play till Satterday next./

25

f 278 (16 February 1620)

30

Stephn Hovell & Edmund Cawston.

This day Stephen Hovell paid into this Court xvi d for beinge present at the Stage play yesterday / And Edmund Cawston paid also for the like xvj d /

35

f 287v (22 April 1620)

A Patent vnder his Maiesties privy Signet dated the xxth of March 1617 whereby Alexander ffoster Iohn Towneshend Ioseph Moore & ffrancis wamus servantes the Lady Elizabeth with the rest of

40

\* The Lady Elizabeth Company of plaiers \* their Company are authorises to play Commidies &c which said Patent was this day brought into Court by the said ffrancis wamus who said that Ioseph Moore ys one of their Company but he hath not played with them this last yeare, & that the said moore nowe kepeth an Inn in Chichester / They are permitted to play the ffirst ffower dayes of May and no longer./

5

10

15

20

25

30

35

40

. . .

f 290 (13 May 1620)

° Players °

Mr Longe brought his Maiesties Patent to play &c Dated in ffebruary last, And they have tyme to play till wednesday next

f 291v (24 May 1620)

.

Iohn Dorman brought a Testimoniall vnder the handes of my Lord of Suffolk & others authorisinge them to shew feates of activity &c which Testimoniall ys dated the xxxj<sup>th</sup> of March 1618 wherevpon there ys gyven vnto him xxij s And he Comaunded to forbeare his feates of activity in this Cytty./

This day william Peadle thelder william Peadle the yonger and

\* Iohn Dormans Patent for feates \*

f 295v (19 June 1620)

° william Peadles Players. ° Abraham Peadle brought forth a warrant vnder his Maiesties hand & privy Signet authorisinge them to vse feates of activity &c which warrant ys dated 14° Maij Anno 14° Regis nunc / nowe for that the evill accruinge to this Citty by permission of such sportes ys well knowne to this Company aswell by concourse of people as for many other inconveniences Therefore they are absolutely forbidden to play in this Citty./
This day was delivered to Beniamin Holdernes a new Sagbutt which was bought of Thomas Manton for iij li. x s this present moneth of Iune The said Beniamin ys to redeliver the same when yt shalbe required./

Beniamin Holdernes Sagbutt.°

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 1 single sheet (1 November 1619)

Norwich

These ar to will and require you to paye unto Beniamen Houldernes and Peter Sandlen xiij s vj d for the mending of thear Sagbuts and this shalbe your warant Dated the first of November 1619

Roger Geywood Maior

To either of the Chamberlens directed

15

20

25

30

35

St. George's Guild Bills and Accounts NRO: 8.g single sheet

worke done for the Cittie 1619

ffor the Dragone paintinge iiij s — oo—
ffor the clube and the coote iij s — iiij d
for the George, gyldinge paintinge & mendinge iiij s — o
Summa xi s—iiij d

per me Austine Isborne

1620-1
Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.2
f 336

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & of a pece of ground with a Stable parcell of the grey ffriers due at our Lady 1621 letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj yeares (yf he lyve so longe) this beinge the v<sup>th</sup> yeare of his tearme & pay euery halfe yeare xxvj s lij s

Suffraganns Tenementes

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there, due at our Lady 1621 letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj yeares (yf he liue so longe) this beinge the v<sup>th</sup> yeare of his tearme, and pay euery hafe yeare xvj s viij d

...

f 338v

Fees & wages

Item paid to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamyn
Holdernes Peter Sandlyn & (blank) Iefferis waites of this Citty
for their yeares wages due at our Lady 1621 xv li.

Item to the same waites to euery of them xl s for their lyveries
then due x li.

• • •

f 339

Fees & wages

Item to the said Richard Tolye Maior for rewardes gyven to
musicians at Christmas

xl s

...

f 340\*

Guildhall, Iayle & Armory charges Item for fetchinge home of Staginge stuffe from mr Maiors & Henry woodes

iij d

f 340v

Item for six Drum stickes

24th of March xl s in all

vi d

Guildhall Armory ... Iaile & markett

worke done at the newhall. f 341v

1 2414

Item for carryinge Staginge to the newhall and back againe xij d

15

5

10

f 343v

Payments in generall

Item to the waites for their attendance and paines the v<sup>th</sup> of August 1620 xx s / the v<sup>th</sup> of November xx s and the

iiij li.

...

f 344

Item gyven to Toweshend & others of the Lady Elizabeth her Company of players xl s

Item to Thomas Manton for a new sackbut for Beniamyn
Holdernes

iij li. x s

30

35

40

Payments by warrant & commaund.

f 344v

Item paid the Drummer as by his Bill appeareth xxij s

Payments by Billes for worke done

Peter Sandlyns

Sagbutt /°

Mayors' Court Books XV NRO: 16.a

f 323 (25 November 1620)

This day was deliuered to Peter Sandlyn one of the waytes of this Citty a newe Sagbutt with the mouth pece and all thinges thereto belonginge except the Case /

...

15

20

25

30

f 328v (10 January 1621)

° Moore a Beareward °

The Lady
Elizabeth her

Players °

Iohn Moore a Beareward hath leaue to play with his Beares vntill Satterday night next /

f 343 (2 May 1621)

. . .

This day Iohn Towneshend brought into this Court A Patent Signed by his Maiestie and vnder his Maiesties privy Signet dated the xx<sup>th</sup> of March 1617 whereby he with Alexander ffoster Ioseph Moore and ffrancis wamus servantes to the lady Elizabeth with the rest of their Company are authorised to play Comodies &c But because none of the said Company but onely the said Towneshend are nowe in Towne And because there are letters lately received for musters And that the businesses for Subsedyes & other matters of Importance are not yet fully dispatched Therefore this whole Court refuseth to give them any leave to play in this Citty /

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 1 single sheet (27 October 1620)

ffor 3 drunes

ffor 2 drmes hedeng Ad 4 heades	xij s	
ffor 1 new lyne to one of them	2 s	4 d
ffor 2 payer of brayes	3 s	
ffor 4 hoopes Aid the boring	1 s	4 d
ffor the Lyning of one of them to the gyner		4 d
ffor 1 new Lyne	2 s	4
ffor the puting one of the ssame	1 s	6 d
	22 s	10 d

pd 27 octobris xxij s

single sheet\* (19 June 1621)

35

#### 1621

Layed out the 4<sup>th</sup> of Iu[ly]n ffor the Cetye at the ffest howldon the 19<sup>th</sup> of Iun as ffoloweth

x ffor fetcheing of the pewter spetes & panes & Rackes

40

22 / no year date; in 1620-1 bundle 25 / Ad for And: brevigraph omitted 28 / Aid for And: minim missing

28 / Aid for And: minim missing 26, 30, 31, 32 / s for shilling underlined 24 / drunes for drumes: minim missing 27 / 2 written in over 3

	ffrom mr mayers	0	0	-	
	Item ffor 1/2 a daves worke ffor a macun & his laborer	to	0	6	
	mend the backes of the chimles	0	1	3	
	x Item ffor ½ a C bricke	0	1	0	
	x Item 4 busheles of lyme	0	0		
	× Item ffor sand	0	0		5
	x Item ffor vj Bromes	0	1	0	
	Item ffor Lyne & cord to Rayss the lethers & lede the		1	U	
	a bought the hall	0	1	2	
	× Item ffor Raysinge of the lethers	0	0	4	4.0
	× Item ffor Swepyng of the chimles	0	1	0	10
	× Item swepyng the churche	0	8		
	× Item ffor i C vj d nayles	0	0	7	
	Item ffor mucke Carring out of The lowe howses	Ů.	O	1	
	* & yardes	0	2	0	15
	× Item ffor a pad locke	0	0	6	13
	× Item ffor Badges	0	2	0	
	Item ffor a visserd	0	2		
	X Item ffor inkle ffor the visserd	0	0		
	× Item ffor lyne ffor the dragon	0	0		20
	× Item ffor the short fformes ffetching	0	1		
	× Item ffor nayles	0	0		
	× Item 2 C poynted shafftes ffor the Dragones tayle	0	2	0	
	x payed to parker the plummer his work	0	5s	4	
	× Item the Dragon carrying	0	4	0	25
	× Item the Club berer	0	3		
8	× Item the 2 wheffelers	01	0	0	
4	× Item the Clarkes of Christ Churche	0	4	0	
	Item ffor scrapyng & washing the trowes & bordes				
	* & dressers	0	1	0	30
	Item ffor thrid & hopes '&' fflowers ffor vj				
	x garlondes makyng	0	12	6	
9	× Item the 12 bedmen	0	12	0	
	× Item ffor fformes Carryng & bordes	0	2	0	
	Item ffor the tables carryng to & a gayne plasing				35
	* & laying vp a gayne	0	4	0	
	× Item ffor swepyng of the churche affter the ffest	0	0	8	
	× Item ffor carring a waye of mucke	0	3	0	
	× Item the standerd Berer	0	4	0	
2 :	× Item the wayet	2	0	0	40

<sup>24 /</sup> p of plummer written over l 32 / makyng added later in the same hand

single sheet (26 June 1621)

The 26 <sup>th</sup> of Iune	1621 <sup>th</sup>	1		
	1.	S	d	
Imprimis for 3 drumbs mending	00	03	00	5
Item for 3 payer snayers	00	05	00	
Item for a new = line	00	02 [2]	06	
Item for a loyner for mending the				
drumbe	00	00	08	
pd the 14 of Iuly in full xj s		[14	2]	10
		11	2	

#### Robert Marcon

# 1621-2

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a f 354v

15

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and of a pece of ground with A Stable parcell of the Grey ffriers due at our Lady 1622 letten to him by Indenture from Michaelmas 20 1616 for xxi tie yeares (yf he lyve solonge) this beinge the vith yeare of his tearme & pay euery halfe yeare xxvi s lij s

Suffragans tenements

f 355

25

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there due at our Lady 1622 letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj tie yeares (yf he liue solonge) this beinge the vith yeare of his tearme & pay 30 euery halfe yeare xvi s viii d xxxiii s iiii d

Suffragans tenements

f 357

35

Item paid to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamyn Holdernes Peter Sandlyn & (blank) Iefferys waites of

Fees & wages

this Citty for their yeares wages due at our Lady 1622 xv li.

5 / second 3 written over 4

7 / first 2 written over 5

8 / I of loyner written over another letter

	Item to the same waytes to euery of them xl s for their Lyv	eries x li.		
	***			
D	f 359		5	
Payments in generall	Item to the waytes for their Attendance and paynes the v <sup>th</sup> August 1621 xx s the v <sup>th</sup> of November xx s and the xxiiij <sup>th</sup> March xl s in all	of of iiij li.		
			10	
Guildhall, Iayle & Crosse	f 359v 			
	Item for carryinge of Stageinge to the Childrens hospitall	iiij d		
	Item to Reeve for one Drummes head	j s vj d	15	
	f 361v			
Perambulacion	Item paid to Thomas Sarieson Cooke the xxiij <sup>th</sup> of May 1622 for the perambulacion dynner that day v li. x s To the waites for their Horses & paynes xx s, ffor horse hyer for the Chamberlyns			
chardge	Richard withington & Peter Dale v s iiij d, ffor wyne & suge vj d to the servantes in Sariesons howse v s iiij d And to Richard wythington & Peter Dale for markinge out the Cytty Bound iij s vj d in all viij li. vj	hard les	25	
	f 362		30	
Payments by warrant	Item to the Princes players As by warrant appeareth	xl s		
	f 362v (Payments by Warrant)		35	
	Item to Towneshend and other Players of the Lady Elizaber Company As by warrant appeareth	ths xl s		
	Item paid to Robert Marcoll for mendinge of the Cytty Dru As by his Bill appeareth	mmes xj s	40	
Payments by				

Payments	by
Bill	

f 363

Item paid to Iohn Reve for finishinge one of the Cytty Drummes that was much decayed as by his bill appeareth xvij s

Mayors' Court Books XV NRO: 16.a f 399 (11 May 1622)

° the lady Elizabeth her players ° This day Towneshend brought a Bill signed by his Maiestie authorisinge him & his Company as the Lady Elizabethes players to play in any Citty &c by the space of xiiij<sup>en</sup> Dayes, They are denyed for many reasons alledged vnto them /

f 403v (15 June 1622)

15

10

A warrant was made to pay fforty Shillinges to the kinges players because they should at this tyme forbeare playinge in this Citty /

f 408 (28 June 1622)

20

the late Quene Anns Players° The Company of players of the late Quene Anne came this day and desired to haue leaue to play accordinge to a patent vnder the Kinges privie signet Dated vltimo Octobris Anno xv° And they are forbidden so to doe And their ys allowed vnto them as a gratuity xl s /

25

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 1 single sheet

30

worke done for the feast ffor paintinge and gildinge of the George ffor the fooles coote cape & clubbe for the dragon paintinge for ffur & tayles for the dragon

iij s iiij d iij s iiij d v s O(.) j s

xij s viij d Austen Isborne

single sheet (10 October 1621)

Norwich

Theise are to Require you to paye to henry Bloye the sum of

29 / no year date; in 1621-2 bundle

40

35

fforty shillinges by him disbursed to the princes players who lately came to haue played in this City And this shalbe your Warrant this x<sup>th</sup> of October 1621

To the Chamblyns of the sayde City & to eyther of them

George Birche maior Iohn Mingay

5

10

single sheet (20 May 1622)

Norwich

Theise are to require yow to pay vnto [blank] Towneshend beinge one of the Company of the Lady Elizabeths players the somme of ffourty shillinges which ys thought fitt to be given vnto the said Company for that they will not play within this Cytty / And this shalbe your warrant in that behalfe, this xxth of May 1622 /

To mr Thomas Baker & Iohn Basham Chamberlyns of this Cytty George Birche Maior Peter: Gleane:

Iohn Mingay

15

single sheet (15 June 1622)

Norwich

Theise are to Require you to paye to Mr Irington & others his maiesties players as a gratuity to them geven bycause they are Required to fforbeare ther [playes] playeinge in this City the sum of fforty shillinges And this shalbe your warrant this xv<sup>th</sup> of Iune 1622.

25

20

To the Chamberlyns of that City to eythir of them

George Birche Maior ffrancis Smalpece George Cocke Iohn Mingay

30

single sheet (18 June 1622)

(.....)ch

Theise are to require You to paye to the trumpeters [of this City] the sum of ffyfty shillinges ffor ther paynes & attendance att att this ffeast [which was agred vpon by] And this shalbe your Warrant this xviij<sup>th</sup> of Iune 1622

35

to [the se] Mr Thomas Cory alderman Treasurer of the stocke ffor St Georges Company ffrancis Smalpece Maior George Birche

George Cocke

Iohn Mingay Peter Gleane Richard Rosse 40

11 / ffourty shillinges added later in space left blank for the purpose

33 / (....)ch for Norwich; corner of page torn away

34 / att att dittography

10

15

20

25

30

35

40

single sheet (29 June 1622)

Theise are to Require You to paye to Mr William Perry & others of the Company of players of the late Qwene Anne the sum of fforty shillinges as a gratuity ffor ther fforbearance to playe in this City And this shalbe Your Warrant this xxix<sup>th</sup> of Iune 1622

To the Chamblyns of the sayde City & to eyther of them

ffrancis Smalpece maior Goorg Birche Thomas Blosse Iohn Mingay

Richard Rosse

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 56

Expensae vsitatae Dati ... Musicis Norwici pro oblacionibus suis x s ...

1622 - 3

mb 2d

Assembly Proceedings V NRO: 16.d f 150v (20 December 1622)

Thomas Moody & Beniamyn Holdernes Yf Thomas Moody and Beniamyn Holdernes shall not sufficiently repaire their howses before Midsomer next then yt ys ordered that their leasses shalbe avoyded And that yt shalbe lawfull for any man to put in Billes for the same And new Leasses shalbe graunted as to this howse shall seme convenyent

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a f 373v

Grey Friers

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of an other parcell of ground there due at our Lady 1623 letten to mr Remyngton by Indenture from Michaelmas 1614 for lxiij yeares this beinge the ix<sup>th</sup> yeare of that tearme & pay euery halfe yeare xiij s iiij d xxvj s viij d

f 374v

Of Thomas Moody for the whole yeares ferme of A Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and of A

by Warrant.

Suffragans	peece of ground with a Stable parcell of the Gray ffriers due at our Lady 1623 letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj <sup>tie</sup> yeares (yf he liue solonge) this beinge the vij <sup>th</sup> yeare of his tearme And pay euery halfe yeare xxvj s lij s	
tenements		5
	f 375	
Suffragans Tenements	Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of two other Tenementes there due at our Lady 1623 letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj <sup>tie</sup> yeares (yf he liue solonge) this beinge the vij <sup>th</sup> yeare of that tearme & pay euery halfe yeare xvj s viij d	10
		15
	f 377	
Fees & wages	Item to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamyn Holdernes Peter Sandlyn & Edward Iefferys waites of this City for their yeares wages due at our Lady 1623 xv li. Item to the same waytes to euery of them xl s for their Lyveries then due x li.	20
	f 377v	25
Fees & wages	Item to the said Mr Smalpece Maior for Rewardes gyven to musicians at Christmas xl s	
		30
Payments in	f 378v	
generall	Item to the waites for their attendance & paynes the v <sup>th</sup> of August 1622 xx s the v <sup>th</sup> of November xx s and the xxiiij <sup>th</sup> of March 1622 xl s in all	35
	f 382	
	Item paid to Mr Irington & other of his Maiestes Company of Players for a gratuitie As by warrant appeareth xl s Item to william Perry & other of the late Quene Ann her Company of players As by warrant appeareth xl s	40
Paymentes		

10

15

f 383

Item to George Brand Drummer for worke by him done as by his Bill appeareth xxviij s

Payments by Bill

Mayors' Court Books XV NRO: 16.2 f 423v (5 October 1622)

° Iohn Dowmans Testimoniall to shew feats of

actiuitie°

Iohn Dowman brought a Testimoniall vnder the handes of my Lord of Suffolk & others authorisinge them to shew feates of activity which Testimoniall ys dated the xxxj<sup>th</sup> of March 1618 And because yt appeareth that he was here with the same Certificate the xxiiij<sup>th</sup> day of May 1620 & had then xxij s given him & forbidden to vse his feates then in this Citty And because he nowe confesseth that he accepted the said xxij s & yet shewed his said feates contrary to the then maiors Comandement, he ys therefore nowe comanded to surcease

f 426\* (16 October 1622)

20

25

30

° Iohn Finlason °

Iohn ffinlason did this day bringe an Instrument dated the xxix<sup>th</sup> of May 1622 sealed by Sir Iohn Ashely knight maister of the Revilles to shewe a monster haveinge six toes on a foote & six fingers on his hand / the said Iohn ffinlason ys not permitted to shew his said monster but inioyned to depart this Citty /

. . .

f 432 (15 November 1622)

° Iohn Roads °

Iohn Roades and his Company beinge formerly ordered are againe enioyned to depart this Citty before tomorrow night and not returne to make abode here at any tyme hereafter vpon payne of punishment as vagrantes by the consent of the said Roades

35

40

f 433v (23 November 1622)

Thomas Moody Thomas Quashe & Beniamyn Holdernes for retayninge of Iohn Roades Thomas Thorne Nathaniell witherly and Iohn Roades Iunior are dischardged of their places as waytes of this Citty, and are required to bringe vpp their Instrumentes

° the waites discharged ° presently, And the Chamberlyns are required to pay them no wages hereafter /

5

10

15

20

25

30

35

40

\* Peter Sandlyn \*

Peter Sandlyn ys to be warned to be at the next Court

...

ff 434v-5 (27 November 1622)

. . .

Beniamyn Holdernes confesseth that he hath sold one of the Citties Sackbuttes to a man dwellinge in S(blank) whose mame he remembereth not, for iij li. x s whereof he paid all savinge xv s & xv s ys still owinge Because he saith yt had taken a hurt by a fall about the assizes tyme last, And hath spoken to Thomas Manton about Michaelmas last to make a new Sackbutt of the same sufficiency that the hurt one was, And he saith there are none in the handes of the waites beside the said Sackbut sold/ I Three other Sackbuttes

\*Citty Instrumens\*

Beniamyn Holdernes\*

ffower Howbyes and an old Howbye broken /
Two Tenor [Corbettes] Cornettes / j Tenor Recorder
Two Counter Tenor Recorders /
Two Tenor Cornettes / fiue Chaynes & fiue fflagges /

. . .

## f 437 (4 December 1622)

. . .

The waites are permitted againe to vse their profession vntill Christmas next And they promise to bringe in iiij li. or a sufficient Sackbutt before the end of Christmas next And before they receive their wages to give security for bringinge in the Citties Instrumentes, fflagges and Cheynes whensoever they shalbe required /

\*The waites their Instruments\*

one Howboy A treble Recorder a tenor howboy one Chaine and a fflagge deliuered to Thomas Quashe / one Sackbut a Chayne & a fflagge to Beniamin holdernes he Wanteth a Sackbut which ys sold / Two Sackbuttes ij Recorders a Chayne & a fflagge to Peter Sandlyn Two treble Howboies A Chaine & a fflagge to Thomas Moody Two tenor Cornettes ij tenor howboys a tenor Recorder a chaine & a flagge to Edward Iefferis /

There ys a doble Sackbutt in the handes of the Chamberlyns /

• Thomas moody his howse to be viewed • mr Cory mr Hornsey & mr Spendloue Aldermen are desired to view the howse in the ffearme of Thomas Moody on ffriday next at two of the Clock in the afternoone And to Certify their opinions thereof at the Assembly

f 447 (14 January 1623)

° Iohn Roades°

Iohn Roades ys Inioyned the Third tyme to depart this Citty to morrowe with his wife and not returne to make abode here at any tyme after vpon payne of punishment as a vagrant by his owne consent /

° Iohn Moy°

The Lady Elizabeth her

Players °

Iohn Moy Inkeper promiseth that the said Roades & his wife shall depart this Citty to morrow accordinge to the order made in that behalfe /

15

10

f 470 (10 May 1623)

..

This day ffrancis wambus brought into this Court A Patent Signed by his Maiestie vnder his highnes privie Signet Dated the 20<sup>th</sup> of March 1621 whereby Iohn Towneshend Alex ffoster Ioseph Moore & the said wambus servantes to the Lady Elizabeth with the rest of their Company are authorised to play Commodies &c by the space of xiiij<sup>en</sup> dayes / They have leave for fower dayes onely this next weke & no longer for many reasons alledged /

20

25

...

f 471 (24 May 1623)

30

\* Quene Annes company of players\* This day william Perry brought into Court an Instrument vnder his Maiesties privie Signet and Signed with his Maiestes hand authorisinge him with Robert Lee Philip Rossiter & their Company as Servantes to Quene Ann to play &c Teste vltimo octobris Anno xv° Iacobi Regis /
They Shewed also A Confirmacion vnder the hand of Sir ffrances Markham Deputy to the Maister of the Revelles bearinge date in Aprill last which confirmeth the kinges authority for a yeare They are denyed to play aswell as for the Cause of the poore whose worke cannot be wanted as for some Contagion feared to

be begun as also for feare of tumult of the people /

40

35

. . .

f 472v (31 May 1623)

This day Gilbert Reason brought into this Court A Duplicate or exemplificacion of A Patent made to him & others Teste xxx° Marcij Anno Octauo Regis Iacobi And the exemplificacion beareth Teste xxxj° die Maij Anno vndecimo Iacobi Regis whereby they are lycensed to play as servantes to the Prince by the name of Charles Duke of yorke which exemplificacion ys crossed by a warrant from the Lord Chamberlyn Dated the xvj<sup>th</sup> of Iuly 1616 which warrant ys entred verbatim in the end of Sir Thomas Hyrnes yeare of Maioraltie in the Court Booke / Hee & his Company are denyed to play by reason of the want of worke for the poore & in respect of the contagion feared And for many other Causes, but was offered a gratuitie which he refused. / The Company of the players of the ffortune howse in London doe vnder their handes protest against william Danyell who hath iniuriously gotten their Letters Patentes /

\* The Prince his company of Players\*

f 473 (7 June 1623)

20

5

10

15

Thomas Keene Thomas Keene Droomer ys this day dischardged out of prison beinge Committed for beatinge his Drum for the Players /

25

f 474v (24 June 1623)

...

This day Nicholas Hanson brought into this Court a Bill Signed vnder his Maiesties hand authorisinge him & others to play &c Teste 28 Maij 1622 wherevpon the Letters of the Lordes of his Maiesties most honourable privie Counsell was redd vnto him, wherevnto he gaue answer that he will play vnles he see the Kinges hand to the contrary /

Players

35

40

30

Foreign Receivers' Accounts II NRO: 17.c mb 3 (10 March 1623)

...

Of Peter Sandlyn musician Apprentice with Henry Baker

xiij s iiij d

At an Assembly the x<sup>th</sup> of March 1622 / Register of Freemen NRO: 17.c f 5v col b (10 March 1623)

Petrus Sandlyn Musician Apprentice Henrici Baker admissus est Ciuis xº Marcij 1622 /

5

City Revenues and Letters NRO: 17.b f 33 (27 May 1623)

10

15

20

25

30

35

To our very Loueing ffrinds the Maior and Iustises of the Cytye of Norwich

After our very hartey Commendacons whereas wee haue received informacion from master Gleane one of your aldermen thatyou hauebin of Late yeares and ar at this present much pestred & disquieted in the orderly government of your Cytty by the reson of seuerall Companyes of Players Tumblers dansers vpon the Roapes and the like, the sufering wherof is aledged to bee more inconvenient and prejudicall to that Cytty more then other places by resone it Consistes alltogether of much & seuerall manufactures wherein multitudes of people & familyes are set one worke whoe beeing apt to bee drawne away from ther buisnes & labour by their occasions the sayd manufators are in the mean tyme in such sort neglected as Causeth dayly very great & aparent Losses & damage to that Cyty in particuler and by Consequence noe small hurt & prejudice to the Commonwellth in generall Wee takeing the same into our Consideracions and fyndeing cause much to Condemne the Lawles libertye taken vp & practzed in all parts of the Kingdom by that sort of Vagrant and Licentious Rabble by whose means & deuises the purses of pore seruantes and apprentizes and of the meaner sort of people are drayed and emtied and which pinshes soe much soe much the more in thes tynes of Scarsetye and death, and wee tendering the good and welfare of your Cyttye in particuler have thought good heereby to authorize and require you not to suffer any Companyes of (.) players Tumblers or the like sorte of persons to acte any playes or to shew or exersise any other feates and divices within that Cyttye or the libertye of the same vntill you shall

32 / soe much soe much dittography

receiue further order from this board and soe we bid you very hartely farewell
ffrom whight hall 27 May u/1623° Your very Loueing ffrinds (signed)
Midlesex Mandeuill Arundell & surey G Cant T Edmonds

Iull Cesar

5

10

15

20

30

35

40

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 1 single sheet

for the dragon paynting and mending	4 s
for the Coot kapp and klubb	4 s
for the goorg gellding and paynting	5 4 d
layd out for fur and tayles	1 s
	Sum is xiiij s 4 d

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 57 mb 2

Expensae vsitatue ... dati musicis pro oblacionibus eorum x s....

1623-4

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.2 f 392v

Gray Friers

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of an other parcell of ground there due at our Lady 1624 letten to mr Remyngton by Indenture from Michaelmis 1614 for lxiij yeares this beinge the x<sup>th</sup> yeare of that tearme & pay euery halfe yeare xiij s iiij d xxvj s viij d

f 393v

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & of a peece of ground with a Stable parcell of the Gray ffriers due at our Lady 1624 letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (yf he liue solonge) this beinge the viij<sup>t</sup> yeare of his tearme & pay euery halfe yeare xxvj s lij s

Suffragans Tenements

8 / no year date; in 1622-3 bundle 12 / 5 seems to have been written over 3

f 394

Suffragans Tenements . .,

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there due at our Lady 1624 letten to him by Indenture from Michaelmas 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (yf he liue solonge) this beinge the viij<sup>t</sup> yeare of that tearme & pay euery halfe yeare xvj s viij d xxxiij s iiij d

. . .

f 396v

10

15

20

5

Item to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamin Holdernes
Peter Sandlyn & Edward Iefferis waites of this City for their
yeares wages due at our Lady 1624

Item to the same waites to euery of them xl s for their
Liveries then due

x li

Fees & wages

ees & wages

f 397

Fees & wages

Item to the said mr Craske Maior for rewardes given to musicians at Christmas

xls

...

f 398v

25

30

35

40

Payments in generall

Item to the waites for their attendance & paines the v<sup>th</sup> of August 1623 xx s the v<sup>th</sup> of November xx s and the xxiiij<sup>th</sup> of March 1623 xl s in all

iiij li.

Prince Charles his returne from

Spayne

f 399v\*

...

Item to Six Drummers for their paynes
Item to Trumpiters then also attendinge

vj s vj s

Mayors' Court Books XV NRO: 16.2 f 499\* (9 October 1623) (Triumph)

7

This day vpon certeine intelligence brought to mr Maior by diuerse Letters that the high & mightie Prince Charles ys safely returned from Spayne mr Maior sent for the Iustices of peace &

for the Aldermen and Captaines to the Counsell Chamber of this City of which Capteines Alderman Cock & Alderman Anguishe did appeare And mr Maior required them forthwith to expresse the Ioy of this City by beatinge vpp their Drummes & assemblinge their lieutenantes & their officers & such voluntary shott as would attend the present service who forthwith came in great multitudes And Comandement beinge gyven that the great peeces should be prepard to be shott of vpon the Castle hill & that a bonefire be made vpon the topp of mushold & such Ioy expressed by all orderly & due meanes as ys fitt for such a solempnity [And] mr major also gaue order to the officers of the Dutch & ffrench Companyes to performe the like service with their drummes & shott And a hoggeshead of wyne was comanded to be provided at the Cities Chardge & set at the market Crosse & there drunke out to the Soldiers All which thinges were duly & orderly performed with such further tryumph by ringinge of Belles multitude of bonefires & other Ioyfull acclamacions as did well expresse the generall Ioy of all the Citizens /

10

15

20

25

30

35

40

## f 524 (17 April 1624)

william Denny who vse slight of hand vsually called Iuglinge beinge taken vagrant in this City ys punished and sent to Ipswich with a passe where he saith he hath dwelt by the space of the most part of a yeare nowe last past & hath hired a howse

# f 525 (24 April 1624)

This day ffrancis wambus brought into this Court A Bill signed with his Maiesties hand & vnder his highnes privie Signet authorisinge Iohn Towneshend Alexander ffoster Ioseph Moore & the said ffrancis wambus Servantes to the Lady Elizabeth to play Interludes &c Dated the xxth day of March 1621 & in the xixth yeare of his hignes Reigne wherevpon there was shewed forth vnto him the Letters directed from the Lordes of his maiesties most honorable privie Counsell Dated the 27<sup>th</sup> of May 1623 whereby mr maior & Iustices of peace are authorised & required not to suffer any players to shewe or exercise any playes within this City or liberties hereof, wherevpon the said wambus peremtorily affirmed that he would play in this City & would lay in prison here this Tweluemoneth but he would try whether the kinges Command or the Counselles be the greater And this entry beinge redd vnto him hee sayd he denyed nothinge of that was here sett downe

\* wall same

Denny "

· Francis wambus a stageplayer .

10

15

20

25

30

35

And therevpon the said wambus was accordinge to the Counselles order Comanded to forbeare to play within the liberties of this City And he neuertheles answered that he would make tryall what he might doe by the kinges authority for he said he would play.

ff 525v-6\* (26 April 1624)

. . .

This day wakefild haueinge brought to mr Maior a note which he found fastened vpon the gate of the howse of Thomas Marcon beinge the Signe of the white horse nere Tomeland in Norwich wherein was written theise wordes. Here within this place at one of the Clocke shalbe Acted an exelent 'new' Comedy Called the Spanishe Contract By the Princesse Servantes / vivat Rex / Wherevpon mr Maior caused the seuerall persons named in the Instrument shewed forth on Saterday last namely Iohn Towneshend Alexander ffoster Ioseph Moore & ffrancis wambus to be warned forthwith to appeare before him & the other Iustices of peace before mencioned And the officer namely Henry Paman returned that he could speake with no more of the said Company then onely the said ffrancis wambus who onely appeared, and saide confidently that he & his Company would play the Comedy aforesaid And beinge demanded whether the bill nowe shewed vnto him conteining the wordes aforesaid was his handwrightinge or not, he saide yt was his handwrightinge & that he caused yt to be set yp this day / And the Counselles order beinge againe redd vnto him hee sayde he would play whatsoeuer had bene saide to the contrary & accused mr Maior to his face that he contemned the kynges authority, & when yt was told him that the order of the Counsell was the kinges authority he said notwithstandinge that he would play, & taxed mr Maior very falsely & scandalusly with vntruthes & beinge demanded to finde suerties | for his good behavior he said he would finde none wherevoon he was Committed vntill he should finde suerties for his appearance at the next Sessions of the peace to be holden for the County of this City & in the meane tyme to be of good behavior, or otherwise vntill further order shalbe received from the Lordes of his Maiesties most honourable privie Counsell concerninge him the said wambus /

Francis wambus misbehavinge himselfe Comited to prison °

f 531 (24 May 1624)

40

This day mr Maior & Iustices of peace of this City here assembled did offer to ffrancis wambus who was Committed vpon the 24<sup>th</sup>

\* Francis wambus \*

of Aprill last vntill he should finde suerties for his good behavior that insasmuch as he beinge a Stranger in this City could not readily finde baile That therefore he might be dischardged vpon his owne bond for his appearance at the next Sessions of the peace to be holden after St Michael next, And mr Maior beinge further moved by mr Rosse in the behalfe of the said wambus that because he the said wambus seemed very desirous of inlargement that therefore he might be enlarged without any bond for further appearance, the said wambus before any answer given therevnto by mr [(....)] Major desired that he might have tyme of deliberacion therein till the comeinge of his fellowe Towneshend which should he this afternoone /

f 531v (26 May 1624)

Francis wambus

& william Bee"

This day a warrant was deliuered to Richard Buller directed to the keeper of the gaole for the dischardge of ffrancis wambus and william Bee signed by mr Maior mr Blosse mr Myngay mr Rosse & mr Birch./

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.2 f 12v\* (18 September 1624)

This day mr wambus shewed forth a Letter from Sir Henry Hobart Dated in Iune last purportinge that yt was my Lord Chamberlyns pleasure that he should be set at liberty And should ° mr wambus & mr giue his owne security for payment of his Chardges in the begininge of August followinge And the gaoler beinge here in Court saith that vpon his receipt of the warrant for dischardginge of the said wambus & of Bee he the said gaoler was contented to dischardge them ffor he saide mr Towneshend had given his word to pay the Chardges, And the said wambus & mr Towneshend beinge here in Court desired recompence for the imprisonment of wambus to whome yt was answered that yf they had occasion to depart this City before wednesday next mr Maior would call a meetinge this afternoone, wherevnto they replyed, they were willinge to stay till wednesday /

f 12v (25 September 1624)

This day mr wambus & mr Towneshend players came into this

Towneshend

stage players

35

5

10

15

20

25

30

40

#### NORWICH 1623-4

° mr wambus & mr Towneshend Players °

Court & compleyned of wronges done to the said wambus & Bee by their Imprisonment and desired to have satisfaction for their Chardges, And because yt was remembred & conceiued that what was done concerninge them was by consent of the whole Court and that nothinge was done any way iniurious to them but that their imprisonment was occasioned by their owne miscariage, therefore yt was by generall consent agreed that nothinge should be gyven vnto them in that respect./

10

15

# Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 116

Debts owinge

Beniamyn Holdernes & Thomas Quashe their band of xx li. / Peter Sandlyn & Thomas Iames Stationer their bond of xx li. / Edward Iefferys & Thomas Quashe their band of x li. Thomas Quashe & Edward Ieffery theirband of x li / & Thomas Moody & Thomas Quashe their band of x li., with seuerall Condicions for redeliuery of their seuerall Chaynes flagges & Instrumentes vpon demand

20

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 2 single sheet

The Survayers bill

25

30

for the dragon paynting vs for the gorge and 10 pendantes iij s iiij d for the Coote kapp and klub paynting iij s for the Coullering of the tembers, the garlones and sworde stondor ij s vj d

Sum is \(\lambda\) xiij s x d
Austing Isbourne

single sheet

35

40

## 1624

Layd out & payd this yeare for Thinges done By William Quash a poynted by St Gorgis Companye sat [h(..)y], 'urd the' 6 of Iun 1623

ffor Badges 0 2 0

24 / no year date; in 1623-4 bundle 39 / a of sat altered from e 25 / i of bill written over e 39 / 6 or 16

NORWICH 1023-4		
ffor a vezeard ffor inkell for the vezeard	0 2 6 0 0 2	
ffor 5 garlondes Hopes & thred	0 7 0	
ffor the stander Berer his ffee ffor thee 2 weffelers ther ffee	0 4 0	5
ffor the Dragon Berer his ffee	01 0 0 0 4 0	
ffor the Clubberer his ffee	0 3 0	
2 ffor the wayetes ffor ther ffee	2 0 0	10
ffor a Lyne ffor the dragons necke & cord within for the Carrige	0 0 10	
ffor wyer ffor the pendantes ffor the Gorge	0 0 6	
ffor scurrelles tayles & other ffure ffor the dragon	0 0 8	15
St George's Guild Books II NRO: 17.b p 107 (28 May 1624)		
		20
Yt ys thought fitt that the Surveiors shall conferre wie Carpenter about the Skaffold in the new hall whereon doe vsually stand to performe their service at the ffeatake order for makeinge the same stronge & fayre And	the waites st And to	
done by advise and direction of Mr Cory Mr Browne & Aldermen Mr Barrett & Mr Skottowe who are desired direct the speedy performance thereof And of such of reparacions as are spedily to be performed & done about	to advise & ther	25
and the metinge to be to morrowe at fiue of the Clock	ce./	30
		30
Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A mb 2	Roll 58	
Dati Musicis Norwici pro oblacionibus suis x s		35
***		
1624-5		

Expensae

(Jew hall

1624-5 Assembly Proceedings V NRO: 16.d f 206 (29 November 1624)

A Lease of the howses late in the fearme of Robert Hoath ys

40

42-p 185, l.9 / corresponding entry, Assembly Minute Books VI, f 5v

° Thomas Quashe

granted to Thomas Quashe from St Michaell last for one & Twenty yeares at ffive Poundes per Annum with a Proviso to repaire the same sufficiently within one yeare And he to enter such further Covenantes as this howse shall like of, And he Consenteth to take Peter Sandlyn to dwell with him And yf they shall vary vpon the rent or particion of the howses then the Chamberlyns & their Counsell shall arbitrate the same, A Proviso to be therein inserted that there shalbe no Alehowse nor common sellinge of Ale or Beere within the said howse duringe the tearme /

10

5

Chamberlains' Accounts XI NRO: 18.a f 410v

Gray Friers

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of an other parcell of ground there due at our Lady 1625 letten to mr Remyngton by Indenture from St Michaell 1614 for lxiij yeares this beinge the xj<sup>th</sup> yeare of that tearme & pay euery halfe yeare xiij s iiij d xxvj s viij d

20

25

30

35

40

15

f 411v

. . . .

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and of a peece of ground with a Stable parcell of the Gray ffriers due at our Lady 1625 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>ne</sup> yeares (yf he live so longe) this beinge the ix<sup>th</sup> yeare of his tearme And pay euery halfe yeare xxvj s lij s

Suffragans Tenements

f 412

Suffragans Tenements

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there due at our Lady 1625 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (yf he liue solonge) this beinge the ninthe yeare of his tearme And pay euery halfe yeare xvj s viij d

Of Thomas Quashe for the halfe yeares fearme of an other

Of Thomas Quashe for the halfe yeares fearme of an other Corner Tenement, and of the Tenement to the same Corner Tenement adioyninge, due at our Lady 1625 letten to the said

	Thomas Quashe from St Michaell 1624 for xxj <sup>tie</sup> yeares and pa euery halfe yeare l s	y ls	
	f 414v		
	Item to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamin Holdernes		5
	Peter Sandlyn & Edward Iefferis waites of this City for their yeares wages due at our Lady 1625  Item to the same waites to euery of them xl s for their liveries	ev li.	10
Fees & wages			
	f 415		
Fees & wages	Item to the said mr Debney Maior for rewardes given to musicians at Christmas	xl s	15
Payments in	f 416		20
generall.	Item to the waites for their attendance & paines the v <sup>th</sup> of Au 1624 xx s the v <sup>th</sup> of November xx s & the 24 <sup>th</sup> of March 1624 xl s in all		
			25
	f 416v		
	Item paid to Three Trumpiters the v <sup>th</sup> of November by Command of Mr Maior	iij s	30
Payments in generall	Item paid to the waites the last of March for their paines at the proclaymynge of our souereigne Lord Charles Kynge of greate	e e exxs	35
86.13.441	Item to the Trumpiters for their paynes that day & one other	day	
	for the same purpose xiij s ii	ij d	
			40
	f 418v		
erambulacion Chardge	Item to the waites for their paynes in Rydinge the City bounde	S	
	33 / last of March: probably 27 March 1625		

10

with their wynde Instrumentes the said last day of May 1625 xx s

. . .

f 419

Item paid to Iohn Reve Drummer for Chardges in a sute brought against him by mr Scamler as by warrant appeareth xiij s iiij d

...

Payments by warrant and

command

"Bearbeytinge"

strange feats

done by a bay nagge.

Item to Gilbert Reason & the rest of the Company of the princes players as a gratuity to them given as by warrant appeareth xliiij s

.

Item paid to Iohn Iones and Boxer Tumblers as a gratuity the vij<sup>th</sup> of may 1625 As by warrant appeareth x s

As 15

Item given to Ellis Gest & other players the 28<sup>th</sup> of may 1625 As by warrant Appeareth xx s

...

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.2 f 13v (29 September 1624)

20

...

Iohn Boland came this day into this Court & desired leave to vse Bearebytinge in this City accordinge to a Deputacion to him made by mr Edward Allen Dated the Third day of August nowe last past, And he hath leave for three dayes /

25

. . .

f 14v (2 October 1624)

. . .

This day one Edward Knoffe brought into this Court a wrightinge vnder the Seale of Sir Henry Hobart knight maister of the Revelles whereby Robert Skynner with the said Edward Knoffe & one more his assistantes ys authorised to shewe a bay nagge which can shewe strange feates, he hath leaue for iij dayes & no longer at his perill /

35

40

30

ff 31-1v\* (29 January 1625)

° 44 s given to the Princes servants ° This day Gilbert Reason brought in & shewed to this Court an Exemplificacion of a patent as servantes to the Prince to play &c

And there was made a warrant for xliiij s to be gyven them as a gratuity /

The said Reason did also shewe forth a printed warrant signed as yt purporteth by the Lord Chamberlyn Comandinge to seise all patentes that shall not be vnder the seale of office of the master of the Revelles The tenor of which warrant followeth in theise wordes

5

10

15

20

25

30

35

40

The Copy of a warrant signed by the right Honorable the Earle of Penbrooke Lord Chamberlaine to his Maiestie To all Majors Sheiriffes Iustices of peace Baliffes Constables & other his Maiesties officers true leigemen & Subjectes whome yt may concerne & euery of them, whereas I am credibly informed that there are many & very great disorders & abuses daily committed by diuerse & sundry Companyes of Stage players Tumblers vaulters Dauncers on the Ropes And also by such as goe about with motions & Shewes & other the like kinde of persons by reason of certaine grantes Comissions & lycences which they haue by secret meanes procured both from the kinges Maiestie & also from diuerse noblemen by vertue whereof they doe abusiuely Clayme vnto themselues a kinde of licentious fredome to travell aswell to shew play & exercise in eminent Cities & Corporacions within this kingdome as also from place to place without the knowledge & approbacion of his Maiestes office of the Reveles & by that meanes doe take vpon them at their owne pleasure to act & sett forth in many places of this kingdome diuerse & sundry playes & shewes which for the most part are full of scandall & offence both against the Church & State & doe lykewise greatly abuse their authority in lendinge lettinge & sellynge their said Comissions & lycences to others by reason whereof diuerse lawles & wandringe [Courses] persons are suffered to have free passage vnto whome such grantes & lycences were neuer intended contrary to his maiestes pleasure & the lawes of this land his maiestes grant & Comission to the master of the Revelles & the first institucion of the said office Theise are therefore in his maiestes name straightly to chardge & comand yow & euery of yow that whosoeuer shall repaire to any of your Cityes Borowes Townes Corporate viliges hamletes or parishes & shall shewe or present any play shew motion feates of activity & sightes whatsoever not hauinge a lycence nowe in force vnder the hand & seale of office of Sir Iohn Ashly knight now master of his maiestes office of the Revelles or vnder the hand of his Deputy & sealed likewise with the seale of office that yow & euery of yow at all tymes foreuer hereafter doe sease & take away euery such grant patent Comission or lycence whatsoeuer from the bringer or bearer

The Copy of a warrant signed by the Lord Chamberlyn touchinge Players

10

15

20

25

30

35

40

thereof & that yow forthwith cause the said grant or lycence to be conveyed & sent to his I maiestes office of the Revelles there to remayne at the disposicon of the master of the said office And that to the vtmost of your power yow doe forbid & suppresse all such playes shewes motions feates of activity sightes & every of them vntill they shalbe, 'ap'proved lycenced [b] & authorised by the said Sir Iohn Ashely or his said Deputy in manner aforesaid who are appointed by his maiestie vnder the greate seale of England to that end & purpose Herein fayle not as yow will answer the contrary at your perilles / And for your more Certayntety I advise yow to take an exact Copy of this my mandate, Gyven vnder my hand at whitehall the 20<sup>th</sup> day of November Anno Domini 1622

f 45v (28 May 1625)

This day Ellis Gest brought into this Court a lycence vnder the hand & seale of Sir Henry Hobart maister of the Revelles bearinge date the xvj<sup>th</sup> of March Anno xxij<sup>o</sup> Iacobi nuper Regis, whereby the said Ellis & other of his Company are lycenced to play &c to whome was shewed the Letters from the lordes of the Counsell & his Maiesties proclamacion And therevpon they were not permitted to play But in regard of the honorable respect which this City beareth to the right honorable the Lord Chamberlyn and Sir Henry Hobart there ys given vnto them as a gratuety xx s / A Letter ys to be written to the Lord Chamberlyn touchinge players

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 118

Debts owinge

Norwich

° Stageplayers °

Beniamyn Holdernes Thomas Quashe Peter Sandlyn Thomas Moody & Edward Iefferis their seuerall bandes for redeliuery of their seuerall Chaynes & Instrumentes, vpon demand, as by the last Accompt may appeare

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 2 single sheet (22 June 1625)

Theise are to desire you to paye to the iiij trumpeters for ther

19 / Sir Henry Hobart see p 398, endnote 182 NRO: 16.a f 12v

paynes' vpon the feast daye last videlicet ffor ther service yesterdaye & the daye before the summ of twenty shillinges And this shalbe your warrant this xxijth of Iune 1625

To the treasurour of St Georges Company

Michaell parker

maiar

Robert Debney [m(....)]

Iohn Mingay Robart Craske

1625 - 6

Assembly Proceedings V NRO: 16.d

f 217v (14 October 1625)

10

5

\* Thomas Quashes

The leasse to Thomas Quashe ys also ordered to be Ingrossed

15

20

25

30

35

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a

f 7v

Gray Friers

lease. °

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of an other parcell of ground there due at our Lady 1626 letten to mr Remyngton by Indenture from St Michaell 1614 for lxiii yeares this beinge the xjj<sup>th</sup> yeare of that tearme And pay euery halfe yeare xiij s xxvi s viii d iiij d

f 8v

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of A Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes, and of a parcell of ground with a Stable parcell of the gray ffriers due at our Lady 1626 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxjiie yeares (yf he live solonge) this beinge the xth yeare of that tearme lij s & pay euery halfe yeare xxvj s

Suffragans Tenements

f 9

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there due at our Lady 1626 letten to him by Indenture 40 from St Michaell 1616 for xxj tie yeares (yf he live solonge) this

14 / corresponding entry, Assembly Minute Books VI, f 21v

15

20

25

30

35

40

xl s

iij li.

beinge the x<sup>th</sup> yeare of his tearme and pay euery halfe yeare xvj s viij d xxxiij s iiij d

Of Thomas Quashe for the whole yeares fearme of an other

Corner Tenement, And of the Tenement to the same Corner

Tenement adioynynge, due at our Lady 1626 letten to the said

Thomas Quashe from St Michaell 1624 for xxj<sup>tie</sup> yeares This

beinge the second yeare of his tearme and pay euery halfe

yeare l s v li.

f 11v

Item to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamyn Holdernes
Peter Sandlyn & Edward Iefferis waites of this City for their
wages due at our Lady 1626

xv li.

Fees and wages.

Item to the same waytes to euery of them xl s for their Liveries then due x li.

f 12

Fees & wages

Item to the same mr Parker Maior for Rewardes gyven to musicians at Christmas

..

Payments in generall.

f 13

Item to the waytes for their attendance & paynes the v<sup>th</sup> of November the second of ffebruary and the 27<sup>th</sup> of March 1626

f 17

Item to Mr Murford & his Company as a gratuity for their service on his Maiestes Coronacion day As by warrant dated the second of ffebruary 1625 appeareth v li.

Payments by warrant.

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.2 f 70v (8 October 1625)

Sampson Perry Sampson Perry A Bagpipe player dwellinge in St Mary Elmes in

29 / second of ffebruary: Coronation Day; see Appendix 5

Edmond Perry

Ipswich taken wandringe in this City ys therefore punished & sent thither with a passe /

Edmond Perry dwellinge in the said parishe taken in like manner ys also punished & sent thither with a passe

f 91v (13 May 1626)

Disorder by the waites, suppressed.

Yt is ordered that there shalbe nomore soundinge of the waites at the Markett Crosse vpon Sabbath dayes in the eveninge contrary to the lawe aswell in regard of the lawe in that Case made as of the Contagion nowe beinge in the City

. . .

Clavors' Accounts NRO: 18.d f 120

15

5

10

Debts owinge

Beniamyn [f f] Holdernes Thomas Quashe Peter Sandlyn Thomas Moody & Edward Iefferys ther seuerall bandes for redeliuery [for] of their Chaynes and Instrumentes vpon demand As by the Accompt Audited the xxj<sup>th</sup> of Iune 1624 may appeare

20

. . .

Landgable Rent Book IV NRO: 18.d f 64\* (Rents for 20 years ending Michaelmas 1626)

25

...

The same late Edward Pye for the Gardeynehowse called the Pageant howse next adioyning late belonging to the wardeynes of the worstedweauers at qu. per Annum v d

30

Inventory of Susan Jefferies NRO: 32/262 f 262 (October 1625)

. . .

In the kitchen

35

Item one violin one base Violl and a treble viol one treble violin and j old banndore one old Lute one fflute one Lute and ij other old Instrumentes with xx old and newe singing bookes iij li.

40

29 / qu. for quarter of a penny

33 / MS damaged, day of month indecipherable; exhibition date 12 January 1626

	1626-7	
	Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.2	
	f 22 (Inventory of city goods)	
		5
Store in the inward Armory	In the Inward Armory westward.	-
	In a True wast Howard	
	Item Two post Hornes./	
	Item one old Trumpett /	
	***	10
	f 22v	
Store in the inward Armory	Item Three brasen phifes	
	•••	
	Item Seaven Drumme Collers /	15
	Item one double Sackbutt with a Case	
	•••	
	f 23v	20
	1 23V	20
	Instrumentes in the custody of the waites	
	instruction in the crosses, as the	4
	Imprimis ffiue silver Chaynes guilt & ffiue fflagges	
Instruments in the custody of the waits	Item ffower Sackbuttes	25
	Item Three Recorders	
	Item Three Cornettes	
	Item ffiue Howboyes	
	Item one newe Sackbutt	
		30
at the markett Crosse	f 24v*	
	Item Stooles for the weightes./	
	f 41	35

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & of a parcell of ground with a Stable parcell of the gray ffriers due at our Lady 1627 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (yf he liue solonge) this beinge the xj<sup>th</sup> yeare of that tearme & pay yearely

Suffragans Tenements f 41v

Syffragans Tenements Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there due at our Lady 1627 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxjtie yeares, 'yf he solonge live' this beinge the xith yeare of that tearme And pay euery halfe yeare xvi s viii d Of Thomas Quashe for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement And of the Tenement to the same corner Tenement adioyninge due at our Lady 1627 letten to him the said Thomas Quashe from St Michaell 1624 for xxi<sup>tle</sup> yeares this beinge the Third yeare of that tearme, And pay euery halfe yeare 1s

5

15

20

25

35

f 43v

Item to Thomas Moody Thomas Quashe Peter Sandlyn Beniamyn Holdernes & Edward Iefferis waites of this City for their yeares wages due at our Lady 1627 Item to the same waites to every of them xl s for their Liveries then due x Ii.

Fees & wages

f 44

Item to the same mr Throkmorton Maior for Rewardes given

xls to musicians at Christmas

Fees & wages

Payments by warrant

30 f 49

Item paid to Mr Shipdham Alderman for an Ancient and Two Drummes As by warrant Dated the xvjth of March 1626 v li. iiij s appeareth

Payments by

f 50v

Item paid to George Brand Drummer for worke by him done As xxxix s viij d 40 by his two Billes may appeare

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.2 f 129 (24 February 1627)

. . .

\* A rare sight \*

This day a lycence was brought into this Court vnder the hand & seale of the maister of the Revelles Authorisinge him to shewe A rare portraycture or Sight within this City which lycence beareth date the xxix<sup>th</sup> of March 1626 /

. . .

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 121v

10

15

5

Debts owinge

Beniamin Holdernes Thomas Quashe Peter Sandlyn Thomas Moody & Edward Iefferis their seuerall bondes for redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand As by the Accompt audited the xxj<sup>th</sup> of Iune 1624 appeare

4.4

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 1 single sheet

20

25

Item for the Gorge paynting & 12 pendantes about the gorge iij s iiij d
Item for the Dragon paynting & mending the Broken plotes iiij s vj d
Item for the koote klub & viserd mending iij s iiij d
Sum is xj s ij d

AI

Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 2 single sheet (28 June 1627)

30

35

28to die Iunij 1627

Memorandum that we the wayghtes Appoynted for this Citty of Norwich Haue Receyued of Iohn Bassham one of the Chamberlins of the said Citty for our livereys for A yeare due at the ffeast of St: Iohn Baptist last the somme of Tenne Poundes videlicet for every of v s xl s, we say received x li Received Thomas: Moodye

20 / no year date; in 1626-7 bundle

28 / AI presumably Austin or Augustine Isborne who has signed some of the other vouchers as scribe

Thomas Quashe per me: Beniamin Houldarnis per me Peter Sandley per me Edward Iefferve

single sheet

Received by vs the waytes for the Citty of Norwich for our service & paynes taken the vth of November 1626 pd by John Bassham Chamberline to eyther of vs for that day iiii s to all 10 xx s and for the 27th day of March 1627 to euery of vs viii s in all xl s, so for both daves iij I. Thomas Moodye T Thomas Quashe per me Beniamin Houldernes Edward Iefferve

5

15

20

25

30

35

1627-8

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and of a parcell of ground with a Stable parcell of the gray ffriers due at our Lady 1628 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (if he liue solonge) this beinge the xij<sup>th</sup> yeare, And pay yearely lii s

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there due at our Lady 1628 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxitie yeares yf he solonge live this beinge the xijth yeare of that tearme & pay euery halfe yeare xvj s viij d xxxiij s iiij d Of Thomas Quashe for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement & of the Tenement to the same corner Tenement adioyninge due at our Lady 1628 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxi tie yeares this beinge the iiii th yeare And pay euery halfe yeare, I s v li.

Tenements

Suffragans

<sup>13-14 /</sup> Sandlyn's signature missing, but amounts show that five waits were paid 13 / T before Thomas Quashe very faint and in the hand of Quashe's signature; probably a probatio pennae

25

30

35

40

£	60
T	00

Item to Thomas Moody Thomas Quashe Peter Sandlyn Beniamyn Holdernes & Edward Iefferis waites of this City for their yeares wages due at our Lady 1628 xv li.

Item to the same waites to euery of them xl s for their Liveries then due x li.

Fees & wages

Item to the same mr Cocke Maior for Rewardes given to musicians at Christmas xl s 10

Payments in generall

f 69v

Item to the waytes of this City for their paynes & attendance the  $v^{th}$  of November xx s and for the Coronacion day xl s in all iij li.

Guildhall & Markett f 70

Item to Brand for mendinge one of the City Drummes ij s

Payments by warrant

f 71v

Item to A Company of players as a gratuety By warrant dated the 27<sup>th</sup> of Iune 1627 xx s

Payments by Bill f 73v

Item paid to the waites of this City for their service & paynes taken the ffifth of November 1626 xx s and for the 27<sup>th</sup> of March 1627 beinge the Coronacion Day xl s (which monyes should have bene allowed the last yeare But was omitted & left out of the last Accompt as forgotten & not remembred) As by the said waites their Bill may appeare iij li.

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.2 f 201v (2 July 1628)

This day a lycence vnder the hand of Sir Henry Herbert dated 42-p 198, 1. 7 / draft entry in MCB XVII, f 3v

° a Company of Players. ° the 7<sup>th</sup> of Iune 1628 Annoque 4° Caroli Regis was brought to this City Authorisinge Elis Gu<sup>r</sup>e<sup>1</sup>st Antony Burton Antony Grymes william Eyton Edward Bagly Iosias white william Haruye Nicholas Lowe Thomas Doughton Richard Hauly Richard Bromefild Richard willis & Antony Sibes to play &c To whome is given xx s for a gratuety vpon their request & so they are to depart without playinge./

. . .

# Clavors' Accounts II NRO: 18.d

Debts oweinge

Beniamyn Holdernes Thomas Quashe Peter Sandlyn Thomas Moody & Edward Iefferis their seuerall bondes for redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand as by the Accompt Audited in Iune 1624 appeareth

...

# Chamberlains' Vouchers NRO: 21.b box 2 single sheet

. . .

Received by vs the Waytes for be Citty of Norwich for our service & paynes the v<sup>th</sup> of November 1627: xx s and for the 27 of march 1628 being be Coronacion Day xl s to every of vs for both dayes xij s in all iij li Thomas Moodye Thomas Quashe

Thomas Moodye
per me Beniamin Houldernes

Edward Iefferye

10

15

20

25

30

35

40

# 1628-9 Assembly Proceedings V NRO: 16.d f 253 (12 May 1629)

This Assembly beinge Informed that the Lordes day Comonly Called Sonday is much prophaned by wherrymen rowinge & Caryinge of Company to Thorpe & other places who there spend the day in Idlenes, drinkinge & disorder, And that in diuerse places within this City there have heretofore bene many metinges & Concourses of people who vnder pretence of Cudgell play and hearinge of musick at the market Crosse & the like doe Assemble together by Troopes & multitudes & many of them spendinge by that meanes a great part of that day in drinkinge gameinge &

An act for the due observinge of the Lords day

> 26 / a of Quashe unclear, possibly i 26-7 / Sandlyn's signature missing, but amounts show that five waits were paid 33-p 199, l. 11 / corresponding entry, Assembly Minute Books VI, f 70v

15

20

25

30

35

40

other disorder to the dishonor of God, breach of his maiesties lawes & contempt of gouernement, yt is therefore ordered that from henceforth no wherryman Inhabitinge or beinge in this City shall vse any passage by water vpon the Lordes day, And that there shall not at any tyme hereafter any Cudgell play or other vnlawfull sportes or pastimes be permitted in any part of this City, nor shall there be any musicke performed vpon that day by the waites of this City or any other at the markett Crosse or any other open place within the City whereby any such Concourse of people shalbe occasioned to be assembled Master Sheriff Daniell did refuse to give his Consent herevnto./

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a f 81v

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & of a parcell of ground with a Stable parcell of the gray ffriers due at our Lady 1629 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (if he liue solonge this beinge the xiij<sup>th</sup> yeare And pay yearely

Suffragans Tenements

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there due at our Lady 1629 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares yf hee solonge lyve) this beinge the 13<sup>th</sup> yeare of that tearme And pay euery halfe yeare xvj s viij d xxx\lambda.\text{\omega} Of Thomas Quashe for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement & of the Tenement to the same corner Tenement adioyninge) due at our Lady 1629 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxj<sup>tie</sup> yeares this beinge the 5<sup>th</sup> yeare of that tearme, & pay euery halfe yeare 1 s v li

f 84

Item to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamyn Holdernes
Peter Sandlyn & Edward Iefferis waites of this City for their
yeares wages due at our Lady 1629

xv li.

<sup>21 /</sup> opening parenthesis between yeares and if MS

<sup>27 /</sup> closing parenthesis between lyve and this MS

<sup>31 /</sup> closing parenthesis between adioyninge and due MS

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.a

43-p 201, I.1 / draft entry in MCB XVII, f 38

Alexander Lawes A Ballet singer is forbidden to vse sellynge or

f 228 (4 January 1629)

40

Payments by

Bill.

\* Alexander Lawes \* singinge of Balletes in the market place of this City /

## f 249 (17 June 1629)

5

\* 25 s given to five Trumpiters. \*

A warrant was this day made by mr Cory Alderman to mr Remington Treasuror of St Georges Company to pay to Thomas Powle of St Martins at pallace Robert Bett of St Martins at the oake Peter Lenoe of St Augustins william Patterson of Aylesham & Samuell Swanton of Pulham ffiue and Twenty Shillinges for their paynes as Trumpiters at this last ffeast /

10

#### f 249v (27 June 1629)

15

xl s given to the Kings Players of Comedies

This day Elias Guest one of the Company of Ioseph Moore Alexander ffoster Robert Guylman & Iohn Towneshend sworne servantes to the Kinge brought into this Court a warrant signed with his Maiesties privie signett & a lycence from the Master of the Revelles dated the eight day of this instant Iune whereby they are lycenced to play Comedies &c The said Elias affirmed that the residue of his Company are still at Thetford wherevpon he did Consent to accept such a gratuety as this Court should thinke fitt to give And therevpon this Court did thinke fitt to giue him & his Company a gratuety of fforty shillinges which hee thankfully accepted./

25

20

## Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 124v

Debtes oweinge

30

Beniamin Holdernes & the other waites their seuerall bondes for the redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand as by the Accompt audited in Iune 1624 appeareth

35

#### 1629-30

Assembly Proceedings V NRO: 16.d

f 260v (19 March 1630)

40

The howse late in the fearme of Beniamyn Holdernes And all the

6-11 / draft entry in MCB XVII, f 60 16-26 | draft entry in MCB XVII, f 62 40-p 202, 1.5 / corresponding entry, Assembly Minute Books VI, f 79 \* The Waits howses to be viewed. \* residue of the howses heretofore demised to the waites or any of them are ordered to be viewed by Mr Rosse Mr Browne and Mr Hornsey Aldermen Mr Harman Mr Symondes and Edward May touchinge the reparacions of the same, And they to Certify their opinions therein at next Assembly./

5

(April 23 1630)

\* 50 s given to Edward Whitinge \*

Yt is ordered that ffifty Shillinges be payd by the Clavours to the Hamper as somuch layd out of the Hamper to Edward whitinge for his forbearinge to shewe his Sight of Antwarpe by vertue of a warrant vnder the kinges hand & privy signett

1.5

10

f 262 (3 May 1630)

15

Peter Sandlyn his Lease The howse wherein Sara Holdernes dwelleth is ordered to be demised to Peter Sandlyn from Michaelmas next for xxj<sup>tie</sup> yeares, yf he shall solonge live and Contynue one of the waytes of this City, hee payinge fforty Shillinges at our Lady and St Michaell by even porcions, And enter such Bond and Covenantes as this howse shall like of, with Proviso against kepinge an Alehowse, The City Agreeth to repaire the howse, And the said Peter Sandlyn Must Covenant to Contynue and leaue the same in reparacions, And he is to finde a suerty to be bound with him

25

20

f 263v (19 July 1630)

30

The waytes howses

Yt is thought fitt that such howses are demised to the waites and are out of Reparacions whereby the Leases are become forfeited shalbe entred into by the Chamberlyn accordinge to the tenor of the Indentures for want of reparacions

35

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a f 100Av

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner

40

10–13 / corresponding entry, Assembly Minute Books VI, f 81 18–26 / corresponding entry, Assembly Minute Books VI, f 82v 31–4 / corresponding entry, Assembly Minute Books VI, f 85

10

15

20

25

30

35

40

xl s

Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & of a parcell of ground with a Stable parcell of the Gray ffriers due at our Lady 1630 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (yf he live solonge) this beinge the xiiij<sup>th</sup> yeare And pay yearely

Suffragans Tenements

Of Beniamyn Holdernes for the whole yeares fearme of Two other Tenementes there due at our Lady 1630 xxxiij s iiij d Of Thomas Quashe for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement & of the Tenement to the same Corner Tenement adioyninge) due at our Lady 1630 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxj<sup>tie</sup> yeares this beinge the sixt yeare of that tearme, & pay yearely v li.

f 102

Item to Thomas Moody Thomas Quashe Beniamin Holdernes
Peter Sandlyn & Edward Iefferis waites of this City for their
yeares wages due at our Lady 1630 xv li.
Item to the same waytes to euery of them xl s for their Liveries
then due as by an order made at the Assembly holden the xxiiij<sup>th</sup>
of Ianuary in the 25<sup>th</sup> yeare of Quene Elizabeth may appeare x li.

Fees & wages.

Item to the same mr Anguishe Maior for Rewardes given to musicians at Christmas

Payments in generall.

f 103v

Item to the waytes of this City for their paynes and attendance the v<sup>th</sup> of November xx s and for the Coronacion day xl s iij li.

Item to the Lord Maltravers men by Command of Mr Maior vs

f 106v

Item paid vnto two Companyes of players the xxvij<sup>th</sup> of Iune 1629 As by two warrantes may appeare

Paymentes by warrant

11 / closing parenthesis between adioyninge and due MS

f 108

...

Item paid to George Brand Doromer for worke by him done As by his Bill may appeare xxvij s iiij d

Payments by Bill

A company of

players of Comedies\*

chavne \*

Debts owinge

f 110

Rentes due to the mannor of Normanes at st Michaell 1629

Iohn Stanton late Quashes xij d 10

f 110v

Thomas Quash for ij yeares 3d per Annum vj d

20

25

30

35

40

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.a f 273v (3 March 1630)

This day Ioseph Moore and others of his Company brought into this Court a warrant signed with his Maiesties privie Signett Dated the xv<sup>th</sup> of December in the 4<sup>th</sup> yeare of his Maiesties

Reigne whereby they are lycenced to play Comedies &c They have leave to play &c for two dayes next ensuinge./

f 276v (10 April 1630)

\*Beniumyn memorandum that Beniamyn Holdernes his Chayne is in the Box before Mr Major /

···

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 126v

Thomas Quashe & the other waites their seuerall Bandes for the redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand As by the Accompt audited in Iune 1624 may appeare

22-6 / draft entry in MCB XVIII, f 19 31-2 / draft entry in MCB XVIII, f 22v

10

15

20

25

30

35

#### 1630-1

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.2 f 120

...

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes & of a parcell of ground with a Stable parcell of the Gray ffriers due at our Lady 1631 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj yeares (yf he liue solonge) this beinge the xv<sup>th</sup> yeare, & pay yearely

Suffragans Tenements

Of Thomas Quashe for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement and of the Tenement to the said Corner Tenement adioyninge) due at our Lady 1631 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxj yeares this beinge the vij<sup>th</sup> yeare, And pay yearely v li.

Of Peter Sandlyn for halfe a yeares fearme of thother Tenement late in the fearme of Beniamyn holdernes due at our Lady 1631 xx s

f 122v

Item to Thomas Moody Thomas Quashe Peter Sandlyn Edward
Iefferys and Iohn Atkyn waytes of this City for their yeares
wages due at our Lady 1631 xiiij li. v s
Item to the same waytes to euery of them xl s for their liveries
then due as by an order made at the Assembly holden the 24<sup>th</sup>
day of Ianuary in the 25<sup>th</sup> yeare of the Reigne of Quene Elizabeth
may appeare ix li.

Fees & wages

Paymentes in generall.

f 124

Item to the waites of this City for their paines & attendance the ffifth of November Twenty Shillinges and for the Coronacion day fforty Shillinges iii li.

14 / closing parenthesis between adioyninge and due MS

Guildhall and Markett f 124v

. .

Item for mendinge Beniamyn Holdernes Sackbutt

iiij s vj d

. .

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.2 f 342 (8 June 1631)

. . .

\*Ann Heynes\*

Ann Heynes a ffortune teller is punished at the post, and Committed to Bridwell there to be sett on worke, And her Childe is ordered to be taken from her /

10

15

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 128v

Debts oweinge

. .

Thomas Quashe & the other waites their seuerall bandes for the redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand As by the Accompt Audited in Iune 1624 may appeare

20

25

30

35

40

Will of John Carr of Worstead, musician NRO: 0.W./247 single sheet (20 November 1630; probated 8 February 1631)

...Item I give and bequeathe vnto Iames Carr my sonn imediatly after the decease of me the said Iohn two Instrumentes videlicet, one Treble wyall & one Cithran,...

AC Regulation for Wait's Instruments

Ewing: Notices and Illustrations p 4\* (30 October 1630)

. . .

The Condicon of this obligacon is such, that whereas one Silver Chayne guilt, weighinge nyne ounces and halfe a quarter of an ounce, one Trumpett, two Sackbutts, and one fflagge of the Maior, Sheriffs, Citizens, and Cominaltie of the City of Norwich, are nowe delivered unto the abovebound John Atkyn, to use duringe solonge tyme onely as the said John Atkyn shalbe permitted and allowed one of the Waytes of the said City. Yf therefore the said John Atkyn, his executors, administrators, or assignes, upon demand of the said Chayne, Trumpett, Sackbutts,

9-11 / draft entry in MCB XVIII, f 110

and fflagge, to be made by the Maior of the said City for the tyme beinge, or upon warninge left at the mansion-howse of the said John Atkyn, by one of the officers of the Maior of the same City, touchinge the redelivery thereof, shall bringe in, and deliver unto the Maior of the said City for the tyme beinge, the said Silver Chayne, Trumpett, Sackbutts, and fflagge, whole, sound, and unminished, that then this present oblygacon to be voyd, or else to stand in full force and effect.

10

5

1631-2 Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.2 f 138v

15

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of A Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and of A parcell of ground with A stable parcell of the gray ffriers due at our Lady 1632 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj yeares (yf he liue solonge this beinge the xvj th yeare, And lii s pay yearely

Suffragans Tenements

Of Thomas Quash for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement, and of the Tenement to the said Corner Tenement adjoyninge) due at our Lady 1632 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxj yeares this beinge the Eight yeare And pay yearely v li

25

20

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of the other Tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes Due at our Lady 1632 holden at will And pay yearely xls

30

Payments in generall.

f 142v

Item to the waites of this City for their paynes and attendance the vth of November Twenty Shillinges and for the Coronacion Day fforty Shillinges iii li.

19 I open parenthesis between yeares and yf MS 24 / closing parenthesis between adioyninge and due MS Payments by warrant.

f 145v

Item to A Company of gameplayers the 30th of March 1632 As by warrant appeareth

xls

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.2 f 404v (8 September 1632)

This day Robert Kempston and others of his Company of the Revelles vpon their shewinge of the lycence of the Maister of the Revelles are lycenced to play in this City by the space of two dayes./

\* Gameplayers. \*

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 130

15

10

Debts oweinge

Thomas Quashe & the other waites their seuerall bandes for the redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand As by the Accompt Audited in Iune 1624 may appeare

20

St George's Guild Books II NRO: 17.b p [825] (30 June 1632)

25

Item one Standard with a pendant Item a Skarlett gowne & one hatt

Item a Dublett & a paire of hoase for the Standerd Bearer Item Three Skarfes but not silke Item two new Skarfes

30

40

Item one frymson velvett gowne Item one great guilt spoone

Item one dublett & a paire of Breeches

Item Three redd & white Sarcenett Skarfes

Item Two Dublettes & two paire of Breches for whiflers

Item Two paire of Stockinges

Item Two paire of silke garters

Item Two hattes with bandes for the whiflers

Item dublett & breches of printed stuffe for the pendant bearer Item A Silke hatt, one staffe & a pendant for the George

10-12 / draft entry in MCB XVIII, f 188

Item ffower new Trevettes Item one Skarlett gowne

1632 - 3Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a f 162v

10

15

20

5

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of A Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and of a parcell of ground with A Stable parcell of the Grey ffriers due at our Lady 1633 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxi tie yeares (yf he liue solonge this beinge the xvij th yeare And pay yearely lij s

Suffragans Tenements

Of Thomas Quashe for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement And of the Tenement to the said Corner Tenement adiovninge) due at our Lady 1633 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxj<sup>tie</sup> yeares This beinge the nynth yeare of that tearme And pay yearely for the same

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of the other Tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes. Due at our Lady 1633 holden at will and pay yearely xls

25

30

35

f 164

Item to Thomas Moody Thomas Quashe Peter Sandlyn Edward Iefferis & Iohn Atkyn waites of this City for their yeares wages due at our Lady 1633 Item to the same waites to euery of them xls for their Liveries then due As by an order made at the Assembly Holden the 24th day of Ianuary in the 25th yeare of the Reigne of Quene Elizabeth may appeare x li.

Fees & wages

Payments in generall.

f 165v

. . .

Item to the waites of this City for their paines & attendance the

40

<sup>13 /</sup> open parenthesis between yeares and yf MS 18 / closing parenthesis between adioyninge and due MS

vth of November xx s & for the Coronacion day xl s

iij li.

5

10

15

20

25

30

35

f 169

Item to George Brand Drummer for worke by Him for the City As by His Bill may appeare lv s iiii d

Payments by Bill.

\* Players \*

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.a f 406 (5 October 1632)

A Patent vnder the Seale of the Revelles Dated the vth of March 1631 was this day shewed wherein Henry Miller and ffower Assistantes are lycenced to shewe feates and sleight of hand &c one of the said Company said that they payd dere for their patent./

f 438v (19 June 1633)

"Game players"

The Quenes Players \*

Robert Kympton and Richard Erington and their Company lycenced players by the maister of the Revelles had a reward of Thirty Shillinges given them And so they are to depart and forbeare to play./

f 438v (22 June 1633)

Elias Gost and his Company of the Quenes players haueinge shewed to mr Maior their patent were desired to forbeare And had Twenty Shillinges as a gratuity given to him

f 441 (6 July 1633)

This day william Perry brought to this Court a Bill signed with his Maiesties hand & privy Signett Dated the last day of Aprill in the nynth yeare of his Maiesties Reigne Confirmed by the Master of the Revelles vnder his seale the 24th of May last to play Comedies &c with a non obstante all restreint to the Contrary. / There is gyvne vnto them Thre poundes as a gratuety And

· Game players. \*

13-16 / draft entry in MCB XVIII, f 192 20-3 / draft entries missing in MCB XVIII between 15 June-15 July 1633 28-30 / draft entries missing in MCB XVIII between 15 June-15 July 1633 34-p 211, l. 1 / draft entries missing in MCB XVIII between 15 June-15 July 1633 therevpon the said william Perry promised to desist

...

f 441v (13 July 1633)

5

"Adrian Provoe his wife without hands" This day Adrian Provoe & his wife brought into this Court A lycence vnder the Seale of the Revelles dated the xij<sup>th</sup> day of November 1632 whereby she beinge a woman without handes is licenced to shew diverse workes &c done with her feete, they are lycenced to make their shewes fower dayes./

10

. . .

f 447 (24 August 1633)

15

° Iohn Iohnson °

Iohn Iohnson who came lately from wyndham & beinge a musician or fidler is ordered to depart this City within fourten dayes, otherwise yf he shalbe taken fidlinge in vnlawfull manner hee is to be ordered & delt withall accordinge to the lawe

20

f 451\* (28 September 1633)

\*Thomas Gibson.\*

Thomas Gibson brought into this Court a lycence vnder the hand and seale of the master of the Revelles for licence to shewe the pictures in wax of the Kinge of Sweden & others, And hee & his three Assistantes haue lycence for fower dayes./

25

. . .

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 131v

30

Debts owinge

Thomas Quashe & the other waites their seuerall Bandes for the redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand As by the Accompt Audited in Iun(.) 1624 may appeare

35

6-10 / draft entries missing in MCB XVIII between 15 June-15 July 1633 15-18 / draft entry in MCB XVIII, f 244 23-6 / draft entry in MCB XVIII, f 250 Inventory of Robert Strowger late of Great Yarmouth, musician NRO: 45/129 single sheet\* (26 August 1633)

His apparell

Item three Sitterns & two treble vialles
Item a Tenor Hoboie & a Cornett

ij li. (blank)

10

15

20

25

30

35

40

1633-4

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a f 179v

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and of a parcell of ground with a Stable parcell of the gray ffriers due at our Lady 1634 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (yf he live solonge) this beinge the eightenth yeare, And pay yearely

Suffragans Tenements

Of Thomas Quashe for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement, And of the Tenement to the said Corner Tenement adioyninge, Due at our Lady 1634 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxj<sup>tie</sup> yeares This beinge the x<sup>th</sup> yeare of that tearme And pay yearely for the same

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of the other Tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes Due at our Lady 1634, holden at will And pay yearely xl s

f 182

Item to Thomas Moody Thomas Quashe Peter Sandlyn Edward

Iefferis & Iohn Adkyn waites of this City for their wages due at

our Lady 1634

Item to the same waytes to euery of them xl s for their Liveries then
due, accordinge to an order made at the Assembly holden the 24<sup>th</sup>
of Ianuary in the 25<sup>th</sup> yeare of the Reigne of Quene Elizabeth x li.

Fees & wages.

10

Payments	in
Generall.	

f 183v

Item to the waites of this City for their paines & attendance the v<sup>th</sup> of November xx s and for the Coronacion day xl s iij

iij li.

Guildehall and

f 184

Item for mendinge one of the Drummes

vi d

f 186v

Item to Thomas Blomefild for monyes by him disbursed to two Companyes of players for that they did forbeare to play in this City As by warrant dated the 22<sup>th</sup> of Iune 1633 appeareth ls

15

...

Item paid to Mr Perry one of his Maiesties players as a gratuity for that he did forbeare to play in this City, by warrant dated the sixt of Iuly 1633 iij li.

li. 20

Payments by warrant.

f 187

...

Item to Iohn Stone who brought to this City an Italian Motion for that he forbeare to shewe the same in December 1633 x s

25

Payments by warrant.

Mayors' Court Books XVI NRO: 16.2 f 461 (21 December 1633)

30

\*Lohn Stones Italian motion \* This day Iohn Stone brought into this Court a Lycence vnder the hand of the Maister of the Revelles to shewe an Italian Motion./

f 469v (1 March 1634)

35

Game players.

This day william Perry brought into this Court his Maiesties warrant vnder his hand & privy signett whereby the said william Perry & his Company are licenced to play &c Dated the last of Aprill Anno Domini 1633./

40

\*\*\*

32-3 / draft entry in MCB XVIII, f 261v 38-41 / draft entry in MCB XVIII, f 269v

# f 471v (15 March 1634)

Stage players.

william Perry one of the kinges players beinge this day in Court was demanded why hee & his Company did Contynue to play in this City beyond the tyme agreed vpon They sayd they haue liberty by their patent to Contynue their playes forty dayes And beinge desired to forbeare to play any more for the reasons Intimated vnto them they haueinge nowe stayd fiften dayes to the greate hurt of the poore they would give no answer therevnto but desired eight dayes longer./

5

10

15

20

25

30

35

40

f 472 (19 March 1634)

Players.

Yt is thought fitt that A letter be written to the Lordes of the Counsell touchinge the Players & that the same be sent vp to mr Birch with direction to him to advise whither yt be fitt to Compleyne by peticion to the kinge or to proceede to obteyne an order from the Counsell, And yf to peticion the kinge that then hee preferre a peticion accordingly And mr Cory mr Anguish mr Shipdham & mr Barrett are desired to attend the Lord Bishop for his advise therein./

f 472v (22 March 1634)

...

Yt is thought fitt that a peticion be sent vp to mr Birch to be exhibited to his Maiestie against the comon vse of Stage playes in this City by reason that the maintenance of the Inhabitantes here doth Consist of worke & makeinge of manufactures. / And that a Letter be sent vp to the said mr Birch to be presented to the Lordes in case his Maiesties Reference be obteined mencioninge the grievances And intreatinge redresse./

\* Stage playes. \*

f 478 (17 May 1634)

Bartholmew Cloysse & his

engins "

This day Bartholmew Cloysse with Six Assistantes did bringe into this Court a lycence vnder his Maiesties privie Signett and signed with his Maiesties Royall hand Dated the xxv<sup>th</sup> of Aprill 1634

3-10 / draft entry in MCB XVIII, f 272 15-22 / draft entry in MCB XVIII, f 272v 27-33 / draft entry in MCB XVIII, f 273v 38-p 215, l.4 / draft entry in MCB XVIII, f 279

Giveinge warrant to the said Bartholmew Cloyse to shew diuerse rare engins, which lycence is Confirmed by the Master of the Revilles for one yeare after the xvth of Aprill 1634, They have liberty to shewe the same till wednesday come sevenight./

5

### Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 3 (18 June 1634)

william Potter of Aylesham husbondman Peter Lannoy of St Augustins woolcomber 10

(.) obert Becke of St Martyns at the oake worstedweauer Samuell Garden of St Augustins weauer william Smyth of St Peters of Mancroft Cordyner

15

Samuell Swanton of Pulham Barbor mr Bussye Alderman of the ffeast did Make a warrant to pay to them Thirty Shillinges for their paines this last ffeast

The Names of the Trumpiters

f 10v (19 July 1634)

20

Mathew Duphen, Conrade Blantes & Iohn Cappemaker did this day bringe into this Court a lycence vnder the Seale of the office of the Revelles Dated the Second of July 1634 to shewe Two Dromedaries ° Dromedaries, They have leave to shewe the same this day, Monday, Tuseday wednesday & Thursday next, & no longer and they are to be gone on Thursday night./

25

30

f 20v (13 September 1634)

° Stage players. \*

\* 30 s paid to the Trympiters.

> A lycence vnder the seale of the office of Revelles dated the xxvth of Iune Anno Decimo Caroli was brought into this Court by Elias Guest one of the players in the said Lycence mencioned, yt is thought fitt to give to them fforty Shillinges./

35

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 133

Debtes oweinge

Thomas Quash & the other waites their seuerall Bandes for the redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand As by the Accompt Audited in Iune 1624 may appeare

5

10

15

20

25

30

35

40

1634-5 Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.2 f 200

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and of a parcell of ground with a stable parcell of the gray ffriers due at our Lady 1635 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (yf he live solonge) this beinge the xix<sup>th</sup> yeare And pay yearely

Suffragans Tenements

Of Thomas Quash for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement and of the Tenement to the said Corner Tenement adioyninge Due at our Lady 1635 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxj<sup>tie</sup> yeares This beinge the xj<sup>th</sup> yeare of that tearme And pay yearely

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of the other Tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes due at our Lady 1635, holden at will, and pay therefore yearely xls

f 202v

Item to Thomas Moody Thomas Quashe, Peter Sandlyn Edward
Iefferis & Iohn Adkyn waytes of this City for their wages due at
our Lady 1635

Item to the same waites for euery of them xl s for their Liveries
then due accordinge to an order made at the Assembly holden
the 24<sup>th</sup> of Ianuary in the 25<sup>th</sup> yeare of the Reigne of Quene
Elizabeth

x li.

Fees & wages

#### f 203

...

Item to the said Mr Christofer Baret Maior for Rewardes given to musicians at Christmas xl s

Fees & wages

ls

5

10

15

20

25

30

35

40

Payments in generall

f 204

Item to the waites of this City for their paynes & attendance the v<sup>th</sup> of November xx s and for the Coronacion Day xl s iij li.

---

f 206v

Payments by warrant

Item to Thomas Blomefild as somuch by him paid to one Higgens to forbeare shewinge of his ffeates As by warrant appeareth x s.

. . .

f 207

Item to Elias Guest & his Company for that they did forbeare to play, As by warrant appeareth xl s

Payments by warrant.

Payments by Bill. f 208

\* \* \*

Item to Andrew ffurnys for mendinge of A Drumme, as by his Bill appeareth viij s viij d

f 208v (Payments by Bill)

. . .

Item to Andrew ffurnys for mendinge of one Drumme as by his bill appeareth viij s viij d

. . .

Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 26v (22 October 1634)

. . .

This Day Iohn Tandy one of the assistantes vnto Robert Tyce Iames Gentleman & Thomas Galloway did bringe into this Court a lycence vnder the hand & seale of the maister of the Revilles to

\*Lycence to shew feates. \* shew feates &c desired leave to shewe &c This Court beinge Informed & takeinge into their Consideracion that many howses at this tyme are visitied with the Contagion of the small pox, mr Maior therefore offered them some mony toward their Charges which they refused to accept And for the reason of the said Contagion they are forbidden to shewe their feates for the cause before mencioned, yet afterward there was leave granted to him to shewe his feates till satterday night next, And he promiseth to stay no longer but to be gone on monday morninge

f 45v (7 March 1635)

10

5

\*Stageplayers. \*

\* The names of

the Players."

Yt is thought fitt that vpon Tuseday next in the afternoone the players be generally sent for And their names taken to the end that therevpon a Certificate may be Considered of to be sent to the Counsell./

15

. . .

f 46\* (10 March 1635)

20

This day George Stutvile came vp to this Court & did giue a note of the names of the rest of his Company videlicet Iohn Yonge Edward May william Wilbraham william Cartwright senior william Cartwright Iunior christofer Goade Timothy Reade Thomas Bourne Iohn Robynson Thomas Lovell Thomas Sandes Thomas Iorden walter willyams Iohn Barret Thomas Loveday Iohn Harris Antony Dover Richard Kendall Roger Tesedall Elis Bedowe (blank) Mawrice (blank) Misdale Iohn Stretch Henry ffield George willans Iames fferret & Antony Bray, And therevpon they were absolutely forbidden to play any longer in this City

25

Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 47v (25 March 1635)

35

30

Robert Cox sonne of Thomas Cox saith that he is apprentice with william Herst Bodymaker in Bowchurch yard London And that he went away from his master five yeares agoe without his

<sup>6 /</sup> feates: feates And Iohn Bryd att whose howse they (.) noue ar [are] Comanded not to suffer them to shew any their feates MCB XIX, f 34v

<sup>13 /</sup> afternoone: fforenoone MCB XIX, f 61

<sup>21-30 /</sup> draft entry in MCB XIX, f 61 36-p 219, l.11 / draft entry in MCB XIX, f 63

10

15

20

25

30

35

40

Robert Cox

Consent And hath since bound himselfe Apprentice with one Richard Loggins a man of lewd Condicion as by the testimony of diverse persons herein before mencioned may appeare, And the said Cox saith that he went thrice to the playes whilest the playes were last here in towne once he went with his master & his dame an other tyme with Miles Bradfordes man & his dame a third tyme this examinate & his dame went together to the said playes & that this examinate paid but j d a tyme for his goeinge in to the said playes, hee is enioned vpon monday next to returne to the said Herst his master, & not returne to make abode here at any tyme after vpon payne of punishment as a vagrant

f 48 (28 March 1635)

° The portraiture of lerusalem. ° william Gostlynge brought into this Court a lycence vnder the seale of the master of the Revelles dated the 9<sup>th</sup> day of August in the Tenth yeare of kinge Charles to shew the portraiture of the City of Ierusalem in all places for a yeare, hee hath leaue to make shewe of the said portraiture for this whole weeke nowe to come./

f 49v (4 April 1635)

\* Iohn Williams \*

Iohn Wyllyams borne in Ecclesall in Stafford shire taken vagrant in this City shewinge of strange beastes is oredered forthwith to depart this City, or otherwise to be whipped at the post

f 57v (6 June 1635)

\*Stage Players\*

This day Richard Weekes and Iohn Shanke brought into this Court a Bill signed with his Maiesties hand and privie signett Dated the last day of Aprill in the nynth yeare of his Maiesties Reigne, and a lycence vnder the seale of his Maiesties Revelles dated the second of March last & contynuinge till the Second of September next, They have leave to play here till the xviij<sup>th</sup> of this moneth

f 62v\* (20 June 1635)

This day mr Maior sent for the Players who have exceeded their

15-19 / draft entry in MCB XIX, f 63v 30-6 / draft entry in MCB XIX, f 74v

23-5 / draft entry in MCB XX, f 49v 40-p 220, l.2 / draft entry in MCB XIX, f 76v ° Game players. "

tyme, And Comanded them to forbeare playinge from this day forward./

. . .

f 73v (3 September 1635)

5

10

° x s for William Daniell a player of Comedies° A Patent vnder the hand & seale of Sir Henry Herbert master of the Revelles bearinge date the 28<sup>th</sup> of November 1634 made to william Danyell william Hart Iohn Townesend Samuell Minion Hugh Haughton Thomas Doughton and the rest of their Company not exceedinge the number of ffiftene persons to play Comedies &c was this day brought & shewed by the said william Daniell who prayed leave to play in this City, But his sute beinge not granted hee had in liew thereof a gratuety of tenn shillinges

15

f 76v (26 September 1635)

10

Sights & shewes of Waterworkes°

This day Christofer Townson and Edward Day brought into this Court a writinge vnder the Seale of the master of the Revelles to shew waterworkes bearinge date the 25<sup>th</sup> of Aprill in the Eleaventh yeare of his Maiesties Reigne they have tyme till the v<sup>th</sup> of October next./

20

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 134v

25

Debts oweinge.

Thomas Quashe & the other waites their bandes for the redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand as by the Accompt audited in Iune 1624 may appeare

30

1635-6 Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.2 f 219

35

Of Thomas Moody for the whole yeares fearme of a Corner Tenement parcell of the Suffragans Tenementes and of a parcell of ground with a Stable parcell of the gray ffriers due at our Lady 1636 letten to him by Indenture from St Michaell 1616 for xxj<sup>tie</sup> yeares (yf hee live so longe) this beinge the xx<sup>th</sup> yeare, And

40

7-14 | draft entry in MCB XIX, f 89 18-22 | draft entry in MCB XIX, f 97v, dated 27 September

10

Suffragans Tenements pay yearely

lij s

Of Thomas Quashe for the whole yeares fearme of an other Corner Tenement and of the Tenement to the said Corner Tenement adioyninge due at our Lady 1636 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxj<sup>tie</sup> yeares this beinge the xij<sup>th</sup> yeare of that tearme & pay yearely v li.

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of the other
Tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes
Due at our Lady 1636 holden at will And pay therefore
yearely xl s

. .

f 221v

15

20

25

Item to Thomas Moody Thomas Quash Peter Sandlyn Edward Iefferis & Iohn Adkyn waites of this City for their wages due at our Lady 1636 xv li.

Fees & wages.

Item to the same waites to euery of them xl s for their liveryes then due, accordinge to an order made at an Assembly holden the 24<sup>th</sup> of Ianuary in the 25<sup>th</sup> yeare of the Reigne of Quene Elizabeth x li.

Payments in generall.

f 223

Item to the waites of this City for their paines & attendance the v<sup>th</sup> of November xx s And for the Coronacion day xl s iij li.

30

Payments by warrant.

f 225v

Item to william Danyell to thend that hee & his Company should forbeare playinge of Comedies as by warrant appeare

35

40

Payments by warrant f 226

Item to Thomas Blomefild for mony disbursed to the Kinges players As by warrant appeareth

xl s

. . .

Martin Backhust f 227v (Fixed rents)

mr Iohn Thacker for a yeare Thomas Quash for one yeare

v d iij d

Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 78 (10 October 1635)

This day Martyn Backhust brought into this Court a licence vnder the Seale of the master of the Revelles bearinge date the 23<sup>th</sup> of March in the x<sup>th</sup> yeare of his Maiesties Reigne, hee is licenced to shewe this day & to depart on monday morninge./

15

5

10

f 80v (3 November 1635)

\*Stage Players \* N

This day Ioseph Moore brought an Instrument Signed by his Maiestie & vnder his Maiesties privie Signett authorisinge Andrew Kayne Elis worth & others to play Comedies in Salisbury Court & elsewhere within five miles of London And in all other Cities &c./

20

f 82 (13 November 1635)

25

william Vincent is to shewe Feates.\* A warrant signed by his Maiestie vnder his highnes privie Signett bearinge date the xiij<sup>th</sup> day of December in the Third yeare of his Reigne & Confirmed by the master of the Revelles vnder his hand & seale was yesterday shewed to mr Maior & diuerse Iustices & Aldermen by william vincent one of the patentees, hee hath tyme to exercise his feates till wednesday night next

30

f 87v (23 December 1635)

35

an Italian

Thomas Maskell did this day bringe a lycence from the Master of the Revelles Dated the xx<sup>th</sup> of Iune last past to sett forth an Italian motion, hee hath leave so to doe till Tuseday night next & no longer

40

11-14 / draft entry in MCB XIX, f 99v 27-32 / draft entry in MCB XIX, f 108v 19-22 / draft entry in MCB XIX, f 105v 37-39 / draft entry in MCB XIX, f 114v

15

20

25

30

35

40

f 95v (9 March 1636)

\* Stage Players \*

A licence signed by his Maiestie & vnder his privie Signet was this day shewed in Court whereby lycence is given to Andrew Kayne to play Comedves Teste 7º Decembris Anno Septimo Caroli Regis./ And they desire that mr Maior would appoint an officer whome they will Content for his paynes to see that poore people, Servantes & idle persons may be restrayned

f 103v (11 May 1636)

\* Stage Players. \*

This day Richard wicks & other servantes to his Maiestie beinge his Maiesties players granted to william Perry & others did bringe in a warrant dated the last of Aprill in the nynth yeare of the kinges Reigne that nowe is authorisinge them to play Interludes &c

Clavors' Accounts II NRO: 18.d f 136

Debts oweinge

Thomas Quash & the other waites their bandes for the redeliuery of their Chaynes & Instrumentes vpon demand as by the Accompt Audited in Iune 1624 may appeare

1636-7

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a

f 237

Of Thomas Moody ffor the halfe yeares ffearme of A Corner tenement parcell of the suffragans tenement, and alsoe A Stable parcell of the Grey ffryers due at St Michaell 1636 letten to him by indenture from St Michaell 1616 for xxjty yeares if he live soe long And dyeing aboute that ffeast his tearme then expired XXVI S

Suffragans Tenements

f 237v

Of Thomas Quashe for the whole yeares ffearme of An other Corner tenement, '& A certaine tenement to the same' adioyning

3-8 / draft entry in MCB XIX, f 123

13-16 / draft entry in MCB XIX, f 132v

due at our Lady 1637 letten to him by Indenture from St Michaell 1624 for xxj<sup>ty</sup> yeares this being the thertenth yeare of that tearme and pay yearly v li

Suffragans Tenements

Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of the other tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes due at our Lady 1637 houlden at will and pay therefore yearly xls

f 2.40 10

5

15

20

25

30

35

40

xiiii d

ij s vj d

Fees & wages

Item Thomas Quashe Peter Sandlyn Edward Iefferis & John Adkyn Waites of this Citty for their Wages due at our Lady 1637 Item the same Waites to euery of them xl s for their Liverys then due according to an order made at an assembly holden the 24th of Ianuary in the 25th yeare of Queene Elizabeths Raigne Item to Thomas Moody one other of the Waites of this Citty for his quarters Wages due at Midsomer 1636 xv s & for his livery x s And to his Wife after his death according to an order in Court the xxviijth of September 1636 xv s In all xis

Payments in generall

f 241v

Item to the waites of this Citty for their paines and attendance the ffift of November xx s & for the Coronacion day xl s In all iij li.

f 242v

Item paid for one Lyne for A Drumme Item ffor snares for the Drumme

Guildehall & thereabouts

> Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 152v (12 April 1637)

It is thought fitt that the Chamberlyn of this Citty shall paye to the waytes their wholle former allowance for the powder treason daye & for the Coronacion daye because although their company be but ffower yet they hired a fift att their owne charge vpon both these dayes as he affirmeth /

\* waytes wages \*

38-42 / draft entry in MCB XIX, f 202

5

10

15

20

25

30

35

40

# Clavors' Accounts II NRO: 18.d

Debts oweinge

Thomas Quashe and other the waites their bondes for the redeliuery of their Chaynes & instrumentes vpon demand as by the Accompt audited in Iune 1624 may appeare

1637-8

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.2 f 246v

Rentes of Assise due at St Michaell 1636

Thomas Quashe for twoe yeares at three pence vj d

f 258v

Of [Thomas Moody] 'mr Richard Peart' for the halfe yeares fearme of a tenement parcell of the Suffraugans tenement & [allsoe of a stable] letten to him by Indenture from St Michaell 1637. for xxj<sup>ty</sup> yeares paying at our lady 1638. xxx s, and from thenceforth yearely vj l. this being the first yeare of that tearme xxx s.

Suffragans Tenements

f 259

Of Thomas Quash for the whole yeares fearme of another Corner tenement and a certeine tenement to the same adioyning Due at our lady 1638 letten to him by Indenture from St Michaell.

1624 for xxj<sup>ty</sup> yeares this being the xiiij<sup>th</sup> yeare of that tearme & pay yearely

Suffragans tenementes

Of Peter Sandlyne for the whole yeares fearme of the other tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes due at our lady 1638. holden at will & paye therefore yearely xl s.

f 261v

Fees & wages.

Item Thomas Quashe Peter Sandlyn Edward Iefferyes and

	Iohn Atkins weightes of this City for their wages Due at our lady. 1638  Item to the same weightes to euery of them xl s for their live then due according to an order made at an assembly Holden the xxiiij <sup>th</sup> Day of Ianuary in the xxv <sup>th</sup> yeare of Queene	xij l. eryes	c
	Elizabeth Her reigne	viij l.	2
	f 262		
Fees & wages.	The state of the s		10
	Item to the said mr Robert Sumpter Maior for rewards given		
	the mysitians at christmas	xl s.	
	f 263v		15
Payments in generall.	Item to the weightes of this City for their paynes and attendent the ffift of November xx s. and for the Coronacion day	lance	
	xl s. In all	iij l.	20
	f 267v		
Payments by Warrant./	Item in to the Court of Maioralty to be putt into the hampe soe much given to the Prynces players	r as iij l.	25
	Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 200 (24 February 1638)		
° Players./°	This Day was shewed in Court a warrant signed with his Maiesties hand and privy signet authorizing Ioseph Moore Ellias worth Mathew Smyth & others to play Comedies & Teste vijo December		30
	Anno vij° Caroli. They had a gratuity of iij li. And soe they willingly departed./  f 200v (28 February 1638)		35
Danyell Abbot brought into this Court a lycence vnder the seal of the maisters of the Revells Dated in November last to shewe sightes &c Mr Maior offered him xxij s for a gratuity to forbeard his shewes which hee refused And in the end Mr Maior gaue him			40

leaue to shewe on munday twesday and wednesday next till noone./

. . .

### f 201 (7 March 1638)

...

Danyell Abbott whoe this day seavenight had liberty to shewe his feates here till this Day at noone haueing vsed mr Maior in incivill tearmes is againe comaunded not to sett forth his shewes after the end of this Day.

10

5

### f 201v (14 March 1638)

. .

This Day ffrancis Strolly brought into this Court alycence for him his wiffe and assistance to shewe sundry storyes with slight of hand Dated xx° Septembris 1637 to hold for a yeare, they have leave to shewe till Satterday night next, and noe longer./

15

. .

### f 202 (19 March 1638)

20

\* Danyell

\* Francis

Strolly.°

A strang sight./

Abbott./°

A lycence signed by the King vnder his hand and privy seale was brought into this Court by ffrancis De Celis servant to Lasar Colerettes to shewe a twynne ioynd together by nature Dated 30<sup>th</sup> of october 1637./

25

. . .

f 211 (9 June 1638)

...

George Langley is this Day admitted one of the waytes of this City in the place of Mr Thomas Moody Deceased / Dureing the pleasure of this howse

30

...

f 219v (22 August 1638)

35

· Players. •

Iohn Mountsett brought this a bill signed with his Maiesties hand and vnder his highnes privy signett the eight Day of Iune in the eleauenth yeare of his Maiesties reigne & sayth he hath here eleauen in his company. They are Desired to forbeare by reason of the encrease of the infeccion in many places of this City./

40

---

Barbor.

# Apprenticeship Indentures I NRO: 16.d f 93 (31 August 1638)

...

Memorandum quod vltimo die Augusti 1638. Iohn Atkin of the City of Norwich Barbor Inrolleth an Indenture bearing Date the ffirst Day of May in the thirtenth yeare of the reigne of our souereigne lord Charles of England Scotland ffrance, and Ireland Kinge Defender of the ffaith &c. sealed by Lawrence Browne the sonne of Iohn Browne of Markett Harling in the Countie of Norffolk yeoman whereby the said Lawrence Browne putteth himselfe an apprentice vnto the said Iohn Atkin his executors & assignes from the Day of the Date of the said Indentures vntill the end of Seauen yeares Dureing which tearme the said John Atkin for him his executors and assignes Covennteth to teach & informe the said Lawrence Browne in the art science & occupacion of a Musician and Barbor finding vnto him sufficient meate drinke lodging & apparrell aswell in lynnen as in woolen in sicknes as in health. And in the end of the said tearme to give him Double apparrell./

Memorandum quod vltimo Die Augusti 1638. Iohn Atkin of the City of Norwich Barbor Inrolleth an Indenture bearing Date the tenth Day of October in the yeare of the reigne of our souereigne Lord Charles by the grace of god of England Scotland ffrance and Ireland Kinge Defender of the ffaith &c the eleauenth. sealed by william Burges the sonne of Henry Burges of watton in the Countie of Norffolk Beerebruer. whereby the said william Burges putteth himselfe an apprentice vnto the said Iohn Atkin his executors, and assignes from the Day of the Date of the said Indentures vidi(...) the full end of Seauen yeares. Dureing which tearme the said Iohn Atkin for him his executors & assignes Covenanteth for him his executors. and assignes to teach and enforme the said william Burges in the tradescience and occupacion of a barbor and in the art of Musique finding vnto him Dureing all the said tearme sufficient meate Drinke apparrell and other necessary And in the end of the said tearme to giue Double apparrell./

Barbor.

1638-9 Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a f 293

40

5

10

15

20

25

30

35

Suffragans Tenements Of Peter Sandlyn for the wholl yeares fearme of the other

10

1:

20

25

30

35

40

ix li. [x s.]

tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes Due at our lady 1639 holden at will and pay therefore yearely xl s

f 295v

Fees & wages./

delivered

Item to Thomas Quash, 'for 3 quarters xlv s' Peter Sandlyne Edward Iefferyes and Iohn Atkins weightes of this City for their yeares wages Due at our lady 1639 'ix li' [xij] li. And to George Langley one other of the weightes of this City for His wages Due at our lady 1639, being three quarters of a yeare 45 s In all

xiij li. x s./ xiij li. x s.

Item to the said Thomas Quash for 3 quarters xxx s Peter Sandlyne Edward Iefferyes and Iohn Atkins for their liveryes Due at our lady 1639 according to an order made at an assembly Holden the xxiiij th Daie of Ianuary in the five and

twentieth yeare of the reigne of our late souereigne lady Queene Elizabeth vij li 'x s' And to the said George Langley because he haue

bene admitted but 3 quarters of the yeare 30 s In all nyne poundes

...

f 296

Fees & wages.

Item to the said mr Iohn Tolye Maior for rewards given to the musitians at christmas xl s.

. . .

f 297v

Payments in generall.

Item to the weightes of this City for their paynes, and attendance the ffift Daie of November xx s And for the Coronacion Day xl s In all

• •

f 300v

worke done and money in divers places./

Item to Iohn Atkin for heading a Drvm ij s vj d
Item to Iames Pvmfrett for two Drvm heads ij s viij d
Item for one Cord ij s for a paire of snares x d & for heading
the Drume ij s iiij s x d

9 / li. in [xij] li. not cancelled

Payments by warrant f 301v

Item to Thomas Quash for an instrument called a Howboy & for his service XXV S

f 302v

Item to Iohn Atkin as by his bill appeareth

VII S

Mayors' Court Books XX NRO: 16.b

f 234 (12 January 1639)

15

10

5

"The Waites"

This Daie Edward Iefferyes brought into this Court one sylver chaine one flagg one treble record and one tenor Howboy which he heretofore Deliuered to Thomas Quash whoe is now Departed this life and the bond is Deliuered to the said Iefferyes to be Cancelled.

20

f 235v (26 January 1639)

"The Waites"

This Daie Iohn Atkins deliuered to the vnder Chamberlyne a double Sackbutt and a trumpett for that he hath no present vse of them And the said Atkin and George Langley haue entred seuerall bonds for their silver chaines & other Instrumentes Delinered vnto them./

25

30

f 239 (6 March 1639)

Richard Vnderwood \*

Richard Vnderwood is admitted to be one of the waytes of this City in the place of Thomas Quash Deceased Dureing the pleasure of this howse /

35

24-8 / draft entry in MCB XIX, f 310 15-18 / draft entry in MCB XIX, f 308 33-5 / draft entry in MCB XIX, f 315v

St George's Guild Books II NRO: 17.b p 187 (4 June 1639)

(....)flers cloathes (....)covered./ It is allsoe thought fit that the whiflers cloathes shalbe amended and new couered soe that the charge shall not exceed xxx s./

5

Inventory of Thomas Quashe, musician NRO: 44/168 mb 64 (27 December 1638)

10

On the litle Chamber ouer the Last Chamber

Item two Cornets one treble viall and a flute recorder

XX S

15

1639-40

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.2

f 319

Suffragans tenements

Of Peter Sandlyn for the wholl yeares fearme of the other tenement late in the occupacion of the said Beniamin Holdernes due at our Lady 1640 holden at will and paye therefore yearely

20

ff 321-1v

25

ffees and wages

Item to Peter Sandlyn Edward Iefferyes Iohn Atkins George Langley & Richard vnderwood weightes of this Citty for their yeares wages due att our Lady 1640 xv li. Item to the said Peter Sandlyn Edward Iefferys Iohn Atkins George Langley & Richard vnderwood for their liveryes due att our Lady 1640 accordinge to an order made att an Assembly holden the xxiiijth daye of Ianuary in xxv° Elizabeth

x li.

30

35

ffees and wages

f 323

payments in generall

Item to the weightes of this Citty for their paynes & attendance

9 / exhibition date missing

the the ffift daye of November xx s & for the Coronacion daye xl s in all

. . .

Payments by bill

A motion offer to be shewe./\* f 325v

Item for mendinge of the trumpettes flagge & other thinges ij s x d

Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 259v (9 October 1639)

...

Robert Browne and George Hall Did this Day exhibit a lycence from Sir Henry Herbert master of the Revelles to shewe an Italian motion but because he sayth his motion is noe Italian motion but made in London this Court thinkes fitt not to suffer them to shewe.

...

f 259v (12 October 1639)

20

25

30

35

5

10

15

Vpon Thursday last was sent to London to be deliuered to mr Alderman Anguish or mr Edmond Burman at the Grene Dragon at Bishipsgate streete London sealed vp in a letter and deliuered to young Sotherton a lycence granted vnto one Iohn Rawlyns and his assistance to play and shewe his skill vpon instrumentes vnder the seale of the office of the Revelles now because it appeared playnely that the Date of the same and the yeare of the kings reigne were amended and altered and the said Rawlings vpon his Examinacion confessing that one Long that keeps the Swan in Newington Iustice Long his brother had mended & altered the same because he could not have yt renewed by mr walter Sir Henry Herbertes Secretary that Dwelles in shoe Lane under 30 s and that the said Long had xij d for his paynes, mr Major seized the patent and sent yt as aforesaid to mr Anguish & mr Burman or in their absence to mr Birch to shewe to Sir Henry Herbert and to compleyne of the abuse of theise false lycenses, and of the great number of other of the like quality, and to Desire his helpe and furtherance to redresse this abuse./

Iohn Rawlings

12-16 / draft entry in MCB XXI, f 14

1 / the the dittography

### f 262 (29 October 1639)

• The beares • 7

The Bearard ys ordered to Depart this City with his beares vpon ffryday morning next.

5

### f 266v (21 December 1639)

...

william Vincent hath leave for his servantes to exercise feates of activity according to his Maiesties lycence vpon Thursdaie ffryday and Satterday next and then he consenteth to depart this City and not to stay any longer.

10

\*A monster to be showne./\*

· Players °

This Daie Lauze(.)s Colleretto haue leaue to shewe A Monnster vntill the day after twelfe, he shewing to the Court A lycense signed with his Maiesties owne hand

15

. . .

#### 1640-1

Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a f 342v

20

Suffragans Tenements

...

Of Peter Sandlyn for the wholl yeares fearme of the other Tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes due at our Lady 1641 holden at will & pay therfore yearely xls

25

30

---

### f 345

...

Item to Peter Sandlyn Edward Iefferyes Iohn Atkins George
Langley & Richard Vnderwood weightes of this Citty for ther
yeares wages due at our Lady 1641 xv li.

Item to the said Peter Sandlyn Edward Iefferys Iohn Atkins
George Langley & Richard Vnderwood for ther liveryes due at
our Lady 1641 accordinge to an order made att an assembly
holden the xxiiij<sup>th</sup> daye of Ianuary in xxv° Elizabeth x li.

35

40

ffees & wages

3-4 / draft entry in MCB XXI, f 18
9 / hath leave for his servantes to exercise: is lycensed to exercise his MCB XXI, f 23

payments in generall f 346v

Item to the weightes of this Citty for their paynes & attendance the ffift day of Nouember xx s & the Coronacion daye xl s in all

iii li.

5

10

15

20

25

30

35

40

...

Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 321v (26 July 1641)

.

Claujours

Die Lune scilicet vicesimo octauo die Iunij 1641 This day the Clauiours brought out a silver Coller & afflagge for one of the waytes of this Citty which is layd into the deske before Master Maior

...

(30 July 1641)

Ricardus Vnderwood This daye a siluer cheaine & skutchinge weighinge nyne ownces & a silke flagge was deliuered to Richard Vnderwood one of the weightes for which Iohn Adkyns & G'o'orge Langley stand bound in x li to the Citty for the deliuery therof when he Dye or leaue his place or when it shalbe required

. .

City Revenues and Letters NRO: 17.b f 42v (15 March 1641)

. . .

Mr Maior

Wheras I am enformed by your worthey Burgesses for parliament that your Cittie of Norwich is much offended and molested with players to the prejudice of your manufactures & the disturbance of the peace Theise are therfore In his Maiestes name to charge & require all players within your said Citty vpon sighte hereof to forbeare playinge and to departe your Citty inconvenient time and incase of disobedience to give you the Maior and other officers full power and authority to punnishe the foresaid players or aney of them so offendinge and them or any of them to committ to warde vntill they or aney of them shall conforme to this my warrant and likewise to take from the said players or any

19-23 / draft entry in MCB XXI, f 74

Saffragans Tenements

fees & wages

payments in generall

Expencis and paments by order

of them [shall] any Lycence they or any of them shall produce inthat behalfe Dated this 15 of March 1640  Henry Herbert	
To the Maior & [f] the other officers of the Citty of Norwich or to any of them	5
1641-2 Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a f 362v	10
Of Peter Sandlyn for the whole yeares fearme of the other tenement late in the occupacion of the said Beniamyn Holdernes due att our Lady 1642 holden att will & pay therfore yearely xl s	
<del></del>	15
f 365	
Item to Peter Sandlyne Edward Ieffery Iohn Adkins George Langley & Richard Vnderwood weightes of this Citty for their yeares wages due att our Lady 1642 xv li.	20
Item to the said Peter Sandlyne Edward Ieffery Iohn Adkins George Langley & Richard Vnderwood for their Liueryes due att our lady 1642 accordinge to an order made att an assembly holden the 24 <sup>th</sup> day of Ianuary in the 25° of Elizabeth x li.	25
f 366v	
Item to the weightes of this Citty for their paines & attendance the ffift day of November xx s & for the Coronacion day	30
xl s in all iij li.	
f 368v	35
Item paid to the weightes for mendinge their Cheanes iij s vj d	

\* Robert

Browne \*

Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 327 (9 October 1641)

4.4

This day Robert Browne came to desire to shewe puppinge playes but was denyed the same

5

f 360v\* (14 September 1642)

Adkins bound

out

This day Robert Strowger hath agreed to take William Adkins the sonne of Iohn Adkins of St Symondes parishe apprentice vntill he comes to his age of ffower & twenty yeares & he is to haue xx s of the parishe & xxx s out of St Symondes parishe monyes

10

Apprenticeship Indentures I NRO: 16.d f 108 (19 May 1642)

15

20

25

30

35

Memorandum quod eadem die Iohn Adkin of Norwich Barbor Inrouleth an Indenture bearinge Date the 20<sup>th</sup> of March 1638 sealed by Mathew Stanton sonne of Godfry Stanton whereby the said Mathew Stanton putteth him selfe an apprentice vnto the said Iohn Adkin from the day of the Date of the said Indentures vntill the full end & tearme of Seaven yeares duringe all which tearme the said Iohn Adkin Covenanteth with the said Mathew Stanton his apprentice to teach & in forme in the Arte & Science of Musicke & barbareinge findinge vnto him fittinge & convenient meate drincke & apparell Duringe the said tearme

Barbor

1642-3
Chamberlains' Accounts XII NRO: 18.a
f 385

Item to Peter Sandline Edward Ieffery Iohn Adkins George
Langley & Richard Vnderwood weightes of this Citty for their
yeares wages due att our Lady 1643 xv li.
Item to the said Peter Sandline Edward Ieffery Iohn Adkins
George Langley & Richard Vnderwood for their liveryes due att

4-5 | draft entry in MCB XXI, f 82 10-13 | draft entry in MCB XXI, f 111v 19 | eadem die: date of previous entry, 19 May

10

15

20

our Lady 1643 accordinge to an order made att an assembly holden the 24<sup>th</sup> day of Ianuary in the 25° of Elizabeth x li.

ffees and wages

. . .

f 386v

payments in generall

· balletts

burnt .

Item to the weightes of this Citty for their pains & attendance the 5 of November xx s & for the Coronacion day xl s in all iij li.

... the 5 of November xx s & for the Coronacion day xi s in all injin

Mayors' Court Books XX NRO: 16.b f 368 (23 November 1642)

\* 1 1

This day ther wer taken from Alexander Lawes thirty Libellous & scandalous ballettes which he was singinge of in this Citty & puttinge to sale which wer burned in the open markett

. . .

Clavors' Accounts III NRO: 18.d f 118

..

Received the 15 of march 1642 a band of Richard vnderwood the waite to be laid into the Tresurie which is laid into the great [Clavior] Chest

25



APPENDIXES, TRANSLATIONS, ENDNOTES, GLOSSARIES, INDEX



# I Undated Documents

Miscellaneous Presentment NRO: 5.d single sheet

Iohn Scotte & Thomas holley masters of the occupacion of [Norwich] bakers [do] by the Assent of the hole occupacion do certifye [to youre vpo] to your mastership that certen kakes & bunnes spiced the which they have taken [b] at Robert Broun shomaker & At Thomas huntes Mynstrell ben not holsom for mannes body

5

10

15

20

25

A Rewards to the Queen's Retinue

Royal College of Arms: W.C. Ceremonies 111 ff 89-9v\*

Rewards given by the Cittie of Norwich to the officers and servants of the quenes retinue in this her Progress Anno (blank) according to vsuall custome

To the Clarke of the Market [for] of the Queens	
houshold for his reward	2-0-0
To the gentlemen Vshers for their Reward	2 - 0 - 0
To one that brought the Cittie Sword from Hartford	
bridge when her Maiestie entered the liberties of the	
Cittie and for carrying the same to Earlham bridge	
whear her maiestie depted from the Cittie	1 - 0 - 0
To the Groomes of the Chamber	1-0-0
To the yeomon wayters	1 - 0 - 0
To the Portors	1 - 0 - 0
To the officers of the Spicerie	1 - 0 - 0

25 / depted for departed: brevigraph omitted

To the Sergeants at Armes	2 - 0 - 01	
To the fiue ordinarie messengers	2 [0 - 0] [6.d]	
To the yeomen of the Malle	1 - 0 - 0	
To the yeomen of the fflagons	$1 - xj^{r}6^{3} - 8$	
To the Marshall	1-6-8	5
To the footmen	3 - 6 - 8	
To the Trumpeters	2-13-4	
To the iiij Harbingers	1 - 6 - 8	
To the Surveyor of the waies	1 - 0 - 0	
To the officers of the Butterie	1-0-0	10
To the Cooks & Boylors	1 - 0 - 0	
To the Musicions of the violls	1 - 0 - 0	
To the black guard	1 - 0 - 0	
To the officers of the Sellor	1 - 0 - 0	
To the viij Musicions that follow the tent	1 - 0 - 0	15
To the Musicons Cornettes	1 - 0 - 0	
To the Heraulds at Armes	5 - 0 - 0	
	Some is 36 L - 6 s - 8 d	

# The Queen's Entertainment II in Norwich in 1578

On 30 August 1578, only eight days after Queen Elizabeth had concluded her visit to Norwich, Bernard Garter's The Ioyfull Receyving of the Queenes most excellent Maiestie into bir Highnesse Citie of Norwich was entered in the Stationers' Register. Three weeks later, on 20 September, Thomas Churchyard's A Discourse of The

Queenes Maiesties entertainement in Suffolk and Norffolk was entered.

Thomas Churchyard (1520?-1604) in his long career was, at various times, soldier, would-be courtier, translator, prolific writer of rather 'drab' verses, and organizer of public entertainments. In addition to his activities at Norwich, he devised the entertainment for the queen's visit to Bristol from 13 to 21 August 1574. (For a short description of the Bristol entertainment, see, for example, David M. Bergeron, English Civic Pageantry, 1558-1642 (London, 1971), pp 26-30; Chambers, ES, vol 4, 60-1). His preparations for a royal visit to Shrewsbury in July 1574 came to nothing when the visit was abandoned.

Little is known about the career of Bernard Garter (fl. 1563-79) whose full name, incidentally, does not appear in The Ioyfull Receyving. His poetic effusions include The tragicall and true historie which happened betwene two English louers, 1563 (London, 1565; STC: 11631) and A Newyeares Gifte, dedicated to the Popes Holinesse, and all Catholikes addicted to the Sea of Rome ... (London, 1579; STC: 11629). (For further information, see DNB and W.W. Greg's and B. Ifor Evans' introduction to Thomas Garter's The Most Virtuous & Godly Susanna in Malone

Society Reprints No. 74 (1936(1937)), pp v-vi).

It seemed to me to be especially important to print transcriptions of the Garter and Churchyard accounts because they are not readily available in modern editions and, considering the importance of the occasion, very little is known about the preparations and expenditures for the entertainment of the queen from the Norwich records themselves. The chamberlains' accounts for the period, which might have yielded much information, are missing. We do know, from the assembly minutes of 25 July 1578, that the city made arrangements for the borrowing of four or five hundred pounds, but the chamberlains' accounts would probably have told us in some detail how the money was spent. Certainly some of the money was for 'the Setting forth of Shewes' and, fortunately, Garter and Churchyard give us specific

accounts of what some of those shows and other festivities were.

The assembly minutes for 24 June 1578 give details of a twenty-one point plan for preparations for the queen's arrival: roads and bridges are to be repaired; livestock are to be kept outside the city; the Market Cross is to be repainted; and the pillory and cage are to be taken down temporarily. The Mayor's Court Book for 2 August 1578 records that, against the queen's coming, sixty bachelors shall be appointed to wait upon the mayor, aldermen, and justices of the peace, and apparel themselves with 'mandelian, Cotes, hattes and Slivers [laces, ribbons?].' The preparations for the queen's visit to the cathedral and her lodging in the bishop's palace were also elaborate, and the Dean and Chapter Receivers' Accounts show that expenses totalled one hundred and twenty-one pounds six shillings and threepence (Roll 28).

Another document in a leather-bound book in the Royal College of Arms in London (W.C. Ceremonies 111, ff 89-9v), dated 1664, gives a list of 'Rewards given by the Cittie of Norwich to the officers and servants of the quenes retinue in this her Progress.' The document does not actually state that the progress was Queen Elizabeth's in 1578, but there can be no doubt that it was. Among the 'rewards' are payments of one pound each 'To the Musicions of the violls,' 'To the viij Musicions that follow the tent,' and 'To the Musicons Cornettes,' and two pounds thirteen shillings and fourpence 'To the Trumpeters.' The document is printed in full in Appendix 1.

A full-scale critical edition of the Garter/Churchyard accounts is badly needed, but such an edition, of course, is far beyond the scope of this volume. Nichols omits a number of passages from the rather eccentrically modernized text in his *Progresses of Queen Elizabeth* (vol 2, 136–213), and Jon Moynes gives modern spelling texts in his PH D dissertation, 'The Reception of Elizabeth I at Norwich' (Toronto, 1978).

The texts printed below are transcriptions of the University Microfilms copy of the Huntington text of Garter (STC:11627) and the copy of the first of two Huntington texts of Churchyard (STC:5226). There are also copies of the Garter account in the British Library, the Bodleian Library, and the Folger Shakespeare Library (2), and of the Churchyard account in the British Library and the Bodleian Library. For bibliographical descriptions, see W.W. Greg, A Bibliography of the English Printed Drama to the Restoration, vol 1 (London, 1939), pp 154-6. The transcriptions printed below do not pretend to be 'editions,' but do have textual footnotes to irregular and doubtful readings.

The Garter and Churchyard accounts, when conflated, provide a fairly detailed chronological description of the entertainments which Norwich lavished on the queen.

At one o'clock on the afternoon of Saturday, 16 August, the mayor and his entourage met Her Majesty at Hartford Bridge, about two miles west of the city. After the mayor's oration of welcome, the procession moved on to the town close, outside St Stephen's Gates, where Gurgunt, a mythical king of England, came forward to deliver his speech which, unfortunately, never materialized because of that most English of hazards – 'a showre of raine.'

APPENDIX 2 245

The queen entered the city through St Stephen's Gate where the waits announced her arrival with 'loude Musicke.' Once inside the gates, the queen viewed Garter's pageant of the Commonwealth in which men, women, and children were happily engaged in weaving, knitting, cording, and spinning – a metaphor of 'order to a

peopled kingdom' (Henry V, I.ii.189).

From St Stephen's Gate the queen moved on to the entrance to the market place and, after a song composed by Churchyard and sung by the waits, to a pageant 'replenished with fiue personages appareled like women' – the city of Norwich; Deborah; Judith; Esther; and Martia, 'sometime Queene of Englande.' When Queen Elizabeth passed under a triumphal arch into the market place, the musicians played upon their 'softe instruments' and one of them sang a 'Dittie' which Garter had written. The song ended, the queen passed on to a 'Boyes speech at Maister Peckes dore,' and so to divine service in the cathedral, and then to her lodging in the bishop's palace.

Sunday, 17 August, was a rest day, but on Monday before supper Churchyard regaled the queen with a device in which Mercury appeared from an elaborately decorated horse-drawn coach and delivered a speech 'with a most assured

countenance.

Because of bad weather, other shows were postponed until Tuesday when Churchyard and his group waylaid the queen on her way to dinner with a 'fayned deuice' which pitted the forces of Cupid and Venus against Chastity. Needless to say, Chastity won.

An oration by the minister of the Dutch church completed Tuesday's celebrations and, on Wednesday, Churchyard and his actors hovered about the back door of the earl of Surrey's house, where the queen was at dinner, hoping for a chance to present a show of 'Manhode and Dezarte.' The space available, however, was too confined and night fell without the queen's making an appearance, so Churchyard had to pack up and go home. Stephen Limbert, 'master of the Grammer schoole,' was more fortunate than Churchyard, because he managed, albeit trembling with fear, to deliver an oration to Her Majesty when she was on her way back to her lodgings.<sup>1</sup>

On Thursday morning, 21 August, Thomas Churchyard tried again with his show of Manhood and Desert and another show of twelve water nymphs but, once again, he was out of luck, for a sudden thunderstorm ruined not only his plans but many expensive properties as well. That evening Henry Goldingham had better fortune after supper in the 'Priuie Chamber' with his 'excellent Princely Maske' in which Mercury appeared once more, as the presenter of classical gods and goddesses.<sup>2</sup>

On Friday, 22 August, came the 'dolefull houre' of the queen's departure from Norwich via St Benedict's Gate where there was a pageant stage from which the waits serenaded her and Garter delivered his farewell address. Beyond the gates the indomitable Churchyard determined 'to do somewhat might make the Queene laugh,' and presented a dance of boys dressed as fairies in which he himself took part. The

vnto me to be vttred, and these (I thinke) are the thinges which you desired to heare. And because I doubt not but that there are a great number of your vertuous mynd herein: to satisfie both them and you, I have here set forth what my smal capacitie could collect (touching the premisses) during the whole tyme of hir abode there. Accept my rude and rashe dealing in this my doyng, I beseech you, for that your Worshipfull request carieth me to my vttermost limite: wherein, though the sodaine chop of an vnskilfull Carpenter perhaps disquareth the strong tymber of this beautifull frame: yet let the skilfull eye of your worship and other learned Readers (to whome I submitte me) place the same to the best purpose, and holde my good will as recompence of my fault, and bynde me to them, and you for euer. Vale.

Your Worships to commaund. B.G.

5

10

15

20

25

30

35

40

The receyuing of the Queenes Maiestie into hir highnesse Citie of Norwich.

On Saturday being the .xvi. of August. 1578. and in the twentith yeere of the raigne of our most gratious soueraign Lady Elizabeth by the grace of God Queen of England, France, and Irelande, Defendor of the Faith. &c. The same our moste dread and soueraigne Lady (continuing hir Progresse in Norffolke) immediately after dinner set forward from Brakenashe, where she had dyned with the Ladye Style, beeyng fiue myles distant from Norwich, towardes the same hir most dutifull Citie: Sir Robert Wood, then Esquire, and nowe Knight, Maior of the same Citie, at one of the Clock the same happy day, sette forwarde to meete with hir Maiestie in this order: First there roade before him wel and seemly mounted, threescore of the most comelie yong men of the Citie as Bachelers, apparelled all in blacke Sattyn doublets, blacke Hose, blacke Taffata Hattes and yeallowe Bandes, and their vniuersall liuerie was a Mandylion of purple Taffata, layde about with siluer Lace: and so apparelled, marched forwardes two and two in a ranke. Then one which represented King

GVRGVNT, sometime King of Englande, which builded the Castle of Norwich, called Blanch Floure, and layde the foundation of the Citie. He was mounted vppon a braue Courser, and was thus furnished: His body Ar-I med: his Bases of green and white silke: on his head a black veluet Hat, with a plume of white Feathers. There attended vpon him three Henchmen in white and greene: one of them did beare his Helmet, the seconde his Tergat, the third his Staffe. After him a noble companye of Gentlemen, and wealthie Citizens in veluet Coates, and other costly furniture, brauely mounted. Then followed the Officers of the Citie euery one in his place. Then Maister Sword-bearer, with the Sworde and Hatte of Maintainaunce. Then Maister Maior, and foure and twentye Aldermen, and Maister Recorder, al in Scarlet gownes, wherof, so many as had bin Majors of the Citie, and were Justices, did weare their scarlet cloakes. Then followed so many as had bin Sherifs, and were no Aldermen, in violet Gowns, & satten tippets. Then followed divers other, to keepe the people from disturbing the array aforesaide. The euery thing in due and comely order, they al (except GVRGVNT which stayed hir maiesties comming within a flight shot or two of the city, where the Castle of Blaunche Flowre was in moste beautifull prospect) marched forwardes to a bridge, called Hartforde Bridge, the vttermoste lymit that way, distaunt from the Citie two miles or thereaboutes. to meete with hir Maiestie: who, within one houre or little more after their attendaunce, came in such gratious and Princely wise, as rauished the harts of all hir louing subjects, and might have terrifyed the stoutest heart of any enimy to beholde. Whether the Maiestie of the Prince, whiche is incomparable, or joy of hir subjectes, which exceeded measure, were the greater, I thinke woulde have appalled the judgement of Apollo to define. The acclamations and cries of the people to the Almighty God for the preservation of hir Maiesty, ratled so loude, as hardly for a great time coulde any thing be hearde: But at laste, as every thing hath an ende, the noise appeased: & Maister Maior saluted hir highnesse with the Oration following, and yeelded to hir Maiestie therewith the sworde of the Citie, and a faire standing cup of siluer and guilt, with a couer, and in the Cup one hundreth pounds in golde. The Oration was in these wordes:

## The Mayors Oration.

10

15

20

25

30

35

40

SI nobis ab Optimo Maximo concederetur optio quid rerum humanarum nunc potissimum vellemus: nihil duceremus antiquius (Augustissima Princeps) quàm vt tuus ille, qui ita nos recreat, castissimi ocelli radius posset in abditissimos cordium nostrorum angulos se conferre. Cerneres profecto quanta sint hilaritate perfusa, quam in ipsis arterijs & venulis spiritus & sanguis gestiant: dum intuemur te huius Regni lumen (vt Dauid olim fuit Israelitici) in hijs tandem finibus post longam spem, & ardentissima vota exoriri. Equidem vt pro me, qui tua ex autoritate & clementia (quod humillimis gratijs profiteor) celeberrimae huic Ciuitati praesum, & pro hijs meis fratribus, atque omni hoc populo quem tuis auspicijs regimus, ex illorum sensu loquar, quod & ip- se sentio: sic nos demum supplicibus votis exposcimus, vt Maiestatem tuam beneuolam nobis, & propitiam experiamur: vt nunquam cuiquam populo aduenisti gratior quam nobis. In illius rei luculentissimum indicium, insignia haec honoris, & officij nostri, quae nobis clementissimus Princeps Henricus Quartus quinto sui Regni anno cum Praetore, Senatoribus, & Vicecomitibus concessit: (cum antea Balliuis (vt vo cant) vltra annalium nostrorum memoriam regeremur) perpetuis deinde Regum priuilegijs, & corroborata nobis, & aucta magnificè, Maiestati tuae omnia exhibemus, quae per tuam vnius clementiam (quam cum immortalibus gratijs praedicare nunquam cessabimus) vicesimo iam anno tenuimus. Atque vnâ cum illis hunc Thesaurum, quasi pignus nostrarum & voluntatum, & facultatum, quas omnes, quantae, quantulaeue sint, ad tuum arbitrium deuouimus: vt si | quid omni hoc foelicissimi tui temporis decursu admisimus, quod amantissimos, obsequentissimos, amplitudinis tuae saluti, Coronae, emolumento deuotissimos non deceat: statuas de nobis, & nostris omnibus, pro tua clementissima voluntate. Sin ita clauum huius Ciuitatis (Deo duce) reximus: vt eam in portu saluam Maiestati tuae conseruauerimus, & populum primum gloriae Dei, & verae religionis, deinde salutis, honoris, & voluntatis tuae studiosissimum, quantum in nobis est, effecerimus: tum non libet nobis id à te petere, quod insita tibi singularis clementia facillimè à te ipsa impetrabit. Tantum obsecramus, vt Amplitudinem tuam Deus omnibus & animi, & corporis bonis cumulatissime beare velit.

29 / foelicissimi for felicissimi

10

15

20

25

30

35

40

## The Mayor's Oration Englished.

IF our wishe should be graunted vnto vs by the Almighty, what humaine thing we would chiefly desire: we would account nothing more pretious (most Royall Prince) than that the bright beame of your most chast eye, which doth so chere vs, might penetrate the secret strait corners of our hartes: then surely should you see how great ioyes are dispersed there, and howe the spirite and liuely bloud tickle in our arteries and small veynes, in beholding thee the light of this Realme (as Dauid was of Israell) now at length, after long hope and earnest petitions, to appeare in these coastes. Truely on mine owne part, which by your Highnesse authoritie and clemencie (with humble thankes be it spoken) do gouerne this famous Citie, and on the parte of these my brethren and all these people which by your authoritie we rule (speaking as they meane, and as I my selfe doe thinke) this onely with all our hartes and humble praiers we desire, that we may so finde your Maiestie gracious and fauourable vnto vs, as you for your part neuer came to any subjects better welcome than to vs your poore subjectes here. For most manifest token wherof, we present vnto your Maiestie here, these signes | of honour and office, whiche wee received of the most mighty Prince Henry the fourth, in the fift yere of his raigne, then to vs granted in the name of Mayor, Aldermen, and Shirifs, where as before tyme out of minde or mention, we were gouerned by Bayliffes (as they terme them) which euer since haue bene both established and encreased with continuall priviledges of Kinges: And which by your only clemencie (which with immortall thankes we shall neuer cease to declare) we have now these .xx. yeres enioyed: and together with those signes, this treasure is a pledge of our good wils and habilitie: which all how great or little so euer they be, we poure down at your pleasure, that if we have neglected any thing in all this course of your most happy raigne, which becommeth most louing, obedient, and well willing subjectes to performe, for the preservation of your Crown, and aduancement of your highnes, you may then determine of vs and al ours, at your most gracious pleasure. But if we have (God being our guide) so ordered the gouernance of this citie, that we haue kept the same in safetie to your Maiesties vse, and made the people therein (as much as in vs lieth) first, most studious of Gods glory and true religion, and next of your Maiesties health, honour, and pleasure, then aske we inothing of you, for that the

singular clemencie ingraffed in your highnes, wil easily of it self graunt that which is requisite for vs to obtaine. We only therefore desire, that God would aboundantly blesse your highnesse with al

5

10

15

20

25

30

35

40

good gifts of minde and body.

Whiche Oration ended, hir Maiestie accepting in good part euery thing deliuered by the Maior, did thankefully aunswere him in these wordes, or verie like in effect. We hartily thanke you, Maister Maior, and all the reste, for these tokens of goodwill, neuerthelesse Princes haue no neede of money: God hathe endowed vs abundantly, we come not therefore, but for that whiche in right is our owne, the heartes and true allegeaunce of our Subjects, whiche are the greatest riches of a Kingdome: whereof as we assure our selues in you, so do you assure youre selues in vs of a louyng and gratious soueraigne: wherewyth was deliuered to Maister Maior, a Mace or Scepter, which hee carryed before hir to hir lodging, whiche was in the Bishop of Norwich his Pallaice, two myles distant from that place. The Cup and money was deliuered to a Gentleman, one of hir Maiesties footemen to carry: Maister Maior saide to hir, Sunt hic Centum libræ puri auri, the couer of the Cup lifted vp, hir Maiestie saide to the footman, looke to it, there is a hundreth pound. With that hir highnesse, with the whole companye, marched towardes Norwich, till they came to a place called the Towne Close, distant from the Citie a good flightshot, where the partie, which represented Gurgunt, came foorth, as in maner is expressed, and was readye to have declared to hir Maiestie thys speech following: but by reason of a showre of raine whiche came, hir Maiestie hasted away, the speech not vttered: But thus it was.

LEaue of to muse most gracious Prince of English soile,
What sodaine wight in Martiall wise approcheth neare:
King Gurgunt I am hight, King Belins eldest sonne,
Whose syre Dunwallo first, the Brittish crowne did weare.
Whom truthlesse Gutlack forste to passe the surging seas,
His falshode to reuenge, and Denmarke land to spoile.
And finding in returne, this place a gallant vente,
This Castle faire I built, a forte from foraine soile:
To winne a Conquest, gets renowne and glorious name,
To keepe and vse it well, deserues eternall fame.
When brute through cities, townes, the woods and dales did sound
ELIZABETH this country peerelesse Queene drew neare:
I was found out, my selfe in person noble Queene

APPENDIX 2 253

5

10

15

20

25

30

35

40

Did hast, before thy face in presence to appeare. Two thousand yeares welnye in silence lurking still: Heare, why to thee alone this seruice I do yelde. Besides that, at my Cities sute, their founder first Should gratulate most this joyfull sight in open field. Foure speciall pointes and rare concurring in vs both This speciall service have reserv'd to thee alone: The glory though of eche in thee doth farre surmount, Yet great with small comparde, will like appeare anone. When doubtfull warres the British princes long had wroong, My grandsire first vniting all did weare the Crowne. Of Yorke and Lancaster, who did conclude the broiles? Thy grandsire Henry seuenth, a king of great renowne. Myne vncle Brennus eke, my father ioyning handes, Olde Rome did raze, and sacke, and halfe consume with fire: Thy puissant father so, new Rome that purple whore Did sacke, and spoile hir neare of all hir glittering tire. Lo Cambridge scholes by myne assignment founded first, By thee my Cambridge scholes are famous through the world, I thirtie wandring ships of banisht men relieued. The thronges of banisht soules that in this Citie dwell, Do weepe for ioy, and pray for thee with teares vntold. In all these thinges thou noble Queene doest farre excell. But loe to thee I yeld as duety doth me binde In open field my selfe, my Citie, Castle, Key, 1 Most happy fathers Kinges in such a daughter Queene, Most happy England were, if thou shouldest neuer die. Go on most noble Prince, for I must hast away, My Citie gates do long, their Soueraigne to receyue: More true thou neuer couldst, nor loyall subjects finde, Whose hartes ful fast with perfect loue to thee do cleaue.

Then hir Maiestie, drewe neare the Gates of the Citie called Sainct Stephens gates, which with the walles there were both gallauntly and strongly repayred. The gate it selfe was thus enriched and beautified. First ye Portcullice was new made both tymber and yron, then the outwarde side of the gate was thus beautified: The Queenes Armes were moste richely and beautifully set forth in the chiefe fronte of the gate, on the oneside thereof, but somewhat lower, was placed the scutchion of S. George, or Saincte George his crosse: on the other side, the armes of the Cittie: and directlye vnder the Queenes Maiesties armes

was placed ye Falcon, hir hyghnesse Badge in due forme, & vnder the same were written these words, God and the Queen we serue. The Inner side of the gate was thus beautified: on the right side was gorgeously set forth the redde Rose, signifying the house of Yorke, on ye left ye side whyte Rose, representing the house of Lancaster: in the middest was the whyte & red Rose vnited, expressing ye Union, vnder ye which was placed by discent the armes of the Queene, and vnder that were written these two verses:

DIVISION kindled strife,
Blist VNION quenchte the flame:
Thence sprang our noble PHAENIX deare,
the pearlesse prince of FAME.

And besides that, at this gate, the Waites of the Citie were placed with loude Musicke, who cheerefully and melodiouslye welcomed hyr Maiestie into the Citie: and then passed she forward, through Saint Stephens streete, where the first Pageant was placed in forme following.

¶ The first Pageante was in Saint Stephens Parish in this manner.

IT was buylded somewhat like the manner of a stage, of xl. foote long, and in breadth eight foote. From the standing place vpwarde, was a bancke framed in the manner of a free stone wall, in verye decent and beautiful sorte: and in the hight therof were written these Sentences. Viz.

The causes of this common wealth are,
God truely preached.

Iustice duely exectued. The people obedient.

Idelnesse expelled. Labour cherished.

Vniuersall concorde preserued.

From the standing place downward, it was beautified with Painters worke artificially, expressing to sight the portrature of these seueral Loombes, and the Weauers in them (as it were working) and ouer euery Loombe the name therof, Viz. Ouer the first Loombe was written the weauing of Worsted: ouer the seconde, the weauing of Russels: ouer the thirde, the weauing of Darnix: ouer the fourth, the weauing of Tuft Mockado: the fifth

5 / ye side for side ye

15

10

20

25

30

50

35

40

<sup>4 /</sup> redde for white

<sup>5 /</sup> whyte for red

the weauing of lace: the sixte the weauyng of Caffa: the seauenth the weauing of Frindge. And then was there the portrature of a Matrone, and two or three children, & ouer hyr head was written these wordes, Good nurture chaungeth qualities. Upon the stage there stoode knitting at the one ende eyght small women children spinning Worsted yarne, and at the other ende as many knitting of Worsted yarne hose: & in the myddest of the sayde stage stood a prettie Boy richly apparelled, which represented the Common welth of the Citie. And all the reste of the stage was furnished with men, which made the sayde seuerall workes, and before euerye man the worke in deede: and euerye thing thus in readinesse, stayed hir maiesties comming, and when she did come, the childe which represented, Common welth, did speake to hir highnesse these wordes. Viz.

Most gracious prince, vndoubted soueraigne Queene, Our only ioy next God, and chiefe defence:
In this small shewe, our whole estate is seene.
The welth we haue, we finde proceede from thence,
The idle hande hath here no place to feede,
The painefull wight hath still to serue his neede.

Againe, our seate denyes our traffique heere, The Sea too neare decydes vs from the rest, So weake we were within this dozen yeare, As care did quench the courage of the best: But good aduise, hath taught these little handes To rende in twayne the force of pining bandes.

1.Pointing to the Spinners.

2.Pointing to the Loombes.

3. Pointing to the workes.

From Combed wool we drawe this slender threede, From thence the Loombes haue dealing with the same, And thence againe in order do proceede, These seueral workes, which skilful art doth frame: And all to driue Dame neede into hir caue, Our heades and hands togither labourde haue.

We bought before the things that now we sel,
These slender ympes, their workes do passe the waues,
Gods peace and thine we holde and prosper well,
Of euery mouth the hands the charges saues.
Thus through thy helpe and ayde of power deuine,
Doth NORWICH liue, whose harts and goods are thine!

FINIS. B.G.

30

10

15

20

25

35

40

This shewe pleased hir Maiestie so greatlye, as she particularlye viewed the knitting and spinning of the children, pervsed the Loombes, and noted the seuerall workes and commodittes which were made by these meanes: and then after great thankes by hir giuen to the people, marched towardes the market place, where was made a seconde deuise as followeth,

5

10

15

20

25

30

35

40

## The second Pageant.

THe seconde Pageant thwarted the streete at the entrance of the Market, betweene Maister Skinner and maister Quashe, being in breadth two and fiftie foote of assise, and was divided into three gates, viz. in the middest a maine gate, and on either side a posterne: the maine gate in breadth fourteene foote, eche posterne eight foote, their heights equall to their proportion: ouer eche posterne was as it were a Chamber, whiche Chambers were replenished with Musicke. And ouer all the gates, passed a stage of eight foote broade, made in the maner of a Pageant, both curious, rich, and delightfull, the whole worke from the Pageant downeward, seemed to be Iasper and Marble. In the forefront towardes hir Maiestie, was the Armes of Englande on the one side the gate, and on the other side the Falcon with Crowne and Scepter, whiche is hir owne badge. The other side was beautified with the armes of Englande on the one side the gate, and with the creste of Englande on the other side. The Stage or Pageant was replenished with fiue personages appareled like women. The first was, the City of Norwich: the seconde Debora: the third Iudeth: the fourth Esther: the fifthe Martia, sometime Queene of Englande. At the first sight of the Prince, and till hir Maiesties comming to the Pageaunte, the Musitians, which were close in the Chambers of the saide Pageant, vsed their loude Musicke, and then ceassed: wherewith hir highnesse stayed, to whome the personage representing the Cittie of Norwich, did speake in these wordes, viz.

WHom Fame resounds with thundring Trump, which rends the ratling skeis,

And pierceth to the hautie heauens, and thence descending flies Through flickering ayre: and so conioines the Sea and shoare togither,

37 / skeis for skies

10

15

20

25

30

35

40

In admiration of thy grace, good Queene thart welcome hither, More welcome than Terpsicore, was to the town of Troy. Sea-faring men by Gemini conceiue not halfe my ioy: Strong Hercules to Theseus was neuer such delight

Nor Nisus to Eurialus as I haue in this sight,

Penelope did neuer thirst Vlisses more to see

Than I poore Norwich hungred haue to gaine the sight of thee. I

And now that these my happy eyes beholde thy heauenly face,

The Lord of Lordes I humbly pray, to blisse thy noble grace

With Naestors life, with Sibilles helth, with Croesus stock and store,

With all good giftes of Salomon, and twice as many more. What should I say? thou art my ioy next God, I have none other,

My princesse and my peerlesse Queene, my louing nurse and mother.

My goods and lands, my hands and hart, my limbes and life are thine,

What is mine owne in right or thought, to thee I do resigne. Graunt then (oh gracious soueraigne Queene) this only my request,

That that which shal be done in me, be construed to the best. And take in part my slender shewes, wherin my whole pretence

Is for to please you Maiestie, and end without offence. So shall I clap my hands for ioy, and hold my selfe as rich As if I had the golde of Inde, and double twice as much.

FINIS. B.G.

# Then spake Debora.

Where princes sitting in their thrones set god before their sight And liue according to his lawe, and guide their people right, There doth his blessed giftes abounde, there kingdomes firmely stand

There force of foes cannot preuayle, nor furie fret the lande. My selfe (oh peerlesse Prince) do speake by proofe of matter past,

Which proofe by practise I perfourmde, and foylde his foes at last.

For Iabin king of Canaan, poore Israel did spight,
And ment by force of furious rage to ouerrun vs quite.
Nyne hundred Iron Chariots, he brought into the field.
With cruell captaine Sisera by force to make vs yeelde.
His force was great, his fraude was more, he fought, we did defende,

And twenty winters long did last this warre without an end. But he that neyther sleepes nor slackes such furies to correct, Appointed me Debora for the iudge of his elect: And did deliuer Sisera into a womans hande.

I slewe them all, and so in rest his people helde the lande. So mightie prince, that puisaunt Lord, hath plaste thee here to be,

The rule of this triumphant Realme alone belongth to thee. Continue as thou hast begon, weede out the wicked route, Vpholde the simple, meeke and good, pull downe the proud & stoute.

Thus shalt thou live and raigne in rest, and mightie God shalt please.

Thy state be sure, thy subjectes safe, thy common welth at ease.

Thy God shal graunt thee length of life, to glorify his name, Thy deedes shall be recorded, in the booke of lasting fame.

FINIS, B.G.

10

15

20

25

30

35

40

# Then spake Iudeth.

OH floure of Grace, oh prime of Gods elect,
Oh mighty Queene and finger of the Lord,
Did God sometime by me poore wight correct.
The Champion stoute that him and his abhord?
Then be thou sure thou art his mighty hand,
To conquere those which him and thee withstand.

The rage of foes Betbulia did besiege, The people faint were redy for to yeeld: God ayded me poore widow nerethelesse, To enter into Holofernes field, And with this sword by his directing hand, To slay his foe, and quiet so the land.

35 / Betbulia for Bethulia

If this his grace were given to me poore wight, If widowes hand could vanquish such a foe: Then to a Prince of thy surpassing might. What Tirant lives but thou mayest overthrow. Perseuer then his servant as thou art, And hold for aye a noble victors part.

Finis B.G.

5

10

15

20

### Then Hester spake.

The fretting heads of furious foes have skill, As well by fraude as force to finde their pray: Insmiling lookes doth lurke a lot as ill, As where both sterne and sturdy streames do sway, Thy selfe oh Queene, a proofe hath seene of this, So well as I poore Estber haue iwis.

As Iabins force did Israel perplex, And Holofernes fierce Betbuliel besiege, So Hamons slights sought me and mine to vex, Yet shewde a face a subject to his liege. But Force nor Fraude, nor Tyrant strong can trap, Those whiche the Lorde in his defence doth wrap.

The proofes I speake by vs haue erst bin seene, The proofes I speake, to thee are not vnknowen. Thy God thou knowest most dread and soueraigne Queen, A world of foes of thine hath ouerthrowen, And hither nowe triumphantly doth call Thy noble Grace, the comforte of vs al.

Doste thou not see the joy of all this flocke? Vouchsafe to viewe their passing gladsome cheare, Be still (good Queene) their refuge and their rocke, As they are thine to serue in loue and feare: So Fraude, nor Force, nor foraine Foe may stand Againste the strength of thy moste puyssaunt hand.

FINIS. B.G.

# Then spake Martia.

With long discourse (oh puissant Prince) some tract of time we spend,

16 / Estber for Esther

18 / Betbuliel for Bethuliel

25

30

35

40

Vouchesafe yet nowe a little more, and then we make an ende. The thundring blaste of Fame, whereof Dame Norwich first did speake,

Not only shooke the aire and skies, but all the earth did breake, It rend vp graues, and bodies raisde, eche spirite tooke his place, And this alonely worde was hearde: Here comth the pearle of Grace,

Here commes the Iewell of the worlde, hir peoples whole delight, The Paragon of present time, and Prince of Earthly Might. The voice was strange, the wonder more: For when we viewde

10

15

20

25

30

35

40

the Earth

Eche Prince that erst had raigned here, receyvde againe his breath, And with his breath, a libertie to holde againe his place, If any one amongest vs all exceede your noble Grace. Some comforte euery one conceyued to catche againe his owne, His vtmost skill was trimly vsde, to have his vertues knowne. The playes surpasse my skill to tell, but when eche one had sayde,

Apollo did himselfe appeare and made vs all dismayed.
Wil you contende with hir (quoth he,) within whose sacred breast
Dame Pallas and my selfe haue framde our soueraigne seate of rest?
Whose skill directs the Muses nine, whose grace doth Venus
staine:

Hir eloquence like Mercurie: like Iuno in hir traine?
Whose God is that eternall Ioue which holds vs al in awe?
Beleeue me, you exceede the bounds of equitie and lawe.
Therewith they shronk themselues aside, not one I coulde espie,
They coutcht them in their caues agayne and there ful quiet lye,
Yet I that Martia hight, whiche sometime rulde this land,
As Queene for thirtie three yeares space, gate licence at his hande,
And so Gurguntius did, my husbands father deare,
Whiche built this Towne and Castle both, to make oure homage
here,

Whiche homage mightie Queene accept: The Realme and right is

The Crowne, the Scepter, and the sworde to thee we do resigne.

And wishe to God, that thou mayste raigne, twice Nestors yeares in peace,

Triumphing ouer all thy foes, to all our Ioyes encreace. Amen.

FINIS. B.G.

Herewith she passed vnder the gate, with suche thanks, as

261

5

10

15

20

25

30

35

40

plainely expressed hir noble nature: and the Musitions within the gate vpon their softe instruments vsed broken Musicke, and one of them did sing this Dittie.

FRom slumber softe I fell a sleepe,
From slepe to dreame, from dreame to depe delight,
Eche Iem the Gods had given the world to keepe
In Princely wise came present to my sight:
Suche solace then did sincke into my minde,
As mortall man on molde coulde neuer finde.

The Gods did striue, and yet their striues were sweete, Ech one would have a Vertue of hir own, Dame Iuno thought the highest place moste meete For hir, bicause of riches was hir throne.

Dame Venus thought by reason of hir loue
That she might claime the highest place above.

The Virgins state DIANA still did prayse, and CERES praysde the fruite of fertile soyle: And PRVDENCE did dame PALLAS chiefly rayse, MINERVA all for eloquence did striue, They smylde to see their quarelling estate, and IOVE himselfe decided their debate.

My sweetes (quoth he) leaue of your sugred strife, In equall place I have assignde you all: A soueraigne wight there is that beareth life, In whose sweete hart I have inclosed you all. Of ENGLAND soyle she is the soueraigne Queene, Your vigors there do florish fresh and greene.

They skipt for ioy and gaue their franke consent, The noyse resounded to the hawtie skie: With one lowd voyce they cryed al, content, They clapt their handes, and therewith waked I. The world and they concluded with a breath, And wisht long raigne to Queene ELIZABETH.

Finis B.G.

HErewith she passed thorough the market place, which was goodly garnished, & thence through the other streetes which were trimly decked, directly to the Cathedral church, where Te Deum was song, and after seruice she went to the Bishops palace, where hir Maiestie kept ye time she continued in Norwich. All this was vpon Saturday the xvj. of August. 1578.

Upon the Monday following, M. Churchyard brought Mercurie in a gallant coatch strangely apparelled, into the grene yard vnder the priuy or bedchamber window, out of the which, the Queenes Maiestie looked: which Mercurie, in verse made for ye purpose, vttred to hir highnesse, that if it were hir pleasure at any tyme to take the ayre abrode, there were deuises to be seene to pleasure hir Maiestie, & according to that promise, on Tewsday following (for before that day by meanes of the wether she went not abrode) he performed a very prety pleasant shew before hir highnes without S. Benets gates as she went towards i Cossie Parke to hunt. In which day the Minister of the Dutch church pronouncing to hir Maiestie the Oration folowing, presented the cup therein mentioned, which I esteeme to be worth fiftie poundes, very curiously wrought.

5

10

15

20

25

30

35

40

Oratio ad Serenissimam Angliae Reginam habita. 19. Augusti. 1578. à Ministro ecclesiae Belgogermanicae Nordouici in loco publico.

MAgna oratoribus qui percelebratorum aetate vixerunt fuit laus, Serenissima Regina, quod Iudicum animos partim suauiloquentia, partim posita rei personaeque ante ipsorum oculos calamitate, in quemcunque vellent animi habitum transformarent: Prius membrum non vulgarem nobis ob oculos ponit hominum facilitatem, quod adeo sequaces dictoque audientes fuerint, vt se linguis duci paterentur: Posterius magnam vbique apud gentes, quarum Respublica optabili ordine fuit constituta obtinuit gratiam: longè autem maiorem apud eos qui Christo nomen dederunt: omnium vero maximam apud te ô Serenissima Regina, ecclesiae Christi matrix, cuius animum verbo Dei obsequentem instruxit, non fucatus hic sermo, sed Christi spiritus, pietatisque zelus: ipsissima piorum calamitas afflictorumque lachrymae, lachrymae inquam Christifidelium te commouerunt, misera dispersaque Christi membra quibusuis iniurijs obiecta, mille iam mortibus territa, in tutelam salutemque animi iuxta ac corporis recipere atque protegere: Ob haec singularia tua in nos pietatis beneficia, & quod tutore optimo Magistratus in hac tua Nordouicensi vrbe (quam Maiestas tua nobis ob Christi religionem exulantibus domicilij loco clementer concessit) viuimus, adde quod populi in nos animum fauorabilem experimur,

30 / matrix for nutrix

10

15

20

25

30

35

40

inprimis Deo patri, & Domino vnico seruatori nostro Iesu Christo, deinde & tibi Serenissimae Reginae, immortales non quas debemus sed quas possimus agimus gratias: Porrò humile quidem & vnicum tamen nostrum est votum, animi nostri gratitudinem Maiestati tuae ostendere: Ecce igitur nullum munus, sed animum nostrum: nullum regium splendorem, sed pietatis posteritatisque monumentum Serenissimae tuae Maiestati consecratum, hoc autem eo gratius maiestati tuae l ore confidimus, quod inculpati pijssimique Iosephi historia Dei erga Maiestatem tuam bonitas, ad viuum sit delineata, quem nulla astutia, nullum robur, nulla denique regnandi libido, sed fides constans, Christiani pectoris pietas, coelestisque virtus, singulari Dei fauore ex sanguinaria fratrum conspiratione, mortisque metu, ad summam dignitatem, regnique decus euexerunt: In huius fratres non aliena videtur prouerbialis illa apud Haebraeos sententia, Inuidia malarum rerum appetitus, & studium variae gloriae hominibus saepissime occasio sunt sui interitus, tamen quod Iosephi animum attinet, ea fuit praeditus & temperantia, & fortitudine, vt nimis iniquus simul & prauus censeri posset, qui eum vel minimo vindicandi affectu accusare velit, adeo Dei prouidentiae & se, & omne vitae suae studium, vitae inquam in alieno regno discrimen commisit, vt non aliunde quam à solo Dei nutu pendere visus sit: sed quorsum ista? In te ne haec ipsa aliaque consimilia ô Serenissima Regina, & regni tui ratione omnium oculis conspicua sunt? Haec inquam esse ecclesiae Christi foelicissimum gaudium, spirituale diadema, & summum decus, huius vero regni verè Regium splendorem, atque perennem gloriam, quis nisi mente captus inficias ire potest? Pijssime tu quidem singulari Dei bonitate animum Iosephi tum in regni tui conservatione, tum in regno Christi amplificando imitata es ô nutrix ecclesiae Dei fidelissima, solius enim Dei est nunc per res (prout hominum oculis sunt subjectae) secundas disperdere, illum autem per quaeuis tentationum genera rerumque discrimina extollere: quos vt vasa suae misercordiae agnoscit, ita etiam & bonitate & spiritus sui tum consolatione, tum fortitudine ad aeternae vitae foelicitatem prosequitur: Quod nostrum votum ratum esse, Maiestatem tuam regnique ordinem spirituali prudentia ac sapientia stabilire, eamque in longam aetatem seruare, tuae item Maiestatis subditos vera sui cognitione magis ac magis

8 / ore for fore; initial fincluded in catchword at foot of previous page but omitted in text
15 / Haebraeos for Hebraeos 25 / foelicissimum for felicissimum
36 / foelicitatem for felicitatem

imbuere, dignetur bonus ille & clemens Deus, per merita filij sui Domini nostri Iesu Christi. Amen.

REgiae Maiestati post orationem oblatum est monumentum aliquod, in cuius superficie artificosé sculpta erat historia Iosephi: ex Genesi.

### In circumferentia verò hoc carmen.

10

15

20

25

30

35

40

Innocuum pietas ad regia sceptra Iosephum, Ex manibus fratrum, carnificisque, rapit: Carcere & insidijs sic te Regina tuorum Ereptam duxit culmina ad ista Deus.

Inscriptio erat in ipsius capacitate scripta in orbem, hoc modo.

Serenissimae Angliae Reginae Elizabethae, ecclesiae Belgicae Nordouici ob religionem exulantes, hoc monumentum & pietatis & posteritatis ergô consecrabant. 1578.

In interiore ipsius parte erat insigne serpentis in gyrum conuoluti, cui media insidebat columba, cum hoc Christi Elogio: Prudens vt serpens, simplex vt columba.

# The minister of the Duch Church his Oration in Englishe.

of them that won greatest renowme, were highly commended, for that they could transforme the Iudges mindes partly, by eloquence, and partly by setting downe before their eyes the calamitie of the thing and person they spake of, into what disposition them listed: the first part declareth vnto vs no common facilitie of men, in that they were so willing in folowing, and attentiue in hearing, as they would suffer themselues to be lead by eloquence: the last obteined great fauour amongest all nations, whose common weale was gouerned in good order, and far greater amongest the Christians: but greatest of all with thee O most excellent Queene, the nourse of Christ his church, whose minde obedient to Gods worde, the spirite of Christ, and zeale of Godlinesse, and not this profane kinde of speech hath instructed: the verie calamitie of Godly men, and teares of the afflicted, the

APPENDIX 2 265

5

10

15

20

25

30

35

40

teares, I say, of faithfull Christians have throughly moved thee to defende and protect the miserable and dispersed members of Christ objecte to euerie kinde of injurie, before beaten in peeces by a thousand deathes with the safetie and preservation as well of minde as bodie: for these thy singuler benefits of Godlinesse towards vs, and that wee live vnder so good a tutor beeing magistrate in this the Citie of Norwich, which thy maiestie hath of clemencie granted vnto vs for a mansion place, which were banished for Christ his religion, & moreouer that we finde the mindes of the people fauourable towards vs, first we geue immortall thanks, not suche as we ought, but such as we are able vnto God the father, and the Lorde our only saujour Iesus Christ, and then vnto thee most mercifull Queene. Moreouer it is our humble and yet our only petition to shewe vnto your maiestie the thankfulnesse of our minde: behold therfore dedicated to your most excellent maiestie not any gifte but our minde, no princely iewell but a monument of godlinesse and posteritie, the which we hope will be so much the more acceptable to your maiestie, for because the goodnesse of God towardes your maiestie is liuely drawen out of the historie of the innocent & most godly Iosephus, whom neither pollicie, strength nor desire of bearing rule, but constant faith, godlinesse of a Christian heart. and heavenly vertue by Gods singular mercie, delivered from the bloudie conspiracie of his brethren & feare of death, and brought vnto high dignitie and royal kingdome: to whose brethren that prouerbiall sentence of the Hebrewes is verie fitly alluded. Enuie being the desire of euill things, and couetousnesse of transitorie renowne, is often times the occasion of mans destruction: but touching the minde of Iosephus, the same was endued with suche temperance and fortitude, that he might be thought no lesse vniust then wicked, that would accuse him so much as with the least affection of reuengement: so wholly did he commit him self and all the gouernement of his life, his life, I say, put in hazard in a strange kingdom vnto the prouidence of God, that he seemed to hang of no other thing then the onely will of God. But to what ende speake I this? Are not these selfe same things, and others their like (ô most excellent Queene) by the eyes of all men cleerely beholden in thee, and the order of thy kingdome? What man (I say) having his wittes, can deny these thinges to be the most happie ioy, spirituall crowne, and cheefest ornament of Christes churche, and truely of this kingdome the princely beautie and perpetuall renowne? Thou surely doest followe

Princeps) quibus complectemur studijs? quibus officijs, aut qua voce grati animi voluntatem testificabimur? Cum enim omnes referendae gratiae studio & labore, vel accuratissimas rationes exquisiuerimus, ne vnius quidem huius beneficii, quo nos augustissimae maiestati tuae obstrictos esse & deuinctos agnoscimus, magnitudinem assequi poterimus. Superabimur vel ab hoc vno & singulari merito, nedum sperandum est, vt immenso reliquorum meritorum pelago, quod tum in omnes tibi subditos publice, & generatim, tum in hanc ciuitatem proprie ac particulatim exundauit, pares esse queamus. Verè nos iam ολβων incolimus, & in beatis illis insulis de quibus meminit Hesiodus παρ' ωκέανον βαθυδίνην aetatem agimus, qui non modo frugibus, lana, pecore, alijsque subsidijs humanae vitae, sed multo magis verae religionis verbique diuini, in quibus animi solis acquiescunt preciosissimis opibus abundamus. Sunt qui Britanniam alterum orbem appellauerunt, quod hac aetate nostra dici rectissimè posse arbitror. Cum enim omnes vndique terrae grauissimis bellis affligantur, & discordiarum iactentur fluctibus, soli nos, celsitudine tua clauum moderante, in pacatissimo portu nauigamus, & ab orbe malorum disiuncti in caelum quodammodo foelicitatis sublati videmur. Quod est ergo officij nostri, primum deo Optimo Maximo gratias agimus, cuius vnius bonitati omnem hanc, quantacunque est, beatitudinem acceptam referimus, precamurque vt eam nobis propriam & perpetuam esse velit: deinde celsitudini tuae, serenissima Regina, cuius opera, cura, solicitudine, & partam hanc nobis foelicitatem & tot annos conseruatam agnoscimus. Laetamur hoc aspectu tuo, & gratulamur incredibili studio, quod tum ex meo ipsius sensu loquor, tum omnes qui iam vndique confluxerunt Nordouicenses tui à me dici postulant. Atque vtinam in haec pectora posses oculos inserere, & occultos animorum nostrorum sinus perlustrare, videres profectò inclusam intus, quae tantis angustijs erumpere non potest, infinitam molem voluntatis. Fidem omnem, studium, observantiam, quae tantae Principi debentur, vt hactenus promptissime detulimus, ita studiosissime semper deferemus, & si quando | casus aliquis inciderit (quod Deus omen auertat) vt sacrosanctae maiestatis tuae, aut istius florentissimi regni vel salus in discrimen veniat, vel dignitas periclitetur, non solum bonorum omnium ac facultatum effusionem, sed laterum nostrorum oppositus & corporum pollicemur. Rogamus deinde & obsecramus

10

1.5

20

25

30

35

40

<sup>12 /</sup> Works and Days 171: a happy (land) ... beyond the deep-eddying ocean 21 / foelicitatis for felicitatis 26 / foelicitatem for felicitatem

APPENDIX 2 269

excellentiam tuam, illustrissima Regina, vt & hoc nostrum qualecunque officium a summa beneuolentia animoque quàm gratissimo profectum boni consulas, & de nobis Nordouicensibus sic existimes, ad lautiores te fortasse subditos venisse saepe, ad laetiores nunquam.

5

10

15

20

25

30

35

40

The Oration of Stephan Limbert, publike Scholemaster, to the most magnificent Prince, Elizabeth of England, Fraunce, and Irelande Queene, &c. before the gates of the Hospitall of Norwiche.

IT is reported (moste gracious Queene,) that Aegypt is watered with the yearely ouerflowing of Nilus, and Lidia with the golden streame of Pactolus, which thing is thought to bee the cause of the greate fertilitie of these countries: but vpon vs, & farther, ouer all Englande, euen in the vttermost borders many and maine riuers of godlinesse, iustice, humilitie, and other innumerable good things, in comparison of the which, golde is vile & nought worth, do most plentifully gush out, and those not from Tmolus, or other hilles I knowe not which, but from that continuall and moste aboundant welspring of your goodnesse. And that of those infinite goodnesses I may lightly touch one, for that neither place, time, nor my facultie doth permit to speake of many: with what praises shall wee extoll: with what magnificent wordes shall wee expresse that I notable mercie of your highnesse, most renowmed Queene, & vncredible readinesse to releeue the neede of poore men, then the which of many vertues none can be more acceptable vnto God, as Homer writeth, neither any vertue in a mightie Prince more wondered at amongest men. This hospitall of poore men is moste famous, whiche will be a monument of princely vertue and beneficence amongest all posteritie, instituted by the moste mightie King Henry your highnesse father. confirmed with the great seale, by the moste noble King Edward your brother, but by your maiestie whiche deserueth no lesse praise, of late notably encreased and amplified by the landes & possessions of Cringleforde, that you may not nowe worthily reioyce: so much in others ornamentes, as your owne vertues. For you are saide for your singular wisedome and learning, to haue studied that divine lawe of the moste wise Plato, which he left written in the eleuenth booke of lawes. Such your great bountie therefore, so exceeding, and incredible mercie (O most vertuous Prince) in what books shall wee comprehende? with

these words to the Queene. The good meaning Maior, and al his brethren, with the reste, haue not rested from praying vnto the Gods to prosper thy comming hither, and the Gods themselues moued by their vnfained prayers, are ready in person to bid thee worthily welcome, and I MERCVRIE the God of Merchantes and Merchandize, and therefore a fauourer of these Citizens, being thoughte meetest and chosen fittest to signifie the same. I Gods there be also which cannot come, being tyed by the tyme of the yeare, as CERES in Haruest, BACCHVS in Wines, POMENA in Orchardes. Onely HIMINEVS denyeth his good wil, eyther in presence, or in person: notwithstanding, DIANA hath so countrechecked him therefore, as he shall euer hereafter be at your commaundement. For my part, as I am a reioycer at your comming, so am I a furtherer of your welcome hither, and for this tyme I bid you farewell.

10

15

20

25

30

35

40

Then marched they aboute agayne, and that done, Iupiter spake to the Queene in this sorte, and then gaue her a ryding Wande of Whales fin curiously wrought.

FEare not oh Queene, thou arte beloued so, As Subjectes true, will truely thee defende: Feare not my power to ouerthrow thy wo, I am the God that can eche misse amende. Thou doest know, great IVPITER am I, That gaue thee fyrst thy happy Soueraigntie.

I giue thee still, as euer thou haste had,
A peerelesse power, vnto thy dying daye:
I giue thee rule to ouercome the bad,
And loue, to loue thy louing Subjectes aye.
I giue thee heere this small and slender wande,
To shew, thou shalt in quyet rule the Lande.

Then Iuno spake, whose gift was a Purse curyously wrought.

IS IVNO rich? no sure she is not so
She wantes that wealth, that is not wanting heere,
Thy good gets thee friendes, my welth wins many a foe,
My riches rustes, thyne shyne passing cleere.
Thou art beloued of Subjectes farre and nye,
Which is such wealth as money cannot bye.

273

5

10

15

20

25

30

35

40

#### APPENDIX 2

Farewell fayre Queene, I cannot giue thee aught, Nor take away thy good that is so bound: Thou canst not giue, that I so long haue sought, Ne can I hold the riches thou hast found. Yet take this gifte, though poore I seeme to be, That thou thy selfe shalt neuer poorer be.

Then after they had marched agayne about, Mars gaue his gift, which was a fayre payre of Knyues, and sayd.

WHere force doth fiercely seeke to foster wrong,
There MARS doth make him make a quick recoyle,
Nor can indure that he should harbour long,
Where naughty wights manure in goodly soyle.
This is the vse that aydes the force of Warre,
That MARS doth mend, that force doth seeke to marre.

And though oh Queene thou beest a Prince of peace, Yet shalt thou have me fastly sure at neede:
The stormes of stryfe, and blustering broyles to cease, Which forraigne foes, or faythlesse friendes may breede.
To conquer, kill, to vanquish and subdue,
Such fayned folke, as loues to live vntrue.

These wordes were grauen on those Knyues.

To hurt your foe, and helpe your friend, These Knyues are made vnto that end. Both blunt and sharpe you shall vs fynde, As pleaseth best your Princely mynde.

Then spake Venus, whose gift was a whyte Doue.

IN vayne (fayre Queene) from Heauen my comming was, To seeke tamend that is no way amis:
For now I see thy fauour so doth passe,
That none but thou, thou onely she it is,
Whose bewty bids ech wight to looke on thee,
By view they may an other VENVS see.

Where bewty boastes, and fauour doth not fayle, What may I giue to thee O worthy wight?

This is my gift, there shall no woe preuayle,
That seekes thy will, agaynst thy willes delight, |
Not where they will, but where it likes thy minde,
Accept that friend, if loyall thou him finde.

The Doue being caste off, ranne directly to the Queene, and being taken vppe and set vppon the Table before hir Maiestie, sate so quietly, as if it had bin tied.

Then after they had marched again about APOLLO presented his gift, which was, an Instrument called a Bandonet, and did sing to the saide Instrument this Dittie, as he played.

5

15

20

25

30

35

40

IT seemeth straunge to see such strangers here, Yet not so straunge, but straungers knows you well: Your vertuous thoughts to Gods do plaine appeare, Your acts on earth bewraies how you excell: You cannot die, Loue here hath made your lease, Whiche Gods haue sent, and God sayeth shal not cease Vertuous desire desired me to sing, No Subjects sute, thoughe suters they were all, APOLLOS gifts are subjects to no King, Rare are thy gifts, that did APOLLO call, Then still rejoyce, sithens God and Man say so, This is my gift, thou neuer shalt haue woe.

PALLAS then speaketh, and presenteth hir gifte, whiche was a Booke of Wisedome,

Most worthy wight, what wouldste thou have of me? Thou haste so muche, thou canste enioy no more: I cannot giue, that once I gaue to thee, Nor take away thy good I gaue before. I robbed was by Natures good consent Againste my will, and yet I was content. A PALLAS thou, a Princesse I will be: I Queene of losse, thou Goddesse whiche haste got: I sometime was, thou onely now arte she, I take, thou gauest that lucke that was my lot, I giue not thee this Booke to learne thee aught, For that I knowe already thou arte taught.

Then after they had marched againe about, NEPTVNE did speake: his gifte was, a great Artificiall Fishe, and in the belly

APPENDIX 2 275

5

10

15

20

25

30

35

40

thereof a noble Pike, which he threwe out before hir Maiestie.

What arte thou (Queene) that Gods do loue thee so? Who woon their willes to be so at thy will? How can the worlde become thy cruell foe? How can DISDAINE or MALLICE seeke to kill? Can Sea or Earth deuise to hurte thy hap, Since thou by Gods doest sit in Fortunes lap.

As Heauen and Earth haue vowed to be thine, So NEPTVNES Seas haue sworne to drench thy foes, As I am God, and all the waters mine, Still shalte thou get, but neuer shalt thou lose: And since on Earth my wealth is nought at all, Accept good will, the gifte is verye small.

DIANA presented a Bowe and Arrowes nocked and headed with siluer. Hir speache was thys.

Who euer found on Earth a constant friend,
That may compare wyth this my Virgin Queene?
Who euer found a body and a mynde
So free from staine, so perfect to be seene,
Oh Heauenly hewe, that aptest is to soile,
And yet doste liue from blot of any foyle.
Rare is thy gifte, and giuen to fewe or none,
Malist therefore of some that dare not saye,
More shines thy light, for that I know but one,
That any suche shew, to followe on their way.
Thou thou arte shee, take thou the onely praise,
For chastest Dame in these oure happy daies:
Accept my Bowe, since beste thou dost deserue,
Thoughe well I knowe thy mynde can thee preserue.

Cupido his speeche, his gift an Arrow of Golde.

AH ha, I see my mother out of sight,
Then let the boy nowe play the wag a while,
I seeme but weake, yet weake is not my might,
My boyishe wit can oldest folke beguile.
Who so doth thinke, I speake this but in iest,
Let me but shoote, and I shall quench his reste,
Marke here my shafts: This all is made of woodde,

Whiche is but softe, and breedes but softe goodwill.

Nowe this is guilte, yet seemes it golde full good,
And doth deceiue blinde louing people still.

But here is one is seldome felte or seene:
This is of Golde, meete for the noblest Queene.

Wherefore Dame faire, take thou this gifte of me,
Thoughe some deserue, yet none deserue like you,
Shoote but this shafte at King or Caesar: He,
And he is thine, and if yout wilte allowe.

It is a gifte, that many here woulde craue,
Yet none, but thou, this golden Shafte maye haue.

There was written vppon the shafte.

My Coulour Ioy, my Substaunce Pure, My Vertue suche as shall endure.

FINIS. Goldingham.

10

15

20

25

30

35

40

HIr Maiestie received these gifts very thankfully, the Gods and Goddesses with the reste of the maske marched aboute the Chamber againe, and then departed in like maner as they came in. Then the Queen called to hir Maister Robert Wood, the Mayor of Norwich, whome first she hartily thanked: and toke by the hande, and vsed secret conference, but what, I know not. And thus this delightfull night passed, to the ioy of all whiche sawe hir Grace in so pleasant plight.

The nexte daye being Friday, in whiche day the Courte remoued, the Sreetes towards Saint Benets gates, were han-1ged, from the one side to the other, with cordes made of hearbes and floures, with Garlands, Coronets, Pictures, rich clothes, and a thousand deuices. At the gates themselues, there was a stage made, very richly apparelled with cloth of Golde, & crimsen veluet, wherevppon in a close place made thereon for the purpose, was placed very sweete Musicke: and one ready to tender hir this speache following. The dolefull houre of hir departure came, she passed from the Courte, to those gates, wyth suche countenaunces, both of hir Maiesties parte, and hir Subiects, now dolorous, nowe cheerefull, as plainly shewed the louing harts of both sides: when she came there, the speach was thus vttered vnto hir.

TErrestriall loyes are tied with sclender file, Eche happy hap full hastily doth slyde,

277

10

15

20

25

30

35

40

As Sommer season lasteth but a while, So Winter stormes do longer time abide: Alas what blisse can any time endure? Our Sunshine day is dashte with sodaine shoure.

Coulde tongue expresse our secreate ioyes of hart, (Oh mighty Prince) when thou didst come in place? No no God wot, nor can expresse the smarte Thy Subjectes feele in this departing case. But gratious Queene, let here thy Grace remaine In gratious wise, till thy returne againe.

In lieu' whereof, receiue thy Subiects heartes,
In fixed Faith continually thine owne:
Who ready rest to lose their vitall parts
In thy defence, when any blaste is blowne.
Thou arte oure Queene, oure rocke and onely stay,
We are thine owne to serue by night and day.

Farewell oh Queene, farewell oh Mother deere, Let IACOBS God thy sacred body guarde: All is thine owne that is possessed here, And all in all is but a small rewarde | For thy greate grace, God length thy life like NOE, To gouerne vs, and eke thy Realme in Ioy. AMEN.

FINIS. B.G. and spoken by himselfe, to whome hir Maiestie saide: We thanke you hartily.

Then with the Musicke in the same place was song this shorte Dittie following, in a very sweete voice.

What vayleth life, where sorrowe soakes the harte? Who feareth Death that is in deepe distresse? Release of life doth best abate the smarte Of him, whose woes are quite without redresse. Lend me your teares, resigne your sighes to me, Helpe all to waile the dolor whych you see.

What have wee done, shee will no longer stay? What may we do to holde hir with vs still? Shee is oure Queene, wee subjectes muste obey.

Graunt, though with griefe to hir departing will.
Conclude wee then, and sing with sobbing breath,
God length thy life, (oh Queene ELIZABETH.)

FINIS. B.G.

THen departed hir Maiestie out of the gates, within a flight shot or little more whereof, Maister Churchyarde had another shewe, which I leave to himselfe to vtter: bycause my hope is, he will manifest that amongest the reste shortely.

5

10

15

20

25

30

35

40

This finished, hir Maiestie in Princely manner marched towardes the confines of the liberties of the Citie of Norwich. whiche I suppose almost twoo miles: before she came there. Maister Major brake to my Lorde Chamberlaine, that he was to vtter to hir Maiestie an other Oration, wherof my Lord seemed to have good liking: but before they came to the saide con- fines. Maister Maior was willed to forbeare the vtteraunce of the same his Oration, bicause it was about vij. of the clock, and hir Majestie had then fyue myles to ride. Neuerthelesse he gaue to hir Maiestie both his Orations in writing, whiche she thanked him for. She also thanked the Maior, euery Alderman, and the Commoners, not onely for the great cheare they hadde made hir, but also for the open housholds they kept to hir highnesse seruaunts, and al other. Then she called Maister Maior & made him Knight: & so departing, sayd: I have laid vp in my breast such good wil, as I shall neuer forget Norwich, and proceeding onward did shake hir riding rod and said: Farewel Norwich, wyth the water standing in hir eies: In which great good wil towards vs all, I beseech God to continue hir Maiestie with long and triumphant raigne ouer vs all. AMEN.

# The Maiors Oration at hir departure, deliuered in writing.

Quid enim (Summe Deus) potuit hic Sol vsquam conspicere beatius, quam nos videbamur nobis, vel cum hic primum (Serenissima Princeps) Maiestatis tuae splendor illuxerit: vel reliquo hoc perexiguo sanè tempore quo in tua praesentia, tanquam in omnium rerum faelicissima vbertate conquieuimus: Sed vae illi rerum humanarum vicissitudini, quae nihil illibatum,

nihil aeternum patitur: ita voluptas tristitiam trahit, & laetitiam nostram dolor non excipit solum: sed acerbissime intercipit: Ita vt, qui nuper accidentem te lautitijs omnibus excepimus: abeuntem nunc, si id pateretur Amplitudinis tuae & tanti comitaetus celebritas, pullatis vestibus prosequeremur. Tanti doloris causam si postules, nescio quid suae Maiestatis personae tuae Deus indidit, quod summam tui Reuerentiam admirabilis cuiusdam amoris plenam excitat, quo fit vt aegre patiamur nos à te diuelli. Accedit quod vtcunque Amplitudini tuae visi sumus (quae tua est clementia) omne gratitudinis officio satisfecisse: nobis tamen ipsis nondum satisfecimus, nec vnquam sanè satisfacturi sumus. Longioris tamen temporis vsuram optaremus, si id commodum esset, vt si non maius, at certe diuturnius specimen vel obedienciae, vel amoris nostri exhiberemus. Sed & voluntati tuae & vtilitati publicae cedendum est: quam te & velle semper, & in omnibus spectare satis nobis magno cum emolumento nostro est compertum. I nunc igitur, i pede fausto, quo tua te virtus vocat. Nos autem vel hoc ipsum abunde consolabitur, (quod & immortales gratias, & perpetuam rei memoriam meretur) Te principem post omnium memoriam praestantissimam dignatam nostros lares tam humaniter inuisisse. Postremum hoc erit, nos hic coram te, quam Dominus vnxit, atque omni hac celebritate Deum nunc intuentem testari in animas nostras, nos fidem & obedientiam in illo, nostram tibi vni inperpetuum reservaturos. Tu Religionis nutrix, Reipublicae mater, Principum decus, Subditorum solacium, foelicissimè (nollem dicere) Vale.

10

15

20

25

30

35

40

### The Mayors last Oration Englished.

Those thinges which at their comming are ioyfull, when they depart are the more sorowful. For what (ô mighty God) could this Sunne at any tyme behold more happy, than we did seeme to our selues, either when first (ô most merciful Prince) the brightnesse of thy Maiestie did here shine out, or els in all the tyme we rested in your presence, as in a paradise or most happy abundance of all thinges. But woe to that chaungeable course of humaine thinges, which suffreth nothing vncorrupt, nor any thing eternall: so pleasure bringeth after it sadnesse, and griefe doth not onely sodainly take away our delightes, but most

bitterly cut of the same. So that we that lately receyued thee approching with all joyes: should follow thee departing (if the renowne of your highnesse and trayne would suffer it) with mourning garments. If you demaund the cause of so great sorow, I know not what part of his Maiestie God hath indued your person withall, which doth stirre vp great reuerence of thee, but full of a certaine wonderfull loue, wherby it comes to passe that we hardely suffer our selues to be seuered from your presence. Adde moreouer, that we seeme after a sort vnto your highnesse (such is your clemencie) to have satisfied every pointe of gratefulnes: yet haue we not, nor euer shall we satisfie our selues in that behalfe. We would wishe a longer vse of tyme (if it were profitable) that we might expresse, if not a greater, yet a more continuall shew of our loue and obedience. But we must both yelde to your pleasure, and to the common wealth, for that we know assuredly to our great and singular aduauncement, you neuer cease to seeke out and afoord the same to all your subjectes. Go now therefore, go with luckie steppe thether, whether thy vertue calleth thee. And for vs, this shall comfort vs aboundantly (which deserueth both immortall thankes and perpetuall memory) that thou so renowmed a Prince, hast vouchsafed so curteously to visite our dwellinges. And finally, we here before thee, whom God hath annointed, and before all this famous assembly, take God (which now beholdeth vs) to our witnesse, that we will keepe our faith and obedience in him to thee onely for euer. Thou Nurce of religion, Mother of the Common Wealth, Beautie of Princes, Solace of thy Subjectes, most happily (oh how I rue to speake it) Farewell.

10

15

20

25

30

35

Oratio St. Limberti quae discessura Principe recitata fuisset, nisi quod serò iter ingressa est.

SCribit Gellius in noctibus Atticis, Eminentissima Princeps, Phauorinum Philosophum dixisse, nunc matrem esse diem, nunc esse nouercam, & hunc versum longo hominum aeuo probatum sermonibus suis vsurpasse, ἄλλοτε μητρύη πέλει ἡμέρη ἄλλοτε μητηρ. Quem ipse Gellius ita interpretatur, dolorum ac voluptatum esse vicissitudines, non omni die bene esse posse, sed isto bene, atque alio malè. Nihil autem nec venustius vnquam nec

20 / r of deserveth obscure
33 / Attic Nights 17.12
36-7 / Hesiod, Works and Days 825, quoted Attic Nights 17.12.4: a day is at one time a stepmother; at another, a mother

verius dictum fuisse, tum perpetua rerum humanarum volubilitas, & crebrae mutationes indicant, tum hodiernus dies fidem facit amplissimam. Non enim tam recreauit nos è diuturno moerore atque desyderio laetissimus ille aduentus celsitudinis tuae, quàm isto quem vndique iam parari videmus discessu exanimamur, vtque omnium aetatum atque ordinum infiniti plausus & gratulationes venientem exceperunt: ita nemo est qui non discedentem etiam luctu & lachrymis prosequatur. Equidem vt de me ipso loquar, quoniam meus mihi notissimus est animus, nunquam me duriorem prouinciam sustinuisse profiteor, quàm est haec imposita mihi hoc tempore, non solum vt affarar eruditissimam principem, quod tamen per se arduum est & difficile, sed multo magis vt hoc tristi & acerbo valedicendi munere defungerer. Quis enim non vehementer indoluerit breuissimo tempore ac veluti κατ' ὄναν vidisse se quod maxime concupierat, ereptum ante quam eo penitus perfrui liceret? Quam luctuosum est, lactentes infantulos ab vberibus matrum & charissimis amplexibus diuelli? A patribus filios quibus vnicè diliguntur grauiori aliquo casu separari? Nullis tamen mortalibus arbitror naturam tantos amores tantam beneuolentiam, aut in eos quos procrearunt ingenerasse, aut à quibus sunt procreati, quanta est ea qua nos omnes celsitudinem tuam communem, videlicet parentem patriae suspicimus, colimus, veneramur. Magna vis est amicitiae & necessitudinis, quae saepe facit, vt qui vel societate aliqua, vitaeque consuetudine aliquandiu coniuncti fuerint, ita cohaereant animis & quasi coalescant: vt a se inuicem distrahi atque disiungi molestissime ferant. Hinc Thesea fides omnium ore ac literis celebrata, aliorumque innumerabilium arctissima necessitudo, quos nulla pericula, nulli terra marique labores, ab eorum quibus conuixissent suauissime i Comitatu depellere potuerunt. Quae autem tanta studia, tanti ardores animorum vsquam reperti sunt, qui nostris erga te praestantissima Princeps synceris minimeque fucatis voluntatibus conferantur? Non satis ostendunt ista fidem & beneuolentiam nostram, maior est quam vel cuiusquam eruditissimi copia, nedum huius ingenij mei mediocritate possit illustrari. Nullas vnquam res arctiori nexu & maiori concordia, quam animum & corpus natura colligauit, quod & in vita declarat incredibilis illorum conspiratio, sibique mutuo subueniendi cura, & in morte grauissima distractio. Nos autem

10

15

20

25

30

35

<sup>3 /</sup> moerore for maerore; first e obscure 18 / charissimis for carissimis

<sup>33 /</sup> n of synceris obscure

<sup>15 /</sup> κατ' ὄναν for κατ' ὄναρ, in a dream 30 / final e of suauissime obscure

qui Christianam religionem ac pietate profitemur, multo magis qu'am illi Decij, Scaeuolae, Curtij, qui se pro Republica Romana deuouisse dicuntur, & patriam, & eam qua patriae salus continetur etiam vita nostra chariorem habere didicimus. Quis enim est qui pro ea dubitet mortem oppetere, quae si non esset, grauiorem morte seruitutem perpeti cogeretur? Neque verò est haec pietas tuorum animis leuiter infixa, & quasi summo fundata solo, Illustrissima Regina, sed altis nixa radicibus qua nullis fortunae procellis ac tempestatibus concuti, nullis subuerti machinis, nullo impetu expugnari potest. Quantum enim facit ad amoris & fidei stabilitatem, quod sciamus celsitudinem tuam non arbitrio vacillantis fortunae, sed iure haereditario, hoc est θεοῦ μεγαλοῖο ἐκητι dominationem & imperium obtinuisse, nec Homericum tibi Iouem σκηπτρον ήδε θεμίστας ίνα σφίσι βουλένησθα, sed verum illum rerum omnium opificem & fabricatorem in manue tradidisse? ac propterea summam esse nobis parendi necessitatem etiam diuinitus impositam, ne Gyganteo more θεομαχεῖν, vt est in fabulis, ipsique Deo sceleratissime bellum indicere videamur. Quid cum perspiciamus quantis quamque diuinis rempublicam meritis affecerit celsitudo tua vt iam ex innumerabilibus terris ac gentibus quae soli subjectae sunt, nulla, non dicam, anteferri nobis, sed ne comparari quidem possit. Non ad illam parendi legem & necessitatem summam etiam oportet voluntatem accedere? Quid enim referam viginti iam totos annos in tanta nos pace, tanta tranquillitate vixisse, quantam non solum haec aetas nunquam vidit, sed ne omnium quidem seculorum ac gentium annales vetustatisque monumenta memoriae prodiderunt? Quid commemorem longè velut è specula prospectas tempestates, praeuisa simul & anticipata consilio grauissima pericula, clandestinas insidias non tam vi quam arte obrutas, omnes denique nefarios conatus maximo cum applausu extinctos, nullo aut sane perexiguo motum populari? Facerent ista quidem vt qua- liscunque esses, omnem tamen fidem & beneuolentiam maiestati tuae libentissimis animis praestaremus. Iam vero cum mitissimam te & clementissimam principem habeamus, quae in summa potestate constituta ne tantillum quidem ab aequitate modoque recedis, quis est tam ferus ac ferreus, quem non ad omnem obseruantiam

10

15

20

25

30

35

1 / pietate for pietatem 4 / chariorem for cariorem
12 / haereditario for hereditario 12-13 / εκητι for εκητι; by the power of
14-15 / βουλένησθα for βουλεύησθα;
Iliad 9.99: ...[delivered] the sceptre and the laws, that you might take counsel for them
16 / manue for manum 33 / motum for motu

APPENDIX 2

tantae virtutis inuitarent? Quare si firmissima sit custodia principum fides, subditorum quemadmodum prudentissimos sensisse viros accepimus, quid potest tutius esse & securius excellentia tua, quam tanta tuorum studia muniuerunt? Extraxi longius orationem meam, Nobilissima Regina, vt paulo diutius frueremur vsura iucundissimi conspectus tui, quem non sine maxima molestia grauissimoque dolore amissuri sumus. Sed quia ferenda sors est quae vitari non potest, ne profectionem tuam plus aequo remorari videar dum obsequi studeo cupiditati nostrae, finem dicendi faciam. Tuam vero Maiestatem quam ex oculis nostris hodiernus dies eripiet animis tamen & voluntatibus

prosequemur, absentem semper intuebimur, legibus & mandatis studiosissime obtemperabimus, salutem denique & incolumitatem tuam qua nostra etiam salus continetur, Deo Optimo Maximo assiduis precibus quam diutissime tuendam & conseruandam commendabimus.

10

15

20

25

30

35

40

Mr. Limberts Oration, which had bin rehearsed at hir Graces departing, but that she set late forward in hir Progresse.

GEllius in his Noctibus Atticis (moste excellente Princesse) doth write, that it was the saying of Phauorinus the Philosopher, that the daye was one while a mother, another while a stepdame: and that hee vsed this verse, long time allowed, among men, in hys accustomed communication, ἄλλοτε μητρύη πέλει ἡμερη, άλλοτε μητηρ. Which verse Gellius in this manner expoundeth: That of sorrows & pleasures there be changes, that it cannot be well euery daye with vs, but this day well, and that day yl. And surely, that nothing hath bin at any time more gallauntly or truely spoken, both the continual course of mans vncertaine estate, and the often alterations wherto he is subject, manifestly declare, beside that, this present day giueth euident proofe thereof. For, the most joyfull comming of your highnesse, did not so muche recreate and comforte vs in our daylye desire and longing, as we are discouraged by this your departing, whereto we see preparation made on al hands. And as all ages and degrees receyued your Maiestie, with ioy and gladnes at your comming: so there is not one but lamenteth and mourneth at your graces going. And doubtlesse for my part, bycause myne owne hart is

best knowne to my selfe, I protest that I neuer tooke vppon me a greater charge, then that, wherewyth at this present I am burthened: not onely to speake face to face with a most learned lady and princesse, which notwithstanding is, of it self, a harde and a busie matter: but, which is much more, that to me is befallen the sad and sorowful office of leave taking. For, who woulde not be exceedingly greeued, to see the thing which he principallye desired, in a verye shorte time, and as it were κατ' οναν, at an in stant taken away, before he might have therof full fruition? How lamentable a thing is it, to pul away sucking babes from the breastes and bosomes of their most lo-luing mothers? That sonnes and fathers, through some miserable misfortune, shoulde be sundered? Yet I notwithstanding am of opinion, that nature hath not ingendered in any man such large loue, and so great good will, no not towarde them whom they haue begotten, or of whom they themselues haue bene begotten, as is the loue and goodwill wherewith we aduaunce, obey, and reuerence your Maiestie, being the mother and nurse of this whole Common welth, and Countrie. Great is the force of friendshippe and familiaritie, which oftentimes bringeth to passe, that they, which eyther by some kinde of fellowshippe, or by an accustomed condition of life, in tracte of time have bin closely knitte, and so become both of one minde, and as it were growne togither, that hard and scant they may be seperated, & set in sunder. Hereof sprang the faithfulnesse of Theseus, commended by the mouth and monumentes of all men: and the entier friendshippe of innumerable more, whom no daungers, nor labours, eyther by sea or land, coulde sequester from their sweete society & comfortable company, with whom they long had lived. And what desires, or what delightes have any where bin founde, that may be compared with the sincere affection, and vnfayned good wil, which we beare to your Highnesse, most excellent Princesse? These are not sufficiente shewes of our fayth and beneuolence, which is much greater than that the eloquence of any learned man, or that the slendernesse of my witte and capacitie maye make it manifest. Nature at no tyme tyed any thyng with a straighter knotte, or set seueral things at greater agreement, than the soule and the bodie: a declaration wherof is, the incredible consent and concorde of them both, the mutual care and regard of succouring each other resting in them both:

5

10

15

20

25

30

35

40

<sup>9 /</sup> κατ' δυαυ for κατ' δυαρ, see p 281 footnote to l. 15 for translation

APPENDIX 2 285

5

10

15

20

25

30

35

40

and the grieuous departing, at the houre of death, the one from the other remayning in them both. But we whiche professe Christian religion and godlynesse, haue learned this lesson, not only to loue our countrye, but also hir highnesse, in whom the health and safetie of our countrey consisteth, farre aboue the valiaunt Decij, the Scaeuolae the Curtij, which ventured their liues for the Common wealth of Rome: yea, to loue hir grace much I better than our owne liues. For, what is he that woulde doubt to dye for hir sake, who if she were not, he should be constreyned to abide a bondage much more bitter than death? Nevther is this faithfull loue of vs your subjectes (most excellente Queene) lightly layde vp in our heartes, and scarcely couered as it were in the ground, but deepely rooted, so that by no stormes nor tempestes of Fortune it can be shaken, by no engines ouerthrowen, by no force or violence vndertroden. For how muche maketh it for the establishmente of faith and loue, in that we know your Maiestie hath obteyned regimente and rule, not at the pleasure and appoyntmente of wauering Fortune, but by right of inheritance, that is to say, Θεοῦ μεγαλοίο ἐκητι: nor that the Homericall Iuppiter  $\sigma \kappa \tilde{\eta} \pi \tau \rho \sigma \nu \dot{\eta} \delta \epsilon \theta \epsilon \mu i \sigma \tau a \varsigma \dot{\nu} a \sigma \phi i \sigma \iota$ βουλενησθα, but that the maker and Creator of all things delyuered it into your Highnesse handes? And therefore a singular necessitie of obedience is layde vpon vs, euen by God himselfe, least in Giant guise as it is feygned, we set shoulder against God, and being at defiance with him most wickedly, bidde him battell. When we beholde those excellent and divine benefites, whiche youre grace hathe bestowed vpon the common wealthe, in so much that among manye, yea innumerable Countreys, and nations vnder the Sunne, none (I will not saye maye bee preferred before vs) but not so much as one may be compared with vs. Ought not then a singulare loue and good will to be lincked with that lawe, and necessitie of obedience? For what should I make rehearsall of full twenty yeares, wherein we haue liued in such peace and tranquilitie, as not only this our age hath neuer seene the like, but as in olde recordes and aunciente Chronicles of all ages and people, is no where mentioned? What shoulde I call to memorie hurlyburlies foreseene a farre off, as from an espyall: exceeding great daungers, not only perceyued by wisedome, but also preuented by counsell: secrete snares, and priuie practises disappoynted, not so muche by violence, as by policie: finally, all Treacherous attemptes, and Rebellious

19 / see p 282 footnote to ll. 12-13 for translation 20-1 / see p 282 footnote to ll. 14-15 for translation

enterprises, with great gladnesse and rejoicing extinguished, without any tumult at all, or very little (doubtlesse) insuing among the people? These things might make vs (although your Grace were otherwise than you are) performe all dutie of fayth and loue, with most willing mindes to your Maiestie. Nowe, for so muche as we have your highnesse, our mercifull and bountifull Soueraigne, who possessing principalitie and royall regimente. doest not swarue an heares breadth from justice and equitie. what is he for a man so sauage and obstinate, whome these so singulare and rare vertues may not allure to all loue and allegiance? Wherefore, if the surest safetie of Princes is the faith of their subjectes (as we have heard very wise men holde opinion) what can be more safe, what can be more sure, than your excellencie, which the studies and endeauoures of your people, being so great, haue fenced and fortifyed? I haue made mine Oration the longer (most noble Queene) to the intent we might the longer enjoy your comfortable presence, from the whiche, to oure great griefe and sorow, we shall depart. But bycause lucke must be borne, which can not be auoyded, least I might seeme more than is meete to delay youre Graces progresse, whiles I am in hand to please mine owne humour, I will make an ende. Concerning your Maiestie, whose presence this day will shutte from our sight, we will notwithstanding in your absence behold and reuerence, we will loue youre Highnesse with all oure heartes, mindes, and endeauoures: we will most dutyfully obey youre Graces Lawes and Commaundementes. Finally, your Maiesties good estate (wherevpon likewise our safetie dependeth) we will commende to Almightie God in oure dayly Prayers, that the same a long tyme may bee continued, and also preserued. Amen. 1

5

10

15

20

25

30

35

40

¶ Ad Solem nubibus obductum die Lunae. 18. Augusti. 1578.

Splendide Phoebe redi, cur te sub nube recondis?
Innuba Pallas adest, splendide Phoebe redi.
Hasta minax procul est, non Gorgonis ora videbis,
Pallas inermis adest, splendide Phoebe redi.
Scilicet à tanto metuis tibi lumine forsan:
Ne superet radios foemina Phoebe tuos.
Pulcher Apollo tibi ne sit Regina rubori:

15

20

25

30

35

40

Ipse decore tuo vincis, & illa suo.

Euge redux reducem quia pulsa nocte reducis
Phoebe diem: toto est gratius orbe nihil.

Haec pepulit tetri tenebras noctemque papismi,
Et liquidum retulit relligione diem.

Euge nigras nebulas radijs quia saepe repellis
Phoebe tuis: paene est gratius orbe nihil.

Texuerant remoras discrimina mille Papistae:
Ne ceptum Princeps continuaret iter:
Nec tamen hunc nebulae potuerunt condere Solem:
Quanuis tu nebulis cedis Apollo tuis.

Ergo iubar nostrum repulisse obstacula cernis:
Sic age, Sol nebulas lumine pelle tuo.

Splendide Phoebe redi, cur te sub nube recondis?

#### Eiusdem.

SVstinet, ornat, habet, regnum, literaria, formam, Prouida, docta, decens, Iuno, Minerua, Venus. Singula dona trium simul ELIZABETHA Dearum Prouida, docta, decens, sustinet, ornat, habet. Esse Deas lusi: Diuinam dicimus istam:

Quamuis nec liceat nec libet esse Deam.

Innuba Pallas adest, splendide Phoebe redi.

¶ To the Sunne couered with cloudes, vpon Monday, being the. 18. of August. 1578.

IN shadowing cloudes why art thou closd? ô Phoebus bright retire: Vnspoused Pallas present is, ô Phoebus bright retire. The threatning speare is floong farre off, doubt not grim Gorgons ire:

Vnarmed Pallas present is, ô Phoebus bright retire.
Perhaps thou art afrayd: And why? at this so large a light:
Least that a Woman should excell, thy beames (ô Phoebus)
bright.

Let not a Queene, a Virgine pure, which is, and euer was, O faire Apollo, make thee blush: you both in beautie passe. O Phoebus safe and sound returne, which, banishing the night, Bringst backe the day: in all the world nothing of like delight. She, only she, the darkenesse draue of Poprye quite away: And, by Religion, hath restord the bright and lightsome day. O Phoebus, with thy beames, which foylst the cloudes both blinde and blacke,

The world, in manner all, a thing of like delight doth lacke. A thousand daungers and delayes, the Papistes had deuisde, To thende our Princesse should abridge, hir progresse entreprisde: Yet this our bright and shining sunne, cast light through euery cloud:

5

10

15

20

25

30

35

40

Although in cloudes thou art content, Apollo, oft to shroude. Thou seest our Sunne in comely course, cuttes off eache stop & stay:

Do thou the like, and by thy light driue euery cloude away. In shadowing cloudes why art thou closd? ô Phoebus bright retyre:

Vnspoused Pallas present is: ô Phoebus bright retyre.

### By the same.

HIr kingdome all by prouidence, Queene Iuno doth vphold:
And of Minerua Lady learnd, is learned lore extold:
And Venus fayre of countenance, hath beautie vncontrold.
These sundry giftes of Goddesses three, Elizabeth possesseth:
By prouidence hir peoples peace, and comfort she increaseth:
Hir learning, learning amplifies: hir beautie neuer ceasseth.
I did but least, of Goddesses to give them three the name:
This Lady mayst thou Goddesse call, for she deserves the same:

Gloria Ciuilis an bellica Maior, Dialogus. Πολέμικος. Πολίτικος. Κρίτικος.

POLE. GRaecia Alexandrum, praeclaros Roma triumphos Caesaris eximij, fortem Britannia Brennum Arthurumque canit, Permultos Angliae reges Edidit inuictos summo quos aequat Olympo.
POLI. Ergo nihil maius? superant haec omnia laudes Virgineae, semper mirabitur Angliae nomen ELIZABETHA tuum, famamque ad sydera tollet Donec brumali concrescet frigore tellus.
Donec & aestiuis candescet solibus aether Tempora nulla tuae capient obliuia laudis.

Although she will not vndertake, a title of such fame.

POLE. Innumeras Macedo gentes sua sub iuga misit Et totum qua terra patet fortissimus orbem Imperio parere suo, virutue subegit Et doluit quod non alius superesset & orbis Quem bello peteret, rigidis & sterneret armis. 5 Quis referat, tua quanta fuit celeberrime Caesar Gloria, cui toties deuictis hostibus vrbem Ingresso, proceres claros statuere triumphos? Aurato quoties, curru deuectus in arcem Romanae genti spectacula laeta dedisti? 10 Roma recens Brenni funestis ignibus arsit Nobilis Arthurus Pictos dare terga coegit Saxoneasque manus, fecit iam regia virtus Anglorum nomen quàm formidabile Gallis? O memoranda mihi bello quae fama paratur. 15 POLI. Vera quidem narras, nec enim mihi carpere laudes Tantorum procerum magno discrimine partas Nec vafrè tenebras inducere fortibus ausis Est animus, Per me constet sua fama cuique Sed qui iustitia firmant & legibus aequis 20 Imperium, Spaertamque suam conamine toto Exornare student tutis & finibus vti Quantò maiores illi meruêre triumphos? Iura celebrantur plusquam Minöia bella Quis non praeponet Solomonia regna paternis? 25 Praetulit ipse Deus, qui non sua templa Dauidem Belligerum voluit manibus fabricare cruentis. Pacificus sacras extruxit filius aedes Qui iusto sanctoque sui moderamine regni Clarus, in aeternum memori celebrabitur aeuo. 30 Quis non ante Numae foelicia tempora ponet Romuleis bello rigidis? Quae denique possunt Singula si lustres conferri secula nostris? O memoranda mihi quae gloria pace paratur. POLE. Sed me laurea delectat. POLI. Me mitis oliua, 35 POLE. At pulchrum multis dominari gentibus. POLI. Esto συν δε δέω κρατεεις. POLE. Fortis memorabile nomen Magnanimique ducis toto clarescit in orbe. POLI. Exiguas quantum stellas radiantia Phoebi Lumina, sublustres tenebras lux alma diei: 40 Ciuilis tantum superat prudentia Martem. POLE. Vis dirimat nostram Critici sententia litem? Non etenim lingua tecum contendere pergam Cui pugnae est assueta manus. POLI. Placet, ergo loquatur Et statuat finem Criticus certaminis huius Ambiguas docte nouit componere lites. CRITI. Quisque suo trahitur studio, non omnibus idem Est animus, iuuat hunc tranquillae pacis, at illum Martis & horrifici delectat gloria belli, Sed mea iam breuiter quae sit sententia dicam. Foelix qui longo cruciatus membra dolore Post multos noctu gemitus, suspicia luce Amissas tandem vires animumque recepit. Sed tamen hic quanto foelicior esset habendus Languida si nunquam sensissent corpora morbum? Cur geritur bellum laetae nisi pacis amore? Quae si consilio poterit, fatisque benignis Νοσφιν άτερ πολέμου seruari, bella facessant Perpetuae maior pacis quam gloria facessant Si modo labe caret maculis nec spargitur vllis. Stephani Limberti Carmen.

## Ε'ις ελλευσιν σεμνοτατης βασιλέιας δεκάσιχον.

Ιφθίμη βασίλεια κλέως καὶ δόξα βριτάννων, 
ἢ μέγας οὐραύοθεν σκῆπτρον ἔδωκε θέος 
ἢλυθες, ἡμετερω πολυήρατος ἔνθαδε θυμω 
φιλτερος ὀυποτ' ἄναξ ἀρχομενοισι πὲλε 
Νῦν κραδίη γὰρ πᾶσιν ένι στηξεσσιν ίανθη 
καὶ ξυμπασα πολις χαῖρε ἄνασσα βοῷ 
Μηποτε τερπνοτερον συνεβη καὶ κάλλων ἤμαρ 
ἡ θέα γηθοσυνης ἄιτια πολλὰ φερει. 
Τῆς μαλὰ δήν χώρας βασιλένοις ποτνια κούρη 
ὰιδόιη θνητοις ὰθανατοις τε φιλη. 
W.G.

23 / έλλευσιν for έλευσιν; δεκάσιχον for δεκάστιχον

25

5

10

15

20

30

35

<sup>23 /</sup> ελλευσιν στη εκτευσική το τηθεσσω 29 / στηξεσσω for στήθεσσω 26 / οὐραύοθεν for οὐρανόθεν

<sup>30 /</sup> ξυμπασα for συμπασα

## ¶ Ad Ciuitatem Norwicensem de Aduentu Serenissimae Reginae ELIZABETHAE.

ERgo tibi antiquae laudes, & auita resurget	
Gloria Norwice, & veteris spes reddita famae est:	2
Namque tuos Regina lares faelicibus intrat	
Auspicijs, clarumque tuae Iubar intulit vrbi.	
Magnum numen habes, quo nil augustius vsquam	
Sol videt, aut ingens maius complectitur orbis.	
Illa suis magnum verae pietatis amorem	10
Restituit, sanctamque fidem sine fraude dolosa	
Reddidit aeternis è fontibus: illa tumentem	
Aequantemque Deo semet Regumque Tyrannum	
Fregit, & Inferno damnatum carcere mersit.	
Perge pijs Animis dignasque euoluito grates,	15
Aduentumque sacrum Diuinae Principis altis	
Laudibus illustra, vocesque in sidera mitte.	
Nempe facis: video motus vultusque tuorum	
Feruoresque auidos, plaususque & anhela flagrantum	
Pectora, sincerasque praeces, atque vndique vulgi	20
Laetitiam ingentem: neque enim haec sacra frequentant	
Soli primates vrbis, lectusque Senatus,	
Quin etiam populus, pueri, innuptaeque puellae	
Exultant Animis: adeo vox omnibus vna est	
Aduentasse decus Regni, atque hac vrbe coruscum	25
Illuxisse Iubar, magnamque in secula famam	
Norwico partam, nullus quam carpere liuor	
Aut violare potest, nostris non eximet aetas	
Mentibus, aut nigra condet sub nube vetustas.	
Macte animis, notat ista deus, meritumque laborem	30
Laudat, & obsequijs vestris studioque fideli	
Attribuet longos, optatae Principis Annos.	
Gul, Goldingham, Magister Artis.	

A DISCOVRSE OF | The Queenes Maiesties enter-Itainement in Suffolk and Norffolk: | With a description of many things | then presently seene. | Deuised by THOMAS CHVRCHYARDE, Gent. | with divers shewes of his own invention sette | out at Norwich: and some rehearsal of hir | Highnesse retourne from Progresse. | Wherevnto is adioyned a commendation of | Sir Humfrey Gilberts ventrous iourney. | [device 53mm x 54mm, Hatton crest] | AT LONDON, | Imprinted by Henrie Bynneman. | servante to the right Honourable Sir | CHRISTOFER HATTON | Vizchamberlayne. |

5

10

15

20

25

30

35

40

To the righte worshipfull Maister Gilbert Gerrard, the Queenes Maiesties Attourney Generall, Thomas Churchyard Gent. sendeth this signe of good will, and wisheth encrease of worthy fame.

HAVING a desire (right Worshipfull) to continue in youre fauour and amitie, I deuised sundry ways to give you some cause of recreation, amid the multitude of youre graue studies, and weightie affayres, and knowing that no one thing is more welcome to a worthy witte, than the vnderstanding of matter, wherein the dutie of good subjectes is expressed, and the greatnesse of good minds is made manifest, I have presented you with a little Booke, that makes not only report of the noble receiuing of the Queenes Maiestie into Suffolke and Norffolke, but also of the good order, great cheere, and charges that hir highnesse subjectes were at, during hir abode in those parties. And bycause I sawe most of it, or heard it so credibly rehearsed, as I know it to be true, I meane to make it a mirror and shining glasse, that al the whole land may loke into, or vse it for an example in all places (where the Prince commeth) to our posteritie heereafter for euer. For in very deede, if the dutifull vsage of Suffolke and Norffolke had not surmounted in greatnesse & goodnesse any fiue Sheeres in England, for hospitalitie, brauerie, and franke dealing, I had not made mention of these causes, nor written so large a discourse of their behauioures, and bountifull manner of dutie: but finding these two Sheeres so well furnished of Gentlemen, and so flou-Irishing, and ready to attend in time of triumph, on hir that is oure triumph and earthly felicitie, I can do no lesse, but with immortall fame, sounde their prayses, and vse my penne to their greate glorye and thankes, as a guerdon due for their worthy & honest dezerts, hoping that euery other Sheere, where the Queenes highnesse hath not bin, will rather

APPENDIX 2 293

5

10

15

20

25

30

35

40

striue to follow this lanterne when occasion is offered, than any way thinke me affectionate, or that I have partially proceeded in this exercise of pen. And nowe righte Worshipfull, if you muse why I do enterlard this discourse with some suche wordes or sentences, as may seeme to degresse from my purposed cause, I pray you conceyue, both for varietie, and the vertue of the matter, that my judgement is carried by circumstances, to treate at large those things, that shortnesse of speeche will not suffer, and that my cunning can not aptly place euery thing in his order: but yet as I may (vnder your correction) I will boldly hold on my matter which I have penned, for those people that dwell farre off the Court, that they may see with what maiestie a Prince raigneth, and with what obedience and loue good Subjectes do receive hir: not that I thinke, but al the Sheeres of England are most willing to do their duties to the vttermost of their powers: but that in deede the like of this entertaynement hath not bin seene: I have presumed to sette out these things, and namely, bycause at Norwich I was employed to sette forth some shewes, which heere I have imprinted, as well those that hir Highnesse sawe not, by meanes of euill weather, as those she sawe and heard, and gaue gratious thankes for. And as I mind to wrighte what truely happeneth in my memorie, so meane I to touche a little, the manner and inclination of the common people, whose ciuill sorte and curtesie is greatly to be commended. Withall, I haue | placed at the end of this discourse, a feawe verses, in the honoring of good mindes, and trauelling bodyes, meaning thereby Sir Humfrey Gilbert, Maister Henry Knolles, and others, right worthy and honest Gentlemen, presently passed towards a happy voyage as I hope. These paynes and purposes of myne, proceede onely on the good will I beare to al vertuous actions, and so I trust you will take them, and giving my small Booke a little countenance (if it so stande with youre pleasure) I shall find my selfe greatly bound vnto you therefore, and among the rest that speaketh well (which are not a few) of your vprighte

gouernemente of life, I will not bee the last shall yeeld you deserued laude, as knoweth God, who encrease his grace and good giftes in you, and make your end as honorable, as your dayes haue bin blessed.

#### To the Reader.

IF I shoulde not good Reader as well shewe thee some matter of delight, as publishe to the world these penned discourses, thy

wits would waxe a weery of my friuolous wordes, and I should gaine but little frute by my labour and trauell: and greater delight can not be presented, than heere to shew thee the good disposition of some people, bredde vp, and nourished out of the bowels of thine owne nation. And albeit it seemeth strange, that people nurtured farre from Courte, shoulde vse muche courtesie. yet will I prooue by the humblenesse of the common people, where lately the Prince hath passed, that if in a manner all civilitie were vtterly decayed, it might have bin found freshly florishing in many of those parties and places specifyed before: for so soone as the presence of the Prince was entred in their boundes, by a meere motion of homage and fealty, a generall consent of duetie and obedience was seene thorough the whole Countrey, and well were they that might first find occasion by any meanes to welcome a Courtier, and not with feyned ceremonies, but with friendlye entertaynemente. And although it be a custome, and most laudable manner for the poore commons to runne in flockes to see their Soueraigne, yet there, as me thought, their desire was so greate, that they hadde neuer ynough of the sight so long wished and desired: and such reuerence and humilitie they used towardes all the trayne, wheresoeuer they encountred anye of them, that the inwarde affections of the people was playnely expressed by their outward apparance, and manifest curtesies: in so much, that the meanest persons that followed the Court, stood maruellously contented with that they saw, and wondered at the rare & good maner of the peeple, especially in Norwich, where the entertainemente was so greate, that all degrees, from the highest to the lowest, were had in such admiration, that it seemed another worlde to beholde: which newe kinde of reuerence, and comely custome of the Countrey (as it may be properly applyed) makes the old haughtinesse, and stiffenecked behauiour of some places, to blushe, and become odious, yea in soyles, that the Prince generally keepeth hir residence, & most abode in, where proude people will passe by many of the Nobilitie, withoute mouing eyther cappe or knee, a stubborne stoutenesse, and an vnmanner- Ily disordered boldnesse, bredde vp and fostered on the long familiaritie had with the noble mens seruants, and dayly view of their maisters, with whiche sighte they are so cloyed and weeryed, that theyr duetie is forgotten, and vtterly rejected, that ought to be ashamed of abuse, and shoulde vse more reuerente manners. If they would (to leave off thys audacious fashion) but looke on dyuers Sheeres

10

15

20

25

30

35

40

APPENDIX 2 295

in this lande, as Lancasheere, Chesheere, Shropsheere, and other Sheeres farre from the Court, they might soone bee learned to clappe on more comelynesse, and vse lesse obstinacie. And if they thynke scorne to bee taughte at home of oure owne people, it were good they were Shipped into Fraunce or Flaundets, oure neere neyboures, where the meaner sorte are not onely knowen by theyr garmentes and goyng, but perceyued by theyr gestures, and humblenesse of countenaunce and speeche. Nowe gentle Reader, thynke no other of thys my discourse in the commendation of courtesie, but that I reioyce to see suche auntiente humilitie as yet helde vp and mainteyned in Englande, when pride and vayneglory woulde ouerthrowe the good dispositions of the people, and breede both to GOD and Man a common contempte. And, as I have rehearsed a peece of those I thinges I sawe in Suffolke and Norffolke, to further thy delight towards the reading of my simple Booke, so looke for presentlye at my handes the rest of that Progresse whiche I am truely instructed of, or may come to my memorie. Thus committing to thy handes and head the boldnesse of my enterprise, and view of those Verses and matter I heere have sette out. I bid thee farewell. I

10

15

20

25

30

35

40

¶ The entertaynemente of the Queenes Maiestie into Suffolke, and Norffolke.

TO wright of the receiving of hir highnesse into Suffolke and Norffolke in euery poynte, as matter may moue me, woulde conteyne a great time, in making a just rehearsall thereof: wherefore I will but briefely recite it, and committe the circumstance and manner of the same, to your discretion and iudgement. The troth is, albeit they hadde but small warning certaynely to build vpon, of the comming of the Queenes Maiestie into both those Sheeres, the Gentlemen had made suche ready prouision, that all the veluets and silkes were taken vp that might be layde hand on, and bought for any money, and soone converted to such garments and sutes of roabes, that the shew thereof might have beautifyed the greatest triumph that was in Englande these many yeares: for (as I hearde) there were two hundred yong Gentlemen, cladde all in white veluet, and three hundred of the grauer sorte apparelled in blacke veluet coates, and faire chaynes, all ready at one instant and place, with fifteene hundred seruing men more on Horsebacke, well and

brauely mounted in good order, ready to receyue the Queenes highnesse into Suffolke, which surely was a comely troupe, and a noble sight to beholde: and all these waited on the Sheriffe Sir William Spring, during the Queenes Maiesties abode in those parties, and to the very confynes of Suffolke. But before hir highnesse passed to Norffolke, there was I in Suffolke such sumptuous feasting and bankets, as seldome in any part of the world hath bin seene before. The maister of the Rolles, Sir William Cordall, was one of the firste that beganne this great feasting, and did lighte suche a Candle to the rest of the Sheere, that many were glad bountifully and franckly to follow the same example, with such charges and cost, as the whole trayne were in some sort pleased therewith. And neere Bury, Sir William Drury for his part at his house, made the Queenes highnesse a costly and delicat dinner, and Sir Robert Iermyne of Roeshbroke feasted the French Embassadoures two seuerall times, with whiche charges and courtesie they stood maruellously contented. The Sheriffe Sir William Spring, Sir Thomas Kidson, Sir Arthur Higham, & diuers other of worship, kept great houses, and sundry eyther at the Queenes comming, or returne, solemnely feasted hir Highnesse, yea and deffrayed the whole charges for a day or twayne, presented giftes, made suche triumphes and deuises, as in deede was most noble to beholde, and very thankefully accepted. The Norffolke Gentlemen hearing how dutifullie their neybours had receyued the Prince, prepared in lyke sort to shewe themselves dutifull, and so in most gallantest maner, assembled and set forward with fiue and twenty hundred Horsemen, whereof as some affirme, were sixe hundreth Gentlemen, so brauely attired, and mounted, as in deede was worthy the noting, which goodly company wayted on theyr Sheriffe a long season: but in good sooth (as I haue heard credibly spoken) the bankets and feastes began heere afresh, and all kind of triumphes that might be deuised, were put in practise and proofe. The Earle of Surrey did shewe most sumptous cheere, in whose Parke were speeches well sette out, & a speciall Deuice much commended: and the rest, as a number of Gentlemen, whose names I have not, were no whit behinde to the vttermost of their abilities, in all that mighte be done and deuised. But when the Queenes highnesse came to Norwich, the substance of the whole Triumph and feasting, was in a manner there new to beginne, for order was taken there, that every day, for sixe dayes togither, a Shew of some strange Deuice should be seene, and the Major and Aldermen, appointed among themselues and

10

15

20

25

30

35

40

APPENDIX 2 297

their breethren, that no one person, retevning to the Queene, shoulde be vnfeasted, or vnbidden to dinner and supper, during the space of those sixe dayes: which order was well and wisely observed, and gayned their Citie more fame and credite, than they wot of: for that courtesie of theirs shall remayne in perpetuall memorie, whiles the walles of their Citie standeth. Besides the money they bestowed on divers of the trayne, and those that tooke paynes for them (albeit my selfe but slenderly considered) will be a witnesse of theyr well doyng and good will, whiles the report of these things may be called to remembrance. I can not nor ought not, considering theyr great charges (and discrete gouernemente in these causes) but gyue them due laude and reputation, as farre as my penne or reporte may doe them good, and stretche out theyr credite. For most assuredly, they haue taughte and learned all the Townes and Cities in Englande a lesson, howe to behaue themselues in such like seruices and actions.

5

10

15

20

25

30

35

40

Nowe to returne to the Shewes and purposed matter penned out by me (to shorten the season, and moue pastime to the Prince) I thoughte it conueniente to printe them in order, as they were inuented: for I was the fyrste that was called, and came to Norwiche aboute that businesse, and remayned there three long weekes before the Courte came thyther, deuising and studying the best I coulde for the Citie, albeit other Gentlemen, as Maister Goldingham, Maister Garter, and others, dyd steppe in after, and broughte to passe that alreadye is sette in Print in a Booke, where the Orations and spaeches of divers are set out playnely and truly: and for that my meaning was orderly to proceede, I have heere playnly drawen out my Deuice, not that I thinke it merits anve greate memorie, nor claymeth credite, but onely that myne honest intente may bee thereby expressed, and my friendes maye see how glad I am to honor God, my Prince, and my Countrey, trusting to set forth other workes as tyme will permitte, and that right shortly, that shall hold you longer tacke, and better please you. In the meane while I pray you take in worth and good part my little paynes and greate good will, and reade (as your fansie fauoures) the Verses and Deuises that followe

The Song on Saturday at hir Highnesse entrie, soong on the great Stage that was next the Market place, by the Waytes and best voyces in the Citie.

on dry and barren ground,
Wherefore let frutefull heartes I saye,
at Drumme and Trumpet sound
Yeelde that is due, shew that is meete,
to make our ioy the more,
In our good hope, and hir great prayse,
we neuer saw before.

5

10

15

20

25

30

35

40

The Sunne doth shine where shade hath bin, long darkenesse brought vs day,
The Starre of comfort now coms in, and heere a while will stay.
Ring out the belles, plucke vp your sprightes, and dresse your houses gay,
Runne in for floures to straw the streetes, and make what ioy you may.

Full many a Winter haue we seene, and many stormes withall,
Since heere we saw a King or Queene in pomp and Princely pall.
Wherefore make feast, and banket still, and now to triumph fall,
With dutie let vs shew good will, to gladde both great and small.
The deaw of Heauen. &c.

the deaw of Heauen. &c. 1

The Realme throughout will ring of this, and sundry Regions moe
Will say, full great our fortune is, when our good hap they knoe.
O Norwich, heere the well spring runnes, whose vertue still doth floe,
And loe this day doth shine two Sunnes within thy walles also.
The deaw of Hauen. &c.

This Song ended, hir highnesse passed towardes hir lodging, and by the way in a Church-yarde, ouer against Maister Peckes dore (a worthy Alderman) was a Skaffold set vp and brauely trimmed. On this Skaffolde, was placed an excellent Boy, wel

299

5

10

15

20

25

30

35

40

and gallantly decked, in a long white roabe of Taffata, a Crimson Skarfe wrought with gold, folded on the Turkishe fashion aboute his browes, and a gay Garlande of fine floures on his head, which Boy was not seene, till the Queene had a good season marked the Musicke, whiche was maruellous sweete and good, albeit the rudenesse of some ringer of belles did somewhat hinder the noyse and harmonie: and as soone as the Musike ended, the Boy stepped reuerently before the Queene, and spake these words that followe.

# The Boyes speech at Maister Peckes dore.

GReat things were meant to welcome thee (ô Queene,) If want of time had not cut off the same: Great was our wish, but small is that was seene, For vs to shew, before so great a Dame. Great hope we have it pleasd our Princes eye, Great were the harmes that else our paynes should reape: Our grace or foyle, doth in your judgement lie, If you mislike, our griefes do grow on heape: If for small things, we do great fauour find, Great is the ioy, that Norwich feeles this day: If well we waid the greatnesse of your mind, Few words would serue, we had but small to say. But knowing that your goodnesse takes things well That well are meant, we boldly did proceede: And so good Queene, both welcome and farewell, Thine owne we are, in heart, in word, and deede.

The boy there vpon flang vp his Garlande, and the Queenes Highnesse sayd, This Deuice is fine.

Then the noyse of Musicke beganne agayne, to heare the which, the Queene stayed a good while, and after departed to the Cathedrall Churche, whiche was not farre from thence. And the nexte day after, which was Sunday, when Princes commonly come not abroade (and tyme is occupyed wyth Sermons, and laudable exercises) I was to watch a conuenient season, where and how might be vttered the things that were prepared for pastime. And so vpon Monday before supper, I made a Deuice, as though MERCVRIE had bin sente from the Gods, to request

the Queene to come abroade, and behold what was deuised for hir welcome, the whole matter whereof doth follow.

#### Mondayes Deuice.

5

10

15

20

25

30

35

40

THe manner of Mercuries Coatche and message to the Queene, requesting hir Highnesse to come abroade, and see what pastyme the Gods had prouided for a noble Prince.

THE Coatch that MERCVRIE came in to the Queene, was closely kept in secret a long season, and when the time came it must passe towards the Court, it had a Trumpetter with it, and the Coatchman was made to drive so fast, as the Horses should seeme to flye, which was so well observed, as the people wondered at the swiftnesse thereof, and followed it in suche flockes and multitudes, that scarce in a great greene (where the Preaching place is) mighte be founde roome for any more people. And when the Coatch approched in the hearing of a Trumpet, the Trumpetter sounded, and so came in to the greene sounding, vntill the Coatche was full placed before a window at the whyche the Queene stoode, and mighte be playnely seene, and openly viewed. When MERCVRIE hadde espyed hir highnesse, he skipped out of the Coatche, and being on the grounde, gaue a iump or two, and advanced himselfe in suche a sorte, that the Queene smiled at ye boldnesse of the Boy. Thus MERCVRIE beholding the Queene with great courage and audacitie, at the length bowed downe his head, and immediately stoode bolt vpright, and shaked his rodde, and so beganne his speeche with a most assured countenance, and brauely pronounced it in deede.

## Mercuries speech.

MVse not good Queene at me that message brings
From Ioue, or iust Iehoua, Lord of might,
No earthly God, yet gouernes mortall things,
And sprites divine, and shining Angels bright.
This Lord of late to shew his mightie power,
Hath wonders wrought, when world lookt least therefore:
For at his becke, this day, and present houre,
The Heavens shakt, the thunder boltes did rore.

34 / u of Iehoua obscure

5

10

15

20

25

30

35

40

The earth did mooue, the dead therein did rise, And out of graue, the Ghostes of men are gone, The wandring Sprites that houered in the Skyes Dropt downe from ayre, for world to wonder on. The Sainctes themselves, that sate in glory great, Were sent in hast, to worke Iehouas will, And I that oft my restlesse wings do beate, Was cald, to vse my wings and office still. A common post is Mercury you know, When he commaunds that made the world of nought, And flyes as fast, as arrow out of bowe, When message may expresse Iehouas thought. Whose power deuine full long ere this hath seene, That in this place should lodge a sacred Queene. And waying well, the Prince whereof I speake, Might weerie waxe of common pastimes heere, (For that he knowes hir judgement is not weake,) Deuisd aboue, below there should appeare (To welcome hir) some sights that rare should seeme, And carelesse stoode, what world thereof did deeme: So that good Queene, you take them well in worth. No sooner had Iehoua meant these things, But Cloudes clapt hands, and soules of men came foorth Of Heauen gates, yea goodly crowned Kings Were flowen abroade, from blessed Abrams brest: Some in the ayre, and toppes of trees did rest, Some fell on Toures, and stately houses high, Some suncke in Seas, whose names were drouned now, And some did light on land where every eye May them behold, and note their manners throw. And therewithall, the blacke infernall spreetes Ranne out of Hell, the earth so trembling than, And like yong laddes they hopt about the streetes. The Satyres wilde, in forme and shape of man Crept through the wooddes, and thickets full of breeres, The water Nymphes, and Feyries streight appeares In vncouth formes, and fashion strange to view: The hagges of Hell that hatefull are of kind, To please the time, had learnd a nature new, And all those things that man can call to mind, Were gladde to come, and do their dutie throwe. I seeing this, cald for my Coatch in hast,

Abide sir Boy, then sayd Iehoua now. Thou goest not yet, vntill a Prince be plast Where I appoynt, thou hast nothing to say. Then still I stoode, to know what should be done. With that, a swarme of people euery way Like little Antes, about the fields gan runne, Some to prouide for pomp and triumph great, Some for good fare, yea household cates and meate, And some they ranne to seeke where Poets dwell, To penne foorth shewes, and paint out trifles well. Some halde and puld, to bring the carredge in, Some ranne to gaze on triumph neere at hand, And some stoode mute, as they amazde had bin To see a Court, and Princely noble band Come marching on, and make heere their abode: But when I saw the carredge heere vnlode, And well had wayd the wonders I haue tolde, O mighty God (quoth I) now give me leave To goe from thee, some message to vnfold, That by my speech the hearers may conceiue Thy Godhead great, hath brought this Princesse here. It shall be so (quoth he) dispatch and part, And tell hir, that she is to me so deere, That I appoynt by mans deuice and arte, That every day she shall see sundrie shoes, If that she please to walke and take the ayre: And that so soone as out of dore she goes (If time do serue, and weather waxeth fayre) Some odde deuice shall meete hir highnesse streight, To make hir smyle, and ease hir burthened brest, And take away the cares and things of weight That Princes feele, that findeth greatest rest. When I had thus receyved my charge at full, My golden rodde in liuely hand I tooke, And badde in hast my flying Horses pull. But eare I past, I gan about me looke To see that Coatch, and each thing gallant were: So downe I came, all winged as you see. And since I haue espyde that Princesse there, That greatest Kings do sue to by degree, And many mo that sues no whit, do feare, I kisse hir steppes, and shew my maisters will,

5

10

15

20

25

30

35

APPENDIX 2 303

5

10

15

20

25

30

35

40

And leaue with hir such graces from aboue,
As alwayes shall commaund hir peoples loue,
(Vphold hir raigne, maynteyne hir regall state,
Find out false harts, and make of subjectes true,
Plant perfite peace, and roote vp all debate)
So with this grace, good Queene now heere adue,
For I may now on earth no longer stey,
Than Seruants must to Maisters will obey.

MERCVRIE having thus spoken to the Queen (whose gratious inclination is suche, as will not have anye thing duetifully offred to passe vnregarded) was well heard, hir Highnesse standing at a windowe, and (as I knowe,) the Speech very well taken and vnderstoode. MERCVRIE as he came, passed away, at whose Coatch the people (that had seldome seene such a Deuice) maruelled, and gazed very much: for it had horsses to drawe it finely paynted and winged, to as great shewe and order of that it presented, as witte mighte imagine: the Coatchman sutable to the same: and a Trumpeter in righte good garmentes, as decente for that purpose as coulde be deuised. But the Coatche was made and framed on such a fashion, as few men haue seene: the whole wherof was couered with Birdes, and naked Sprites hanging by the heeles in the aire and cloudes, cunningly painted out, as thoughe by some thunder cracke they had bene shaken & tormented, yet stayed by power deuine in their places, to make the more wonder and miraculous Shew. And on the middle of that Coatch stoode a high compassed Tower, bedeckt with golden and gay iewels, in the top whereof was placed a faire plume of whyte feathers, all to be spangde and trimmed to the most brauerie: MERCVRIE himself in blew Satin lined with cloth of gold, his garmentes cutte and slasshed on the finest manner, a peaked hatte of the same coloure, as though it should cutte and seuer the winde asunder, and on the same a payre of wings, and wings on his heeles lykewise. And on his golden rodde were little wings also, aboute the whiche rodde, were two wriggling or scrawling Serpentes, whiche seemed to haue life when the rodde was moued or shaken. So in this sorte and forme was MERCVRIE and his Coatch set forthe, and in deede at such a season, as a great number looked not for any shew, nor things were ready, as some thoughte, to performe that was necessary and expected. Yet happe was so good, and the gracious fauour of the Prince, that all was well taken, and construed to the best

meaning of the Deuisor. So ended that dayes Deuice, which offered occasion to further matter.

# Tuesdayes Deuice.

5

10

15

20

25

30

35

40

AT this season, although I was not well prouided of thinges necessarye for a Shewe (by meane of some crossing causes in the Citie) yet hearing the Queene roade abroade, determined as I mighte (and yet by helpe of friendes and happe) very well to venter the hazzard of a Shewe, and to be full in the way where hir highnesse should passe towards hir dinner, in whiche determination many doubts were to be cast, and many men persuaded to tarrie a better time, but considering how time rolled on, and dayes and houres did wast (without doyng any thing promised, and not perfourmed) I hastily prepared my Boyes and Men, with al their furnitures, and so sette forward with two Coatches, hansomely trimmed. The common people beholding the manner thereof, and greedie to gaze on that shoulde bee done, followed, as their fansies did leade them: so that when we came into the open field, there was as great a trayne and preace about the Shewe, as came with the Courte at that instant, which graced much the matter, and gaue it some expected hope of good successe: and for that you shall (and please you) imagine you see the thing, I have heere set downe the whole manner of the Shew, and after that euery part as they were played, shall be heere expressed.

First, there is a fayned deuice, that VENVS and CVPID were thrust out of Heauen, and walking on the earth, mette a Philosopher, who demaunded from whence they came, they told the Philosopher what they were, and he replyed, and beganne with troth and tauntes to tickle them so neere, that VENVS fell in a great anger, and CVPID ranne away, and lefte his mother and the Philosopher disputing togither, but CVPID bycause he would be nourished some where, ranne to the Courte, and there soughte for succoure, and encountring the Queene, beganne to complayne hys state and his mothers, and tolde howe the Philosopher had handled them bothe: but I finding neyther aunswere nor ayde, returned agayne, but not to his mother, for she was fallen madde (vpon a conceyt that she was not made of) and CVPID wandering in the worlde, met with Dame Chastitie and hir maydes, called Modestie, Temperance, Good exercise, and Shamefastnesse, and she with hir foure maydes encountring

5

10

15

20

25

30

35

40

CVPID in a goodly Coatche, and without any honest gard wayting on him, sette vpon him, threwe him out of his golden seate, trode on hys pompe, spoyled him of his counterfeyte Godhead and cloke, and tooke away his bowe and his quiuer of arrowes, (the one headed with leade, and the other with golde) and so sent him like a fugitive away, and mounted vp into the Coatche hir selfe and hir maydes, and so came to the Queene, and rehearsed what had happened (although this was done in hir view) and bycause (sayd Chastitie) that the Queene had chosen the best life, she gaue ye Queene CVPIDS bow, to learn to shoote at whome she pleased, since none coulde wounde hir highnesse hart, it was meete (said Chastitie) that she should do with CVPIDS bow and arrowes what she pleased: and so did Chastitie depart as she said to the powers deuine. CVPID in ye meane while wandering in the world, had found out Wantomesse and Ryot, who soone fell in beggerie & ruyne (a spectacle to be looked into) and felt such dayly miserie with Wantonnesse & Ryot, that CVPID was forced to fling away once agayne, and hazarde himselfe to fall into the handes of naughty people, or where Fortune assigned, and comming abroade, happened vpon the Philosopher, who talked with him agayne, and told hym his erroures, and other poyntes of pryde and presumption, declaring it was a greate blasphemie and abuse, to reporte and beleeue that in Heauen were any other Gods but one, and he had the only rule of all, that made all of naughte. In whyche reasoning and discourses, CVPID waxt warme, and yet in his greatest heate knewe not howe nor where to coole himselfe, at whiche time came Wantonnesse and Ryot, and persuaded CVPID to play no longer the foole (in striuing with Philosophers) and goe away with them, so CVPID | departed, and wente away with Wantonnesse and Riotte, and the Philosopher remayned, and declared that all abuses and follyes shoulde come to no better end, than presently was expressed by the miserie of Wantonnesse, Riotte, and CVPID. Then Modestie and hir fellowes, leauing their Mistresse Dame Chastity, with the powers deuine, came soft and faire in their Mistresse Coatch, singing a Song of chast life, & when the Song was ended, Modestie sent, as she said she was, from hir Mistresse, spake to the Queene a good season, and so the matter ended, for the whiche Shew, I had gracious words of the Queene openly and often pronounced by hir Highnesse. Now: before you reade the

partes, you must throughly note what my discourse thereof hathe bin, and carrying that care and good will with you, the matter shall seeme to have the better life, and I shall thinke my labour & studie well bestowed.

Cupid comming, as he reportes, out of Heauen (from whence his Mother and he is banished) encountres the Queene, and speaketh as followeth, he riding in a Coatch: and you must presuppose, that before his comming to the Queene, he and hys Mother had mette with the Philosopher.

5

10

15

20

25

30

35

40

## The Shew of Chastitie.

A Las poore boy, where shalt thou wander now, I am thrust out of Heauen in despight, My Mother too beginnes to bend the brow. For both we walke, as we were banisht quite. She mournes and weepes, and blubbers like a child, By which great griefe, in rage now may she fall. And I have leave to walke the wood so wild. To houle, to crye, and sore complayne withall. For loe of late, where she and I did goe, A man we met, a father graue and wise, I Who told vs both (if you the troth will know) We were the drosse, the scumme of earth and Skyes. Fond paltry Gods, the sincke of sinne and shame, A leawd delight, a flying fansie light, A shadow fond, that beares no shape, but name. The whole abuse of each good witte or wight, An ydle ground, whereon vayne Poets walke, A cause of care, a spring where follie floes A wicked meane, to nourish wanton talke, And to conclude, sharp nettles vnder Rose We were: thus sayd the Father that we met. My Mother blusht, these thundering words to heare, And from them both, away in hast I get, To see if I in Court find better cheere. But if no friend, nor fauoure I may finde, Nor aunswere haue of that which heere I speake, Farewell, I seeke my fortune in the wind, For Cupid hath in head a finer freake. If Heauens high disdeyne to giue me place In earth below, I meane to hide my face.

5

10

15

20

25

30

35

40

<sup>®</sup>Musicke the mean tyme.

Chastitie suddainely in the view of the Queene, settes vpon Cupid, and spoyles hym of his Coatch, Boweand all, and sets him afoote, and so rides in his Coatche to the Queene, and speakes as followeth.

## Chastitie speaketh.

TO striue with boyes that standes on bragges and braues I thought great scorne, till Cupid I espyde, But that proude ladde, that makes so many slaues, Must needes find one, to daunt his Peacocks pride. Dame Chastitie is she that winnes the field. Whose breast is armd with thoughtes of vertues rare, Who to the fight doth bring no glittering shield, But cleane conceytes, which pure and blessed are, That strikes downe lust, and tames the wilfull mind, Maynteynes the just, and holds vp learning both: And wisedome great, through me the Sages find, Philosophers, the louers of the troth. Yea Kings and Queenes by me worke wonders still, Do conquere Realmes, and Wisedome do attayne. The studious minds, whose knowledge, witte, and skill, And all the world doth fame and glory gayne That chastly liues, it talkes with God aboue, It climbes the Cloudes from pomp and pleasures vayne. It is a thing that shining Angels loue, And in the world to come shall live and raigne. It triumph makes of fickle fond desire, It breedes great force and courage still in men, It quencheth sparkes and flames of fancies fire, It quickes the wittes, and helpes the art of penne. Yea all good giftes from Chastitie doth rise That worthy are of honor vnder Skyes. Then sith (ô Queene) chast life is thus thy choyce. And that thy heart is free from bondage yoke, Thou shalt (good Queene) by my consent and voyce, Haue halfe the spoyle, take eyther bowe or cloke. The bowe (I thinke) more fitte for such a one In fleshly forme, that beares a heart of stone That none can wound, nor pearce by any meane. Wherefore take heere the bowe, and learne to shoote

8 / braues: possible comma after this word obscured 28 / r of desire obscure

At whome thou wilt, thy heart it is so cleane, Blind Cupids boltes therein can take no roote. Now will I say in this poore Coatch of mine, To mount the Skyes, and see the Gods deuine.

CVPID commes running afoote like a vagabond towards the Queene, from Wantonnesse and Riot where he was succoured, and meetes againe in open shew the Philosopher, whose habitation was in a Rocke, and the Philosopher demaundes of CVPID where he hathe bin, and what is the cause he commes abroade in such disorder.

5

10

15

20

25

30

35

40

# The Philosopher speaketh.

How now my friend, where hast thou bin? in other plight I trow Thou wast, when lately I thee met, hath Cupid lost his bow? His cloke? his Coatch? his witte and all? and fled from mothers face?

Or else hath Cupid gone to Schole, to learne some prettie Grace? To play the God, fye foolish boy, leaue of these toyes in time, Thy Mother (as the Poets fayne,) when beautie was in prime A strumpet was, it may be so, as well appeareth yet, Thou art not of the race of Gods, thou art some Beggers chitte.

# Cupid.

Nay doting foole, that still dost pore on Bookes, Though Coatch be gone, and golden cloke be lost, Yet like a God, I tell thee Cupid lookes, When old grey beard shewes like a rotten post. It yll becommes an aged man to rayle On women thus, that are not now in place, But sure thy words are spent to small auayle, They can not blot my mother, nor my race.

# Philosopher.

But dost thou thinke thou art a God? then shew some proofe thereof.

# Cupid.

That can I do, but you old men, with boyes will iest and scoffe,

APPENDIX 2

5

10

15

20

25

30

35

40

And either laugh to scorne our words, or taunt vs past the nick.

## Philosopher.

Beleeue not that, but when in deede we enter neere the quicke, Ye wincke like Coltes, and fling away from witte and feeling seene, Wel Cupid, prooue thou art a God, and shew some good defence, To this thy talke, I will giue eare, and silence keepe a whyle, Vntill thy words haue gone so farre, thy folly makes me smyle.

## Cupid.

The greatest Clarkes that earst haue bin, three thousand yeres agoe, When they on Venus talke or treate, takes Cupids part ye knowe. Their bokes, their scrolles, their pamphlets large, makes mention of my name,

You nede no further search for proof, to try out Cupids fame.

# Philosopher.

Boast not of bookes, for bookes they be, that plainely witnes beares

How Cupids arte infects good minds, and canckers honest eares. And though fond men in Fables shew on you a flourish fine, Such geegawes grees not with good rules, nor holds on gifts deuine.

# Cupid.

Why Sir, you will beleeue, that Ioue and many more Of other Gods in Heauen are, where I haue bin before?

# Philosopher.

In Heauen? there you trippe, why boy how came you thence? You went abroade to take the ayre, and haue bin walking sence Like dawes along the coast, O boy, thy proofe is bare, In Heauen is but one that rules, no other Gods there are.

# Cupid.

And doth not Ioue and Mars beare sway? tush that is true.

## Philosopher.

Then put in Tom and Tibbe, and all beares sway as much as you.

## Cupid.

5

10

15

20

25

30

35

40

I told you Sir before, your taunting tong would bite.

# Philosopher.

I come too neere the sore, and please not your delight.
But since you fume for naught, and can not heare the truth, I
I will not shame my hoarie heares, to striue with wanton youth.
This Cupid, Venus sonne, as men suppose to bee,
Is neyther God nor Man in forme, nor monster as you see,
But such a kind of shade, as can no substance shoe,
Begot by braynelesse blind delight, and nurst with natures foe.
Fed vp with faithlesse foode, and traynd in trifling toyes,
Awakt with vice, and luld asleepe agayne with yrkesome ioyes.

Wantonnesse and Riotte commes in, and talkes with CVPID, and so takes him away.

#### Wantonnesse.

ARt thou so fond to talke with doting age,
This Man did bring thy mother in a rage,
And told hir playne, a Goddesse faynd she was,
Most leawd of life, and brittle as the glasse,
I Wantonnesse knowe well that tale is true,
To this my friend now Riotte what say you?

#### Riotte.

I could say much, but I will hold my peace,
Foule is that bird that his owne neast defiles.
If Riot should not speake, that Venus knowes so well,
(With whom since Cupid bare a name, did wanton Venus dwel)
Much pitie were it sure, that Riot life should beare,
For I am father of delight and pleasure euery where.
Without the help of whome, Dame Venus can not liue,
For vnto Lust and Riot both, doth Venus honor giue.

APPENDIX 2 311

5

10

15

20

25

30

35

40

And Lust is Riots iov, a spright that pleades for place In euery soyle, since world began to boast of Adams race. And now to tell you playne, from me, or from my stocke, (An endlesse swarme of ydle folke, a merrie carelesse flocke) As prating Poets fayne, at first did Venus spring, But Venus was no strumpet sure; she was some finer thing That alwayes furthers Loue, in French a Macreau playne, A beater of good bargaynes oft, and roote of fancyes vayne. Though Goddesse were she not, yet faire and fine was she, As I have heard good Clarkes report, and you in Bookes shal see Of hir great Storyes made, and great accompt thys day We make of Venus darlings still, wherefore in briefe to say, Both I and thousands more, with Venus needes must hold. Twas she, to whome King Priams sonne did give the apple of golde That cost so many liues: but reade the seege of Troy, And you shall see what prettie pranckes the mother and this boy Hath playd in many partes, my knowledge is but small, I tell by heeresay many things, but am not learnd at all Good Wantonnesse thou knowst, but passe ore that awhile I could tell tales of Venus vet, would make the hearers smile.

#### Wantonnesse.

O speake no more, come comfort Cupid now, Let Venus go, that sate and saw with eye The order great, and all the manner how Dame Chastitie did mount to Starrie Skve With such a Coatch, and such a noble spoyle, As seldome hath in Heauen oft bin seene. She sayd, when she had Cupid put to foyle, She gaue his bowe and shaftes vnto a Queene. And Cupid streight came running vnto me. I saw him bare, and sent him bare away, And as we are in deede but bare all three, So must we part as poorely as we may. No reasoning heere with him that learned is, Philosophers knowes more than wanton fooles, If we had once bin beaten well eare this And lovd our Bookes, and truely plyde our Scholes, We had bin learnd, yea livd, and felt no lacke, Where now our wealth is all vpon our backe.

#### Riotte.

BY sweete Sainct Iohn we are in goodly weedes,
To daunce with belles a Morrice through the Streets. I
If any heere, three ydle people needes,
Call vs in time, for we are fine for sheetes:
Yea, for a shift, to steale them from the hedge,
And lay both sheetes, and linnen all to gage.
We are best be gone, least some do heare alledge
We are but Roages, and clappe vs in the Cage.
Come Cupid come, if thou wilt heare a song,
Dame Chastitie hath sent hir Coatch along,
To comfort those, that dayly liues in wo.

## Cupid.

NAy Cupid will, go hang himselfe I trow. Much better were, to fall on poynt of knife, Than from rich state, to leade a beggers life.

Cupid, Wantonnesse, and Riot, departs, and the Coatch softly commes on, with such Musicke as is deuised, and sings not, vntill the Coatch be before the Queeue, in the meane while the Philosopher speaketh.

# Philosopher.

NOw world may judge what fables are, & what vain gods ther be, What names and titles fondlings giue, to them likewise you see, And that one God alone doth rule, the rest no vertue showe, Vayne Venus and blind Cupid both, and all the ragment rowe And rabble of Gods, are fayned things, to make the season short, As wisedome knowes that wel can wey, the worth & weight of sport. Through trifles light, sad things are sene, through vice is vertue found, By hollow wayes, and crooked pathes, appeares the playnest ground. Thus leauing vnto wisedomes reach, the things that heere are done, And fearing foyle, if heere we should, in further folly runne, We stay, saue that, some Musicke commes, to knitte in order due, The substance of thys sillie Shew, that we present to you.

Modestie, Temperance, Good exercise and Shamefastnesse, the

23 / Queeue for Queene

5

15

10

20

25

30

35

,,,

40

APPENDIX 2 313

wayting Maydes of Chastitie returne, come in and Sing: and after that Modestie speaketh.

## The Song.

10

15

20

25

30

35

40

CHast life liues long and lookes
on world and vvvicked ways,
Chast life for losse of pleasures short,
doth winne immortall prayse.
Chast life hath merrie moodes,
and soundly taketh rest,
Chast life is pure as babe new borne,
that hugges in mothers brest.

Leawd life cuttes off his dayes,
and soone runnes out his date,
Confounds good wits, breeds naughty bloud,
and weakens mans estate.
Leawd life the Lord doth loath,
the lawe and land mislikes,
The wise will shunne, fonde fooles do seek,
and God sore plagues and strikes.

Chast life may dwell alone,
and find few fellowes now,
And sitte and rule in regall throne,
and serch lewd manners throw. I
Chast life feares no mishappe,
the whole account is made,
When soule from worldly cares is crepte,
and sittes in sacred shade.

Leude life is laughte to scorne,
and put to great disgrace,
In hollow caues it hides the head,
and walkes with muffled face,
Found out and poynted at,
a monster of the mind,
A canckred worme, that conscience eates,
and strikes cleere senses blind.

7 / vvvicked for wicked

Chast life a pretious pearle,
doth shine as bright as Sunne,
The fayre houre glasse of dayes and yeares,
that neuer out will runne.
The beautie of the soule,
the bodyes blisse and ease,
A thing that least is lookt vnto,
yet most the mind shall please.

# Modestie speaketh.

5

10

15

20

25

30

35

40

DAme Chastitie we serue, and wayte vpon hir still, Saue now, that she is cald to Cloudes, to know Iehouas will, She bad vs walke abroade, and searche, where might be seene In stately troupe, and royall Court, a worthy noble Queene. Salute hir in my name, and looke in secret sort (Quoth she) you do with al your force, maynteyne hir princely port. Good exercise as chiefe, thy humble dutie doo. Let Shamefastnesse, and Modestie, and sober Temprance too, Attend as handmaydes still, vpon that sacred dame. We hearing what our mistresse sayd, & marking wel the same. Did hast vs hither streight, but ere we went at large, Iehoua sent vs Graces great, and gaue vs powre and charge, (When pomp is most in place) to creepe in princely hart, And gide the mind, & throughly serch, the soule & euery part. That still the feare of God, be burning in hir brest, Ther is the only house O Queene, wher we four maids wil rest, There we will service shew, there shall our vertues budde, Ther is the plot, the seate, the soyle, and place to do most good. Yea vnder richest roabes, we have a powre to goe, In fairest weedes are cleanest thoughts, & purest minds I know. The carlish Countrey cloyne, yea clad in smeared cloke, With canckred hart, & currish lokes, sits grinning in the smoke. The comely cleane attire, doth carrie mind aloft, Makes man think scorne to stoupe to vice, & loke to Vertue oft. The Sunne that shineth bright, hath vertues manifold, A gallant floure hath pleasant smell, great goodnesse is in gold. So gay and glittring Dame, thy graces are not small, Thy heavenly gifts in greatest prease, in deede surmounts them all.

# Wensday.

THE Wensday hir highnesse dyned at my Lord of Surreys,

APPENDIX 2 315

where were the Frenche Embassadours also, and a moste rare and delicate Dinner and Banquette. At whiche season I dyd watch with a Shewe (called MANHODE and DEZARTE,) at my Lorde of Surreys backe dore, going to the Queenes Barge: but the rowme was so little, that neyther the Shotte, the Armed men, nor the Players, could have place conveniente: Where vpon we toke Boats, and conueyed our people downe the water, towards a landing place that we hoped the Queene woulde come vnto. And there having all things in a readinesse, hoovered on the water three long houres, by which meane the nighte came on, and so we were faine to withdrawe oure selues and goe homewarde, trusting for a better time and occasion, which in deede was offred the nexte day after by the Queenes Maiesties owne good motion, who tolde me she woulde see what pastimes were prepared, as hereafter you shall perceyue by the discourse of these matters that I meane to make, and by this Shewe of MANHODE, and the Shewe of the NYMPHES, which I minde fully and truely to treate of. I

5

10

15

20

25

30

35

40

## Thurseday.

THe Thurseday in the morning, my Lorde Chamberlaine gaue me warning ye Queenes highnesse woulde ride abroade in the after noone, and he commaunded me to be ready, dutifully to presente hir with some Shewe. Then knowing whiche way the Queene woulde ride (by coniecture and instructions giuen) I caused a place to be made and digged for the Nymphes of the water, the manner and proportion whereof, was in this forme and fashion. Firste, there was measure taken for threescore foote of grounde euery way, the hole to be made deepe and foure square, whiche ground was couered with a Canuas paynted greene like the grasse, and at euery side on the Canuas, ranne a string through Curtayne rings, whiche string might easily be drawen any kinde of way, by reason of two great poales that lay along in the grounde, and aunswered the Curtayne or Canuas on eache side so, that drawing a small corde in the middle of the Canuas, the earth woulde seeme to open, and so shut againe, as ye other end of the cord was drawen backward. And in the same caue was a noble noyse of Musicke of al kind of instruments, seuerally to be sounded and played vpon, and at one time they shoulde be sounded all togither, that mighte serue for a consorte of broken Musicke. And in the same caue likewise was placed twelue water

Nimphes, desguised or dressed most strangely, eache of them had eyther vpon white Silke, or fine linnen, greene segges, stitched cunningly on a long garment, so well wrought, and set on, as scarce any whit might be perceived. And every Nimph had in hir hand a great bundell of bulrushes, and had on hir head a Garland of Iuie, vnder the whiche Iuie was a Coyfe of Mosse, and vnder the Mosse was there long goodly heare like golden tresses that couered hir shoulders, and in a manner, raughte downe vnto hir middle. And touching the beautie of the Nimphes, they seemed to be the chosen children of a world, and became theyr | attire so wel, that their beauty might haue abused a right good iudgement, for diuers of those that knew them before, (albeit they were bare faced) coulde scarce knowe them in their garments, and sundry tooke them to be yong girles and wenches, prepared for the nonce, to procure a laughter. These Nimphs thus apparelled, and all things in very good plight and readynesse, there was deuised, that at the Queenes comming neere the water side (as this caue stoode at the brimme of the Riuer) one Nimph shoulde poppe vp out of the caue first, and salute the Queene with a speech, and then another, and so till four of them had finished their speeches, there they shoulde remayne, and when they retired into their caue, the Musicke should beginne, which sure had bin a noble hearing, and the more melodious, for the varietie thereof, and bycause it should come secretely and strangely out of the earth. And when the Musicke was done, then should all the twelue Nymphes haue issued togither, and daunced a daunce with Timbrels that were trimmed with belles, and other iangling things, which Timbrels were as brode as a Seeue, hauing bottoms of fine parchment, and being sounded, made suche a confused noyse, and pastime, that it was to be wondered at, besides the strangenesse of the Timbrels (yet knowen to oure forefathers) was a matter of admiration to such as were ignorante of that newfounde toy, gathered and borowed from our elders. So in order and readinesse stoode that Shew for the time. And to keep that Shewe company (but yet far off) stood the Shew of Manhode & Dezart, as first to be presented, and that Shew was as well furnished as the other, Men all, sauing one Boy, called Beautie, for the which Manhode, Fauour, and Dezarte, did striue (or shoulde have contended) but good Fortune (as victor of all conquestes) was to come in, and ouerthrowe Manhode, Fauour. Dezarte, and all their powers, and onely by fine force (vppon a watchword spoken) should lay hande on Beautie, and carrie or

5

10

15

20

25

30

35

40

5

10

15

20

25

30

35

40

leade hir away. The other suters troubled with this kinde of dealing, should talke togither, and sweare to be in one minde, for an open reuenge, & vpon that Fortune should crye arme, arme. The other side called for their friendes, at which styrre should appeare both their strengthes: but good Fortune should farre in power exceede his enimies: And yet to shew that Destenie, (and who best can conquer) shal gouerne all, Fortune should make an offer, that six to six with sworde and targette shoulde ende the brawle and businesse: then sixe Gentlamen on either side with rebated swords and targets (only in dublet and hose, and Morion on head) approched, and woulde clayme the combat, and deale togither twelue blowes a peece, and in the ende Fortune should be victor: and then the Shot, and Armed men shoulde fall at variaunce so sharpely (vppon mystaking of the matter) that Fortunes side should triumph and march ouer the bellies of their enimies: in which time was legges and armes of men (well and lively wrought) to be let fall in numbers on the grounde, as bloudy as mighte be. Fortune regarding nothing but victorie, marcheth so away in greate triumph, and then shoulde haue come into the place a dolefull song for the death of Manhood, Fauour, and Dezartes, and so the Shewe should have ended. But now note what befell after this great businesse and preparation, for as the Queenes highnesse was appoynted to come to hir Coatch, and the Lords and Courtiers were readie to mount on Horsebacke, there fell suche a shoure of rayne (and in the necke thereof came such a terrible thunder) that euery one of vs were driuen to seeke for couerte and most comfort, in so muche. that although some of vs in Boate stoode vnder a Bridge, we were all so dashed and washed, yat it was a greater pastime to see vs looke like drowned Rattes, than to have beheld the vttermost of the Shewes rehearsed. Thus you see, a Shew in the open fielde is alwayes subject to the suddayne change of weather, and a number of more incoueniences than I expresse. But what shoulde I say of that whiche the Citie lost by this cause, Veluets, Silkes, Tinsels, and some cloth of golde, being cutte out for these purposes, and could not serue to any great effect after. Well, there was no more to say, but an old Adage, yat Man doth purpose, and God dothe dispose, to whose disposition and pleasure I | committe the guide of greater matters. So this Thursdaye tooke his leave from vs, and left vs looking one vpon another, and he that thought he had receyued moste injurie, kept greatest silence, and lapping vp, among a bundle of other

mysfortunes this euil chaunce, euery person quietly passed to his lodging. The nexte day was the Queene to departe the towne, and I fearing that all my labour shoulde be loste, deuised to convert the Nimphes of the water, to the Fairies on the land, as hereafter shall appeare. In the meanewhile I have sette downe the foure speeches that foure Nimphes shoulde have spoken at the Waterside, where the Queene was looked for: And withal, I haue written the order and parts of the Shew of MANHODE and DEZARTES, that no one thing that was well meante, should sleepe in silence. And first and formost you must conceiue, that the Shew of MANHODE was invented to be playde in a Garden. or wheresoeuer had bene found a conueniente place, the Prince then being in presence. And vnto hir Highnesse shoulde there haue come a Lady called Beautie, humbly on knees, requiring ayde and succoure, or else iudgemente, in a matter disputable, and in greate controuersie, vpon whose sute and humble intercession, the disputation was to beginne in order as followeth, in manner of a Dialoge, the parts whereof are heere for you to reade at your leysure, and after the same, as the Shewe of the Nymphes shoulde haue bin, shall their parts followe in lyke sort.

5

10

15

20

25

30

35

40

Firste, Lady Beauty speaketh, and she attyred in very goodly garmentes as becommeth such a Dame.

Most royall Prince, speede on thy comely pace,
Make hast in time, to do thy subiects good,
Go runne with me, to stay this heavie cace,
Take paynes good Queene, to gayne the giltlesse bloud.
In one mans life, save lives of many moe,
Save him in whome, the state of others stayes,
For I poore wretch, God knowes am minded so,
With him to live, with him to end my dayes.
Who now in force, of Tyrants hands doth lye,
And vaynely strives, to scape his helplesse fate,
Who seeth his death, and dolefull date so nigh,
Go hast to help, and yet perhaps too late.

#### Manhode.

YEt were I best, to kill this peeuish Boy, Whome now she makes, hir chiefe and sole delight, In whome she finds, such pleasure and such ioy,

5

10

15

20

25

30

35

40

That causelesse I, am cleane defaced quite.
Such gaudyes gay, are in his Peacocks face,
And skinne smootht vp, with shew of ydle hue,
That I do lodge, and languish in disgrace,
Though she of me, hath proofe of promise true.
Well, make thy choyce, and see what likes thee best,
View heere the death, of this thy darling now,
Or yeeld thy loue, to fancie my request,
Whose manly force, shall winne the conquest throw.

#### Beautie.

Naught shalt thou winne, by that which I shall lose, Thou getst no gaynes, though I be thus bereft, And though that I, betweene two mischiefes goes, Where naught but bale, and wretched woe is left, I Yet thy reward, which doest assault my friend, (In whose delight, my heart was fedde long whyle) Shall be disdeyne, and hatered in the ende, A guerdon fitte, for such a Tyrant vile.

#### Manhode.

THIS wretch is he, by whome I am annoyde, He hath thy heart, though I deserue the same, If wisely then, I do my harmes auoyde, Why stey I sword, I can not purchase blame, By cutting off, the cause of my distresse, When he is gone, my lette shall be the lesse.

#### Beautie.

HOw canst thou say, thou doest dezerue my heart, Which kilst my heart, and causest all my woe,

#### Manhode.

Since that thou takest, my dealing in such part, I will delight, to wreake my wrath on foe. In greening thee, most glad to heare me grone, And art most pleasd, when Manhode makes his moane.

#### Beautie.

5

10

15

20

25

30

35

40

O Gracious Prince, to thee my mone I make, And prostrate fall, O Prince before thy foote. With wonted grace, on me some pitie take, O salue my sore, let sorrow find some boote. I swelt in sighes, and sure shall dye to see My friend dispatcht, and murthred in this wise, O bid the wretch, come thrust his sword in me, For from my loue, the cause of griefe doth rise. I made the fault, then punish me therefore, Shall silly Lamb, be ledde to slaughter thus? Do eyther help, with death my endlesse sore, Or with remorse, and ruth the case discusse, If he do dye, by Mightie Ioue I sweare I will not live, if sword or knife be found, i With scratched face, with rent and torne heare, I know at first, my corpse will fall in sound, And then adue, my sprite shall steale away, O Queene, in hast, now bidde the Tyrant stay.

#### Manhoode.

SInce thou, O Prince, forbidst reuenge to take, And wilst that men, should lose their time in loue, Then marke my case, and give me leave to make Myne owne defence, and so alleadge and proue, And I will shewe my right and title good, And that I do, deserue the thing I craue. Though this fond wretch, alwayes my sute withstoode, As one who long, in furies fittes doth raue, Whome leawd delight, hath ledde out of the way, (Which good Aduise, and ordred Iudgement keepe) Whome Beauties blast hath bounst against the bay, Where craggy rockes, and sands lye hidde in deepe, A fond deuice to trust to paynted face, And fasten fayth vpon so fickle stay, To whome Dame Hebe, lends often guisefull grace, Which euery yeare and day doth plucke away, Whome sicknesse spoyles, and many sorowes moe, Whome time doth eate and age at length deuoures, Whome cares of mind do shake and alter so,

As Winter winds defaceth Sommer floures. A snare for witte, a bayte for wanton youth, A false conceyte, an error of the mind, A fond delight, wherein there is no truth, A poysoned dish, that doth the reason blind. A colour cast on things that are but bace, A glorious shew, to shrowde a homely part, A rule to runne, a leawd and retchlesse race, A deepe deceyte, which daunteth oft the heart. In rage of youth, these pricking thistles growes, 10 Whiles Riot raygnes, and Folly beares the sway I In hoarie age, Deuice and Couecell showes, Where borrowed hew, and blossome fades away. The weaker sexe, in beautie doth excell, The infant hath, athe sleeke and smoothest face, 15 The hurtfull weede, which yeeldes a lothsome smell. To view of eye, doth vaunt a glorious grace. In outward showes, in deede the trust is small. They are but clokes, and vizards of deceight. The vertuous mind, and manlike sprite is all. 20 Which gaynes renowme, and mounteth to the height. Dame Venus loues, the fierce and warlike Knight, Though once alas, she lovd him to hir payne. And Ladyes which, do loue and judge aright, Loue such as can, their cause with force maynteyne. 25 What could thys Boy, do for his mistresse sake? Whome could this face, subdue in open field? Iudge thou, O Queene, which of vs two could make The better shift, and force the worst to yeeld.

## Good fauoure.

30

35

40

YEt let me pleade, my cause before my Queene As thou hast done, and sentence after craue, Then shall the truth, of our two sutes be seene, I craue no spoyle, but wish the thing I haue. Why should my beautie, purchase my disgrace? Why should my prayse, become mine vtter shame? Why should Dame Natures giftes be thought so base, Which heeretofore haue bin in greater name?

Who euer could, enforce the Gods with might. To yeeld themselues, as conquerd with his strength? Yet Beautie hath, subdude them with his sight, And made them bend, and bow to him at length. Whome force subdues, with sadde vnwilling heart, Submittes themselues, and greeue at euery stroke: Who beautie winnes, and gaynes vnto his part, They gladly graunt, to take the pleasant yoke. Thy strength thou mayst, full many a Winter hide, Till time doth serue, to shew the same in place, Sweete Beautie can, no moment be vnspide, But doth delight, each one with gladsome grace. Dame Natures shew, and Ritches Beautie is. A Heauenly gift, to rauish euery eye, A perfite Pearle, wherein is naught but blisse, Delight of men, delight of Gods on high. Apollo pleasd, himselfe with Golden heare, Heabe delightes, the Gods with comely hue, God Venus oft, hir tender brest did teare, When she Adonis death was fayne to rue. Phoebus did mourne, when his delight was slayne, With great mishappe, and error of his hand, But Gannimed, aboue with Ioue doth raigne. And wayting on, his Nectars cuppe doth stand. What should I speake, of him who at the brooke, The wanton Nimphes, in loue supprisd away, Or him whome Phoeb, in to hir Charriot tooke, Or him, whose beautie dimd the morning grey. The Gods in beautie, passe each mortall wight, And men surmount, in forme the fayrest beast, And yet of them, some are more braue in sight, Whose natures are, more fined than the rest. The vgly Tode, swels out his poyson cold, A crabbed corpse, commes of a churlish kind, No ragged mold, the vertue rare can hold, A seemely face, declares a modest mind. The fayrest Horse, will swiftest runne his race, The gallantst Hound, will soonest wind his game, What neede I more, to treate vpon this cace, The hearers shall, be judgers of the same,

5

10

15

20

25

30

35

40

If Beauties giftes, and fauoure you exile, Then Manhode must, be heere preferd the while.

#### Dezart.

STay iudgement Prince, and let my cace be known Whose friendly toyle, deserues to reape his gayn Mine earnest sute, may not be thus orethrowen, So long employd, in hope and endlesse payne. I see these men, prease boldly heere in place, Vnfolds great words, and long debates the cace: And braues it out, with goodly gallant Shewes, Which I will not, eclips nor blot at all, My clayme is good, and that just God he knowes, What neede I then, my right in question call. I have no force, nor skill in marshiall field, I boast not of my fresh and flouring hue, Nor yet neede not, in any poynt to yeeld, That can alleadge, Dezarts and service true. My trauell then, and truth may not be lost, Nor my good will, be recompenst with wrong, Nor he that hath, with tempestes sore bin tost, And tasted griefes, and bitter torments long, May not so soone, be shaken off for nought, I take fine tearmes, to shew my secret thought: The Gods accepts, our dutie in good part, The Prince rewards, the billes of our request, The greatest men, consider but the heart, The friendly meanes, can tame the wildest beast. And Women who, in softest mouldes be cast, Whose tender heartes, rues on our carefull cryes, Must needes be wonne, with louing meanes at last, To ease our playntes, and wipe our watered eyes. True loue of right, must recompensed be, Dezart must needes, flye farre beyond the rest, Then graunt O Prince, this pretious prise to me, Whose loyall loue, claymes place aboue the best. I

#### Good fortune.

MVch words are spent, where speech shall not preuayle,

6 / final n of known completely obscure 7 / gayn: following punctuation is illegible

5

10

15

20

25

30

35

40

Long time is lost, in threats and fond dispute,
Though I good Happe, haue borne but simple sayle,
And went aloofe, tis I must end thys sute,
And reason bring, as victor of the field,
Vnto whose troth, your weake discourse shall yeeld.

Faire Beautie heere, for whome you fondlings striue, May moue, I graunt, a God to like hir well, But though she were, the fayrest thing aliue, (As sure indeede, hir beautie doth excell) Is that a proofe, that you in loue must fall, With that which nought pertaynes to you at all?

5

10

15

20

25

30

35

40

Admitte hir mind, by meane of some consayte, With sweete delight, of fancie may be ledde, Your eagre eyes, most greedie of such bayte, In forward hope, a season hath bin fedde. Shall she be spoyld, for fauoure she bestowes In friendly sort, and not in faithfull wise? Nay sure, she shall, ne fame nor freedome lose, For fraylties faultes, or vse of gracious eyes. But to the poynt, and purpose of your strife, One pleades good will, by shape and fauoure got, (A gallant Boy, to please a pleasant wife) Another tels a penned tale by rote, Bedeckt and fylde with ynckhorne tearmes ynow. The third commes in, and calles himselfe Dezart, And each of them are seene in Storyes throw, And finely seekes to conquere Loue by arte. Great sleight is vsd, and Clarkly cunning both, To force a right, and judgement in this cace, Dezart, he telles a trimme discourse of troth, The tender twigge makes boast of shining face. And Courage he, by Manhood claymeth all. Great poynts they are, that pleaded are this day, And vnto whome, the Lady now should fall, Some doubts may rise, if reason bore the sway. But to be briefe, fayre Shape and comely port, The wise men hold, but outward blossoms vayne, And Manhoods force, may here be knitte vp short, Stoute hearts may not, alone the glorie gayne: Nor yet Dezart, that neerest goes the gole,

325

10

15

20

25

30

35

40

May winne the prise, and thrust his better backe, For he it is, that hath the greatest dole, That doth in deede, no peece of Fortune lacke. Good Fortune still, a Lord of worldly chance Is only judge, himselfe, of all is done, Bid Strength stand backe, good Fortune leades the Dance, Fine shape likewise, with Fortune dare not runne. Dezart is dead, where Fortune men aduance. So heere I prooue, since I good Fortune haue, This Dame is mine, hir destnie willes it so, In Mothers wombe, the Gods this gift me gaue, She ordeynd was, with me away to goe. Each worldly grace, and rule with Fortune flyes, A wife must needes, then stoupe to destnyes lot. Wherefore I heere, possesse thys noble prize, As Iewell rich, by happe and Fortune got. Who striues to take, hir now from me by force, Shall have withall, my breath and vitall corse.

Then talke the other three priuilie togither, and Manhoode speakes to Good Fortune as followes.

## Manhode.

ME thinkes most fond, and weakely commes hee heere Alone to three, if we togither stoode:
And though in deede, we buy the quarrell deere,
And pay therefore, the sweetest of our bloud, I
Yet let vs shew, the noble hearts of men,
For since he sayth, we all our labour lose,
Not one of vs, shall neede to sorow then,
Nor care a figge, how ere the matter goes.

#### Dezart.

AGreed, though I Dezart haue double wrong, I will reuenge the same by dint of sword, And you shall see, I will not dallie long To do my best, sith I haue spoke the word. Despayred men, dare fight with Fortune still, And scratch for life, as long as breath will last, When hope is gone, I know no better skill,

But bide the brunt, till all the broyle be past. Let loue and life, togither make an ende, The heart shall feele, and hand shall head defend.

#### Good fauoure.

5

10

15

20

25

30

35

40

Though I speake last, that first found speciall grace, In formost fight, looke you for tender yeares, And iudge him not, a Milkesoppe by his face, That stoutely like a Man at neede appeares. Great skorne I thinke, good Fortune should haue all, And reape the right, that laboure long hath sowen, Yea, Fauoure hath perhappes more friends at call, Than you would thinke, or to the world is knowen.

Heere follow the Speeches of the water Nymphes, which should have bin shewed vpon the Thurseday, had not euill weather hindered the same.

## The first Nymphes Speech.

WE Water Nimphs haue time to sport, & skip in euery place, When days are long, & nights be short, & Phœbus hides his face. And hearing that there came a Queene, along this water side, So long as we poore silly Nimphes, on land dare well abide, We daunce, we hop, and bounse it vp, in honor of hir name, To whome Diana and hir trayne, doth giue immortall fame.

#### The seconde.

WE shun the Sunne, yet loue the Mone, & hate the open light, We hide our heads amid the Reedes, in blustring stormy night. In calmest weather do we play, yet seldome seene we are, We watch our times, and flee from those, that stil doe on vs stare. We harme no wight, yet fearefull be, to those that haue no spreete, We are some hold of Womens sexe, and gladde with men to meete.

#### The thirde.

THe Phayries are another kind, of elfes that daunce in darke, Yet can light Candles in the night, and vanish like a sparke, And make a noyse and rumbling great, among the dishes oft, APPENDIX 2 327

And wake the sleepie sluggish Maydes, that lyes in Kitchen loft. And when in field, they treade the grasse, from water we repayre, And hoppe and skippe, with them sometime, as weather waxeth fayre.

The fourth and last that called them into their caue.

5

10

15

20

25

30

35

40

What rule is this, what tales tel you, what bable do you make? Will you tel secrets out of Schole? beware if bugges awake You will be shent, come hye you hence, can yee abide the viewe, The gaze, and staring such a whyle, of all this noble crue? Though that we came to honor hir, that Gods on high haue blest, It is a shame for water Nimphes, on earth so long to rest.

Then suddaynely shoulde they all haue departed into the ground, where was an heauenly noyse of all kinde of Musicke prepared, and nothing seene at all, when the paynted Canuas had bin drawen ouer their heads, as the description thereof doth declare.

# Fridayes Deuice.

ON the Friday, the Court vpon remoue, the Citie troubled with many causes, and some seeking to do seruice like my selfe, moued me to doe somewhat of my selfe, bycause myne aydes (as many times they were before) were drawne from me, each one about his owne businesse, and I lefte to mine owne inventions and policie, at whiche exigente, or casuall things of Fortune, I drewe my Boyes vnto me, that were the Nymphes on the water, and so departed the Citie, with such garments and stuffe necessarie as fitted my purpose and the matter I went about. Then chose I a ground, by the which the Queene must passe, enclosing my company in the corner of a field, being defenced with high and thicke bushes, and there some parts I made, whych the Boyes mighte misse, bycause the time was short for the learning of those parts. But I being resolued to do somewhat might make the Queene laugh, appointed that seauen Boyes of twelue, should passe through a hedge from the place of oure abode (which was gallantly trimmed) and deliuer seauen speeches, which followe in the next leafe. And these Boyes (you must vnderstand) were dressed like Nimphes of the water, and were to play by a deuice and degrees the Phayries, and to daunce (as neere as could be ymagined) like the Phayries. Their attire, and

comming so strangely out, I know made the Queenes highnesse smyle and laugh withall. And I hearing this good hope, being apparelled like a water Sprite, beganne to sounde a Timbrell, and the rest with me, all the twelue Nymphes togither (when the seauen had repayred in) sounded Timbrels likewise. And although I had no greate harting, yet as I durst, I ledde the yong foolishe Phayries a daunce, which boldnesse of mine bredde no disgrace, and as I heard said, was well taken. The Queene vpon our retiring in, I hasted to hir Highnesse lodging, which was seauen Myles off, and at that present, when the Shewe ended, it

5

10

15

20

25

30

35

40

was past fiue of the clocke.

Thus have you truly hearde the reporte of mine owne workes and inuentions, with the which did no any one deale but my selfe. And as I have made a recitall of matters done in Norwich, so meane I a little to treate of the Queenes returne from thence, in as short and briefe order as I may, and the briefer, bycause I have not all the Gentlemens names, in whose houses the Queene lay, and who bestowed some entertaynemente on the trayne, but those, in whose houses I was (and where I saw or heard any thing worthy memorie) I mind to speake of, and touch, praying you that shall reade the same, to pardon me, where I omitte any matter or men that merits commendation, for it is not wante of good will that shall make me forget any good entertaynementes bestowed on the Courte, but it is wante of knowledge that shall cause me so sleightly runne ouer the causes, and make a briefe report thereof, as knoweth God, who graunt and sende oure Queene often to suche pleasant Progresses, and increase good people and louing subjects to shew the like dutie and order, as hathe bene orderly seene in thys season, and tyme of triumph.

# The Queene of Phayries Speech.

Though cleane against the Phayries kind, we come in open viewe, (And that the Queene of Phayries heere, presents hirselfe to you) Some secret cause procures the same: the Gods at first, ye know, In field to honour thee good Queene, did make a gallant shew: Should we that are but sprites of thaire, refuse to do the same? No sure, for Gods and mortall men, shall serue thee noble Dame.

#### The seconde.

WHEN Mercury came first in Coatch, a message to vnfolde, (And Maske of Gods amid the night, in chamber secrets told)

APPENDIX 2 329

We warned were to shape our selues, to do what Ioue assignd, But water Nymphes stept in the while, and so exprest their mynd, And thrust poore Phayries out of place, yet we: for feare of foyle, Watcht here our time, & for our sports, did chose this certain soyle.

## The thirde.

YEa out of hedge we crept in deede, where close in caues we lay, And knowing by the brute of fame, a Quene must passe this way, To make hir laugh, we clapt on cotes, of Segges and Bulrush both, That she shuld know, & world should say, lo there the Phayries goth, Like Furies madde, and Satyres wild: yet loe, we have in store Fine Timbrels, that the Auntients vse, to make the shew the more.

10

15

20

25

30

35

40

## The fourth.

WHen saints & soules, & sprites of men, from Heauen downe did fling,

(And Iehoua spake, and Cloudes did shake, & many a crowned King. Crept out of graue, to honor thee, we ready were to wait, But Hagges of Hell, & damned Feends, that feedes on false desayt Did blush to see thy presence Queene, but we that harmelesse were, Kept loue in store, to shew at length our dutie voyde of feare.

#### The fifth.

BVt when that Cupid was condemnd, and Venus fell in rage, And Wantonnesse & Riot rude, for knackes were clapt in cage, And all the ragment rowe of Gods, to one great God gaue place, We sillie Phayries were afeard, therewith to shew our face. Yet when we saw a Maske well likt, and Gods condemnd appeere, We did consult, at last farewell, the Phayries should be heere.

#### The sixth.

BVt with Orations good and great, to wall the weake was thrust, Yet when the strongest did their best, of force yet speake we must. For Ioue that all commands, and doth, bade vs to watch the howre,

And shew no more at this adue, than was in Phayries powre. So keeping course of Ioues commaund, we speake that is in brest, And leaue the Queene and all the trayne, with wit to judge the rest.

#### The seauenth.

With Gods, yea kings & Quenes, began your entrie to this place, With gentle Gosts & merrie sprites, we mind to end the cace. So in good signe of happie chance, to thee O sacred Queene, To knit vp all, we meane to daunce with Timbrels on this greene. And then farewell, we can no more, salute thee in oure gise, All that is done, by great good will, is offered to the wise.

5

10

Then came the Phayries out with Timbrels, and daunced a whyle, and so departed, and therewithall the Queene went on hir way to hir highnesse lodging.

# III Kemps nine daies wonder

Will Kempe's morris dance from London to Norwich, his 'nine daies wonder, began on Monday, 11 February 1600 and ended on Saturday, 8 March.

He left London from the lord mayor's house on the first Monday in Lent, 'somewhat before seauen in the morning,' accompanied by his taborer, Thomas Slye; his servant, William Bee; and his overseer, George Sprat, whose duty it was to see that he 'should take no other ease but my prescribed order.' His route lay through Stratford-Le-Bow where he wisely resisted the many drinks that were pressed upon him; through Stratford Langthorne where 'multitudes of people' had staged a bearbaiting in his honour; through Ilford where he was 'offred carowses in the great spoon' which was reputed to hold a quart of ale; through Romford where he had to slip beneath the forehooves of two fighting horses which barred his way; through Brentwood where the crowds were so great 'that I had much a doe ... to get passage to my Inne, and where two notorious cutpurses were captured by the officers of the law; through Witford Bridge where Sir Thomas Mildmay received his gift of a pair of garters; through Chelmsford where a fourteen-year-old girl danced with him for 'a whole houre' in 'a great large roome' before she collapsed from exhaustion; through Braintree and Sudbury where 'a lusty tall fellow, a butcher by his profession," offered to dance with him to Bury St Edmunds but gave up after half a mile, and where 'a lusty Country lasse' danced a longish mile with him to Long Melford; through Clare and Bury St Edmunds where the lord chief justice, because he had entered the town by another gate at the same time as Kempe, found the streets empty of greetings; through Thetford where he received bountiful entertainment and five pounds from Sir Edwin Rich; through Rockland and Hingham and thence to his triumphal entry into Norwich.

Kempe's journey took twenty-seven days, 1 although he danced on only nine of them, and he covered about one hundred and thirty miles. He stayed in Norwich for two or three weeks and returned to London by the same route on horseback. On the way back, however, he found that most of the people who owed him money were not so anxious to pay their debts as they had been to lay odds against him.

Kempe dedicated his 'nine daies wonder' to 'Mistris Anne Fitton, Mayde of Honour to the most sacred Mayde Royall Queene Elizabeth.' He had many

detractors and he published to set the record straight - 'to reproue lying fooles I neuer knew, and to commend louing friends, which by the way I daily found.

The pamphlet is a little quarto volume (189mm x 136mm) of eighteen leaves (collation: i + A-D4 + i). The first and last leaves and A1v are blank. The title page is on A1; A2 is incorrectly signed. The title page reads: Kemps nine daies vvonder. Performed in a daunce from | London to Norwich. | Containing the pleasure, paines and kinde entertainment of William Kemp betweene London and that Citty in his late Morrice. Wherein is somewhat set downe worth note; to reprodue the slaunders spred of him: many things merry, nothing hurtfull. Written by himselfe to satisfie his friends. [woodcut: 800mm x 1100mm] ILONDON | Printed by E.A. for Nicholas Ling, and are to be | solde at his shop at the west doore of Saint | Paules Church, 1600. The woodcut apparently shows Kempe dancing his morris accompanied by Thomas Slye on the pipe and tabor.3

'Nine daies wonder' (STC: 14923), which was entered in the Stationers' Register on 22 April 1600 as 'a booke Called Kemps morris to Norwiche,' has been reprinted several times. There is an accurate edition by G.B. Harrison in the Bodley Head Quartos series, 1922-6 (rpt. New York, 1966). Because of 'show through' the University Microfilms copy of the original in the Bodleian Library (Art. 4°. L. 62) is, at times, difficult to read, especially on A3, A3v, A4, A4v, and D3. I have used Harrison's edition to confirm my readings.

The extract printed below runs from C3 to D4v, and covers Kempe's ninth day's dance from Hingham to Norwich and the tumultuous welcome which he received in the city. I have also included Kempe's epilogue, or 'humble request' because of its general interest to students of the Elizabethan theatre.

> The ninth dayes iourney, being Wednesday of the second weeke.

The next morning I left Hingham, not staying till I came to Barford-bridge, fiue young men running all the way with me, for otherwise my pace was not for footemen.

5

10

15

From Barford bridge I daunst to Norwich: but comming within sight of the Citty, perceiuing so great a multitude and throng of people still crowding more and more about me, mistrusting it would be a let to my determined expedition, and pleasurable humour: which I long before conceived to delight this Citty with (so far, as my best skill, and industry of my long trauelled sinewes could affoord them) I was aduised, and so tooke ease by that aduise, to stay my Morrice a little aboue Saint Giles his gate, where I tooke my gelding, and so rid into the Citty, procrastinating my merry Morrice daunce through the Citty till better opportunitie.

2 / second for fourth

333

10

15

20

25

30

35

40

Being come into the Citty: Master Roger Wiler the Maior, and sundry other of his worshipfull Brethren sent for me: Who perceiuing howe I intended not to daunce into the Cittye that nyght: and being well satisfied with the reasons, they allotted me time enough not to daunce in till Satterday after: to the end that divers knights and Gentlemen, together with their wives and Children (who had beene many dayes before deceyued with expectation of my comming) might nowe have sufficient warning, accordingly by satterday following.

In the meane space, and during my still continuaunce in the Cittye afterwardes, they not lonely very courteously offered to beare mine owne charges and my followers, but very bountifully performed it at the common charges: the Mayor and many of the Aldermen often times besides inuited vs privately to theyr severall houses.

To make a short end of this tedious description of my entertainment: Satterday no sooner came, but I returned without the Citty through Saint Giles his gate: and beganne my Morrice where I left at that gate, but I entred in at Saint Stephens gate, where one Thomas Gilbert in name of all the rest of the Cittizens gaue me a friendly and exceeding kind welcome: which I haue no reason to omit, vnlesse I would condemne my selfe of ingratitude, partlye for the private affection of the writer towardes me: as also for the generall love and favour I found in them, from the highest to the lowest, the richest as the poorest. It followes in these few lynes.

Master Kemp his welcome I to Norwich.

W With hart, and hand, among the rest,

E Especially you welcome are:

L Long looked for, as welcome guest,

C Come now at last you be from farre.

O Of most within the Citty sure,

M Many good wishes you have had.

E Each one did pray you might indure,

W With courage good the match you made.

I Intend they did with gladsome hearts,

L Like your well willers, you to meete:

K Know you also they'l doe their parts,

E Eyther in field or house to greete

M More you then any with you came,

P Procur'd thereto with trump and fame.
Your well-willer.

Passing the gate, Wifflers (such Officers as were appointed by the Mayor) to make me way through the throng of the people, which prest so mightily vpon me: with great labour I got thorow that narrow preaze into the open market place. Where on the crosse, ready prepared, stood the Citty Waytes, which not a little refreshed my wearines with toyling thorow so narrow a lane, as the people left me: such Waytes (vnder Benedicite be it spoken) fewe Citties in our Realme haue the like, none better. Who, besides their excellency in wind instruments, their rare cunning on the Vyoll, and Violin: theyr voices be admirable, euerie one of them able to serue in any Cathedrall Church in Christendoome for Quiristers.

10

15

20

25

30

35

40

Passing by the Market place, the presse still in | creasing by the number of boyes, girles, men and women, thronging more and more before me to see the end. It was the mischaunce of a homely maide, that belike, was but newly crept into the fashion of long wasted peticotes tyde with points, & had, as it seemed but one point tyed before, and comming vnluckily in my way, as I was fetching a leape, it fell out that I set my foote on her skirts: the point eyther breaking or stretching, off fell her peticoate from her waste, but as chance was, thogh hir smock were course, it was cleanely: yet the poore wench was so ashamed, the rather for that she could hardly recouer her coate againe from vnruly boies, that looking before like one that had the greene sicknesse, now had she her cheekes all coloured with scarlet. I was sorry for her, but on I went towards the Maiors, and deceived the people, by leaping ouer the Church-yard wall at S. Iohns, getting so into M. Mayors gates a neerer way: but at last I found it the further way about: being forced on the Tewsday following to renew my former daunce, because George Sprat my ouer-seer hauing lost me in the throng, would not be deposed that I had daunst it, since he saw me not: and I must confesse I did not wel, for the Cittizens had caused all the turne-pikes to be taken vp on Satterday, that I might not bee hindred. But now I returne againe to my Jump, the measure of which is to be seene in the Guild-hall at Norwich, where my buskins, that I then wore, and daunst in from London thither, stand equally deuided, nailde on the wall. The plenty of good cheere at the Mayors, his bounty, and kinde vsage, together with the general welcomes of his worshipful brethren, and many other knights, Ladies, Gentlemen & Gentlewomen, so much exceeded my expectation, as I adjudg'd my selfe most bound to them all. The Maior gaue me fiue pound

APPENDIX 3

in Elsabeth angels: which Maior (faire Madame, to whom I too presumptuously dedicate my idle paces) as a man worthy of a singuler and impartiall admiration, if our criticke humorous mindes could as prodigally conceiue as he deserues, for his chast life, liberality, & temperance in possessing worldly benefits: he liues vnmarried, and childlesse, neuer purchased house nor land: the house he dwels in this yeere, being but hyred: he liues vpon marchandies, being a Marchant venturer. If our marchants & gentlemen wold take example by this man, Gentlmen would not sell their lands, to become banckrout Marchants, nor Marchants liue in the possessions of youth-beguiled gentlemen: who cast themselues out of their parents heritages for a few out-cast commodities. But wit whither wilt thou? What hath Morrice tripping Will to do with that? it keeps not time with his dance: therefore roome you morral precepts, give my legs leave to ende my Morrice, or that being ended, my hands leaue to perfect this worthlesse poore tottered volume.

10

15

20

25

30

35

40

Pardon me Madame, that I am thus tedious, I cannot chuse but commend sacred liberality, which I makes poore wretches partakers of all comfortable benefits, besides the loue & fauour already repeated: M. Weild the mayor gaue me 40.s. yeerely during my life, making me a free man of the marchant venterers, this is the substance of all my iourney: therfore let no man beleeue how euer before by lying ballets & rumors they have bin abused, yat either waies were laid open for me, or that I delivered gifts to her Maiesty. Its good being merry my masters, but in a meane, & all my mirths, (meane though they be) have bin & euer shall be imploied to the delight of my royal Mistris: whose sacred name ought not to be remembred among such ribald rimes as these late thin-breecht lying Balletsingers have proclaimed it.

It resteth now that in a word I shew, what profit I have made by my Morrice: true it is I put out some money to have threefold gaine at my returne, some that love me, regard my paines, & respect their promise, have sent home the treble worth, some other at the first sight have paide me, if I came to seek them, others I cannot see, nor wil they willingly be found, and these are the greater number. If they had all usd me well, or all ill? I would have boldly set downe the true sum of my small gain or losse, but I will have patience, some few daies longer. At ye end of which time, if any be behinde, I will draw a cattalogue of all their names

I ventur'd with: those yat haue shewne themselues honest men, I wil set before them this Caracter H. for honesty: before the other Bench-whistlers shal stand K. for ketlers & keistrels, that wil driue a good companion without need in them to contend for his owne, but I hope I shall haue no such neede. If I haue, your Honorable protection shall thus far defend your poore seruant, that he may being a plain man, call a spade a spade. Thus fearing your Ladyship is wearier with reading this toy, then I was in all my merry trauaile, I craue pardon: and conclude this first Pamphlet that euer Will Kemp offred to the Presse, being thereunto prest on the one side by the pittifull papers pasted on euery poast, of that which was neither so nor so, and on the other side vrg'd thereto in duety to expresse with thankefulnes the kind entertainment I found.

Your honors poore seruant.

W.K.

10

15

20

25

30

35

40

Kemps humble request to the impudent generation of Ballad-makers and their coherents; that it would please their rascalities to pitty his paines in the great iourney he pretends, and not fill the country with lyes of his neuer done actes as they did in his late Morrice to Norwich.

To the tune of Thomas Delonies Epitaph.

My notable Shakerags, the effect of my sute is discouered in the Title of my supplication. But for your better vnderstandings: for that I know you to be a sort of witles beetle-heads, that can understand nothing, but what is knockt into your scalpes; These are by these presentes to certifie vnto your block-headships, that I William Kemp, whom you had neer hand rent in sunder with your vnreasonable rimes, am shortly God willing to set forward as merily as I may; whether I my selfe know not. Wherefore by the way I would wish ye, imploy not your little wits in certifying the world that I am gone to Rome, Ierusalem, Venice, or any other place at your idle appoint. I knowe the best of ye by the lyes ye writ of me, got not the price of a good hat to couer your brainles heads: If any of ye had come to me, my bounty should haue exceeded the best of your good masters the Ballad-buiers, I wold haue apparrelled your dry pates in party coloured bonnets, & bestowd a leash of my cast belles to haue crown'd ye with coxcombs. I haue made a priuie search, what priuate ligmonger of

APPENDIX 3

5

10

15

20

25

30

35

40

your iolly num ber, hath been the Author of these abhominable ballets written of me: I was told it was the great ballet-maker T.D. alias Tho. Deloney, Chronicler of the memorable liues of the 6. yeomen of the west, lack of Newbery, the Gentle-craft, & such like honest men: omitted by Stow, Hollinshead, Grafton, Hal, froysart, & the rest of those wel deseruing writers: but I was giuen since to vnderstand, your late generall Tho. dyed poorely, as ye all must do, and was honestly buried: which is much to bee doubted of some of you. The quest of inquiry finding him by death acquited of the Inditement, I was let to wit, yat another Lord of litle wit, one whose imployment for the Pageant, was vtterly spent, he being knowne to be Eldertons immediate heyre, was vehemently suspected: but after due inquisition was made, he was at that time knowne to liue like a man in a mist, hauing quite giuen ouer the mistery. Still the search continuing, I met a proper vpright youth, onely for a little stooping in the shoulders: all hart to the heele, a penny Poet whose first making was the miserable stolne story of Macdoel, or Macdobeth, or Macsomewhat: for I am sure a Mac it was, though I neuer had the maw to see it: & hee tolde me there was a fat filthy ballet-maker, that should have once been his Iourneyman to the trade: who liu'd about the towne; and ten to one, but he had thus terribly abused me & my Taberer: for that he was able to do such a thing in print. A shrewd presumption: I found him about the bankside, sitting at a play, I desired to speake with him, I had him to a Tauerne, charg'd a pipe with Tobacco, and then laid this terrible accusation to his charge. He swels presently like one of the foure windes, the violence of his breath, blew the Tobacco out of the pipe, & the heate of his wrath drunke dry two bowlefuls of Rhenish wine. At length having power to speake. Name my accuser saith he, or I defye thee Kemp at the quart staffe. I told him, & all his anger turned to laughter: swearing it did him good to haue ill words of a hoddy doddy, a habber de hoy, a chicken, a squib, a squall: One that hath not wit enough to make a ballet, that by Pol and Aedipol, would Pol his father, Derick his dad: doe anie thing how ill soeuer, to please his apish humor. I hardly beleeved, this youth that I tooke to be gracious, had bin so graceles: but I heard afterwards his mother in law was eye and eare witnes of his fathers abuse by this blessed childe on a publique stage, in a merry Hoast of an Innes part. Yet all this while could not I finde out the true ballet-maker. Till by chaunce a friend of mine puld out of his pocket a booke in Latine called

Mundus Furiosus: printed at Cullen, written by one of the vildest and arrantest lying Cullians that euer writ booke, his name Iansonius, who taking vpon him to write an abstract of all the turbulent actions that had beene lately attempted or performed in Christendome, like an vnchristian wretch, writes onely by report, partially, and scoffingly, of such whose pages shooes hee was vnworthy to wipe, for indeed he is now dead: farewell he, euery dog must haue a day. But see the luck on't: this beggerly lying busie-bodies name, brought out the Ballad-maker: and it was generally confirmed, it was his kinsman: he confesses himselfe guilty, let any man looke on his face: if there be not so redde a colour that all the sope in the towne will not washe white, let me be turned to a Whiting as I passe betweene Douer and Callis. Well, God forgiue thee honest fellow, I see thou hast grace in thee: I prethee do so no more, leave writing these beastly ballets, make not good wenches Prophetesses, for litle or no profit, nor for a sixe-penny matter, reviue not a poore fellowes fault thats hanged for his offence: it may be thy owne destiny one day, prethee be good to them. Call vp thy olde Melpomene, whose straubery quill may write the bloody lines of the blew Lady, and the Prince of the burning crowne: a better subject I can tell ye: than your Knight of the Red Crosse. So farewel, and crosse me no more I prethee with thy rabble of bald rimes, least at my returne I set a crosse on thy forehead, that all men may know thee for a foole.

William Kemp.

25

5

10

15

20

# IV Kirkpatrick Papers

f [6]

38. Henry 8. mencion of an Assesment. on yeCompany made 6. f. 9. June. 10s. Received ye Sonday next after Corpus Christi day of 1546. Henry Holden in part of 20s given by him to be allowed a Grocer & one of yeCompany Dyner at the Comon Halle. 12 June. 1547. 1 Edward 6. Payements 1546. 38 Henry 8 - on Corpus Christi day for ye Offryng at yeComon Halle. 4d. & to ye 4. Waightes. 1d ... Item to ye Surveyor. for Dates f. 20. Almondes & perfumes for ye Gryffyn. 5d It to Mr William Rogers & Mr Edmund Woode for ye Certen. laid out by them. 36. Henry 8. 10/. It to Mr Aldrich Alderman for ye certen laid out by him. 35 Henry 8. - 10/.It pd at Mychelmes to yeChamberlen for yecerten dew this present yere 5/. It gaff in reward to Mr Kempe for sayeng Evyn song to yeCompany ye Sonday aft Hallomes day. 2d. Charges paid on Corpus Christi day. 1544 - 70d. paid 'to' 1545. -20d paid 2 yeres howse farm of ye Pageant. 4/. Paid 1 Edward 6. Paid on Corpus Christi day for ye offryng at ye Comon Halle at ye Mesers Guyld 4d. & to ye 4 Wayghtes 1d. and perfumes for ye gryffyn. 3d. paid sonday next after Corpus Christi day to Sir Kemp prest of yeComon Halle for certen this yere. 5/. - paid House farm of ye Pageant. 2/. f. 34. Assembly of ye Company of Grocers holden at ye Black Fryers. 8. May 1534. chosen.

> 3 / n of on written over f 8 / 54 of 1546 overwritten 19 / dash after 1544 written over 7

4 / 6 of 1546 corrected from 4 10 / es of Almondes written over s 26 / y of Company overwritten 10

15

20

25

30

1535

for Alderman ofye Company Mr Robert Grene. It 2 Wardens. 2 Assystenes 4 Surveyors of ye Pageant. 1 Bedell. An assesment of 22/10d. made on yeCompany/ Whereof paid - for Nayles. 9½d. for forlockes; wyer. whypcord & marham '14½' Sope to grese ye wheles. 1d. Aples & Fygges 4d. 1/2C. Oryngys: 10d. 3C Dates 4/. 1C Almondes 3d. Fumygacions 6d. It a new Heer with a crown for ye Serpent 6d It to Sir Stephyn Prowet for makyng of a newe ballet 12d. It 3 payer off Glovys for Adam Eve & ye Angelle. 3d. It for mendyng of yeGryffyn & off ye Fathyrs glovys. 10d. It for a present govyn for ye borowyng ofye Organs 4d. It to Jeffrey Fybnam playeng ye Fathyr .: 16d. Item to Mr Lemans Servant playing Adam 6d. It to Frances Fygot playing Eve 4d. It to Tho Wolffe playeng ye Angelle 4d. It to Edmd Thurston playeng yeSerpent. 4d It to John Bakyr playeng at ye organs 6d. other Repairs of ye Pageant 8d. It to 4 men for ther labowrs wayhtyng upon ye Pageante with Lewers. 16d .. It for a Horse 12d. It for 1/2 Barrell of Bere 10d. It for brede beffe, Vele, motton & othyr vytalles with the dressyng. 4s.6d. House ferme forye Pageant 2/. It for beryng of ye Stremer on Corpus Christi day. 2d. It for ye Offryng. 5d.

10

15

20

25

30

35

Assembly at ye Yeldhalle. 7 May 1535. elected officers as above 20s assessed. &c. — The Account of ye Surveyors for all Charges ye yere viz. for \langle ... \rangle yng for the of ye Pageant, House ferme for ye same Corpus Christi day. & ye Bedell his Fee. amounte to 17s:5.

f [6v]

Assembly holden at Seynt Peters Churche 18. May 1536. elected officers & assessd 20s.

The Charges of ye Pageant allonly, with Corpus Christi day dyd amownte to 21s. Item. Bedells Fee 2s. House ferme of ye Pageant 2s. Assembly holden at Yeld halle 27. Aprelle 1537. electd officers &c assessed 28/. wheroff was levyed 20/. & ye rest cowd not be gathyrdd bycause ye Pageant went not forth yt yere. Item thys yere ye Pageant went not at Wytsontyde howbeyt ther went out in costes in makyng therof redy & also yt went that yere in Octobyr at ye Processyon for ye byrthe of Prynce Edward

<sup>2 /</sup> Assystenes written over now illegible letters

<sup>5 /</sup> ys of Oryngys overwritten

<sup>36 /</sup> r and first d of gathyrdd overwritten

341

5

10

15

20

25

30

35

.. So yat yeCharges both tymes dyd amownte to 14s.4d. Assembly at Black Fryers. 19 May 1538. elect Officers. a Sesment 14/. Charges. 19s. 2d.

Assembly at Guyld halle 9. May 1539. elect officers asesment 16s. 6d. arrerages of 2 last yeres. 8s 6d Item of both 25s. ofwhich was levyed by the Surveyours. 19s. 7d. Charges. this yere 27s. 9d. ye more bycause they bought that yere. newe whelys & many other thynges yat war in dekaye.

Assembly at Guyldhalle 16 Aprell 1540, elect officers. Mr Nych Sotterton Alderman At thys assembly ye Surveyours toke vpon them to set forth ye Pageant & to bere all Charges of ye same, to pay yeCharges on Corpus Christi day, the house ferme of ye Pageant. & ye Bedell hys Fee. & they to have for these forsayd Charges & forther Labowrs 20s. 28s. 6d. assesd.

Assembly atye Yeld halle 27 Aprell 1541. officers electd assessd. 24s Mr Wylliam Rogers Alderman

Assembly in Seynt Andrews Churche 1542. officers elected. assesed 20/2d

Assembly at Comon Halle 5 May 1543. officers elected. Charges of Pageant & Corpus Christi day. last yere. 23/8. assessd now. 24/. Charges of Pageant &c undertook for 20/: Agreed yat every man beyng a Grocer in rollyd within yeCyty of Norwiche shall ye Sonday next aftyr Corpus Christi day come to ye Comon Halle Chappell. at 9 ofye Clocke in yefoor noone & ther here Mase

(no assembly in 3 yeres)

Assembly at Comon Halle 6 June 1546. Officers.

Bedell to have yerely 3/4.

for charges of Corpus Christi day &c for 3 yeres. &c. assessd 51s. 6d. Assembly, ther 10. June 1546.

For as moche as ye Wardeyns hade serchyd thorowe yeCompanye & had fownde moche varyete of Wyghtes. & also ye Weyghtes of ye Guyld halle to be with yelytest. agreed yt one perfyght pyle [of] shuld be bought by yeCompanye. and. whatsoever he be of that Company yt occupye any other Weyghtes after a certeyn day not agreabyll with those weyghtes shal be fynable by ye dyscrecion of yeCompanye

4 / asesment overwritten

7 / ause of bycause crossed out or overwritten

8 / k of dekaye written over c

10 / Sotterton written over Sotherton

10 / v of vpon overwritten

13 / second e of Bedell overwritten

16 / Mr Wylliam overwritten

22-3 / first y of Cyty and i of Norwiche overwritten

26 / 3 written over 2

27 / O of Officers written over o

28 / line inserted after the others were written

f [7]

Grocers Book f

Ad. 1546.

10

15

20

25

30

35

f. 42.

The 3d Assembly holden at y(.) Comon Halle on Pentecost Sonday, ordevnyd that ye too old Wardeyns shuld go bythenselff & chose 4. men of yesame Company ther present, & ther eleccion made & presentyd to ye Company that those 4. men shuld by them selff chose 8 more to them after ther Eleccion made & presentyd to yeCompany, that those 12. shuld go tog, 'u' ether & chose (first their Alderman & then) too ofye rest offye hole Fellowshyppe not beyng any ofye XXIIII. Aldermen ofye Citè to be Wardeyns for ye yere follolowyng, and those 2 Wardeyns newe chosen & ye 12 byfore chosen to be callyd. ye Cownsell of ye Company of ye Grocers & Raphemen for ye yere followyng.

The Ordynaunces of ye sayd XIIII. persones for ye Comon welthe & good Governaunce ofye forsayd Fellowshyppe shuld stonde & be obeyed. of al ye sayd Company & Fellowshyppe. Accordingly, were chosen 4 Aldermen & 8 Comyners, who chose Mr Wylliam Rogers for ther Alderman. 2 Wardeyn. & 2 Surveyors for settyng forth of ye Processyon on Corpus Christi day & for vePageant yf it go forth ye next yere. &. 1 Bedell Determyned by ye sayd Cownsell with consent of all the fellowshyppe present. that all yeCompanye of ye said Fellowshyppe as ye men ther Wyvys & all Wydows whose Husbondes war Inrollyd Grocers shall vpon ye sonday next after ye Fest of Corpus Christi next comyng come to ye Comon Halle Chappell & ther here Masse. & at ye sayd Masse euery person shall offer an halffpeny. and whan Masse ys done as many as be off substans & habylyte shal dyne at ye said Comon Halle & euery man shall paye for hym selff. 8d. & for his wyffe. 4d. '& euery Wydow 6d.' and after dyner ys don yt no man shall depart tyll suche tyme as ye Company haue chosen new Survey(..)rs or purvyours of ye sayd dyner for ye next yere

for euer.

Agreed yat yerely too of ye Eldest Aldermen shuld kepe yesayd Grocers Dyner at yeComon Halle ye Sonday next after Corpus

following upon payn of XIId and this Order to be kept yerely

<sup>8 /</sup> E of Eleccion written over e

<sup>13 /</sup> y of callyd written over e

<sup>19 /</sup> first y of Accordyngly written over i

<sup>34 /</sup> y of yere overwritten

<sup>10 /</sup> off written over of

<sup>18 /</sup> al written over yeC (for yeCompany)

<sup>28 /</sup> second & overwritten

<sup>38 /</sup> Co of Corpus overwritten

10

15

Christi day as longe as any Aldermen be ofyeCompany. yat have not kept yt & after yat to ye Eldest Comyners. At whiche day war chosen by ye forsayd 12 persons to kepe ye Dyner thys yere.

Mr Wylliam Rogers & Mr Edmund Wood. Surveyours of ye Dyner At 4<sup>th</sup> Assembly then holden aftyr dyner. upon ye Sondey next aftyr ye Fest of Corpus Christi. chosen for ye yere folowyng.

Mr Thomas Grewe. Mr John Homerston. Surveyors ofye Dyner. (4 Assembly to be held yerely. NB made void. 1548.)
.1557. agreed yat none ofye whole sale Grocers sell by retail. nor shoul keep any small measures or weights. to set by. — NB. signd by 41. ofthem. amongst ye rest by . Henry Hollding on Sylver Hyll.

f [7v]

3 / a of war overwritten

10 / m of measures overwritten

20 / second y of gyldynge written over i

AD. 1556. Payde for a yard & 1/2. of Yellow Buckram to make a Cote for 16 d. yePendon bearer. 12 d. for makynge & payntynge ye sayde Cote for payntynge & gyldynge ye Gryffon. 3/4. 20 for ye hyer of a Heare & Crowne for ye angell & for caryeng 4 d. ofye Gryffon. 20 d. for perfumys for ye procession. paid him that bare ye Pendon. 2 d. paid for coullerd thryde to bynde yeflowers 2 d. 25 for a Splytter yat Shadowed ye gryffon. 3 d. for ye dynners ofye angell & pendon berer. 12 d. total. 9/3 d. AD. 1557. Payde upon Corpus Christi daye for settyng furth ye Prosession. 30 Paid: for ye hyer of an Angelles Cote & for 2 Crownys & hearis to bearis to beare ye arms 8 d Paid for a Crowne & heare to hym that bare ye Gryfon. 2 d. paid to 3 Lades yat bare ye Gryfon arms & Grocerye 4 d. paid for beryng ye Pendon. 2 d. 35 paid for 6. oz. perfume. 2/. for Orenges, fyges, allmondes dates Reysens, preunis, & aples to garnyshe ye trie with. 10 d. for collerd thryd to bynd yeflowers 2 d.

7 / r of Homerston written over t

37 / first e of Orenges overwritten

17 / first for written over by

for theyr brekfastes yat daye.	8 d.	
AD 1558. Paid on Corpus Christi day: atye Offeryn		
yeWayghtes 2 d	6 d	
for hier of 1 angelles Cote, 2 Crowns & 1 heare	8 d	
to 3 laddes at super.	4 d.	5
for apples &c at super. 12 d & Pendon Bearer 2 d.	14 d.	
perfumes 2/4 d. It for Natmygges, Clows Maces & g		
Sertayne roses & for Colard thred	14 d.	
4550 - 0.1	Summa. 6/2 d.	
NB. 1559. no Solemnite	10	0
Assembly 13. May. 1563 — Yt was enquyryd by for ye [Processyyon] Provysyon ofye Pageant to ageynst ye daye of Mr. Davy his takynge of his (	be preparyd	
Mayralltye. and yt ys agreyd by yeConsent ofyeCo		
present yt ye Sourveyours shall furnysh ye same devyce ageynst yeday.		5
	arge was 6/8 d.	
f [8]		
	21	0
ff. 65. Inventory. of ye particulars appartaynyng t of ye Grocers. Ad. 1565.	o ye Company	
A Pageant. yat is to saye a Howsse of Waynskott. I buylded on a Carte witth fowre whelys.	paynted &	
a Square toppe to sett over ye sayde Howsse.	2:	5
A Gryffon gylte with a fane to sett on ye sayde To	oppe.	
a bygger Iron fane to sett on yeende ofye Pageante		
IIIJ XX. iij. small Fanes belongyng to ye same Pagea		
A Rybbe Colleryd Redd.		
a Cote & hosen with a bagg & capp for dolor stayr.	ned 3	0
2 Cotes & a payre hosen for Eve stayned		
a Cote & Hosen for Adam stayned.		
a Cote with hosen & tayle for ye cerpente stayned	with a whitte	
heare.		
a Cote of yellow buckram with ye Grocers arms fo	r ye Pendon 3	5
bearer.		
an Angelles Cote & over hoses of apis Skynns		
3 paynted clothes to hange abowte ye Pageante.		
a face & heare for ye Father.		

6 / B of Bearer, 4 of 14 overwritten 8 / r of roses overwritten 7 / s of Clows written over es sign 11 / Y of Yt written over I APPENDIX 4 345

2 hearys for Adam & Eve

4 headstallis of brode Inkle with knopps & tasselles

6 Horsse Clothes stayned with knops & tassells.

Item. Weights, &c.

f 66...

Item yt is to be noted, that for asmuch as for ye space of 8 yeris, ther was neyther Semblye nor metynge in ye meane season ye Pageant remaynynge 6. yeris in ye Gate house of Mr John Sotherton of London, vntyll ye ferme came to 20. s. and bycaus ye Surveiors in Mr Sothertons tyme, wold not dysburs ani moni therfor, ye Pageaunt was sett owte in ye strete & so remayned at ye Blak fryers brydge in open strete when both yt was so (.) weather beaten, yat ye cheife parte was rotton wherupon. Mr John Aldrich then Maior ye yer 1570, together with Mr Thomas Whall Alderman offred, yt to yeCompani to sell for ye some of 20 s. and when no person wold buy yt for yat price, and yat yt styll remayned, & nowe one pece therof rent off & nowe another as was lyke (.) to come to nothinge. Nicholas Sotherton then offycer to Mr Maior was requested to take yt in peces for ye dept dewe to hym for ye seyd Housse ferme therof for 6 veris aforesayde at 3 s. 4 d. a yere. who accordinglye dyd take downe ye same & howsed yt accordinglye.

1

Grocers, 1534 - 81. - AD. 1664 - 55.

# V Days of Public Celebration in Norwich

Although for the most part we know the exact days when monarchs ascended their thrones, when they were crowned, and when events of national importance took place, we cannot assume that annual celebrations of those events took place on the same day every year. If the day fell on a Sunday, or for other reasons such as heavy rain or an outbreak of plague, celebrations could be postponed for days, weeks, or even months.

# Saints' Days

Blessed Virgin Mary (Annunciation or Lady Day) Candlemas

St George's Day St James' Day

St John the Baptist St Katherine's Day

St Michael the Archangel (Michaelmas)

St Nicholas' Day

25 March

2 February

23 April 25 July

24 June

25 November

29 September

6 December; translation 9 May

# Coronation Days

It is often difficult to determine from the Norwich records what day is actually meant by 'coronation day.' Sometimes it means the day of the formal coronation of the monarch; at other times it means the day when the monarch ascended the throne. Norwich often celebrated both days in the same year.

When the Chamberlains' Accounts for 1553-4 record payments to the waits for services on Queen Mary's coronation day, they appear to mean her formal coronation on 1 October 1553. Her actual accession in July 1553, of course, fell in the accounting year 1552-3. In the reign of Elizabeth, 'coronation day' often seems to mean 15 January, the day on which her formal coronation took place in 1559. However, 'coronation day' also means the date of her accession on 17 November

APPENDIX 5

(see note on the Spanish Armada, pp 349-50). In the Chamberlains' Accounts for 1603-4 there is a payment of twenty shillings 'to the waightes for their paynes the xxiiij<sup>th</sup> Day of March 1603 beinge the Coronacion Day of his Maiestie.' James' formal coronation took place on 25 July. In the Chamberlains' Accounts for 1625-6 there is a payment to the waits for 'their attendance & paynes' on 2 February (coronation) and 27 March (accession) and, in the same year, there is a payment to 'Mr Murford ... & his Company ... for their service on his Maiestes Coronacion day As by warrant dated the second of ffebruary 1625 appeareth.' In 1627-8 the Chamberlains' Vouchers record a payment to the waits for 'the 27 of march 1628 being be Coronacion Day.'

Kings and Queens of England	Coronation Days
Henry VIII (22 April 1509–28 January 1547) Edward VI (28 January 1547–6 July 1553) Mary Tudor (19 July 1553–17 November 1558) <sup>1</sup> Elizabeth I (17 November 1558–	24 June 1509 20 February 1547 1 October 1553
24 March 1603)  James I (24 March 1603–27 March 1625)  Charles I (27 March 1625–30 January 1649)	15 January 1559 25 July 1603 2 February 1626 (coronation in Edinburgh, 18 June 1633)

# Triumphs for Edinburgh, Leith, and Boulogne

In 1542 English troops under the duke of Norfolk invaded Scotland. In November the Scottish king, James V, counterattacked but was defeated at Solway Moss. He died of a 'broken heart.' In July 1543 Henry VIII forced the treaty of Greenwich on the Scots — a treaty which was to be cemented by the marriage of Mary Stuart to the prince of Wales. Although in the long run the victory achieved little except to strengthen the alliance between Scotland and France, it was celebrated with 'triumphs' in towns all over England. Seven years later there were more 'triumphs' as a result of the treaty of Edinburgh (6 July 1560). As a result of the treaty, French troops and French influence were expelled from Scotland and the government of the country passed into the hands of the lords of congregation and the protestants. The campaign leading up to the treaty was inglorious but it is of special significance to Norwich in that the duke of Norfolk was in command of the forces against the French, the county of Norfolk supplied 1,650 men, and several gentlemen of Norfolk served as captains in the army of the field commander, Lord Grey of Wilton.

In the autumn of 1543 Henry VIII sent an expeditionary force to France and 18 September 1544 the English captured Boulogne. At the Peace of Ardres on 7 June 1546 England was to retain Boulogne until 1554 when the French would buy it back again. In fact Boulogne surrendered to the French in 1550.

## Kett's Rebellion (1549)

Kett's rebellion was part of the widespread agrarian and religious troubles of the period which were caused, among other things, by the rapid rise in prices in the 1540s and the enclosure of common lands for the rearing of sheep. In Norfolk, however, religious grievances played a much smaller part than they did, for example, in the west of England where, in Devon and Cornwall, the rebels rejected the Protestant reforms in the first Book of Common Prayer and besieged the city of Exeter.

In Norfolk the rebellion was sparked by popular resentment against the autocratic actions of John Flowerdew of the parish of Hethersett about eight miles south west of Norwich. Robert Kett, himself a landlord who held the manor of the neighbouring town of Wymondham from John Dudley, earl of Warwick, and who had a personal feud with Flowerdew, took the part of the local people against Flowerdew and other landlords, led the rioters to Norwich, and encamped on Mousehold Heath overlooking the city where the number of his followers soon swelled to about sixteen thousand. The rebels

... organized themselves into a miniature and rudimentary state on communistic lines. They had for governors Ket himself and two city-fathers, one of them the mayor, whom they pressed into office, and for council an assembly composed of two delegates for every hundred represented and a representative of Suffolk. This revolutionary 'county council' observed a due form and decorum in its acts: its commissions and orders were issued in the king's name and from 'the King's Camp', and were couched in the language of Westminster. A rude court of justice dealt with offenders, including such of the gentlemen as were unlucky enough to be caught; but contemporary rumours of daily executions do not seem well-founded.<sup>2</sup>

The rebels drew up a petition outlining their grievances and refused the offer of a royal pardon because, as Kett said, 'Kings are wont to pardon wicked persons, not innocent and just men.'3

On 1 August 1549 Kett and his followers attacked Norwich, slew Lord Sheffield, and drove out the royal troops under the marquis of Northampton. The Lord Protector, the duke of Somerset, who was sympathetic to many of the rebels' demands, was too weak to control the ferocity of the government's response. Towards the end of August the earl of Warwick arrived with twelve thousand men, including German mercenaries, and, after confused street fighting and a pitched battle outside the city, he routed the followers of Kett who fled but was soon captured and sent to London to be tried as a traitor. On 7 December he was executed and his body hanged in chains from the walls of Norwich Castle. The body of his brother, William, who had supported him, was hanged from the church tower in Wymondham.

APPENDIX 5

## St Quentin (1557)

The crushing defeat of the French by Spanish and English forces at the Battle of St Quentin on 10 August 1557 and the surrender of the garrison in the town on 27 August were the occasions for bonfires, processions, and banquets in London and in other cities and towns in England, including Norwich. The war into which Mary had entered, however, in support of her husband, Philip II of Spain, and in which England played a subsidiary role, was very unpopular. The fall of Calais — England's last possession in France — was yet another of the many reasons for the queen's unpopularity, and it is no wonder that celebrations for the 'triumph' at St Quentin failed to survive her death.

# The Babington Plot (1586)

The Babington plot, of the various plots against the life of Queen Elizabeth, was the one which led most directly to the execution of Mary, queen of Scots.

About the end of December 1585 Mary was under the strict puritan surveillance of Sir Amyas Paulet at Chartley, a manor in Staffordshire. With the help of Paulet, Sir Francis Walsingham, Elizabeth's principal secretary, had woven around Mary a subtle web of intrigue which gave him access to all letters to and from Mary in and out of Chartley. By June 1586 it was obvious to Walsingham that a new conspiracy against the queen's life was taking shape and that a simple-minded, vainglorious, but devoted young man named Anthony Babington was at the centre of it. Babington revealed the plot in a letter which was delivered to Mary on 9 July and her reply on 17 July gave Walsingham the evidence that he needed. Early in August Mary's papers at Chartley were seized and Babington and his fellow-conspirators were imprisoned in the Tower where they admitted their guilt. On 20 September they were dragged across London on hurdles and executed. In October Elizabeth appointed a commission to try Mary which, of course, found her guilty although Mary denied the charges. Some apologists for Mary have questioned the authenticity of some of the damning letters, but it appears reasonably certain that Mary was guilty. On 1 February Elizabeth signed the death-warrant and on 8 February the Privy Council, acting on its own initiative, had Mary executed. The festivities in London went on for more than a week. Elizabeth upbraided the Council and took no part in the general rejoicing, although she was probably relieved that her great enemy was no more.

# The Spanish Armada (1588)

Many towns and villages all over England celebrated the defeat of the Spanish Armada annually for several years after 1588, and the Norwich Chamberlains' Accounts record payments to the waits for their services on that occasion from 1588-9 to the year of the queen's death (1602-3).4

With hindsight we might date the Spanish defeat from the battle off Gravelines on 29 July, but on 8 August, when the queen delivered her famous speech to her army at Tilbury, the issue of the struggle appeared to be yet in doubt and there were reports that the duke of Parma still intended invasion. The first public declaration of victory appears to have been on 20 August when Dr Nowel, dean of St Paul's, delivered a Thanksgiving sermon at Paul's Cross, and there was another sermon of Thanksgiving on 8 September. On Sunday, 17 November, the anniversary of the queen's accession, the bishop of Winchester preached a sermon, once more at Paul's Cross, and two days later, on 19 November, 'being Tuesday, was kept holyday throughout the Realm, with sermons, singing of psalms, bonfires, &c. for joy, and thanksgiving unto God for the overthrow of the Spaniards.' It was not until 24 November, however, that the queen herself appeared in public state when, in full regalia, with her lords temporal and clerical, she went to St Pauls to offer thanks to God for the deliverance of her realm from the Spaniards.

At a general meeting of the Assembly on 21 September 1588, Mayor Simon Bowde of Norwich decreed that Thursday, 26 September 1588 would be a day of thanksgiving and that

... fromhencefurth yerely on the xxvj<sup>th</sup> daye of September all the Citizens and inhabitauntes of this Citie shall assemble themselves in soom publique place to bee appoynted by the Maior of this Citie for the tyme beeyng [whear] and that thear shalbe [pre] preaching and [thansk] thankesgiving for so gracyous delyueraunce And that all shoppes [s] bee shutt vpp and labors & work to cease for the tyme of the same excercyse

It may be that Norwich did not always celebrate the defeat of the Armada on 26 September. The Chamberlains' Accounts for 1592-3 record a payment of twenty shillings to 'the wayte of the Cittie for ther service on the Coronacion [ie, accession] daye & the daye after for the delyvery of the spanyardes.' Sometimes, perhaps, Norwich found it more convenient to celebrate the 'coronation' of Elizabeth and the defeat of the Armada on two successive days — 17 and 18 November.

# The Gowrie Conspiracy (1600)

The mystery of the Gowrie conspiracy will probably never be solved because we have only the King James version of what happened. D.Harris Willson summarizes the salient facts:

... that, on the morning of August 5th, 1600, the King was hunting near Falkland; that after the kill he rode to Gowrie House at Perth with Alexander, the Master of Ruthven, younger brother of the Earl of Gowrie; that after dinner, James and the Master being withdrawn from the rest of the company, the Master assaulted the King; that James in terror shrieked for help; and that his attendants rushing to his

APPENDIX 5

assistance slaughtered both the Master of Ruthven and the Earl his brother.6

Willson summarizes James' account of the proceedings and speculates about what actually happened (pp 127-30). Whatever the truth of the matter, and in spite of some scepticism about his version, James turned the affair to his advantage by ordering clergymen throughout Scotland to proclaim 5 August a day of thanksgiving for his deliverance. When James became king of England, 5 August became a day of thanksgiving throughout England as well.

Before the end of the year 1600 an account based on the King James version was published in Edinburgh and London. The title of the London volume reads: THE | Earle of Gowries con-|spiracie against the Kings Maie-|stie of Scotland. | At Saint Iohn-stoun vpon Tuesday | the fift of August. | 1600. | [device] |LONDON | Printed by Valentine Simmes, dwelling on Adling hill, | at the signe of the white Swanne. | 1600. (STC: 21466)

# The Percy Confederacy (The Gunpowder Plot, 1605)

Although James 1 dreamed of uniting Protestants and Catholics in one universal church, and made some effort towards the official toleration of Roman Catholics in the first years of his reign as king of England, his fitful promises and policies left the Catholics with many grievances. By May 1604, Robert Catesby, a Catholic gentleman, had secured the support of Thomas Percy, Thomas Winter, John Wright, and Guy Fawkes for his plan to blow up the Houses of Parliament during the opening of a new session of the house, at which the king, queen, and Prince Henry would be present. The number of the conspirators was increased to thirteen and one of them, Francis Tresham, betrayed the plot to his brother-in-law, Lord Monteagle. During the afternoon and evening of 4 November 1605, the earl of Suffolk searched the cellar under the Parliament house and found a pile of faggots, Guy Fawkes, and later the gunpowder. The trials and executions of the conspirators followed. James, as with the Gowrie conspiracy, made the most of the situation by stressing his own perspicacity in unravelling the evidence for an impending plot and by seeing the hand of God in the delivery of himself and his realm from destruction. November 5th was set apart forever as a day of thanksgiving.

# Perambulation Day (the beating of the bounds)

The OED gives as its third definition of 'perambulation,' 'the action or ceremony of walking officially round a territory (as a forest, manor, parish, or holding) for the purpose of asserting and recording its boundaries, so as to preserve the rights of possession, etc.; beating the bounds.' In Norwich this ancient ceremony normally took place during the second half of May. In 1618, for example, perambulation day was on 21 May; in 1620 it was on 30 May.

# VI Norwich Waits

The list below is of the Norwich waits who served for various periods between 1540 and 1642. Unfortunately, the Chamberlains' Accounts, which sometimes are the only source of information, are missing for the years 1550–1, 1555–6, 1567–80, 1595–6, and 1605–6. It may be, therefore, that a wait who was found to be serving in 1567 actually served for several years after that date; similarly, a wait who was serving in 1580 may have served for several years earlier. It may be also that some waits whose names are unknown to us served between 1567 and 1580.

I have given only skeleton information which directly bears on the wait's musical activities, and the date of his death (if known), although fuller information, such as the date of his marriage, the births of his children, and such things as fines for non-musical behaviour, is sometimes available in the records.

The bonds for twenty pounds which are mentioned in the entries on the minstrels, Thomas Belton, Robert Dawes, and John Wilson, during the period 1567-80 when the Chamberlains' Accounts are missing, may represent the normal security for a wait's badge, chain, and instruments.

Atkins, John Served from 30 October 1630 to 1645. Played sackbut and trumpet.

Belton, Thomas Minstrel from Shelton, Norfolk. May have served between 1567 and 1580. Bond for 20 li. in his name in Quarter Session Minutes for 18 December 1572; John Wilson (q.v.) one of manucaptors. Ordered to leave city with wife, children, and servant, 16 November 1594.

Brewster, William Served from 1555-6

or 1556-7 to 1579. Singingman from 23 February 1574 to 1579. Buried St Peter Mancroft, 14 August 1579.

Dawes, Robert Minstrel. May have served between 1567 and 1580. Bonds for 20 li. in his name in Quarter Session Minutes for 11 June 1571 and 12 July 1574.

Fletcher, John One of four waits who petitioned for and got increase in wages, 15 March 1549. No longer serving in 1551-2.

Goodwin, John Served from c 1550 to 1552-3.1

Graves, Richard Served from 1581-2 to 1584-5. Singingman 1584-6. Played trumpet.

Holderness, Thomas Served from 1591-2 to 1612-13. Buried St George Tombland, 22 December 1613.

Holderness, Benjamin Served 22 December 1613 to 1629–30. Succeeded father, Thomas (q.v.). Pawned city's sackbut November 1622. Buried St George Tombland, 3 May 1630.

Jackson, Arthur Served from 2 November 1585 to 1609–10. Survived Drake's Portugal voyage (1589). Singingman from 1590–1 to 1608–9. Played trumpet.

Jefferies, Edward, Sr Served from 8 August 1612 to 1617. Succeeded Leonard Pitcher (q.v.). Inventory (NRO:28/88) of goods at death dated 24 October 1617. Played stringed and reed instruments.

Jefferies, Edward, Jr Served from 29 October 1617 to c 1659. Succeeded father (q.v.). Played cornett and oboe.

Knott, Michael Served from 1558-9 to c 1560-1.

Knott, Thomas, Sr Served 1580-1 or earlier. Played trumpet.

Knott, Thomas, Jr Served from 1589 to 20 June 1604. Succeeded one of waits who died on Portugal voyage (1589). Will (NRO:1615/Angell) proved 7 October 1617.

Langley, George Served from 9 June 1638 to 1642-3. Played oboe.

Leek, Edward Served from c 1548-9 to 1557-8. One of waits who petitioned for and received increase in salary, 15 March 1549.

Leek, John, Jr Served from c 1537 to 1551-2. One of waits who petitioned for and received increase in salary, 15 March 1549.

Manning, John Served from 1580-1 or earlier to 1585.

Manning, Thomas Served from 1585 to 1589. Died on Portugal voyage (1589). Succeeded brother John (q.v.).

Mason, John Served from 1558-9 to c 1560-1.

Moody, Thomas Served 18 April 1607 to 1635-6. Succeeded Thomas Salter (q.v.). Singingman from c 1612-13 to 1624. Died 1636. Played oboe.

Munds, John Served 1554-5 to 1564-5.

Munds, Robert Served from c 1567 to sometime before 1580-1. Inventory (NRO: 2A/5) at death dated 22 December 1584. Played trumpet and virginals.

Pitcher, Leonard Served 1590-1 to 1612, except for two years (1592-4) when, apparently, replaced by Robert Pitcher (q.v.). Buried St Peter Mancroft, 29 July 1612. Will (NRO: 1612/Coker) proved 23 September 1612. Played trumpet.

Pitcher, Robert Served 1592-4 when, apparently, he replaced Leonard Pitcher (q.v.).

Plome, Matthew Served from c 1548-9 to 1567 or later. One of the waits who petitioned for and received increase in salary, 15 March 1549.

Quashe, Thomas Served from 1610-11 to 1638. Singingman from c 1612-13 to c 1623-4. Inventory at death (NRO: 44/168) dated 27 December 1638.

Salter, Thomas Served 20 June 1604 to 18 April 1607. Succeeded Thomas Knott, Jr (q.v.).

Sandlyn, Peter Served 16 July 1617. Still serving 1642–3. Succeeded Peter Spratt, Jr (q.v.). Singingman 1607–8 to c 1623–4. Played sackbut and recorder.

Spratt, Peter, Sr Served from 1580-1 or earlier to 20 June 1604. Survived Portugal voyage (1589). Singingman from 24 December 1573 to 1608-9. Died shortly before 15 January 1610 when widow received pension.

Spratt, Peter, Jr Served from 20 June 1604 to 1617. Succeeded father (q.v.).

Played trumpet.

Suckling, John Served from 10 March 1553 to 1557-8. Will (NRO: 364 Goldingham) proved 24 April 1560. Brother of Robert (q.v.).

Suckling, Robert Served from 10 March 1553 to c 1556. Brother of John (q.v.).

Thacker, Robert Served from 1580-1 or earlier to 1589. Died on Portugal voyage (1589).

Underwood, Richard Served from 6 March 1639. Still serving 1642-3. Dead by 2 June 1651 when wife, Alice, referred to as 'relict.'

Wilson, Anthony Served from 1580-1 or earlier to 1582-3. Singingman from 2 March 1573 to 1586-7. Patent 26 September 1573.

Wilson, James Served from 1583-4 to 1589. Died on Portugal voyage (1589).

Wilson, John Minstrel. May have been wait between 1567 and 1580. Bond in his name in Quarter Session Minutes for 18 December 1572; Thomas Belton (q.v.) one of manucaptors.

# VII Patrons and Travelling Companies

Patrons are listed alphabetically by the titles to which their playing companies refer in these records, with cross-references from other relevant titles which they held. Where identification is doubtful, uncertainty is indicated in the records' citation, described below.

The biographical information supplied here has come entirely from printed sources, the chief of which are the following, in order of priority: G[eorge] E[dward] C[okayne], The Complete Peerage ...; The Dictionary of National Biography; F. Maurice Powicke and E.B. Fryde (eds), Handbook of British Chronology; and The Encyclopaedia Britannica (11th ed). All dates in the biographical notes have been converted to modern usage and are given as exactly as the sources permit. The authorities, however, often disagree, sometimes widely, over the dates of birth, death, creation, succession, and office tenure; where this evidence conflicts, The Complete Peerage has usually been preferred.

Normally each patron entry is divided into four sections. The first lists relevant personal data and titles of nobility with dates. Minor titles are supplied for major figures when these can be presumed to indicate territorial influence; major titles are cited with the absolute sequence numbers given in The Complete Peerage rather than with the relative ones that begin afresh with each new creation. Dates of imprisonment are given only for substantial periods. The second section lists titles of jobs with probable direct influence on dramatic activity and includes those known to have been used as titles of playing companies. Purely expeditionary military titles have been largely omitted, along with most minor Scottish and Irish titles. The third section, for which information is often strikingly incomplete or unavailable, contains the names and locations of the patron's known seats and of other properties he is known to have held. London and Middlesex residences have been uniformly excluded and extensive property lists summarized. The fourth section is an annotated index by date of the appearances of the given patron's company or companies in the Norwich records. Following the date, in parentheses, are the page numbers on which the citations occur and, where necessary, an annotation specifying the identity of the company, or the number or nature of its appearances. 'Players' has been used as the most general term and usually includes 'servants.'

unless the dramatic capacity of the 'servants' is in question.

The reader may also wish to refer to the index for additional references to some of the patrons and to various unnamed companies and their players. When it has been possible to identify a patron of an unnamed company with relative certainty, the reference has been included here; otherwise the only references to such are in the index.

#### Abbreviations

acc.	acceded	jt.	joint
br.	brother	lieut.	lieutenant
capt.	captain	MP	Member of Parliament
co.	county	n.d.	no date
comm.	commissioner	Parl.	Parliament
cr.	created	PC	Privy Councillor
d.	died	pres.	president
gen.	general	succ.	succeeded
gov.	governor	summ.	summoned
IP	Justice of the Peace	univ.	university
-	9		

Abnes see Aubigny

Abonye see Aboyne; Aubigny

Aboyne

Adam Gordon (before 1601-after 1642), 3rd son of George Gordon, 1st marquis and 6th earl of Huntly; had the sasine of the lordship of Aboyne (in Grampian, Scotland), 19 Mar 1605 to 22 June 1620, when he renounced it in favour of his father.

players: 1609/10 (xlviii, 135, as Lord Abonye?)

See also Aubigny

#### Admiral

Charles Howard (c 1536–14 Dec 1624), succ. as Baron Howard of Effingham, Surr, 11 or 12 Jan 1573; cr. 10th earl of Nottingham, 22 Oct 1597. MP for Surr, 1563–7, 1572–3; lieut. of Musters, Surr, 1579; lord lieut. of Surr, 3 July 1585–1621, and jointly with his son, 1621 until death; lord lieut. of Suss, 3 July 1585, jointly with Lord Buckhurst from 2 Sept 1586 and with the earl of Arundel from 1608 until death; lord chamberlain of the Household, 1 Jan 1584–July 1585; lord high admiral, 8 July 1585–1619; constable of Windsor Castle, 5 Dec 1588, and high steward of Windsor, 15 Jan 1593, both until death; lord steward of the Household, 24 Oct 1597–Nov 1615; chief justice in eyre, south of Trent, June 1597 until death; queen's lieut. and capt. gen. in the south of England, 10 Aug 1599 and 14 Feb 1601. Haling House, near Croydon, Surr, granted 3 Mar 1612.

players 1586/7 (86)

1592/3 (103)

Albany see under King (Charles Stuart)

Ambrose see Dudley

Anne of Denmark see under Queen

#### Arundel

William FitzAlan (c 1476-23 Jan 1544), succ. as 23rd earl of Arundel, 25 Aug 1524. Granted priory of Michelham, and lands of priory of Lewes, Suss, at the Reformation. Arundel Castle also in Suss.

players 1542/3 (8)

Philip Howard (28 June 1557–19 Nov 1595), son of Thomas, duke of Norfolk, q.v.; styled earl of Surrey until he succ. as 25th earl of Arundel, 24 Feb 1580; imprisoned 25 Apr 1585; attainted 14 Apr 1589. Arundel Castle, as above; his wife's seat was at West Horsley, Surr; she also brought him the estate of Greystoke, Cumb.

players 1583/4 (78)

1585/6 (84)

William Brydges (?–18 Nov 1602), br. of Giles, q.v.; succ. as 4th Baron Chandos, 21 Feb 1594. MP, Cricklade, Wilts, 1572–83, and Glouc, 1584–7. players 1596/7 (108)

Grey Brydges (before 1581-10 Aug 1621), son of William, q.v.; succ. as 5th Baron Chandos, 18 Nov 1602. MP, Cricklade, Wilts, 1597-8; keeper of Ditton Park, Bucks, 1609; lord lieut., Glouc, 1613 until death.

players 1603/4 (123)

1609/10 (134)

1604/5 (125)

Charles I see under King (Charles Stuart)

Charles II see Prince

#### Cromwell

Edward Cromwell (c 1560-27 Apr 1607), succ. as 4th Baron Cromwell, 20 Nov 1592. Estate of Oakham, Rut, sold 1596; of Launde, Leic, sold in or before 1603; barony of Lecale, co. Down, Ireland, purchased 1606.

players 1599/1600 (115)

# d'Aubigny see Aubigny

## Derby

Henry Stanley (Sept 1531-25 Sept 1593), styled Lord Strange until 1559; summ. to Parl. as Lord Strange (of Knockin, Shrops), 23 Jan 1559-8 Feb 1576; succ. as 13th earl of Derby, 24 Oct 1572. Lord lieut., Lanc and Ches, 1572, and chamberlain of Chester, 1588, both until death; vice admiral of Lanc and Ches, 1573-87.

players 1581/2 (63)

William Stanley (c 1561–29 Sept 1642), son of Henry, q.v.; succ. as 15th earl of Derby, 16 Apr 1594. He inherited the earldom without the other family honours. Chamberlain of the co. palatine of Chester, 30 Oct 1603–20; jointly with his son, 1626 until death; lord lieut., Lanc and Ches, 1607–26; jointly with his son, 1626 until death; lordship or admiralty of the Isle of Man, 7 July 1609; vice admiral of Lanc and Ches, 1619–38.

players 1593/4 (105)

1601/2 (119; 120, twice, once as servants)

#### Dorset

Henry Grey (17 Jan 1517-23 Feb 1554), styled Lord Grey until 1530; succ. as 6th marquis of Dorset, Lord Ferrers (of Groby, Leic), Lord Harington, Lord Bonville, and perhaps Lord Astley (of Astley, Warw), 10 Oct 1530; cr. duke of Suffolk, 11 Oct 1551; attainted and beheaded, 23 Feb 1554. Lord lieut. of Leic (his own county) and Rut, 1549; chief justice in eyre, south of Trent, Feb 1550-3; warden of the

Scottish Marches, Feb-Sept 1551; steward of the king's honours and lordships in Leic, and of all lordships and manors in Leic, Rut, Warw, Nott; constable and porter of Leicester Castle, 1551.

players 1550/1 (lxxxv, 30)

1551/2 (31)

Dudley

Ambrose Dudley (c 1528–21 Feb 1590), styled Lord Ambrose Dudley from Oct 1551; cr. Baron Lisle, 25 Dec, and 21st earl of Warwick, 26 Dec 1561; attainted 1553, pardoned Jan 1555; restored in blood, 1558. Served in repressing Norf rebellion, Aug 1549; lord pres. of the North, Jan 1564; lord lieut., Warw, 20 Nov 1569–Nov 1570 and 1587 until death; PC, 5 Sept 1573. Owned the park of Wedgenock, Warw; inherited land at Halesowen, Worc, 1555; granted manor of Kibworth Beauchamp, Leic, 28 Mar 1559.

players 1560/1 (48)

1563/4 (lxxxv, 51, 'for playing A game')

Elizabeth see Princess

Elizabeth I see under Queen (Elizabeth Tudor)

#### Essex

Robert Devereux (19 Nov 1566-25 Feb 1601), styled Viscount Hereford until he succ. as 19th earl of Essex, Lord Ferrers (of Chartley, Staff) and Lord Bourchier, 22 Sept 1576; attainted and beheaded, Feb 1601. PC, 25 Feb 1593; until death: lord lieut., Staff, 1594; chancellor of Cambridge Univ. and of Univ. of Dublin, 1598; high steward of Yarmouth, 1598; lord lieut., Ireland, Mar-Nov 1599. Houses at Chartley, Staff, and Lamphey, co. Pembroke, Wales; manor of Keyston, Hunts, sold May 1590. players 1584/5 (xxx, 81)

#### Eure or Evers

Ralph Eure (24 Sept 1558–1 Apr 1617), succ. as 3rd Baron Eure (Evers), 12 Feb 1594. MP, Yorks, 1584–6; warden of the Middle Marches, 1586; sheriff of Yorks, 1593–4; lord pres. of the Council of Wales, 1607 until death. Family seats at Malton and Stokesley, Yorks.

players 1602/3 (121) 1609/10 (134) 1603/4 (123, as Lord Vries?) 1612/13 (138) 1607/8 (130, as president of the Council of the North in York)

Frederick V see Palatine

Henrietta Maria see under Queen

Hereford see Essex

#### Hertford

Sir Edward Seymour (12 Oct 1537-6 Apr 1621), son of Edward, 5th duke of Somerset, the Protector, q.v.; styled earl of Hertford, 1547 until his father's attainder, 12 Apr 1552; restored 1554; cr. Baron Beauchamp and 9th earl of Hertford, 13 Jan 1559; imprisoned 1561, released 1567. Lord lieut., Somers and Wilts, 27 Apr 1602, 1608; master of the Rolls, Wilts, June 1603. Seat at Elvetham, Hants.

players 1600/1 (117, servants and players) 1604/5 (125) trumpeters 1617/18 (156)

Heveningham

Sir Arthur Heveningham (?–8 Oct 1630). JP, Norf, c 1579–c 1626, interrupted 1582–4; sheriff of Norf, 1581, 1602, 1603; deputy lieut., Norf, 1588; after death of Thomas Howard, 9th duke of Norf, q.v., became powerful agent of the crown in the county, and by 1597 headed the Norf section of Burghley's list of principal gentlemen. Apart from manors in Norf and Suff, he owned Goldhanger, Essex, c 1570. Succ. to family property 1574, when family seat moved from Heveningham, Suff, to Ketteringham, Norf.

musicians 1594/5 (107)

Hopton

Sir Owen Hopton (?-after 1601), first son of Sir Arthur Hopton of Westwood, Suff, with lands in Somers and Suff; comm. of peace, Suff, 11 Feb 1562 and 1 June 1564; comm. of oyer and terminer, Beds, Bucks, Camb, Hunts, Norf, Suff, and city of Norwich, 1 Feb 1564; sheriff of Norf and Suff, 1564-5; comm. for ports, Suff, 1566; comm. of musters, Suff, 29 June 1569; lieut. of Tower of London, before 4 Nov 1569-30 Mar 1601; comm. post mortem, Midd, 10 July 1576; JP, Midd, 29 Nov 1591-30 Mar 1592. Seats at Cockfield Hall, Yoxford, Suff, and c 1567 at Ipswich, Suff.

musicians 1566/7 (56)

#### Howard

Thomas Howard (c 1590–16 July 1669), 2nd son of Thomas, 11th earl of Suffolk, q.v.; cr. Baron Howard (of Charleton, Wilts) and Viscount Andover (co. Southants), 22 Jan 1622; cr. 2nd earl of Berkshire, 7 Feb 1626. MP, Lancaster, Lancs, 1605–11, Wilts, 1614, and Cricklade, Wilts, 1620–2; jt. lord lieut., Oxf, 1628–32, sole, 1632–42; PC, 1639–60. Succ. to his mother's estate at Charlton, Wilts, c 1638.

trumpeter 1618/19 (159)

See also Admiral

APPENDIX 7

363

#### Hunsdon

Henry Carey (4 Mar 1526–23 July 1596), cr. 1st Baron Hunsdon (of Hunsdon, Herts), 13 Jan 1559. MP, Buckingham, 1547–52, 1554–5; gov. of Berwick upon Tweed, Northumb, 25 Aug 1568; warden of the East Marches toward Scotland, Oct 1571. PC, 1577; until death: lord chamberlain of the Household, July 1585; chief justice in eyre, south of Trent, 1589; high steward of Ipswich and Doncaster, 1590; chief justice itinerant of the Royal Forest this side of Trent, 20 Dec 1591; high steward of Oxford, Mar 1592. Granted manors of Hunsdon and Eastwick, Herts, and others in Kent.

players 1564/5 (52) 1581/2 (64, game-players) 1575/6 (58) 1582/3 (65, as earl of Hunsdon?)

### Huntingdon

George Hastings (c 1540-30 Dec 1604), succ. as 21st earl of Huntingdon, Lord Hastings (of Hastings, Suss), and Lord Hastings (of Hungerford, Berks), 14 Dec 1595. Said to have been MP, Derb, 1562; MP, Leic, 1584-7; high sheriff of Leic, 1571; lord lieut. of Leic and Rut, 1596.

players 1596/7 (109) 1602/3 (121) 1600/1 (117) 1603/4 (123) 1601/2 (119)

## King

Henry Tudor (28 June 1491–28 Jan 1547), son of Henry VII and Elizabeth of York; prince of Wales, 18 Feb 1503; acc. as Henry VIII, 22 Apr 1509; crowned, 24 June 1509.

```
minstrels 1539/40 (3) 1544/5 (14)
players 1539/40 (xxxii, 3, twice, once as 'seruantes Mynstrell gamepleyerz')
```

Edward Tudor (12 Oct 1537-6 July 1553), son of Henry VIII, q.v., and Jane Seymour; acc. as Edward VI, 28 Jan 1547; crowned, 20 Feb 1547. Edward Seymour, duke of Somerset, designated his Protector, q.v.

```
players, as prince 1541/2 (6) 1544/5 (xxx, 14, 15) 1543/4 (xxxiv, 13) 1546/7 (20) 1549/50 (xxxiv, 26)
```

James Stuart (19 June 1566-27 Mar 1625), acc. as James VI of Scotland, 24 July 1567; as James I of England, 24 Mar 1603; crowned, 25 July 1603.

```
      Children of the King's Revels 1610/11 (136)
      1616/17 (151)

      King's Revels 1611/12 (137, master of)
      1622/3 (176, Hanson, et al?)

      players 1621/2 (169, 170)
      1622/3 (172)
```

Charles Stuart (19 Nov 1600-30 Jan 1649), son of James I, q.v., and Anne of Denmark, q.v.; cr. duke of Albany, 23 Dec 1600; duke of York, 6 Jan 1605; succ. as

duke of Cornwall, 6 Nov 1612; cr. earl of Chester and prince of Wales, 4 Nov 1616; acc. as Charles I, 27 Mar 1625; crowned, 2 Feb 1625; executed, 30 Jan 1649.

King's Revels Company

1631/2 (208, Kempston et al, game-players)

1632/3 (210, Kympton et al; 210-11, Perry et al)

1634/5 (217, an amalgamation?; 219, 220, Weekes et al?; 220, Daniell et al)

players, as duke of York

players, as prince

1613/14 (142)

1622/3 (176)

1614/16 (145; 148, Taylor et al)

1622/3 (176)

1624/5 (187, twice)

1621/2 (168; 170)

players, as king

1628/9 (201)

1635/6 (221; 223, Wicks et al)

1633/4 (213, Perry et al, twice; 214)

#### Leicester

Robert Dudley (24 June 1532 or 1533-4 Sept 1588), cr. baron of Denbigh, 28 Sept, and 14th earl of Leicester, 29 Sept 1564; imprisoned, July 1553; attainted 22 Jan 1554; pardoned 18 Oct 1554; restored in blood, 7 Mar 1558. MP, Norf, c 1549-52, 1553; jt. steward of Rising Manor, Norf, and constable of Castle, 7 Dec 1551; jt. comm. of lieutenancy, Norf, 16 May 1552; lord lieut., Warw, 1559, Berks, 1560 (?), Worc, 1569-70, and Essex, Herts, and Midd, 1585; until death: lord lieut., Oxford, Leic, and Rut, 1587; high steward of Cambridge Univ., 1563; chancellor of Oxford Univ., 31 Dec 1564; chamberlain of Chester, 2 July 1565; high steward of Lynn and Yarmouth, 1572, and of Norwich Cathedral, 1574; lord steward of the Household, 1584-8; chief justice in eyre, south of Trent, Nov 1585. House at Cornbury, Oxf; Hemsby Manor, near Great Yarmouth, Norf, granted 4 Feb 1553; lands in Northants, Leic, Surr, and York, 1559; lands in ten counties other than Leic, 1563; Beds, 1564; sixteen other estates in different parts of England and Wales, 1566.

players, as Lord Dudley	1558/9 (45)	1563/4 (50, 51)
	1560/1 (48)	
players, as earl	1564/5 (52)	1584/5 (80)
	1565/6 (55)	1585/7 (87)
	1577/8 (59)	1587/8 (89; 90, twice)
	1580/1 (62)	

Robert Sidney (19 Nov 1563-13 July 1626), cr. Baron Sidney (of Penshurst, Kent), 13 May 1603; viscount Lisle, 4 May 1605; 15th earl of Leicester, 2 Aug 1618. MP, co. Glamorgan, Wales, 1584-6, 1593, and Kent, 1597-8; gov. of Flushing, Cornwall, 1588-1616.

trumpeter 1618/19 (159)

#### Lennox

Ludovic Stuart (29 Sept 1574-16 Feb 1624), succ. as 2nd duke and earl of Lennox, 26 May 1583; cr. baron of Settrington (Yorks) and earl of Richmond

(Yorks), 6 Oct 1613; earl of Newcastle upon Tyne, and duke of Richmond, 17 May 1623. Jt. lieut. of Scotland, Nov 1589-May 1590; lord high admiral of Scotland, 1591 until death; naturalized 18 July 1603; deputy earl marshal, 1614; lord steward of the Household, 1615-24; lord lieut., Kent, 1620. Granted manors of Settrington, Temple Newsam, and Wensleydale, Yorks, 6 Aug 1603; manor of Cobham, Kent (principal seat of dukes of Lennox, 1628-72), 13 Aug 1606.

players 1604/5 (125) trumpeters 1617/18 (156)

1618/19 (159)

#### Lincoln

Henry Clinton or Fiennes (after 1539-29 Sept 1616), styled Lord Clinton, 1572 until he succ. as 17th earl of Lincoln and Lord Clinton, 16 Jan 1585. MP, Linc, 1571. He owned a number of houses in Cannon Row, Westminster, including Wharton House.

players 1601/2 (119)

1608/9 (132)

#### Maltravers

Probably: Henry Frederick Howard (15 Aug 1608–17 Apr 1652), br. of Sir James Howard, styled Lord Maltravers (d. July 1624); elected MP, Arundel, Suss, as Lord Maltravers, 1628; summ. to Parl. as Lord Mowbray, 21 Mar 1640; succ. as 27th earl of Arundel, 4 Oct 1646. Jt. lord lieut., Northumb and Westmld, 20 May 1633–31 Aug 1635; jt. lord lieut., Surr and Suss, 2 June 1636; vice admiral, Norf, Camb, and Isle of Ely, 3 Dec 1636; jt. lord lieut, Cumb, 31 Aug 1639; constable of Bristol Castle and keeper of Kingswood and Filwood Forests, 10 Apr 1642; jt. comm. for defence of co., city, and univ. of Oxford, 24 Apr 1643; gov. of Arundel Castle, Suss, 21 Dec 1643.

players 1629/30 (203)

# Monteagle

William Parker (c 1575-1 July 1622), son of Edward, 12th Lord Morley, q.v.; styled Lord Monteagle from 1594/5; imprisoned Feb-Aug 1601; summ. as Lord Monteagle, 31 Jan 1604, and as Lord Morley and Monteagle, after 20 Apr 1618; succ. as 13th Lord Morley and Lord Monteagle, 1 Apr 1618. Houses at Shinglehall, in Epping, and at Hoxton and Great Hallingbury, Essex; granted manor of Martok, Somers, 1605.

players 1594/5 (107) 1597/8 (111) 1609/10 (135)

# Morley

Edward Parker (c 1551-1 Apr 1618), succ. as 12th Lord Morley, 22 Oct 1577. Imprisoned Apr 1573; deputy comm., Essex, Nov 1580.

players 1583/4 (77)

1593/4 (105)

#### Norfolk

Thomas Howard (10 Mar 1538–2 June 1572), styled earl of Surrey; restored in blood and honours, 2 Sept 1553; succ. as 9th duke of Norfolk (4th in Howard line) and earl of Surrey, 25 Aug 1554; imprisoned 8 Oct 1569; attainted 16 Jan 1572; beheaded 2 June 1572. Lord lieut., Norf and Suff, 1558; high steward of Cambridge in or before 1559; lieut. gen. in the North, 1559–60; PC, Nov 1562. Seats in Norwich and at Kenninghall, Norf.

Children of the Chapel 1564/5 (xxxi, 51, 52) 1565/6 (xxxi, 54) players 1556/7 (37) 1558/9 (45)

Nottingham see Admiral

#### Oxford

John de Vere (c 1516-3 Aug 1562), styled Lord Bolebec, 1526, until he succ. as 16th earl of Oxford and lord great chamberlain of England, 21 Mar 1540. Jt. lord lieut. 25 Sept, 1550-3, jt. lord justice and lieut. 4 May, 1551-2, JP, 18 Feb 1554, and lord lieut., 17 Jan-29 Oct 1558 and in 1559, all in Essex; PC, 3 Sept 1553. Seat at Hedingham Castle, Essex.

players 1556/7 (37)

1560/1 (48)

Edward de Vere (12 Apr 1550–24 June 1604), son of John, q.v.; styled Lord Bolebec until he succ. as 17th earl of Oxford and lord great chamberlain of England, 3 Aug 1562. Seat, as above; sold ancestral estate of Earls Colne, Essex, Sept 1583.

players 1580/1 (61, lads) 1584/5 (81) 1581/2 (64, game-players) 1585/6 (84) 1583/4 (77)

#### Palatine

Frederick V (26 Aug 1596–29 Nov 1632), became elector palatine of the Rhine, Sept 1610; married Elizabeth Stuart, princess of England, q.v., 14 Feb 1613; crowned king of Bohemia, 4 Nov and deposed 8 Nov 1619.

players 1616/17 (151)

1622/3 (176, players of the Fortune Theatre)

# Palsgrave see Palatine

Parr, Catherine see under Queen

#### Pembroke

Henry Herbert (after 1538–19 Jan 1601), styled Lord Herbert, 1551 until he succ. as 21st earl of Pembroke and Baron Herbert (of Cardiff, co. Glamorgan, Wales), 17 Mar 1570. Jt. keeper, Clarendon Forest; comm. of musters, 1569, and lord lieut., Wilts, 4 Apr 1570; high steward of Salisbury, before Dec 1582; lord lieut., Somers, 25 Aug 1585; and of N. and S. Wales, the Marches of Wales, and Worc, Heref, Salop,

APPENDIX 7 367

and co. Monmouth, Wales, 24 Feb 1587; president of the Council of Wales, Mar 1586 until death, and as such official resident of Ludlow Castle; vice admiral of S. Wales, 1586. Castle at Cardiff and house at Wilton, Wilts.

players 1598/9 (xxxiv, 113)

#### Prince

Charles Stuart (29 May 1630-6 Feb 1685), son of Charles I, q.v., and Henrietta Maria, q.v.; duke of York, Cornwall, and Albany from birth; declared prince of Wales, and earl of Chester probably before Nov 1641 and certainly before 3 or 4 Apr 1646, but not formally so cr.; became king de jure, 30 Jan 1649, and proclaimed in Scotland, 5 Feb 1649; exiled, 2 Mar 1646-26 May 1660; acc, as Charles II, 29 May 1660.

players 1635/6 (222, Moore et al?) 1637/8 (226, twice, once as Moore et al?)

#### Princess

Elizabeth Stuart (mid Aug 1596-13 Feb 1662), daughter of James VI (of Scotland) and I (of England), q.v., and Anne of Denmark, q.v.; married, 14 Feb 1613, Frederick V, then elector palatine; became queen of Bohemia, 7 Nov 1619. In these records her company is known as the Lady Elizabeth's and once as the Princess'.

players	1612/13 (138)	1619/20 (161, Moore et al; 162)
	1613/14 (xxxiv, 140, 141)	1620/1 (xxxiii, 164, 165)
	1614/15 (143)	1621/2 (168, 169, 170)
	1615/16 (144, 147, 148)	1622/3 (175)
	1616/17 (152)	1623/4 (180-3)
	1617/18 (156)	1629/30 (204, Moore et al)
	1618/19 (159)	

#### Protector

Edward Seymour (c 1500-22 Jan 1552), cr. Viscount Beauchamp, 5 June 1536; earl of Hertford, 18 Oct 1537; Baron Seymour, 15 Feb and 5th duke of Somerset, 16 Feb 1547. Gov. of Edward VI and Protector of the Realm, 31 Jan 1547; deprived of all offices and imprisoned, 14 Oct 1549-6 Feb 1550; pardoned, 16 Feb 1550; imprisoned, 16 Oct 1551; beheaded, 22 Jan 1552; attainted 12 Apr 1552. Constable of Bristol Castle, 15 July 1517; steward of Henstridge, Somers, and Charlton Manors, Wilts, from 5 Mar 1529; capt. of the Isle of Jersey and castle of Mont Orgueil, 7 July 1536; jt. chancellor of N. Wales, 16 Aug 1536; PC, 22 May 1537 (restored 10 Apr 1550); warden of the Scottish Marches, Oct-Dec 1542; lord high admiral, Dec 1542-Jan 1543; lord great chamberlain of England, 16 Feb 1543-15 Feb 1547; lieut. gen. in the North, 12 Feb-June 1544; lieut. and capt. gen. in the North, 2 May 1545; earl marshal of England, 17 Feb 1547; high steward of Cambridge, 1547, and chancellor of the Univ., 14 Nov 1547 until death; lord lieut., Bucks and Berks, 10 May 1551. Seat at Wolf Hall, Wilts; manors at Hache, Somers, and Elvetham, Hants;

granted manors of Kexby, Leppington, and Barthorpe, Yorks, July 1530, monastic lands in Hants, March 1535, numerous manors in Wilts, 6 June 1536; manor of Mulchelney, Somers, 30 Jan 1537, monasteries of Farlegh and Maiden Bradley, Wilts, 2 Aug 1537, and Charterhouse, Sheen, Surr, Aug 1539.

players 1548/9 (25)

#### Queen

Catherine Parr (c 1512-7 Sept 1548), married Edward Borough (d. c 1529) n.d.; John Neville, Lord Latimer (d. c 1542-3) c 1529; Henry VIII, q.v., 12 July 1543; Thomas Seymour, Baron Seymour of Sudeley, Glouc, br. of Edward, 5th duke of Somers, the Protector, q.v., 1547. Estates in Worc and manors of Nunmonkton, Yorks, and Hamerton, Hunts, obtained from John Neville.

Mary Tudor (18 Feb 1516-17 Nov 1558), daughter of Henry VIII, q.v., and Catherine of Aragon; acc. as Mary I of England, 19 July 1553; crowned, 1 Oct 1553; married, 25 July 1554, Philip, king of Naples and Jerusalem, and king of Spain from 16 July 1556.

players 1556/7 (37)

Elizabeth Tudor (7 Sept 1533–24 Mar 1603), daughter of Henry VIII, q.v., and Anne Boleyn; acc. as Elizabeth I, 17 Nov 1558; crowned, 15 Jan 1559.

Children of the Queen's Chapel 1586/7 (86)

```
musicians 1577/8 (59, 242, 244)
players 1560/1 (48)
                                         1586/7 (88, game-players)
        1561/2 (49)
                                         1588/9 (93, twice)
        1563/4 (50, 51)
                                         1589/90 (96)
        1564/5 (52)
                                         1590/1 (98)
        1566/7 (55, twice)
                                        1591/2 (102)
        1577/8 (59, servants, including
                                        1593/4 (105)
         players)
                                        1594/5 (107)
        1582/3 (lxxvi, 65; 66-76, affray) 1599/1600 (115)
        1584/5 (82, game-players)
                                        1601/2 (119)
        1585/6 (84)
trumpeters 1601/2 (119)
```

Anne of Denmark (12 Dec 1574–2 Mar 1619), married James VI of Scotland (later James I of England), 20 Aug 1589; crowned queen of England, 25 July 1603. Her acting company continued in her name for several years after her death.

Children of the Queen's Revels 1610/11 (xxxiv, 136, Reve, fraudulent)

```
1611/12 (134)
1618/19 (159)

players 1609/10 (134) 1616/17 (149-51; 152, Lee et al)
1610/11 (136) 1617/18 (157, Lee et al)
1613/14 (xxxiv, 142) 1621/2 (169, 171)
1614/15 (142, game-players) 1622/3 (172, 175)
1614/16 (145, 146; 148, 1628/9 (200, Swynerton?)
Slaughter et al)
```

Henrietta Maria (25 Nov 1609–31 Aug 1669), daughter of Henry IV of France and Mary de Médicis; married Charles I of England, q.v., 11 May 1625.

#### Robert see Leicester

#### Russell

Francis Russell (1527–28 July 1585), summ. to Parl. as Lord Russell, 1 Mar 1553, and succ. as 4th earl of Bedford, 14 Mar 1555. Sheriff of Beds and Bucks, 1547–8; MP, Bucks, 1547–52; lord lieut., Bucks, 1552; imprisoned after Mary acc. in 1553; PC, 1558; lord lieut., Dors, Devon, Cornwall, and city of Exeter, Mar 1558; warden of the stannaries (Cornwall and Devon), 1559–80; gov. of Berwick upon Tweed and warden of the East Marches, Feb 1564; chief justice in eyre, south of Trent, 1584–5. Seat at Chenies, Berks, and at Woburn Abbey, Beds.

minstrel 1553/4 (34)

#### Sheffield

Edmund Sheffield (7 Dec 1565-Oct 1646), succ. as Baron Sheffield of Butterwick (in the Isle of Axholme, Linc), 10 Dec 1568; cr. 1st earl of Mulgrave (Yorks), 5 Feb 1626. Lord lieut. of Yorks and lord pres. of the Council in the North, 1603-19; member of the Council, July 1625; vice admiral or Yorks, 1616, until death. Granted manor of Mulgrave, Yorks, Apr 1591; living in Mulgrave Castle, Whitby, Yorks, July 1599; official seat as lord pres., King's Manor, Yorks.

players 1577/8 (59)

1580/1 (62, game-players)

#### Stafford

Edward Stafford (17 Jan 1536-18 Oct 1603), succ. as 12th Baron Stafford (Staff), 1 Jan 1566. MP, Stafford, 1558 and 1559; vice admiral of Glouc, 1587; councillor for the March of Wales, Aug 1601.

players 1583/4 (78)

# Strange see Derby

#### Suffolk

Thomas Howard (24 Aug 1561–28 May 1626), son of Thomas, 9th duke of Norfolk, q.v.; styled Lord Thomas Howard until 5 Dec 1597, when summ. to Parl. as Lord Howard of Walden (Saffron Walden, Essex); restored in blood, 19 Dec 1584, from father's attainder; cr. 11th earl of Suffolk, 21 July 1603. Lord lieut. of Camb and Isle of Ely, 8 Apr 1598 until death; high steward of Cambridge Univ., Feb 1601–14; PC, 4 May 1603; lord chamberlain of the Household, 4 May 1603–10 July 1614; lord lieut., Suff, 1605 until death; high steward of Ipswich, 6 June 1609; jt. lord lieut., Dors and town of Poole, 5 July 1611 and sole, 1613 until death; keeper in

reversion of Somersham Chace, Hunts, 26 Apr 1611; keeper of the forest of Braydon, Wilts, 21 March 1612; comm. for the Treasury, 1612–14, and lord high treasurer, 10 July 1614–20 July 1618; chancellor of Cambridge Univ., 8 July 1614 until death; high steward of Exeter, 1615–25; councillor for Wales, 12 Nov 1617; master of the Rolls, Suff, 1 Feb 1618; imprisoned in the Tower, Nov–Dec 1619. Residence at Saffron Walden, Essex; others inherited from his maternal grandfather, Thomas Audley, Baron Audley of Walden, including monastery of Walden, 1539; built mansion at Audley End, Essex, 1603–16.

entertainer 1619/20 (162)

1622/3 (173)

#### Suffolk see also Walden

Suffolk (duchess of)

It is difficult, if not impossible, to distinguish between the following two possibilities:

Katherine Brandon (22 Mar 1519-19 Sept 1580), de jure suo jure Baroness Willoughby de Eresby (of Eresby, Linc); married c 7 Sept 1533 Charles Brandon, 4th duke of Suffolk (d. 22 Aug 1545); married Richard Bertie, early 1553; fled England, 5 Feb 1555; returned, late spring 1559. Residence at Westhorpe, Suff (country home of Charles Brandon), from c 1529; principal seat at Grimsthorpe, Linc, with associated lands, from c 1536; all lands seized by the Crown, 1557; returned, Aug 1559.

Frances Brandon (16 July 1517–21 Nov 1559), daughter of Charles Brandon (as above), and heiress to the line of her mother, Mary Tudor, daughter of Henry VII and queen dowager of France; married Henry Grey, 6th marquis of Dorset, q.v., and duke of Suffolk, early May 1533; married Adrian Stokes (d. 3 Nov 1585) before 1557.

players 1558/9 (48)

#### Sussex

Henry Radcliffe (c 1507–17 Feb 1557), styled Lord FitzWalter, 1529, until he succ. as 7th earl of Sussex, Viscount and Baron FitzWalter, 27 Nov 1542. Comm. to defend the coast of Norfolk, 1539; jt. lord lieut., Norf, Apr 1551, May 1552, and May 1553; PC, 17 Aug 1553; chief justice in eyre, south of Trent, 19 Nov 1553 until death; lord lieut., Norf and Suff, 14 July 1556 until death. Ancient family estate at Attleborough, Norf.

players 1543/4 (12)

1544/5 (xxxiv, 14-15)

Thomas Radcliffe (c 1525-9 June 1583), son of Henry, q.v.; styled Lord FitzWalter, 27 Nov 1542 until he succ. as 8th earl of Sussex, Viscount and Baron FitzWalter, 17 Feb 1557. Warden and capt. of Portsmouth, Hants, 24 Nov 1549; MP, Norf, Jan-Mar 1553; chief justice in eyre, south of Trent, 3 July 1557 until death; lord pres. of the

council of the North, July 1568-Oct 1572; lord lieut. of the North, 15 Nov 1569; PC, 30 Dec 1570; lord chamberlain of the Household, July 1572 until death. Seats at Bermondsey, Surr; New Hall, Boreham, Essex, granted 23 May, and manors of Boreham, Walkfare, and Oldhall (the honour of Beaulieu) added 31 Dec 1574.

players 1574/5 (57) 1581/2 (64, game-players) 1580/1 (62, twice, once as game-players, once as the lord chamberlain's)

Henry Radcliffe (c 1532-14 Dec 1593), br. of Thomas, q.v.; succ. as 9th earl of Sussex, Viscount and Baron FitzWalter, 9 June 1583. MP, Maldon, Essex, 1555; PC, 1557; constable for life, Dorchester Castle, Hants, by 1557; MP, Hants, 1571; Portsmouth, Hants, 1572-83; warden and capt. of Portsmouth, May 1571, and jt. lord lieut., Hants, 15 June 1585, both until death.

players 1588/9 (93) 1590/1 (98) 1589/90 (96)

Robert Radcliffe (12 June 1573–22 Sept 1629), son of Henry, 9th earl of Sussex, q.v.; styled Lord FitzWalter until he succ. as 10th earl of Sussex, Viscount and Baron FitzWalter, 14 Dec 1593. Lord lieut., Essex, 26 Aug 1603–Sept 1625, jt., Sept 1625–Aug 1626, sole thereafter until death; gov. of Harwich, Essex, and Landguard Fort, Sept 1626–Mar 1628. Sold ancestral estate of New Hall, Boreham, Essex, July 1622; family estate at Attleborough, Norf.

players 1608/9 (132)

#### Walden

Theophilus Howard (before 13 Aug 1584–3 June 1640), first son of Thomas, 11th earl of Suffolk, q.v.; styled Lord Walden, 1603–26; summ. to Parl. as Lord Howard of Walden (Saffron Walden, Essex), 8 Feb 1610; succ. as 12th earl of Suffolk, 28 May 1626. MP, Maldon, Essex, 1605–10; jt. steward of various royal manors in Wales, 30 June 1606; gov. of Jersey and Castle Cornet, 26 Mar 1610; keeper of the Tower of Greenwich, 2 July, and of Greenwich Park, Kent, 8 July 1611; jt. lord lieut., Cumb, Westmld, and Northumb, 11 Feb 1614–39; vice admiral of Northumb, Dur, Cumb, Westmld, and Dors, after Jan 1619; jt. lord lieut., Camb, Suff, Dors, June 1626 until death; PC, 12 Nov 1626; high steward of Ipswich, Suff, 1627; lord warden of the Cinque Ports and constable of Dover Castle, 24 July 1628 until death; lieut. of the Cinque Ports, 2 Sept 1628; gov. of Berwick upon Tweed, June 1635; master of the Rolls, Essex, before 25 Mar 1637.

trumpeters 1617/18 (156)

1618/19 (159)

# Wales see Prince and under King

# Willoughby

There are several possibilities for the two entries, of which the following are chief: Sir William Willoughby (c 1515-30 July 1570), cr. Baron Willoughby of Parham

(Suff), 20 Feb 1547. Lord lieut., Linc, perhaps as such in the suppression of Kett's Rebellion and definitely before 10 Aug 1557-29 Oct 1558; jt. lord lieut., May 1559; chief steward of the duchy of Lancaster (northern parts), 5 Feb 1553 until death. players 1558/9 (48)

Charles Willoughby (c 1536-between Oct 1610 and 26 Oct 1612), son of Sir William, q.v., whom he succ. as 2nd Baron Willoughby of Parham, 30 July 1570. Variously employed in local government in Lincs.

Peregrine Bertie (12 Oct 1555-25 June 1601), son of Katherine Brandon, duchess of Suffolk, q.v.; claim to title of 13th Baron Willoughby de Eresby (Eresby, Linc) admitted 11 Nov 1580. Gov. of Berwick upon Tweed, Northumb, and warden of the East March, 25 Mar 1598; member of the Council of the North, Aug 1599; comm. to suppress schism in the province of York, 24 Nov 1599.

Sir Fulke Greville (c 1536–15 Nov 1606), father of Sir Fulke, the courtier; succ. as 4th Baron Willoughby de Broke (of Brook, in Westbury, Wilts), Nov 1562. Sheriff of Warw, 1572–3 and 1584–5; MP, Warw, 1586, 1588; keeper of Feckenham Forest, Wore, n.d.; prominent in local government of Warw. Seat at Beauchamp's Court, Warw; inherited site of Alcester monastery and many neighbouring estates which had been granted to his father in 1541.

players 1596/7 (109)

#### Worcester

William Somerset (c 1527-21 Feb 1589), styled Lord Herbert until he succ. as 8th earl of Worcester, 26 Nov 1549. Councillor in the Marches of Wales, Nov 1553; JP, Worc and Shrops, 18 Feb 1554; comm. of musters in Monmouth, Wales, from 1579. Seat at Raglan Castle, co. Gwent, Wales.

players 1581/2 (64, game-players) 1582/3 (xxxiv, 65-6)

Edward Somerset (c 1550-3 Mar 1628), son of William q.v.; styled Lord Herbert until he succ. as 9th earl of Worcester and Baron Herbert, 21 Feb 1589. Councillor in the Marches of Wales, 16 Dec 1590; PC, 29 June 1601; lord lieut., cos. Glamorgan and Monmouth, Wales, 1602 and lord keeper of the Privy Seal, 2 Jan 1616, both until death. Seat as above.

players 1590/1 (98) 1591/2 (102) 1593/4 (105)

York see Eure and under King (Charles Stuart)

# **Translations**

The Latin documents have been translated as literally as possible in order to help the reader understand what the documents say. However, Latin legal formulas have been translated by the corresponding formulas in English, even when the English formula is not the most literal rendering of the Latin. The choice of English formulas was guided by early English authorities on common law. The arrangement of the translations parallels that of the text for the Records. Place names and Christian names have been normalized but not surnames. Capitalization and punctuation are in accordance with modern practice. As in the text, diamond brackets indicate obliterations and square brackets cancellations. Round brackets enclose words not in Latin but needed for grammatical sense in English.

1553-4 Mayors' Court Books VI NRO: 16.a p 352 (26 May 1554)

Mason

William Mason of Norwich, musician; Richard Sturmyn of Norwich, blacksmith; and Matthew Harman of Norwich aforesaid, worsted-weaver, came in their proper persons before the aforesaid mayor, etc. And they acknowledged that they are bound to the lady queen, that is, the aforesaid William, for his own behalf, to pay £10, and each of the said Richard and Matthew to pay £5, etc. On the condition, etc, that the same William himself shall personally appear before the mayor for the time being, from time to time until the next feast of Michaelmas, to answer the charges made against him. And in the meantime, he shall behave himself well toward the lady queen and all her people. And unless he shall do, etc, then they grant, etc.

of the earl of Leicester and 3s 4d to the servants of Lord Sheffield, for playing before the dean and prebendaries this year as is set out in the said paper book signed by the hand of the said dean and prebendaries 23s 4d

mb 6

extraordinary payments

That (there be allocated) 5s in gratuity given to William Brewster, Peter Sprat, Robert Thacker, and other, their companions, called 'the waits' of the city of Norwich, by the consent of the dean and prebendaries as is set out in the aforesaid book signed by their own hand and kept by the said

. . .

mb 6d

auditor

payments by reason of her majesty the queen being at Norwich

That (there be allocated) in cash paid by the said receiver for gratuity given the various officers and servants of the queen's

majesty as well as \langle ... \rangle 40s for the musicians of the queen called 'the queen's musicians'; \langle ... \rangle 6s 8d for Osbert Parseley for the songs composed and performed by him; 20s for the musicians of

the city of Norwich called 'the waits.'...

1578-9

Assembly Minute Books IV NRO: 16.c

f 168v (8 December 1578)

George Mannyng, musician, came and offered proof of the freedom of his said father. Let it be granted him upon his oath. And thus he was sworn as a citizen.

. . .

Register of Freemen NRO: 17.c

f 3v (8 December 1578)

George Mannyng, musician, an apprentice, was admitted (...) and sworn as a citizen on the aforesaid day and year.

. . .

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 29 mb 6

And in cash paid by the said accountant as a gratuity given to William Brewster, Peter Sprat, Robert Thacker, and others, their companions, called 'the waits of the city of Norwich' for their boys, for playing before the dean and other prebendaries as is set out in a paper book signed by the hand of the dean and prebendaries

11s 8d

Necessary expenses with gratuities

1580-1

Register of Freemen NRO: 17.c f 3v col b (21 September 1581)

John Mannyng, musician, not an apprentice, was admitted on the aforesaid day and year.

• • •

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R 230A Roll 30 mb 4d

. . .

And in money paid by the said accountant as a gratuity given to Peter Spratt, Robert Thacker and others, their companions, called 'the waits of the city,' at Christmastide as is set out in a paper book signed by the hand of the dean and prebendaries 5s

...

And in a gratuity given and paid by the said dean to the servants of various magnates, called 'game-players,' for playing before the dean and prebendaries within the period of this account, viz: to the servants of Lord Sheffield, 13s 4d; to the servants of the earl of Leicester, 20s; and to the servants of the earl of Sussex, 20s; in all, as is set out in the aforesaid book

53s 4d

necessary expenses

1581-2

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 31 mb 7

...

That (there be allocated) 5s in gratuity of this sort given and

until the next sessions

aforesaid John Bentley for £20 for himself, and each of the aforesaid Richard Tarleton and John Syngar for £10, to be levied, etc — on the following condition, that if the same John will appear in person before the justices of the lady queen at the next general sessions of the peace to be held within the guildhall of the said city to answer charges, that then, etc. Otherwise, etc. (the same for John Syngar with Richard Tarleton and John Bentley as sureties).

f 53(b)v

27 July 1583 before Thomas Glean, mayor, in full court Henry Brown, yeoman, of the city of Norwich '£40', Nicholas Pype, baker, of the same city '£20'; and Andrew Fayrclyff, beerbrewer, of Trows-by-Norwich in the county of the city of Norwich '£20', acknowledged that they were bound to the lady queen — viz, the aforesaid Henry for £40 for himself and each of the aforesaid Nicholas and Andrew for £20 for themselves, to be levied, etc — on the following condition, that if the aforesaid Henry Brown will appear in person before the justices of the lady queen at the next general sessions of the peace held within the guildhall of the said city to respond to those charges made against him then and there, that then, etc. Otherwise, etc.

f 56 (23 September 1583)

Recognizances

failed to appear to answer charges

failed to appear to answer charges John Bentley, gentleman, of the city of London '£20'; Richard Tarleton, gentleman, of the same '£10'; and John Synger, gentleman, of the same '£10' John Syngar, gentleman, of the city of London '£20'; Richard Tarleton, gentleman, of the same '£10'; and John Bentley, gentleman, of the same '£10'

f 56v

appeared to answer charges and is discharged Henry Brown, yeoman, of the city of Norwich '£40'; Nicholas Pype, baker, of the same '£20'; and Andrew Fayrlyff, brewer, of Trows in the county of the aforesaid city '£20'

to appear to answer charges

f 57v (23 September 1583)

. .

He testified that he (was) guilty (and had) no goods or chattels. Henry Browne seeks benefit of clergy for felony and homicide. It is granted him. He both reads like a clerk and signs by hand.

. . .

f 59v (25 September 1583)

Good behaviour against John Amry (who was) discharged by a stay of proceedings. †

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 32 mbs 5-5d (Necessary expenses)

. . .

And in gratuity given and paid to Peter Sprat, Robert Thacker, and their companions, called 'the waits of the city,' at Christmastide as is set out in the said paper bill/expense-sheet signed by the hand of the dean and held (by the auditor) 5s And in gratuity given and paid by the said dean to the servants of the lady queen as well as to the servants of various magnates, called 'game-players,' within the period of this account as is set out in the said paper bill/expense-sheet signed by the hand of the dean and prebendaries and kept by the auditor 45s

. . .

Affray at Norwich PRO: KB29/219 mbs 150-2\* (15-17 June 1583)

Anglia

Be it known that on the Friday next after the morrow of Holy Trinity in that same term, before the lady queen at Westminster, Robert Sucklyng, mayor, etc, delivered 'here in court' certain examinations [taken before himself and others, his fellow justices of the peace of the lady queen, (who were) present within the city of Norwich], which follow in these words that on the fifteenth day of June 1583 that (continued in English)

1584 - 5

Quarter Session Minute Books VI NRO: 20.a f 113v (26 July 1585)

peace is granted

Bridget, wife of John Barwick of Norwich, yeoman, sought a peace bond against John Amrye, musician, of the same city, and

Katherine Amrye, his wife. It (is) granted to her upon oath and was sworn.

. . .

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 34 mb 5

. . .

And in gratuity given and paid to Peter Sprat, Robert Thacker, and their companions, called 'the waits of the city,' at Christmas within the period of this account as is set out in the said paper bill/expense-sheet

gratuities

And in gratuity given and paid by the said dean to the servants of the lady queen as well as to the servants of various magnates, called 'game-players,' within the period of this account as is set out in the aforesaid bill/expense-sheet signed (by the hand of the dean and prebendaries) and kept (by the auditor)

30s

## 1586-7

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 35 mb 5

. .

And in gratuity given by the said dean and chapter to Peter Sprat, Robert Thacker, and their companions, called 'the waits of the city,' at Christmastide as is set out in the paper bill/expensesheet signed by the hand of the dean and prebendaries

5s

gratuities

And in gratuity given to the servants of the lady queen and the servants of various magnates, called 'game-players,' within the period of this account as is set out in the said paper bill/expense-sheet

36s 8d

1587-8

Mayors' Court Books XII NRO: 16.2 p 181 (21 August 1588)

John Gyrlyng of the city of Norwich, minstrel, acknowledged that he was bound to the lady queen for £20, to be levied, etc, on the following condition, that is (continued in English) that then, etc. Otherwise, etc.

...

Register of Freemen NRO: 17.c f 111v col a (22 September 1589)

John Reve, bladesmith, an apprentice, was admitted as a citizen on 22 September in the aforesaid year.

## 1589-90

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 36 mb 5

And in gratuity given to Peter Spratt and his companions, the musicians of the city, returning by water as far as the house of Master Tuttell, as is set out in the said paper

5s

gratuities

#### 1590 - 1

Register of Freemen NRO: 17.c f 4 col b (21 September 1591)

Arthur Jackson, musician, not an apprentice, was admitted as a citizen on 21 September in the aforesaid year.

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 37 mb 4

And in cash paid and given by the said receiver to Peter Spratt and his companions, the musicians of the city, for their labours on the day of the royal coronation, on the day of the defeat of the Spanish, and at the time of the audit for the two years ended this year as is set out in the said bill/expense-sheet

28s 6d

gratuities

#### 1594-5

Mayors' Court Books XII NRO: 16.2 f 910 (16 November 1594)

Thomas Belte of the city of Norwich, musician, acknowledged that he was bound to the lady (queen) for £10, to be levied from his lands, tenements, goods, (and) chattels to the use of the lady queen on the following condition (continued in English). Otherwise, etc.

Thomas Belte to depart the city

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 40 mb 6d

. . .

gratuities

And in gratuity given with similar consent to John Amrye for a similar office, with 10s for Peter Spratt and 'companions' £3

1598-9

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 41 mb 6d

. . .

gratuities

And in cash paid ... and to Peter Spratt and his companions, the musicians of the city of Norwich for their offerings 10s

1599-1600

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 42 mb 6d

...

And in cash paid to Peter Spratt and his companions, the musicians of the city, this year, 10s.

gratuities

1600-1

Register of Freemen NRO: 17.c f 112 col a (13 March 1601)

Robert Ludkyn, skinner, the apprentice of Thomas Harman, was admitted as a citizen on 13 March 43 Elizabeth I.

...

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 43 mb 7

gratuities

And in cash ... likewise paid to Peter Spratt and his companions, musicians, this year 11s

...

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 44 mb 7

. . .

And in cash likewise paid to Peter Spratt and the other musicians, his companions, 10s ...

1602 - 3

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 45 mb 6d

gratuities

gratuities

And in cash paid to Peter Spratt and the other musicians, his companions, for offerings 10s

. . .

1603-4

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 46 mb 11d

gratuities

gratuities

And in cash likewise paid by the said accountant to Peter Spratt and the other musicians, his companions, for their offerings, 10s ...

. . .

1607-8

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 49 mb 7d

...

And in cash paid ... to Spratt and to the other musicians of the city of Norwich, 10s ...

. . .

1608-9

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 50 mb 6d

. . .

And in cash paid to various musicians of Norwich, called 'the waits,' 10s ...

...

gratuities

Register of Freemen NRO: 17;c f 5 col b (23 September 1613)

. .

Thomas Quashe, musician, the son of John Quashe, was admitted as a citizen on 23 September in the aforesaid year.

. . .

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO:R230A Roll 51 mb 5d

extraordinary expenses And in cash paid to various persons, viz ...
And 10s given to the musicians called 'the waits' for their offerings ...

1614-15

Register of Freemen NRO: 17.c f 5v col a (21 September 1615)

. . .

Benjamin Holdernes, musician, not an apprentice, was admitted as a citizen on 21 September 1615.

. . .

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 52 mb 6

. . .

And in 10s given to the musicians commonly called 'the waits' for their offerings ...

1615-16

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 53 mb 6

gratuities

gratuities

And in 10s given to the musicians of the city of Norwich for their offerings ...

16

1621-2

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 56 mb 2d

Given ... to the musicians of Norwich for their offerings, 10s ...

expenses

usual

Register of Freemen NRO: 17.c f 5v col b (10 March 1623)

Peter Sandlyn, musician, the apprentice of Henry Baker, was admitted as a citizen on 10 March 1622.

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 57 mb 2

usual expenses

... Given to the musicians for their offerings, 10s....

1623-4

Dean and Chapter Receivers' Accounts NRO: R230A Roll 58 mb 2

usual expenses

... Given to the musicians of Norwich for their offerings, 10s ...

Appendix 2

The Ioyfull Receyuing pp 288-91

Whether Civil or Martial Glory is Greater
A Dialogue
Polemicus Politicus Criticus

- Pole. Greece sings of Alexander, Rome of the famous triumphs of great Caesar, Britain of bold Brennus and of Arthur. England has brought many unconquered kings whom she makes equal to high Olympus.
- Poli. Is nothing therefore greater? The praises of the virgin queen surpass all these. England will ever wonder at your name, o Elizabeth, and exalt your fame to the stars, as long as the earth grows hard with frosty cold. As long as the aether glows hot with summer suns, earth and sky will contain no time forgetful of your praises.

Pole. The Macedonian sent countless nations beneath his yoke And, most brave, compelled with power the whole expanse which the earth holds to obey his rule, and grieved that no other world survived which he might seek with war, and overturn with fierce weaponry. Who may tell, most famous Caesar, how great your glory was? When you entered the city after conquering so many foes, the Senate decreed bright triumphs for you. How many times did you, borne to the Capitol in a golden chariot, give joyous spectacles to the Roman people? Rome, while still young, burned with the funeral fires of Brennus; noble Arthur forced the Pict and Saxon bands to flee. How fearful now does the royal power make the English name to the French? For my part, the fame gained in war is worthy of memory.

Poli. Indeed, what you tell is true, nor is it my part to snatch away praises won at great risk by such mighty leaders, nor is it my intention to cast a shadow slyly upon brave endeavours. For my part, let each one keep his own good repute. But, as for those who confirm authority with justice and fair laws, who strive to supply their Sparta with every prop and use safe limits, how much greater do they deserve? The laws of Minos are celebrated more than his wars. Who does not place the kingdom of Solomon before his father's? God himself preferred that of Solomon, for he did not wish the warrior David to build his temple with bloody hands. The peaceful son erected the sacred shrines, he who, famous for the just and holy governance of his kingdom, will be celebrated forever by mindful ages. Who does not place the happy times of Numa before those of Romulus stiff with war? If you review each age, what one then can be compared to our own? For my part, the glory gained in peace is worthy of memory.

Pole. But the laurel delights me.

Poli. Me, the soft olive.

Pole. Yet it is lovely to conquer many nations!

Poli. But rule ye with awe!

- Pole. The famous name of a brave and noble leader shines bright in all the world.
- Poli. As the radiant light of Phoebus overcomes the weak stars, and the kindly light of day the dim shadows, just so statesmenship overcomes war.
- Pole. Please let the judgment of Criticus resolve our quarrel. For I, whose fist is accustomed to the fray, shall not long continue this struggle with my tongue.
- Poli. Fine. Therefore let Criticus speak and put an end to this struggle. He knows well how to settle doubtful quarrels learnedly.
- Crit. Each one is swayed by his own inclinations and all are not of one mind. The glory of tranquil peace delights this man, but that of Mars and horrifying war delights that one. But I shall speak my judgment briefly. Happy is he who tormented in his limbs with long-lasting pain after many groans by night and sighs by day, recovers at last his lost strength and spirit. But how much more happy still would he be thought if his languorous limbs had never felt disease? Why is war waged, unless for the love of happy peace? If any peace can be preserved by counselorkindly fate far far from the war, then let them fight for it! The glory of lasting peace is greater than that of war if it lacks destruction and is not sprinkled with any stain.

  Poem of Stephan Limbert.

A Ten Line (Poem) on the Coming of the Most August Queen

Stately queen, glory and fame of the Britons,
To whom great God has given a sceptre from heaven,
You have come hither, much loved with all our heart.
Never is a sovereign dearer to (his) subjects.
For now, the hearts are warmed in every breast,
And the entire city cries 'Welcome, queen!'
Never did any more pleasant and beautiful day appear,
The goddess furnishes many causes for joy.
May you rule the land for a long time, august virgin,
Revered friend of mortals and immortals.

W.G.

To the City of Norwich on the Arrival of Her Most Serene Highness Elizabeth.

Therefore, Norwich, for you ancient praises and ancestral glory will rise up

Again, and the hope of ancient fame has returned.
For the queen enters your households with happy omens,

And casts a bright light upon your city.

You hold a great majesty, than which the sun beholds Nothing more august, than which the wide world contains

nothing greater.

She has restored to her own people the great love of true piety, And holy faith out of eternal springs she has restored, Free from the treachery of false piety; she has crushed The puffed-up tyrant of kings, who sets himself equal to God himself,

And sunk him, damned, into the infernal prison.

Continue with pious spirits, render worthy thanks,

Make bright the sacred coming of the divine prince(ss)

With high praises, send your voices to the stars.

Indeed you do this. I see the movements and faces of your inhabitants.

And their eager fervour, the clapping, and the heaving breasts
Of those deeply moved, their sincere prayers, and on every side
The great joy of the crowd. Nor do the great men of the city only,
Nor the chosen Senate alone frequent these holy rites
But rather the people as well. Youths and maidens

Exult in their hearts. Indeed, all cry with one voice That the glory of the realm has come and blazoned forth

Bright bolts in this city and a great reputation Has been brought forth for Norwich forever,

Which no spite may take away or stain,

No passage of time will remove from our spirits

Nor age hide under a dark cloud.

Be of good courage. God takes account of these things and praises Deserved labour. He will grant for your reverence

And faithful zeal, long years to the chosen Prince(ss).

William Goldingham, Master of Arts.

## **Endnotes**

## 3 NRO: 21.f f [6v]

The accounts from 1534 to 1539 will be printed in the pre-1540 Norwich records volume which will also contain a discussion of the Grocers' play. One version of the play was in existence in 1533 and another, not much indebted, if at all, to the earlier version, was begun in 1565. The two versions were first printed by Robert Fitch in 1856 and 1859. For other editions and comments see Fitch, 'Norwich Pageants'; John Mattews Manly, Specimens of the Pre-Shakespearean Drama, vol 1 (Boston, 1897); Osborn Waterhouse (ed), The Non-Cycle Mystery Plays, EETS Extra Series, vol 104 (London, 1909); Norman Davis (ed), Non-Cycle Plays and Fragments, EETS Supplementary Series 1 (London, 1970); JoAnna Dutka, 'Mystery Plays at Norwich: Their Formation and Development,' Leeds Studies in English, New Series, vol 10 (1978), 107-20.

## 9 NRO: 18.a f 72

These 'Tryvmphis' celebrated a 'pece concluded bitwen englond & ffraunce,' presumably the Peace of Ardres on 7 June 1546 (see Appendix 5, p 347).

#### 9 NRO: 17.b f 172v

This entry is part of 'The Newe Ordenances concerning Occupations and Crafts. 1543,' which is printed in Hudson and Tingey, *Records*, vol 2, pp 296-310. Like the monasteries, which were dissolved between 1536 and 1539, the guilds too were regarded as agents of popish superstitions. In 1543, in keeping with the changing temper of the times, the new ordinances came into effect.

## 13 NRO: 8.f single mb

The bottom right-hand corner of the roll is missing. Diamond brackets indicate where words are lost (p 14), with the exception of 'to on (...) which' (l. 3) where probably no word is missing.

## 14 NRO: 18.a f 195

Master Cas(...)Idens place: William Castleton was prior of the Benedictine priory of Norwich from 1529 until its dissolution in 1538. On 2 May 1538 he became dean of the 'new' cathedral foundation, but resigned in the following year. There is no definite evidence, however, that the place where the prince's players performed their interlude actually belonged to William Castleton. Castleton's 'place' may have been 'one castelton hows ... at the signe of the ... 'Wastell' ' (see p 35, ll. 14-15). 'Wastelgate was so called from Bakers there dwelling, who sold Wastels, which were White Loaves of the finest flower' (Kirkpatrick, Streets and Lanes of ... Norwich, p 15). Wastelgate

(Wassell Gate, Walstelgate, Westlegate) is now Red Lion Street and the modern Westlegate Street now runs south-east from the southern end of Red Lion Street.

#### 17 NRO: 18.a f 215

See endnote above to page 9, NRO: 18.a f 72 for these triumphs.

## 20 NRO: 18.a f 249v

The Market of Mischief (p 20 ll. 31-3) is listed as a 'Moral Interlude (?)' in Alfred Harbage's Annals of English Drama, 975-1700, 2nd ed, S. Schoenbaum (rev) (Philadelphia, 1964), pp 28-9. 'Master byrde scolemaster' (p 21, l. 1) is probably Henry Bird, who was headmaster of Norwich Grammar School from 1551 to 1555. For a brief account of his career, see H.W. Saunders, Norwich Grammar School, pp 254-7.

### 34 NRO: 12.a (box 1) ff 130-1

For 'castelten hows' (p 35, l. 14) see endnote above to page 14, NRO: 18.a f 195.

## 38 NRO: 17.b pp 139-43

Although in a year which runs from Michaelmas to Michaelmas, June 1556 would be in the year 1555-6, it seemed logical to include these pageants in the year 1556-7 because they were 'doone' for the inauguration of Augustine Steward, whose term as mayor ran from June 1556 to June 1557.

There is a late eighteenth, or possibly nineteenth, century transcript of the document in the British Library (Add. Ms 27967, ff 54-60). The transcript, which misdates the document '1550,' appears to have been made from the Mayor's Book, but there are many differences of spelling, which sometimes follows the original and sometimes is frankly modernized. In two places the scribe has given up: for 'condinglie' (p 40, l. 4) and for 'Hym' (p 41, l. 27) he simply puts 'xxx.' A later scribe has 'corrected' some of his readings.

The BL transcript ends 'Finis q<sup>d</sup> [q<sup>t</sup>?] & Cordalle,' as does the Mayor's Book (except for a lower case 'f'), although Robert Withington (English Pageantry, vol 2, p 17) says that the Mayor's Book ends 'finis q<sup>t</sup> Cordalle.' Cordalle may be the scribe, or the author of the second and third pageants, or both.

For a recent discussion of the pageants, see Carole A. Janssen's 'The Waytes of Norwich and an Early Lord Mayor's Show.'

'Mr Boucke Skoolemaster' (p 39, l. 33) appears to be John Buck, who was headmaster of Norwich Grammar School from 1556 to 1561. For a brief account of his career, see H.W. Saunders, Norwich Grammar School, pp 258-61.

#### 45 NRO: 16.a p 303

The Mayor's Court Book records the receipt of Queen's Writs, dated 16 May 1559, which consist of one set of four proclamations and four sets of three which include the set of three 'concernyng common Interludes.' The Court Book summarizes the contents of the proclamations which cover not only interludes, but also include treasonous offences, the carrying of horses into Scotland, and regulations about hide and leather and handguns and daggers.

## 51 NRO: 18.a ff 304v-5

Mr Waterhall and Mr ffavsytt Skolemasters (p 52, ll. 1-2): Saunders (Norwich Grammar School,

p 152) and Bolingbroke ('Players in Norwich,' p 6) give the first name as Walter Hall, and Saunders thinks that he was the Walter Hawe who was headmaster from 1542 to 1551 and again from 1561 to 1569. However, his son, also Walter Hawe, was an usher at the Grammar School from 1563 to 1568 and could be the 'Waterhall' referred to here. 'Mr ffavsytt' has not been identified. For a biographical sketch of Walter Hawe, see Saunders, pp 250-3, 262-3.

## 52 NRO: 16.a p 302

There are two Pulhams: (1) Pulham St Mary Magdalen (Pulham Market), a small town fourteen miles south of Norwich, one mile east of the Norwich-Ipswich road; (2) Pulham St Mary the Virgin (Pulham St Mary), a village fifteen miles south of Norwich and one mile south-east of Pulham St Mary Magdalen.

W. Carew Hazlitt, Faiths and Folklore of the British Isles (2 vols (London, 1905)) quotes Humphrey Roberts' 'Complaint for Reformation,' 1572: ' "I may speake of one notable abuse, whiche among ye rest is so much practised, y<sup>t</sup> it is made in a maner lawfull called a silver game. These silver games are become such snares, & as it were baits to catch men: y<sup>t</sup> it seemeth vnto me Sathan to (sic) become a coning goldsmyth." 'Hazlitt goes on to say that 'The exact nature of the game so designated he [Roberts] does not, however, disclose, but leaves us to conjecture that they were amusements of a more or less frivolous character, chiefly confined to the country, ... " (vol 2, p 549).

#### 52 NRO: 18.d f 61

This payment presumably records the fact that 6s 8d was taken from the Clavors' Chest for the children of the Chapel. The same payment was apparently entered in the Chamberlains' Accounts for this year (p 51, ll. 38-40).

#### 52 NRO: 21.f f[8]

'Mr Iohn Aldrich then Maior ye yer 1570' (p 53, ll. 27-8): Kirkpatrick includes this entry under the heading 'Item. Weights, &c.' which follows the inventory of 1565. Since 1565 the pageant remained in the street until Mayor John Aldrich (1570-1) tried to have it sold. It appears that the reference to the attempt to sell the pageant in 1570 was either added later under the year 1565 or that Kirkpatrick failed to note the actual date of the reference.

#### 53 NRO: 16.c f 220v

This item is an extract from 'Certayne Ordynances Lawes and Statutes ... within the Grammer Schoole of the Cittle of Norwich ...' (ff 217v-21v), which deals with the procedures for the appointment of a high master and a sub-master and their duties, the 'Authors to be Redd in the Schoole,' the 'daily Exercise of the Schoolers,' and other matters governing the general running of the school such as admission standards, enrolment, and discipline.

## 55 NRO: R230A Roll 22 mb 3d

I include this entry although, of course, a 'grammaticus ludimagister' normally meant a grammar school master and did not necessarily imply that the master was associated with plays or games. Several grammar school masters, however, did write or produce plays, and Henry Bird's 'scolers' played an interlude in the common hall in January 1547 (see endnote to page 20, NRO: 18.a f 249v.

56 NRO: 18.d f 67v

This entry precedes Michaelmas 1571 in the accounts for the 1571-2 year.

60 NRO: 18.d f 40v

This payment is part of the expenses incurred during the queen's visit to Norwich in August 1578.

61 NRO: 16.a p 515

There were many acts for the punishment of vagrants in the Tudor period – acts which, of course, inspired measures against rogues and vagabonds in towns and cities throughout the country. In late 1570, in fact, 'the mayor [of Norwich], John Aldrich, launched a massive attack against vagrancy in the city.' (John F. Pound (ed), The Norwich Census of the Poor, 1570, p 7). The acts of 1531, 1547, 1550, and 1563 do not mention players or minstrels by name (Chambers, ES, vol 1, p 270), but the act of 1572 'for the punishement of Vacabondes and for Releif of the Poore & Impotent' (emended in 1576 and continued in 1584–5) ordains that

... all Fencers Bearewardes Comon Players in Enterludes & Minstrels, not belonging to any Baron of this Realme or towardes any other honorable Personage of greater Degree; all Juglers Pedlars Tynkers and Petye Chapmen; whiche seid Fencers Bearewardes Comon Players in Enterludes Mynstrels Juglers Pedlers Tynkers & Petye Chapmen, shall wander abroade and have not Lycense of two Justices of the Peace at the leaste, whereof one to be of the Quorum, when and in what Shier they shall happen to wander ... shalbee taken adjudged and deemed Roges Vacaboundes and Sturdy Beggers.

(Chambers, ES, vol 4, p 270)

## 61 NRO: 18.a f 31

Edward de Vere, seventeenth earl of Oxford, soldier and diplomatist, visited Norwich himself on this occasion. There are also payments for bread and wine for his entertainment at the mayor's house.

62 NRO: 306/Moyse alias Spicer f 306

There are at least four Carletons: Carleton Forehoe, East Carleton, Carleton Rode, and Carleton St Peter, which are, respectively, nine miles west, five miles south-south-west, twelve miles south-southwest, and eight miles south-east of Norwich. This entry is included as a Norwich entry, however, because Sommer's Inventory (NRO: 14/18), dated 29 September 1596, says that he was 'of the Parish of St Pauls.' St Paul's Church was gutted by incendiary bombs in a German air raid in 1942.

#### 70 PRO: KB29/219 mbs 150-2

Some of the words on membrane 151 are faint, but not illegible. Some letters from eight words on membrane 151d are missing because of fraying of the right-hand margin, but several, which at first sight appear to be missing, are legible when the roll is smoothed out.

Halliwell-Phillipps printed a transcription of the document as Contemporary Depositions Respecting an Affray at Norwich (1864) in a limited edition of twenty-five copies, fifteen of which he destroyed. Ten years later he printed a transcription again in Illustrations of the Life of Shakespeare, Part The First, (1874), pp 118-21. He did not, however, give the source of his information, and I am grateful to Herbert Berry for finding the document for me in the Public Record Office.

On the whole, the Halliwell-Phillipps transcriptions are accurate in essentials, but he omits fifteen consecutive words – 'fell downe, and then they all three wiche pursued hym that had the blew cote' (Illustrations, p 119) – from his edition of 1864, and the Latin preamble (Contemporary Depositions, p 8) from his Illustrations of 1874. Final 'e's are added to, or omitted from, both editions and his transcription of accidentals such as 'i' and 'j' and 'u' and 'v' is inconsistent. The punctuation is his own and varies from one edition to the other. The word 'Quod,' which introduces the depositions of the witnesses, is not transcribed at all.

So far scholars seem to have ignored the significance of the 'affray' document almost entirely. L.G. Bolingbroke does note that 'performances' took place in the yards of 'the Red Lion in St. Stephen and the White Horse, near Tombland' ('Players in Norwich,' p 7), but there is no evidence that plays were performed in the yard of the White Horse. Apart from the so-far unique evidence about the yard of the Red Lion, the document is significant in that it adds to our knowledge of three of the leading actors of the day – John Bentley, John Singer, and Richard Tarlton – as do the Quarter Session Minute Books for June, July, and September 1583. It also adds a little to our knowledge of playing conditions at a provincial inn.

The mystery of George, who was killed as a result of the 'affray,' remains, but there is a pathetic little endnote to the story in the registers of the parish of St Peter Mancroft. Under the heading 'Burialls, Anno Domini 1583' and the date 'Iune 15,' is the entry, 'one George, slayne.' In death as in life we know only his Christian name.

## 81 NRO: 16.a p 450

'Thorpp' is presumably Thorpe St Andrew, a parish on the road to Yarmouth and on the north bank of the River Yare, two miles east of Norwich. It is possible that Essex's players played at Thorpe Hall which had belonged to the Paston family since 1547.

## 82 NRO: 2A/5 single sheet

This inventory consists of three sheets stitched together to form a single sheet which measures 810mm x 150mm. The entries appear on the second sheet, which is a fragment measuring 70mm x 150mm.

## 90 NRO: 16.a p 187

The 'raggyd staff' (and white bear) was the crest of Robert Dudley, earl of Leicester. Leicester had died on 4 September 1588, three days before his men's complaint against William Storage.

#### 92 NRO: 18.a f 308

A preceding entry with the same marginal heading, 'Tryvmphs,' mentions 'our delyueraunce from the Spanyardes' but the date given, 20 November 1587, is about a year too early if it refers to the Armada of 1588. There is no doubt that the accounts are for the year 1588-9, so there appear to be three possibilities: (1) '1587' is a mistake for '1588'; (2) the payment for 1587 was delayed until 1588-9; (3) the reference to the 'delyueraunce from the Spanyardes' is not to the defeat of the Armada in 1588 but to Drake's raids on Spanish shipping in April-June 1587 and especially to his destruction of Spanish ships in Cadiz harbour in April.

## 93 NRO: 16.a p 233

The 'new intendid voyage' (l. 26) was the expedition, commanded by Sir Francis Drake and Sir

John Norris, which sailed from Plymouth in April 1589. Its main aims were to destroy the Spanish ships that had put into Biscayan ports after the defeat of the Armada; to capture an island or two in the Azores; and to capture Lisbon and place the Pretender, Don Antonio, on the throne of Portugal. The expedition, divided in its command and in its objectives, failed. Among the heavy casualties were three of the Norwich waits (see Chamberlains' Accounts, 1588-9, f 305v).

## 115 NRO: 16.a p 418

Will Kempe was the famous Elizabethan clown, a member of the lord chamberlain's company, who in February and March 1600 danced from London to Norwich, into which city he made a triumphal entry. Later in the same year he published an account of his escapade in a pamplet called Kemps nine daies wonder (see Appendix 3, pp 331-8). For a brief account of Kempe's career, see Edwin Nungezer, A Dictionary of Actors and of Other Persons Associated with the Public Representation of Plays in England before 1642 (London, 1929), pp 216-22.

## 115 NRO:16.a p 479

In spite of my having consulted scores of dictionaries and glossaries and discussed the matter with numerous scholarly friends and acquaintances, I am as far from knowing what a 'basehooke' is as I was when I first came across the 'straunge beast' in 1972.

#### 117 NRO.18.a f 298

The Commocion daye: the word 'commotion' in the Norwich documents normally means 'tumult,' 'insurrection,' or some kind of public disorder: eg, 'the late commocion' (ie, Kett's rebellion) in the Chamberlains' Accounts for 1549-50. Kett's insurrection, of course, had a painful significance for Norwich, but there were so many commotions during the period that it would be rash to assume that this one celebrated the overthrow of Robert Kett.

## 120 NRO: 16.a p 642

As A. Forbes Sieveking writes: 'The professors of the art [of fencing] were incorporated under Letters Patent of July 1540, by Henry VIII, to teach the Noble Science of Defence, in which scholars took degrees and proceeded to be Provosts of Defence. This title was 'wonne by public triall of their proficiencie and their skill at certain weapons, which they call Prizes', at the last of which 'they do proceed to be maisters of the science of defence or maisters of fence'. When Saturninus congratulates Bassianus on having played his prize (Tit. Andr. Li. 399), he employs the technical term for qualifying for the patent as a member of the fencing fraternity.' ('Fencing and Duelling,' Shakespeare's England, vol 2 (Oxford, 1916), pp 389-90).

## 120 NRO: 16.c f 285v

This entry is part of a preamble against Alderman Robert Gibson who, during the celebrations for the coronation of James I, refused to take down 'hanginges and other thinges before his howse,' in spite of the mayor's personal command. The mayor's command conformed to the king's proclamations against assemblies in times of plague.

## 123 NRO: 18.a f 32

'the xxiiij th Day of March 1603 beinge the Coronacion Day': James succeeded Elizabeth on 24 March; his formal coronation took place on 25 July.

#### 124 NRO: 18.a f 47

Note the change of rent from Peter Spratt to John Hoath. Spratt had lived in the tenement since 1588-9.

#### 144 NRO: 18.a f 240v

The accounts for this 'year' (1614-16) actually run from Michaelmas 1614 to Our Lady 1616. After that they run from Our Lady to Our Lady.

#### 146 NRO: 16.a f 65v

The medieval prior's manor of Pockthorpe (l. 4) was on the outskirts of Norwich, about one mile north-east of the Guildhall.

#### 148 NRO: 21.b box 2 single sheet

The Norfolk Record Office acquired this stray and very fragile voucher (150mm x 100mm) on 6 December 1976, as part of one of the installments of the deposits of the private Hamond collection (S119C).

#### 160 304/Belward f 304v

Susan Jefferies was the wife of Edward Jefferies and the mother of Edward Jefferies, Jr (see Appendix 6).

#### 164 NRO: 18.a f 340

I have included this entry although 'Staginge stuffe' could mean, for example, scaffolding for workers to stand on. The entries before and after this one do not suggest that any particular celebration was going on. See also p 168, Chamberlains' Accounts XI, f 359v.

#### 165 NRO: 21.b box 1 single sheet

The voucher ends with payments to a bridle-man, a painter, a carpenter, a smith, and to the surveyor, the town clerk, and the feast-makers.

#### 173 NRO: 16.a f 426

For Sir Iohn Ashely, see endnote to p 182, NRO: 16.a f 12v.

#### 179 NRO: 18.a f 399v

See endnote below to p 179, NRO: 16.a f 499 for Prince Charles' return to Spain.

#### 179 NRO: 16.a f 499

In March 1623 Prince Charles and the marquess of Buckingham (who was created duke on 18 May 1623) had arrived in Madrid to negotiate a marriage between Charles and an infanta of Spain. The negotiations failed and the enthusiastic welcome which the prince and Buckingham received, when they returned from Spain on 5 October 1623, showed how unpopular the marriage would have been all over the country, especially in puritan East Anglia.

The fact that 'the officers of the Dutch and ffrench Companyes' took part in the celebrations in Norwich may be a significant indication of events to come, in that, nine months later, in June 1624, England signed an offensive treaty with Holland and sought a marriage between Charles and a French princess.

See also endnote to p 181, NRO: 16.a ff 525v-6.

#### 181 NRO: 16.a ff 525v-6

The 'Spanishe Contract' is probably an anti-Spanish play which took advantage of the widespread concern over the proposed marriage contract between Prince Charles and the infanta of Spain (see preceding endnote). Although they incurred the king's displeasure, the king's players had considerable financial success in August 1624 with Thomas Middleton's Game at Chesse, a play about the many alleged Spanish and Catholic intrigues of the day. On 20 December 1624 we find them humbly apologizing to Sir Henry Herbert, the master of the Revels, for performing an unlicensed play called The Spanishe Viceroy, although as G.E. Bentley writes, 'The title of the play suggests that it was anti-Spanish, but it is difficult to imagine that the players were so bold as to try a second anti-Spanish play within five months' (JCS, vol 1, p 15).

Bentley suggests that it 'is possible that *The Spanish Contract* is an alternative title for some play now known by another name. Since Wambus' playbill was an advertisement prepared for a provincial audience – for which the players never seem to have had any great respect – not much reliance should be placed on his assertion that the play was new' (*JCS*, vol 5, p 1456).

#### 182 NRO: 16.a f 12v

This is not the only occasion on which the scribe confuses Sir Henry Hobart with Sir Henry Herbert, master of the Revels (see 1624-5, MCB XVI, ff 14v, 45v). 'Henry Herbert bought the office of Master of the Revels from Sir John Astley on 20 July 1623. He continued in this office until the closing of the theatres, and he succeeded to a certain extent in reasserting his powers after the Restoration. As Master of the Revels he was the most important official having regular and direct dealings with the players. His office-book for the period 1622-42 is the most important single document for the study of the Jacobean and Caroline theatre' (Bentley, JCS, vol 2, p 471).

It may be that Hobart is a simple misspelling of Herbert – a mistake which a Norfolk scribe would be quite likely to make, because the Hobarts were a well-known family who had long been settled in Norfolk and Suffolk. Sir Henry Hobart represented Norwich in Parliament from 1604 to 1610, succeeded Sir Edward Coke as chief justice of the common pleas in 1613, and died in 1625.

## 192 NRO: 18.d f 64

Edward Pye, worsted-weaver, became a freeman in 1540-1 (L'Estrange, Calendar of the Freemen, p 112), and was sheriff in 1571-2 (Le Strange, Norfolk Official Lists, p 109). From the preceding entries, it appears that the pageant house was very close to the site of the church of St Botolph, on Magdalen Street less than one hundred yards north of Stump Cross.

#### 193 NRO: 18.a f 24v

The 'Stooles for the weightes' possibly refer to stands for weights of measure and scales and not to stools for the waits (musicians).

206 Ewing: Notices and Illustrations p 4
Ewing does not give the source of his information and I have been unable to trace the original document.

## 211 NRO: 16.a f 451

The 'Kinge of Sweden' is probably Gustavus Adolphus (1594–1632), who was famous throughout Europe as the champion of Protestants against the Catholic Hapsburgs during the Thirty Years' War. He was killed at the battle of Lützen in November 1632.

#### 212 NRO: 45/129

Robert Strowger was probably the father of the Robert Strowger who took William Atkins as his apprentice (see MCB XX, 14 September 1642). The Strowgers were a family of well-known Norfolk musicians. As early as 1516/17 there is a payment of 'vj d' to 'strowger the Mynstrell' at Wymondham, and in 1520/1 Walter Strowger received two payments of 'iiij d' at Thetford (see Galloway and Wasson (eds) MSC XI, pp 124, 110).

#### 218 NRO: 16.b f 46

Murray misreads 'Mawrice' as 'Maivrin' (EDC, vol 2, p 356), who appears as a 'ghost' in one of Bentley's lists of players (ICS, vol 1, p 286; vol 2, p 506). Bentley, however, does suspect 'misreadings.'

#### 220 NRO: 16.b f 62v

The 'Players who have exceeded their tyme' were probably Richard Weekes and John Shanke, who had leave to play until 18 June (see previous entry in MCB XX, f 57v).

## 236 NRO: 16.b f 360v

William Atkins (Adkins) was the son of John Atkins the wait (see Appendix 6). For Robert Strowger, see endnote to p 212, NRO: 45/129.

## Endnotes Appendix 1

241 Royal College of Arms: Ceremonies 111 ff 89-9v

On 15 October 1847, Thomas William King, Rouge Dragon, wrote to the Secretary of the Norfolk and Norwich Archaeological Society from the College of Heralds in London, giving a transcript of a document which he thought might be of interest to the Society. His transcript and letter (Colman 141, no 3) are now in the Norfolk Record Office. This document dated 1664, which, apparently, King transcribed, is in a leather-bound volume in the Royal College of Arms in London. The date of the queen's visit is not given, but internal evidence leaves no doubt that the 'Rewards given by the Cittie of Norwich' were for Queen Elizabeth's visit in 1578.

#### Endnotes Appendix 2

- 1 Stephen Limbert (1546?-98) became headmaster of the grammar school in 1569 and taught there until his death in October 1598, although whether he remained headmaster for the whole of that period is uncertain. For a brief biographical sketch, see Saunders, Norwich Grammar School, pp 264-9.
- 2 I have followed, with some diffidence, the assumptions of Chambers (ES, vol 3, p 322; vol 4, p 63), Alfred Harbage (Annals of English Drama 975-1700, 2nd ed, S. Schoenbaum (rev) (Philadelphia, 1964), p 46), and others that 'Gul. Goldingham' (p 291) is actually Henry Goldingham. Less is known about Henry Goldingham than about Bernard Garter. He was a minor poet and the author of an uncompleted, allegorical poem of 708 lines called The Garden Plot (n.d.) which he inscribed to Queen Elizabeth, and which was published by the Roxburghe Club (London, 1825). For the queen's visit to Kenilworth in 1575, 'he joined with George Ferrers and William Hunnis,

master of the Children of Chapel Royal, poet and playwright, in writing a nightpiece based on an adventure of the Lady of the Lake' (R.W. Ingram (ed), Coventry, Records of Early English Drama (Toronto, 1981), p 581).

## Endnotes Appendix 3

- 1 Kempe actually stopped 'a little aboue Saint Giles his gate' on the twenty-fourth day (5 March) and rode into Norwich on his gelding, but the mayor and his brethren persuaded him to wait until Saturday 8 March for his formal entry through St Stephen's Gate. Unfortunately his overseer, George Sprat, lost him in the throng, refused to be convinced that Kempe had actually danced all the way to the mayor's house, and made him dance the distance again on the following Tuesday (11 March).
- 2 It was actually Anne's sister, Mary, who was one of the queen's maids of honour.
- 3 'Thomas Slye's duty was to provide the music on Pipe and Tabor or Whittle and Dub, the latter perhaps a more poetic name for the combination of small flageolet or three-holed tin-whistle held to the mouth with the left hand while the right hand played the diminutive drum-like tabor which either hung from the body or was suspended from the left elbow like a lady's handbag' (Laurence Ager, 'A Morris for May Day,' Musical Opinion, 91 (April, 1968), p 372).

## Endnotes Appendix 5

- 1 If we do not include the two-week reign of Lady Jane Grey a reign which Mary herself did not recognize - Mary's accession should be dated 6 July.
- 2 S.T. Bindoff, Tudor England (Harmondsworth, 1950), p 137.
- 3 Cited from Wood's translation by F.W. Russell in Kett's Rebellion in Norfolk (London, 1859), p 75.
- 4 The standard work on the subject is Garrett Mattingly's The Armada (Boston, 1959). Mattingly uses the New (ie, Gregorian) Style of dating, which most of western Europe was using at the time of the Armada. England still used the Julian Calendar which was ten days behind the Gregorian.
- 5 Nichols, Progresses ... Elizabeth, vol 2, p 538.
- 6 King James VI & I (London, 1956), pp 126-7.

## Endnotes Appendix 6

1 The St Peter Mancroft registers record the burial of William Wake, a servant of John Goodwin, wait, on 6 March 1545, but I can find no evidence that Goodwin served from that date or earlier. In fact, the Assembly Proceedings for 15 March 1549 record that the four waits were John Leek, Edward Leek, John Fletcher, and Matthew Plome.

## Glossaries: Introduction

Words are included in the Latin glossary if they are not to be found in Lewis and Short, A Latin Dictionary, until very recently the standard reference work for classical Latin. It has been superseded since the completion of this glossary by the Oxford Latin Dictionary, to be used in compiling Latin glossaries for all future REED volumes. Words listed in Lewis and Short whose meaning has changed or become restricted in medieval usage are also glossed. Many words used in these documents are common classical Latin words whose spelling alone has changed. The most common medieval Latin spelling variations have not been considered significant, ie, as producing new words. They are:

ML c for CL t before i

ML cc for CL ct before i

ML d for CL t in a final position

ML e for CL ae or oe

ML ff for CL f, especially in an initial position

ML addition of b

ML omission of CL b

ML n for CL m before m or n

intrusion of ML p in the CL consonant cluster mn or ms

ML doubling of CL single consonants and singling of CL double consonants

The variation in spelling within medieval Latin between *i* and *e* before another vowel has also not been treated as significant. Scribal practice has been followed in such cases, as well as with *i/j* and *u/v* variants. Headwords are given in the standard form: ie, nouns are listed by nominative, genitive, and gender; adjectives by the terminations in the nominative singular; verbs by their principal parts. Where the same word occurs in spellings which differ according to the list above, the most common spelling is designated as standard and used for the headword. Anomalous inflectional forms are dealt with in one of two ways: they are listed separately and cross-referenced to the main entry or, if they follow the headword alphabetically, they are listed under that headword and set apart by bold-face type. An unusual situation has been created by the inclusion of the Latin of Appendix 2, in which classical Latin spelling is used in the original. Glossed words which appear only in that appendix will follow classical Latin orthography, eg, the 'ae' diphthong is used for the genitive singular.

There is no Greek glossary, for reasons which are explained in the introduction to Appendix 2.

The English glossary lists, for the most part, words which have not survived in modern English and words which, in the records, bear meanings which do not survive in modern use. There are two exceptions archaic but well-known verb forms such as doth, doste are not listed, nor are archaic adverbial uses of otherwise easily understood adjectives (eg, plaine, hard for 'plainly,' 'hardly'). All variant spellings of obsolete words are listed. Forms of English words interesting from a purely phonological or morphological point of view have generally not been included in the glossary, but some unusual spellings of words which might not be easily identified (eg, aultier, 'altar') and which are spelled recognizably elsewhere in the text are listed. Words that look unusual because of the absence of an abbreviation mark (eg, Qnes for 'Queenes') have not been glossed. It is assumed that the reader is familiar with such common spelling alternations as i/y, u/v, d/th, c/s, y/b (eg, oyer for 'oper,' ye for 'pe'), i/e, au/a, ey/i, o/oo, e/a, s/z, and e or ea for ai and ay. Article-noun combinations (eg, thassembly for 'the assembly,' astage for 'a stage') have generally not been listed, nor have single words divided into two (eg, a bought for 'about'). Where variant spellings of the same form occur, the first spelling in alphabetical order has normally been chosen as headword. Spellings separated from their main entries by more than two intervening ones have been cross-referenced.

Words which appear in records found in the appendixes and endnotes are also listed in the glossary, according to the principles outlined above. Glossed words from those Grocers' Guild Records entries quoted in the records text as well as in Appendix 4 are given page and line references for their first (ie, records text) occurrence only.

Manuscript capitalization has been ignored, except where proper names are glossed. Only the first three occurrences of each word are listed; 'etc' following three references means that there are more. Page and line numbers are separated by an oblique stroke. If the word occurs within marginalia, this is indicated by a lower-case 'm' following the page and line reference.

Thanks are due to the staff of the Edward Johnson Music Library, University of Toronto, for their prompt and helpful response to questions about words relating to early musical instruments.

#### Works consulted

Cunnington, C. Willett and Phillis. Handbook of English Costume in the Sixteenth Century (London, 1964).

- Handbook of English Costume in the Seventeenth Century (London, 1965).

Kurath, Hans and Sherman M. Kuhn. Middle English Dictionary. Fascicules A.1-P.2 (Ann Arbor, 1952-82).

Latham, R.E. Dictionary of Medieval Latin from British Sources. Fascicules I-II, A-C (London, 1975~81).

- Revised Medieval Latin Word-List from British and Irish Sources (London, 1965).

Lewis, Charlton T. and Charles Short. A Latin Dictionary (Oxford, 1879).

Munrow, David. Instruments of the Middle Ages and Renaissance (London, 1976).

The Compact Edition of the Oxford English Dictionary. 2 vols (New York, 1971).

## Abbreviations

abl adj adv art CL comm comp compar conj f gen imper inf interj intr m ML n	ablative adjective adverb article Classical Latin common compound comparative conjunction feminine genitive imperative infinitive interjection intransitive masculine Medieval Latin noun	pa phr pl poss pp pr pred prep pron prp refl sg subj subst sup temp	past tense phrase plural possessive past participle present predicate preposition pronoun present participle reflexive singular subjunctive substantive superlative temporal transitive
n nt	noun neuter	v vb	verb
pass	passive	VB	verbal

# Latin Glossary

aldermannus, -i n m (civic) alderman 47/14; aldermanus 49/35

alioqui adv see alioquin

alioquin adv otherwise 66/33, 67/4, 67/38; alioqui (CL form) 68/23

aliquandiu adv for some time 281/25

allocatio, -onis n f allowance, allocation of a sum of money to a stated purpose 55/20

appareo, -ere, -ui, -itum v tr to appear (in court or before judges) 66/29, 67/1, 67/14; apparere pro bono gestu to appear to give assurance of good behaviour 67/9, 67/14; — ad respondendum obiectis to appear to answer charges 68/17m, 68/29m, 68/32m

archangelus, -i n m see festum

auditor, -oris *n m* auditor of accounts 57/9, 58/25, 59/26

auditum, -i n nt audit of accounts or books 99/39

auledus, -i n m 'musician,' 'wait,' literally a flute-player 59/33, 59/35

ballivus, -i n m 'bailiff' (the title of an ancient civic officer in Norwich, equivalent to the chief magistrate(s)) 250/21

Belgicus, -a, -um adj Dutch 264/18 Belgogermanicus, -a, -um adj Dutch 262/17 bene adv see gero

beneficium, -ii n nt kindness, favour, benefit 262/37, 268/4; — cleri benefit of clergy (the privilege of clerics even in minor orders to demand trial for their crimes in an ecclesiastical court, which could not award

the death penalty. By the later medieval period, simple literacy or knowledge of the biblical verse sung at first tonsure was sufficient to claim the privilege) 69/7

bonus, -a, -um adj good; bona goods 69/6; bonus gestus good behaviour 67/9, 67/14, 69/18m

capitulum, -i n nt (cathedral) chapter 88/18 catallum, -i n nt chattel, movable good(s) 69/6, 107/30

Christifidelis, -e adj and subst faithful in Christ, Christian 262/33

clerus, -in m see beneficium

cognosco, -ere, -novi, -notum v tr legal term to acknowledge, especially to acknowledge being bound over under penalty of a fine or imprisonment 68/16

comes, -itis n m earl 57/6, 59/15, 62/25 comitatus, -us n m retinue, train 279/5, 281/30; county 68/15, 69/1

communiter adv commonly, in the vernacular 143/29

compareo, -ere, -ui, - v intr to appear (in court or before judges) 34/4, 67/9, 67/35

computans, -ntis n m accountant 55/26, 57/5, 60/34

computus, -i n m account 62/24, 69/10, 70/19 concensu n m abl sg for consensu by consent of 59/25

consideracio, -onis n f judgment, considered opinion, decision 66/16 corona, -ae n f the Crown (as a symbol of rule

and royal authority 250/30

coronatio, -onis n f coronation of a monarch 99/38

crastinum, -i n nt the morrow, the day after;
Sancte Trinitatis the Monday after Trinity
Sunday 70/27-8

Cringlefordiensis, -e adj pertaining to the village of Cringleford 267/32

curia, -e n f court of law 68/2, 70/30

debeo, -ere, -ui, -itum v tr owe, ought 263/2, 268/34; recognoscere (or cognoscere) se debere legal term to acknowledge oneself bound, usually to the Crown, for the payment of a bond for appearance or good behaviour 34/1, 66/26, 66/39

**decanus, -i** n m dean, eg, of a cathedral 51/11, 51/15, 55/27

delibero, -are, -avi, -atum v tr deliver, hand over; specifically to turn over to a court as evidence 70/29

denarius, -ii n m a penny; cash 57/5, 59/31, 60/34

de novo prp phr used as adv anew, once again 67/10, 67/15

desyderio n nt abl sg for desiderio desire, longing 281/4

dies, diei n comm day, day of the week; — Lunae Monday 286/32; —Mercurii Wednesday 49/35; —Veneris Friday 70/27

domina, -e n f lady (title, especially of the queen) 34/1, 34/8, 47/13

dominus, in m Lord (a title of God) 62/18, 64/6, 70/14; lord, sir (title of a noble, a knight, priest, bishop, or Benedictine choir monk) 51/12, 58/23, 59/16

durante bene placito prp phr for durante beneplacito, literally during pleasure (ie, while it pleases) 143/3-4

examinatio, onis n faccount of the examination of witnesses 70/30

**excellentia, -ae** *n f* excellency (as a title) 283/4

exonero, -are, -avi, -atum v tr legal term to

discharge (an accused person) 68/42m, 69/20m

felonia, en f felony 67/24, 69/7 feodum, in nt fee, a monetary compensation 55/19, 55/20

festum, -i n nt feast day, holy day; — Sancti Michaelis Archangeli Michaelmas (29 Sept) 34/5-6; — Natale Domini Christmas (25 Dec) 62/18, 64/6, 70/14

Francia, -ae n f France 267/7; Frauncia 47/13

gaola, -e n f jail 66/19 generalis, -e adj see sessio generosus, -i n m gentleman 66/18, 66/22, 66/37

gero, -ere, gessì, gestum v tr behave, act; perform, do; have here only in idiom — bene to behave well; as a legal term to demonstrate good behaviour 34/7, 66/20, 66/32

gestus, -us n m see bonus guihalda, -e n f Guildhall 66/31, 67/37, 68/4

imprimis adv first, in the first place 29/28, 167/5, 193/23; inprimis 27/25, 32/16, 79/6

iusticiarius, -ii n m royal judge 66/18, 66/30, 66/39; — ad pacem justice of the peace 66/25, 67/1-2, 68/3

lachryma, -ae n f (CL lacrima) tears, crying 262/32, 262/33, 281/8

Leicestria, -e n f Leicester 59/15, 62/26 levo, -are, -avi, -atum v tr to levy, raise a sum of money 66/28, 66/42, 67/34

liber, libri n m book, especially in phr — paruus or — papiri the small book or the paper book (apparently the name of the detailed account book of the Norwich Cathedral dean and chapter) 51/13, 55/28, 57/7

libra, -e n f pound (currency denomination) 68/17, 68/18, 252/20

Londonia, -e n f London 66/22, 66/37, 67/39 ludimagister, -tri n m schoolmaster 55/19, 267/9 lusor, -oris n m player 55/27, 66/14

magister, -trì n m title of address for gentlemen or university graduates, Mr 97/20

magnas, -atis n m magnate 62/25, 64/9, 88/24 maiestas, -tatis n f majesty (royal title) 59/32, 250/15, 250/23

maior, -oris n m mayor 34/1, 34/4, 66/16 maior, maius compar adj greater 262/28, 281/34, 281/37

mangnatum n m gen pl for magnatum 70/18, 82/10; see also magnas

musicus, -i n m 'wait,' literally a musician 97/19, 99/38, 113/21

natalis, e adj see festum

Nordovicensis, -e adj pertaining to Norwich 262/38, 267/8, 269/4

Nordovicum, -i n nt Norwich 262/17, 264/19 Norwicus, -i n m Norwich 33/35, 33/36, 59/24 nox, noctis n f night 287/2, 287/4; Noctes

Atticae Attic Nights, a lengthy collection of anecdotes and occasional pieces by Aulus Gellius (d. 175) 280/33

obicio, -ere, -ieci, -iectum v tr to make a charge or objection (in court) 34/7, 67/38, 68/5

obiectum, -i pp pass used as subst charge 68/19m, 68/30m, 68/35m

officiarius, -ii n m officer 59/32 Oxonia, -e n f Oxford 64/12

papirus, -i n m paper 70/15, 70/19, 82/7; see also liber

papismus, -i n m 'popery,' Roman Catholicism 287/4

papista, -ae n m 'papist,' Roman Catholic 287/8 pax, pacis n f surety for peace 81/31, 81/31m; see also iusticiarius, sessio

persona, en f person 139/36, 262/22, 279/6; in idiom, in personis suis in person, personally 33/37

personaliter adv in person, personally 34/4, 66/29, 67/1

peto, -ere, -ii, -itum v tr to seek, ask for; petition or seek (a remedy or benefit) at law 69/7, 81/30 praetor, -oris n m a Roman magistrate, by extension 'mayor' 250/20

prebendarius, -ii n m prebendary (member of a cathedral chapter holding a prebend or stipend paid from the revenues of holdings of the cathedral) 57/8, 58/25, 59/17

princeps, -cipis n comm prince, ruler;
literally first citizen, principal member (the title of the Roman emperors in the period of constitutional rule (ending c 150) and applied in the Tudor period to English monarchs) 250/5, 250/19, 267/7
prisona, -e n f prison, jail 66/15, 67/25

receptor, -oris n m receiver, a financial officer of a cathedral chapter 59/31, 99/39 recognicio, -onis n f recognizance, the act of making acknowledgments 68/28

recognosco, -ere, -novi, -notum v tr see debeo regardum, -i n nt reward, gratuity, customary payment 51/11, 51/14m, 51/15

scedula, -e n f see shedula

securitas, -atis n f surety, security; bond;
—pro se bene gerendo surety for good
behaviour 66/20; — pacis surety for peace;
ie, a peace-bond sworn by a threatened party
against a threatening party and compelling
the latter to post a surety to be forfeited if
he or she harms the former 81/31

senator, -oris n m senator, member of Roman Senate; by extension 'alderman' 250/20 serviens, -ntis n m servant 51/11, 51/15, 57/6

sessio, -onis n f session-court 67/9, 67/14, 67/25; generales sessiones or sessiones pacis or generales sessiones pacis general sessions of the peace, quarterly court sessions attended in theory by all justices of the peace in a county to hear cases of felony and other major crimes against the king's peace 66/30-1, 67/36, 68/4

shedula, -e n f schedule, bill of account 70/14, 70/19, 82/6; scedula 99/40

subvertio, -onis n f ruin, destruction;

- Hispanorum the defeat of the Spanish
Armada 99/39

supersedimentum, in nt a stay of proceedings against an accused party, which could rise from a decision by the complainant to withdraw charges; the issuance of a specific writ ordering the stay, the writ of supersedeas; or the expiry or cancellation of the commission of the justices of the peace hearing the case 69/21m

synceris adj f abl pl for sinceris sincere 281/33

tempus, -oris n nt time 34/5(2); pro tempore existenti for the time being 34/4-5 tenementum, -i n nt tenement, holding; building 107/30, 107/31 teneo, -ere, -ui, -tum v tr hold (a meeting, a

court-session, etc) 47/12, 66/31, 67/37;

hold or bind over (an accused party to a later trial or hearing) 67/10, 67/15; have, hold, possess 250/25

terminus, -i n m term, ie, one of the four law terms, Michaelmas, Hilary, Easter, and Trinity 70/28

Trinitas, -tatis n f see crastinum

vadium, -ii n nt wages 55/22m
vicecomes, vicecomitis n m 'sheriff' (officer of the county of the city of Norwich) 250/20
vulgariter adv in the vernacular 51/12

Westmonasterium, -ii n nt Westminster 70/29 Wigornía, -e n f Worcester 64/11

# English Glossary

aben comp v pa 3 sg have been 4/34 abilitie n wealth, means 140/17; habilitie 251/31, habylyte 342/30 abovebound adj bound apprentice as previously noted 206/37 abowte prep around 53/14 abridge v inf shorten (in time) 288/7 abused v pa 3 sg deceived 316/11 abusinely ada wrongly, incorrectly 188/18 accessement n assessment 19/32; a sesment 341/3 accommpt n account, reckoning 8/34; accompt 79/13m, 79/32m, 82/31m, etc; accompte 4/19, 6/20, 10/20, etc accomptant n accountant; officer who has charge of, or makes up accounts 13/3, 20/34, 25/8; accomptaunt 33/17; accommptauntes pl 6/21, accomptauntes 4/19, 8/37, 10/19, etc activity, activitie, activity see feates of activity activities n pl shows of athletic ability 133/8; see also bayne ffeetes, feates, feates of activity adioyned pp attached, appended 292/6 admitted pp received, accepted in a certain office or capacity 155/36, 155/37, 227/30, etc; admytted 31/28, 33/18, 36/22, etc; amyttyd 8/22 aedipol see pol and aedipol afeard pp afraid 267/3, 329/30 aft prep error for 'after' 339/18 against prep in preparation for 145/23; ageinst 54/17; ageynst 50/20, 50/23, 54/15, etc;

abated pp deducted 108/19

ayenst 25/31 albeit conj although 294/5, 295/31, 297/8, etc albis n pl full-length vestments, usually white 15/33, 18/3, 21/37; aubes 5/6, 10/37. 13/30; avbes 7/3 alehowse n house where ale is retailed 185/8, allonly adv only 340/32; alonely 260/6 allowance n approval, acceptance (of a document) 159/12 allowed pp permitted (to be), accepted (as) 128/24, 152/33, 206/39, etc; in phr allowed of 155/28 allure v inf attract, draw 286/10 alminackes n pl books containing astronomical and astrological tables together with an ecclesiastical calendar and (sometimes) weather and astrological predictions 141/31 alonely see allonly aloofe adv away to the windward, ie, some distance away 324/3 alteracion see daye of alteracion amend v inf mend, repair 78/38, 85/25; amended pp 96/9m, 231/4; amending vb n 70/4, 78/39, 85/3, etc; amendinge 109/40, 110/4, 126/3, etc; amendyng 18/18, 63/39, 78/31, etc amende v inf rectify 272/24 amended pp emended, changed (of a text) 232/28; mended 232/30 amendement n reformation of conduct 25/33

amis pred adj faulty, wrong, amiss 273/35

amyttyd see admitted

ancient n ensign, banner 146/9, 194/32;
auncyent 119/38; ancientes pl 122/9
anone adv in a short time 253/9
antyck(.) n in phr dawnsyd antyck(.) danced
grotesquely or ludicrously 21/9
apern n piece of body armour resembling an
apron 27/36, 29/34; see also apurns
appalled pp tired, made faint 249/30
apparell n materials, things required 54/6
apparell n personal possessions, outfit 212/5
apparell n clothing, garments 236/28; apparrell
60/11, 228/17, 228/34; apperell 72/8,
72/13; apperrell 75/30; see also doble
apparell
apparelled pp dressed, clothed 248/36, 248/39,

255/8, etc; apparreilled 39/41, 41/3
apparelled pp adorned, decorated 262/2,
276/32; apparrelled 41/2

appeased v pa 3 sg subsided, abated 249/34 apperell, apperrell see apparell appertaine v inf befit, be seemly 40/6 appoint n statement, decree 336/36 appoint v inf decree, determine authoritatively 53/43; appoint 302/3, 302/24; appointed

v pa 3 sg 327/37; v pa 3 pl 296/43
appoyntment n decree, ordinance 54/4;
appoyntmente 285/18

apurns n pl aprons, garments worn in front of the body 9/13; apyrns 8/6; see also apern armerers n pl makers and repairers of armour 10/4

armes n pl heraldic insignia 28/35, 39/38, 87/31, etc; arms 43/26, 43/28, 53/11 arminge sworde n phr battle sword, sword which forms part of an outfit of armour 72/33; armynge sworde 71/18, 73/9

armor, armour see coote armor

armorey n place where weapons and other city property were stored 149/27m, 153/30m; armorie 125/17m; armory 101/14m, 101/16, 104/42m, etc

arms see armes

armynge sworde see arminge sworde array n orderly arrangement of people 249/18 arrerages n pl unpaid debts 341/5 artificially adv artfully, with artistic skill 254/36, 266/19

assaies n pl in phr at all assaies under any circumstances 42/24

assigne over v phr sign over, give over 122/31 assignes n pl deputies, agents 206/41, 228/28, 228/30, etc

assignment n command, bidding 253/18
assise n session of a particular kind of court,
charged with the deliberation and disposition
of civil actions 56/36; assizes pl 174/13
assise n in pbr of assise of a size conforming to
the legal standard, of correct size 256/12
assise see rentes of assise
assistance n pl helpers, assistants 227/15,
232/25

assizes see assise

assystenes n pl helpers, assistants 340/2
astill n wood in small pieces 12/13
attend vinf escort, accompany 114/26, 114/34,
119/37, etc; attende 112/40, 117/15;
attended v pa 3 pl 249/6
attend v inf wait upon, go to see 214/21
attendyng prp in phr attendyng vpon tending,
looking after 13/25, 15/27, 21/33;
attendyng to 17/35-6, 21/32
atwyxt prep between, among 24/25
aubes see albis
aultier see auter
auncyent see ancient
auter n altar 5/7, 7/5, 10/39; aultier 18/6;
awter 18/5, 21/39

awter 1875, 21739
avbes see albis
avoide v inf remove, clear away 7/33
avoyd v inf prevent 65/38
avoyded pp made void, invalidated 171/25
awter see auter
aye adv ever, always 39/6, 259/6, 272/31
ayenst see against

baboone n baboon 150/19; babonnes pl 126/21, 126/21m bagmakers n pl makers of bags 10/3 bale n misfortune, woe 319/16 baliffes n pl officials of the English Crown with delegated administrative or judicial authority 152/11, 188/9; bayliffes 251/26

ballad-buiers n pl buyers or commissioners of 'ballads' (see ballet) 336/39

ballades see ballet

ballad-maker n composer of 'ballads' (see baller) 338/9; ballet-maker 337/2, 337/20, 337/41; ballad-makers pl 336/19

balladseller n seller of 'ballads' (see ballet) 141/32m

ballattsinger n a singer of 'ballads' (see ballet) 115/26; ballet singer 200/43; ballet synger 128/17; ballett synger 115/34; balletsingers pl 335/30

ballet n 'ballad,' popular song which sometimes attacks persons or institutions 337/34; ballades pl 141/30, 141/31; balletes 201/1; ballets 335/24, 337/2, 338/15; ballettes 126/34, 126/35m, 237/11, etc; balletts 237/11m

ballet n some kind of song (?) 340/8

ballet-maker see ballad-maker

ballet singer, ballet synger, ballett synger, balletsingers see ballattsinger

bancke n platform 254/25

banckrout adj bankrupt 335/10

bandonet n some kind of stringed musical instrument 274/10

bandora n a musical instrument resembling a guitar or lute 160/5; bandore 157/25; banndore 192/37

banershaft n pole or staff used to bear a banner 22/23

bankes n pl ridges or shelves of ground 7/38
bankside n swampy district of Southwark, on
the south bank of the Thames, extending
about half a mile to the west of London
Bridge 337/24

banner cloth n phr fabric part of a banner 28/21; banner clothe 30/7; see also pendaunt clothe, standerd clothe

barbareing vb n barbering, the craft of a barbersurgeon (see barbor) 236/27

barbor n barber-surgeon, one who does hairdressing, blood-letting, and minor surgery 29/14, 215/16, 228/5, etc; barbours pl 10/2 bare faced adj phr not masked 316/13 basehooke n some kind of rare or unusual animal (see endnote) 115/14

bases n pl (sg in sense) knee-length skirt with tubular pleats, worn by men, sometimes attached to the jacket 249/4

basetenor n a stringed instrument of some kind, possibly a tenor viola 62/35

basse see meane basse

bastard sworde n phr ingenuine or fake sword
(?) or, unusually large sword (?) 30/10;
bastarde sworde 28/30

bayne ffeetes n phr acrobatics, feats of agility
(?) 21/10; see also activities, feates, feates
of activity

bearard n bear-keeper who led the animal about for public exhibition 233/3; beareward 165/3, 165/3m; bearewardes pl 394/16, 394/18

bearbeytinge n the sport of setting dogs to attack a bear chained to a stake 187/23m; bearebytinge 187/23

beare sway v inf phr govern, rule 309/42; beares the sway with v pr 3 sg 321/11; beares sway with v pr 3 pl 310/3; bore the sway with v pa 3 sg 324/37

bearing vb n in phr bearing the ffeast paying for the feast 56/6, 56/14

bearis n pl bearers, carriers 43/26

beater n in phr beater of good bargaynes one who convinces a seller to lower his price 311/8

beatinge vpp v phr beating, striking to produce sound 180/4

becke n command, gesture of command 300/39 beddell n minor official of a guild or company 28/41; bedell 4/4, 19/14, 340/2, etc; bedells pl 340/33

bedemen n pl beadsmen; pensioners or almsmen charged with praying for the souls of their benefactors 5/10, 7/9, 11/4, etc; bedmen 166/33

beetle-heads n pl blockheads, dunces 336/28 beheste n command, bidding 42/34 beholden pp beheld, seen 265/38 belike adv probably, in all likelihood 334/16 belle ffounders n pl makers or casters of bells 10/8

bench-whistlers n pl those who sit idly whistling on a bench (a term of reproach) 336/3

Benedicite Latin v used as n in phr vnder Benedicite with blessing 334/7

benevolence *n* gift of money 119/24, 125/25, 125/26, etc

bespangde pp in phr to bespangde bespangled, adorned with small glittering objects 303/29

bewraies v pr 3 pl reveal, make known 274/16 bidde v pr 1 pl in phr bidde ... battell challenge to fight 285/26

bill n a written document 159/6, 169/10, 176/28, etc

billes n pl petitions, requests 171/26, 323/27 birelles n pl borels, boring tools (?) 22/24 black fryers n phr pl convent of the Black

Friars, an order of mendicant friars also known as the Dominicans, Jacobins, or Friars Preachers 339/26; 341/2; blak ffreres poss 25/23

black guard n phr the lowest menials of the royal household 242/13

**bladesmith** *n* a maker of blades 94/4; **bladesmyth** 93/41

**blowyng** *vb n* playing (of wind instruments) 25/30

bodymaker n a maker of 'bodies,' bodice(s), garments for the upper part of a woman's body 218/37

bokeram n fabric of fine linen or cotton, or of coarse linen cloth stiffened with paste (?) 27/9; buckram 37/5, 53/11

boltes n pl arrows 308/2

bonnets n pl soft, brimless headgear worn by men and boys 336/40

boote n remedy, cure 320/6

botfull n 'boat-full,' ie, a boat-load 9/3

bothe n tent or stall used for exhibitions of juggling, etc 9/3, 9/5

bowers n pl bowyers, makers of bows 9/29 boylors n pl boilers of food (distinguished from cooks in some way not now clear) 242/11 bragges n pl boastful assertions 307/8
brake v pa 3 sg made known, disclosed 278/13
brasers n pl workers in brass 10/8
brases n pl braces, thongs which regulate the

tension of the skins and thus the pitch of the note, in drums 101/20; brayes 165/27

brasynge vb n tightening up, or putting on new braces (see brases) 130/15

brauerie n splendour, showiness 303/30 braues n pl boastful behaviour, ostentatious displays of courage, etc 307/8

braunce n a candelabrum or portable chandelier 18/2; braunch 7/2; braunche 5/5, 5/15, 13/29, etc; braunches pl 7/12, 11/7; braunchez 10/36

braves see brases

breches n pl (sg in sense) breeches, a trouserlike garment reaching to the knees 208/36, 208/40; breeches 208/34

breeres n pl briers, prickly or thorny shrubs 301/35

breges satten n phr satin of Bruges, a fabric made with a warp of silk and a woof of thread 27/7, 27/10; see also satten of bridges

brekenders n pl in phr a peir of brekenders a suit of body armour for a foot soldier 28/3-4; a peire of brekenders 30/1

brent pp burnt 7/34

bridges see satten of bridges

bridwell n jail, prison 140/18, 143/8, 146/12, etc

broderers n pl embroiderers 10/10 broken musicke n phr music arranged for

different instruments, the instruments used in such music 261/2, 315/41-2

broyle n quarrel, disturbance 326/1; broiles pl 253/12; broyles 273/20

brunt *n* in phr bide the brunt endure the full force (of something) 326/1

brunt n force 271/5

brute n report, tidings 252/40, 329/9; brutes
pl 38/16

brydges see satten of bridges buckelles n pl bugles(?) 132/42 buckram see bokeram

bugges n pl bogies, hobgoblins 327/9

burgesses n pl members of parliament for a borough, corporate town, or university 234/30

buskins n pl half-boots 334/36

butte n mark for archery practice 7/37, 7/38

butterie n place where provisions are stored and dispensed 242/10; buttry 9/10

bydseke n some kind of sack (?) or, some kind of vessel (?) 35/4; bye sacke 35/6; byesacke 35/5; fysekke 35/7

caffa n a rich silk cloth 255/1 cage see clappe

calaundrers n pl calenderers, pressers and smoothers of cloth 10/11

cannell n einnamon 39/43

cape n cap 169/33; capp 53/6, 159/36,

344/30, cappe 27/11, 27/33, 29/31, etc

cappers n pl capmakers 10/3

carlish adj churlish, coarse 314/32

carnall adj in phr carnall vertews cardinal virtues, chief virtues 41/4

carring vb n carrying 166/14, 166/38; carryng 102/24, 166/34, 166/35

carters n pl drivers of carts 9/31

casuall adj fortuitous, produced by chance 327/28

cates n pl provisions, food, perhaps of a choice or delicate kind 302/8

**certen** *n* fee, sum of money 339/11, 339/13

certify v inf state formally, attest 175/3, 202/4 certifying vb n notifying, informing 336/34;

certyfyed pp 66/2, 66/8

cetye n city 165/38

chamberlaine, chamberleyne(s), chamberlyn(s)

chamberlen n an officer who receives the revenues of a city 339/15; chamberleyn 64/29, 85/34, 85/34m, etc; chamberleyne 110/7; chamberline 196/10; chamberlyn 148/35m, 202/33, 224/38; chamberlyne 56/26, 56/27, 60/7, etc; chamberlens pl 162/43m; chamberlins 195/36; chamberlyns 155/3, 156/2, 158/28, etc; chambleynes 98/19; chamblyns 101/31, 170/4m, 171/7m; chamberleyns poss 29/21, 30/21;

chamberlyns 60/10, 103/17 chamberlyn see vnder chamberlyn chambers n pl pieces of ordnance used to fire salutes 40/2

chapmen see petye chapmen

chapter n body of canons of a cathedral church 109/29

chardge n in v phr tooke his chardge took office, assumed responsibility 80/5; takynge of his charge 50/20

chardge n (sg form sometimes pl in sense) cost, expense 80/20, 84/8, 87/32, etc; charge 77/19, 98/21(2), etc; chardges pl 54/5, 64/23, 92/37, etc; chardgys 86/23, 89/13; charges 3/21, 4/2, 4/5, etc; chargis 20/23

chaundeler n maker or seller of candles 18/11, 22/6; chandelor 28/32

chekys n pl cheek-straps (of a bridle) 22/22
chicken n young and inexperienced person
337/33

chiefe adj in prep phr in the chiefe fronte on the upper part of the front (heraldic) 253/39 chimles n pl chimneys 166/3, 166/11 chitte n child 308/23

cithran n a guitar-like instrument 206/27 clappe v inf in phr clappe ... in the cage speedily imprison 312/10; with pp clapt in cage 329/28

clappe on v inf and prep clothe oneself with 295/3; with pp clapt on 329/10

clarke of the market n phr royal officer who attends fairs and markets to keep the standard of weights and measures 241/19

clauiours n pl civic officials who kept the keys of the city's chest and disbursed payments on the authority of the chamberlains 234/12; clavours 202/10; clavior poss pl 237/20

cleane adv entirely, completely 319/1, 328/33 cleped pp called, named 42/30

cleymen n pl those who prepare clay for use in brick-making 9/31

cloath n woollen cloth 85/24, 93/14; cloathe 89/23; cloth 78/37; clothe 6/29

clokecloth n a length of cloth suitable for making into a cloak (?) 96/15close adj concealed, hidden 256/30, 329/8

clows n pl cloves, a kind of spice 44/24
cloyne n peasant, rustic 314/32
clubberer n one who clubs, clubber
(presumably, the character who carried the
club in the St George procession) 184/8
coate n petticoat, skirt 334/23; see also

coberd n cover, canopy (?) 4/28

cockes n pl weather-cocks (?) or, mechanical parts of some kind (?) 111/3

cockey n gutter, ditch 72/24, 72/27, 74/40, etc cognoscenc n heraldic badge 76/27;

cognoscence 76/22

peticoate

coherents n pl adherents, hangers-on 336/19 cokes n pl cooks 9/38, 55/4

colermakers n pl makers of horse-collars, perhaps also of harnesses 9/34

coller n chain worn as a badge of office 96/10, 234/12; collers pl 56/29, 79/40, 83/27, etc collers see drumbe collers

comb n coomb, a measure of capacity equal to four bushels or half a quarter 6/34

comfort v inf hearten, strengthen, gladden 280/19, 312/13; imper sg 311/24; comforte 283/36

**comfort** *n* pleasure, delight, gladness 288/24, 298/11; **comforte** 33/11, 259/30

comforte n encouragement 260/15

comforte v inf minister to, relieve (a sick person) 74/13

comfortable adj pleasant, enjoyable 284/29, 286/17

cominaltie n the general body of the community 3/24, 5/39, 21/12, etc; commonaltie 24/18; communaltie 247/34

comittees n pl persons to whom a particular matter is committed 144/30

comittementes n pl engagements, undertakings 145/24; comittements 145/24m

committed pp consigned to custody or confinement 176/23, 181/32, 181/43

commocion n tumult, insurrection, public disorder (see endnote to p 117, NRO: 18.a f 298) 26/13

commocion daie n phr anniversary of some uprising or public disorder (see endnote at

first occurrence) 114/33; commocion daye 117/13, 119/36, 122/6

commonaltie see cominaltie

commoners n pl members of the community having civic rights, citizens 278/21; comoners 14/26; comyners 15/8, 19/11, 343/2

common goodes n phr the public property, including revenues, of a community or corporation 25/24; comon goodes 3/20-1

common hall n phr the hall in which a corporation meets, town hall 23/25; comon hall 9/23, 14/23, 52/3; comon halle 5/36, 11/23, 11/27, etc

common officer n phr minor civic official 57/18 commons n pl the common people, as distinguished from those of rank or dignity 294/17

common weale *n phr* the whole body of the people, the body politic 264/38

common wealth n phr the whole body of the people, the body politic 280/15; common wealthe 285/27-8; common welth 91/20, 258/20, 284/19; commonwellth 177/26

common wealth n phr public welfare, common good 254/29, 280/15, 285/7; common welth 255/9, 255/13; commonn wealthe 38/39; common welthe 342/16-17

commonwellth see common wealth communaltie see cominaltie

**communication** *n* conversation, discussion 283/27

compasse n circumscribed area or space (?) 266/21

compassed pp rounded, cylindrical (?) 303/27 compounde adj composed, written 39/33 comyners see commoners

conceyt n thought, notion 304/39; conceyte 321/3; conceytes pl 307/15

conceyued v pa 3 sg received (into the mind) 260/15

concourse n flocking together of people 162/28, 199/10; concourses pl 198/37

concurring prp coinciding, falling together 253/6

condecended pp agreed, consented to 47/15

condicion n status, social position 219/2; condition 284/22

condinnglie adv condignly, worthily 40/4 conforme to v inf phr act in accordance with 234/39

consayte n fanciful notion or expression 324/14 consort n a company of musicians 271/31; consorte 315/41

constables n pl officers of the peace 152/11, 188/9

conteyne v inf measure, extend over 295/28 conuenient adj suitable, appropriate 299/39; conueniente 297/20, 315/6, 318/12; convenient 109/17, 236/27; convenient 171/27

conversacion n behaviour, way of life 138/3 coote n coat, sometimes a sleeveless close-fitting garment coming no lower than the waist, sometimes loose, with skirts and sleeves 27/9, 28/6, 163/6, etc; cote 37/6, 37/7, 43/25, etc; coates pl 249/9, 295/40; cootes 27/38, 28/1, 29/8, etc; cotes 27/7, 27/8, 27/10, etc

coote armor n phr a garment embroidered or painted with heraldic arms 29/32; coote armour 27/3; cote armour 27/34

cordyner n shoemaker 215/15; cordwaners pl
9/34

cornett n a wooden wind instrument (not to be confused with the cornet) 132/42, 212/8; cornets pl 231/13; cornettes 153/44, 174/19, 174/21, etc

comettes adj of those who play the cornett 242/16

corporacions n pl towns possessing municipal rights, and acting by means of a corporation 188/20

corporate see townes corporate

corpse n living body 320/18, 322/34

corse n living body 325/18

coryours n pl curriers, dressers and dyers of tanned leather 9/34

costes in phr cause ... costes tobe don authorize expenditures to be made 19/30-1

cote, cotes see coote

cote armour see coote armour couerlightweuers n pl weavers of coverlets, bedcovers 9/37

couerte n cover, shelter 317/27

councell n the Privy Council, the private counsellors of the monarch 59/1; counsell 181/29, 214/16, 218/16; counselles poss 180/42, 181/1, 181/25; see also lordes of the councell, privie councell

counsull n consul 40/4

countenance n patronage, appearance of favour 293/32

counterbound n bond or security to protect someone who has entered into a bond or obligation for another 59/6

countervaile v inf equal, match 270/8
countrechecked pp checked, arrested 272/12
couper n cooper, maker and repairer of casks,
tubs, etc 70/2; coupers pl 9/38
cowched pp lying down 39/39

coxcombs n pl the caps worn by professional fools 336/41-2

coyfe n close-fitting cap 316/6
crabbed adj disagreeable, churlish 322/34
creekes n pl hidden or secret corners 270/36
cresettes n pl iron vessels containing material
burned for light and hung from poles 99/7;
cressettes 101/43

criticke adj critical, censorious 335/3
crosse v imper sg bother, annoy, vex 338/22
crossed pp contradicted, contravened 176/8
crossing prp thwarting, hindering 304/7
cudgell play n phr the sport of fighting with
cudgels (a kind of club), a contest with
cudgels 198/37, 199/5

cullians n pl literally, testicles; as term of contempt, rascals, vile fellows; perhaps also natives of Cologne (in punning reference to 'Cullen,' Cologne (which was a centre of printing), 338/1) 338/2

cunning n skill 334/9

cunningly adv skilfully, artfully 271/33, 303/23, 316/3

curious adj skilfully, elaborately, or beautifully wrought 256/19, 270/3; curiously adv

262/14, 272/19; curyously 272/35 currish adj base, ignoble 314/33 cut v inf wound or injure with a sharp-edged instrument 75/17, 75/18

damaske n a rich, silk fabric 29/29; dammaske 27/2, 27/3, 27/4, etc

dampnyfied pp injured, subjected to loss (but here perhaps with the sense penalized for, or injured by accusation of, inaction or wrong action) 19/23, 19/34

dant v pr 3 sg subj daunt 40/35

darnix n dornick, a silk, worsted, woollen, or partly woollen fabric originally manufactured in Doornik (Tournai), Belgium 254/41; see also dornyxweuers

darte n metal-pointed weapon, such as a spear or javelin, thrown by hand 38/11, 39/40

dashed pp splashed, bespattered 317/29; dashte 277/4

daye of alteracion n phr day of accession to the throne 95/34; daye of the alteracion 95/37; daye of ye [alteracion] 99/4

dazeled pp dizzied, stupefied 76/11

deble adj in phr gloves deble gloves made from material of double thickness (?) or, two pairs of gloves (?) 10/31

decent adj comely, seemly 254/26; decente 303/19

decipher v inf describe, depict 247/19 declaration n manifestation, demonstration 284/38

declare v pr 3 pl make known, manifest 39/21, 283/34; declares v pr 3 sg 322/36; declareth 264/33

decydes v pr 3 sg cuts off, separates 255/24
deeme v inf think, conclude 301/20
defaced pp outshone, cast in the shade 319/1
defaceth v pr 3 pl mar, disfigure the appearance
of 321/1

defence n the art of fencing or sword-play 120/10; see endnote

defenced pp fenced 327/33

defended v pa 3 sg warded off, averted 73/6 degre n rank, position 120/41m; degree 39/2;

degrees pl 283/38, 294/28

degree n in phr by degree in order (of rank) 302/40; by degrees 327/42

delicat adj pleasing to the palate, dainty 296/15; delicate 315/2

demanded pp asked 181/22, 181/31, 214/4; demanded 72/6, 107/22, 141/40, etc

demised pp (of real estate) leased 202/1, 202/19, 202/31

**denyed** *pp* refused permission 169/13, 175/39, 176/12

denyes v pr 3 sg prevents, hinders 255/23 deposed pp in v phr be deposed testify, bear witness 334/31

dept n debt 53/33

derick v inf hang (with punning reference to Derrick, the celebrated hangman of Tyburn) 337/35

desguised pp dressed in a fashion unlike the current one 316/1

despayred pp in despair, despairing 325/40 determine v inf in phr determine of render judgment on 251/36

determined pp in phr ys determined has expired, has ceased to be in force 159/10

deuice n invention, ingenuity 321/12
deuice n something devised or fancifully
invented for dramatic representation
296/36, 296/42, 297/29, etc; deuise 256/6,
266/38; devyce 50/23; deuises pl 120/16,
262/6, 296/23, etc; diuices 177/37

deuices n pl fancifully conceived designs or figures 276/31

deuisor n contriver, arranger 304/1
dezart n excellence, worth (personified)
316/36, 323/4, 323/35, etc; dezarte 315/3,
316/38, 316/41; dezartes pl (with sg sense)
317/21, 318/9

dialoge n a literary work in the form of a conversation between two or more people 318/18; dyalog 54/1

diett n food, provisions 114/24; dyett 117/6, 119/31

dimidium n half, one-half 63/40; di. 14/8 dint in prep phr by dint of sword by force of arms 325/37

dirige n the Matins service in the Office of the Dead 5/12

disappoynted pp frustrated, defeated 285/40 discomforting prp disheartening, dismaying 95/39

discouered pp revealed, made known 336/26 discouraged pp disheartened, dispirited 283/37 dispensed pp in phr dispensed with excused, exempted from an obligation 56/5m, 56/13m disquareth v pr 3 sg puts out of square, places

awry 248/9 distresse n legal seizure of a chattel in order to constrain owner to pay money owed in some connection; the chattel thus seized 91/33;

dystresse 91/31

dityng vb n adorning, arraying 5/9, 6/36 diuers adj various, sundry 14/26, 19/36, 247/4, etc. diuerse 98/20, 101/32, 103/18, etc, divers 229/38m; diverse 211/9; dyuers 21/13, 294/42; dyuerse 21/10, 47/17, 91/16; dyvers 65/34

diuices see deuice

dobelet n close-fitting body garment for men 27/1; dobelette 26/27; doblet 29/3; doublet 27/30, 29/30, 30/12; dublet 72/33, 73/8, 73/16, etc; dublett 73/12, 73/41, 74/4, etc; dublyt 71/14, 73/36; dublytt 75/12, 75/15, 75/24; doublets pl 248/36; dublettes 208/36

doble apparell n phr two suits of clothes 47/5-6; double apparrell 228/18-19, 228/35-6 doble bere n phr strong beer, stout 12/14 doble sackbutt n phr sackbut having a range an octave lower than an ordinary sackbut 174/42; double sackbutt 193/17, 230/25; see sackbote

dole n grief, sorrow 325/2 dommaige v inf hurt, harm, injure 41/36 domme n judgment 42/17 dornyxweuers n pl weavers of dornick (see darnyx) 9/37 doromer n drummer 204/3 double apparrell see doble apparell double sackbutt see doble sackbutt

doublet, doublets see dobelet doubt v inf fear 285/9; dowted v pa 3 sg 71/23 doubtfull adj of uncertain issue (?) 253/10

draper n maker of or dealer in cloth 72/39; drapers pl 10/14 draue v pa 3 sg drove 288/1 drayed pp error for drained 177/32 drench v inf drown 275/11 dressers n pl kitchen sideboards 166/30 dressing vb n decking, adorning 5/24, 7/5, 10/39, etc; dressyng 18/25

dressyng n seasonings, sauces, etc, used to 'dress' or prepare other dishes 340/20 drmes n pl drums 165/25

drumbe collers n phr pl belts or harnesses by which drums are attached to drummers' bodies 153/30; drumme collers 193/15 drunes n pl drums 165/24

drunke out v phr given out to drink (?) 180/14 drvm heads n phr the skins or membranes stretched upon drums 229/38; drummes

head poss sg 168/16; see also heades, heading dry adj barren (ie, of wisdom) 336/40 dubble sackbutt see doble sackbutt dublet, dublett, dublettes, dublyt, dublytt see

dyalog see dialoge dyers n pl those whose occupation it is to dye cloth and other materials 10/11 dyett see diett

dystresse see distresse dyuers, dyuerse, dyvers see diuers

durst v pa 1 sg dared 328/6

eare see geue eare

eare conj before 302/36; ere 314/22 eare prep before 311/38; ere 301/13 earstadv formerly, of old 309/13; erst 259/25, 260/12

effect n purpose, intention 336/26 effusion n giving, offering 271/4 eke adv also, too 42/33, 253/14, 277/25 ell n measure of length equal to forty-five inches 91/9; elne 85/26; elles pl 99/21

Elsabeth angels n phr pl the angels, or angelnobles (a kind of gold coin) minted during the reign of Elizabeth I 335/1

enforme v inf instruct, teach 35/2, 46/37,

228/32; informe 228/15; in forme 236/26; enformed pp 46/37

engines n pl mechanical contrivances (in first use probably refers to 'engines of war' such as battering rams, catapults, etc) 285/15; engins 215/2

enlarged pp set at large, released from confinement 182/8

enterfolding prp folding within 266/33
enterlude n light or humorous play 5/37, 6/11,
8/35, etc; interlude 12/2, 12/35, 14/25, etc;
enterludes pl 15/5m, 140/15, 394/16, etc;
interludes 8/33m, 12/33m, 20/30m, etc;
interlutes 57/27

entertainement n reception (of a guest), hospitable provision for the wants of a guest 292/1; entertainemente 294/27; entertainment 333/17, 336/14; entertaynement 293/16; entertaynemente 294/16, 295/23, 328/18; intertainment 247/37; entertaynementes pl 328/23

enterteignemente n maintenance, support 31/31

entred pp signed 145/7, 230/26 entred into pp phr (of property) taken over, entered into as a formal assertion of ownership 202/33

entreprisde pp undertaken, ventured upon 288/7

ere see eare

erst see earst

espie v inf descry, discern, see 260/27; espyde
v pa 1 sg 307/9; espyde pp 302/39; espyed
300/22

**espyall** *n* place from which to spy (?) 285/38 **estate** *n* state, condition 255/18, 261/23, 266/30, etc

estates n pl in n phr all estates all sorts of people 41/12

Estern n Easter 8/21

evydences n pl in legal terminology, documents by means of which facts are established; here probably title-deeds 26/33, 29/11

examinate n a person under examination, either as a witness or as an accused person 146/9,

219/7, 219/8; examynat(.) 74/7; examynate 34/37, 35/7, 70/36, etc; examynate (error) 70/39; examynates poss 76/21

except conj unless 54/20; excepte 23/26
exemplificacion n an attested copy of a
document 142/43, 150/42, 151/1, etc;
exemplification 151/15, 151/28, 151/32;
thexemplificacion art and n 143/4;
exemplifications pl 151/41

exercise n activity, occupation 304/41, 312/41, 314/18; exercises pl 299/39

**exercise** *v* inf train by practice 136/20, 151/18, 159/7

exercise vinf practise, perform 180/38, 188/20, 222/32, etc; exersise 177/37; exercysyng prp 61/6

exhibit v inf submit for consideration, present (a bill, etc) 232/12; exhibited pp 145/1, 214/28

exigente adj pressing, urgent 327/28
expell n expulsion (of) 95/35
extraordinary adj out of the regular or usual
course or order 139/22, 149/28
extraordynary adj unusually large 147/8

face n actor's mask (of a face) 53/15
facion n used adjectivally like, similar to 78/23;
 fasshyon 26/27

facultie n profession, occupation 113/8, 269/23; facultye 137/22

faine adj glad 315/11; fayne 322/20
faith n loyalty, fidelity 39/16, 270/39, 277/14,
etc; fayth 284/33, 286/4

fane n banner, pennant 53/2; fanes pl 53/4; ffanes 5/23; ffanys 5/24

fane n weathercock, weather-vane 53/3 farm see howse farm

fastly adv firmly, steadfastly 273/19
fauour n comeliness attractiveness 273/

fauour n comeliness, attractiveness 273/41; (personified) 316/38, 316/40, 317/21; fauoure 323/1, 324/23; favoure (personified) 326/13; see also good fauoure

fayne adv gladly 74/16

fayne see faine fayth see faith fearme n rent 110/23, 110/30, 110/34, etc; ferme 53/23, 77/34, 83/33, etc; ffearme 223/30, 223/40; fferme 94/36, 95/1, 97/28, etc

fearme in prep phr in the fearme of rented by, leased by 201/40, 205/5; in the ferme of 97/29; in the ffearme of 175/2

feates n pl actions displaying strength or dexterity, surprising tricks 150/18, 162/17m, 173/15, etc; feats 187/31m; ffeates 217/16; see also activities, bayne ffeetes, feates of activity

feates of activity n phr shows of athletic ability 142/24, 147/39, 150/18, etc; feats of activitie 173/14m; feates of activity 233/9-10; see also bayne ffeetes, feates, activities

fed vp v phr abundantly supplied with food 310/18

fencers n pl those who fence in public shows 394/16, 394/18

ferme see fearme, house ferme

fermor n renter, tenant (?) 74/14

fetching prp making, performing (a movement) 334/19

ffanes, ffanys see fane

ffearme see fearme

ffeast makers n phr pl givers (or perhaps planners, organizers) of the feast 23/26; ffeaste makers 101/32; ffeastemakers n pl 103/18; ffestmakers 98/20

ffeates see feates

ffeetes see bayne ffeetes

fferkyn n firkin, a measure of capacity varying in size, but originally a quarter of a barrel 21/12; fyrken 31/15

fferme see fearme

ffestmakers see ffeast makers

fflagons n pl bottles; large vessels containing a supply of drink to be used at table 242/4

ffletchers n pl makers of and/or dealers in arrows 9/30

ffluter n flute-player 96/1; fluter 98/16 ffooteman n servant attending a rider on foot 21/26; ffoteman 4/22, 6/24, 10/24, etc; footman 252/21; ffotemen pl 4/26, 6/23, 10/23, etc; footemen 252/19; footmen 242/6

fforasmocheas conj phr inasmuch as, seeing that 64/21; forasmocheas 81/10

fformes n pl benches 166/21, 166/34; ffourmes 21/14; fourmes 8/40

fforren adj external, from outside 111/2m; fforreyn 32/15; fforreyne 80/1m

ffoteman, ffotemen see ffooteman ffounders see belle ffounders

ffreedom n right of participation in the privileges of citizenship 100/6

ffreeman n one who possesses the freedom of a city or company 91/27; free man n phr 335/22

ffrenge n manufactured ornamental bordering 14/7; frindge 78/33, 255/2; fringe 128/40

ffreres see black fryers

ffresshwaterffishers n pl fishermen who fish in fresh water 10/1

ffriers see gray ffriers

ffryars n pl friars, members of one of the mendicant orders of religious (here probably the Franciscans; see gray ffriers) 100/17

ffullers n pl tradesmen who beat cloth, to clean or thicken it 9/35

ffurre adj fir-wood 22/23; furren 78/34 ffustyan n a kind of coarse cloth made of cotton and flax 27/30, 29/29, 30/2; fustyan 27/8, 28/8; fustyane 27/41; ffust(...) 14/7

ffyndyng vb n providing with food and drink 4/20, 4/21, 4/26, etc; finding 228/16, 229/33; findinge 46/38, 236/27

file n thread 276/41

filthy adj disgraceful, contemptible 337/20

fin see whales fin

fined pp refined, purified 322/32

finishinge vb n repairing, rebuilding (?) 169/3

flang v pa 3 sg flung, cast 299/31

flight shot n phr as a measure of length, the distance to which a flight arrow is shot, bowshot 249/20, 278/6-7; flightshot n 252/24

fling v inf rush, dash 305/18, 329/18; v pr 2 pl 309/6 flute recorder n phr some kind of wind instrument 231/13

fluter see ffluter

fond adj silly, foolish 306/26, 306/28, 307/28, etc; fonde 313/21; fond adv 325/25

fondlings n pl foolish people 312/29, 324/7 footemen n pl walkers, travellers on foot 332/5

footemen, footman, footmen see ffooteman

forasmocheas see fforasmocheas

forby adv (of motion) past 38/13

forgoe v inf go away, pass away 39/16

forlockes n pl iron wedges thrust through the holes in the ends of bolts, in order to keep them in their place 340/4

formost adj first 326/8

forthwith adv immediately, without delay 150/35, 152/1, 180/3, etc

foulde pp folded 39/43

fourmes see fformes

foyle n dirt, filth 275/25

foyle n defeat 299/20, 312/37, 329/3; in v phr put to foyle defeated 311/30

anckly ada seperously lavishly 20

franckly adv generously, lavishly 296/11

franke adj open, sincere 261/33, 292/35

fraude n deceitfulness, faithlessness 258/5, 259/12, 259/22, etc

freake n notion, whim 306/41

free man see ffreeman

free stone n phr a fine-grained sandstone or limestone that can be cut easily 254/25

freechamber n a large room on the ground floor of the Norwich Guildhall, sometimes used as a jail 51/5

fret v inf devour, destroy 257/36; vb adj fretting 259/11

friers see gray ffriers

frindge see ffrenge

fryers see black fryers, gray ffriers

ful adv very, exceedingly 253/31, 260/28; full 41/34, 276/2, 276/42, etc

full adv (of direction) directly, straight 300/20, 304/10

full adv fully, in full 285/33; n in phr at full 302/33

full end n phr end of the whole period 228/29, 236/24

fumygacions n pl perfumes or aromatic herbs used to make a room smell sweet 340/6 furnished pp filled, occupied 255/10, 292/37 furniture n apparel, outfit 249/9; furnitures pl 304/16

furnysh v inf prepare for use or service, equip 50/22; furnished pp 249/4, 316/37

furren see ffurre

furtherance n aid, assistance 232/38 furtherer n helper, promoter 272/14

fustyan, fustyane see ffustyan

fye interj for shame! 308/20

fynable adj liable to be punished by a fine 341/36

fyrken see fferkyn fysekke see bydseke

gaf pp given 13/5, 14/39, 15/5, etc; gaff 20/37, 339/17

gage n in v phr lay ... to gage deposit as a pledge or security 312/8

gallant adj splendid, fine 252/36, 262/2, 302/37; gallantest sup 296/27; gallantly adv 299/1, 327/39; gallauntly 253/35, 283/31

game n organized entertainment of some sort, often a play 3/10; gamys pl 91/17

game place n phr a place where entertainments of various kinds were held/staged 9/9; gameplace n 9/4

game players n phr pl players, actors 210/23m, 210/36m, 213/38m, etc; gameplayers n pl 31/14, 62/23, 64/9, etc; gamepleyers 7/30; gamepleyerz 3/22; see also player, stage player

gameinge vb n gambling 198/40
games of syluer see siluer game
gan v pa 3 sg began 302/6; v pa 1 sg 302/36
gardeynehowse n any small building in a garden
192/27

garlones n pl garlands, wreaths 183/30 garnyshe v inf decorate 43/32; garnished pp 261/42; garnysshed 28/22

gate v pa 1 sg got, received 260/30

gate house n phr lodge, house at the entrance to a park or other enclosure 53/22 gaudyes n pl ornaments, adornments

(figuratively) 319/2
gaue place see geue place
geegawes n pl trifles, things of no account
309/25
gellding vb n gilding 178/12
generall obite see obite
gentle-craft n phr the craft of shoe-making
337/4

gentlemen vshers n pl gentlemen who act as attendants or ushers to nobles 241/21 georg n actor who played St George, with his apparel and accourtements 4/20m, 4/20, 4/26, etc., george 5/2, 5/10, 21/30, etc.; goorg 178/12, gorge 183/28, 184/14, 195/22, etc., georges poss 4/29, 4/30, 5/25, etc.

geue eare v phr imp listen, attend 41/28; giue eare inf 309/8

geue place v phr (v pr 3 sg subj) yield 40/34; gaue place v pa 3 sg 329/29

gilde daye n phr meeting-day of a guild 11/4, 16/4; gildedaye n 18/10; thegyeldaye art and n 7/9; yeldedaye n 13/36, 22/5

gilde prest n phr a priest who serves a guild 13/36-7, 22/4; gilde preste 18/9; gildeprest 16/5

gilt pp (sometimes used as n) gilt, gilded 159/38; gilte 27/14, 28/12; guilt 153/42, 193/24, 206/34, etc; guylt 83/1; gylt 79/22; gylte 26/31, 26/36, 27/12, etc

girdelers n pl makers of belts 9/37 giue eare see geue eare

glue eare see geue eare

gladde v inf gladden, make glad 298/26; gladded v pa 3 sg 247/23

gladsome adj glad, happy 259/33, 322/12, 333/36

glasers n pl glaziers, glass-makers 10/9 glovers n pl makers or sellers of gloves 9/32 golde n cloth-of-gold 27/16, 28/20; adj 22/17 godemynde n in phr of his godemynde out of

generosity, with good intention 3/23 gonnys n pl guns 20/15; goonnys 84/19m

good adv well 247/30, 272/1 good fauoure n phr good looks, attractiveness (personified) 321/31, 326/5; see also fauour good liking n phr approval, good-will 278/15 goodly adj of good quality, excellent 273/14 goodly adj fair, handsome 296/30, 305/1, 312/3, etc

goodly adv fairly, handsomely 261/41, 301/24 good meaning adj phr well-meaning, well-intentioned 272/1

goonnepoulder n gunpowder 80/3
gorget n a piece of armour for the throat 29/35;
gorgett 27/37; gorgettes pl (but here
probably error for 'gussettes,' q.v.) 29/34

gorgyn n representation of an ugly or repulsive woman 8/6; Mary Gorgeyn (personified) 9/14-15

gouernance n management, government 251/38, 266/11; governaunce 342/17 goven pp given 12/8, 13/23, 14/24, etc; govyn

13/1, 340/11

gown n a long, loose robe, usually open at the front, having hanging or puffed shoulder sleeves 5/2; gowne 26/26 26/28 20/5 are

sleeves 5/2; gowne 26/26, 26/28, 29/5, etc; gownes pl 249/13; gowns 249/16 grandsire n grandfather 253/11, 253/13

gratificacion n reward, recompense (ie, for not playing) 147/8

gratuetie n gift of money 141/41; gratuety 189/26, 197/35, 198/15; gratuitie 146/30, 149/36, 172/41, etc; gratuity 147/6, 156/35, 159/24, etc

gratulate v inf welcome, hail 253/5
grauen pp engraved 266/19, 273/25; gravyng
vb n 22/31

gravours n pl those who make a living by carving and/or engraving 9/29

gray ffriers n phr pl Grey Friars, an order of mendicant friars also known as the Franciscans or Friars Minor 123/1, 172/1, 178/36, etc; gray ffryers 112/10, 118/21, 124/26, etc; gray friers 143/35m, 152/41m, 178/24m, etc; gray fryers 104//7, 105/37, 140/25m; graye ffryers 108/2, 110/25, 113/33, etc; grayfryers 131/27; grey ffriers 154/5, 160/15, 163/17, etc; grey ffryers 157/36, 223/32; grey friers 171/32m

grayle n a Gradual, a kind of liturgical book

26/35, 27/25

greene sicknesse n phr chlorosis, an anemic disease mostly affecting adolescent females 334/24

grees v pr 3 sg (but pl in sense) agrees 309/25 grocern wholesale dealer in merchandise 11/26, 109/37, 339/5; grosser 74/10, 76/3; grocers pl 10/13, 52/40, 53/11, etc

grocerye n poss the grocers' trade (?) 43/28 groomes of the chamber n phr pl officers of the royal household 241/26

gryffon n a fabulous animal usually represented as having the head and wings of an eagle and the body and hind-quarters of a lion 37/8, 37/10, 37/14, etc; gryffyn 18/33, 23/1, 340/10; gryfon 43/27, 43/28

guerdon n reward, recompense 292/41, 319/20 guisefull adj deceptive 320/38

gussettes n pl pieces of flexible material used to fill up space between plates at the joints of armour 27/37; see also gorget

gylden vb n gilding, covering with gold 44/25 gyllevers n pl gillyflowers 40/1

habber de hoy n hobbledehoy, youth at the age between boyhood and manhood 337/33

haberdasher n dealer in thread, tape, ribbons, etc, sometimes also in hats and/or caps 67/13; haberdassher 66/24; haburdaisshers pl 10/3

habilitie, habylyte see abilitie

hallomes n the Feast of All Saints (1 Nov) 339/18; hallowmas 53/43

halywater stopp n phr vessel containing holywater 5/4; halywater stoppe 13/28, 15/31; halywaterstoppe n 7/1, 7/3, 10/35, etc; holywaterstoppe 15/33

hameraxe n tool consisting of a hammer and an axe combined 47/5

hamper n 'hanaper,' a repository for treasure or money 81/24, 159/27, 202/11, etc; thamper art and n 30/36

handmaydes n pl female attendants, servants 314/20

hang of v inf depend upon 265/35

hap n chance, fortune, lot 275/7, 276/42, 298/32; happe 303/41, 304/9, 324/2, etc harbingers n pl those who are sent ahead to provide lodgings (for a royal retinue, an army, etc) 242/8

hard v pa 3 sg heard 71/36, 72/16; v pa 3 pl 89/43; harde pp 43/11, 48/40, 49/1 hardie adj strong, courageous 42/30 harken v inf listen, attend 271/16

harmeles adj without injury or loss 59/7
harting n encouragement, cheer 328/6

hatered n hatred 319/19

hatte of maintainaunce n phr a kind of hat carried before a sovereign or other high dignitary in processions 249/12; see also sworde ... of maintainaunce

hatters n pl makers of or dealers in hats 10/3
hauckboye n hautboy, oboe 87/27; hoboie
212/8; howboy 174/33(2), 230/3, etc;
howbye 174/18; haukboyes pl 79/36;
hawkboyes 83/23; hooboys 132/41;
howboies 174/39; howboyes 93/31,
153/44, 193/28; howboys 174/40; howbyes
174/18

hauyng vb n borrowing, having the use of 5/1, hauyng of n pbr 13/30; hauyng off 5/6; havyng of 7/3, 10/37

havyng vb n taking, carrying (in or out of storage) 20/24

hawtie adj high, lofty 261/34

headed pp tipped 275/17, 305/5; hedded 28/5

heades n pl the membranes or skins stretched upon drums 101/18, 165/25; see also drym heads, heading

heading vb n putting the head, or membrane, on a drum 101/5, 229/37, 229/39; headinge 158/35; headyng 85/3; headynge 130/14; hedeng 165/25

headstallis n pl the parts of bridles or halters that fit around the neck 53/17

heare n hair 316/7, 320/17, 322/17; heares poss 286/8; pl 310/13

heare n wig 37/9, 43/27, 44/21, etc; heer 340/7; hearis pl 43/26; hearys 53/16 hedded see headed

hedeng see heading helmehette n helmet 29/10 heltes n pl hilts 14/7 helth n salvation 257/10 henchemen n pl grooms, attendants 27/39, 28/2, 29/9, etc; henchmen 249/6 heraulds at armes n phr heralds; officers who make royal proclamations, arrange state ceremonies, regulate the use of armorial bearings, etc 242/17

heyre n hire 117/8 high adj chief, principal 53/43 hight pp called, named 252/32, 260/29; highte 41/40

historie n story, tale 265/20, 266/19 hoarie adj hoary, grey or white with age 310/13, 321/12

hoboie see hauckboye

hoddy doddy n a short, dumpy person 337/33 holden pp beholden, obliged 270/6 holpe v pa 3 pl helped (elliptically) 20/15 holywaterstoppe see halywater stopp homely adj simple, unsophisticated 334/16 homnour error for n 'honnour,' honour 34/35 honest adj honourable 292/42, 293/28 honest adj decent, respectable 305/1, 309/23 hooboys see hauckboye

hopes n pl hoops (to be used as frames for garlands) 166/31, 184/3

hornes n pl horns, horn-shaped wind instruments 146/11; see also post hornes

horsehyer n horse-hire 95/28; horsehyere 50/42; horshyer 80/24, 80/25, 84/11, etc; horsshier 77/21

horse mete n phr horse-fodder, food for horses 4/31-2; horsemete n 15/28, 17/34, 21/30

hose n pl breeches and long stockings sewn together to form a single garment 248/37, 255/7, 317/10; hosen 53/6, 53/7, 53/8, etc; see also over hoses

hoseclothe n horse-cloth, a rug or cloth used to cover a horse or as part of its trappings 4/33; horsse clothes n phr pl 53/18

hosiers n pl makers of or dealers in hose 10/10 hospitall n charitable institution for the housing and maintenance of the needy 266/41, 269/10, 269/29

hospitall n charitable institution for the education and maintenance of the young

houghe v imper sg disable by hamstringing 76/15, 76/36

house n municipal corporation 24/8, 33/4; hows 56/5, 56/13, 64/22, etc; howse 59/4, 146/24, 152/28, etc

house ferme n phr rental of storage space 4/3, 23/3, 340/33, etc; housse ferme 53/34; howse farm 16/26

howbeyt adv nevertheless 340/37 howboies, howboy, howboyes, howboys, howbye, howbyes see hauckboye hows, howse see house

howsse n house-shaped structure 52/41, 53/1 hugges v pr 3 sg lies close, cuddles 313/13 humorous adj capricious, subject to fancy 335/3

hurlyburlies n pl instances of strife, turmoil, uproar 285/37

hye v imper pl hasten, speed 327/10

iacket n a jerkin, a close-fitting, full-skirted men's garment, worn over the doublet 30/2; iackette 28/8

ieast v inf jest, joke 288/26 iem n gem, jewel 261/7 ierken n a close-fitting, full-skirted men's garment, worn over the doublet 26/27, 26/31, 27/5, etc; ierkyn 29/3 iigmonger n a (disreputable) seller of jocular or

mocking songs 336/42 ill n evil 42/23

ill adj evil 259/13

ill adv badly 75/17; ille 28/26

impotennte adj physically helpless 40/14; impotent 394/13

imprinted pp printed 247/9, 292/8, 293/19 incivill adj uncivil, unmannerly 227/7 inconvenient time prep phr within a suitable

time 234/35

indefferent adj impartial, unbiased 40/31

indentur n a deed or contract between two or
 more parties 100/18, 104/8, 105/38;
 indenture 77/35, 83/34, 86/5, etc;
 indentures pl 202/34

indenture n contract by which an apprentice is bound to his master 46/23, 228/5, 228/21, etc; indentures pl 228/12, 228/29, 236/23

indued pp invested with 280/5; induing vb n 266/13

in forme, informe see enforme

ingraffed pp engrafted, implanted 252/1 ingrossed pp written out in legal form 116/9m, 116/9, 145/23m, etc

inhabit v intr dwell, live 90/7; inhabit in v tr phr 90/11; inhabite ... in 270/11-12; inhabitt therin 90/19

in hand prep phr immediately, at present (of payments) 56/9, 56/17

iniuriously adv wrongfully 176/17 inkell n a kind of linen tape 184/2; inkle 53/17, 166/19; yncle 78/24

inkeper n keeper of an inn or public house 175/13; innekepers pl 9/38

inlargement n release from confinement 182/7 inquire v inf investigate, examine 40/32 inquysycion n official investigation, inquest, or the record of an investigation or inquest 76/40

inrolleth v pr 3 sg enters among the records of a court of justice 228/5, 228/21; inrollith 46/23; inrolleth 236/20

in rollyd pp listed, acknowledged (as a member of a society, etc) 11/26; inrollyd 342/26 insasmuch adv error for 'inasmuch' 182/2 instant adj present, current (said of the

calendar month) 75/22, 201/20

instructed pp apprised, informed 295/18
instrument n legal document whereby a right
is created or confirmed 173/22, 175/31,
181/15, etc

in sunder adv asunder 284/24-5, 336/31 interlude, interludes, interlutes see enterlude intertainment see entertainment intestate n one who dies without making a will 157/21

inuented pp devised, planned 297/21, 318/11 inuention n devising 292/4; inuentions pl 327/27, 328/13

iourneyman n one who has served his apprenticeship in a craft and practises it, for wages, in the hire of another, ie, one who is not yet expert 337/21

ioyne with v phr join, become a member of 155/28

ioyner n joiner, a worker in wood who does lighter and more ornamental work than that of a carpenter 167/8; ioynor 85/22; ioyners pl 9/29

ironmonger n a dealer or merchant in iron-ware 126/19

iudaces n pl candles of a particular kind 5/5, 5/15, 7/2, etc; iudas 5/21, 5/23 iwis adv certainly, truly 259/16

kain v pr 3 sg can 35/16 keistrels n pl kestrels, a kind of hawk, or, 'custrels,' knaves, base fellows 336/3 kelemen n pl those who work on barges, bargemen 10/1

kepe v inf observe, celebrate (a ceremony, occasion, feast, etc) 342/37, 343/3; kept pp 114/34, 117/14, 119/37, etc; kepte 107/14; keping prp 5/11; kepyng 7/10, 11/5, 13/37, etc; keping vb n 16/2; keping off vb n phr -5/8; kepyng of 7/6, 11/1, 13/33

keping vb n maintaining, taking care of 95/28;
keping of vb n pbr 21/39; keping off 5/7;
kepyng of 6/35, 7/5, 10/39, etc

kept for pp phr kept as an anniversary of (some event) 119/37

ketlers n pl menders of kettles, tinkers (perhaps
also with reference to 'ketterels,' vile
wretches) 336/3

kind *n* natural disposition, character 301/38, 322/34, 328/33

kinde n manner, fashion 151/30, 151/34; kynde 140/17

knackes n pl crafty devices, mean tricks 329/28

knitte v inf sum up 312/38

knitte vp pp pbr stopped, checked 324/40 knit vp v pbr conclude 330/6 knoppes n pl bosses, knobs, ornamental pro-

tuberances of some kind 28/23; knopps 53/17; knops 53/18

koote n coat 195/26

kynde see kinde

kynges greyne n phr grain owed to the king as tax or levy (?) 15/3; kynges whete 14/23-4

lace poss sg ornamental braid (?) or poss pl cords or strings used, with eyelets, to fasten garments (?) 93/14

laces n pl pieces of ornamental braid used as trim 4/29, 10/29, 13/22, etc; lacez 6/33; see also siluer lace

lades n pl boys, youths 43/28

lades n pl 'servants,' ie, players sponsored by a particular noble patron 61/35

laid pp trimmed, ornamented 271/30; layde about pp phr 248/38-9

laid into v inf phr paid into 237/23(2)

laid open see laye ope

laid out pp phr spent, paid out 339/12, 339/13; layd out 178/13, 183/38, 200/28, etc; layed out 165/38; layed owt 77/28

lammas n the feast of St Peter ad Vincula (1 Aug), celebrated as a harvest festival 56/9, 56/18

lapping prp wrapping 317/42 late adj recent 26/13, 84/25

late adv recently, lately 8/11, 25/23, 45/20, etc

laten n yellow, mixed metal resembling brass 22/30; latten 27/12, 29/10, 30/17

lawers n pl members of the legal profession 10/14

lay v pa 3 sg slept, ie, spent the night, was lodged 328/17

layde about see laid

layd into pp phr placed in 234/13

layd out see laid out

layed on pp phr charged to 71/26

layed out, layed owt see laid out

laye ope v inf phr clear 98/22; laye open 101/34, 103/20; laid open with v pa 3 pl 111/33; laid open pp phr 335/25

laying vp v phr putting away 166/36; leieng vppe 4/24

**leades** *n pl* the sheets of lead used to cover a roof, a lead roof 33/7

leafe n folio, page 327/40

learne v inf teach, instruct 35/3, 274/39; learned pp 295/2, 297/15

leash n set of three 336/41

least conj lest, for fear that 285/24, 286/19, 287/35, etc; leste 40/35

leawd adj lascivious, unchaste 310/29, 313/15, 313/19; leude 313/33

leawd adj vile, wicked 90/33, 306/27, 320/32, etc; lewde 35/6

lectorne n music-stand 79/6, 82/32

leieng vppe see laying vp

leigemen n pl faithful subjects 188/10

let pp led 337/10

let n hindrance, impediment 332/9

lethers n pl ladders 166/8, 166/10

letten pp let, rented, leased 116/29, 118/32, 121/20, etc; lettinge vb n 188/27

letteres patentes n phr pl (sg in sense) letters patent, a document from some person in authority recording a contract, conferring a privilege, etc 142/5, 142/13-14; letteres pattentes 137/21; letteres pattents 136/18, 136/20; letters patentes 142/33, 147/1, 151/16, etc; letters pattents 136/23

leude see leawd

levereyes see liuerie

lewd adj vulgar, base, 'low' 219/2, 313/27

lewde see leawd

lewers n pl levers (?) or, louvers (?) 340/18 leyser n leisure, free time 13/6, 15/2; leysor 14/23

libertie n district subject to the control of the municipal authority 57/37; libertye 177/38; liberties pl 90/19, 96/38, 115/27, etc; libertyes 144/22; lybertyes 91/29

libertie n leave, permission 146/35, 152/24, 260/13; liberty 146/20, 156/15, 157/4, etc; libertye 33/5

licence n permission 57/27m, 211/24, 260/30; lycence 52/24, 109/14, 122/31, etc; lycens 33/5, 57/35, 109/22, etc licenced, licensed see lycence licentious adj lawless 177/30, 188/19 lieffe n life 39/18, 39/29 liege n lord 259/21 lightsome adj light-giving, luminous 288/2 like adj (a) similar, (the) same 12/10, 31/30, 86/40, etc; lyke 89/28, 107/5, 107/7, etc likes v pr 3 sg pleases, suits 274/3, 319/6 liking see good liking likt pp liked 329/31 line n cord, string 167/7; lyne 18/23, 20/21, 101/17, etc; lynes pl 85/27, 88/12 listed v impers pa pleased 264/34 liuely adv clearly 265/20 liuely adv in a life-like manner 317/17 liuerie n sg (sometimes pl in sense) distinctive suit of clothing worn by an official or servant 248/38; liuerye 107/24; livery 224/18; lyuery 8/22, 20/8, 23/11, etc; lyuerye 4/12, 7/23; lyverey 31/9, 36/12; lyvery 35/34, 35/36, 54/28, etc; lyverye 37/26, 61/19, 64/28; levereyes pl 65/5; liuereys 195/36; liueryes 114/6, 229/14, 233/34, etc; liveries 58/37, 111/12, 116/40, etc; liveryes 112/33, 132/6, 135/34, etc; liverys 224/14; lyfferyes 14/15; lyueryes 3/5, 5/31, 11/35, etc; lyuerys 6/5, 8/18, 12/20, etc; lyvereyes 77/13; lyveries 24/5, 108/28, 119/1, etc; lyveris 127/25; lyveryes 31/7, 32/10, 49/19, etc; lyverys 98/3

lodge v inf dwell (temporarily) 301/14, 319/4
lodging n accommodation for residence 228/17
lodging n (temporary) residence, abode 252/16 298/39, 318/2, etc

looked for v pa 3 sg expected 303/39; pp phr 318/7

lookt vnto pp phr attended 314/7 loombe n loom 254/38, 254/39; loombes pl 254/37, 255/31, 255/33m, etc

lord chamberlaine n phr lord chamberlain of the Household, one of the chief officers of the royal household, among whose duties was the licensing of plays 188/8; lord chamberlyn 176/9, 188/4, 188/20m, etc; lorde chamberlaine 278/13, 315/22; lord chamberleynes poss 62/3; lord chamberleyne his 115/1; lord chamberlyns 152/27-8, 182/26-7

lordes of the councell n phr pl members of the Privy Council 145/16-17; lordes of the counsell 189/22, 214/15-16; lords of the counsell 133/7-8; see also councell, privie counsell

lore n body of knowledge, scholarship 42/17, 288/21

lotn fortune, 'portion' 259/13, 274/38, 325/14 loth adj unwilling 247/40

loude musicke *n phr* loud musical instruments 254/16, 256/31

lowe adj low-lying 166/14

lute n a stringed musical instrument 157/26, 160/6, 192/37, etc

lybertyes see libertie

lycence v inf permit, allow 52/22, 143/15; licenced pp 151/6, 211/9, 213/40, etc; licensed 23/27, 156/25m; lycenced 65/36, 157/13, 189/6, etc; lycensed 57/38m, 113/7m, 147/38, etc

lycense, lycens see licence lyke adv likely 53/32

lyke see like

lymebrenners n pl those whose occupation it is to make lime by burning limestone 9/28 lyne, lynes see line

lyning vb n putting the 'line' (cords which control tension) on the drum (?) 165/29 lynkes n pl torches 103/35, 105/16 lyuyng n income 24/20; lyving 24/2 lyzardyne n tenor cornett in C 79/39, 83/26

mac n (probably with derogatory sense) person whose name contains the prefix 'Mac' 337/19 mace n ceremonial sceptre 252/15 maces n pl a kind of spice, consisting of the dried outer covering of the nutmeg 44/24 macreau n (Fr. maquereau) pimp, pander, gobetween 311/7 mailes n pl pieces of mail-armour 11/18 maine adj strong, mighty 269/16 maintainaunce see hatte of maintainaunce

maintenance n that which provides a livelihood, means of subsistence 214/29

make ... bable v phr babble, talk nonsense 327/8 make ... my mone v phr (v pr 1 sg) complain, lament 320/3; makes his moane (with v pr 3 sg) 319/41

## makers see ffeast makers

male n mail, the material of which armour is made (interlaced rings, or overlapping plates, of metal) 29/34; mayle 27/36

malist pp regarded with malice 275/27

mandilion n loose, hip-length men's jacket with hanging sleeves and open side seams 78/23; mandylion 248/38; mandilions pl 271/29

mannell n mantle, loose cloak 26/37, 27/26
mannor n unit of land and property owned by a

lord, church, etc., to whom rents are paid by tenants 204/9

mansion-howse n phr dwelling-house, residence 207/2

mansion place n phr dwelling, abiding-place 265/8

manufactures n pl articles made by hand 214/30 manufactures n pl handicrafts, manual occupations (such as spinning and weaving) 177/21, 234/32; manufators 177/23

manure v pr 3 pl till, cultivate 273/14 marchandies n the business of buying and selling commodities for profit 335/8

marchant venturer n phr merchant who organizes and dispatches trading expeditions and undertakings abroad 335/8; marchant venterers pl 335/22

margaret n the actor who played Margaret, the princess rescued from the dragon by St George 5/11, 6/25, 6/28, etc; marget 4/35, 4/36, 22/18; margett 47/16m, 47/18; margaret poss 4/22; margaretes 6/33, 13/21, 15/24, etc; margarettes 16/3; margetes 4/30

marham n marram, a plant that grows along sandy sea-shores 340/4

marke n picture or symbol which identifies the owner of the article on which it appears (?) 22/31

marke v imper sg give heed or attention to 275/43, 320/26; marked v pa 3 sg 299/4;

marking prp 314/21

markinge out v phr tracing 158/29-30, 161/11, 168/26; markynge out 154/40, 155/1

markyng vb n marking, engraving, etc (with a symbol identifying the owner) 22/30

marshall n probably 'marshal of the hall,'
'marshal of the ceremonies,' an officer
charged with the arrangement of ceremonies
242/5

Mary Gorgeyn see gorgyn

mase n Mass 11/28

masebooke n missal 30/18; massebooke 29/15 maske n masque, court entertainment variously including dancing, dumb show, dialogue, and song 271/25, 276/20, 328/43, etc

masonz see masun

master n skilled practitioner qualified to teach apprentices and conduct business on his own 120/9; masters pl 241/4

mastership n the quality of being a master, used as form of address in phr your mastership 241/6

masun n builder and worker in stone 166/2; masonz pl 9/28

match n competitive trial (eg, of speed or strength) 333/35

matter n subject 20/31, 54/13

matter n material for description, presentation, etc 292/21, 293/7, 293/11, etc

mattes n pl (sg in sense) matting, material made of plaited rushes or straw 119/12

maw n inclination, appetite 337/20

mayle see male

mayned pp wounded, disabled, deprived of the use of a limb 72/27, 75/6, 76/31

meane n go-between 306/32; meanes (sg with pl sense) 323/29

meane n in prep phr in a meane in moderation 335/27

meane basse n phr a kind of viol 44/35 meaner adj compar humbler, inferior in rank 177/31, 295/6; meanest sup 294/24

meane season n phr in prep phr in ye meane season in the meantime, meanwhile 53/21 meaning n intention 247/30, 297/28, 304/1;

meaninge 151/21

meant pp purposed, designed, intended 299/14, 299/27, 301/22; meante 318/9
meate n food 46/39, 228/16, 228/34, etc;
mete 11/8, 20/23
mede n reward dishonestly offered, bribe 40/29
members of Christ n phr pl members of the body of Christ, ie, Christians 265/2-3
mended see amended

menstrall n professional entertainer who plays music, sings, tells stories, juggles, etc 14/28; minstrell 150/34; mynstrall 61/5m; mynstrell 3/22, 33/19, 34/21, etc; menstrelles pl 17/11, 20/14; minstrelles 61/29, 150/28; minstrells 150/27m; minstrels 394/16; mynstrelles 8/12, 16/33; mynstrels 394/19, 36/16, etc; mystrelles 32/34

mercer n dealer in textiles, dealer in various small items 46/14, 49/34, 66/23; mercers pl 10/14

messers n pl poss masters' (?) 22/41
messe n course or dish (of prepared food) 161/8
mete adj fit, suitable 7/38, 26/12, 57/28, etc;
meteste sup 41/22

mete see meate, horse mete

michaelmas n Feast of St Michael the Archangel (29 Sept), often the beginning of the accounting year 33/6, 113/34, 113/35, etc; michaelmis 178/27; michelmas 57/38, 95/3, 97/30, etc; mychaelmas 86/8, 92/11, 92/27; mychaelmas 77/37, 83/36, 88/34, etc; mychaelmes 110/28; mychalmas 110/38, 112/19; mychelmas 110/41; mychelmes 339/15; myhelmes 8/28, 8/34, 20/31 michinge wh militering 142/7

michinge vb n pilfering 143/7
mid somer n phr Midsummer Day (24 June)
58/35; midsomer n 131/19, 144/7, 150/7,
etc; mydsomer 8/22

mind v pr 1 sg purpose, intend, aim at 293/21, 328/20; minde 315/17; mind v pr 1 pl 330/4; minded pp 318/31; myndinge 76/35 minde n intention, purpose 274/3; mynde 42/30, 273/30; mynnde 43/5

minister v pr 3 sg furnish, supply 58/38 minstrell, minstrelles, minstrells, minstrels see menstrall minstrelsey n the art, occupation, or practice of a minstrel 150/36; mynstralsy 61/7, 61/9; mynstrellsye 90/8

minute adj trifling, minor 5/21m; mynute 11/13m, 14/2m, 16/15m, etc

miscariage n misconduct 183/6

mischiefes n pl misfortunes, troubles 270/22, 319/15

mishappe n evil fortune, bad luck 313/28, 322/22

mislike v pr 2 sg dislike, be displeased at 299/21; mislikes v pr 3 sg 313/20

misorder n disorder 120/11

misse n wrong, injury 272/24

misse v inf omit (portions of) (?) 327/35

mistery n craft, profession (with pun on 'mist,' 337/14) 337/15

mistrusting prp fearing, suspecting 332/8 mockado see tuft mockado

molde n the earth, the world 261/10

monument n commemorative object of some kind 266/17

monumentes n pl written documents, records 284/26

morien n Moor, dark-skinned person (?) 38/10; morrian 39/40

morion n a kind of helmet 317/10

morrice n and adj a kind of dance 312/4, 332/13, 332/15, etc

motion n phr pupper show 213/25, 213/33m, 213/33, etc; motions pl 188/15, 189/5

moue ... to v phr provide ... for 297/19 moved pp urged 23/35, 24/18, 142/6, etc; movyng prp 24/24

musick n music, musicians (specific meaning ambiguous in many occurrences) 198/38; musicke 256/17, 276/34, 277/30, etc

musicke see broken musicke, loude musicke muster n assembling of soldiers (for, eg,

inspection) 47/42; musters pl 165/15

musteringe day n phr a day appointed for the assembly of soldiers 127/35

mychaellmas, mychaelmas, mychaelmes, mychalmas, mychelmas, mychelmes, see michaelmas

mydsomer see mid somer

mynde, mynnde see minde
myndinge see mind
mynstelles, mynstrall, mynstrell, mynstrelles,
mystrelles see menstrall
mynstralsy, mynstrellsye see minstrelsy
mynstrels see menstrall
mynute see minute

nagge n small riding-horse or pony 187/33, 187/33m

napys n pl nap(s), the threads or fibres which project from newly-woven cloth and are removed when it is smoothed by shearing (perhaps used as fill or stuffing?) 14/7

narrow adj confining, pressing close 334/4 natmygges n pl nutmegs 44/24

naught n nothing 319/13, 319/16, 322/15; naughte 305/25

naughty adj immoral, wicked 273/14, 305/19, 313/17

nay adv no 308/27, 312/17, 324/20

nayle n sg (pl in sense) ornamental nails used as trim 28/5; nayles pl 26/32; naylez (meaning ambiguous here and subsequently, where the word may refer to ordinary carpenter's nails) 11/15; naylles 70/1, 78/35, 85/23

ne conj nor, neither 34/37, 273/4, 324/20 necke n in prep phr in the necke thereof

immediately after 317/25-6

nemore adj and adj no more 7/24

nether adi lower 33/7

newelect adj newly-elected 54/9

nick n critical point (?) 309/1

nigh adj near 318/35; nye 272/41

nighe prep near 74/39

nobylles n pl gold coins of a kind first minted under Edward III 20/8, 23/11

nocked pp (of arrows) fitted with notched pieces of horn or other material 275/17

non prefix non- (used to express negation) 19/24, 19/34, 33/19, etc; none 144/38

non adj no 19/34

nonce in prep phr for the nonce for the occasion 316/15

non obstante n phr a clause of non-obstante, a clause used in patents, etc, which conveys a licence to do a thing notwithstanding any statute to the contrary 210/38

noted pp marked with a musical score 26/35, 27/25

nourse n one who takes care of or looks after another 264/40, 266/3; nurce 280/26; nurse 257/15, 284/18

noyse n a set of musical instruments (?) 44/37(2), 79/37

noyse (...) of musicke *n phr* band of musicians 299/34, 315/39, 327/16

nye see nigh

obite n Mass or other service commemorating the dead, usually performed on the anniversary of the date of death 7/10, 11/5, 16/6, etc; obyte 13/37, 13/38, 18/14, etc; obbittes pl 28/37; obytes 7/13, 11/8, 13/41, etc

obstante see non obstante

occupacion *n* holding, possession 153/9, 207/29, 209/23, etc

occupied pp (of money) laid out, employed 59/3

occupye v pr 3 sg subj own, have in possession 341/35

offer pp offered 232/14m

ony adj any 19/34

ope see laye ope

opteyneng vb n occupying, having possession (of a place) 12/12

ordennans n pl large guns, cannon 40/2; ordinans 105/3; ordnance 106/34; ordynans 103/24

ordinarie adj belonging to the regular staff 242/2.

organs n pl (sg in sense) organ (the musical instrument) 340/11, 340/16; see also payer of organes

our ladie n phr Lady Day, the feast of the Annunciation (25 Mar) 108/17; 113/40, 118/23-4, etc; our lady 24/10, 32/7, 83/37, etc; our ladye 77/37, 86/6, 88/36, etc

over hoses n pl over-stockings, large, loose stockings worn over hose, inside boots (?) 53/13

ovyradj upper 20/36

pageannt n wagon used as a stage; or, a play performed on such a wagon 39/35; pageant 3/24, 4/2, 4/4, etc; pageante 53/3, 53/4, 53/14, etc; pageaunt 53/25; pageaunte 41/1, 256/30; paggeaunte 38/8m; pageantes pl 19/21, 19/33m, 19/35; pagentes 51/24, 51/25m; () ageaites 19/22m

paine n in prep phr vndre paine on pain (of) 61/8; vpon paine 136/26-7

painefull adj suffering pain 255/21

paines see payn

palace n official residence of a bishop or archbishop in his cathedral city 261/43; pallaice 252/17

pall n fine or rich cloth, especially as used for the robes of persons of high rank 298/22

paned adj striped 27/9

parcell n in phr parcell of part of, belonging to (a property) 97/34, 100/16, 100/17, etc parcelles n pl parts, portions 22/33 parchemyn n parchment 27/25, 29/16, 30/18 parchemynmakers n pl makers of parchment 9/32

**parties** *n pl* parts (of the country) 292/27, 294/10, 296/5

pasport n a permit allowing soldiers, paupers, etc, to proceed to a specified destination 126/39; pasporte 126/12

passing adv very, exceedingly 259/33, 272/40 patent n document conferring a privilege, right, office, etc 142/43, 143/4, 145/30, etc; patentes pl 188/5

patentees n pl those to whom a patent or letters patent have been granted 222/31

pates n pl heads (as seats of the intellect),
brains 336/40

pavyllioun n tent, probably cone-shaped 38/9 payer of organes n phr 'a set of organs,' ie, an organ (the musical instrument) 79/29, 83/15; see also organs

payers n pl error for 'players' 107/7
payn n penalty 66/6, 342/35; payne 91/29,
 126/35, 141'31, etc

payn n effort, exertion, 'trouble' 20/19; paines pl 117/8, 164/19, 179/27, etc; paynes 16/33, 17/10, 20/13, etc

peces n pl scraps of cloth, leather, etc, used for mending or repairing 91/7

peces n pl pieces of ordnance, artillery 120/1; peeces 122/8, 180/7

peeuish adj silly, foolish 318/40

pendant n banner, flag of some kind 208/26, 208/40, 208/41; pendent 78/33; pendon 37/6, 37/12, 37/15, etc; pendantes pl 159/38, 183/28, 184/14, etc

pendaunt clothe *n phr* fabric part of a banner or 'pennant' 26/30; see also banner cloth, standerd clothe

penne v inf put into writing, compose 302/10;
 penned pp 293/11, 293/43, 297/18, etc
penny poet n phr poet who sells his work
 cheaply 337/17

perambilacion n beating the bounds, the ceremony of walking or riding officially around a territory to assert and record its boundaries 132/20m; perambulacion 50/42m, 61/40, 63/18, etc; perambulation 154/43m

pervsed v pa 3 sg inspected, examined 256/2
peticoate n skirt 334/20; peticotes pl 334/17;
see also coate

petye chapmen n pl itinerant retail dealers, hawkers, pedlars 394/18, 394/19
pewtrers n pl workers in pewter 10/8
pictures in wax n phr sculptures or relief
portraits in wax (?) 211/25

pillory n instrument of punishment consisting usually of two movable boards which, when brought together at their edges, leave holes through which the head and hands of the offender are thrust 33/33; pillorye 34/13

pining prp adj tormenting (?) 255/28
pirled with golde adj pbr trimmed with gold lace (?) 26/26

placarde n garment like a partlet or stomacher,

which filled in the space left bare by a lownecked gown 26/29; plackarde 29/7; plakord 30/15

**place** *n* job, employment, situation 113/16, 120/41m, 138/2

place n position, rank 260/13, 261/14, 261/17, etc

plaie vinf act a play, or a part in a play 117/25, 117/32, 117/39; play 57/30, 65/36, 65/42, etc; playe 13/7, 15/2, 26/12, etc; pley 90/26; plaid pp 12/4; playd 6/11, 8/33, 12/35, etc; playde 22/20, 318/11; pleyd 14/21; played 52/2, 52/5, 55/7, etc; playeinge vb n 170/23; playing 45/32, 136/21, 145/37; playinge 137/23, 144/22, 151/19, etc; playeng prp 12/9, 12/27, 14/25, etc; playng 95/26, 96/5; pleyeng 7/30; playing vb adj 72/8; playinge 72/13 plaiers see player

pol and aedipol in interj phr by pol and aedipol plakord see placarde

play v inf entertain by performing (a feat of some kind) 57/38m, 133/8; playe 57/36; played v pa 3 pl 21/10; played pp 52/23 playe his prise v inf phr engage in a fencingmatch (which will qualify the fencer as a master of the art) 120/10; prise to be plaied

n pbr 120/10-11m; for further information

see endnote to first occurrence played, playeinge, playeng see plaie

player n one who acts a character in a dramatic entertainment; in some instances, perhaps, an entertainer of another kind 72/23, 74/41, 75/38, etc.; player sg in form but probably pl in sense 51/33, 98/29; plaiers pl 117/31, 141/39m, 162/3m; playars 50/6; players 6/11(2), 8/33, etc.; playors 151/13, 151/27, 151/32; pleyers 5/37, 12/5(2), etc.; pleyerz 3/14; see also game players, stage player

playing, playinge see plaie

playnesonge n a simple melody or theme, to be distinguished from the running melody or descant which may accompany it 47/1

playing see plaic playeer n error for 'player' 75/34 pley, pleyd, pleyeng see plaie plomers see plummer plotes n pl plates, ie, the dragon's scales

plotes n pl plates, ie, the dragon's scales (?) 195/25

plumbe rewle n phr straight rule, used by masons, etc, for measuring 47/5

plummer n dealer and worker in lead 166/24; plomers pl 10/9

plyde pp applied (ourselves) assiduously to 311/39

point n metal-tipped or 'pointed' lace used for fastening garments 334/18, 334/20; points pl 334/17; poyntes 15/24, 17/32, 21/29, etc

pol v inf behead (?) (with pun on pol and aedipol, q.v.) 337/35

pol and aedipol in interj phr by pol and aedipol misunderstanding of Latin 'pol' and 'edepol' (both meaning 'by Pollux!') here used as emphatic assertion 337/35

policie n prudence, sagacity 285/41, 327/28; pollicie 265/21

pongarnet n pomegranate fruit 28/35
popill adj of popple- or poplar-wood 12/34
port n train of attendants, retinue 314/17
port n bearing, external deportment 324/38;
porte 39/3

portcullice n grating which slides up and down in vertical grooves within a gateway, and is used to close it 253/36

portraiture n image, representation (as picture, sculpture, or model) 219/16m, 219/17, 219/19; portrature 255/2; portraycture 195/6

possesse v pr 1 sg take possession of, seize

post n whipping-post, a post (set up usually in a public place) to which offenders were tied to be whipped 206/9, 219/25; poste 126/11

post n courier, messenger 301/9

posterne n side-gate 256/14, 256/15, 256/16
post hornes n phr pl long trumpets used (among other things) for signalling 128/32, 153/22, 193/7

powder treason daye n phr anniversary of the Gunpowder Plot 224/39-40

poyntemakers n pl makers of 'points' (see point) 10/3 poyntes see point practise v inf train 136/20, 159/8 preace n press, crowd 304/20 prease n praise (?) 314/39 prease v inf press, push forward 323/10 preaze n press, crowd 334/4 precession n liturgical procession 7/6, 18/4, 18/7, etc precessionalles n pl some kind of light or torch carried in the St George's Guild's procession 7/12, 11/7, 13/39, etc; precessioners 5/15 preferre v pr 3 sg subj present, submit 214/20 premisses n pl aforesaid matters or things 35/19, 248/5; premysses 21/37, 35/17 prentisse n pl apprentices 44/35 present n time 284/2, 328/10 presenter n one who makes before a court or person in authority a formal statement of some matter to be legally dealt with 91/31 presentes n pl in phr thes presentes the present document 46/33, 46/35 presently adv now, at once, immediately 66/5, 98/38, 128/18, etc; presentlye 76/34 presently adv at present, just now (ie, very recently) 292/3, 293/28 pretence n intention 257/24 pretends v pr 3 sg intends, plans 336/21 prethee v pr 1 sg and pron '(I) pray thee,' (I) ask you (to) 338/15, 338/19, 338/23 preunis n pl prunes 43/31 pricked v pa 3 sg attacked with a stabbing motion of the sword 76/19; in v phr pricked ... at 75/28; in v inf phr pricke at 74/41 pricksonge bookes n phr books of written vocal music 45/3 prime n the one first in importance, rank, etc

prince n sovereign ruler, monarch 247/21, 247/36, 249/28, etc principalitie n sovereignty, supreme authority 286/7 prise see playe his prise priuie adj secret, stealthy 336/42

priuilie adv privately, secretly 325/20 priuy adj private, reserved for the use of one person 262/3 privie counsell n phr the private counsellors of the monarch 176/31, 180/36, 181/37; see also councell, lordes of the councell privileaged pp granted a particular right or immunity 56/5, 56/14 prizes n pl fencing-matches 396/31 procrastinating pro putting off, deferring (something) 332/14 procur'd pp led, induced (to come) 333/41 profane adj secular 264/42 proffe n profit 44/39 proffe n proof 89/38 progress n a state journey made by a royal or noble personage 241/16; progresse 248/28, 283/21, 286/20, etc; progresses pl 328/27 proper adj admirable, excellent (?) 21/10 proper adj belonging to oneself, one's own 47/1, 270/27 proroging vb n discontinuing the meetings of (an assembly) for a time, without dissolving provoke v inf summon, invite 96/40

pryksonge n descant or 'counterpoint' accompanying a simple melody or plainsong 47/1

puisaunt adj powerful, mighty 258/12; puissant 253/16, 259/41; puyssaunt 259/37 puppinge playes n phr puppet-plays, puppetshows 236/4

put to foyle see foyle

putteth himselfe an apprentice v phr (v pr 3 sg) apprentices himself 228/10-11, 228/27, 236/22; put him selfe apprentyce (with pp) 46/27-8

puyssaunt see puisaunt pyle n series of weights fitting within or upon one another 341/33 pynners n pl pinmakers 10/4

quallitie n profession, occupation 151/18, 152/1; quallity 136/21, 137/22 quarter n quarter, period of three months of the financial year 24/27, 24/34, 56/10, etc; quarter gen 8/27; quarters 64/39, 150/6, 224/18; quartor 32/5; quarters pl 24/35, 31/7, 65/1, etc

quartes n pl quarters, quarter-yard lengths (usually of cloth) 14/8

quart staffe n phr quarterstaff, a kind of pole used as a weapon ('quart' for 'quarter' in punning allusion to quart as a measure of liquid) 337/31

quench v inf put an end to, stifle 255/26, 275/42

quickes v pr 3 sg quickens 307/31 quiristers n pl choristers, singers 334/12 quod v pa 3 sg said 43/18; quoth 260/20, 261/26, 302/22, etc; quoth v pa 1 sg 302/18 quorum n a group of certain justices of the peace, whose presence was necessary to

raffemen n pl dealers in 'raff,' imported timber 10/13, raphemen 342/14

constitute a bench 394/20

ragment rowe n phr 'ragman roll,' list, catalogue 312/31, 329/29

raper n long, pointed, two-edged sword 71/29, 72/20, 72/25, etc

raughte v pa 3 sg reached 316/8 rebated pp blunted, dulled 317/10 rebonde n ribbon 4/29, 6/33; rebondes pl 10/29, 13/22, 15/24, etc

recongnit n (for L. 'recognovit') recognizance, a bond or obligation, entered into and recorded before a court or magistrate, by which a person engages himself to perform some act or observe some condition 107/35

record n recorder 230/16

recorder n a certain magistrate or judge having criminal and civil jurisdiction in a city or borough 249/13

recreate v inf refresh, enliven 283/36
redeliuer v inf give back, return, restore 162/33
redeliuery n giving back again, restitution
183/19, 189/34, 192/19, etc; redelivery
207/4

reders n pl reeders, thatchers who thatch with reeds (?) 9/31

redesellers n pl sellers of reeds (?) or, sellers of ruddle or red ochre used for marking sheep (?) 9/31

reed adj red 72/41

reentry n in law, the act of re-entering upon possession of lands, tenements, etc, previously granted or let to another 144/38

reference n the act of referring a matter to some authority for consideration 214/32

referre v pr 1 pl attribute, assign as source 270/25

refreshinge vb n brightening, cleaning up 159/37 regard n care, interest 284/40

regard n in prep phr in regard that inasmuch as, considering that 134/38, 134/41

regard n in prep phr in regard of for the sake of, on account of 189/24, 192/11

regard v pr 3 pl value, set store by 335/33 regimente n rule, royal authority 285/17, 286/7 rehearsal n recounting, recital 292/5; rehearsall 285/33, 295/28

rehearsed v pa 3 sg uttered, said 305/8; pp 283/20, 292/28, 295/14, etc; reherceid 23/27 remitted pp discharged, released 25/34

remoue *n in prep phr* vpon remoue on the point of departure 327/23

remoued v pa 3 sg departed, went away 276/28 remytt v inf abstain from exacting (a payment) 57/19; remytted pp 100/7

rend v pa 3 sg rent, tore 260/5
reneweng vb n replacement (?) 32/18
renowme n renown 264/30, 321/21
renowmed pp renowned 269/25, 271/7
280/21

rentes of assise n phr pl fixed rents 225/14 reparacions n pl repairs 11/17, 85/7m, 110/17, etc

repare v inf go, make one's way 23/22; repayre 23/25, 327/2

repayred pp strengthened, set in order 253/35 replenished pp filled 256/17, 256/26 repressinge vb n restraining, checking (of an action, event) 145/17

reputation n credit, esteem 297/13 require v inf command 148/32, 151/37, 170/9, etc; reqvire 162/40; requyre v pr 1 sg 42/22;

require v pr 1 pl 43/14; required v pa 3 sg 180/3; required pp 147/5, 156/35, 159/24, etc; requirid 170/23; requyred 35/1 requiring prp asking, entreating 318/14 requyrd v pa 3 sg asked, inquired 34/39 resounds v pr 3 sg celebrates, proclaims (the praises of) 256/36 restreint n restriction 210/38; restreynt 146/22 restreyned pp restricted 146/22 retayner n a dependent or follower of some person of rank or position 107/24 retayninge vb n entertaining, receiving 173/41 retchlesse adj reckless 321/8 reteyning prp attached, belonging to the service of 297/1; reteyned 107/25 reuengement n revenge, retribution 265/32 rever n river 19/31, 19/32m

rewarde 14/24, 30/29, 30/37, etc; rewardes pl 3/21, 8/11, 8/11m, etc; rewards 226/11, 229/25
ribald adj abusive, scurrilous 335/29

reward n remuneration 12/6, 13/1, 13/6, etc;

ribald adj abusive, scurrilous 335/29
riding rod n phr switch or rod used in riding
278/26

riffe adj rife, numerous 39/20 right adv very, exceedingly 188/7, 189/25, 247/11, etc

riot n loose or wasteful living, debauchery, dissipation (personified) 308/7, 310/37, 310/39, etc; riotte 305/31, 305/33, 310/21, etc; ryot 305/16, 305/18, 305/28; riots poss 311/1

roagishe adj characteristic of rogues or vagrants 150/36; rogishe 115/38

roagyng prp adj vagrant-like 61/9; roginge 126/11

rogue n vagrant, vagabond 90/9
rometh error for 'rome,' room, place 80/37;
see also roome

rooden cross 28/7

roome n place, position 38/22, 138/1; see also rometh

roppes n pl ropes 96/23
route n company or band of people 258/15
rowe see ragment rowe

rowemason n rough mason, a mason who builds only with unhewn stone 46/23; rowmasons poss 46/28

russels n a woollen fabric with a lustrous surface 254/40

russet adj russet-coloured, reddish-brown 29/31; russette 27/11, 27/33

ruth n pity, ruth 320/14

rvn v pa 3 sg ran 75/4, 75/8

ryd v pa 3 sg rode 98/22

rydinge the city boundes vb n phr riding around the city boundaries as part of the ceremonial perambulation (see perambilation) 186/42

ryding wande n phr rod or switch used in riding 272/18-19

ryot see riot

sackbote n early trombone 126/3; sackbut 164/28, 174/16, 174/35, etc; sackbutt 93/34, 111/23, 174/14, etc; sacquebutt 60/21; sagbutt 150/1, 162/31, 164/41, etc; saquebutt 93/34; sackbuttes pl 153/43, 174/10, 174/17, etc; sackbutts 206/35, 206/41, 207/6; sackbuttes 161/19; sagbuts 162/41; sagguebuttes 79/35; sacquebuttes 83/22

sad adj serious 312/34

sadeler n one who makes or deals in saddles or saddlery 4/32, 6/27, 10/27, etc; sadelers pl 10/11

sagbuts, sagbutt, sagguebuttes see sackbote Sainct George n phr St George's Day (23 April) 23/17

salte n salt-dish, salt-cellar 96/8 saquebutt see sackbote

sarcenett n a very fine, soft, silk material 208/35; sarcenet 271/32

sarue v inf serve 42/38

sarvice n service 99/4; sarvis 107/13

satten of bridges n phr satin of Bruges, a fabric made with a warp of silk and a woof of thread 29/36; satten of brydges 27/38-9; see also breges satten

saverd v pa 3 sg smelt, stank 8/38 savor n smell, odour 7/33

sawers n pl sawyers, men who saw timber 9/29 scaffold n platform, temporary stage 6/13, 12/35, 12/37, etc; scafold 8/40; skaffold 184/22, 298/41; skaffolde 298/42; skaffowllde 38/8; scaffoldes pl 25/3; skaffoldes 83/9

scape v inf escape, elude 318/34 scholler n one who is taught in a school 54/14; schollers pl 54/2, 54/10, 54/18, etc; scolers 21/2; skollers 52/2

scooryng vb n scouring, polishing 78/32, 84/18m; skoryng 22/20, 22/29

scotchyns see skutchen

scrawling prp crawling 303/36

seurrelles n pl poss squirrels' 184/15

seutchion *n* escutcheon, the shield on which a coat of arms is depicted 253/40

seate n place 260/21, 314/29

seate n geographical position 255/23

seavenight n in phr this day seavenight this day sennight, seven days from now 227/6; in v phr come sevenight 215/4

sedge n coarse rush-like plants (often strewn on floors as a temporary covering) 5/36, 6/10, 9/3; segges pl 316/2, 329/10

seemely adj fair, handsome 322/36

sellor n 'cellar,' store-room for provisions
242/14

semble n used adjectivally assembly 7/30; sembly 8/35, 100/8; semblye n 53/21

sennowes n pl sinews, animal tendons used for binding, etc (?) 91/7

sent adj saint 21/8

sentence n saying 265/26, 266/34

sequester v inf separate 284/28

rank required to be in immediate attendance on the monarch's person 242/1

sergeaunt n officer who carries out the commands of some person in authority 91/32

seruante n 'servant,' sometimes used to describe an entertainer/player or company of entertainers/players having a noble patron 34/22, 72/19, 115/1; seruaunt 72/28; servant 156/30, 156/31(2), etc; seruantes pl 3/22, 31/14, 71/1, etc; seruauntes 70/38, 121/40, 121/42; servantes 119/20, 123/35, 123/36, etc; servants 187/40m; servauntes 51/4, 65/35

sesment see accessement

set by v inf phr measure (quantities) with (?)
or, lay aside for future use (?) 343/10
set forth v inf phr exhibit, display, prepare or
organize for exhibition or display 4/2,
297/33; sett forth 150/18, 188/24, 222/38,
etc; sette fforthe 19/35-6; sette forth
19/21-2, 293/18; set forth pp phr 253/39,
254/4; set forthe 51/25; setting forth vb n

phr 58/38-9; settyng fforthe 21/39-22/1; settyng forth 19/13; settyng furth 43/23-4

set one worke *pp phr* set to work 177/21-2; sett on worke 206/10

settinge out vb n phr displaying, exhibiting 119/38, 122/9

settings vb n error for 'settinge,' setting out, placing (?) 103/24

sett on v inf phr fasten on (eg, by sewing) 96/9; set on pp phr 316/3; setteng ... on vb n phr 78/33; setting on 87/8; settyng on 78/32

sett ... owt v inf phr make (something) to stick out, fill out 70/2

seuerall *adj* separate, different 35/10, 93/4 seuerally *adv* apart from others, separately 315/39; severally 151/17

sevemakers n pl makers of sieves 9/29 sevenight see seavenight

shadowed v pa 3 sg covered, shaded 37/14 shafte n arrow 276/8, 276/11, 276/13; shafftes pl 166/23; shaftes 311/31; shafts

shake-rags n pl ragged disreputable persons (perhaps with punning reference to Shakespeare) 336/26

shamefastnesse n modesty, sobriety of character 304/42, 312/41, 314/19

sharping vb n sharpening 5/23

sheere n shire, county 292/43, 296/10; sheeres pl 292/34, 292/37, 293/14, etc

sheriff n in Norwich, and in other cities which were counties of themselves, an administrative

official of high rank 199/11; sheriffe 296/3, 296/18, 296/31; sheiriffes pl 188/9; shereves 23/19; sheriffs 206/36; sherifs 249/16; shireffes 25/32; shirifs 251/24; shreiffes 152/11

sherman see worsted sherman

shermen n pl shearers of woollen cloth 9/35; see also worsted sherman

shew n dramatic entertainment; exhibit or spectacle presented as entertainment 80/4, 188/37, 262/9, etc; shewe 255/18, 256/1, 278/8, etc; shewes pl 58/39, 60/12, 120/38, etc

shew in v phr to shew used as equivalent of relative clause who may show 328/28

shew v inf exhibit or perform publicly 147/26, 162/17, 173/11, etc; shewe 52/23, 57/36, 120/16, etc; shewe v pr 3 pl 147/30; shewed v pa 3 sg 173/16; shewe pp 232/15m; shewed 52/21; showen 115/14m; showne 233/15m; shewinge vb n 115/14, 217/16, 219/24; shewynge 157/2

shift n in prep phr for a shift as a makeshift, for want of something better 312/7

shireffes, shirifs see sheriffe

showder n shoulder 73/13

showen, showne see shew

shreiffes see sheriff

shudd n shed 127/7, 138/27, 140/27, etc sight n spectacle, exhibit 147/26m, 195/5m, 195/6, etc; sightes pl 188/37, 189/5, 226/41; sights 220/19m, 301/19 silk n silk thread 87/4; silkes pl 14/7; sylke

28/23

sillie adj simple, unsophisticated (?) or, trifling (?) 312/39

sillie *adj* helpless, defenceless 329/30; silly 320/12, 326/25

siluer game n phr some kind of game (exact meaning unknown; see endnote to p 52, NRO 16.a p 302) 393/14; siluer games pl 393/15; syluer games 52/21, 57/36; sylver games 57/38-9m; games of syluer 52/23

silver lace n phr ornamental braid made of silver wire 248/39, 271/30; see also lace, laces

sith conj since, seeing that 307/34, 325/39; sythe 38/31

sithens conj because, seeing that 247/16, 274/23

sitterns n pl citterns, guitar-like instruments with metal strings, played with a plectrum or quill 212/7

skaffold, skaffolde, skaffoldes, skaffowllde see

skollers see scholler

skoryng see scooryng

skryveners n pl copyists, clerks 10/14
skullery n department of a household concerned
with the care of dishes and kitchen utensils

55/4

skutchen n escutcheon, shield-shaped badge bearing the city's arms, worn by civic officials of Norwich 28/40, 28/42; skutchinge 234/19; scotchyns pl 22/32; skutchens 27/17, 27/19, 30/11, etc

skynner n one whose business is concerned with the preparation of skins for commercial purposes 113/14, 118/4; skynners pl 10/10

slackes v pr 3 sg neglects, is dilatory 258/8

slasshed pp (of garments) having vertical slits to show a contrasting lining 303/31

sleight n craft, cunning 324/30

smock n woman's undergarment, shift 334/21

snares n pl the strings of gut or rawhide stretched across the lower head of a sidedrum 101/18, 224/32, 229/40; snayers 167/6

solemnite n occasion of ceremony, special observance or celebration 44/27; solempnitie 149/28; solempnity 180/10; solempnities pl 139/22

sooth *n* in prep phr in good sooth truly, really 296/31

sort n manner, way, fashion 177/24, 280/9, 296/13, etc; sorte 76/25, 254/26, 270/22, etc

soultiche n 'soutage,' coarse cloth or canvas used especially for packing or as a material for bags 91/9; soultyche 88/11; sowtage 99/21; sultwiche 63/40; sultyche 85/26 sped pp dispatched, killed 72/37, 74/8, 75/10

spent pp used, employed 7/32
spent pp finished, ended 337/12
spicerie n the department of the royal household
connected with the keeping of spices 241/29
splytter n some kind of canopy or shade (?)
37/14

spreete n spirit 326/35; spright 311/1; sprite 320/19, 321/20, 328/3; spreetes pl 301/31; sprightes 298/13; sprites 300/36, 301/3, 303/22, etc

squall n small or insignificant person 337/34 square n carpenter's or joiner's square 47/5 squib n 'squirt,' insignificant person 337/34 staed adj fixed, settled 43/5

stage n platform, scaffold (in later use often describes structures on which plays were performed) 3/10, 7/32, 12/3, etc; staige 71/35, 73/31, 74/39; stayge 73/2, 73/8

stage play n phr play, dramatic performance given on a stage 161/33; stage playes n phr pl 140/10m, 140/14-15, 143/3, etc

stage player n phr actor, player 148/6m; stageplayer n 180/36m; stage plaiers n phr pl 152/22m, 161/26m; stage players 142/13m, 143/1m, 182/30m, etc; stageplayers n pl 140/5, 189/21m, 218/14m, etc

stamell cloath *n phr* a fine woollen cloth, possibly a variety of kersey 93/28

standard clothe *n phr* fabric part of a banner or standard 28/27, 30/9; see also banner cloth, pendaunt clothe

standes on v phr practises, gives himself to (some kind of behaviour) 307/8

standing cup *n phr* cup with a foot, base, or stem on which to stand 249/36

starre n planet (?) 298/11

stationer n bookseller, or one engaged in a trade connected with books 183/15

stayge see stage

stayned pp coloured, or ornamented with pictures or designs in colour 28/21, 30/7, 53/6, etc

stead n place 137/35, 141/24, 152/34; steede 124/8, 124/10

stepdame n stepmother 283/25

sterne adj strong, violent 259/14
steyeng vb n supporting, holding up 18/24
steyneng vb n painting, colouring 11/16
steyner n one who colours wood, etc, with pigments which penetrate below the surface, or, a worker of stained cloths (see stayned)
6/30; steynor 18/18

St George crosse n phr a red cross 30/11; St Georges crosse 28/31-2

stocke n sum of money set aside for expenses, or to be invested 170/39m

stondor n standard, flag 183/31

stooles n pl seats or chairs of some kind, or, bases or stands for holding scales or weights 193/33

stopp, stoppe see halywater stopp straighter adj compar more tightly drawn 284/37

straike v pa 3 sg struck 72/33; strake 71/17, 72/30, 76/1, etc

strait adj narrow, constricted 251/7 straw v inf strew, spread (in) 298/15; strowe 6/10; strowyng vb n 9/3

streight adv immediately, straightway 301/36, 302/29, 311/32, etc

streightly adv closely, intimately 270/6 strowe, strowyng see straw

strype n a blow or stroke with a sword or other weapon 73/6

St Thomas worsted *n phr* St Omer's worsted, a kind of worsted manufactured at St Omer's 28/1-2, 29/38

styelle adv in style, in shape 38/9 styrre n tumult, insurrection 317/4 subscribed pp signed 54/16

sue v inf appeal, supplicate 302/40; sues v pr 3 pl 302/41

suerty n one who makes himself liable for another 202/26; suertes pl 59/10; suerties 181/31, 181/33, 182/1

suffer v inf permit, allow 177/35, 180/37, 232/15, etc; suffer v pr 1 pl 280/8; suffreth v pr 3 sg 279/38; suffered pp 151/35, 188/29

sufficiency n capability 155/31, 174/15 sufficient adj of acceptable quality or ability

150/21, 174/27; suffycient 47/4 suffreth see suffer sugred adj sugared 261/26 sultwiche, sultyche see soultiche sunder see in sunder surcease v inf cease, desist 173/18 surmount v inf go beyond, surpass 253/8; surmounts v pr 3 sg 314/39; surmount v pr 3 pl 322/30; surmounted pp 292/33 surveyor n supervisor, superintendent 18/32; surveiors pl 53/24, 184/21; surveyors 19/12, 28/38, 340/2, etc; surveyours 4/1, 341/6, 341/10, etc; survey(..)rs 342/34; survayers poss pl 183/25 surveyor of the waies n phr official who superintends the repair of roads and highways

242/9 sute n petition, supplication 42/41, 56/5,

56/13, etc; sutes pl 321/35 suters n pl peritioners, suppliants 117/38,

274/20, 317/1; sutors 117/25, 117/31

sway see beare sway

swelt v pr 1 sg swoon, faint 320/7

swordbearer n municipal official who carries a sword of state before a magistrate on ceremonial occasions 145/10; sword-bearer 249/11

sworde ... of maintainaunce n phr (possibly to be read simply as sworde n) ceremonial sword carried before high dignitaries in processions 249/11-12

swote n soot 7/34

sylke see silk

syluer game, syluer games, sylver games see siluer game

sythe see sith

taberer *n* one who plays upon the tabor; drummer 337/23

tacke n in v phr hold ... tacke match, keep up with (?) 297/34

taffata n a plain-woven glossy silk 248/37, 248/38, 271/29, etc

take order v inf phr take steps, make arrangements 85/35, 184/24; take ... order 152/29; order was taken with pp 296/41 takinge vb n performing, carrying out (?) or, taking down in writing (?) 76/39

targett n small round shield 38/11, 39/40; targette 317/8; tergat 249/7; targets pl 317/10; targettes 38/10

tarrie v inf await, wait for 304/13

tawney adj (perhaps sometimes used substantively) brown tinged with orange or yellow, or woollen cloth of this colour 30/14, 76/32; tawny 29/5, 26/28, 76/27, etc; tawnye 73/32, 73/36, 73/41, etc

tayles n pl tails of fur-bearing animals, used as trim (?) 169/35, 178/13, 184/15

tearmes *n pl* words, expressions 227/8, 323/25, 324/26

Te Deum Latin phr used as n phr a Latin hymn in rhythmical prose, often sung on occasions of thanksgiving 261/42-3

tendering prp having concern for 177/33
tenement n a holding, a piece of land held from another person 43/41, 77/5, 77/35, etc;
tenemente 31/39, 32/23, 36/4, etc;
tenementes pl 31/41m, 32/25m, 36/6m, etc;
tenements 129/25m, 133/40m, 135/14m, etc

tent n portable shelter or canopy of some kind (?) 242/15, 244/18

tergat see targett

tewke n tuke, a fabric resembling canvas or buckram 28/7

thamper see hamper

thart pron and v pr 2 sg thou art 257/1 thegyeldaye see gilde daye

thende art and n in prep phr used as conj to thende to the end that, so that 288/7

thentent art and n in prep phr used as conj to thentent to the intent that, so that 27/20, 80/40; to thintent 81/3

therewith adv thereupon, forthwith 76/13, 249/35, 260/27, etc

therewith adv with that 296/13

therewithall adv that being said or done, forthwith 301/31, 330/11

therwe v pa 3 sg threw 72/27

thexemplificacion see exemplificacion thintent see thentent

thole art and adj the whole 131/17 thous adv thus 39/6 thwarted v pa 3 sg crossed, extended across 256/10

thyce error for 'thryce,' thrice 76/30 Tibbe see Tom and Tibbe

tickle v pr 3 pl be pleasantly excited or thrilled 251/9

tickle v inf vex, irritate 304/31

timbrell n a musical instrument of percussion, probably a tambourine 328/3; timbrels pl 316/27, 316/28, 316/31, etc; timbrels 330/6; tymbrelles 79/13, 82/37

tinsels n pl rich sparkling fabric of silk interwoven with gold or silver thread 317/35 tippets n pl short, fitted shoulder capes 249/16 tipstaves n pl metal-tipped staffs carried as badges of authority by certain officials 83/1;

typstaves 79/22 tire n raiment, attire 253/17

tollerated pp allowed, permitted 143/5

Tom and Tibbe generic names for male and female representatives of the common people, like Jack and Jill, John Doe and Jane Doe 310/3

tottered pp tattered 335/17

tournyng vb n turning (exact sense not clear), refurbishing (?) 78/25

townes corporate n phr pl towns possessing municipal rights, and acting by means of a corporation 188/35-6

toyes n pl trifles, trumpery, rubbish 308/20, 310/18

trauayle v inf travel, journey 247/24; travaile 159/25; traviall 151/24

trauaile n travel/labour (a pun) 336/9 trauell n travail, labour 294/2, 323/20; travayle 39/6

trimly adv well, finely 260/16, 261/42 trimme adj well or elegantly made 324/32

trimmed pp decorated, fitted out 298/42, 303/29, 304/17, etc; trymmyng vb n 6/28, 10/27, 13/20, etc; trymyng 18/6

triumph n public festivity, joyful celebration 292/39(2), 295/37, etc; tryumph 180/16;

tryumphe 12/12; tryvmph 92/41m; tryvmphe 12/7; triumphes pl 296/22, 296/33; tryumphs 84/17m; tryvmphis 9/2m, 12/26m; tryvmphes 12/5m trompett cloath n phr decorative flag or banner carried hanging from a trumpet 87/31m

troth n truth 295/31, 304/31, 306/24, etc trow v pr 1 sg suppose 308/15, 312/17 trowes n pl troughs (for kneading, brewing, etc) 166/29

trummpe *n* trumpet 41/10; trump 256/36, 333/41

trustylles n pl trestles 21/13
truthlesse adj faithless, unfaithful 252/34
trymmyng, trymyng see trimmed
tryumph, tryumphe, tryumphs, tryvmph,
tryvmphe, tryvmphis, tryvmphes see
triumph

tuft mockado n phr a piled cloth of silk and wool, or silk and linen, striped and tufted 254/41

turne-pikes n pl movable street-barriers of some kind 334/33

twigge n boy, young man 324/33 tylers n pl makers and/or layers of tiles 9/28 tymbrelles see timbrell

tyme of n phr at the time of 5/36, 6/35, 8/12, etc

tynkers n pl itinerant craftsmen who mend pots and other household utensils, sometimes used with sense vagrants, gypsies 394/18, 394/19 typstaves see tipstaves

undertook pp undertaken 11/25 unminished pp undiminished 207/7

vayleth v pr 3 sg avails 277/33 vehemently adv strongly 337/13 vente n (figurative) hostelry, stopping-place (?) 252/36

venter v inf venture, chance 304/10 ventrous adj adventurous 292/7 vezeard n visor, the front part of a helmet 184/1, 184/2; viserd 195/26; vissard 159/36; visserd 166/18, 166/19 viall n a bowed instrument having five, six, or seven strings, and played in a sitting position 231/13; violl 160/5, 192/36(2); vyall 62/35; vyoll 46/41, 47/4, 157/24, etc; wyall 206/27; vialles pl 44/35, 45/5, 212/7; violls 242/12

vildest adj sup vilest, basest 338/1 violente n violin (?) 94/23

virginalles n pl in phr a payer of virginalles

'a set of virginals,' a keyed musical instrument resembling a spinet 48/38; a payer of
virgynalles 82/24

viserd, vissard, visserd see vezeard vizards n pl masks 321/19

vizchamberlayne n vice-chamberlain, deputy chamberlain 292/10

vnder chamberlyn n phr subordinate of the chamberlain, a civic officer who receives revenues 158/28

vndertroden pp downtrodden, subdued 285/15 vnfeasted pp not feasted, not entertained or shown hospitality 297/2

vniuersall adj common (to the group specified) 248/38

vnnethe adv hardly, scarcely 38/34
voysse n support, approval 41/15
vsher n teacher acting under another 120/9
vtas n the eighth day after a festival, octave
23/27

vyall see viall

vynteners n pl dealers in or sellers of wine, innkeepers who sell wine 9/38

vyolet n a small viol (?) 47/4; vyolettes pl
46/41

vyoll see viall

vytalles n pl victuals, food 340/20

waite n musician employed by the city government 150/6, 237/19; wayet 166/40; wayght 8/20, 8/21, 8/27; wayt 85/34; wayte 47/41, 50/42, 80/30, etc; waightes pl 6/4, 18/32, 24/34, etc; waites 122/11, 122/17, 124/9, etc; waits 193/27m; wayetes 127/25, 128/11, 184/10; wayghtes 8/18, 12/20, 12/21, etc; wayte (error for 'waytes'?)

103/32; waytes 3/5, 4/12, 5/19, etc; weightes 121/29, 132/40, 132/42m, etc; weites 130/31

waited on v pa 3 pl and prep attended, accompanied 296/3; wayted on 296/30 wanton adj undisciplined, ungoverned 306/32, 310/13, 311/37, etc

warde n custody, imprisonment 25/33, 234/39 wardens n pl members of the governing body of a guild 340/1; wardeyn (error for 'wardeyns' (?)) 19/12; wardeynes 192/28; wardeyns 341/31, 342/5, 342/12, etc

warned pp notified, told 174/4, 181/16, 329/1 warninge n notice, notification 207/2

warrant n a writing which authorizes one person to pay or deliver, and another to receive, a sum of money 60/21, 93/17, 119/18m, etc; warrante 111/23m; warraunte 111/24; warrent 65/23m; warrantes pl 122/2m, 123/37m, 125/25m, etc

wastell n a kind of fine bread, or, a heraldic figure representing bread 35/13 watch v inf wait, await 299/39, 315/2 watchword n password, signal 316/42 waterbailiff n civic official charged with the enforcement of shipping regulations, the

waterballist n civic official charged with the enforcement of shipping regulations, the searching of vessels, and the collection of customs 61/17

waterworkes n pl spectacles of water in motion, eg, ornamental fountains 220/20m, 220/20 wayet, wayetes, wayght, wayghtes see waite wayhtyng upon prp and prep working on (?) 340/18

waynscot n a superior quality of oak, imported from Russia, Germany, and Holland; logs or planks of such oak 16/16; waynskott 52/41

wayt, wayte, waytes see waite

wayted on see waited on

waxe v inf grow, become 294/1, 301/16; waxeth v pr 3 sg 302/28, 327/4; waxt v pa 3 sg 305/26

wayting maydes n phr pl superior female servants in attendance on a lady 313/1 wealle pieblicke n phr 'weal public,' community, commonwealth 40/36 weffelers n pl armed attendants who clear the way for a procession or other spectacle 184/6; wheffelers 166/27; whiflers 208/36, 208/39; whiflers poss 231/4; wifflers 334/1; ...) flers 231/4m

weightes, weites see waite

wenches n pl young women 316/14, 338/16 wexchaundelers n pl makers or sellers of wax

candles 10/2

whales fin n phr whalebone 272/19

wheffelers see weffelers

whelewightes error for n pl 'wheelwrights,' those who make wheels and wheeled vehicles 9/30

wherewith adv with which, at which 256/32, 284/17; wherewyth 252/14, 284/2; wherwith 70/5

wherryman n bargeman; also, one who transports passengers and goods in a light rowboat 199/3; wherrymen pl 198/33

whether n weather 65/38

whiflers see weffelers

whit n particle, bit 316/4; in n phr no whit not at all 296/37, 302/41

whitson adj having to do with Whitsunday, the feast of Pentecost, which falls on the 7th Sunday after Easter 51/25, 151/6; wytson 6/10m; see also wytsontyde

whoremaster n whoremonger, fornicator 49/9

whote adj hot 65/38

wifflers see weffelers

wight n living human being, person 252/31, 255/21, 258/30; wighte 41/13; wights pl 273/14

willed v pa 3 sg ordered 115/36, 271/16, 278/16 wincke v pr 2 pl shrink, wince 309/6

wise n manner, fashion 249/25, 252/31, 261/8,

etc

wit v inf know 337/10

with prep by 14/23, 15/3, 234/31, etc

withall prep with 211/18, 280/6

withall adv in addition, moreover 293/24,

298/20, 306/21, etc

without prep outside 72/12, 262/10, 266/39, etc: withoute 73/35

wolchapmen n pl dealers in wool 9/36 wollenweuers n pl weavers of woollen cloth 9/35

woolcomber n one who combs or cards wool 215/12

woon v pr 3 pl accustom 275/4

worke n something made by human labour (meaning ranges from manufactured articles to works of art and imagination) 255/11, 256/19; workes pl 211/9, 255/10, 255/33, etc

worship n in phr your worship a title of honour used in addressing a person of note 247/19, 248/11

worshipful adj honorific title for persons of rank or importance 334/39; worshipfull 247/11, 247/16, 247/42, etc

worsted sherman *n phr* shearer of worsted cloth 49/10; see also shermen

worstedweauer n weaver of worsted cloth 215/13; worstedweuer 33/37, 71/31; worstedweauers pl 192/29; worstedweuers 10/12

worth n in v phr take ... in worth take in good part 297/35, 301/21

wreke n vengeance, punishment 40/22 writ v pa 3 sg wrote 338/2

wrought pp ornamented, embellished; especially, embroidered 26/26, 262/14, 272/19, etc

wyall see viall

wyerdrawers n pl those whose occupation it is to draw metal into wire 10/4

wytson see whitson

wytsontyde n the season of Whitsunday, Whitsunday and the days immediately following 340/37

yat adv nevertheless 52/41 yea adv indeed 285/7, 285/28, 294/33, etc yeldhalle n guildhall 340/34, 341/15; yeld halle n phr 340/23 yeldedaye see gilde daye

yeoman n commoner or countryman of respectable standing 228/10; yoman 66/38,

73/20; yeomen pl 337/4
yeomen of the fflagons n phr pl officials of the royal household (perhaps the same as 'yeomen of the bottles' (?)) 242/4; see fflagons

yeomen of the malle n phr pl officers of the royal household, perhaps mace-bearers 242/3

yeomon wayters n phr pl some kind of
attendants on members of the royal household 241/27
ympes n pl children 255/38
ynckhorne adj learned, bookish 324/26
yncle see inkell
ynow adj enough 324/26
yoman see yeoman



## Index

The index combines subject headings with places and names for ease of reference. Where the same word occurs in more than one category, the order of headings is people, places, subjects, and book or play titles (eg, Carleton, Richard precedes Carleton, Norf).

Place names, titles, and given names appear in their modern form where this is ascertainable; surnames are normally cited in the most common form used in the text and are capitalized (I, J, U, and V therefore appear in accordance with modern usage). The headword spelling of Norwich mayors' names and minor biographical information comes from Cozens-Hardy and Kent, The Mayors of Norwich 1403-1835. Both places and surnames are followed by their variant spellings in parentheses. Names of saints are indexed under St; their identification and precise dates of feast days conform to David Hugh Farmer, The Oxford Dictionary of Saints (Oxford, 1979). The major sources used for identification of civil and ecclesiastical officials are The Dictionary of National Biography and F. Maurice Powicke and E.B. Fryde (eds), The Handbook of British Chronology. Sources for indentification of patrons, monarchs, and other peers are specified in the headnote to Appendix 7, to which the index refers throughout.

The format for names and titles has been largely taken from R.F. Hunnisett, Indexing for Editors (Leicester, 1972). Thus family relationships, where known, have been used rather than succession numbers to distinguish members of noble families. Where no given name is known, ellipsis marks have been supplied; in cases of further doubt, a question mark follows the name. Occupations known and considered relevant are supplied (eg, Lannoy, Peter, trumpeter). Mayors, sheriffs, and occasionally aldermen are identified as such and their dates of office supplied in parentheses from the year of election or appointment; any uncertainty is indicated. The number of occurrences of a place or a name on a page in the records text is given in parentheses after the page number (eg, Pitcher, Leonard 108 (2)).

Modern subject headings are provided with some complex groupings, such as costumes and properties (individual) and musical instruments (kinds of), to aid research. Individual pageants are listed under pageants and shows, with cross-references to the two major guilds and to other categories of dramatic and semi-dramatic entertainments.

Abbot (Abbott), Daniel, entertainer 227(2) George, archbishop of Canterbury 178 Abnes, Lord see Appendix 7 under Aubigny Abonye, Lord see Appendix 7 under Aboyne; Aubigny Aboyne (Abonye), Lord see Appendix 7 Abraham, breast of 301 See also Heaven abuse see epitaph and under crimes, assault accession days 346-7 See also under Charles I; Elizabeth I; James I; Mary I accountants, civic 25 See also under St George's Guild Achurch-cum-Thorpe Waterville, Northants IXXXI actors see players The Actor's Remonstrance xxxix Adam 340 clothing for 53, 340, 344, 345 race of 311 Adkin, Adkins, Adkyn, Adkyns see Atkins Admiral, Lord see Norris and Appendix 7 admittance, to civic freedom see under freemen Adonis, death of 322 adultery 49 aedipol see English Glossary under pol and aedipol affray, at Norwich xxxii, lxxi, lxxvi, 66-76, 394-5 Agincourt, France, battle of xxviii Albany, duke of see Appendix 7 under King (Charles Stuart) albs see under costumes and properties (individual) Alcock, Mr 119 aldermen see under Norwich, city of Aldred, Matthew 156 Aldrich (Aldriche), John, mayor (1558, 1570) xvii, 45(3), 50, 53, 339, 344, 345, 393, 394 ale-houses see inns Alexander of Macedonia (the Great) 288, 289 Alleyn (Allen, Allon), Edward, player and bear-

master 187

Henry 29

Alleyn (cont) widow 145 Allhallowmas 53, 339 Allon see Allevn All Saints, feast of (1 November) 46 almanacs, sale of 141 altars see under costumes and properties (individual) alteration days see accession days Alvarez de Toledo, Fernando, duke of Alva, persecutions of xv ambassadors, of France 271, 296, 315 Ambrose, Lord see Appendix 7 under Dudley Ambrye (Ambry), Robert, singingman xli, 69(3) Amrye (Amry), John, musician 69, 81, 111 Katherine, wife of John 81 anagram, for Kempe 333 angels see under Grocers' Guild, pageants and processions of; money, kinds of; St George's Guild, celebrations and processions of Anguish (Anguishe), Alexander, mayor (1629) 203, 204 John, mayor (1635), son of Thomas 148, 219(?); see also under Baret, Christopher Mr, alderman (1623, 1633(?), 1639) 180, 214, 232(2) Thomas, mayor (1611) xxxiv animals 219; figurative 323; images of xlvii apes, skins of 53, 344 baboons xxxv-xxxvi, 126, 150 'basehooke' xxxvi, 115, 396 bears xxxv, 165, 233; baiting of 187, 331; see also bearwards cattle 268, 270 deer 134 dogs, figurative 322; burial of lv dove 273, 274 dromedaries xxxv, 215 elk 142 fish, artificial 274; see also pike horses xxxv, 4, 6, 10, 13, 15, 17, 20-2, 30, 187, 249, 295-6, 300, 302-3, 309, 317, 331-2, 400; figurative 322; see also horsehire

armed men see soldiers animals (cont) armorial bearings see under costumes and lamb xxvi, 14; figurative 320 properties (individual), heraldic insignia lion, representation of (?) 39 armory 125, 127, 130, 139(2), 149(2), 164(2) peacock, figurative 307, 319 inner, inventory of 128, 153, 193(3) pigs xxv outer, inventory of 129, 153 pike 275 armour, figurative 307 toad, figurative 322 See also costumes and properties Anne, queen to James I xxxvi, 159, 351 See also Appendix 7 under Queen (individual) arms, heralds of lxxiv, 241-2, 399 Annunciation see under Virgin Mary, feasts of See also weapons and under costumes and antiquarian collections xv, xliv properties (individual), heraldic insignia See also Hamond papers; Kirkpatrick arms, of men, artificial 317 Antonio, Don, pretender to the throne of Portugal 396 Arnedell, Lord see Appendix 7 under Arundel Antwerp (Antwarpe), Belgium, sight of 202 arrows 301 apes, skins of 53, 344 See also under costumes and properties Apollo 247, 260, 271, 274(3), 286-9, 322, 326 (individual) judgment of 249 Arthur, King 288, 289 apothecaries, licensing of xxv Arundel (Arnedell, Arundell), earl of see Appleyard, William, mayor (1403, 1404, 1405) Appendix 7 and under Howard, Thomas; Philip apprentices xxv, lxxx; (named) 34, 44-5, Ascension Day, interlude on 14(2), 15 218, 399 Ashely, Ashly see Astley admittance of 46, 49, 59-60, 94, 118, 177; assault see under crimes payment of fees for 93, 176 assemblies, illegal 199 behaviour of 34-5 suspensions and restrictions, for sickness bequests to 44-5 xxiv, 396 impoverishment of 177 See also under Grocers' Guild; Norwich, city indentures of xlvii, lvii, lix-lx, 46-7, 228, of; St George's Guild 236 assembly chamber see under Guildhall, assemblies provisions for 46-7 in; council chambers of waits as xxxix Assembly Minute Books see under Norwich, whipping of 126 records of aprons, of mail 8, 9, 11, 27, 29 Assembly Proceedings see under Norwich, arch, triumphal, for queen 245 records of See also gates assistants, of guild 340 archery 301 assizes 174 marks for 7 justices of 56 Ardres, Peace of, celebrations of 9, 17, 347, Astley (Ashely, Ashly), Sir John, master of the 391 - 2Revels 173, 188(2), 189(2), 397, 398 See also Boulogne deputy to 175 Armada Day (26 September) Athena see Pallas Athena celebration of xvii, xxxviii, 95(2), 98, athletic shows see under entertainers and 99(2), 101-3, 105(2), 107, 114, 117, 119, entertainments (kinds of) 122, 349-50, 395-6, 400 Atkins (Adkin, Adkins, Adkyn, Adkyns, Atkin,

Atkins (cont)

Atkyn, Atkyns), John, wait xxxix, 205-7, 209, 212, 216, 221, 224, 226, 228-31, 233-7, 352, 399

Mr 74

William, son of John 236(2), 399

Attic Nights 280(2), 283(2) attorney general, royal 392

Aubigny (Abnes, Awbney, d'Aubigny), Lord see Appendix 7

auditors, civic 139, 149

audits, civic xlviii, 99

Awbney, Lord see Appendix 7 under Aubigny

Awsten, Richard, daughter of 147

Aye see Eye

Aylsham (Aylesham), Norf 201, 215

Azores 396

Babell, Jacques, rope-walker 133(2)

Babington, Anthony, conspiracy of xxxviii, 84, 349

baboons xxxv-xxxvi, 126, 150

Bacchus 272

bachelors, attending the queen 244, 248

See also under guilds and occupations
(individual), Bachery Guild

Bachery Guild xxvii, lxxxiii

Backhust, Martin 222(2)

Bacon, Sir Francis, maxim of xxxviii Henry, mayor (1557, 1566) 44, 47, 55 Nathaniel, papers of lxxxvii

badges 166, 183

Bagly, Edward, player 198

bagpipes 62

for waits xl

players of 191

bags 53, 344

for money 11

bailiffs see under Norwich, city of

Baker (Bakyr), Henry, musician 176, 177

John, organ player 340

Thomas, chamberlain 170(3), 171, 174(2),

Bakers see under guilds and occupations (individual)

Bakers' By-laws and Regulations lxvii

Bakyr see Baker

'ballads' xxiv, xl, xlii, 115, 126, 128, 141, 200-1, 237, 335-8, 340(?)

Balles (Balle), John, alderman 34

John (same?) 77

Balsham (Balsomme), John, minstrel 126(2) John, son of John 126(2)

'bandonet' 274

bandoras xl, 157, 160, 192

bands, for hats 208, 248

banishment, from city see under punishments

Bank Street lxxxv

banners see under costumes and properties (individual)

Barbers see under guilds and occupations (individual)

Baret (Barret, Barrett), Christopher, mayor (1634) 184(?), 214(?), 217, 218, 219(?); see also under Anguish, John

John, player 218

Barford Bridge, Barford, Norf 332(2)

barge, of queen 315

Barkham, William, place of 41

Barlow (Barlowe), Elias, trumpeter 87(2), 96,

Barnewell, Robert, minstrel 150

barrels 6

for beer 12

Barret, Barrett see Baret

bars, ornamental 28

Bartlett, Lord see Appendix 7 under Berkeley

Barwick, Bridget, wife of John 81

John 81

'basehooke' xxxvi, 115, 396

'bases' 249

'basetenor' 62

Bassham (Basham), John, chamberlain 158, 161, 162, 170(3), 171, 174(2), 185, 195, 196, 225

Bate (Bates), Richard 39

Bathcom, Thomas 5

battles see wars

Bawn, Harry, alderman 34

beadles, of cathedral lxviii

beadles (cont)

of city xxiv, lv; wages of liv of guilds 4, 19, 28, 340-1

beadsmen see under St George's Guild, celebrations and processions of

beards 75, 308

bears xxxv, 165, 233 baiting of 187, 331

bearwards xxxi, 233; (named) xxxv, 165, 187, 331

act against 394

beasts see animals

Beauchamp (Beauchampes, Becheham,

Bewcham, Bewchampe), Lord see Appendix 7 Beauty, personification of 316, 318-20, 322-4

Becheham see Beauchamp

Becke, Robert, trumpeter 215

Becket, Thomas see St Thomas of Canterbury

Bedford, earl of see Appendix 7 under Russell

Bedowe, Ellis, player 218

Bee, William, player 182(3), 183 William, servant of Will Kempe 331

beer see drink

Beerbrewers see under guilds and occupations (individual)

Beeston (Brestiner), Christopher, player 142, 145, 148, 151

Robert, player 142, 145, 148, 151

beggars see poor and under crimes, vagrancy

Belgium, places in see Antwerp; Bruges; Flanders

Belinus (Belin), legendary British king 252-3

bells see sextons and under musical instruments (kinds of)

Belton (Belte), Thomas, wait 107, 352

Benbricke, Mistress 145

benches 8, 21, 166

Benedictines, priory of vii, xxiv

prior of (named) 391

Bene't College see under Cambridge University

Bengemyn, Richard 57(2)

Benson, Thomas xxiv

Bentley, John, player lxxvi, 66-8, 70, 71(3), 73(7), 395

bequests see under musical instruments

Berkeley, Henry, 7th Lord Berkeley xxviii

Berkeley (cont)

See also Appendix 7

Beswell, ... 22

Bethulia (Betbulia, Betbuliel), in Galilee 258, 259

Bett, Robert, trumpeter 201

betting 331, 335-6

Bewcham, Bewchampe see Beauchamp

bills, for leases 171

for plays 96, 181, 398

Bilney, Thomas, martyr xviii

Birch (Birche), George, mayor (1621) 166, 170(4), 171

Mr, same as George (?) 182, 214(3), 232

Bird (Byrd, Byrde), Henry, schoolmaster xxxi, 21, 55, 392, 393

birds, painted 303

Biscay, Bay of 396

bishops lxx, lxxxiii; (named) xviii, lxxxv, 49(2), 214

Bishop's Gate 266

Bishopsgate Street (Bishipsgate, Bishops gate),

London 232

bits 4, 27-8

Blackfriars, order of vii, xxx

property of 100

See also Blackfriars Church

Blackfriars Bridge 53, 147

Blackfriars Church vii, xxx, 25

Blackfriars Hall xxx, xxxv

assemblies in 11, 19, 339, 341-2

chapel near, plays in 145

chapel of xxxi, 11, 341-2; performances

in 21,52

dinners in 339, 342(2)

grain in 14-15

offerings in 18, 22, 339(2)

performances in xxxi-xxxii, xxxv-xxxvi,

Ixxxiv, 20-1, 25(4), 52, 96, 146(2), 393;

prevented 14-15

priest of 23, 339(2)

processions from 9(2)

purchase of vii, xxx, lxxxiv

repairs to lxi, 23

staging for 5, 12(2), 20, 25, 164(2), 184(3)

Blackfriars Hall (cont) store in 79, 83 See also Hall Blackfriars Theatre xxxiii black guard, royal 242 Blacksmiths 9, 397; (named) 33 bladesmith (named) 93-4 Blanch Floure, Blaunche Flowre see Castle Blantes, Conrad, entertainer xxxv, 215 Blessed Virgin Mary in the Fields, chapel of lxxxiii Blomefild, Thomas 213, 217, 221 Bloome, Marjory, wife of Thomas 74 Thomas 66, 67, 71, 74, 75 Blosse, Thomas, mayor (1612) 139, 171 Mr 182 Bloye, Henry 169 boards 166 See also under costumes and properties (materials of), timbers boats 315, 317 bodice-maker (named) 218 Bodleian Library, Oxford 244 Bohemia, king of see Appendix 7 under Palatine Boilers 242 Boland, John, bearward 187 Boleyn see Boulogne bonds lv, 58-9, 66-8, 81, 152, 181-2 See also under waits bone, of whale 272 bonfires lxxv, 12, 180, 247, 349-50 See also under entertainers and entertainments (kinds of), fireworks Book of Common Prayer 348 Book of Oaths lviii, 38, 392 books 308-9, 311, 337-8 dictionary, gift of 200 music xli pamphlet 396; see also Appendix 3 religious xviii, 26-7, 29-30, 348 wisdom, gift of 274 See also records; songs; and Appendix 2 booth 9

Borough see Appendix 7 under Burgh

Borrowes see Appendix 7 under Burgh

borrowing, of money 59-60, 243 Boston, Edward 48(3) Boucke see Buck Boulogne (Boleyn), France triumphs for 12(4), 347 See also Ardres, Peace of bounds, of city 249, 278 See also Perambulation Day Bourne, Thomas, player 218 Bowchurch yard, London 218 Bowde (Bowd), Simon, mayor (1579, 1588) 66, 71, 92, 93(2), 350 mayoralty of 140(2) bowling xxiv, liv, lxxvi bows 301 See also under costumes and properties (individual) boxers 187 boxes, for documents 26-7, 29 boys see children braces, for drums 101, 165 Bracon Ash (Brakenashe), Norf 248 Bradford, Miles, man of 219 braid see under costumes and properties (materials of) Braintree, Essex 331 Brakenashe see Bracon Ash Brame, Roger 91, 92, 94 Brand, ... 84(2) George, drummer 155, 158, 173, 186, 194, 197, 200, 204, 210 Brandon, Frances or Katherine see Appendix 7 under Suffolk (duchess of) Bray, Antony, player 218 John, 2nd baron Bray see Appendix 7 bread see under food (kinds of) breakfasts, for players 22, 43, 344 See also dinners breeches 208 Breges see Bruges Brennus, legendary British king 253, 288-9 Brentwood, Essex 331 Brestiner see Beeston Brewster (Browster), William, wait xl, 37, 44-5, 47, 59-60, 352

Bruges (cont) Brewster (cont) See also under costumes and properties patent to lxxxvi (materials of), satin bricks 166 Bryd, John, house of 218 Bridewell (Bridwell) xxii, lxi, 140, 143, 146, Brydges, Giles, Grey, or William see Appendix 7 under Chandos Bridge, Edward, trumpeter 156, 159 Buck (Boucke, Buc, Bucke) Bridges see Bruges Sir George, master of the Revels 157; bridges lxii, 53, 147, 241, 249, 317, 332 bridle-man 397 payment to 137 John, schoolmaster xxxi, 39, 40, 45, 392 bridles 22 Bridwell see Bridewell 'buckelles', for waits 132 buckles, for harnesses 4, 27-8 Bristol, Glouc Ixxxii, 243 churches of xv Buckingham, marquis of see Appendix 7 government of 1 buckram see under costumes and properties Britain 288 (materials of) cities and towns of xxx buildings xv-xvi legendary monarchs of (named) 249, 252, repair of lxviii 253, 256, 259-60, 288-9 See also Blackfriars Hall; Castle; churches; people of 290 houses See also England Buller, Richard 182 British Library, London 244, 392 Bulletowte, Robert, entertainer 52(2) broadcloth 89 bulrushes 316, 329 broadsides see bills Burges, Henry 228 Bromefild, Richard, player 198 William, musician, son of Henry 228(3) Bromely (Bromeley), Humphry, entertainer Burgh (Borough, Borrowes, Burrowe), Lord see xxxv, 146, 147(2) Appendix 7 Mary, wife of Humphry 147 Burghley, Lord see Appendix 7 under Cecil burials lv, 337, 395, 400 brooms 166 Browne (Broone, Broun, Brown), ... see Henry of waits 352-3 Burman, Edmund 232(2) Edmund 72-3, 75 Edward, player 65 Burrowe, Lord see Appendix 7 under Burgh Henry lxxvi, 67-76 Burton, Antony, player 198 John 228 Bury St Edmunds, Suff 296, 331 Lawrence, musician, son of John 228(3) buskins 334 Robert, entertainer xxxv, 232 Bussey (Bussye), Mr, alderman 215 Robert, entertainer xxxv, 236(2) Butchers 9, 331 Robert, Puritan separatist xviii (3), lxxxi; buttery 9 followers of xviii royal, officers of 242 Robert, shoemaker 241 buttons 87 Robert, trumpeter 159 Bydon see Kirby Bedon William, mayor (1630) 184(?), 202(?) Bynneman, Henry, publisher 247, 292 Brownists see Browne, Robert, Puritan separatist Byrd, Byrde see Bird Browster see Brewster Bruges (Breges, Bridges), Belgium, satin of 27, Cadiz, Spain, harbour of 395 29 Caesar (Cesar), Julius, as Roman general 288, 289 Caesar (cont) Sir Julius, judge 178 caffa, weaving of 255 cage 244 Calais (Callis), France 338, 349 calendars, Julian lxxvii, 400 See also dating 'Calm was the air' xli Calthorpe see Golthorpp Cambridge University, Bene't (Corpus Christi) College in xxv, lxii schools of 253(2) Camden, William, historian xix, lxxxi Canaan, king of 258-9 Candlemas or Purification see under Virgin Mary, feasts of candles lxix, 25 See also under costumes and properties (individual) Cane see Kayne canopies see under costumes and properties (individual) Canterbury, archbishop of (named) xviii, xxv. Canterbury, Kent see St Thomas of Canterbury canvas see under costumes and properties (materials of) canzonets xl capes 249 Capitol, in Rome 289 Cappemaker, John, entertainer xxxv, 215 caps see under costumes and properties (individual) captains, civic 180 cards, playing at liv, lxxvi Carey, George see Appendix 7 under Chamberlain of the Household Henry, Lord Hunsdon, players of see Appendix 7 under Hunsdon; as lord chamberlain, players of see under Kempe, Carleton, Richard, composer and choirmaster

xl. xli(5)

Carleton, Norf 62, 394

Carman, Thomas, mayor's sergeant 77, 100

Carpenters see under guilds and occupations (individual) Carr, James, son of John 206 John, musician, will of lxxii, lxxxvii, 206(2) Carriers 119; (named) 72 cart, for pageant 52 See also under Grocers' Guild, pageants and processions of Cartwright, William, player 218 William, player, son of William 218 case, for sackbut 164, 193 Castelten see Castleton Castle xxiv, xliv, 249, 252-3, 260 ditches of xxii museum of xxx, xliv castle, for pageant 39 Castle Hill 180 Castle Museum xxx Castleton (Castelten, Castylden), Mr, place of see under playing places, houses William, prior and dean 391 Catesby, Robert 351 Cathedral Church of the Holy and Undivided Trinity xv, xxiv, xxvii-xxviii, xxx, xl-xli, 23, 261, 299 choir of xl divine service in xxvii-xxviii; for queen 244-5, 261 evensong in xxvii gate of xvi music of lxxxvi officers of lxviii organ of Ixxvi organists and choirmasters of (named) xl performances in xxx, lxxvi precincts of xxiv, xxx prior of xxvi See also Christ Church Cathedral; Dean and Chapter; singingmen Catherine (Parr), queen to Henry VIII see Appendix 7 under Queen Catholicism 287-8 restoration of xviii toleration of 351

See also conspiracies; Rome

cattle 268, 270 Catton, Norf 46 cave, artificial 315, 327, 329 Cawston, Edmund xxxii, 161(2) Cecil, Sir Thomas see Appendix 7 celebrations, public see Armada Day; commotion days; coronation days; pageants and shows and under Charles I, as king Celis, Francis de, entertainer 227 cellar, officers of, royal 242 Ceres 261, 272 chains xxvii, 295 See also under waits chamberlain, lord see under Herbert, William; Radcliffe, Thomas players of see Appendix 7 under Sussex (Thomas Radcliffe); Hunsdon (George Carey) Chamberlain of the Household see Appendix 7 chamberlains see under Norwich, city of Chamberlains' Accounts see under Norwich, records of Chamberlains' Vouchers see under Norwich, records of Chamberleyn (Chamberlyne), John 59 See also under Norwich, city of, chamberlains

Chandlers 10, 18, 22, 28
Chandos (Chandois, Shandoes, Shandoffes,
Shandos, Shandowes, Shandows, Shandoyes)
see Appendix 7

chantries xxvii

chapel see under Blackfriars Hall and Appendix 7 under Norfolk

Chapel Royal, children of 400

See also Appendix 7 under Queen (Elizabeth
Tudor)

chapmen, act against 394

charcoal 25

chariot see under costumes and properties (individual)

Charles I, as duke of York, players of see
Appendix 7 under King (Charles Stuart)
as king 214; accession day of (27 March)
186, 191, 347; as coronation day 196-8,

Charles I, as king (cont)

347; authorizations to play 198, 201, 204, 210, 213-15, 219, 222(2), 226, 232, 234, 235, 237, 347, see also accession day of; petitions to 214(2); players of see Appendix 7 under King; proclaiming of 186; reign of xxi, xxiii as prince, celebration for 179-80, 397; marriage of 397-8; players of see Appendix 7 under King

Charles II see Appendix 7 under Prince

Charles II see Appendix 7 under Frince
Chartley Manor, Staff 349
Chastity, Dame 304–14
Chauncellor, Mr, house of xli, 69
Chelmsford, Essex 331
Cheshire (Chesheere) 295
places in see Chester
chest, for money see under Norwich, city of
for musical instruments 133

Chester, Ches viii documents of lxxvi guilds of lxxvii

Chichester, Suss, inn in 162 chief justice, lord 331 children 90, 107, 126, 352

as players 60, 245, 255-6, 298, 304, 316, 318, 321, 327;

companies of xxxi, 51-2, 54-5, 61, 86, 151, 159; master of 136, 393, 399-400; instruction of xxxiv, 136-7; speeches of 299-303

deformed xxxv, 146-7 homeless xxv in procession 43 removal from custody 206

See also Cupid; nymphs; schoolboys; youth Children of the Chapel see Appendix 7 under

Norfolk; Queen (Elizabeth Tudor) Children's Hospital xxii, xxv, 168 chimneys 7, 166 choir, of Christ Church Cathedral xI choirmasters xlii; (named) xl, xli Christ, Jesus 49, 262-6 Christ Church Cathedral 54, 166

altar in 16

(individual)

Christ Church Cathedral (cont) cloth, manufacture of xvi, xx, lxxx banner at 18 See also under guilds and occupations children of, master of 69 (individual). Weavers: costumes and choir of xl properties (materials of) clerks of 166 clothing, for musicians 87, 89, 96-9 equipment for 119 for waits 93 performances at 16-17, 20, 26, 96 imported xvii speeches in, by schoolboys 54 regulation of lviji See also costumes and properties See also Cathedral Church of the Holy and Undivided Trinity (individual) Christians 262, 264-5 cloths, painted 53, 276, 344, 396 clowns see fools; Kempe, William Christmas, payments at 32, 64, 70, 82, 88, Cloysse, (Cloyse), Bartholomew, entertainer 109, 144(2), 149, 154, 160, 163, 172, xxxv, 214 (2), 215 179, 186, 191, 194, 197, 200, 203, 217, clubs see under costumes and properties 226, 229 (individual) performances at xxxi, 51-2, 54(2); see Clyffordes see Clifford also payments at coaches see under costumes and properties term of contract 54, 174(2) church, absence from xlii (individual) coats see under costumes and properties churches xv-xvi, xxvi (individual) See also Cathedral Church of the Holy and coats of arms see costumes and properties Undivided Trinity (individual), heraldic insignia Churchyard (Churchyarde), Thomas 262, 266, Cobblers 9; (named) xxiv, 90 278, 292 Cobbold (Cobolde), William, composer and pageants of xxxi, xliii, 292 organist xl, xli, lxxxvi, 46(2) citherns 206, 212 Cocke (Cock, Cockes, Cok, Cox) for waits xl Francis, mayor (1627), brother of George City Revenues and Letters 1x, 177-8, 234 civic records see Norwich, records of George, mayor (1613) 140, 141, 170(2), Civil War xxxv Clare, Suff 331 180(?) John 14 Clarke, Alderman, historical notes of Ixvi Robert, son of Thomas 218, 219(2) clasps 26-7 Thomas, son of George (?) 218 clavors see under Norwich, city of William, ballad-singer (?) 128 Clavors' Accounts see under Norwich See also Coke: Cooke records of clergy, benefit of 69; see also ministers Cockett, Robert 84 cockey 72, 74-5 clerks, of Christ Church Cathedral 166 Cockey Lane see Cutler's Row of the market 241 Codde, Thomas, mayor (1549, 1555) xxxiv, 26 Clifford (Cliffordes, Cliffords, Clyffordes), coins see money John 138, 140, 143(2), 152 Cok see Cocke; Coke; Cooke Clinton or Fiennes, Henry see Appendix 7 under Coke, Sir Edward 398 Lincoln See also Cocke; Cooke cloaks see under costumes and properties

Colchester, Essex 150

Colleretto (Colerettes), Lasar, entertainer 233 servant of 227
Cologne (Cullen), Germany 338
combat, figurative 316-7, 319-20, 323-6

martial exercises 109

comedies see under plays (kinds of)

commissioners, of the king vii

Common Council xxi, xxiii, xxv

Common Hall see Blackfriars Hall

Common Inn 12

Common Stalls xxv

Commonwealth, personification of 245, 254-6

commotion days 396

See also rebellions and disturbances composers (named) xl-xli, 46(2), 59

Composition of 1415 xx-xxiii, lxxxii

Conesford ward xxii-xxiii

Consistory Court, inventories of lxxiii-lxxiv, 82, 94, 157, 192, 212, 231

wills of lxxi-lxxii, 44-5, 62, 160, 206

conspiracies 288, 291, 303, 398

of Babington xxxviii, 84, 349

of Ridolfi xviii

of Throckmorton xxxviii

See also Gowrie; Percy Confederacy

constables xxiv, lviii, lxvi, 52, 188

contempt, of court see under crimes

control, documents of xxxii

See also entertainers and entertainments

Conye, Thomas 3

Cooke (Cook), ... 29

John, master of defense 120

Thomas, player 65

See also Cocke; Coke

Cooks see under guilds and occupations (individual)

Cooper, Thomas, bishop of Winchester 350

Coopers xxv, 9, 70

Cope, John 66(2), 67

Corbet (Corbette), John 34

Richard, bishop of Norwich 214

Cordell (Cordall, Cordalle), ..., scribe or author
(?) 43, 392

Sir William, master of the Rolls 296

cords 166, 276, 340

See also under musical instruments (kinds of), drums

Cordwainers lxxx, 9; (named) 215

See also shoemaker

cornetts see under musical instruments (kinds

of); musicians (kinds of)

Cornwall, county of 348

coronation days xvii, 346-7; waits'

performances on xxxviii, xlii, 346-7

See also under Charles I; Edward VI;

Elizabeth I; James I; Mary I

coroners see under Norwich, city of

coronets 276

Corpus Christi College (Bene't College),

Cambridge xxv, lxii

Corpus Christi Day xxxviii, 11, 23

charges on 4, 11, 16, 18–19, 22, 43–4 processions on 9, 19, 43

Cory, Mr, son of liii

Thomas, mayor (1628) 170, 175, 184(?), 200, 201(?), 214(?)

Costessey (Cossie, Cossey Parke), Norf, park at 262

costumes and properties (individual) 60, 295,

303; figurative 314; for musicians 212, 228, 236; for officials 231; for players 72, 75, 271, 318, 327; ruin of 245, 317; sale of 60

albs 5, 7, 10, 13, 18, 21

altars 5, 7, 10, 13, 15, 18, 21-2; frame for 16

aprons, of mail, for giants 8-9

arch, triumphal 245

armour xxvii, 27-9; covering for 30; see

also mail; helmets; shields

arms, of men 317

arrows 275-6, 305, 308, 311, 315; see also

under entertainers and entertainment

(kinds of), archery

badges 166, 183; see also escutcheons;

tipstaves

bags 53, 344; for money 11

banners 18, 28, 53, 119, 122, 159, 183,

194-5, 208, 344, for waits 16, 153, 155;

# costumes and properties (individual) (cont)

banners (cont)

bearers of 146, see also under Grocers' Guild, pageants and processions of; cloths for 26, 28, 30; fringe for 78; painting of 5; poles for 22, 28, 30, 208; socket for 18; wire for 184; see also under St George's Guild, banner of

'bases' 249 beards 75, 308 benches 8, 21, 166 bits 4, 27-8

booth 9

bows 307-8; see also arrows

breeches 208

bridles, buckles see under harnesses buskins 334

candles 5, 7, 11, 13, 16, 326(?); sellers of see under guilds and occupations (individual), Waxchandlers; supports for 5, 7, 10-11, 13, 15-16, 18, 21-2, 29

canopies 4, 5, 7, 10, 13, 15, 18, 21; for griffin 37, 343; repair of 4(?)

capes 249

169

caps 27, 29, 53, 178, 183, 344; for fool 159, 169, 336

cart, for pageant 52; see also under Grocers' Guild, pageants and processions of castle, for pageant 39 chains xxvii, 295; see also under waits chariot, figurative 322; see also coaches cloaks xliii, 87, 89, 93, 249, 305, 307-8 cloths, painted 53, 344; see also tapestries clubs 163, 166, 178, 183, 195; for fool 159,

coaches 245, 262, 300-8, 311-12, 328; for Elizabeth I 317; tower on 303; see also chariot

coats 27-8, 53, 73-4, 76, 163, 178, 183, 195, 344; for Adam, Eve, and serpent 53, 344; for angels 43-4, 53, 343-4; for attendants 244, 249, 295; for flag bearers 37, 53, 343-4; for fools 159, 169; for grooms 27-30; for players 72-4, 329, 395; see also armour; petticoat

#### costumes and properties (individual) (cont)

coronets 276 coxcombs, figurative 336 crests see heraldic insignia

crosses 5, 7, 10, 13, 15, 18, 21; on escutcheon 30, 253; on garments 27-30; on standard 26, 28

crowns 43-4, 343-4; for angel 37, 343, in royal arms 256; for queen 260; for serpent 340

curtain rings 315

doublets 26-7, 29-30, 71-3, 75, 78, 208, 248, 317

dragons see under St George's Guild escutcheons xxxvii, xlii, 22, 27-8, 30, 253; for waits 234

flags 83-4, 87, 340; for waits 79, 83, 87, 155, 174, 193, 206-7, 230, 232, 234; return of 183; see also banners; standards

flowers 276, 298; for Margaret xxvii, 22; garlands of 166, 183-4, 271, 276, 299, binding of 37, 43, 343; gilded 40, 44, 344; see also roses

garlands, of ivy 316; see also under flowers garters 208, 331 giants 8-9

gloves 271, 340; for George and Margaret 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21

gorgets 27, 29

gowns 5, 26, 29-30, 208-9, 249

gussets 27

hangings 396; see also cloths harnesses, for horses 22, 27-8, 30; bits and buckles for 4, 27-8; bridle 22; headstalls 53

hats 76, 78, 208, 244, 248-9, 303, 336; see also caps

helmets 27, 29-30, 249, 317; restoration of 14, 18, 22

heraldic insignia xxvi, lxxii, 28, 39, 43, 53, 87, 90, 256, 343-4, 395; of Elizabeth I 253-4, 256, see also crosses; escutcheons horse cloths 4, 53, 345

hose 53, 248, 255, 317, 344

images 276; of animals xlvii; of birds 303;

costumes and properties (individual) (cont) images (cont) of Jerusalem xxxv, 219; of king of Sweden xxxv, 211, 398; of serpent and dove 266; of spirits 303; see also heraldic insignia jackets see jerkins ierkins 26-30 keys, of city 253 knife 320 ladders 166; for organs 79, 83; for waits 88 legs, of men 317 lights 13, 16; see also candles; torches lock 166 looms 254-6 mail, aprons of 27, 29; cleaning of 11; for giants 8-9 mandilions 244, 248, 271; style of 78 mantles 26-7 mask, for God 53, 344 marting 119 music-stand, for waits 79, 82 perfumes lxv, 7-8, 43-4, 340, 343-4; for griffin 18, 22, 339; for processions 37, 343 petticoat 334 pewter, utensils of 22, 165 'placards' 26, 29-30 plumes 249, 303 poles 315; see also under banners rib 53, 344 robes 295, 299 rod 300, 302-3 roll 41 saddles 4 scabbards 14, 71-2 scaffolds see stages scarves 208, 299 sceptre, for queen 260; in royal arms 256 seats, for waits 79, 82 shields 38-9, 249, 317 shift 334 shoes, for Margaret 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21 spangles 79, 83 spears 38-9; cleaning of 4-5, 11, 22; heads of 28, 30; repair of 16

costumes and properties (individual) (cont) spoons 208, 331 staffs 159, 249 see also heraldic insignia and under banners, poles for stages 83, 164, 168; for game 3; for pageants and plays 5-8, 12, 20, 25, 38, 71, 73-4, 254-6, 276, 298; for waits xxxviii, 26, 88, 184, 297 standards 78, 96, 183, 208; cloth for 28, 30; spearhead for 22; staff for 159; see also under St George's Guild, banner of stockings 208; see also hose stools, for waits (?) 193, 398 stoups, for holy water 5, 7, 10, 13, 15, 18, 21 swords 28, 183, 249, 317, 320, 325; bearing of xxvii, 241, xxxviii, 145, 249; cleaning of 4-5, 11, 14, 18, for George 4-5, 16, 22; for queen 260; hilts of 14; repair of 22; tables 21, 166 tail, for serpents 53, 344 tapers 5, 7, 11, 13, 16, 18, 22 tapestries 276 (?); see also cloths; hanging tipstaves 79, 83 torches 5, 7, 10-11, 13, 15-16, 18, 21-2, 52; bearers of 271; for waits 96, 99, 101, 103, 105, 114, 117, 120, 122, 127 trestles lxv, 21; see also stages trivets 209 vestments 27, 29, 30 visors 159, 166, 184, 195 wall, stone 254 weather-vanes 5, 53, 344 wedges, iron 340 wigs, for Adam and Eve 53, 345; for angels 37, 343-4; for bearers 43; for God 53, 344; for nymphs 316(?); for serpent 53, 340, 344; for youths 44 wings 303 See also under Grocers' Guild; St George's costumes and properties (materials of) bands, for hats 208, 248 bars, ornamental 28

costumes and properties (materials of) (cont) costumes and properties (materials of) (cont) bone, of whale 272 point-lace 15, 17, 21, 334; see also braid, lace braid, ornamental 4, 6, 10, 13-15, 17, 21, printed material 208 271; see also lace ribbons 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21, 87, 244 (?) broadcloth 89 russels, weavers of xvi, 254 buckram 37, 53, 343-4; paned (striped) 27 sarsenet 208, 271; see also silk bulrushes 316, 329 satin xxvii, 27-30, 248-9, 303 buttons 87 say 27 caffa, weaving of 255 sedge 316, 329 canvas 8-9, 11, 78, 315, 327 silk 28, 30, 159, 208, 249, 295, 316-17; clasps 26-7 thread of 14, 28, 87; see also caffa: cloth 6, 78, 96; printed 208; see also sarsenet; tinsel; tuft mockado costumes and properties (individual), silver see under metals skins, of apes 53 tapestries cords 166, 276, 340 soutage 63, 85, 88, 91, 99 damask 27-9 strings 87, 315; see also cords dornick, weaving of 254 taffeta 248, 271, 299 feathers 28, 249, 303 tape, linen 53, 78, 166, 184 felt 78 tassels 53, 87, 345 fringe 14, 78, 87, 128; weaving of 255 thread 37, 43-4, 166, 184, 343-4 fur and tails 169, 178, 184 timbers lxv, 3, 6-8, 12, 20, 26, 83, 183, fustian 14, 27-30 248, 253, see also wood; wood gold, cloth of 276, 303, 317 tinsel 317 herbs 276 tuft mockado, weaving of 254 hides, regulations of 392 tuke 28 velvet 22, 26-30, 208, 249, 276, 295, 317 hoops, for dragon 69-70; for garlands wax 29; for torches 5, 7, 11, 13, 16, 18, 22 166, 184 wire 340 iron 253 wood 275; see also timbers; wood ivy 316 wool 46, 47, 228, 268, 270; stammel jasper, imitation of 256 xliii, 93; worsted 28, 29, 255; see also jewels xxvii, 303; see also pearls under guilds and occupations (individual), knops 28, 53, 345 lace 93 (?), 248, 271; weaving of 255; see Weavers worsted see under wool also braid; point-lace See also under food, fruit, spices; St George's linen 11, 14, 46-7, 228, 316; see also tape Guild, dragons of marble, imitation of 256 council, of guild xxvii marram 340 council chamber see under Guildhall moss 316 nails 20, 166, 340; for armour 28; for Council House 33 councillors, of chamberlain 60, 85, 98, 101, clothing 26 103 nap 14 countertenors 132, 174 oak 52, 344 Court Books see under Norwich, records of, paint 20 Mayors' Court Books parchment 316 pearls xxvii, 22; see also jewels courtesy 294-5, 297

Court of Aldermen, Court of Mayoralty see under Norwich, city of, mayor's court of Court of Petty Sessions xxv Court of Quarter Sessions Ixii Minute Books of lvii-lviii, 66-9, 81 courts, ecclesiastical Ixxi rebel 348 secular xxv, lxii See also under Norwich, city of, mayor's court of court records see Consistory Court and under Court of Quarter Sessions; Norwich, records of, Mayors' Court Books Coventry, Warw viii documents of lxxvii guilds of lxxvii Cox see Cocke: Coke: Cooke coxcombs, figurative 336 for fool 159, 169 crafts see guilds and occupations Cranfield, Lionel, 1st earl of Middlesex 178 Craske, Robert, mayor (1623) 179-82, 190 crests see under costumes and properties (individual), heraldic insignia crimes lxii-lxiii, lxxvi, 40, 70, 350; verbal see absence from church xlii adultery 49 assault xli, 69-76, 140, 350; verbal see disrespect: slander assembly 199 contempt, of court 66, 81, 96, 176 (?), 180-3, 214 (?); of mayor's order 120, 396 damaging highway lxiii dereliction of duty 126, 218 disrespect xli, lxviii drunkenness xxiv, xli, lxviii, lxxvi, 198 fiddling 211; see also minstrelsy forgery 151, 232 fornication lxviii, 49 impersonation, of freeman lxiii; of player 136; see also minstrelsy minstrelsy 61, 90, 150; see also vagrancy murder lvii, 71, 76, 91, 395; benefit of clergy for 69; suspicion of 67; see also

assault

crimes (cont) playing without permission 140; see also vagrancy plays, frequenting of xxxii, 91, 140, 148, 161, 219 (?) slander xli, 25, 49, 69, 75, 89-90, 140, 227 smuggling, of horses 392 theft xxiv, lxii, 143, 176 (?), 331; armed treason 348-9, 392 treasonous remarks lxii vagrancy xvii, xxiv-xxv, xxxii, xlii, 115, 126, 147, 150-1, 173, 175, 177, 180, 188, 192, 219, 223, 254, 394; see also Cupid; Riot; Wantonness wine, selling of lxiii See also fines; punishments; rebellions and disturbances Cringleford (Cringleforde), Norf 267, 269 Criticus 288, 290 Croesus, king of Lydia 257 Cromwell (Crumwell), Edward, Lord see Appendix 7 Crook (Crooke), Henry, mayor (1553) 32, cross, as sign of fool 338 of Guildhall 168 See also Market Cross; Stump Cross; and under costumes and properties (individual) Crotche, John 49 Crowe, Thomas 76 crowns see under costumes and properties (individual); England Crumwell see Cromwell cudgel play 198-9; see also under costumes and properties (individual), clubs Cullen see Cologne Culley, Joshua, mayor (1606) xxiv (?) See also Downing Cumbria, places in see Solway Moss cup, gift of 249, 252, 262 Cupas, Richard 148 Robert 148 Cupid 271, 275, 304-12, 329 bow of 305

Cupid (cont)
mother of see Venus
curtain rings 315
Curtii (M. Curtius et al?) 282, 285
Cuthbert see St Cuthbert
Cutlers' Row (Cutlerrowe), now London Street

daggers xli, 69, 392
damask 27-9
dancing xxxvi, 21
figurative 325
of fairies 327-8, 330
of nymphs 316, 326
See also Kempe and under entertainers
and entertainments (kinds of), rope
dancing

Daniell (Danyell), John, sheriff (1628) 199
John, player 149
William, player 176, 220(3), 221
See also Appendix 7 under King (Charles
Stuart)

Darby, Darbye, earl of see Appendix 7 under Derby

dating 400

See also under records

d'Aubigny see Appendix 7 under Aubigny

David, king of Israel 250, 251, 289

Davye (Davy), Elizabeth, wife of Robert 74 Richard, mayor (1551, 1563) 34, 50(2), 344

Robert, coroner and sheriff (1579) 74, 75; house of 71-5

Dawdes, Mr 74

Dawes, Robert, minstrel 352 Robert, player 148

Day, Edward, entertainer 220

Dead, Office of the see Dirige

Dean and Chapter lxx

disputes of lviii
officers of lxx, appointment of lxviii;
prebendaries lxx, (named) xlii; salaries
of lxix; see also deans; Jackson, Arthur;
singingmen

records of lxvii-lxviii; Ledger Books xl,

Dean and Chapter, records of (cont)

Ixx-lxxi; Minute Books xli, lxviii-lxix, lxxvi-lxxvii, lxxxv, 51, 55, 57-60, 62, 64, 70, 82, 88, 97, 99, 111, 113, 115, 118, 120, 122, 124, 131, 133, 139, 143, 149, 171, 178, 184, 244

rents and leases for lxix-lxx

deans lxx, 51, 55, 57-9, 62, 70, 82, 88; (named) xli-xlii appointment of lxviii, 391 salary of lxix

See also under Castleton, William;

Suckling, Dr Edmund death 277, 281, 285, 338;

figurative 317, 319

in crowd lxxxii

of ballad writer 337

of monarchs 159, 349, 398

of nobles 395

See also Dirige; sickness; and under crimes, murder; punishments, executions, hanging; waits, death of

Debney, Robert, mayor (1624) 186, 190

Deborah, judge of Israel 256-8

debts see under money, borrowing of

de Celis see Celis

Decii (Publius Decius Mus, father, son, and grandson) 282, 285

deer 134

defense, master of 120

Deloney, Thomas, ballad-maker and pamphleteer 336, 337

Denmark 252

Denny, William, juggler xxxv, 180(2)

dentists xxv

Derby (Darby, Darbye), earl of see Appendix 7

Derick (?) 337

de Rue see Rue

Desert (Dezart), personification of 316-17, 323-6

See also under pageants and shows, for queen

Destiny, personification of 317, 325(?)

See also Fortune

de Vere, John or Edward see under Vere

Devereux, Robert see Appendix 7 under Essex doors (cont) Device and Council, personification of 321 See also gates Devon, county of 348 Dorman, John, entertainer 162(2) places in see Exeter; Plymouth dornick, weaving of 9, 254 Dezart see Desert Dorset, marguis of see Appendix 7 doublets see under costumes and properties 'dialogues' 54, 318 Diana 261, 271-2, 275, 322, 326 (individual) dice, playing at liv, lxxvi Doughton (Downton), Thomas, player 198, 220 dove 266, 273-4 Dickon, James, ballad-seller and -singer 141(2) Dover, Antony, player 218 dictionary, gift of 200 Dover, Kent 338 Dilham, Norf, merchant of lxii Dowman, John, entertainer xxxv, 173(2) dinners 349 civic lxxv-lxxvi, 25, 51-2, 54-5, 96, 98, Downing, George, mayor (1607) xxiv(?) 101, 103, 105-6, 156, 165-6, 170, 397 See also Culley for guilds 6, 23, 44, 169, 184, 339, 342-4; Downton see Doughton dragons see under St George's Guild. see also under St George's Guild, feasts of dragons of for players 37, 343 for queen 296-8, 304, 314-15 Drake, Sir Francis xliii, 92, 93(3), 353, 354, for waits 112, 114 Stephen, brother of William 76 on perambulation day 63, 65, 77, 80, 84, William 76 86, 89, 92, 95, 98, 101, 103, 112, 114, 117, 119, 154, 158, 161, 168 Drapers xxii, 10; (named) 72 dream, visions in 261 See also breakfasts; drink; food; wine Dirige, office of xxvii, 5 drink lxix, 337 Disdain, personification of 275 at celebrations lxv, lxxv, 12, 21, 25, 31, 55, dismissals, from guild xxvi 112, 114, 117, 119, 122, 168, 180, 331, from job xlii, 173-4 340, 394 displays see under entertainers and for apprentices 46, 228, 236 entertainments (kinds of) for labourers 12, 20, 84 disrespect xli, lxviii for musicians 106 ditches, of the Castle xxii for players 5-6, 12, 20, 22, 52, 84 divine services xxvii, 23 See also inns; wine; and under crimes, See mass and under St George's Guild, drunkenness dromedaries xxxv, 215 liturgical rites of Division, personification of 254 drummers see under musicians (kinds of) drums see under musical instruments (kinds of) dogs 322 burial of ly drunkenness see under crimes Dominican friars vii Drury, George 66(2), 67 See also Blackfriars Sir William 296 Don Antonio, pretender to the throne of Drye, widow xlii, 115(2) Dudley (Dudleye), Ambrose see Appendix 7 Portugal 396 doors 266, 332 John, 19th earl of Warwick, manor of 348 as playing places 245, 298-9, 315 Robert, earl of Leicester, crest of 395; see keepers of 25, 52, 55 also Appendix 7 under Leicester repair of lxxv duke, play character 73-4

Duke, John, player 142, 145, 148, 151
Dunstall, Dunstone see Tunstall
Dunwallo Molmutius, legendary British king
252-3
Duphen, Matthew, entertainer xxxv, 215
Durbam, Dur see St Cuthbert

Durham, Dur see St Cuthbert

Dutch xv, 78; (named) 104

church of, minister of 262-6

companies of 180, 397

weavers xvi-xvii

See also Netherlands

duty, dereliction of 126, 218

Earlham Bridge, near Earlham, Norf 241
East Anglia xviii, xxxix, 397

Easter 8, 148

octave of xxvii, xxxiv, 23 plays during 142, 146

East Harling (Markett Harling), Norf 228

East Winch (Estwynche), Norf 34

Eaton see Eyton

Eccleshall (Ecclesall), Staff 219

Ecclesiastical History lxvi

economy see under Norwich, city of

Edenburgh see Edinburgh

Edgbastian, Thomas, innkeeper 154

Edinburgh (Edenburgh, Edynburgh), Lothian,

Scotland

triumphs for 12(3), 347

treaty of 347

Edmonds, T (Sir Thomas, Treasurer of the Household?) 178

education, of boys 393

See also schools

Edward VI, players of see Appendix 7 under King

as king 267, 269; accession of 347; act of xxvii; coronation of xxxi, 20, 347 as prince 347; procession for 340

Edynburgh see Edinburgh

Egypt 267, 269

Elderton, William, ballad-writer 337(?)

elections, of bishops lxx

of civic officers xx-xxiii, xxvii, lxxxii, 54 See also under Grocers' Guild Elias (Elyas), trumpeter see Barlow

Elizabeth I xix, 70, 396

accession of xxvii; day of (17 November) 95, 98-9, 103, 346-7, 350

attorney general of 392

barge of 315

Bench of lxxi

church settlement of xviii

coach of 317

coronation day of (15 January) 87, 99(2), 101-2, 105-7, 347; mistaken 103, 346-7, 350

death of 349

heraldic insignia of 253-4, 256

maid of honour of 331, 335, 400

musicians and trumpeters of see Appendix 7
under Queen (Elizabeth Tudor)

players of xxxiii, xxxiv, lxxvi; see also Appendix 7 under Queen (Elizabeth

Tudor)

poem to 399

reception of xxxi, xlii, xliii, lxxv, 58-60, 83, 243-6, 394, 399; see also under

pageants and shows, for queen

reign of xxii, lxxxi, 246

servants of 59, 241-2, 244, 252, 295; see also Appendix 7 under Queen (Elizabeth Tudor)

songs against xlii, 34-5

writs of 392

See also conspiracies; gifts; Appendixes 2 and 3 passim

Elizabeth, daughter of James I

players of lxxxv

See also Appendix 7 under Princess

elk 142

Ellingham (Elyngham), Norf 59

Elyas see Barlow

Elyngham see Ellingham

emblems, pomegranates as 28

See also Veritas Filia Temporis; and under costumes and properties (individual),

images, heraldic insignia

enclosures see Kett, Robert

England xix, 261, 267-70, 288, 295, 297

displays xxxv, 195, 202, 211, 219, 226

entertainers and entertainments (kinds of) (cont) England (cont) fencing 120, 396 church of xvii fireworks xxv, xxxviii, lxxv, lxxxii, 80(?), crown of xx 125; see also bonfires great seal of 152, 189, 267, 269 fortune teller 206 heraldic insignia of 256(3) freaks xxxv, 146, 147(?), 157, 173, 211, law of xxiii 227, 233; picture of 146 lords of 271 games, silver 52, 57-8, 393 monarchs of Ixvi; see also individual juggling xxxv, 180, 210, 227 monarchs and under Britain, legendary martial exercises 109 monarchs of puppet shows xxxv, 213, 222, 232, 236 shires of 292-3 rope dancing or walking xxxv, xxxvi, 96, triumphs in 347, 349-50; see also triumphs 133, 147, 150, 156, 162; see also dancing See also Britain; Parliament; Privy Council; tumblers 187 'waterworks' 220 Enrolment of Apprenticeship see under See also animals; minstrels; pageants and apprentices, indentures of shows; players; playing places; plays entertainers and entertainments xlviii, lxxxv; entries see Kempe; visits (named) xxxv-xxxvi, 52, 115, 126, 142, Epiphany see Twelfth Day 146-7, 150, 156-7, 162, 173, 187, 202, epitaph, mock 336 210-11, 213-15, 217, 219-20, 222, 227, Erington (Errington, Irington), Richard, player 232-3, 236 170, 172, 210 forbidden xxxv, xli, 150, 162, 173, 177-8, 188, 198-9, 227, 232, 236; licenses for Erpingham, Sir Thomas xxviii xxxv-xxxvi; see also crimes Erpingham Gate xvi illegal 69 Errington see Erington escheator, of the king xxi Italian xxxvi. 21 paid not to play 147, 156-7, 162, 173, escutcheons see under costumes and properties 187(?), 202, 213, 217; refusal of 218, 226 (individual) Essex, earl of see Appendix 7 proclamation against 120 restricted liv, lxxvi, 57-8, 187, 198-9, Essex, places in see Braintree; Brentwood; 211, 215, 218-20, 222, 226-7, 233 Chelmsford; Colchester; Ilford; Langthorne; See also under fines; punishments Romford; Stratford; Tilbury entertainers and entertainments (kinds of) Esther, queen of Persia 256, 259 1xxvi, 394 Estwynche see East Winch archery, marks for 7 Euralus see Euryalus athletic shows xxxv, 21, 133, 142, 147, Eure or Evers, Ralph, Lord 138(2) 150, 162, 173, 210, 217-18, 222, 227, See also Appendix 7 233; see also rope dancing Eure (Everes, Evers, Vries), Ralph, Lord 138(2) bowling xxiv, liv, lxxvi See also Appendix 7 boxers 187 Euryalus, scout for Aeneas 257 cards, playing at liv, lxxvi Eve 340 contrivances, mechanical xxxv, 214-15 clothing for 53, 340, 344-5 cudgel play 198-9 evensong, for Grocers 339 dice, playing at liv, lxxvi Everes, Evers see Eure

executions lxxxiii, 348-9, 351

Exeter, Devon lxxxiv, 348 Eye (Aye), Suff 128(2) Eyton (Eaton), William, player 198

fairies 301

in pageants and shows 278, 318, 327-30
falcon, as heraldic insignia 254, 256
Falkland, Fife, Scotland 350
Fame, personification of 38, 41, 254, 256, 260
families lxxxv, 399
Farnese, Alessandro, duke of Parma 350
Farror, Farrour see Ferrour
Fastolfe, Sir John xxviii
Fausytt, Mr, schoolmaster xxxi, 52, 392-3
Favorinus (Phavorinus), Roman philosopher, saying of 280, 283
Favorinus Good Favour

Favour see Good Favour Fawkes, Guy 351 See also Percy Confed

See also Percy Confederacy Fayrelyff (ffayrlyff), Andreas 68(3) feast-makers 98, 101, 103, 397 feasts 56, 112, 114

See also dinners

feathers 28, 249, 303

feats of activity see under entertainers and entertainments (kinds of), athletic shows fees see fines and under freemen, admittance

felt 78

Fen see Fenne

fencers, act against 394

fencing 120, 396

Fenne (ffen), Robert 5, 7, 11, 13, 16, 18, 21(2)

Feret (fferret), James, player 218

Ferrer see Ferrour

Ferret see Feret

Ferrour (ffarror, ffarrour, fferror)

Richard, mayor (1596), son of William 89, 96, 108

William, mayor (1562, 1575) xxviii, 50, 57

fiddling xxxix, 126, 211 Field, Henry, player 218

field, as playing place 327

Fiennes or Clinton, Henry see Appendix 7
under Lincoln

fifes 128, 153, 193 players of 127

fines xxiv, 34

for attending plays xxxii, 91, 140, 161 for indictments liv

for misbehaviour 352

for non-attendance liv, lxiv

for non-payment of dues lxiv

for refusal of office xxi

for unlawful gaming xxiv, liv

Finlason, John, entertainer 173(3)

fireworks see under entertainers and entertainments (kinds of)

fires see bonfires

fish 274, 275

Fitton, Anne 331, 335, 400

Mary, royal maid of honour, sister of Anne
400

FitzAlan, William see Appendix 7 under Arundel

FitzWilliam Virginal Book xli

flags see under costumes and properties (individual)

Flanders (Flaundert) 295

weavers of xvii

Fletcher (Flechard, fflecher), John, wait 24(2), 352, 400

Mr, same as John (?) 27, 28(2), 29 Richard, mayor (1559) 45, 47

Flora, Dame 247

Florists' Festival xv, xxxi, lxxxiv

Flowerdew, John 348

flowers see Florists' Festival and under costumes and properties (individual)

flute recorder, for wait 231

flutes see under musical instruments (kinds of);

Folger Shakespeare Library, Washington, D.C. 244

Folly, personification of 321

food, at celebrations lxv, 12, 55, 114, 117,

119, 122, 161(?)

for apprentices 46, 228, 236

for horses 4, 6, 11, 13, 15, 17, 21

for keepers 9

for labourers 12, 20

Galloway, Thomas, entertainer 217	George, equipment for (cont)
Galt, Jeronimo, entertainer xxxvi, 150(2)	195, 208
Galthorpe, Galthropp see Golthorpp	expenses for 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21
Game at Chesse 398	food and drink for 22
gameplace xxx, 9	footmen for 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21
games see under entertainers and entertainments	gloves for 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21
(kinds of)	gown for 5
Ganymede, cup-bearer to the gods 322	horses for 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21-2;
Garden, Samuel, trumpeter 215	harness of 28
garden, as playing place 318	offerings of 5, 7, 11, 13, 16, 18, 22
The Garden Plot 399	painting and gilding of 163, 169, 178, 195
Garland, John, player 142, 148	See also St George
garlands see under costumes and properties	Gerard see Gerrard
(individual)	Germany, mercenaries from 348
garnishing 343	places in see Cologne; Lützen
Garter, Bernard 247, 248, 255, 257-61, 277,	Germyn see Jermyn
278, 297, 399	Gerrard (Gerard), Sir Gilbert, attorney-general
pageant of xxxi, xliii	292
garters 208, 331	Gest see Guest
Gary, Abel, entertainer 147(2)	Geywood see Gaywood
gate house see under houses	giants 8-9, 282, 285
gates, of cathedral xvi, 16-17, 20	Gibson (Gybson), Robert, alderman 120, 396
of city xxii, lxii, 266, 331; Bishop's 266;	Thomas, entertainer xxxv, 211(2)
St Benedict's 245, 262, 276, 278; St Giles'	gifts, book of wisdom 274
332-3, 400; see also St Stephen's Gate	bow and arrows 275
of gameplace 9	cup, with gold 249, 252, 262
of heaven 301	dove 273-4
of hospital 266-7, 269	fish 274-5
of houses 25, 71, 73-4, 96, 125, 298, 334	knives, engraved 273
of pageants 39-40, 256, 260-1	monument (?), engraved 266
of Red Lion 70-3, 76; keeper of 73	musical instrument 274
of White Horse 71, 181	purse 272
See also doors	riding-crop 272
Gaywood (Geywood), Roger, mayor (1619)	to library 200
160, 162	to queen 296, 335; and her retinue 297
Gellius, Aulus, author of Noctes Atticae	See also under poor, relief of
280(2), 283(2)	Gilbert, Sir Humphry, soldier and explorer
Gemini 257	292, 293
Gentleman, James, entertainer 217	Thomas 333
gentlemen 335	Gilman see Guylman
to attend queen 241, 249, 296	Girdlers 9
to receive Kempe 333	house of 69
George, victim of the affray 74(3), 395	girls see women
George, the xxvii, 4, 13, 28, 47(2)	Gleane (Glean), Sir Peter, mayor (1615), son of
equipment for 4, 5, 16, 22, 28, 183, 184,	Thomas xxii, 144, 148, 170(2), 177(?)

Gleane (cont)

Thomas, mayor (1583, 1592, 1602) xxxiv(?), 65(2?), 66(3), 68, 69, 71, 77, 103, 120(?)

See also under Suckling, Robert

Gloucestershire, places in see Bristol

gloves see under costumes and properties (individual)

Goade, Christopher, player 218

gods and goddesses, shows of 245, 271-6,

Gold, Robert, songwriter xlii, 34(2), 35

gold, apple of 311

cloth of 276, 303, 317

of India 257

See also under metals

Goldingham, Henry or William (?) 271, 276, 290, 291, 297, 399

Goldsmiths 10; (named) 86

Satan as 393

See also Cobbold

Golthorpp (Calthorpe, Galthorpe, Galthropp)
Robert 98, 101, 103, 114, 117
widow 119

Good Exercise, personification of 304, 312,

Good Favour, personification of 316-17, 321-3, 326

Good Fortune or Good Hap, personification of 316-17, 323-6

See also Fortune

Goodwin (Goodwyn), John, wait 31, 32, 353, 400

Nicholas 102

Gordon, Adam see Appendix 7 under Aboyne gorgets 27, 29

Gorgon 286-7

representation of 8-9

Gost see Guest

Gostlynge, Edmund 148

William, entertainer xxxv, 219

government, civic xx-xxv

gowns see under costumes and properties (individual)

Gowrie conspiracy, celebration of (5 August) 122, 128, 130, 132, 155, 158, 161, 164,

Gowrie conspiracy, celebration of (cont)

168, 172, 179, 186, 198, 200, 350-1

Gowrie House, Perth, Scotland 350

Grafton, Richard, chronicler and printer 337 grain 268, 270

of the king 14-15

grammar school xxv, xxxi, 21, 54, 392-3, 399

performances in xxx

schoolmasters of 53; see also Bird; Buck,

Fausytt; Limbert

Gravelines, France 350

Graves, Richard, wait 63, 64, 69, 77, 80(3),

222

chain of 85

Gray, William 148

Great Hospital xxv, lviii, lx-lxi, lxvi, 266-7, 269

great seal see under England

Great Yarmouth, Norf lxxxiii-lxxxiv, 33, 212,

trumpeter from 80

Greece 288

Greek, poem in 246, 290

quotations in 267-8, 280-5, 288-90

Green (Grene), Ralph, minstrel's apprentice 34 Robert, mayor (1529) 340

Thomas, player 142, 145, 148, 151

Green Dragon, London 232

Greenwich, Kent xxxvi

treaty of 347

Gregorian Calendar 400

Grene see Green

Grenefild, Mr xxxii, 148

Greville, Sir Fulke see Appendix 7 under

Willoughby

Grew (Grewe), Thomas, mayor (1540) 343

Grey, Henry see Appendix 7 under Dorset Lady Jane 400

William, Lord Grey of Wilton 347

Grey Friars Priory, land of 104, 105, 108, 110, 112-13, 116, 118, 121, 123-4, 127, 129, 131, 133, 135, 138, 140, 143, 152, 154,

157, 160, 163, 167, 171-2, 178, 185, 190,

193, 196, 199, 203, 205, 207, 209, 212, 216, 220, 223

griffin see under Grocers' Guild, pageants and processions of

Grocers' Guild vii, lxxx, 10, 391 guild days (cont) assemblies of 3-4, 11, 18-19, 22-3, 44, 50, See also Grocers' Guild, pageants and 339-43 processions of; St George's Guild, feasts of election of 3, 11, 18-19, 339-42 Guildhall xxx, xxxv, xliv, 164(2), 168, 197. evensong for 339 206, 213, 224, 334, 397 heraldic insignia of 43, 53 assemblies in xxiv, lxiii, 3, 58, 67-8, 340-1 individuals of xxii; (named) 74, 76, 109(?) council chamber of xvi, xxvi, xxxi, xliv, liv, inventories of 52-3, 334-5, 393 7-8, 79, 180; dimensions of lxxxiv; mass, hearing of 11, 341-2 players in 7-8; punishment in 126; repairs to liv officers of: aldermen 3-4, 19, 53(?), 339-43; assistants 340; beadles 4, 19, cross of 168 340-1; citizens as 19, 342; priests 23, 339; crypt in xviii assistants 340; beadles 4, 19, 340-1; goods in 26 citizens as 19, 342; priests 23, 339; jail in 164, 168 supervisors 4, 18-19, 50, 53, 339-45; market in 164; see also market wardens 19, 340-3 performances at xxx, xxxviii, xl, 7-8, 31, ordinances of 342-3 33, 51 pageants and processions of viii, 19, 50, proclamations at 125, 127, 130 340, 342-4; angels in 37, 340; banner records in xliv, lxxxvi bearers in 37, 43-4, 53, 343-4; charges repairs to lxi for 4, 11, 43-4, 340-1, 344; costumes for working chamber in 129 43-4, 53, 343-4; God in 53, 340, 344; See also armory guilds and occupations 391 griffin in 18, 22, 37, 43, 53, 339-40, apprenticeship to xxi, lxxx; see also 343-4; pageant wagons for 4, 16, 23, 52-3, 339-41, 344-5, 393; serpent in 53, freemen dismissal from xxvi 340, 344 display of 254-5 play of xxx, lxvii, 391 records of lxvi-lxvii, lxxviii, 3-4, 11, 16, dramatic cycles of viii foreign xvi-xvii; of Coventry lxxvii 18-19, 22-3, 37, 43-4, 50, 52-3, 339-45, history of lxvii weights and measures for 53, 341, 343, 393 ordinances of xxv, 391 processions of 9-10, 51 See also Adam; Eve regulations for xx, lviii Grondy (Grundy), James 100 guilds and occupations (individual) xxii, lxxvii, grooms 249 lxxx, 9-10, 51, 254-5, 397; domestic of the chamber 241 255-6; of aldermen xxii; of waits xxxix See also under St George's Guild, Bachery Guild xxvii, lxxxiii celebrations and processions of Bakers xxii, 9, 391; (named) 68, 76, 241; Grundy see Grondy By-laws and Regulations of lxvii Grymes, Antony, player 198 Barbers xlii, 10; (named) 29, 215, 228, 236 Guest (Gest, Gost), Elias or Ellis, player, and Beerbrewers 9; (named) 68-9, 75, 228 company of 187, 189(2), 198, 215, 217 Blacksmiths 9; (named) 33; see also Smiths as head of the queen's players 210 bladesmith (named) 93-4 as king's player 201(2) bodice-maker (named) 218 See also Appendix 7 under King; Queen Boilers 242 guild days xlii

guilds and occupations (individual) (cont) bridle-man 397 Butchers 9, 331 of), wool Carpenters lxix, 7-9, 12, 25, 70, 184, 248, carrier 119; (named) 72; see also messengers Chandlers see Waxchandlers Cobblers 9; (named) xxiv, 90 Cooks lxviii, 9, 55, 242; (named) 168 Coopers xxv, 9, 70 Cordwainers lxxx, 9; (named) 215; see also shoemaker Dornick Weavers 9 Drapers xxii, 10; (named) 72 gussets 27 Girdlers 9; house of 69 Goldsmiths 10; (named) 86; see also Cobbold Haberdashers 10; (named) 66-7 husbandman (named) 215 Joiners 9, 165, 167; (named) 85 Masons 46, 166 201 Mercers xxii, 10; (named) xvi, 46, 49, 66-7 Merchant-adventurers 335 Organ-blowers Ixviii Painters 5, 8-9, 397; (named) 22, 78, 99, 102; see also Stainers Physicians xxv Plumbers lxix; (named) 166 Raffmen 342 Russell Weavers see under Weavers Saddlers 4, 10, 15, 21; see also Nicolson Shearers 9, 49 259 shoemaker 241 skinner (named) 113, 118 Smiths 9, 397; (named) 18; see also Blacksmiths Stainers 11; (named) 6, 18; see also Painters hanging 338 Surgeons xxv, 74 Tailors lxxv, lxxx, lxxxiii, 10; (named) 66-7 (individual) Waxchandlers 10, 18, 22, 28

Weavers xvii, 115, 254; (named) 215;

of dornick 9, of russels xvi, 254, book of

lxvii; of worsted xvi, lxxx, 10, 254, (named)

guilds and occupations (individual) (cont) 33, 71, 215, 398; wardens of 192; see also under costumes and properties (materials Wherrymen 198-9 woolcomber 215 Worsted Weavers see under Weavers labourers; musicians; porters; St George's Guild; and under Norwich, city of Guilman see Guylman gunpowder 80, 84(?) Gunpowder Plot see Percy Confederacy guns see under weapons Gurgant Baryftruch, legendary British king 249, 252-3, 260 Gustavus Adolphus, king of Sweden 398 wax picture of xxxv, 211, 398 Guthlac, legendary British king 252 Guy Fawkes Day see Percy Confederacy Guylman (Gilman, Guilman), Robert, player 2 Gybson see Gibson Gyrlyng (Gyrlynge), John, minstrel xlii, 61, 90 Haberdashers 10; (named) 66-7 Hall (Hal), Edward, historian 337 George, entertainer xxxv, 232 Hall (?) 166; performance in 6 See also Blackfriars Hall; Guildhall Haman (Hamon), vizier to Ahasuerus (Xerxes) hammer-axe, for mason 47 Hamon see Haman Hamond papers 1xi, 397 hamper see under Norwich, city of, chest Hampton, ... 84 hangings see under costumes and properties Hanson, Nicholas, player 176 See also Appendix 7 under King (James Stuart)

Happy Isles 268, 270

468 INDEX harbingers, of the queen 242 Hardy Mind or Fortitude 42(2) Harford see Appendix 7 under Hertford Harman, Matthew 33, 34 Richard, mayor (1639) 202(?), 232 Thomas 118 harnesses, for drums 153, 165, 193 for horses 22, 27-8, 30 harps xl, 35, 46-7, 62 Harris, John, player 218 Harryson (Herryson), ..., wife of 16 William, player 65 Hart, William, player 220 Hartford Bridge (Hartforde) 241, 249 harvest see Ceres; grain Harvye, William, player 198 Hassett, Sir Edward 146 Hastings, George see Appendix 7 under Huntingdon Henry, 20th earl of Huntingdon, brother of George xxviii hats see under costumes and properties (individual) Hatton, Sir Christopher, lord chancellor, as vice-chamberlain 292 Haughton, Hugh, player 220 Hauly (Hawley), Richard, player 198 hautboys see under musical instruments (kinds of), oboes Hawe, Walter (Waterhall), schoolmaster xxxi, 52, 392, 393 Walter, son of Walter 393 Hawley see Hauly Hayward, Haywood see Heywood heads, for dragon 11 See also under musical instruments (kinds of), drums headstalls 53 Heaven 301, 305-6, 309

See also Abraham

See also Israel

Hell 301

Henry IV 250, 251 Henry V xxvi-xxviii Henry VI xxviii Henry VII 253 reign of lxxxiv Henry VIII 253, 267, 269, 396 accession of 347 commissioners of vii coronation of 347 grain for 14-15 players of lxxxiv servants of 3 See also Appendix 7 under King (Henry Tudor) heraldic insignia see under costumes and properties (individual) heralds, of arms 242, 399 Herbert, Henry see Appendix 7 under Pembroke Sir Henry, master of the Revels xxxiii, xxxv, 182, 187, 188, 189(3), 195, 197, 200, 201, 208, 210(2), 211, 215, 217, 219, 220, 222, 226, 232(2), 235, 398; secretary of 232 William, 22nd earl of Pembroke, son of Henry 152; as lord chamberlain xxxiii, 182; warrants of 152, 176, 188, 189 herbs, ornamental 276 Hercules 257 Herde, Richard 99, 102 Hereford see Appendix 7 under Essex Herryson see Harryson Herst, William 218, 219 Hertford (Harford), earl of see Appendix 7 Hesiod 268, 270, 280 Hester see Esther Hebe, goddess of youth 320, 322 Hethersett, Norf 348 Hebrews, proverbs of 263, 265 Heveningham (Hevingham), Sir Arthur see Appendix 7 Heigham (Higham), Sir Arthur 296 Heynes, Ann, fortune teller 206(2)

helmets see under costumes and properties

Henrietta Maria see Appendix 7 under Queen

Henry, prince of Wales, son of James 1 351

(individual)

Hendricke, ... 104

Heywood (Hayward, Haywood, Heyward) Thomas, player and dramatist 142, 145, 148, 151 hides, regulations of 392 See also skins Higgens, ..., entertainer 217 Higham see Heigham highway, damaging of lxiii Hill, Lancelot, minstrel's apprentice 44, 45 Hingham (Hyngham), Norf 150, 332(2) Historical Manuscripts Commission, First Report of xliv Hoath, John 124, 397 Robert 184 Hobart, Sir Henry 398 See also Herbert Hobbes, Thomas, player 142, 148 Holden, Henry 339 See also Hollding Holderness (Holdernes, Holdernesse, Holdernis, Holders, Holdres, Houldarnis, Houldernes, Houldernesse, Howldernes) Benjamin, wait, son of Thomas xxxvii, 141(3), 143-5, 149, 153, 154(2), 158(2), 160-4, 167(2), 171-4, 179(2), 183, 185, 186, 189-92, 194-9, 201(2), 203(2), 204-7, 209, 212, 216, 224, 225, 229, 231, 233, 235, 353 Sara, house of 202 Thomas, wait 95(2), 97(2), 100(3), 102(2), 104(2), 106(2), 108(2), 110-14, 116(2), 118(2), 121(2), 123-5, 127(2), 129(2), 131, 132, 134-41, 143, 152, 353 Holinshed (Hollinshead), Raphael, chronicler 337 Holland, Thomas 72, 75 Holland see Netherlands Hollding, Henry 343 See also Holden Holley, Thomas 241 Hollinshead see Holinshed

Holofernes, Assyrian general 258, 259

and Undivided Trinity

Holy Trinity see Cathedral Church of the Holy

Holt see Hoult

Holy Week xxvii Homer 267, 269, 282, 285 See also Iliad Homerston, John 343 Hoode, John 3 hoops, for dragon 69-70 for drums 101, 165 for garlands 166, 184 Hopton, Sir Owen, Lieutenant of the Tower 247 See also Appendix 7 Hornsey, Mr (Robert, mayor (1632)?) 175, 184, 202 horse cloths 4, 53, 345 horse-hire 80, 106, 111, 155, 158, 161, 168 See also under waits horses see under animals Horton, (?) 76 hose see under costumes and properties (individual) hospitals see Children's Hospital; Great Hospital Houldarnis, Houldernes, Houldernesse see Holderness Hoult (Holt, Howlt, Howltt), James, player 142, 145, 148, 151 houses xvi, 39, 41, 71-5, 89-91, 161, 168, 202, 218 allocation of lxviii demolition of lxx, lxxxv fire hazard of xxv for pageants xxx, 192, 398; see also under Grocers' Guild, pageants and processions of for poor xxii gate house 53, 72, 345 low 166 Norman manor 204 of aldermen 86, 333 of mayors xvi, 164-6, 333, 335, 394 of musicians 89, 157, 175, 241 of nobility 296; see also Appendix 7 rental of 91, 180 repair of xxv, lxx, lxxv, 144, 201 rock as 308 shed 140, 143, 152 See also gates; inns; jails; Suffragan's

houses (cont)

Tenements; and under Norwich, bishop of; playing places

Hovell, Stephen xxxii, 161(2)

William, player 143

Howard, Charles see Appendix 7 under Admiral Sir Henry, styled earl of Surrey xviii Lady Margaret, wife of Thomas, 9th duke of

Norfolk xxviii

Philip, 25th earl of Arundel, as earl of Surrey xxviii, 296; man of 84(?); house of 314-15; see also Kenninghall and Appendix 7 under Arundel

Theophilus, Lord Walden see Appendix 7 under Walden

Thomas, 8th duke of Norfolk 347

Thomas, 9th duke of Norfolk (4th in Howard line) xviii, xix, xxviii, xxxv, lxxxv; bearward of xxxi; palace of xxxi-xxxii, xxxv, lxxxv; players of xxxi, lxxxiv; servants of 55; see also Kenninghall; Appendix 7 under Norfolk

Thomas, 26th earl of Arundel, and earl of Norfolk and of Surrey 178

Thomas, 11th earl of Suffolk 351, see also Appendix 7; as Lord Thomas Howard XXVIII

Thomas, Lord, Viscount Howard of Bindon XXVIII

Howldernes see Holderness Howlt, Howltt see Hoult

Howndegate see St Peter Hungate

Hughson, ... 18, 21

Humfrey, Henry 27

Hungate (Howndegate) see St Peter Hungate

Hunnesdon see Hunsdon

Hunnis, William, poet and playwright 399-400

Hunsdon (Hunnesdon), Lord see Carey and Appendix 7

Hunt, Thomas, minstrel 241

Huntingdon (Huntington), earl of see Hastings and Appendix 7

Huntingdon (Huntyngdon), Mr 27(2) Huntington, earl of see Hastings; Appendix 7

husbandman (named) 215

Hyacinthus, as lover of Phoebus 322 Hymen 272

Hyngham see Hingham

Hyrne, Clement, mayor (1593) 104 Sir Thomas, mayor (1604, 1609, 1616) 134, 149, 176; gates of 125

idleness see under crimes, vagrancy

Ilford, Essex 331

Iliad, quotation from 282, 285

images see under costumes and properties (individual)

impersonation lxiii, 136

imprisonment see under punishments indentures lxx

See also under apprentices

India 257

industry see cloth; guilds and occupations; and under Norwich, city of, economy of

Ingham, Thomas, mayor (1425, 1431) lviii Inglott (Inglett), Edmund, composer xl, lxxxvi

William, composer xl(2), lxxxvi, 89(2)

injuries see under crimes

innkeepers 9, 175

unlicensed, fines for xxiv

waits as lxxv; (named) xxxix, xlii

Innkeepers and Tipplers, book of xxxix inns xxxviii, 337

at Chichester 162

forbidden 185, 202

in London 232

signs of xxvi

See also innkeepers; Red Lion; White Horse

insults see under crimes, assault; epitaph interludes see under plays (kinds of)

Interrogatories and Depositions see under

Norwich, records of

inventories, of city 79, 82, 128-9, 153, 174,

193, 395

of Consistory Court lxxiii-lxxiv, 82, 94,

157, 192, 212, 231

of guilds 1xvi, 26-30, 52-3, 208-9, 344-5, 393

of musicians 212, 394

inventories (cont)	James I (cont)
of waits 1xxiii, 82-3, 94, 157, 193, 231,	130, 132, 156, 347, 396
353-4	letters patent of 151
of widow 192	players of 398; see also Appendix 7 under
See also under musical instruments; wills	King (James Stuart)
	proclamations of 120, 396
Ipswich, Suff xxxv, lxxxiv, 180, 191-2	reign of xvii, xxi
waits of xxxix	See also conspiracies
Irington see Erington	A .
iron 253	James V, king of Scotland 347
Isborne (Isbourne), Augustine 159, 163, 169,	James, Thomas 183
183, 195	Jane, queen see under Grey, Lady Jane
Isles of the Blessed 268, 270	Jansonius 338
Israel 250, 258-9	jasper, imitation of 256
See also Hebrews	Jaxon, Jaxson see Jackson
Italian puppet shows xxxv, 213(3), 222(2), 232(2)	Jefferies (Iefferis, Ieffery, Iefferye, Iefferyes, Iefferyes)
Italy, entertainers of xxxvi, 21	Edward, wait xl, 137, 138, 141, 144, 149, 155,
places in see Rome; Venice	353, 397; inventory of lxxiii, 157
'It seemeth strange' xliii, 274	Edward, wait, son of Edward 154, 155(2),
ivy 316	158, 160, 163, 167, 172, 174, 179, 183,
	186, 189, 191, 192, 194–8, 200, 203, 205,
Jabin (Iabin), Canaanite king 258, 259	209, 212, 216, 221, 224, 225, 229(2),
Jackeson see Jackson	230(2), 231(2), 233(2), 235(2), 236(2),
jackets see under costumes and properties	353, 397
(individual), jerkins	Susan, mother of Edward, Jr 160, 397;
Jack of Newbery 337	
Jackson (Iackeson, Iaxon, Iaxson, Iexon)	inventory of lxxiii, 192; will of lxxii, 157
	Jeffes, Humphrey, player 151
Arthur, wait and singer xxxix-xli, 87(2),	Jeffryes see Jefferies
89, 92, 95, 97(2), 99, 100(4), 102, 104–8,	Jehovah 300-2, 314, 329
110-14, 116(2), 118(2), 121-5, 127,	Jeleons (Ielons), Thomas, minstrel's apprentice
129(2), 131, 132–5, 137, 353	44, 45(2)
George 75-6	jerkins see under costumes and properties
Jacob, God of 277	(individual)
jails xxiv	Jermyn (Germyn, Iermyne), Sir John 5
chimney of 7	Sir Robert 296
in Guildhall 164(2), 168	Jerusalem 336
keeper of 182	likeness of xxv, 219(2)
regulations governing lxii	Jesus see Christ
See also Bridewell; cage; and under	jewels xxvii, 22, 303
punishments, imprisonment	Jexon see Jackson
James I xxi, 151	Johnson, Goddard xliv
accession day of (24 March) 123, 158, 161,	John, musician 211(2)
164, 168, 172, 179, 186, 347, 396	Joiners 9, 165, 167; (named) 85
authorization of xxxiii(2)	Jones, John, entertainer 187
coronation day of (25 July) 123, 125, 127-8,	Jorden, Thomas, player 218
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

Joseph, biblical patriarch 263-6
journeyman 337
Jove see Jupiter
Judith, of Israel 256, 258-9
juggling see under entertainers and
entertainments (kinds of)
Julian Calendar 400
Juno 260-1, 271-3, 287-8
Jupiter 260-1, 271-2, 300, 309, 320, 322, 329
of Homer 282, 285
Justice, personification of 42
justices of the peace see under Norwich, city of

Kayne, Andrew, player 222, 223
Kecham, Edward, minstrel 150
James, minstrel 150
Keene, Thomas, drummer 176(2)
keepers, of doors 25, 52, 55
of jail 182
Kempe (Kemp), Sir, priest 23, 339
William, player xliii, 114-15, 331-8, 396, 400
Kempston (Kimpton, Kympton), Robert, player

208, 210

See also Appendix 7 under King (Charles Stuart)

Kendall, Richard, player 218

Kenilworth, Warw 399

Kenninghall, Norf xviii, lxxxi, 266, 296

Kent, places in see Dover; Greenwich

Kerrie, Edmund 72(2)

Kett, Robert, rebellion of xvi-xviii, xxxiv,

lxxx, 26(2), 348, 396
William, brother of Robert 348

key, for box 26 Kidson, Sir Thomas 296

killing lvii, 338, 348-9, 351

See also under crimes, murder

Kimpton see Kempston

King (Kinge, Kynge), Ambrose 158 Thomas, son of Ambrose (?) 200 Thomas William, Rouge Dragon 399

King Street lxxxv King's Arms xxx

King's Lynn (Lyn, Lynne, Kynges Lynne), Norf

King's Lynn (cont) 126(2)

waits and musicians from xxxix, 61, 126(2) Kirby Bedon (Kyrbye Bydon), Norf 74

Kirkpatrick, John, antiquarian

Ecclesiastical History of lxvi

papers of lxvi-lxvii, lxxviii, 339-45; see also under Grocers' Guild, records of

Knee, Edmund 73-4

Knevet, Ralph xxxi, lxxxiv

knighthood, bestowal of 246, 278

knitting, in pageant 255-6

knives 273, 312, 320

Knoffe, Edward, entertainer xxxv, 187(2)

Knollys (Knolles), Henry 293

knops 28, 53, 345

Knott (Knot, Knote, Knotte), Hammond 46 Michael, wait xl, 45-7, 353

Thomas, wait, son of Hammond 46(5), 47, 61, 62, 353

Thomas, wait, son of Thomas 95, 98, 100, 102, 104, 106(2), 108(4), 110-12, 114, 116, 118, 121, 123, 124, 353, 354

Knyvett (Knyvet), John, ballad-singer 128(2) Thomas, letters of lxxxvii

Kylbye, William 71-2

Kympton see Kempston

Kynge see King

Kynges Lynne see King's Lynn Kyrbye Bydon see Kirby Bedon

labourers 3, 5(?), 6-8, 12, 21, 84, 120, 122, 164, 166, 340, 341(?)

lace see under costumes and properties (materials of)

ladders 79, 83, 88, 166

lads see youth

lamb xxvi, 14, 320

Lammas Day (1 August), payments at 56(2)

Lancashire (Lancasheere) 295

Lancaster, John, minstrel, will of lxxii, 44

Lancaster, house of 253-4

Landgable Rents and Rents of Assize lx, lxi, 192

Lane, Henry, mayor (1640) 234-5

Langley, George, wait 227(2), 229(2), 230, 231(2), 233(2), 234, 235(2), 236(2), 353 Lannoy, Peter, trumpeter 215 Latin, book in 337 dialogue in 288-90 poems in 286-7, 291 preamble in 395 speeches in 54, 246-7, 262-4, 267-9, 278-83 Laud, William, archbishop of Canterbury xviii Lawes, Alexander, ballad-singer 200(2), 237 Lawrence, Roger, entertainer xxxv, 126 Laws, of Plato 267, 269 lawsuit, against musician 187 See also bonds Layer (Layor), Christopher, mayor (1581, 1589) 63(2), 66, 71, 95, 96(4?) Thomas, mayor (1576, 1585, 1595) 66, 69, 71, 80, 84 leather 53, 392 Leche, Robert, mayor (1541, 1547) xxxvi, 19(2), 21, 23 Lecytor see Leicester Lee, Robert, player 142, 145(2), 148, 150-2, 157, 175 See also Appendix 7 under Queen (Anne of Denmark) Leek (Leeke, Leke), ... 31 Edward, wait 24(2), 25, 31, 32(4), 36, 37, 44, 353, 400 John, Jr, wait 24(2), 353, 400 legs, artificial, of men 317 Leicester (Lecytor, Leicestres, Leicestrie) Robert, earl of 395 See also Appendix 7 Leith (Leth, Litthe), Lothian, Scotland, triumph for 12, 347 Leke see Leek Leman, Mr, servant of, as player 340 Le Neve, Sir William, Clarenceux king of arms Ixxiv Lennox (Lenox), duke of see Appendix 7 Lenoe, Peter, trumpeter 201 Lent xxii, 331 Leth see Leith

letters, for musters 165 for release 182 of commission 107 of complaint (?) 119, 214 of Knyvett lxxxvii of Paston family xvi treasonous 349 See also warrants and under Privy Council Lewgar, Philip 97 libels see under crimes, slander Liber Albus Iviii-lix, 9 Liber Ruber Civitatis see City Revenues and Letters library, civic xliv, 200 Libri Miscellaneorum lxix licenses see under players Lidia see Lydia lights see under costumes and properties (individual) Limbert (Lymbert), Stephen, schoolmaster 266, 271, 399 oration of 267-71, 280, 283 poem of 288-90 lime, for bricks 166 Lincoln (Lyncoln), earl of see Appendix 7 linen see under costumes and properties (materials of) Lisbon, Portugal 396 Litthe see Leith liveries see under waits lizard see under musical instruments (kinds of), cornetts, tenor Loggins, Richard 219 London xvii-xviii, xx, xxii, xxxii, xxxiv-xxxv, xliii, 80, 93, 218, 232, 247, 292, 331-2, 348, 399 celebrations in 349 churches of xv citizens of xxxvi, 53, 66-8, 115, 247, 345 government of 1 licences to play in or near 156, 222 players of 176; companies of xxxii, 176; see also Appendix 7 suppression of plays by xxxiv Tower of xix, 349; lieutenant of see Hopton wards of xxii

London (cont)

See also theatres

London Lane or Street 9

Long (Longe), ..., justice, brother of the tavern-

keeper 233(2)
..., tavern-keeper 232

Nicholas, player 137(3), 141, 157, 159(2), 162

Long Melford, Suff 331

looms 254-6

Loveday, Thomas, player 218

Lovell, Thomas, player 218

Lowe, Nicholas, player 198

Ludkin (Ludkyn), Robert, drummer 113(2), 118

Lust see Wantonness

lutes 157, 160, 192

Lützen, Saxony, battle of 398

Lydia (Lidia) 267, 269

Lymbert see Limbert

Lyn (Lynn), William, chamberlain 148, 154

Lyn, Lynne see King's Lynn

Lyncoln, earl of see Appendix 7 under Lincoln

Lynn see Lyn

Lyon Gate see Red Lion

Macdoel or Macdobeth (?), story of 337

mace xxxviii, 252

Macedonian see Alexander of Macedonia

Madrid, Spain 397

madrigals xl

Madrigalls to five voyces xli

Magdalen Street 398

mail 8-9, 11, 27, 29

Maison see Mason

Maivrin, ..., supposed player 399

majority, age of 236

Malice, personification of 275

Maltravers, Lord see Appendix 7

Mancroft ward xxii-xxiii

See also St Peter Mancroft

Mandeville (Manevill), Viscount see

Montagu

mandilions 78, 244, 248, 271

Manevill see Mandevill

'Manhode and Dezarte' 315-27

Manhood, personification of 316-21, 323-5

Manning (Mannyng), George, musician 59, 60

John, wait 61-4, 69, 77, 80, 83, 353 Thomas, wait, brother of John 86-9, 92, 353

mantles 26-7

Manton, Thomas, instrument-maker 164, 174

maps lxvi

marble, imitation of 256

Marche, Robert, minstrel's apprentice 34

Marcon (Marcoll), Robert 167, 168

Thomas, house of 181; see also White Horse Margaret, of Anjou, queen to Henry VI xxviii

Lady xxvii

Margaret, the xxvii, 6, 15, 47

attendant for 21

clothing for 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21-2, 26

footman for 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21

horses for 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21; harness for 30

offering of 5, 7, 11, 13, 16, 18, 22

market xv, xxv, 9, 12, 26, 141, 197, 201, 206,

237, 256, 261, 297, 334

clerk of 241

Market Cross xxxviii, 12, 79, 82, 180, 192-3,

198-9

Market Harling (Markett), Norf 241

'Market of Mischief' 20, 392

markets, regulation of xxiv

Markett Harling see East Harling

Markham, Sir Francis, deputy to the master of

the Revels 175

marquis, lord see Appendix 7 under Dorset

marram 340

marriages xlii, 115, 352

royal xviii, xxxv, lxii, 347, 397-8

Mars 271, 273, 290, 309, 321

Marshall, Charles, player 151

marshals, civic xxiv

of the queen 242

Marsham, Thomas, mayor (1554) xvi, 34, 36

Martia, legendary British queen 256, 259-60

martial exercises 109

See also commotion days; militia; musters;

Mercers (cont) martial exercises (cont) (individual) officers: wars; weapons Merchant-adventurers 335 martyrs see Foxe, John; St William of Norwich Mercury 260, 262, 271-2, 299-303, 328 Mary I 34(2), 349 merger, of guilds lxxxiii accession of 347, 400 messengers 32, 36-7, 44-5, 47 coronation of 33, 346-7 of nobles 8, 151 marriage of lxii of the queen 242 players of see Appendix 7 under Queen metals, precious, items of (Mary Tudor) of gold xxvii, 22, 26-8, 37, 40, 44, 53, 79, songs against 34-5 83, 153, 163, 169, 178, 193, 206, 208, Mary, queen of Scots xviii-xix, xxxv, 347, 349 249-52, 257, 262, 275-6, 299, 302-3, Mary Gorgeyn see Gorgon 305, 308, 311, 317, 343-4; see also under mask, for God 53, 344 guilds and occupations (individual), Maskell, Thomas, entertainer 222 Goldsmiths Mason (Maison), John, wait 36(2?), 45, 47, of pewter 22, 165 of silver xv, xxvii, 22, 26-8, 96, 248-52, William, musician xlii, 33(2), 34(2), 35(2) 275: see also under costumes and Masons 46, 166 properties (individual), chains masques, of gods and goddesses 245, 271-6, 328-9 See also plate Michaelmas (29 September) 20, 174, 346 mass xxvii, lxxxiii as accounting date xxxviii, xlviii-l, lxxvi, hearing of 11, 341-2 33-4, 57, 65, 89-90, 94, 132, 182, 193, songs against 34 Massy, John, the elder, musician (?) 44 392, 394, 397 masters, of guild xxvi indentures from 88, 100, 104-5, 108, 110, Mastersham, R 28(2), 29 112-13, 116, 118, 121, 123-4, 127, 129, materials see costumes and properties 131, 133, 135, 138, 140, 143-5, 153-4, (materials of) 157-8, 160, 163, 167, 171-2, 178-9, Mather, Alexander, alderman 34 185-6, 190-1, 193-4, 196, 199, 202-3, matting 119 205, 207, 209, 212, 216, 220-1, 223-5 Mawfery, Thomas 154 payments at 8, 77, 86, 88, 92, 95, 97, 100, 102, 104-6, 108, 110, 112-13, 116, Mawrice, ..., player 218, 399 May, Edward, alderman (?) 202 118, 121, 123-4, 127, 129, 131, 133-6, Edward, player 218 138, 140-1, 143, 153-4, 202, 204, 222-3, Nathan, player 143 225, 339 mayors see under Norwich, city of players on 8 Mayor's Book of Oaths lviii, 38, 392 Middes, George, minstrel 150 mayor's court see under Norwich, city of Middleburgh, The Netherlands xviii Mayors' Court Books see under Norwich, Middlesex (Midlesex), earl of see Cranfield records of places in see Stratford le Bow 'meane basse' 44 theatres of xxxiv; see also Fortune Theatre meat 161, 340 Middleton, Thomas, playwright 398 medicine xvii Midlands xviii mercenaries 348 Midlesex see Middlesex Mercers see under guilds and occupations Midsummer, as terminal date 58, 171

Midsummer (cont) Mondes see Munds payments at 131, 144, 150, 224 Mondford see Mundford wait admitted at 8 money, bags for 11 Midsummer Eve (23 June) xxi betting of 331, 335-6 Mildmay, Sir Thomas 331 borrowing of lv, 59-60, 243 militia, records of lxvi gift of, to queen 249-52 Miller, Henry, entertainer 210 kinds of lxvi; angels 335; nobles 23 Minerva see Pallas Athena spilling of 73 Mingay (Myngay, Myngaye) See also metals, precious John, mayor (1617) 154, 170(4), 171, Montagu, Henry, 1st earl of Manchester 182(?), 190 as Viscount Mandeville 178 Monteagle (Mountegle), Lord see under Parker, William, mayor (1561) lx, 49 Minion, Samuel, player 220 William and Appendix 7 ministers (named) 89 monuments, engraved (?) 266 See also priests and under Dutch for composer xli Minos, king of Crete, laws of 289 records of lxvi minstrels xxxix, 8, 16-17, 20, 32, 36-7, 45, Moody (Mody, Modye, Moodye), Thomas, wait xxxix, xl, 100, 128(2), 129, 132, 134, 135, 47-51, 54-5, 63, 77, 80, 84, 86, 89, 92, 137, 139, 141, 144(3), 145, 149, 154(2), 95, 98, 101, 103-4, 106; (named) xlii, 157, 158, 160(2), 163(2), 167(2), 171-5, lxxii, 34-5, 44, 61, 90, 126, 150, 241, 352, 178, 179, 183, 185, 186, 189-200, 202, 354, 399 203, 205(2), 207, 209(2), 212(2), 216(2), admittance of 31, 33, 35-6 220, 221, 223-5, 227, 353 apprenticeship of (named) 34, 44-5 bonds of 107, 352, 354 Moon see Diana of East Winch 34 Moore (More), John, bearward xxxv, 165(2) of Great Yarmouth 44 Joseph, player 140, 143, 147, 152, 156, of Hingham 150 161(2), 162(2), 165, 175, 180, 181, 201, of king see Appendix 7 under King (Henry 204, 222, 226; as lord chamberlain's Tudor) messenger 151; see also Appendix 7 under of King's Lynn 61, 126 Prince: Princess of Lord Russell see Appendix 7 Moraunt, ... 6 of mayor xxxvii More see Moore of Shouldham 90 'The Moremayd' lxxxiv, 3, 20 of Thetford 150 Morley, Lord see Appendix 7 of various noblemen 8 Thomas, musician and composer xl, xli, of Wymondham 35 69(2) will of 44 William 25(2), 26 See also musicians; waits; and under crimes morris dance see dancing; Kempe Miscellaneous Presentment lxiii, 241 moss 316 motet xli Misdale, ..., player 218 Mitchells (Mychell), Robert, mayor (1560) 48 Moton, ... 6 Mountegle, Lord see under Parker, William and Modesty, personification of 304-5, 312-14 Appendix 7 under Monteagle Mody, Modye see Moody Mountsett, John, player 227 monasteries 391 Mount Surrey, Kenninghall, Norf 266 See also Black Friars

musical instruments (cont) Mousehold Heath (Mushold), Norf 180, 348 provision of 137 mouthpiece, for trumpet 80 purchase of 56, 60, 64, 93, 111, 130, 132, Moy, John, innkeeper 175(2) 164-5, 194, 230(?) Mufford, John, player 96(3) regulations for 147, 206, 207; see also See also Murford return of and under playing of, forbidden Mulgrave, earl of see Appendix 7 under repair of 85, 101, 109-10, 114, 126, 130, Sheffield 155, 158, 161-2, 165, 167-9, 186, 197, Mundes see 206, 213, 217, 229, 232 Mundes see Munds replacement of (?) 32 Mundford (Mondford), John 126(2) return of, by waits 162, 173-4, 230; bonds Munds (Mondes, Mundes), ..., wait 50 for 174, 183, 189, 192, 195, 198, 201, John, wait 32, 36, 37, 44, 45, 47(2), 353 204, 206-8, 211, 216, 220, 223, 225, 230; Robert, wait 31, 32(3), 48, 49, 56(2), 353; see also under waits, bonds of inventory of Ixxiii, 82 sale of 44; by wait 174, 353 Mundus Furiosus 338 murder see under crimes tuning of 48 musical instruments (kinds of) 90, 101, 110, Murford, Mr, player (?) 191 See also Mufford 130, 192, 245, 315; for waits 32-3, 64, Muses, the nine 260 93, 101, 109, 114, 130, 157, 160, 183, museum xxx 189, 195, 198, 201, 204, 206, 208, 211, Mushold see Mousehold Heath 216, 220, 223, 225, 230, 315, 334; small music, festivals of lxxxiv forbidden 146, 148, 198-9 bagpipes 62; for waits xl 'bandonet' 274 for queen lxxv, 245, 247, 254, 256, 261, bandoras 192; for waits xl, 157, 160 276-7, 299, 312, 315-16, 327; consort of 271 'basetenor' 62 restricted 147 bells 29-30, 79, 83, 316, 336; ringing of See also musical instruments; musicians; 180, 298-9; see also sextons songs; and under Cathedral Church of the 'buckelles', for waits 132 Holy and Undivided Trinity citherns 206, 212; for waits xl musical instruments xliii cornetts 212; for waits 153, 193, 231; bequests of 44-5, 62, 160, 206 tenor, for waits xl, 79, 83, 132, 174 chest for 133 countertenors 132, 174 gift of 274 drums xl, lxxxvi, 79, 82, 85, 101, 109-10, illustration of 332 128-30, 146-8, 153, 155, 158, 165, injury of 174 167-9, 176, 180, 186, 194, 197, 213, 217, inventories of xl, 56, 79, 82-3, 94, 128-9. 298; braces for 101, 165; cords for 101, 153, 157, 174, 192-3, 212, 231 165, 167, 224, 229; drumsticks 79, 82, manufacture of 46, 101, 164, 174 104, 129, 153, 164; fringe for 128; playing of 33, 35, 103, 110, 147, 180, 245, harnesses for 153, 165, 193; heads for 298-300, 315, 328, 334, 353; 101, 130, 165, 168, 229; hoops for 101, forbidden 90, 146-8, 176, see also 165; maker of (named) 101; snares for regulations for; instruction in 46, 126, 101, 167, 224, 229 228, 236; on Perambulation Day 187; fifes, brazen 128, 153, 193 with dancing 316, 330 flutes 192; for waits xl, 157, 160

## musical instruments (kinds of) (cont)

flute recorder, for wait 231 harps 35, 46-7, 62; for waits xl hautboys see oboes horns 146; see also trumpets lizard see under cornetts, tenor 'lowde noyse' see 'noyses' lutes 192; for waits xl, 157, 160 'meane basse' 44 'noyses' 44; for waits xl oboes, for waits xl, 79, 83, 87, 93, 153, 174, 193, 230; countertenor 132; tenor 212, for waits 174, 230; treble, for waits 132, 174 organs xl-xli, 340; pair of 79, 83 pipes 332, 400; for waits xl, 56 'post hornes' 128, 153, 193 recorders, for waits xl, 79, 83, 153, 174, 193; countertenor, for wait 174; tenor, for wait 174; treble, for wait 93, 174, 230; see also flute recorder reed instruments 353 sackbuts 193; for waits xxxvii, xl, 60, 79, 83, 126, 153, 162, 164, 174, 193, 206-7; case for 193, for wait 93, 164; double 111, 193, for wait 174, 230; mouth-piece for 164; repair of 150, 161, 206 shawms, for waits xl 'still noyse' see 'noyses' tabors 332, 400 timbrels 79, 82, 316, 328-30 trebles see under oboes; recorders trumpets lxxv, 46, 87, 101, 103, 109-10, 128, 147, 153, 193, 232, 298, 300; for waits xl, 79-80, 82-3, 206-7, 230; ends of 129; figurative 41; long ('post hornes') 128, 153, 193; mouthpiece for 80 'violente', for wait 94 violins 192; for wait xliii, 157, 160, 334; treble 192, for waits xl, 137, 157, 160; see also 'violente' (?) viols xli, 46-7, 62, 242, 244; for waits xl, xlii, 334; bass 45, 192, for wait 157, 160; 'meane basse' 44; treble 192, 206, 212, for waits 157, 160, 231; see also

## musical instruments (kinds of) (cont)

'basetenor'; 'vyolet'
virginals, pair of xli, 48; for waits xl, 82
'vyolet' 46-7
wind instruments, for waits xl, xliii, 187
whistle 400
See also musicians (kinds of)

See also musicians (kinds of) musicians lxxx, lxxxv, 242, 244-5, 256, 261, 271; (named) xl-xlii, lxxii-lxxiii, 59-60, 62, 69, 81, 111-12, 143, 176-7, 206, 211, 228, 233, 236, 394, 399 admittance of 58-60, 62, 99, 118, 139, 143, 177; payment of fee for 57-8, 176 apprenticeship of 46, 126, 228, 236 appointment of 110, 113 banishment of see under punishments bond against 81 clothing for 87, 89, 96 drink for 106 equipment for 83, 87 family of 399; see also women horse-hire for 106 lawsuit against 187 payments to liv, 95-6, 98, 103, 105-6, 108, 111-12, 114, 130, 134-5, 139, 141, 144, 149, 154, 159-60, 163, 172, 179, 186, 189, 191, 194, 197, 200, 203, 217, 226, 229, 242; (named) 59, 61, 84, 89, 92, 101, 104, 110, 116, 119, 121, 127, 187, 201, 204, 210; paid not to play 156 wills of lxxii, lxxxvii, 62, 206 See also minstrels; music; musical instruments;

#### musicians (kinds of)

punishments; waits

bagpipers 191
choirmasters xlii; (named) xl-xli
composers (named) xl-xli, 59, 69, 89
cornett players 242, 244, 353
drummers xlii, lxxxvi, 84, 95-6, 102, 105-6,
127, 164, 179; (named) lxxii, lxxxviii, 89,
92-4, 98, 101, 103-4, 113, 118, 146, 155,
158, 168-9, 173, 176, 186-7, 194, 197,
200, 204, 210, 217
fiddlers xxxix, 126, 211
fife players 127

Netherlands (cont) musicians (kinds of) (cont) places in see Middleburgh flute players 96, 98 See also Dutch oboists 353 Neville, Charles, 6th earl of Westmorland, as organists xlii; (named) xl-xli, 46, 340 recorder player 354 Lord Neville xxviii sackbut players 352-4 Newbury, Jack of 337 stringed instrument player 353 Newcastle upon Tyne, Northumb lxxxii taborer 331, 337, 400 New Hall see Blackfriars Hall trumpeters lxvi, lxxxvi, 61, 83-4, 89, 95, Newington, London 232 101-3, 105-6, 170, 179, 186, 189, 242, Newmarket, Suff, waits of xxxix 244, 300, 303, 352-4; (named) 87, 96-7, Newton, John, player 148 109-12, 114, 116, 119, 121, 156, 159, Nicholas (Nycholas), ..., joiner 85 201, 215; appointment of 109-10; horse-Thomas, player (?) 3 hire for 80, 111 Nicolson (Nicolsen), ..., saddler 6, 10, 13, 17(2) viol players, royal 242, 244 See also Nycholles virginal player 353 Nile (Nilus) river 267, 269 See also Brand, George; minstrels; musical Nisus, scout for Aeneas 257 instruments (kinds of) Nix (Nykke), Richard, bishop of Norwich Ixxxv musicians (travelling) Noah 277 of Aylsham 201, 215 nobles, as kind of money 23 of King's Lynn 61, 126 Noctes Atticae 280(2), 283(2) of Norwich lxxxvi Nokes. ... 85 of Pulham 201, 215 nonconformists xvii-xviii of Yarmouth 80, 212 Norffi, Norffolk, Norffolke see Norfolk, county For the following see Appendix 7: of Queen; of duke of Lennox; of marquis of Buckingham; of earl of Herrford; of earl Thomas and Appendix 7 of Leicester; of Lord d'Aubigny; of Lord Thomas Howard; of Lord Walden; of Sir xxxv, 51-2, 54-5 Arthur Heveningham; of Sir Owen Hopton music-stands, for waits 79, 82 of lxxvii, lxxxi, 347 musters xxxiii, lxvi, 47, 109, 127, 165; records gentlemen of 296, 347 rebellion in 348 Mychell see Mitchells shire-hall of xxiv Myngay, Myngaye see Mingay Secretary of 399 Naestor see Nestor lxxi, lxxiii, lxxxvii, 399 Norfolk Record Society Ixxxvii Nature, Dame, allegorical figure of 321-2

nails 20, 26, 28, 166, 340 nap 14 nectar 322 Need, Dame 255 Neptune 271, 274-5 Nestor (Naestor), longevity of 257, 260 Netherlands xv, 397

Norfolk (Norffolk), duke of see under Howard, palace of lxxxv; as playing place xxx-xxxii, Norfolk (Norffi, Norffolk, Norffolke), county Norfolk and Norwich Archaeological Society, Norfolk Record Office xliv, liv, lx, lxvi, lxvii, See also under Norwich, records of Norgate, Joseph 148 Nicholas, mayor (1564) xxxi(2), 51-3 Norman (Normanes) [area near St Paul's Church], manor of 204 Norris, Sir John, admiral of the fleet 396

North xviii Norwich, city of (cont) council of see Appendix 7 under Eure Northampton, 1st marquis of 348 Northamptonshire, places in see Achurch-cum-Thorpe Waterville Northumberland, 11th earl of xxviii Northumberland, places in see Newcastle upon Tyne Norwich, bishops of lxxxiii election of lxx palace of 244-5, 252, 261, 271(?), 298 See also Corbet; Freake; Nix; Parkhurst Norwich, city of 253, 260, 294 accountants of 25 aldermen of xx-xxv, xxvii, lvii, 8, 23, 96, 103, 107, 180, 222, 250-1, 278, 296; (named) 26, 34, 47-9, 53, 89, 93, 96, 120, 170-1, 175, 177, 180, 184, 190(?), 194, 201-2, 214(?), 215, 232, 298, 345, 396; court of see mayor's court of; election of xx, xxii, lxxxii; gates of 25, 96, 298; procession of 249, attendants in 244 Assembly of 350; see also under Norwich, records of auditors of 139, 149 audits of xlviii bachelors of 248 bailiffs of xx-xxi, 152, 188, 250-1 beadles of xxiv, liv-lv bounds of 249, 278; see also Perambulation Day captains of 180 chamberlains of xlviii, lv, lxi, lxxxii, 29-30, 56, 60, 64, 85, 87, 90(?), 93, 98(?), 101(?), 103(?), 110, 156, 158, 161, 174, 185, 202, 339, (named) 148, 168, 170, 195-6, 224, see also under Norwich, records of chest, for money liv, 30, 81, 159, 202, 226, 237 councillors of 60, 85, 98, 101, 103; horsehire for 155, 158, 161, 168; underchamberlains of 158, 230; warrants to 162, 170-1

clavors of xxiii, lxi, lxxxii, 202, 234; see

also under Norwich, records of

coat of arms of xxvi, chest of 393

clerks of xxiii, xxiv, xxxiii, 397 constables of xxiv, lviii, 152, 188; see also officers of coroners of xxiii, lviii; (named) 71-6 debts to ly disputes in xxiii, lviii economy of xvi-xvii, xxii, xxv, lxxx-lxxxi; damage to 177, 214, 234,; see also poor feast-makers 98, 101, 103, 397; see also under dinners, civic government of xx-xxv history of xliv justices of the peace of lvii-lviii, 66, 68, 74, 181, 222, 244; (named) 69, 70, 71; orders to 152, 177, 179, 180, 188; procession of 249 library of xliv, 200 mace-bearer of xxxviii, 252 mayors of xx-xxi, xxiii, xxvii, xxxi, xxxiii. xxxvi, xxxix, lv, lvii-lviii, lx-lxi, lxxxii. lxxxvi, 3, 7, 13-15, 19, 23-4, 30-3, 38-9, 41, 48, 51-2, 55, 61, 63, 65, 74, 80-1,84, 86, 89, 91, 96, 102, 105, 107, 114-15, 119, 122, 125, 130, 136, 140, 142, 144-5, 150, 152, 159, 166, 177, 179, 180-2, 188, 204, 206-7, 210, 218-19, 222-5, 244, 249-52, 272, 278, 296, 334-5, 348, 350, 394, 396, 400, (named) vii, xvi-xvii, xxixxii, xxiv, xxxi, xxxiv-xxxix, xlii, lvii-lviii, 3-5, 8, 12-13, 19, 21, 23-6, 30, 32, 34, 36-9, 41, 44-5, 47-55, 57, 61-3, 65-6, 68-71, 73-4, 77, 80, 84-6, 89, 92-3, 95-6, 98, 101, 103, 106-8, 111-12, 115, 120, 132, 134-7, 139-42, 144, 148-9, 154, 157, 160, 162-4, 166, 170-3, 175-7, 179-82, 184, 186, 190-1, 194, 197-8, 200-4, 214, 217-19, 226-7, 229, 232, 234-5, 247-9, 252, 276, 278, 296, 298-9, 333-5, 339-41, 343-5, 350, 392-4; as king's escheator xx; officers of 119, 207, 223, (named) 53, 181, 345, see also constables of and under Carman; sergeants of (named) 77, 100; shows for lviii, 54, see also under dinners

Norwich, city of (cont)

mayor's court of xx-xxv, xxxiii-xxxv, xxxviii-xxxix, xlii, 114, 137, 141-2, 144, 155-6, 159, 174, 182-3, 201, 214, 226; books of see under Norwich, records of; marshals of xxiv nonconformity in xvii-xviii personification of 256, 260 plate of 96, 119 poem to 291 poor relief in see under poor recorders of xxiii-xxiv, lvii, 249; (named) xxvii

rents lxi; see also Suffragan's Tenements revenues of xxv; see also taxes; rents; fines; and under Norwich, records of salt-cellar, cover of 96 sergeants at mace of xxiv, 91 sheriffs of xx-xxiii, lviii, lxxxii, 23, 152, 188, 206, 249-51; (named) 52-3, 71-6, 199, 398; court of xxiv, lxiii; feast of 25 stewards of xxiii-xxiv, lv, lvii, 161 streets of xxii, xxv, lx, lxii, lxxv, 53, 73-4, 144-5, 244, 256, 261, 276, 298, 331, 345, 393; (named) lxxxv, 9, 232, 254, 391-2, 398; barriers for 334; see also whifflers of

surveyors of 183, 397
swordbearers of xxxviii, 145, 249
taxes of xvi, liv, lxi
under-chamberlains of 158, 230
wages of lxii; see also under waits,
payments to
walls of liv, lxii, 253, 298

wards of xxii-xxiii; see also constables water-bailiffs of xxxviii, lxxv; (named) xxxix, 61

whifflers of 98, 101, 103, 111, 334
whippers of lv; see also under punishments
See also under pageants and shows, for city
Norwich, records of xliv-lxxiv

Apprenticeship Indentures xlvii, lix-lx, 46-7, 228, 236

Assembly Minute Books, xlv-xlviii, 19, 2

Assembly Minute Books xlv-xlviii, 19, 23-4, 31, 35, 51, 53-4, 57-60, 64, 85, 91, 100,

Norwich, records of (cont)

109-10, 116, 120, 122, 131, 133 Assembly Proceedings xlvii-xlviii, 19-20, 24, 140, 144-5, 171, 184-5, 190, 198-9, 201-2

Chamberlains' Accounts xlviii-l, 3-9, 11-17, 20-1, 23-6, 31-3, 36-8, 43-5, 47-52, 54-5, 61-5, 77, 79-82, 86-9, 91-114, 116-41, 143-4, 149-50, 152-5, 157-8, 160-1, 163-4, 167-9, 171-3, 178-9, 185-7, 190-1, 193-4, 196-7, 199-200, 202-10, 212-13, 216-17, 220-6, 228-37, 346-7, 349-50, 352

Chamberlains' Vouchers lxi-lxii, 148, 159, 162, 165-7, 169-71, 178, 183-4, 189-90, 195-6, 198, 347

City Revenues and Letters lx, 177-8, 234 Clavors' Accounts liv-lvi, lx, lxxvii, lxxxv, 30, 46, 51-2, 56, 60, 77-8, 81, 183, 189, 192, 195, 198, 201, 204, 206, 208, 211, 216, 220, 223, 225, 237, 243

Foreign Receivers' Accounts Ivi-Ivii, lxxvii, 33, 36, 58, 93, 176

Interrogatories and Depositions lxii-lxiii, 34-5, 48-9

Landgable Rents and Rents of Assize lx-lxi, 192

Liber Albus lviii-lix, 9-10

Liber Ruber Civitatis see City Revenues and Letters

Mayor's Book of Oaths Iviii, 38-43
Mayors' Court Books I-liv, 3, 25, 33-4, 45, 52, 56-8, 61, 65-6, 81, 87, 89-90, 93, 96, 107, 109, 113-15, 117, 120, 124, 126, 128, 132-3, 136-8, 141-3, 145-8, 150-2, 155-9, 161-2, 164-5, 169, 173-6, 179-83, 187-9, 191-2, 195, 197-8, 200-1, 204, 206, 208, 210-11, 213-15, 217-20, 222-4, 226-7, 230, 232-4, 236-7, 392

Miscellaneous Presentment lxiii, 241
Register of Freemen lix, 46, 49, 58, 60, 62, 94, 99, 118, 139, 143, 177
Regulations for Wait's Instruments lxxiv,

206-7 Sheriffs' Tourn Document lxiii, 36

Norwich, records of (cont) Pactolus, river in Lydia 267, 269 See also Consistory Court; Rewards to the padlock 166 Queen's Retinue; and under Court of pageant houses xxx, 192, 398 Quarter Sessions; Dean and Chapter; pageants and shows xxiv, xxxi, 9, 337; Grocers' Guild; Public Record Office; St cancelled 19 George's Guild for city xlii, 180; see also under waits, Norwich Diocesan Archives lxxiii performances of Nottingham, earl of see Appendix 7 under for Florists xv, xxxi, lxxxiv Admiral for mayor xvi, xxi, xxxi, lviii, lxxxii, 38-43, Nowel, Dr., dean of St Paul's 350 392; by waits xxxix, 38-9 'noyses' 44 for queen 1xxv, 58, 60, 243-5, 248-9, 276, for waits xl 278, 295-7, 328; of Chastity 304-14; of the Numa Pompilius, king of Rome 289 Commonwealth 245, 254-6; of fairies nurture 255 278, 318, 327-30; of five persons 256-60; nuts 18, 43, 339, 343 of gods and goddesses 245, 271-6, 328-9; Nycholas see Nicholas of 'Manhode and Dezarte' 315-27; of Nycholles, Robert 20 nymphs 315-18, 326-7; see also under See also Nicholas, Nicolson Elizabeth I, reception of Nykke see Nix of guilds and occupations 9-10, 51 nymphs 315-18, 326-7 of King Solomon xxxi, 20 Nynges, William, ballad-singer and -seller 126 'Moremayd' lxxxiv, 3, 20 pageant houses xxx, 192, 398 oak xv, 52, 344 See also Italian puppet shows; plays; speeches; See also St Martin's at Oak and under Grocers' Guild; Perambulation oboes, players of 353 Day; St George's Guild; triumphs See also under musical instruments (kinds of) pageant wagons see under Grocers' Guild, Odyssey see Homer pageants and processions of officers, civic 180, 249 paint 20 military 180, 397 See also under St George's Guild, dragons See also musters and under Elizabeth I, of, painting of servants of; Grocers' Guild; Norwich, city of Painters see under guilds and occupations Olympus 288 (individual) orations see speeches Palace (Pallace) 201 orators 41, 262, 264 Palatine, prince see Appendix 7 Pallace see St Martin's at Palace See also speeches Pallant, Robert, Sr., player 142, 145, 148, 151 orders, religious see Black Friars ordinances, of guilds xxv, 342-3, 391 Pallas Athena 260-1, 271, 274, 286-8 Palsgrave see Appendix 7 under Palatine organ-blowers lxviii Paman, Henry, civic officer 181 organs xl-xlii, 79, 83, 340 pamphlet 396 Osborne, Thomas 74 Our Lady see under Virgin Mary, feasts of, See also Appendix 3 pans 165

Annunciation pans 165
overseers see Sprat; surveyors papists see Catholicism
Over-the-water ward xxii-xxiii paradise, earthly 247, 268, 270
Oxford (Oxonie), earl of see Appendix 7 parchment 316

peacock, figurative 307, 319 pardons, royal 348 Paris, son of Priam, king of Troy 311 parishes, minister of 89 pageants in (named) xxxi, 38-9, 41 priests of xxviii 162(2)property tenure in lxvi registers of lxxxii, 395, 400 rents of lxi Parker, ... 166 Edward see Appendix 7 under Morley Francis, musician 143(2) Matthew, archbishop of Canterbury xxviii; scholarship fund of xxv Michael, mayor (1625) 190, 191 Thomas, mayor (1568) 48(2) William, Lord Monteagle, son of Edward 351; pensions lxii see also Appendix 7 under Monteagle Parkhurst, John, bishop of Norwich 49(2) letter book of lxxxvii Parliament 134, 351 acts of, against players xxxix, 394 members for 234; see also Appendix 7 passim Parma, duke of 350 Parr, Catherine see Appendix 7 under Queen William, 1st marguis of Northampton, xxviii brother of Catherine 348 William, player 151 Parsley (Parseley), Osberto, composer and musician xl, xli, lxxxvi, 59 Pascall (Paschall), Peter, drummer 84(2), 89, 92, 95, 98, 101, 103, 104 passes see permits Passion Sunday xxii Passion Week xxiii, lxxxii Paston, family of xxviii; letters of xvi Lady Katherine, letters of lxxxvii Sir William 52; men of 72, 74, 76(4); see also under Browne, Henry patents, confiscation of 151, 188-9, 232, 235 Patterson, William, trumpeter 201 Paulet, Sir Amyas 349 Paul's Cross, London 350 Payne, Richard 146 peace see treaties Percy, William and Appendix 7 under

Peadle, family of lxxxv Abraham, rope-dancer 147, 162 William, Sr, rope-dancer xxxvi, 147, 156(2), William, Jr, rope-dancer xxxvi, 147, 156, pearls xxvii, 22 figurative 322 Peart, Richard 225 Peck (Pecke), Thomas, mayor (1573, 1586) xxxviii, 66, 70, 71, 86, 298, 299 Pembroke (Penbroke, Penbrook, Penbrooke), earl of see under Herbert, William and Appendix 7 Penelope, wife of Ulysses 257 See also under waits Pentecost see Whitsunday Perambulation Day, celebration of xlii, 50, 61, 63, 65, 77(2), 80(3), 84(2), 86(2), 89(2), 92, 95(2), 98(2), 101(2), 103(2), 106, 113-14, 117, 119, 123, 125, 128, 131-2, 154(3), 158(2), 161(2), 168(2), 186, 351 Percy, Thomas, 11th earl of Northumberland Sir Thomas see Percy Confederacy William 157; see also Perry, William Percy Confederacy (Gunpowder Plot) celebration of (5 November) xxxviii, 130, 132, 155, 158, 161, 164, 168, 172, 179, 186(2), 191, 196-8, 200, 203, 205, 207, 210, 213, 217, 221, 224(2), 226, 229, 232, 234-5, 237, 351 Peregrine Bertie see Appendix 7 under Willoughby perfumes see under costumes and properties (individual) Perkins see Pirkyns permits, for travel xxxv, xlii, 126, 180, 192 Perry (Perrie), Edmund 192(2) Sampson, bagpipe player 191(2) William, player 143, 151, 171, 172, 175, 210, 211, 213(3), 214, 223; see also under

plate, of the city 96, 119

Perry (cont) plate (cont) King (Charles Stuart) See also under metals Persey (Persses), Mr 39 plates, for dragon (?) 195 'Perslis Clocke' xli Plato, Laws of 267, 269 Persses see Persev players xxx-xxxvi, xxxix, lxxvi, lxxxv; Perth, Tayside, Scotland 350 (named) xxxiii-xxxiv, xliii, lxxvi, 3(?), Peterson, Peter, chamberlain 60(3); councillors 14-15, 65-8, 70-1, 73, 96, 114-15, 120, of 60 136-7, 140, 142-3, 145-52, 156-9, 161-2, Spencer 85 164-5, 168-73, 175-6, 180-3, 187-9, petition, against plays 214 191(?), 198, 200-1, 204, 208, 210-11, petticoat 334 213-15, 217-23, 226-7, 331-8, 340, Pettus, Sir John, mayor (1608), son of Thomas, 395-6, 399-400 Sr 132 as Moors 38-9 Thomas, Sr, mayor (1590) 93(?), 98 civic disputes with xxxiii-xxxv Thomas, Jr, mayor (1614), son of Thomas companies or groups of (unnamed) xxxixxxii, 5-7, 48-51, 54-5, 61-4, 70, 77, pewter, utensils of 22, 165 80, 82, 84, 86, 88-9, 91-2, 95, 98, 101, 103-4, 106, 130, 137(?), 176(?), 197, Phavorinus see Favorinus 200, 203, 208, 213, 218(?); counterfeit Philip II, king of Spain, 349 marriage of lxii complaints about 119(?), 176, 214 Philosopher 304-6, 308-10, 312 forbidden to play 148, 152, 159, 165, 169, See also Favorinus Phoebe see Diana 173, 175-6, 180-2, 218, 220, 227, 234 Phoebus see Apollo licenses of xxxiii-xxxv; see also restriction Phoenix 254 of physicians xxv paid not to play xxxiv, 26, 65, 81, 102(?), Picts 289 119(?), 125, 134-5, 137, 141(?), 144, pictures see under costumes and properties 146-9, 169-71, 172(?), 187(?), 188-9, (individual), images 197(?), 198, 200-1, 210-11, 213, 215(?), Pigge, ... 5, 7, 11, 13, 16 217, 220-1, 226; offer of 145; refusal of pigs xxv 176 pike 275 restriction of xxxiii, xxxiv, 90, 109, 113, pillory xlii, 33-4, 244 115, 117, 136, 142-3, 146, 151-2, 156-7, pipes, as musical instruments xl, 56, 332, 400 161-2, 175-7, 188, 204, 208, 219, 234, 399 for smoking 337 See also entertainers and entertainments; pageants and shows; punishments; and Pirkyns (Perkins, Pirkins, Pyrkyns), Richard, player 143, 145(2), 148, 151 under children; food; drink; women Pitcher (Pytchard, Pytcher), Leonard, wait players (travelling) xxxi-xxxv xxxix, xl, lxxv, 98, 100(2?), 106, 108(2), See also Appendix 7 110-12, 114, 116, 118, 121(2), 123-7, playing places xxx, xxxiv cathedral 26, 96; gate of 16-17, 20 129(2), 130-40, 153, 353 Robert, wait 102, 104, 106, 354 field 327 freechamber (?) 51 'placards' 26, 29-30 game place xxx, 9 plagues see sickness garden 318

Plymouth, Devon 396 playing places (cont) Pockthorpe Manor, Norf 71, 146(2), 397 gates, of city 244-5, 253-4, 262, 276, 278 men at 146(2) hospital, gates of 267, 269 houses 9, 99, 146-7; doors of 245, 298-9, poems, anagram, for Kempe 333 for queen 399 315; gates of xxx, lxxvi, 96 Mr Castleton's place xxx, 14-15, 35, 391-2 to city 291 palace, of duke of Norfolk xxx-xxxii, xxxv, See also under Greek poets 337, 399-400 51-2, 54-5 See also pageants and shows river bank 315, 326, 329 point-lace see under costumes and properties Thorpe xxx, 81, 198(?), 395 (materials of) wrestling place 7-8 See also theatres and under Hall; Red Lion; pol (?) 337 See also English Glossary under pol and White Horse aedipol plays xxx-xxxii, 3(?), 7, 395 Pole, William de la, 1st duke of Suffolk xxviii bills for 96, 181, 398 Polemicus 288-90 performance of, forbidden xxx, 117, 180 poles 315 petition against 214 for banners 22, 28, 30, 208 preparations for 58, 60 Politicus 288-90 proclamations against 45, 120, 392 pomegranate, as emblem 28 regulation of 57, 188-9 Pomona, Roman goddess 272 suppression of xxxiv poor xxiv, xlii, lxxx, 177, 214, 333 unlicensed 398 clothes for lxii See also players and under crimes houses for xxii plays (individual) of Zacchaeus 31 relief of xvii, liv, 40, 91, 140, 269, 394; 'Market of Mischief' 20, 392 administration of xxv restraint of 223 'Rhodon and Iris' xxxi, lxxxiv unemployment of 175-6 'Spanish Contract' 181, 398 plays (kinds of) See also Children's Hospital; Great Hospital comedies xxxi, 54; license for xxxi, xxxix, portcullis see under gates, of city porters, of the queen 241 222-3; refused 165, 181, 201, 210, 220-1, Portugal, pretender of 396 226; restricted 57, 157, 162, 175, 204 interludes xxx-xxxii, 5-6, 8, 12, 14-15, 20-1, See also Drake, Sir Francis 'post hornes' 128, 153, 193 25, 45, 52, 180, 391-4; license for xxxi, xxxix, 223; refused xxxiii; restricted 57 Potter, William, trumpeter 215 proclamations on 45, 392 Powder Treason Day see Percy Confederacy tragedies, license for xxxi, xxxix; restricted Powle, ..., house of see White Horse Thomas, trumpeter 201 See also pageants and shows pox 218 Plome (Plomb, Plomme), Matthew, wait 24(2), prayer book 348 preaching see sermons 31, 32(4), 36, 37, 44, 45, 47, 56(2), 354, 400 preaching place 300 plots see conspiracies prebendaries see under Dean and Chapter Plumbers lxix; (named) 166 Prebends' Receivers' Rolls lxix plumes 249, 303 Priam, king of Troy see Paris

priests xxviii of guild 23, 339 See also ministers Prince see Charles I; Edward VI; Henry; and Appendix 7 Princess see Elizabeth and Appendix 7 prior and priory vii, xxiv See also Castleton, William prisons see jails Privy Chamber see under Norwich, bishop of Privy Council xx, xxxiii-xxxiv, 349 letters and depositions to lxii, 214(2) letters and orders of xxxii-xxxiii, lx, 176. 180-1, 189, 214 meetings of lxxxii presents for 59 processions xlii of occupations 9-10 See also under Grocers' Guild; St George's Guild; pageants and shows proclamations xlii, lviii, lxxv against plays 45, 120, 392 See also under waits progresses see visits property, tenure of lxvi See also houses prostitute 308, 311 protector, lord see Seymour, Edward and Appendix 7 under Protector Protestants xviii, 351 See also religion Provoe, Adrian, and wife, entertainers xxxv, 211(2) Prowet, Sir Stephen 340 Prudence, personification of 41(3), 261 psalms, singing of 350 Public Record Office, London lxxi records of 70-6 Pulham (?), Norf 201, 215 Pulham St Mary Magdalen or Pulham Market, Norf 52(3?), 393 Pulham St Mary the Virgin or Pulham St Mary, Norf 393 Pumfrett, James 229 punishments xxiii-xxv, xxxvi, lxxvi, 394;

punishments (cont) threat of 54, 61, 136, 150, 173, 175, 189, 211, 219, 234 banishment, from city xlii, 147; of singers of and sellers of ballads 115, 126, 128, 141; of entertainers xxxv, 142, 173, 180, 219, 233; of minstrels 90, 150; of musicians xxxvi, 107, 126, 156, 159, 190-1, 211; of players xxxiv, 66, 136, 173(?), 175(?) confiscation of patents 151, 188-9, 232, denial of employment, for players 81 dismissal, from guild xxvi; from job xlii, executions lxxxiii, 348-9, 351 hanging 338 imprisonment xli, lxxxi, 67, 146; for attending plays xxxii, 91, 140; for defamation 25, 90; of adulterers and bawds xxiv; of conspirators 349; of fortune teller 206; of musicians 143, 176; of players xxxiii, 66, 96, 181; of servant 67; of singingman xli, 69; of vagrants 143; recompense for 182-3; release from 69, 176, 182; threat of xxxiv, 66, 120, 180, 234 pillorying 244; of 'ballad' writers xlii, 33-4 reprimands xli-xlii, 174(?) whipping lv; of adulterers and bawds xxiv; of apprentice 126; of entertainers, threat of 142, 219; of fortune teller 206(?); of musician 126; of singers of and sellers of 'ballads,' threat of 115, 126, 128, 141; of vagrants liv See also crimes and under 'ballads'; poor puppet shows see under entertainers and entertainments (kinds of) Purification, feast of see under Virgin Mary, feasts of Puritanism xviii See also religion purse, gift of 272 Pype, Nicholas 68(2) Pye, Edward, sheriff 192, 398 Thomas, mayor (1597) 111

Pyrkyns see Pirkyns Pytchard, Pytcher see Pitcher

Quarter Sessions see Court of Quarter Sessions quarterstaff 337

Quashe (Quash, Quasshe), John 66-7, 139 Mr 29, 256

Thomas, wait, son of John xxxix, xl-xlii, 135, 137(3), 139(2), 141, 144, 149, 154, 158, 160, 163, 167, 172-4, 179, 183(4), 185(3), 186(2), 189-92, 194-9, 203-9, 211, 212(2), 216(3), 220-5, 229-31, 354; inventory of lxxiii-lxxiv; manor of 204 William 159, 183

queen, of England see Anne; Elizabeth I; Martia; Mary I; Mary, queen of Scots queen, of fairies 328 Queen's Bench lxxi Queen Street lxxxv

racks 165

Queen's Writs 392

Radcliffe, Henry or Robert see Appendix 7 under Sussex

Thomas, 8th earl of Sussex, as lord chamberlain 278, 315; see also Appendix 7 under Sussex

Radoe, Henry 69 raffmen 342

Ramsey, Roger, mayor (1610) 135
rapiers see under weapons, swords and rapiers
Rawlings (Rawlyns), John, musician 233(3)

Reade, Timothy, player 218

Reason, Gilbert, player 145, 148, 151, 176, 187(2), 188

rebellions and disturbances 146, 268, 270, 282, 285-6, 294

against city xvii, xxvi; by guilds xxvi-xxvii,

at meetings and plays 91, 120, 140, 177, 188, 198-9, 234; fear of 175 celebration of 114, 117, 119, 122

during elections xxi

See also conspiracies; crimes; Kett; wars; and under Norwich, city of, disputes in

Receivers' and Treasurers' Accounts, of guild lxv, lxxvii, lxxxvii

receptions, of Kempe 332

See also under Elizabeth I

recorders, player of 354

See also under musical instruments (kinds of)

recorders, civic see under Norwich, city of

records viii, xliv-lxxiv, 399

dating of lxxvi-lxxviii, lxxxvii, 392, 397 family papers lxxxvii

See also under Dean and Chapter; Grocers' Guild; Norwich, records of; St George's

Rede, Edward, mayor (1521, 1531, 1543) xxxiv, 12, 13(2)

Red Lion, yard of, affray in xxxii, 70-6 performances in xxx, 70, 395

reed instruments 353

Reeve see Reve

Guild

Reformation vii, xv

Register of Freemen see under Norwich, records of

regulation for waits' instruments see under waits, instruments of

religion, disputes about xviii, 348, 351

See also Browne, Robert; Catholicism;
Reformation: Sabbatarianism

Remyngton (Remington), Mr 171, 185, 190, 201

rents, for city 1xi

for Dean and Chapter lxix-lxx
See also houses

repair see under houses; musical instruments requiem mass xxvii

Restoration, of the monarchy 398

Reve (Reeve), John, musician, as drummer 93(2), 94, 101, 168, 169, 187; as trumpeter 109-12, 114(2), 116, 119, 121 Ralph, player xxxiv, 136(4)

Revels, book of 398

master of the see Astley; Buck, Sir George; Herbert, Sir Henry; Tilney office of 188-9

revenues, civic see under Norwich, city of Revised Catalogue of the Records of the City of Norwich xliv Rewards to the Queen's Retinue lxxiv, 241-2, 399 Rhodes see Roades Rhodon and Iris xxxi rib 53, 344 ribbons see under costumes and properties (materials of) Rich, Sir Edwin 331 riding-crops, of the queen 278 See also under gifts Ridolfi, Roberto di, Italian conspirator, plot Riot, personification of 305, 308, 310-12, 321(?), 329 riots see rebellions and disturbances Rippen, Edward, trumpeter 156 rivers xxii, xxv, lx, 267, 269 bank of, as playing place 315, 326, 329 See also Nile; Pactolus; Wensum River road 393 See also under Norwich, city of, streets of Roades (Rhodes, Roads), John, player (?) 173(4), 175(3); wife of 175 John, Jr, player (?) 173 Robert, Lord see Dudley, Robert and Appendix 7 under Leicester Roberts, Humphrey 393 robes 295, 299 Robynson, John, player 218 Rocester see Rosseter Rockland [St Peter or All Saints], Norf 331 rod 300, 302-3 Roeshbroke see Rushbrooke Rogers, Abraham, trumpeter 159 Mr 28 Richard, ballad singer xlii, 115(3) William, mayor (1542, 1548) 8, 19, 25(2) rolls 41 master of see Cordell, Sir William and Appendix 7 under Hertford Roman Catholic Church see Catholicism; St

George Fishergate

church of 253

Rome (Roome, Roomme)

king of (named) 289

ancient city of 38, 253, 288-9

Romford (Romeford), Essex 143, 331 Romulus, legendary founder of Rome 289 Roome, Roomme see Rome rope-dancing see under entertainers and entertainments (kinds of) roses, of York and Lancaster 254 wars of xvi Roson, Cyprian de, entertainer 142(2) Rosse, Richard, mayor (1618) xxi, 170, 171, 182(2?), 202(?) Rosseter (Rocester, Rossiter), Philip, player xxxiv, 136(2), 137, 157, 175 Rouge Dragon see King, Thomas William Rowley, William, player and dramatist 142, royal visits see under visits Rud (Rudde), ... 7, 11, 13, 16 as singer 18, 22 Rue, John de, entertainer xxxvi, 150(2) Rugge (Rugg), Francis, mayor (1587, 1598, 1602), son of Robert xvi, 89, 112 Robert, mayor (1545, 1550), horse of 6(?) rule, for mason 47 Rushbrooke (Roeshbroke), Suff 296 Russell, Francis see Appendix 7 Russell Weavers xvi, 254 book of lxvii Ruthven, Alexander, master of Ruthven, brother of John 350-1 John, 4th earl of Gowrie 350-1; see also Gowrie Conspiracy Sabbatarianism xxv, xxxviii Sabbath, performances on xxxviii, 33; prohibited xxxiv, 57-8, 91, 109, 115, 136, 192, 198-9; restricted xxxix profanation of xxv, xxxii sack (?) 35 sackbuts, players of 352-4 See also under musical instruments (kinds of)

See also Nicolson and under guilds and

occupations (individual), Saddlers

saddles 4

Sadlington, Mr xli

St Andrew's, parish of xv-xvi, xxxi, 41, 341 St Andrew's Hall xxx St Augustine, parish of 201, 215(2) St Bede the Venerable xxviii St Benedict's Gate (Benets) 262, 276, 278 St Botolph, church of 398 St Catherine of Alexandria, feast day of (25 November) 20, 346 St Cuthbert xxviii St George xxvi-xxix altar for 16 cross of 28, 30, 253 eve of 23 feast day of (23 April) 55, 119, 346 See also George; St George's Guild St George Colegate, church of xxvi St George Fishergate, church of xxvi St George's Guild vii, viii, xxvi-xxix, lviii, lxiiilxvi, lxxvii, 183 accountants of 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21 assembly of 184; see also feasts of banner of 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21, 29, 37, 184, 208 boxes of, for documents 26-7, 29 brethren of 23; (named) xxviii celebrations and processions of xxvii, 4-5, 7, 10-11, 13-18, 21-2, 119; angels in 5, 7, 11, 13, 16, 18, 22; beadles in 4, 28; beadsmen in 5, 7, 11, 13, 16, 18, 22, 28, 166; grooms in 13, 15, 17, 21, 27-30; standards in lxv-lxvi, 4, 6, 10, 13, 15, 17, 21, 63, 69, 78, 81, 85, 87, 90, 94, 97, 99, 102, 166, 184, 208; whifflers in xxxix, lxvi, 166, 184, 208, 231; see also feasts of dragons of xxvi-xxx, 4-5, 10, 26, 29, 47; bearers of lxv-lxvi, 4, 6, 10-11, 13, 15, 17, 21, 63, 69, 78, 85, 87, 91, 94, 97, 99, 102, 166, 184; cloth for 6, 11, 14, 63, 85, 88, 91, 99; cords for 18, 85, 88, 166, 184; fur and tails for 166, 169, 178, 184; head of 11; hoops for 69-70; nails for 11, 70, 78, 85, 91, 99; painting of 6, 11, 16, 63, 70, 85, 88, 91, 94, 99, 102, 159, 163, 169,

178, 183; plates of (?) 195; poles for 78,

85, 166; repair of 4-5, 11, 16, 18, 63, 70,

85, 88, 178; ribbons and braid for 13, 15; shafts for 166; sinews for 91; staff for 85; trim for 4, 6, 10, 13-15; wings for 78 coat of arms of xxvi council of xxvii divine service for xxvii, 23; see also liturgical rites of feasts of xxvii-xxviii, xxxviii, xlii, lxv, 7, 11, 13, 16, 18, 22-3, 47; see also celebrations and processions of founding of xxvi, lxvi, lxxxiii guild day of see feasts of inventories of lxvi, 26-30, 208-9 liturgical rites of lxxxiii, 5, 7, 11, 13, 16, 18, 22; see also divine service for masters of xxvi merger of lxxxiii records of xxxvii, lxiii-lxvi; Alderman Clarke's Notes Ixvi; Bills and Accounts Ixv, 163; Books lxiv, 23, 26-9, 47, 56, 184, 208-9, 231; Inventory lxvi, 29-30; Receivers' and Treasurers' Accounts lxv, lxxvii, lxxxvii, 63, 69-70, 78, 81, 85, 87-8, 90-1, 94, 97, 99, 102; Surveyors' Account Rolls lxiv, lxxvii, 4-7, 10-11, 13-18, 21-2 seal of xxvi surveyors of 28, 184; see also under records of treasurer of 170, 190; (named) 201 See also costumes and properties (individual); George; Margaret; St George St George Tombland, church of xxvi, 353 parish of xxxviii, 145 St Giles, parish register of lxxxii St Giles' Gate 332-3, 400 St Giles' Hospital see Great Hospital St Gregory, church of xxvi St James the Great, eve of xxxvi, 21 feast day of (25 July) 7, 9(2), 16, 347 St John (?) 312 St John Maddermarket, parish of xxxi, 39, 334 St John the Baptist, feast day of (24 June) 195, 346 St Leonard, priory of, dissolution of xxiv

St George's Guild (cont)

St Luke, feast day of (18 October) xxxviii, 64 Sandlyn (cont) St Luke's Guild 10 229(2), 231(3), 233(3), 235(3), 236(2), 354 St Martin's at Oak, parish of 89, 201, 215 Sands see Sandes St Martin's at Palace, parish of 201 Sarieson, Thomas 168(2) St Mary at the Elms (St Mary Elmes), Ipswich sarsenet see under costumes and properties 191 - 2(materials of) St Michael, feast of see Michaelmas Satan, as goldsmith 393 St Nicholas, feast day of (6 December), players satin see under costumes and properties on xxxii, 3, 346 (materials of) St Paul's, parish of 394 satyrs 301, 329 dean of 350 Saxons 289 St Peter Hungate (Howndegate), church of 38, Saxony see Lützen say 27 340(?) scabbards 14, 71-2 parish of xxxi Scaevolae [Gaius Mucius Scaevola, et al?] St Peter Mancroft, church of xv-xvi, 340(?), 282, 285 352-3 scaffolds see under costumes and properties parish of 215, 395 (individual), stages register of lxxxii, 400 scales see weights and measures ward of xxii-xxiii Scamler, Mr 187 St Quentin, triumph of 38, 349 scarves 208, 299 St Simon's and St Jude's, parish of 236 sceptres 256, 260 registers of lxxxii scholarships xxv, lxii St Stephen's, parish of 36, 71(3), 73, 75, 254 schoolboys, as players xxxi, 21, 52, 54, 393 See also Red Lion clothing for 54 St Stephen's Gate 244-5, 253, 260-1, 333-4, education of 393 400 speeches and verses of 54, 245, 255, 299 St Stephen's Street 254 See also children St Thomas of Canterbury [Thomas Becket] schoolmasters see under grammar school xxviii schools xxvii, 308, 311, 327 St Thomas worsted see English Glossary See also grammar school and under St William of Norwich lxxxiii Cambridge University St William's Wood lxxxiii Scotland xix, 351, 392 procession to xxvii alliance of, with France 347 Salisbury Court 222 places in see Edinburgh; Falkland; Leith; salt-cellar 96 Salter (Salteres), Thomas, wait 124(2), 127, triumphs of 12(2), 347 128, 354 See also Stuart sand 166 Scotte, John 241 Sandes (Sands), Thomas, player 218 Sandlyn (Sandlen, Sandley, Sandlin, Sandline, scribe 392 Scrope, Henry, Lord Scrope of Bolton xxviii Sandlyne), Peter, wait xl, xli, lxxvi, 119(?), seals, of guild xxvi 152(2), 154, 155(2), 158, 160-4, 167, 171, See also under costumes and properties 172, 174(3), 176-9, 183, 185, 186, 189-92, (individual), heraldic insignia; England 194-9, 202(3), 203, 205(2), 207, 209(2), seats, for waits 79, 82 212(2), 216(2), 221(2), 224(2), 225(2), 228,

seats (cont)	Sheffield (cont)
See also stools	John, 2nd Baron Sheffield xxviii
Sebeck, Henry, player (?) 152(2)	Shelton, Ralph 52
Secker, Thomas, chamberlain 64	Shelton, Norf 352
sedge 316, 329	sheriffs see under Norwich, city of
for floors 5–6, 9	Sheriffs' Tourn Document lxiii, 36
Sellers, Edward 29	shields 38-9, 249, 317
Seman, John 49	shift 334
sergeants at arms, of the queen 242	Shipdam (Shipdham), Thomas, mayor (1631)
sergeants at mace, civic xxiv, 91	194, 214(?)
sermons 299, 350	shipping, Spanish 395-6
See also ministers; Sabbath	shire-hall xxiv
serpents 53, 340, 344	Shoe Lane 232
painted 266	shoemaker 241
servants (non-dramatic) 161, 168, 340; censure	See also Cordwainers
of 219; impoverishment of 177; restraint	shoes see under costumes and properties
of 223	(individual)
black guard, royal 242	shop (?) 82
of alderman 48	Shouldham, Norf xlii, 90
of duke of Norfolk 55	Shrewsbury, Shrops 147
of earl of Surrey 84	Shropshire (Shropsheere) 147, 295
of entertainers 142, 210(?), 211(?), 214(?),	Sibes, Antony, player 198
331	Sibyl 257
of king 3	sickness 290, 320
of mayor 80	figurative 309, 313
of minstrels 90, 352	increase of 120
of musician 107	medicine for xvii
of wait 400	suspensions or restrictions for, of meetings
See also under Elizabeth I	xxiv, 396; of performances xxxiv, xxxviii,
sextons 5(?), 7, 10, 13, 15, 18, 21	65, 175-7, 192, 218, 227, 347
Seymour, Edward, 5th duke of Somerset 348;	See also Children's Hospital; Great Hospital
see also Appendix 7 under Protector	sideboards, for kitchens 166
Edward see Appendix 7 under Beauchamp,	Sidney, Robert see Appendix 7 under Leicester
Hertford	silk see under costumes and properties
shafts, for dragon 78, 85, 166	(materials of)
Shamefastness, personification of 304, 312,	silver see under metals
314	silver games 52, 57-8, 393
Shandoes, Shandoffes, Shandos, Shandowes,	Silver Hill 343
Shandows, Shandoyes see Appendix 7 under	sinews, for dragon 91
Chandos	Singer (Syngar, Synger), John, player lxxvi,
	66-8, 71(3), 395
Shanke, John, player 219, 399	
shawms xl	singers 22
shearers 9, 49	at procession 18
Sheffield, Edmund, 3rd Baron Sheffield, son of	restriction of 128, 141, 200-1
John 348; see also Appendix 7	See also singingmen; waits; and under 'ballads'

singing books see under songs Somerset, duke of see Seymour, Edward singingmen xlii, lxx; (named) xli, 69 Edward see Appendix 7 under Worcester appointment of lxviii, lxxvi William, earl of Worcester 66(2); see also salary of lxix Appendix 7 under Worcester waits as (named) xl-xli, 352-4 Sommer, Edward, brother of Robert 62 Sisera, Canaanite captain 258 Robert, musician, will of lxxii, 62(2), 394 Skinner (Skynner), Mr 256 songs xl, 47 Robert 187 books of xl, 34-5, 45, 157, 160, 192 skinners (named) 113, 118 for the queen 245, 274, 277-8, 297-8, skins, of apes 53 See also hides improper or libellous xlii, 33-5; seller of Skottowe, Mr 184 Skynner see Skinner See also 'ballads'; psalms slander see under crimes songs (named) xliii, 312 Slaughter, Martin, player 148(3), 151 'Chaste life' 305, 313-14 See also Appendix 7 under Queen (Anne of 'From slumber soft' 261 Denmark) 'It seemeth strange' 274 slide groat, fines for xxiv 'The dew of heaven' 297-8 playing at lxxvi 'What vayleth life' 277-8 Slye, Thomas, taborer of Will Kempe 331, 400 Sotherton (Soterton, Sotterton), ... 232 Smallpiece (Smalpece), Francis, mayor (1622) John, of London 53, 345 xxxv, 170-2 L 28(2) small pox 218 Mr 53 See also sickness Nicholas, sheriff (1572) 53 Smiths see under guilds and occupations Nicholas, mayor (1539) 3-4, 5, 341(2), (individual) T 27(2) Smyth, Matthew, player 226 Thomas, mayor (1565), son of Nicholas William, trumpeter 215 xxxi, 54, 55(3), 70, 71 See also Tillen soutage 63, 85, 88, 91, 99 snares, for drums 101, 167, 224, 229 Spain, defeat of 350 Soam (Some), Christopher, mayor (1574, 1580, entertainers of xxxvi, 21 1594) 61, 62, 106, 107, 394 forces of 349 soap, for wheels 20(?), 340 Infanta of 397-8 Sokeling, Sokelinge, Sokelyn, Sokelyng, plays against 398 Sokling see Suckling Prince Charles' return from 179(2) soldiers 348 ships of, destruction of 395-6 of France 180(?), 297 See also Armada Day; Cadiz; Madrid; in pageant 315, 317 Philip II See also martial exercises; weapons spangles 79, 83 Solemn League and Covenant lx Spaniards, as entertainers xxxvi, 21 Solomon, King, gifts of 257 'The Spanish Contract' 181, 398 kingdom of 289 'The Spanishe Viceroy' 398 pageant of xxxi, 20 Spark, Henry 5 Solway Moss, Cumb 347 Sparta, city-state of 289 Some see Soam

spears see under costumes and properties Staller ... 154(2) standards see under costumes and properties (individual) (individual) 'Spease Noster' xli Stanley, Henry or William see Appendix 7 speeches lxxv, 296-7 under Derby by children see under children, as players; Stanton, Godfrey 236 schoolboys by Garter 245, 276-7 John 204 Matthew, son of Godfrey 236(3) by Goldingham 290-1 Steward (Stewarde, Styward, Stywarde), ... (?) by mayor 244, 246-7, 250-2, 278-80 by minister 245, 262-6 161 Augustine, mayor (1534, 1546, 1556) vii, by players 244-5, 249, 252-3, 262, 300-3 xvi, xxxi, xxxix, lviii, 26, 30(2), 34, 37-9, by queen 350 41(2), 392; celebrations for see under by schoolmasters 40, 267-71, 280-90 pageants and shows, for mayor See also Latin; pageants and shows; stewards, civic xxiii-xxiv, lv, lvii, 161 dialogues Steyner (Steynor), Moton 6(?) Spencer, ... 154 Richard 18 Spendlove, Mr, alderman 175 Stiffkey, Norf lxxxvi Spicery, officers of 241 stockings see under costumes and properties spices 39-41, 44, 344 (individual) spinning, in pageant 255-6 Stockyn, Robert 148 spirits, painted 303 Stoke by Clare, Suff, dean of see Parker, spoons 208, 331 Matthew sports see entertainers and entertainments Stoke Newington, London 232 Spratt (Sprat, Spratte), George, overseer of Will Stone, John, entertainer 213(2) Kempe 331, 334, 400 Italian motion of 213 Peter, Sr, wait xl, 59-65, 69, 70, 77(2), stones 70, 72-3, 75-6 80(2), 82-4, 86-9, 92(2), 93, 95(3), stools, for waits (?) 193, 398 97(3), 99, 100(2), 102(2), 104(2), 106(2), See also seats 108(2), 110-15, 118(3), 120-4, 131(2), Storage, William 90(2), 395 132, 133(3), 354, 397 Peter, Jr, wait xxxviii, xl, 124-7, 129, 131, stoups, for holy water see under costumes and 132, 134, 135, 137-41, 144, 149(2), 150, properties (individual) 152, 153, 354 Stow, John, chronicler and antiquary 337 Thomas, minstrel 150(2) Strange, Lord see Appendix 7 under Derby widow, wife of Peter, Jr xxxviii, 133(2) Strangers' Hall xvi Spring, Sir William, sheriff of Suffolk (1578) Stratford Langthorne (Stratford Longton), 296 Stafford, Edward see Appendix 7 Stratford le Bow (Stratford-by-Bow), Midd Staffordshire, places in see Eccleshall; Chartley staffs see under costumes and properties streets see under Norwich, city of (individual) Strength, personification of 325 stages see under costumes and properties Stretch, John, player 218 (individual) string 87, 166, 276, 315, 340 Stainers see under guilds and occupations stringed instruments, player of 353 (individual) Strolly, Francis, entertainer 227(2)

Strowger, ..., minstrel 399 Suffragan's Tenements (cont) Robert, musician 399; inventory of lxxiii, 138, 140, 153-4, 157-8, 160, 163, 167, 171-2, 178-9, 185, 190, 193-4, 196, 199, Robert, musician, son of Robert 236, 399 203, 205, 207, 209, 212, 216, 220-1, Walter 399 223-5, 228, 231, 233, 235, 397 Stuart, Esmé see Appendix 7 under Aubigny See also under waits, houses and land of Ludovic see Appendix 7 under Lennox sugar 154-5, 168 See also Charles 1; Elizabeth; Henry; James 1; Sumpter, Robert, mayor (1637) 226(3), 227 and Appendix 7 under King; Prince Simon 76 Stuarts, actors of xxx sun see Apollo local government under 1 supervisors see surveyors and under Grocers' Stump Cross, Norwich 398 Guild, officers of Sturmyn, Richard 33-4 surgeons xxv, 74 Stutvile (Stutfield), George, player 218 Surrey, earl of see under Howard, Philip, Sir Henry Style, Lady 248 Surrey, Mount, Kenninghall, Norf 266 Styward, Stywarde see Steward See also Kenninghall Successex see Sussex surveyors, of the ways 28, 183-4, 242, 397 Suckling (Sokeling, Sokelinge, Sokelyn, Surveyors' Accounts see under St George's Sokelyng, Sokling, Suckeling, Suckelyng, Guild, records of Sussex (Successex), earl of see Appendix 7 Sucklinge, Sucklyng, Suclyng), ..., lads of 12 Sussex, places in see Chichester Dr Edmund, dean of the Cathedral xli, xlii Sutton, I 27 Sir John, son of Robert xvi Swan, Stoke Newington, London, keeper of 232 John, mayor (1584) 80 Swanton, Samuel, trumpeter 201, 215 John, wait 31, 32(3), 35, 36(4), 37, 44, 354 swearing, fines for xxiv Robert, mayor (1572, 1582), brother of Sweden (Sweded), king of xxx, 211, 398 John, mayor xvi, xxxiv(?), 65(3?), 66, 69swordbearers, civic xxxviii, 145, 249 71, 73, 74; see also Gleane, Thomas swords see under weapons Robert, wait, brother of John, wait 31(3), Swynerton (Swynaerton, Swynnerson, 32(2), 33, 36, 46, 49, 354 Swynnerton), Thomas, player 142(3), young 43 145(3), 146, 148, 151(2), 200 Sudbury, Suff 331 See also Appendix 7 under Queen (Anne of Suffolk (Suffolke) Denmark) duchess or lady of see Appendix 7 Sydney, Robert see Appendix 7 under Leicester duke of see Pole and Appendix 7 under Symondes, Mr., alderman (?) 202 Dorset Syngar, Synger see Singer earl of see Howard, Thomas Suffolk, places in see Bury St Edmunds; Clare; Eye; Ipswich; Long Melford; Newmarket; tables 21, 166 tabors 332, 400 Rushbrooke; Stoke by Clare; Sudbury player of 331, 337 reception of the queen in 292, 295-6 taffeta 248, 271, 299 representative of 348 Suffragan's Tenements xxxviii, lxxxv, 31-2, tail, for dragon 166 for serpent 53, 344 36, 43, 77, 83, 85, 86(?), 88, 92, 94-5, Tailors see under guilds and occupations 97, 100, 102, 104-6, 108, 110, 112-13, (individual) 116, 118, 121-4, 127, 129, 131, 133-6,

Tandy, John, entertainer's assistant 217 tape, linen 53, 78, 166, 184 tapers 5, 7, 11, 13, 16, 18, 22 tapestries 53, 276(?), 344, 396 Tarlton (Tarelton, Tareton, Tarleton), Richard, player lxxvi, 67(2), 68(3), 71, 73(5), 395 tassels 53, 87, 345 taverns see inns taxes xvi, liv, lxi Taylor, Joseph, player 148(2) See also Appendix 7 under King (Charles Stuart) teachers 53, 120 See also Bird; Buck; Fausytt; Limbert Te Deum, singing of 261 Temperance, personification of 42-3, 304, 312, 314 tennis, fines for xxiv tent, musicians of, royal 242, 244 Terpsichore, muse of dancing 257 Tesedall (Tosedall), Roger, player 218 Tesmond (Tesmonde), John, mayor (1601) 85, 86, 96(?), 120(?) Thacker, John 222 Robert, wait xxxix, 58-64, 69, 70, 77(3), 80, 82, 83(2), 86-9, 92(3), 354; inventory of lxxiii, 94 widow, wife of Robert 91, 94 Thaxter, Thomas 146(2) theatres (of London) vii Blackfriars xxxiii Fortune, players of see Appendix 7 under Palatine Salisbury Court 222 See also playing places theft see under crimes Theobalds Park (Therbaldes), Herts, residence of James I 152 Theseus 257, 281, 284 Thetford, Norf Ixxxvi, 150(3), 201, 331, 399 Thirty Years' War 398 Thorne, Thomas, entertainer (?) 173 Thorpe Achurch see Achurch-cum-Thorpe Thorpe St Andrew (Thorpp), Norf xxvii, 198

performances at xxx, 81, 198(?), 395

thread see under costumes and properties (materials of) Throckmorton (Throkmorton), Bassingbourne, mayor (1626) 194 Francis, conspiracy of xxxviii Thurston, Alexander, mayor (1600) xlii, 115(2) Edmund, player 340 Nicholas 74-5 Tibbe see English Glossary Tilbury, Essex 350 Tillen, ..., smith (?) 18 Tilney (Tylney), Sir Edmund, master of the Revels xxxvi, 115 timbers see under costumes and properties (materials of) timbrels 79, 82, 316, 328-30 Time, personification of 38 tinsel 317 tipstaves 79, 83 Tmolus, mountain of Lydia 267, 269 toad 322 tobacco 337 Tolye, John, mayor (1638, 1644), son of Richard 229 Richard, mayor (1620) 163, 164, 166(?) Tom see English Glossary tomb xvi See also burials Tombland (Tombeland, Tomeland, Tomelland, Tomlond, Tumbland), celebrations in xxxviii, lxxxii, 12(3), 26 fair in lxvi See also St George Tombland; White Horse tools 22, 47 torch-bearers, torches see under costumes and properties (individual) Tosedall see Tesedall Tower, of London xix, 349 lieutenant of 247 Toweshend see Towneshend Town Close 252 Towneshend (Toweshend, Townesend, Townsend, Townsson)

Towneshend (cont) Christopher, entertainer 220 John, player 143, 146, 152, 156(2), 158, 161, 164, 165(2), 168-70, 175, 180-2, 201, 220 tragedies see under plays (kinds of) Trash, John 146 treason 348-9, 392 treasurer, of guild 170, 190; (named) 201 treaties 347, 397 See also Ardres; wars trebles see under musical instruments (kinds of), oboes, recorders Tresham, Francis 351 trestles see under costumes and properties (individual) Trevaile, Robert, trumpeter 159 tribute, to waits, by Kempe xliii, 334 trim see under costumes and properties (materials of), braid Trinity Sunday 70, 143 The Triumphes of Oriana xli triumphs xvii, xlii, 9, 84, 92, 288-90, 349, 395 See also Ardres; Elizabeth I, reception of; St Quentin, and under waits, performances of trivets 209 troughs, cleaning of 166 trowel, for mason 47 Trowse Newton (Trows), Norf 68-9 Troy, city of 257 siege of 311 trumpeters see under musicians (kinds of) trumpets see under musical instruments (kinds of) Truth, personification of 38 Tudor, Edward or Henry see Appendix 7 under King Tudors, local government under 1 period of xvii; actors of xxx tuft mockado, weaving of 254 tuke 28 Tumbland see Tombland tumblers 187 Tunstall (Dunstall, Dunstone), James, player 65 Turkey, fashion of 299

Turkey (cont)
rope-walker of xxxv, xxxvi, 96

Tuttell, Mr 97

Twelfth Day [Epiphany], Sunday after xxxi, 12(2), 21(2)

Twenty-Four xx-xxii

Twolman, ... 28, 29(3)

Tyce, Robert, entertainer 217

Tylney see Tilney

Ulysses 257

under the see the line see in 158, 220

under-chamberlains, civic 158, 230
Underwood, John, suffragan bishop of Norwich lxxxv
Richard, wait 230(2), 231(2), 233-7, 354;
Alice, wife of Richard 354
unemployment, of poor 175, 176
See also Norwich, city of, economy of
Union, figure of 254
ushers see bachelors; gentlemen
utensils 165, 209

vagabonds see under crimes, vagrancy
vagrancy see under crimes
vehicles, wagon 93
See also under costumes and properties
(individual), coaches; Grocers' Guild,
pageants and processions of, pageant wagons
for

velvet see under costumes and properties (materials of)
Venice, Italy 336
Venus 260-1, 271, 273-4, 287-8, 304, 306,

308-12, 321-2, 329

Vere, Dennis, trumpeter 156, 159

John de, 16th earl of Oxford see Appendix 7

under Oxford

Edward de, 17th earl of Oxford 394; see also Appendix 7 under Oxford vergers, appointment of lxviii

Veritas Filia Temporis, emblem of xxxix verses 39

See also pageants and shows; speeches vestments 27, 29-30 vice-chamberlains see Hatton and under

vice-chamberlains (cont)

Norwich, city of, chamberlains of Villiers, George, 4th duke of Buckingham 397 See also Appendix 7 under Buckingham Vincent, William, entertainer 222(2), 233 'violente', for wait 94

violins see under musical instruments (kinds of) viols, players of 242, 244

See also under musical instruments (kinds of) virginals xl-xli, 48, 82

player of 353

virginity 261

ET THE

od bas

54

S rg.

35

M

See also Chastity; Diana; Pallas Athena Virgin Mary, feasts of

Annunciation or Lady Day (25 March) 346; as accounting date xlviii, l, lxi, lxv, lxxvii, lxxxvii, 24, 31-2, 64, 77, 85-6, 88, 92, 95, 97, 100, 102, 104-6, 108, 110, 112-13, 116, 118, 121, 123-4, 127, 129, 131, 133-6, 138, 140-1, 143-4, 149, 153-5, 157-8, 160, 163, 167, 171-2, 178-9, 185-6, 190-1, 193-4, 196-7, 199, 202-3, 205, 207, 209, 212, 216, 220-1, 224-6, 229, 231, 233, 235-7, 397 Candlemas or Purification (2 February)

25, 64, 152, 346

See also Blessed Virgin Mary in the Fields Virtues, four cardinal, personifications of 41-2

visits, of nobility 394

of royalty xvii, lviii, 243, 399-400

See also under Elizabeth I

visors 159, 166, 184, 195

Vries see Eure 'vyolet' 46-7

wages, civic lxii

See also under waits, payments to wagon see under vehicles

waits xliii, xlviii, lxvi; (named) xxxvii-xlii, lxxv-lxxvi, 24-5, 31-3, 35-7, 44-50, 56, 58-65, 69-70, 77, 80, 82-4, 86-9, 92-3, 95, 97-100, 102, 104-8, 110-16, 118-41, 143-5, 149-50, 152-5, 157-8, 160-4, 167, 171-9, 183, 185-6, 189-209, 211-12, 216, 220-1, 223-31, 233-7, 352-4, 397,

waits (cont)

399-400

admittance of 100

appointment of 8, 31, 87, 124, 128, 137-8, 141, 152, 155, 224, 227, 229-30; on probation

155; reappointment 174 apprentices of 46, 126, 228

assistant for 224

banners for 16

bonds of 56, 174, 183, 202, 234, 237, 352; see also under musical instruments, return of

boys of, as players 60

chains of xxxvii, xlii, 204, 234; bestowal of 87, 155, 206, 230, 234; inventory of 56, 79, 83, 153, 174, 193; repair of 85-6, 96, 235; return of see under musical

instruments

clothing for 93

death of xl, 7-8, 92, 133, 137-8, 141, 152, 155, 227, 230, 234, 352-4, 396; see also appointment of

dinners for 112, 114

dismissal of 173-4

disputes of 25, 69, 89-90, 174

feasts, support of 56; see also under dinners horse-hire for 50, 63, 65, 77, 84, 86-7, 89, 95, 112, 114, 117, 119, 124-5, 128-9,

131-2, 155, 158, 161

houses and land of, inspection of 175, 201-2; leases of 144-5, 184, 202; payments for 86, 91, 107, 109, 141, 143-5, 152, 184, 186, 191, 201-2, 204(?), 222, 229; repair of 110, 144-5, 171, 201-2; see also Suffragan's Tenements

instruments of lxxxvi; regulation of lxxiv, 206-7; repair of 114, 161; surrendering of xxxvii, 173-4; see also musical instruments (kinds of)

liveries of lxxvi, 6-8, 11-12, 14, 17, 20, 23-4, 26, 31-2, 35-7, 44-5, 47-9, 54-5, 58, 61, 63, 65, 77, 80, 84, 86, 89, 92, 95, 98, 101, 103-4, 106, 108, 111-12, 114, 116, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 132, 134-5, 137, 139, 141, 144, 149, 154, 158, 160, 163, 168, 172, 179, 186, 191, 194-5, waits (cont)

197, 200, 203, 205, 209, 212, 216, 221, 224, 226, 229, 231, 233, 235-6; regulation for 58

payments to xxxvii, xlii, lxxvi, 3-8, 11-12, 14, 17, 20, 23-5, 31-3, 36-7, 44-5, 47-9, 54-5, 59, 61-5, 70, 77, 80-3, 88-9, 92, 95-8, 100, 102, 104, 106, 108-9, 111-16, 118, 120-5, 127-9, 131-5, 137, 139, 141, 143-4, 149-50, 154, 158, 160, 163, 167, 171-2, 178-9, 184, 186, 191, 194, 197, 199, 203, 205, 209, 212, 216, 221, 225-6, 229-31, 233, 235-6, 339, 344, 349; increase of 35, 64-5, 352-4; insufficiency of 24; receipt for 195-6; regulation of 58; see also performances of

pensions of xxxviii, 131-3; for widows of xxxviii, lxxv, lxxxviii, 92, 133, 224, 354 performances of xxxviii, lxxv-lxxvi, 16, 25-6, 60, 119(?), 139, 149; at accessions 186, 191, 350, see also under Elizabeth I, James I; at audit 99; at muster 47; at processions 5, 7, 11, 14, 16, 18, 22, 69, 78, 85, 87, 90, 94, 97, 99, 102, 166, 184, order for 23; at royal visits 59, 245, 254, 297; at triumphs 12, 16-17, 38, 84, 92,

99; casual xxxviii, 33; forbidden 192, 199; for mayor xxxix, 38-9; licence for 57; on Corpus Christi Day 18, 22, 44; see also Armada Day; coronation days; Gowrie's

Conspiracy; Perambulation Day; Percy Confederacy; payments to

proclamations, sounding of 125, 127, 130, 132, 134, 138, 186

tribute to, by Kempe xliii, 334 voyage of xliii, 92-3, 353-4, 395-6

watch of 64

widows of see under pensions of; women wills of 353-4

See also minstrels and under costumes and properties (individual); inventories

Wake, William, servant to wait 400 Wakefild, ... 181 Walby, John 5

Walden, Lord see Appendix 7

Wales see Appendix 7 under King; Prince Walker, Sir Edward, Garter king of arms lxxiv Walloon weavers xvii

walls, of churchyard 334 of city liv, lxii, 253, 298 of Guildhall 334 stone 254

Walsingham, Sir Francis, secretary to Queen Elizabeth I 349

Walsingham, Norf 147

Walter, Mr, secretary to master of the Revels 232

Wambus (Wamus, Waymus, Womus), Francis, player xxxiii, 156, 161-2, 165, 175(2), 180-3

playbill of 398

Wantonness, personification of 305, 308, 310-12, 329
See also Lust

Ward, Edward xxxii, 148

wardens, of guild 19, 340-3 wards, of city xxii-xxiii

See also under Norwich, city of, constables of

warrants xxi, xxxv, 162, 170-1, 182 See also under Herbert, William

wars xvi, 268, 270, 273, 286-7, 289, 338, 398 of England xxviii, 252-3, 347, 349 of Israel 258-9

See also Armada Day; combat; martial exercises; Troy

Warwick, earl of see under Dudley, John Warwickshire, places in see Coventry; Kenilworth

wastels 391

watch, civic 64

water-bailiffs xxxviii-xxxix, lxxv, 61

Waterhall, Mr see Hawe

waterworks 220

Watson, John, entertainer 126(2)

Watton, Norf 228

wax see under costumes and properties (materials of)

Waxchandlers 10, 18, 22, 28 Waymus see Wambus

weapons 249, 289; bearers of see soldiers bows and arrows 301; see also under costumes and properties (individual) daggers xli, 69, 392 guns 20, 180, 315, 317, 392; great xxxviii, 40, 103, 105-6, 120, 122, 180; cleaning of 84; gunpowder for 80, 84 knives 273, 312, 320 quarterstaff 337 stones 70, 72-3, 75-6 swords and rapiers 71-3, 75-6, 320; hilt of 72-3; scabbards for 71-2 See also armoury and under costumes and properties (individual), armour; heraldic insignia; spears; swords; entertainers and entertainments (kinds of) weather-vanes 5, 53, 344 Weavers see under guilds and occupations (individual) weaving see cloth wedges, iron 340 Weekes (Wicks), Richard, player 219, 220(?), 223, 399 See also Appendix 7 under King (Charles Stuart) weights and measures lxvi, 398 for Grocers 53, 341, 343, 393 Weld (Weild, Wiler), Roger, mayor (1599) 333-5, 400 Wells, Mr lxviii Weloby see Willoughby Wensum River, Norf xxii, 19(2), 161, 316 Wentworth, Thomas, 2nd baron Wentworth xxviii Westminster xvii-xviii, xxxii, 70, 348 Westmorland, earl of, as Lord Neville xxviii Whall, Thomas, mayor (1567) 53, 345 Wharloe, ... 119 Wharton, James, minstrel 34(2), 35 'What vayleth life' xliii, 277 wheat 14-15, 268, 270 Wheately, John, entertainer xxxvi, 115 wheels, for pageant 52, 341 wherrymen 198-9 whifflers see under Norwich, city of; St

whifflers (cont) George's Guild, celebrations and processions Whilloughby see Willoughby whippers, civic lv See also under punishments whistle 400 Whitehall xvii, xxv, 152, 178, 189 White Horse, Tombland, gate of 71, 181 performances at xxx, 117, 146-7, 151, 181, 395; forbidden 145 White, Josias, player 198 Whitford Bridge (?) 331 Whitinge, Edward, entertainer 202(2) Whitsunday or Pentecost Sunday as accounting date lv assemblies on 19, 342 week of 6; pageants during 51, 340; plays during 151 Wicks see Weekes widows see under women wife-beating, fines for xxiv Wigornie, earl of see Appendix 7 under Worcester wigs see under costumes and properties (individual) Wilbraham, William, player 218 Wiler see Weld Willans see Williams William II, king of England, reign of lxvii Williams (Willans, Willyams, Wyllyams) George, player 218 John, entertainer 219(2) Peter, deformed man 157 Walter, player 218 Willis, Richard, player 198 Willoughby (Weloby, Whilloughby) Charles see Appendix 7 Katherine see Appendix 7 under Suffolk (duchess of) Lord (?) xxviii Sír William see Appendix 7 wills, in Consistory Court lxxi-lxxii, lxxxvilxxxvii of minstrel lxxii, 44

wills (cont) women (cont) of musicians 62, 206, 394; see also in Consistory will of 160 Court witness 74 of waits 353-4 Womus see Wambus of widow 160 Wood (Woode), Edmund, mayor (1548) 23, Willson see Wilson 24, 339, 343 Willyams see Williams Henry 164 Wilson (Willson, Wyllson, Wylson) Lawrence, coroner 75 Antony, wait xl, 61, 63, 64, 87, 89(3), 92, Sir Robert, mayor (1569, 1578), son of 354; patent to lxxxvi Edmund 247-9, 252, 276, 278, 296; James, wait 69, 77, 80, 83, 86, 88, 92, 354 oration of 250-2, 278-80 John, minstrel 352, 354 wood, arrow of 275 for fires lxxv Wilton, Sir Ralph de xxviii Winchester, bishop of 350 See also bonfires and under costumes and wind instruments xl, xliii, 187 properties (materials of), timbers windows xliv Woodecoke, ... 27 wool see under costumes and properties repair of lxv, lxxv (materials of) wine, payments for 5-6, 10, 13, 15 woolcomber 215 selling of, as crime lxiii Worcester (Wigornie, Woorceter, Worcitor), See also Bacchus; drink earl of see Appendix 7 wings, for dragon 78 Works and Days see Hesiod for Mercury 303 Worstead, Norf 206 Winter, Thomas 351 worsted see under costumes and properties Wisdom, book of 274 (materials of), wool Witherick (Wytherick), Peter, innkeeper (?) weavers of see under guilds and occupations 158, 161 (individual), Weavers Witherly, Nathaniel, entertainer (?) 173 Worth, Ellis, player 222, 226 Withington (Wythington), Richard, chamberlain The Worthies of England XV 168(2)Wren, Matthew, bishop of Norwich xviii Wolffe, Thomas, player 340 wrestling place 7-8 Wolmer (Wolmere), F 27, 28 Wright, ... 139(2) women (non-noble) 74, 90, 107, 126, 145, Edward 114, 117, 119, 122, 149 147, 150, 175, 219, 255, 323, 331, 334, John 351 342, 352, 397 Wyatt, Joan, entertainer, wife of Thomas 156 ballad-seller 126 Thomas, entertainer 156, 157 hanner-maker 16 Wyllson, Wylson see Wilson deformed xxxv, 211 Wyllyams see Williams entertainers and players xxxvi, 41, 142, Wymer ward xxii-xxiii 150, 156-7, 206, 245, 255-60, 316, 326-7 Wymondham (Wyndham), Norf 35, 211, 348, legendary 256-7, 259-60 399 litigant 81 waits of xxxix widows xlii, 115, 119, 145, 224, 342; of Wyndham (Wyndam), Sir Edmund, sheriff of waits 91, 94, 133, 202(?), 354; see also Norfolk (1549) 52(?) under waits, pensions of Wyndham see Wymondham wife-beating, fines for xxiv

Wynsdon, Mr 72-4 Wytherick see Witherick Wythington see Withington

Xerxes, vizier of 259

Yare River 395
Yarham, Robert, mayor (1591) xxxiv, 101
Yarmouth see Great Yarmouth
Yelverton, Sir William xxvii
Yelverton, Norf 73
yeomen of the flagons 242
of the mall 242
waiters 241
Yeoule (Youle), ..., minister 89(2)
Yonge (Young), John, player 218,

York, Yorks viii, lxxxii
churches of xv
documents of lxxvii
guilds of lxxvii
York (Yorke), house of 253-4
president of [the Council of the North in]
see Eure, Ralph
See also Charles I
Youle see Yeoule
Young see Yonge
youth, at dinner 44, 344
training of 40
See also apprentices; children
Yves, ... 78

Zacchaeus, play of 31



## RECORDS OF EARLY ENGLISH DRAMA

York edited by Alexandra F. Johnston and Margaret Rogerson. 2 volumes. 1979.

Chester edited by Lawrence M. Clopper. 1979.

Coventry edited by R.W. Ingram. 1981.

Newcastle upon Tyne edited by J.J. Anderson. 1982.

Norwich 1540-1642 edited by David Galloway. 1983.









